



المملكة العربية السعودية
وزارة التعليم العالي
جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية



مركز البحث



المجلد الثالث

أشرف على طباعة ونشره: إدارة النسخ والتراث بالجامعة

١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م

مكتبة الإمام محمد بن سعود الإسلامية

الإذاعات ١٩٩٤
المملكة العربية
السعودية



المملكة العربية السعودية
وزارة التعليم العالي
جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية



مركز البحث

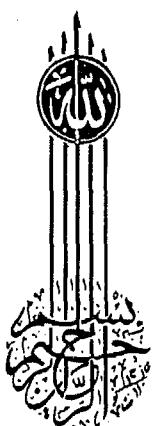
بحوث

المؤتمر الجغرافي الإسلامي الأول

المجلد الثالث

أشرف على طباعته ونشرو: إدارة التفاصيل النشر بالجامعة

١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م



د . محمد عبدالعزيز الدخيل راجع أصول الأبحاث والتجارب الطبيعية
الأستاذ / محمد عبدالله الفاضل وكيل معهد تعليم اللغة العربية
محاضر بقسم الجغرافيا
كلية العلوم الاجتماعية

المحتويات

	الموضوع	
	رقم الصفحة	
٥	آثار في الجغرافيا الإسلامية تنتظر النشر	
	الأستاذ صلاح الدين هاشم	
١٧	جغرافية مصر من كتاب لمالك والمسالك «للبكري»	
	د . عبد الله يوسف الغنيم	
١٢٧	المغارفيون المسلمين ودورهم في تطور الفكر الجغرافي	
	د . محمد السيد غلاب	
١٥٩	الخصائص العلمية للجغرافية العربية الإسلامية القديمة	
	د . شاكر خصباك	
١٨١	دور العرب والمسلمين في رسم الخرائط	
	د . فلاح شاكر أسود	
٢٣١	مدارس الجغرافيا عند المسلمين	
	د . شفيق عبد الرحمن على	
٢٦٩	جهود الجغرافيين المسلمين في رسم الخرائط الجغرافية	
	د . عبد العال عبد المنعم محمد الشامي	
٣٠٩	جهود الجغرافيين المسلمين في رسم الخرائط	
	الأستاذ محمد بن أحمد العقيلي	
٣٣٩	مفهوم الإقليم وأسلوب دراسته عند المقدسي	
	د . محمد محمود محمددين	
٣٥٧	الجغرافيون والرحالة العرب وما كتبوا	
	عن الساحل الإفريقي في العصور الوسطى	
	د . عبد الرحمن زكي	

الموضوع	رقم الصفحة
العمران في المشرق العربي في القرن السادس الهجري قراءة في رحلة ابن جبير د . نوال محمد عبد الله	٣٧٣
الأرض والإنسان عند الجغرافيين المسلمين د . عبد العزيز كامل	٣٨٣
الجغرافيا والثقافة الإسلامية د . عبد الفتاح محمد وهيبة	٤٠٧
أثر التجارة والرحلة في تطوير المعرفة الجغرافية عند العرب د . محمد رشيد الفيل	٤٣٧
المخطوطات الجغرافية الإسلامية في مكتبات استانبول د . عثمان أوزتورك	٤٧٣
منهج العلماء المسلمين في البحث الجغرافي د . محمد محمود الصياد	٤٨٣
الحسن بن محمد الوزان الزياتي د . عبد الرحمن حميدة	٤٩٩
نماذج حول إطلاق المصطلحات الجغرافية وتعريفها من خلال كتب الجغرافيين المسلمين د . عبد الحفيظ عبد الحق عبد الغنى	٥٢٥

٥٠٠

ـ
أثار في الجغرافيا الإسلامية
تنتظر النشر

صلاح الدين عثمان هاشم

كان من الطبيعي أن يهتم العرب وغيرهم من الشعوب الإسلامية بعلم المغرافيا ، وذلك لأسباب عديدة منها : أن العالم الإسلامي قد غطى مساحات شاسعة من المعمورة المعروفة آنذاك ؛ فامتد من سهوب آسيا الوسطى في الشرق إلى سواحل المحيط الأطلسي في الغرب ، ومن سهول روسيا في الشمال إلى جنوب خط الاستواء . لكل هذا احتاج المسلمين إلى معرفة أوصاف الأقطار التي يقطنها إخوتهم في الدين ، ومعرفة الطرق التي تؤدي إليها ، والمراحل التي يجب اجتيازها . وقد ارتحل المسلمون في هذه الإمبراطورية الشاسعة في سبيل الحج ، ومن أجل التجارة ، كما ارتحلوا أيضاً في طلب العلم . وفي هذا الصدد يقول المستعرب كراتشوفسكي :^(١) « وهكذا ساعد الدين والتجارة على توسيع مدى الأسفار ، كما ساعد في هذا المضمار أيضاً التعليم ، فقد جاء في الحديث الشريف [اطلبوا العلم ولو بالصين] ، فأصبح الارتحال في طلب العلم منذ القرن الأول للهجرة أشبه بالضرورة الازمة لتكمل « دورة الدراسة » ؛ ففي طلب العلم رحل الناس من الأندلس إلى بخارى ، ومن بغداد إلى قرطبة » .

وكانت الرحلة من شرائط استكمال المعرفة ، والهدف منها هو الاستئذان إلى الشيوخ في مختلف فروع العلوم . ولنضرب مثلاً لذلك بتاج الإسلام أبي سعد عبد الكريم بن محمد السمعاني (المتوفى عام ٥٦٢ هـ = ١١٦٦ م) الذي ينتسب إلى أسرة كبيرة من أهل مرو اشتهر أفرادها بالتفريغ للعلم . وقد اهتم السمعاني بدراسة الحديث فزار شيوخه بخراسان ، وجرجان ، والجبال ، والعراق ، والمحاجز ، والنظام ، وطبرستان ، وقومنس ، وما وراء النهر ، وبخارزم ، وجمع كمية هائلة من المعلومات المغرافية عن النقاط التي زارها أو مر قريباً منها ، وانعكست هذه المادة في مصنفه الكبيرين « الأنساب » الذي لاتزال دائرة المعارف العثمانية بحيدر آباد تواли نشره منذ عام ١٣٨٤ هـ = ١٩٦٢ م ، و « التعبير في المعجم الكبير » الذي بلغنى أنه طبع مؤخراً بالعراق . ويكتفى فقط مراجعة مصنف ياقوت المغرافي لنبصر كم يدين للسمعاني بعدد كبير من النتف المغرافية التقاطها من هذين المصنفين الجليلين ! . ومن المهاوز التي دفعت المسلمين إلى الاهتمام بجمع المادة المغرافية هي حاجتهم إلى معرفة الأقطار الأجنبية المجاورة لهم أو البعيدة عنهم ، أي الواقعة خارج « دار الإسلام » ،

وذلك لما رأب سياسية وعسكرية وتجارية . فنبصر الرحالة المسلمين يبلغون الصين شرقا ، ويضربون في مناطق أوروبا الشمالية ويتذرون أوصافاً لمناخها ، وعادات سكانها ، تحفل بالكثير من الطريف والهام .

وبخلاف هذا اضطر المسلمين إلى البحث في الجغرافيا الفلكية والرياضية ، وكان الدافع إلى هذا سببين : أحدهما ديني يتعلق بتحديد بداية الصوم ونهايته ، ومواقع الصلاة وتحديد اتجاه القبلة . ذلك أن القبلة تختلف من بلد إلى آخر ، وارتبط تحديدها بمعرفة خط طول وعرض مكة وال نقطة المعيّنة . أما السبب الثاني فهو أن العلوم اليونانية كانت قد نُقلت إلى اللغة العربية في العصر العباسي ، فزاد عليها علماء المسلمين من تجاربهم الشخصية خاصة في مجال الرصد . وبالتالي دفعوا عجلة العلم والتقدم إلى أبعد مما وصل إليه اليونان .

لكل هذا فيجب ألا ندھش للعدد الكبير من المصنفات الجغرافية التي تركها لنا علماء المسلمين ، سواء في مجال الجغرافية الوصفية وأدب الرحلات من ناحية ، أو الجغرافيا الفلكية والرياضية من ناحية أخرى . هذه المصنفات تبقى معظمها ولكن فُقدَ أيضا ، إلى جانب ذلك عددٌ ليس بالقليل ، بعضه غاية في الأهمية مثل مصنف الجيھانى بعنوان «كتاب المسالك والممالك» الذي تم تدوينه في بداية القرن العاشر الميلادي . وكان أبو عبد الله محمد بن أحمد بن نصر الجيھانى وزيراً للسامانيين ، لذا فإن مصنفه كان سيفيدنا كثيراً : لأنَّه احتوى دون شك على تفاصيل هامة عن شرقى العالم الإسلامي ، وتخوم آسيا الوسطى ، وأوروبا الشرقية .

ولقد اهتم المستشرقون الأوروبيون منذ بداية دراستهم للشرق الإسلامي بالمصنفات الجغرافية التي تركها لنا علماء المسلمين ، وكان أول ما حظى بالنشر موجز لمصنف الإدريسي ، طبع بطبعة المديتشي بإيطاليا عام ١٥٩٢ ميلادية . أما أول مصنف في الجغرافيا الفلكية يرى النور فكان زيج الفرغانى الذى نشره المستشرق الهولندي ياكوب غوليis Jacob Golius مع ترجمة لاتينية عام ١٦٦٩ م . غير أنَّ التقدم في هذا الميدان سار بصورة بطيئة ، فلم يتعرف العلم الأوروبي خلال القرن الثامن عشر بأجمعه إلا على ثلاثة مؤلفين فقط هم : أبو الفداء وابن الوردي وعبد اللطيف البغدادي . وفي بداية القرن التاسع عشر ظهر بحثان ممتازان في دراسة الأدب المغرافي العربى لايزالان إلى اليوم محظوظين بقيمتها ، أحدهما ترجمة وصف مصر عبد اللطيف البغدادي الذى مر ذكره تواً ، وهو من عمل المستشرق الفرنسي الكبير سلفستر

دى ساسى S. de Sacy (١٨١٠) ، والآخر ترجمة المستشرق الروسي فرين Frahn لرسالة ابن فضلان (١٨٢٣) . والباحثان يمكن اعتبارها حجر زاوية في بداية الدراسة العلمية للأدب الجغرافي العربي كما يقول كراتشковسكي (ص ٢٧) . وعند منتصف القرن التاسع عشر اشتدت الحاجة إلى مصنف يجمع شتات ما عرف حتى تلك اللحظة ، لذا فقد نال أهمية غير عادية كتابُ المستشرق الفرنسي رينو Reinaud « مقدمة في الجغرافيا العربية » (١٨٤٨) الذي أراد به في الأصل التقديم لنشرة علمية لكتاب أبي الفداء « تقويم البلدان » ولكن البحث ما لبث أن استفاض ، وتجاوز حدود موضوعه ، وانخذ صورة عرض عام لتطور علم الجغرافيا ، وأدبهما في الشرق الإسلامي بأجمعه . وهو سفر يقع في أكثر من أربعين وخمسين صفحة تكشف عن معرفة المؤلف الحيدة بالجغرافيا الوصفية والفلكلورية على السواء . ولقد ظل هذا الكتاب يمثل السفر الوحيد في موضوعه ، لحين ظهور مصنف المستعرب الروسي الكبير كراتشковسكي Krachkovski I. U. « تاريخ الأدب الجغرافي العربي » (موسكو ١٩٥٧) الذي نقله إلى لغة الضاد كاتب هذا البحث (القاهرة ١٩٦٣ - ١٩٦٥) . ومن الغريب أن مصنف رينولم ينقل إلى العربية إطلاقا ، على الرغم من نشاط حركة الترجمة آنذاك بمصر ، ونقل عدد من المصنفات العلمية على يد العلماء المصريين من ذهبوا في بعثات علمية إلى فرنسا في عهد محمد علي وعهد حفيده إسماعيل . وتوجد للكتاب الآن ترجمة إنجليزية من عمل أحد العلماء الهنود .

ويبيصر النصف الثاني من القرن التاسع عشر مجتهودين جبارين في سبيل نشر التراث الجغرافي العربي ؛ ففي الفترة بين عامي ١٨٦٦ و ١٨٧٦ نشر فريديناند قستنفلد F. WUSTENFELD المعجم الجغرافي لياقوت « معجم البلدان » في ستة أجزاء في طبعة لاتزال تتمتع بالتقدير رغم من مرور أكثر من قرن من الزمان على تاريخ ظهورها . وفي ذات الوقت بالتقريب وذلك في عام ١٨٧٠ بدأ العلامة الهولندي دي جويه De GOEJE في تنفيذ فكرته بنشر سلسلة « مكتبة الجغرافيين العرب » BIBLIOTHECA GEOGRAPHORUM ARABICORUM التي اكتمل عقدها بظهور الجزء الثامن عام ١٨٩٤ . وهي تتكون من تسعة مجلدات يحتوى أحدها على التعليقات واختلاف القراءات ، أما الشهانية الأخرى فتضمن بين صفحاتها مصنفات مؤلفي عهد ازدهار الأدب الجغرافي العربي في القرنين التاسع والعشر .

ورغمها من ذلك فإن مجتهودات قستنفلد ودي جويه كانت أبعد من أن تستغرق الذخيرة

الكبير للمصنفات العربية في ميدان الجغرافيا . كما وإن الكشف عن مخطوطات جديدة وضع الحاجة إلى إعادة طبع بعض أجزاء من « مكتبة الجغرافيين العرب ». هذا وقد سار المستشرقون قديماً في سبيل نشر المصنفات الجغرافية الإسلامية ، مثل ذلك نشر المستشرق والمؤرخ الروسي الكبير بارتولد V. V. BARTOLD طبعة مصورة للمخطوطة الفريدة للمصنف الفارسي المجهول المؤلف « حدود العالم » (١٩٣٠) ، ثم ترجمة مينورسكي له إلى الإنجليزية مع تزويد ترجمته بتعليقات ضافية بقلمه توشك في حد ذاتها أن تكون دائرة معارف جغرافية عن العالم الإسلامي . وقبل أن استرسل في الكلام أهيب بالعلماء العرب خاصة المشتغلين بالدراسات الفارسية أن يسارعوا بنقل هذا الكتاب إلى لغة الضاد مع تعريب التعليقات التي عملها مينورسكي MINORSKY باللغة الإنجليزية . هذا في رأيي أول عمل يستحق الشُّرُّ بين المصنفات الجغرافية الإسلامية .

وتضطلع الدوائر العلمية بإيطاليا حالياً بطبع كتاب الإدريسي « نزهة المشتاق في اختراق الآفاق » في نشرة علمية يمكن أن تكون نموذجاً لما يجب أن يكون عليه نشر النصوص . فقد تم جمع صور كل المخطوطات الموجودة ب مختلف المكتبات ، ووزع العمل على العلماء كل في مجال تخصصه . ويوجد بينهم عدد من العرب المعاصرين . ومن الضروري توضيح أهمية هذا المنهج في نشر المصنفات الكبيرة : فقد لاحظنا في الآونة الأخيرة عدداً من علمائنا في العالم العربي يؤثرون التفرد في القيام بالأعمال العلمية من هذا القبيل ، فتخرج نتيجة أعمالهم غير مرضية بالنسبة لمتطلبات المنهج العلمي .

ونبدأ فنترح على هذا المؤقر الجليل أن يتبنى مشروعه علمياً لا يخلو من الأهمية بالنسبة لعلم الجغرافيا في الإسلام ، ألا وهو نشر الزيجات الإسلامية ، أي المداول الفلكية ، التي توجد مخطوطاتها في عدد كبير من المكتبات بأوروبا وبالعالم الإسلامي . ومن الأفضل الرجوع في هذا الصدد إلى البحث القيم الذي دوّنه يراع المستشرق ومؤرخ العلوم الأمريكي E. S. KENNEDY تحت عنوان A Survey Of Islamic Astro Nomical Tables (١٩٥٦) ، أي « مسح للجداول الفلكية الإسلامية » .

وحتى هذه اللحظة لم يسر النور بين هذه الزيجات سوى اثنين .. أحدهما « الزيج الصابي » للبياني الذي توفر على نشره المستشرق الإيطالي الكبير كارلو ألفونسو ناللينو C. NALLINO فخرج في ثلاثة أجزاء ضخمة بيلانو عام ١٨٩٩ - ١٩٠٧ م مزوداً بترجمة

لاتينية وتعليقات وافية . ويقول كراتشوفسكي بصدقها : « وتعتبر تعليقات ناللينو بحق موسوعة لا مثيل لها لكل من يريد الخوض في مسائل الفلك والجغرافيا الرياضية عند العرب » . وبما أن هذه التعليقات مدونة باللغة اللاتينية فلعله من المستحسن لو تمكّن أحد المواطنين العرب من له دراية باللغات الكلاسيكية ، وتاريخ الرياضيات معاً بنقلها إلى لغة الصاد .

أما الزيج الآخر الذي رأى النور في طبعة مرضية فهو « القانون المسعودي » لعلامة الإسلام الأكبر أبي الريحان البيروني ، والذي تولّ إخراجه دائرة المعارف الإسلامية بحيدر أباد الدكن في ثلاثة أجزاء .

وفي رأينا أن المداول الفلكية التي تستحق النشر حالياً هي الآتية :

- ١ - الزيج الكبير الحاكمي لابن يونس المصري (حوالي عام ٩٩٠ م) .
- ٢ - الزيج المعتر السنجرى السلطانى لأبي منصور أبي الفتح عبد الرحمن المازنى (حوالي عام ١١٢٠ م) .
- ٣ - زيج إيلخانى لعلامة الفرس خواجة نصیر الدین طوسى . وتوجد له ترجمة عربية وعدد من الشروح (حوالي عام ١٢٧٠) .
- ٤ - زيج جديد سلطانى أو زيج أولوغ بيك (حوالي عام ١٤٤٠ م) .

ولتسهيل القيام بهذه المهمة نقترح تكليف لجنة للقيام بتصوير مخطوطات هذه الزيجات المبعثرة في مختلف مكتبات العالم ، وقبل الشروع في نشرها أرى أن يبدأ العمل فوراً في نقل كتابين هامين من الإنجليزية إلى العربية ، أحدهما OBSERVATORY IN ISLAM (أنقرة ١٩٦٠) ، أي « المرصد في الإسلام » للعلامة التركى الجليل آيدىن ساييل SAYILLE . ثم رسالة العالمة كندى التى أشرنا إليها قبل قليل . فهما ثمانان خير مقدمة لدراسة الموضوع .

وبعد أن ننتقل إلى الكلام على الجغرافيا الوصفية ، نوصى بشدة بنقل مصنف إرنست هوفمان ERNST HOMIGMANN من الألمانية إلى العربية، أقصد بذلك دراسته الاهتمام عن « الأقاليم السبعة » DIE SIEBEN KLIMATA (هيد لبرج ١٩٢٩) . ذلك أن هذا المصنف يعتبر حجر زاوية في فهم تقسيم القدماء والعرب للمعمورة إلى سبعة أقاليم ، والأسس الفلكية التي اعتمد عليها ذلك التقسيم .

أما في مجال الجغرافيا الوصفية فإن أول مصنف حقيق بالنشر هو «مسالك الأ بصار في مالك الأمصار» لابن فضل الله العمرى شهاب الدين أحمد المنوفى عام ١٣٤٩ هـ = ١٩٣٤ م ، والكتاب موسوعة ضخمة يصل عدد أجزائها إلى اثنين وثلاثين جزءاً توزعها مختلف دور المخطوطات ، وقد استطاع شيخ العروبة المرحوم أحمد زكي باشا (المتوفى عام ١٩٣٤ م) أن يجمع نسخة كاملة مصورة بالقاهرة . هذه النسخة المchorة التي جمعها أحد زكي باشا الموجودة حسب علمي بدار الكتب المصرية بالقاهرة ، تعتمد أساساً على مخطوطات استانبول وتحتوى على ستة عشر جزءاً منها جاً تقع في تسعة آلاف وثمانمائة وإحدى وثمانين صفحة خطية . ومن المؤسف أن مشروع المرحوم أحمد زكي باشا لنشر الكتاب لم يتم تحقق ، إذ لم ير النور منه سوى الجزء الأول (١٩٢٤) ، هذا وقد اهتم عدد من المستشرقين وغير المستشرقين بنشر وترجمة أقسام من المصنف والتعليق عليها . وحسب علمنا فإن ما ظهر منه حتى هذه اللحظة الأقسام الآتية :

١ - وصف إفريقية والمغرب والأندلس ، الذى نشره العلامة التونسي حسن حسنى عبد الوهاب بتونس عام ١٣٤١ هـ = ١٩٢٢ م .

٢ - الترجمة الفرنسية للقسم عن إفريقية والمغرب والأندلس (باستثناء مصر) التي عملها المستعرب ديو بين وزوجها بتعليقات وافية ، وذلك تحت عنوان :
GAUDEFORY- DEMOPIFYNIES IBN FADL ALLAH AL'OMARI,
MASALIK EL ABSAR FI MAMALIK EL AMSAR, IL'AFRIQUE,
MOINS L'EGYPTE PARIS 1927.

٣ - القسم عن آسيا الصغرى تحت عنوان «الباب الخامس في مملكة الأتراك والروم من النوع الثاني من القسم الأول الذى نشره المستشرق الألماني فرانتس شترن :
F. TAGSOHNER, AL'UMARI'S BERICHT UGER ANATOLIEN, LEIPZIG
1929.

٤ - «وصف مملكة الهند والسندي من كتاب مسالك الأ بصار في مالك الأمصار لابن فضل الله العمرى». نشره مع ترجمة ألمانية المستشرق أوتو اسپيز :
OTTO SPIES, IBN FADL ALLAH AL'OMARIS
BERICHT UBER INDIEN, LEIPZIG 1949.

٥ - القسم الخاص بامبراطورية المغول نشره مع تعليقات قيمة كلاوزلينغ تحت عنوان :

DAS MONGOLISCHE WELTREICH. AL UMARI'S DARSTELLUNG DER MONGOLISCHE REICH IN SEINEM WERK MASALIK/ AL/ ABSAR FI MAMALIK AL/AMSAR.

MIT PARAPHRASE UND KOMMENTAR HERAUSGEGBEN VON KLAUS LECH. WLESBADEN 1968.

ونحن نعتقد اعتقاداً جازماً أن الفرصة قد حانت لنشر هذا المصنف الهام ، خاصة وأنه توجد طبعة قاهرية (١٣١٢ هـ) لمصنف العمري الآخر الصغير الحجم « التعريف بالصطلاح الشريف » الذي سيعاون كثيراً في إعداد طبعة علمية لمصنفه الكبير . وفي هذا السبيل نقترح أن يتلقى مؤرقنا هذا على انتخاب لجنة من المتخصصين يكون مقر اجتماعها في هذه الجامعة الكريمة تكون مهمتها هي الآتية :

أ - تصوير جميع مخطوطات الكتاب الموجودة في مختلف مكتبات العالم ، والقيام بفحصها وتصنيفها .

ب - إعداد مشروع لنشر الكتاب ، وتحديد تاريخ لإخراجه في صورة ملازم .

ج - توزيع المادة على المتخصصين ، كل في مجال تخصصه .

وإلى جانب نشر مصنف العمري يمكن الاهتمام بالمسائل الآتية :

أولاً : نقل وصف أفريقيا DESCRIPTION L'AFRIQUE للبيون الإفريقي ، وهو الوزان الفاسى ، إلى العربية والتعليق عليه . ولعل علماء المغربي العربي أقدر من غيرهم للاضطلاع بهذا العمل ، وذلك لإجادتهم الفرنسيية ، ولأن المادة تختص إلى حد كبير بلادهم .^(١)

ثانياً : ماذا حدث بقصد استكمال طبع خطط المقريزى بعد وفاة أستاذنا غاستون فييت G. WIET ؟ لعل العلماء المصريين أقدر من غيرهم على الإجابة على هذا السؤال . وحسب علمنا فإنه ظهر من طبعة فييت الأقسام الآتية ، وذلك في : MEMOIRES DE I'INSTITUT FRANCAIS D' ARCHEOLOGIE ORIENTALE DU CAIRE.

TOMES	30	(1911)	46	(1922)
	33	(1913)	49	(1924)

ثالثاً : ولا يفوتنـي ونـحن هـاهـنا في رـحـاب دـولـة آل سـعـود وـفـي قـلـبـ الجـزـيرـةـ العـرـبـيـةـ مـهـبـطـ إـسـلـامـ أـشـيـرـ إـلـىـ أـهـمـيـةـ إـعـدـادـ طـبـعـةـ عـلـمـيـةـ لـمـصـنـفـ الـهـمـدـانـيـ (ـتـوـفـيـ عـامـ ٢٣٤ـ هـ = ٩٤٥ـ مـ)ـ الـكـبـيرـ «ـالـإـكـلـيلـ»ـ وـمـنـ الـمـلـوـمـ أـنـ كـانـ فـيـ عـشـرـةـ أـجـزـاءـ ،ـ غـيـرـ أـنـ الـمـعـرـفـ مـنـهـاـ فـيـ الـمـخـطـوـطـاتـ أـرـبـعـةـ فـقـطـ هـيـ :

الأـوـلـ وـالـثـانـىـ وـالـثـانـىـ وـالـعـاـشـرـ .ـ وـعـلـ مـحاـوـلـةـ جـادـةـ لـلـبـحـثـ عـنـ بـقـيـةـ الـأـجـزـاءـ بـعـكـبـاتـ الـيـمـنـ قـدـ تـكـلـلـ بـالـنـجـاحـ .

- رابعاً :ـ الـمـعاـونـةـ فـيـ نـشـرـ مـصـنـفـاتـ هـامـةـ نـديـنـ بـهـاـ لـعـلـمـاءـ الـدـوـلـةـ الـعـثـمـانـيـةـ .ـ وـذـلـكـ :
- أـ -ـ بـنـشـرـ كـتـابـ «ـمـحـيطـ»ـ لـلـمـلاـحـ التـرـكـيـ سـيـنـدـىـ عـلـىـ رـيـسـ ؛ـ لـأـنـ هـذـاـ المـصـنـفـ يـمـثـلـ أـهـمـيـةـ بـالـغـةـ فـيـ فـهـمـ أـرـاجـيـزـ الـمـلاـحـيـنـ الـعـرـبـيـيـنـ أـمـدـ بـنـ مـاجـدـ ،ـ وـسـلـيـمـانـ الـمـهـرـيـ .ـ وـيـكـنـ الـاعـتـادـ فـيـ هـذـاـ الصـدـدـ عـلـىـ مـخـطـوـطـيـ فـيـنـاـ وـنـابـلـ ،ـ وـإـخـرـاجـ الـمـصـنـفـ فـيـ طـبـعـةـ مـصـورـةـ أـسـوـةـ بـاـ فـعـلـهـ الـعـلـمـاءـ الـأـتـرـاكـ مـعـ مـصـنـفـ پـيـرـيـ رـيـسـ «ـبـحـرـيـةـ»ـ .
- بـ -ـ وـإـخـرـاجـ طـبـعـةـ عـلـمـيـةـ لـمـصـنـفـ أـولـيـاـ چـلـبـيـ «ـسـيـاخـتـامـةـ»ـ .ـ لـأـنـ طـبـعـةـ الـأـوـلـىـ لـاـ تـسـتـوـيـ مـطـالـبـ الـبـحـثـ الـعـلـمـيـ .ـ وـلـاـ يـفـوـتـنـيـ أـنـوـهـ بـاـ يـحـيـيـهـ كـتـابـ أـولـيـاـ چـلـبـيـ مـنـ مـادـةـ غـزـيـرـةـ عـنـ الـأـنـظـارـ الـعـرـبـيـةـ .

جـ -ـ وـالـعـلـلـ عـلـىـ إـعـدـادـ طـبـعـةـ عـلـمـيـةـ لـتـارـيـخـ مـنـجـمـ باـشـىـ ،ـ وـهـوـ دـرـوـيـشـ أـمـدـ دـدـهـ بـنـ لـطـفـ اللهـ (ـ١٦٣٩ـ هـ = ١٧٠٢ـ مـ)ـ تـوـفـيـ بـكـةـ الـمـكـرـمـةـ عـامـ ١١١٣ـ هـ جـرـيـةـ)ـ .ـ هـذـاـ الـمـصـنـفـ الـذـىـ دـوـنـهـ بـالـعـرـبـيـةـ يـحـيـيـ بـيـنـ دـفـيـهـ مـعـلـومـاتـ هـامـةـ عـنـ الـمـنـاطـقـ الـنـائـيـةـ مـنـ الـعـالـمـ إـسـلـامـيـ ،ـ مـثـلـ كـشـمـيرـ وـالـقـوقـازـ وـآسـياـ الـوـسـطـىـ ،ـ وـالـعـنـوـانـ الـأـصـلـىـ لـلـكـتـابـ هـوـ «ـجـامـعـ الدـوـلـ»ـ وـلـهـ تـرـجـمـةـ مـوجـزـ بـالـتـرـكـيـةـ عـمـلـهـاـ دـرـوـيـشـ أـمـدـ بـنـ مـحـمـدـ نـديـمـ ،ـ طـبـعـتـ فـيـ ثـلـاثـةـ أـجـزـاءـ بـاسـتـبـولـ (ـ١٢٨٥ـ هـ = ١٨٦٨ـ مـ)ـ تـحـتـ عـنـوانـ «ـصـحـافـ الـأـخـبـارـ»ـ .

ولـقـدـ كـانـ كـاتـبـ هـذـاـ الـبـحـثـ يـنـوـيـ نـشـرـ مـصـنـفـ مـنـجـمـ باـشـىـ .ـ وـفـيـ مـتـابـعـتـهـ لـمـخـطـوـطـاتـ الـكـتـابـ تـبـيـنـ لـهـ وـجـودـ عـدـدـ كـبـيرـ مـنـهـاـ فـيـ مـخـتـلـفـ خـرـائـنـ الـمـخـطـوـطـاتـ خـاصـةـ بـتـرـكـيـاـ .ـ وـهـىـ الـأـتـيـةـ :

١ـ -ـ مـخـطـوـطـةـ بـخـطـ يـدـ الـمـؤـلـفـ فـيـ مـجـلـدـيـنـ بـعـكـبـاتـ نـورـ عـثـمـانـيـةـ .ـ وـعـنـهـاـ نـقـلـتـ السـخـتانـ

الموجودتان بالملكتبة العمومية ببايزيد ، رقم ٥٠١٩ ورقم ٥٠٢ . كذلك توجد بكتبة أسعد
أفندي ثلاث نسخ تحت أرقام ٢١٠١ و ٢١٠٢ و ٢١٠٣ .

٢ - أما مخطوطة مكتبة أحمد الثالث في سرای توب قابی فيرجع تاريخها إلى أول
جمادى الآخرة عام ١١١٧ هـ ، وهى تحت رقم ٢٩٥٤ .

٣ - والمخطوطات الأخرى بتركيا هي الآتية :
أ - رقم ٩١٥ بكتبة حميدية .

ب - مخطوطة بكتبة سليمية بأدرنة (راجع الجزء الثالث من عثمانى مؤلفرى ، ص
١٤٣ .)

ج - مخطوطة بكتبة رشيد أفندي بقىصرية .

د - مخطوطة بدار الكتب المصرية (وفقاً لقول بابنجر Babinger) .
ولعل مؤقرنا هذا قد يستطيع الإنفاق على تصوير جميع هذه المخطوطات ، ووضعها تحت
تصرف الباحثين ؛ ليبدأ العمل في نشر هذا المصنف الجليل .

خامساً : أخيراً وليس آخرأ فإنه يقع على عاتق علماء المملكة العربية السعودية الاهتمام
بدراسة المادة الوافرة عن المجزيزة العربية المتداولة في مؤلفات المصنفين الكلاسيكين (من
اليونان والرومان) ؛ ذلك أن النتف التي خلفها لنا هؤلاء المؤلفون والمتعلقة بجزيزة العرب
تدعوا إلى الدهشة في دقتها كما دلت الأبحاث الأولية لأستاذنا الجغرافي الكبير فون قسمان

HERMANN VON WISSMANN

هذا قليل من كثير مما يجب الإضطلاع به في سبيل نشر المصنفات الجغرافية الإسلامية ،
وهو أمر يحتاج إلى تعاون وثيق ليس بين العلماء في الأقطار الإسلامية فحسب ، أى بين العرب
والإيرانيين والأتراك وغيرهم ، بل وأيضاً إلى تعاون وثيق مع المستشرقين في مختلف الأقطار .

٥٥٥

المواشى

+

- (١) في كتابه : تاريخ الأدب المغربي العربي ، تعریب صاحب البحث ص ١٠٩
(٢) لقد ترجمه من الفرنسية إلى العربية الدكتور عبد الرحمن حميدة ، ونشرته الجامعة بمناسبة انعقاد المؤتمر المغربي الإسلامي الأول .

٥٥٥

جغرافية مصر من كتاب
«الممالك والمسالك»
لأبي عبيد البكري
تحقيق
دكتور / عبدالله يوسف الغنيم

- ١٧ -

م آ المجلد الثالث - المؤشر الجغرافي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

أبو عبيد البكري أحد أعلام التراث العربي الذين أضافوا إلى مجال الدراسات الجغرافية إضافة علمية جديرة بالاهتمام والتتبع والدرس . وصلتى بهذا الجغرافي العربي تعود لعام ١٩٦٨ حينها بدأت بنسخ مخطوطات كتابه « الملك والمسالك » ، والاطلاع على أعماله العلمية الأخرى ، ثم توقفت تلك الصلة بعد أن باشرت الإعداد لدرجة الماجستير عنه ، فكان بحثي المنشور « مصادر البكري ومنهجه الجغرافي » صفوة ما خلصت إليه في هذا الموضوع ، حيث تتبع منهج هذا الرجل وموقعه بين سابقيه ولاحقيه ، وبينت مقدار إضافاته في مجالين مهمين من مجالات البحث الجغرافي هما :

الأول : المعاجم الجغرافية :

يعتبر كتابه « معجم ما استعجم » أول معجم جغرافي عربي ، وأسبق المعاجم العربية في استخدام الترتيب الأبجدي ، وفانحة تلك السلسلة من المعاجم التي وقفت أمام خطر التصحيف في الأعلام الجغرافية . ومن حيث الموضوع عالج هذا المعجم موضوعاً جديداً ، وهو تحديد البيئة التي نشأ فيها تراثنا العربي من خلال وصف وتعيين الموضع الوارد في ذلك التراث : ففي الجاهلية - مثلاً - كثيراً ما يبدأ الشعراء قصائدهم بذكر المسرح الذي دارت فوقه أحداث تلك القصائد ، يقول عبيد بن الأبرص :

أَفَقْرَرَ مَنْ أَهْلَهُ مَلْحُوبٌ فَالْقُطْبَيَّاتُ فَالذُّوبُ
فَرَاكِسُ فَتْعَيْلَيَّاتُ فَذَاتُ فُرْقَنٍ فَالقلَيْبُ
فَعَرْدَةُ فَقَفَّا حِيرُ لِيسَ بِهَا مِنْهُمُ عَرَبُ

ولا نستطيع أن نفهم معانى القصيدة الفهم الصحيح ما لم نتعرف على مفردات ذلك المسرح . وقد حاول البكرى أن يفعل ذلك من خلال أول معجم يعالج المادة الجغرافية في تراثنا العربي . ويفيدنا المعجم أيضاً في دراسة الجغرافية التاريخية للجزيرة العربية في صدر الإسلام ، ومعرفة جيالها وأوديتها وسكانها ، فضلاً عن تفسيره لكثير من المصطلحات الجغرافية الخاصة بأشكال الأرض والمناخ والنبات وغير ذلك .

الثاني : الجغرافية الإقليمية :

بمقارنة كتاب « الملك والممالك » لأبي عبيد البكرى مع غيره من كتب البلدان يتبين لنا عمل البكرى في تطوير الجغرافية الإقليمية للعالم من جانبين ، يتعلق الأول بتصنيف المادة الجغرافية ، ويتعلق الثاني بال المجال الجغرافي الذي شملته تلك الدراسة ، فلم يقتصر البكرى على عالم الإسلام كما فعل سابقه ، كالإصطخري ، وابن حوقل ، والمقدسى ، بل شمل أجزاءً أخرى من العالم لم يصلنا عنها إلا ما كتبه البكرى ، وقد أثارت كتابته عن بعض الشعوب الأوروبية اهتمام المستشرقين فترة طويلة .

ولم يصلنا من مخطوطات كتاب « الملك والممالك » نسخة كاملة كما هو الحال بالنسبة للمعجم ، فقد وصلنا منه نحو اثنى عشرة قطعة متفاوتة الحجم ، مختلف التوقيع ، لم يحظ بالنشر منها سوى أجزاء محدودة ، أكبرها الجزء الخاص بشمال أفريقيا - غربي مصر - الذي نشره البارون ديسلان في الجزائر (١٨٥٧) تحت عنوان « المغرب في ذكر بلاد أفريقيا والمغرب » . ونشر كونيك وروزن في بطرسبرج (١٨٧٧) النصوص المتعلقة بالرسوس والصالبة ، كما نشر كوفالسكى النصوص الخاصة بالصالبة أيضاً في بولونيا ١٩٤٦ .

وفي عام ١٩٦٨ نشر الدكتور عبد الرحمن الحجرى في بيروت النصوص المتعلقة بالأندلس وأوروبا ، دون أن يلتزم بترتيب النصوص كما وردت في المخطوطات التي اعتمد عليها .

وقد وجدت صلة لبحثى عن أبي عبيد البكرى استكمالاً لما لم ينشر من نصوص ذلك الكتاب ، فنشرت الجزء الخاص بالجزيرة العربية (الكويت ١٩٧٧) ، وبين يدي القارئ الآن الجزء الخاص بمصر ، ويليها في المستقبل تحقيق الأجزاء الأخرى بإذن الله .

جغرافية مصر من كتاب الملك والمسالك (دراسة تمهيدية)

تشغل المادة المكتوبة عن مصر في هذا الكتاب نحو ٧٥ صفحة من المخطوطه المحفوظة بالكتبة العامة بالرباط ، ويكون تقسيم هذه المادة إلى قسمين هما « مصر القديمة » و « مصر الإسلامية ». أما القسم الأول فلم نجد فيه الجديد الذي يجعلنا نهتم بتحقيقه في الوقت الحاضر على الأقل ؛ فمعظم المعلومات الواردة في هذا القسم قد استقيت من مصادر رئيسيين هما « مروج الذهب » للمسعودي « وعجائب الدنيا » لابن وصيف شاه .

ولا نريد أن نذهب إلى ما ذهب إليه كاترمير Quatremere في النصوص التي نشرها عن مصر حينما برر إهماله للجزء الخاص بمصر من كتاب البكري بأنه ربما كان من تضييع وقت القراء واستنفاد صبرهم تقديم الأساطير غير المعقولة التي ليس لها سند تاريخي . فالامر - كما زراه ويراه الدكتور سعد زغول عبد الحميد - ليس مسألة خرافات لا تصدق أوأساطير لا سند لها من التاريخ ، إنما هو علم العجائب Cosmography الوثيق الصلة بالتاريخ ، والذي بدأ مختلطًا بالجغرافية من أجل التسلية والترفية ، ثم ثنا وأصبح فرعاً من فروعها ألفت فيه الكتب والمصنفات ^(١) ، فضلاً عن كون كثير من النصوص التي أوردها البكري نقلًا عن المسعودي وابن وصيف شاه قائمة على المشاهدة والمعاينة . ومع ذلك فقد رأيت أن أعطى القارئ - إقماماً للفائدة - أبرز المعالم لهذا الجزء الذي لم يشمله التحقيق .

ونستعرض فيما يلي مادة مصر في كتاب « الملك والمسالك » محاولين من خلالها معرفة مصادره ، ومنهجه العلمي ، ومقدارإضافاته الجغرافية ، ثم نستعرض المخطوطات التي اعتمدنا عليها من هذا الكتاب مع بيان بعض مشاكل التحقيق .

أولاً - مصر القديمة :

تناول البكري في هذا القسم تاريخ مصر وملوكها ونيلها وبرابيها (معابدها) وأهرامها ، وقد بدأ بوصف الحكام لمصر فهى « ثلاثة أشهر بيضاء وثلاثة أشهر مسكة سوداء وثلاثة أشهر زمردة خضراء وثلاثة أشهر سبيكة ذهب حمراء ، يزيد أنها في شهر (تموز وأب وأيلول) (أى زمن الفيضان) يركبها الماء فترى الدنيا بيضاء ، وضياعها على رواب وتلال مثل الكواكب أحاطت بها المياه ، فلا سبيل لبعضهم إلى بعض إلا في الزوارق . ثم تكون في تشرين وكانون بعد نصب الماء مزارع وتربة نوية ذات روانج طيبة تشبه ربيع المسك ، ثم تكون في كانون الثاني وشباط وأذار قد اتصلت خضرتها ، واستوست نضرتها ، فكانت زمردة خضراء ، ثم في نيسان وأيار وحزيران يدرك الزرع ، ويتدور العشب فيصبح كسبكة الذهب منظراً ومنفعة » .

ثم يصف النيل بأنه من عجائب الدنيا ، فهو يزيد إذا غاضت الأنهار والعيون والآبار ، ويغيب إذا زادت ، فغيضها من زيادته وزياحتها من غيظه . وهنا مقارنة بين الأنهار المعتمدة على الأمطار الشتوية في الشمال ، وبين نهر النيل الذي يعتمد أساساً على الأمطار الموسمية الصيفية .

ثم ذكر البكري زمن الفيضان ومقداره ، فابتداء فيض النيل (تنفسه) من حزيران « فإذا انتهت الزيادة ست عشرة ذراعاً ففي ذلك تمام خراج السلطان وخصب الناس ، وكان المراعي ناقصاً فضر بالبهائم ، فإذا بلغ سبع عشرة ذراعاً فذلك الخصب العام والصلاح التام ، فإذا زاد إلى ثمان عشرة ذراعاً استبحر من مصر الربع وأضر بالضياع وأعقب الوباء بمصر . وقد بلغ تسعة عشرة ذراعاً سنة تسعة وتسعين في خلافة عمر بن عبد العزيز » وذكر اختلاف قياس الذراع نفسها ، فمقدار الذراع إلى أن تبلغ اثنى عشر ذراعاً ثمان وعشرون إصبعاً ، ومن اثنى عشر ذراعاً وما فوق يصير الذراع أربعاً وعشرين إصبعاً . ثم وصف البكري مقياس النيل في الجيزة ، والمقياس الأخرى التي وضعت قبل الإسلام وبعده .

وترع مصر أربع هي : ترعة ذنب التمساح ، وترعة بالقينة ، وخليج سردوس ، وخليج ذات الساحل ^(٢) . وتفتح هذه الترع في عيد الصليب لأربع عشرة من أيلول ، أى عند بداية ارتفاع النيل .

ومن الأعياد المتصلة بالنيل « عيد الغطاس » ويكون ليلة ١١ كانون الثاني ، وهى أحسن ليلة بمصر وأكثراها سرورا لا تغلق فيها الدروب وينعكس أكثر الناس في النيل ، ويزعمون أن ذلك أمان من المرض وبرىء للداء . وهو هنا ينقل وصف مشاهد هذه الليلة وهو المسعودى الذى يصرح بالنقل عنه لأول مرة ، علما بأن معظم المعلومات السابقة نقلها حرفيا من مروج الذهب .

ويعتبر وصف عمرو بن العاص لمصر من النصوص المهمة الواردة في هذه المقدمة التاريخية ، فقد أرسل إليه الخليفة عمر بن الخطاب برسالة طلب فيها صفة مصر حتى كأنه ينظر إليها فأجابه عمرو قائلا : « مصر تربة سوداء وشجرة خضراء بين جبل أغبر (جبل المقطم) ورمل أغفر (الصحراء الغربية) وخطها (كذا) مسيرة راكب شهرا ، كأنها بين جبلها ورملها بطن أقب أظهر أجب ، فيها نهر مبارك يسيل بالذهب على الزيادة والنقصان كمجاري الشمس والقمر ، تلده عيون الأرض وينابيعها مأمورة بذلك . حتى إذا طمت لجده وأعلى عبابه ، فكانت القرى مما أحاط بها منه لا يوصل من بعضها إلى بعض إلا في السفن والمراكب ، ثم لا يليث إلا قليلا حتى ينقص جريه وستين متون أرضه ، ثم ينتشر فيه أمة مخصوصة قد رزقوا على أرضيهم جلدا وقوة (فحرثوا) سهل الأرض وروايتها وبدروا فيها من الحب ما يرجون به الشرب حتى تبدو طواله ويفتهر قنوانه ، يسكنى من تحته الشرى ومن فوقه الندى .. » ثم وصف ابن العاص تغير ألوانها بتتابع الفصول على نحو ما قدمنا مع اختلاف في التشبيه .

وقيل إن مصر مصورة في كتب الأولئ وسائر المدن مادة أيدتها إليها تستطعمها ، وذلك لكثرة خيرها . وروى عن عمرو بن العاص أن ولاية مصر تعدل الخلافة . ومصر متوسطة الدنيا ، فهى فى الإقليم الثالث والرابع سالمة من حر الإقليم الأول والثانى ، ومن برد الإقليم

السادس والسابع فطاب هواها وضعف حرها وخف بردها ، فسلم أهلها من مشاتي الجبال ، ومصايف عمان ، وحر تهامة ، ودماميل المزيرية ، وجرب اليمن ، وطواعين الشام ، وطحال البحرين ، وهي خير ، وأمنوا من غارات الترك والعرب والديلم ، وأمنوا قحط الأمطار ، صعيدها حجارة حجازية تبت النخل والأراك والقرظ والعشر ، وأسفل أرضها شامي ينت شمار الشام من الكرم والتين واللوز والجوز وسائر الفواكه والبقول والرياحين ، ويقع بها الثلج .

وأمر الرشيد فصورت له مداňن الدنيا ، فما استحسن منها غير عمل أسيوط ، فإن مساحته ثلاثة ألف فدان في دست واحد ، لو قطّرت فيه قطرة فاضت على جميع جوانبه يذر فيه جميع الحبوب ، فلا يكون على الأرض بساط أعجب منه . من جانبه جبل أبيض على صورة الطيسان ، ويحيط به من جانبه الشرقي النيل كأنه جداول فضة ، لا يسمع فيه الكلام من شدة أصناف أصوات الطير .

ثم سرد البكري طفافا من عجائب مصر وأخبارها ، وأن العرب كانوا منذ الفتح الإسلامي وهم يحاولون معرفة أسرار الآثار الفرعونية ، وأهمها الآثار والكتابات الموجودة على المعابد . ومن ذلك الخبر الذي نقل عن شيخ قبطي مسن كان من أهل العلم ، استدعاه أحمد بن طولون لما عرف عنه وسألته عن عدد من الأمور ، أجابه عليها بما يعرف . فمن ذلك قوله عن بحيرة تنيس ودمياط أن موضع البحيرة كان أرضا لم يكن مثلها طيب تربة ، وذكاء رائحة ، وكانت جنانا متصلة ، ولم يكن بصر كورة تشبهها إلا الفيوم .

وكان الماء ينحدر إلى قرى موضع البحيرة صيفا وشتاء يسكنون منه ما شاءوا ، وفضلة الماء يصب في البحر ، في الموضع المعروف بالأشتوم وزعم أن بين العريش وقبرص طريقا مسلولة في يبس ، وبينها وبين قبرص اليوم سير طويل في البحر ، ثم طفى ماء البحر وزاد فأغرق القرى التي في البحيرة . ويرى أن الأكوم والتلال التي بتنيس هي من بقايا تلك القرى .

وسائل عن منتهي النيل في أعلىه (منابع النيل) فقال : البحيرة التي لا يدرك طولها ،

فسئل عن منتهى عرضها فقال هى تحت الموضع المسمى بالفالك المستقيم من الأفلاك ، وهى الأرض التى الليل والنهار فيها متساوايان الدهر كله (خط الاستواء) . فسئل عن الأهرام فقال : إنها قبور الملوك كان الملك إذا مات وضع في حوض حجارة ثم يطبق عليه ، ثم يبني له هرم على قدر ما يريدون ، ويوضع الحوض وسط الهرم ، ويضعون باب الهرم تحت الحوض ، ثم يحفر له طريق تحت الأرض ويعقدونه أزواجا .

وقال : إنهم يبنون الهرم درجياً ، فإذا فرغوا منه نحتوه .
وتكلم البكري عن حجر اللاهون والفيوم ، فذكر أن اللاهون قرية من قرى الفيوم وحجر اللاهون شاذرون بين قبتين مدرج على ستين درجة ، فيه فوارات للماء يدخل الماء منها إلى الفيوم قدر ما يكتفيها ، وهو من أحكم البناء ، بالهندسة عمل ، وبالفلسفة اتقن ، وفي السعود نصب . وقد ذكر كثير من الناس أن يوسف عليه السلام عمله بالوحى .

وللفيوم فضل في الزراعة والخير ، وأنهارها (ترعها) أفضل من أنهار البصرة ودمشق .
وذكر البكري أسباب تسميتها بالفيوم ، فمن ذلك ما نقله عن عبد الملك بن حبيب أنها سميت الفيوم لأنها يؤدي منها إلى السلطان في كل يوم ألف دينار . وخليل الفيوم يسوق أعلاها ووسطها وأسفلها بباء واحد ، ولا يعدم بها التمر والرطب شتاء ولا صيفا .

وإذا كان يوم سد حجر اللاهون أتى أمير الناحية وعدول الناس وأهل الهندسة يشهدون سده لثلا يدعى أحد نقصاً من الماء ، ويحضر ذلك أمير الفيوم ويكتب بالبشارات إلى مصر .

ويزدريع أهل مصر في العام مرتين ، وذلك إذا حمل النيل أولاً ، وهي تشرب من ذراع اثنى عشر ، وليس بأرض مصر موضع يشرب من هذا الذراع إلا الفيوم ، لأن سائر أرض مصر إنما تشرب من ستة عشر ذراعاً ، وإذا زاد الماء على اثنى عشر قطع أهل الفيوم جريانه ، ففسد لهم هناك عند موضع يعرف بالشجرة ، وهي شجرة عظيمة . فإذا كان أول حصاد أهل مصر كان ذلك أول السقيمة الثانية لأهل الفيوم ، وحينئذ يسيل حجر اللاهون ويزدريعون في السقيمة الثانية القمح والشعير والأرز .

والفيوم وسط بلاد مصر ، ومصر وسط البلاد ، ولا يؤتى إليها من ناحية من النواحي إلا من صحراء أو مقاارة .

ومن عجائب مصر فرس النهر التي تكون في النيل ، وأنها إذا خرجت من الماء وانتهت إلى موضع من المواقع علم أهل مصر أن النيل يخرج إلى ذلك الموضع بعينه ، ولا يتعداه غير مصر عنه ولا زائد عليه ، وهي تضر بالزرع إضراراً شديداً لرعيها له ، فإذا كثر ذلك منها طرح لها الترمس في الموضع الذي تخرج منه فتأكله ، ثم تعود إلى الماء فيربو في أجوافها حتى تشق ، فتطفو على الماء ميتة ، وهي على صورة الفرس إلا الذنب والحافر كما أن الجبهة أوسع . والمكان الذي يوجد به فرس النهر لا يكاد يرى فيه تسامح .

ثم تكلم البكري عن البرابي أو المعابد المصرية القديمة ، وبين أهمية النقوش والرسوم الموجودة على جدرانها ، وأن لكل نقش أو رسم منها خاصية على حسب ما وضعت من أجله ، وأورد طرقاً من محاولات الخلافة والولاة في الكشف عن مكونات تلك البرابي فمن ذلك ما تم في عهد الإخشيذ محمد بن طفع سنة ٣٢٨ هـ .

ويعتبر الحديث عن الآثار المصرية هو المادة الغالبة على الجزء المتبقى من تاريخ مصر القديمة الذي قسمه إلى مرحلتين يفصل بينهما الطوفان . ولم يكن من الطبيعي أن تنتظر من البكري ، ومن نقل عنهم تاريخاً علمياً صحيحاً لهذه الآثار ، إلا أنه من الممكن الاسترشاد بعلميات البكري هذه في دراسة الآثار المصرية ؛ فربما كشف ذلك عن معرفة بعض الأماكن التي لم يبحث فيها الآثريون .

ويشغل القسم الذي خصصه البكري لتاريخ مصر القديم ، قبل الطوفان وبعده ، الجزء الأكبر من نص البكري ، إذ يبلغ نحو ٣٧ صفحة من مخطوطه الرباط .

وقد استفاد البكري في هذا الموضوع من مصادررين رئيسيين أشار إليهما أكثر من مرة ، أولهما المسعودي ، جغرافي القرن الرابع الهجري (توفي ٣٤٦ هـ) الذي تبول في مصر فترة من الزمن شاهد الآثار ، ودون ما سمعه عن النيل والأهرام والبرابي (المعابد القديمة) ووصلنا كل ذلك من خلال كتابه مروج الذهب ومعادن الجوهر . وهو يرمز للمسعودي بالحرف (س) .

أما المصدر الثاني فهو إبراهيم بن وصيف شاه الذي يسميه « الوصييفي » ، ويشتمل كتابه « عجائب الدنيا » على معلومات كثيرة عن مصر ؛ فقد عاش في إيخيم بصعيد مصر في النصف الثاني من القرن الرابع الهجري . وقد قطعت نقول البكري عنه شيك كراتشوفسكي في أن ابن وصيف قد عاش في بداية القرن السابع الهجري ^(٢) .

وقد نقل البكري عن هذين المصادررين معظم الجزء الخاص بتاريخ مصر القديم . ولا شك أنها كانا من أوفي المصادر العربية بتاريخ مصر في تلك المقابلة . ووصف المسعودي وابن وصيف شاه قائم على المعاينة والمشاهدة والسؤال ، ونقلتى بعبارات كثيرة لها تدل على ذلك .

- قال الوصييفي : « ورأيت أنا في بريا أخيهم صورة عقرب ، فالصقت عليها شمعاً ، وكانت عندى ... » (ص ٣٤ من خطوط الرباط) .
- قال الوصييفي : « وحدثني من أتق به ... » (ص ٣٤) .
قال المسعودي : « وأخبرنى غير واحد من بلاد إيخيم من صعيد مصر .. » (ص ١٩) .

ثانياً - مصر الإسلامية :

١ - فتح مصر :

تناول البكري في هذا الجزء الفتح العربي لمصر ، وكيف تم على يد عمرو بن العاص رضى الله عنه . ثم يذكر الخيط والرابع التي أقامها الفاتحون في الفسطاط والجيزنة . وقد اعتمد في هذا الجزء اعتقاداً أساسياً على مؤلف من أوائل المؤلفات التي وصلتنا عن تاريخ مصر الإسلامية . وهو فتوح مصر وأخبارها لعبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكם (١٨٧ - ٢٥٨ هـ) ، وهو من الكتب التي لقيت عنابة خاصة من عدد من المستشرقين كان آخرهم تشارلز تورى C. Torrey الذي نشره محققاً على أربع نسخ خطية ، وطبع في مطبعة جامعة ييل بالولايات المتحدة سنة ١٩٢١ . ثم نشر الأستاذ عبد المنعم عامر القسم التاريخي

منه تحت عنوان «فتح مصر والمغرب» وطبع في القاهرة سنة ١٩٦١ معتمدا على المخطوطات التي اعتمد عليها تورى مع خطوطة خامسة موجودة في مكتبة فاتح باسطنبول يرجع تاريخها إلى سنة ٥٣١ هجرية ، وهي بذلك أقدم النسخ التي وصلتنا عنه .

وقد روى عن ابن عبد الحكم معظم من جاء بعده من مؤرخي مصر الإسلامية كالكندي المتوفى سنة ٣٥٠ هـ ، وابن زولاق المتوفى سنة ٣٥٧ هـ ، والقضاعي المتوفى سنة ٤٥٤ هـ وغيرهم .

واعتادا على وصف ابن عبد الحكم لخطط الفسطاط الأولى ، وموضع الدور والأمكنة التي بناها رؤساء الجناد والزعماء استطاع المستشرقون أن يضعوا تحظيطات هامة في غاية الدقة لطبوغرافية الفسطاط في ذلك العصر^(٤) .

وقد قام البكري في نقله لنصوص هذا الكتاب بحذف الروايات المشابهة ، والأسانيد ، واستطرادات ابن عبد الحكم في ذكر بعض الأحاديث النبوية . واستدرك عليه في بعض الموضع مثل قوله أثناء كلامه عن حصار نابليون «وكان عمرو إنما يقف تحت راية بلى (قال) : وكانت أمه بلوية . قلت أنا : هذا من قائله وهم ، وإنما هي عشرية .

وتقابلنا في نصوص البكري المنقولة عن ابن عبد الحكم بعض الفروق التي قد يستفيد منها الدارسون لكتاب فتوح مصر . وقد أثبتت كل ذلك في هوماش التحقيق .

٢ - كور مصر :

قال ياقوت : الكورة كل صقع يشتمل على عدة قرى ، ولا بد لتلك القرى من قصبة ، أو مدينة أو نهر يجمع اسمها ، فهي إذاً عبارة عن وحدة إدارية ، تضم عدة قرى ، وتسمى الكورة باسم أكبر مدينة فيها أو أشهرها ، وقد تسمى باسم مظاهر واضح من مظاهر الطبيعة

فيها ، كنهر أو بحيرة أو ما إلى ذلك . وتقابل الكورة - إلى حد ما - وحدة المركز في المحافظات المصرية الحالية .

وقد اتضى النظام الزراعي في مصر تقسيم القطر إلى مجموعة من الوحدات الإدارية منذ العصر الفرعوني ، وذلك تنظيمًا لاستغلال الأراضي ، وتسهيلًا للحكم ، وجباية الضرائب . وكانت تلك الأقسام الإدارية تزيد أو تنقص وتندمج أو تتفصل حسب الظروف الطبيعية أو البشرية التي تمر بها المنطقة ؛ ففي الدلتا كان التقسيم الإداري عرضة للتغيير والتبدل تبعاً لتطور فروع النيل عبر العصور التاريخية ، وكان لقوة الدولة أثراً لها في اتساع العمران في الأراضي الزراعية وازدياد السكان وبالتالي استحداث وحدات إدارية جديدة ، وحيثما تضعف الدولة يؤدي ذلك إلى إهمال تطهير الترع والمصارف مما يؤدي إلى خراب القرى وتقلص الوحدات الإدارية .

ولا نريد أن نستطرد في ذكر تطور الأقسام الإدارية في مصر منذ أقدم العصور حتى الوقت الحاضر ، إذ سنقتصر فقط على ما كانت عليه الحال في الفترة السابقة واللاحقة لزمن البكري ، مما يفيدنا في مجال بحثنا هذا^(٥) .

قسمت الدولة الرومانية الشرقية مصر قبل الفتح العربي مباشرة إلى ستة أقاليم كبيرة ، اثنان منها في الوجه البحري ، وتشتمل على أربع أبروشيات ، تضم ٣٣ وحدة إدارية صغيرة . أما الأقاليم الأربع الأخرى ففي الوجه القبلي ، وتشملها أربع أبروشيات تتضمن ٣٣ وحدة إدارية صغيرة أيضًا .

ولما جاء العرب أطلقوا اسم أسفل الأرض على الوجه البحري وقسموه إلى (٤٥) كورة ، أما الوجه القبلي فأطلقوا عليه اسم الصعيد وقسموه إلى (٣٠) كورة فكان مجموع كور مصر عندهم ٧٥ كورة .

وفي القرن الثالث الهجري قسم الوجه البحري إلى ثلاثة أقاليم كبيرة ، هي الحوف

الشرقي وقاعدته مدينة بلبيس ويكون من (١١) كورة ، وبطن الريف ويكون من (٢٠) كورة ، والمحوف الغربي ، ويكون من (١٥) كورة وقاعدته مدينة الإسكندرية ، فكان مجموع الكور في الوجه البحري (٤٦) كورة بخلاف كورة لوبية غرب الإسكندرية وكور القلزم والطور وأيلة . أما الصعيد فظلت قسمته القدية (٣٠) كورة ، فكان مجموع الكور ثمانين كورة .

وفي عهد الخليفة الفاطمي المستنصر أدرجت تلك الوحدات في بعضها بحيث أصبح في الصعيد (١٠) كور وفي الوجه البحري (١٢) كورة ، وأضاف لها الأيوبيون كورتين فأصبحت (١٤) ويحده كور القطر (٢٤) كورة .

وترسخ هذا التقسيم زمن المماليك ؛ فقد أصدر الملك الناصر بن قلاوون مرسوماً فك فيه زمام القطر المصري وسمى الكورة عملاً ، وعدل التقسيم الإداري ليصبح (٢١) عملاً بدلًا من (٢٤) كورة . فكان الوجه البحري اثنى عشر عملاً والصعيد تسعة أعمال (٦) .

وعلى ضوء ما تقدم نجد البكري قد حاول أن يقدم حصراً باسماء الكور المصرية فذكر نحو سبعين اسمها ، غير أنه خلط بين أسماء المدن والكور والأقسام الإدارية الكبرى ، فهناك كور لم تذكر ، ومدن ذكرت على أنها كور ، بعضها كان قواعداً للكور ، وبعضها لم يكن كذلك . كما أنه لم تكن كتابته مماثلة لحالة الكور في القرن الخامس الهجري الذي عاش فيه ، بل اعتمد على النقل بصفة أساسية ، وقد أدى ذلك إلى كثرة التصحيف في الأسماء التي أوردها في ذلك المحرر . وسنمثل لكل ذلك فيما يلي :

- ١ - ذكره للبرلس والمحلة ضمن الكور ، ولم تكونا كذلك ؛ فالأولى من المدن القدية في شمال غرب الدلتا ، والثانية مدينة في قلب الدلتا لا تزال تعرف بنفس الاسم .
- ٢ - ذكره للأقسام الكبرى للدلتا على أنها من الكور ، وهي الحوف الشرقي (شرق الدلتا) والمحوف الغربي (غرب الدلتا) وأسفل الأرض (شمال الدلتا) وبطن الريف (وسط الدلتا وجنوبها) .

٣ - أما عن التصحيف في أسماء الكور فهي كثيرة ، منها ما يمكن الوصول إلى وجه الصواب فيه ، وتحديد الكور ، مثل :

السرور	= البشود .
المغيرة	= نقيرة .
العنز	= القيس .
دملقة	= دقهلة .
التخوم	= البجوم .
طرة	= طوة .
الملقون	= البدقون .

ومنها ما لم يكن معرفته وتحديده ، وليس له ذكر في المصادر الجغرافية القديمة مثل السردارب (السردات) - الكوير (الكوثور - الكوبور) - سحامك (ساماك) - هيـت (هيتا) - شطيطس (سطيطس) - كفرطس - السماوة (السما) - أشمـير » .

٤ - بمقارنة حصر الكور عند البكري مع ما جاء عند ابن خرداذبة ، نجد أن هناك بعض الشبه بين الحصرين ، ويتمثل ذلك في متابعة البكري لابن خرداذبة في ترتيب بعض الكور مثل (القلزم ، الطور ، أيلة ، مصيل ، المليدس ، قرطسا) و (أسيوط ، فهقا ، البهنسا) و (الأوسية ، طوة ، منوف السفلى) و (البدقون ، الشراك ، ترنوط) .

ويتمثل ذلك الشبه أيضا في تكرار الاثنين لكور « البدقون » كما أن الاثنين ذكرى الأقسام الأربعـة الكبرى (الحوف الشرقي والحوف الغربي وأسفل الأرض وبطن الـريف) ضمن حصر الكور .

وقد يدعوهـذا التـشابـه إلى القـول بأنـالـبـكري قد اعتمد على ابنـخـردـاذـبة ، إلاـأنـذـلك يـقفـأـمامـهـأـمـرانـ،ـأـوـهـماـأـنـالـبـكريـلمـيـذـكـرـنـحوـخـمـسـةـوـثـلـاثـيـنـكـورـمـاـذـكـرـهـابـنـخـردـاذـبةـ،ـوـهـوـلـيـسـبـالـعـدـاهـيـنــ.ـوـثـانـيـهـماـذـكـرـالـبـكريـلـأـكـثـرـمـنـعـشـرـأـسـمـاءـلـمـتـرـدـعـنـدـابـنـخـردـاذـبةـ،ـبـلـوـإـنـمـعـظـمـهـاـنـجـدـهـفـيـالـمـصـادـرـالـجـغـرـافـيـةـقـدـيـمةـوـلـمـيـكـنـتـحـدـيدـهــ.

وبهذا فإن من المحتمل أن البكري قد اعتمد على مصدر آخر غير ابن خرداذة لم يصلنا .

٣ - المسافات بين كور مصر والمشهور من مدنها :

يعتبر هذا الجزء من أهم الأجزاء في جغرافية مصر عند البكري ، لأن المادة الجغرافية فيه كبيرة ، وفيه نصوص لا نجد لها عند من سبقه من الجغرافيين الذين وصلت إلينا كتبهم .

وهو يندرج في هذا النص نفس نهجه في الجزء الخاص بالجزيرة العربية وشمال أفريقيا ، فعنابة البكري هنا تنصب بشكل خاص على الطرق . ووصف المدن التي يمر بها كل طريق وذكر المراحل بينهما ، وكذلك بالنسبة لاستطراداته التاريخية التي تتخلل النص وينطبق ذلك على كلامه عن جبل المقطم وعن بعض المدن التاريخية .

أولاً - المدن :

- ١ - يلاحظ أن البكري قد ذكر بعض المدن التي كانت قواعد لكور لم يذكرها في حصره المتقدم الذكر ، ومثال ذلك إيخيم وإيشاية .
- ٢ - يتفاوت اهتمام البكري بالمدن بين الاختصار والاستطراد : فبعض المدن ذكرها بصفتها محطة من محطات الطريق قوله : « وبين طحا والأسمون خمسة عشر فرسخا ، وبين الأسمون وفها ثانية فراسخ .. إلخ » وبعضها اختصر الكلام عنها جداً قوله : « وللاص مجمع سحرة مصر » .

واستطراده في ذكر المدن إما أن يكون استطراداً تاريخياً ، مثل كلامه عن منف ، وعين شمس ، والإسكندرية ، أو استطراداً جغرافياً مثل كلامه عن سابورصir وإيخيم وأسيوط وأنصنا وقوص وقفط وأسوان ودمياط وتيسين . ونجد في وصف البكري لهذه المدن ما لم نجده عند من سبقه من الجغرافيين .

ثانياً - الطرق :

ترتبط شبكة الطرق التي ذكرها البكري بين أهم مدن القطر المصري . وقد اتبع في ذكره للطرق نفس المنهج الذي اتبعه في شبه الجزيرة العربية وشمال أفريقيا ؛ فهو في الحالتين اختار مركزاً تلتقي فيه خطوط الطرق ؛ ففي جزيرة العرب جعل مركزه مدينة مكة والمدينة . وفي بلاد أفريقيا (الشلال الأفريقي غربى مصر) كان مركزه مدينة القيروان . وبالنسبة لمصر فإن الفسطاط هي المركز ، ومنها تتفرع الطرق إلى مختلف الاتجاهات ، والاستثناء الوحيد هو ذكره للطريق من بنا إلى جزيرة تيسى عبر دمياط . كما أنه ذكر بعض الطرق الفرعية كالطريق من رشيد إلى الإسكندرية والطريق من أسوان إلى عيذاب .

وهو في كلامه عن الطرق يذكر المسافة بين المدن المختلفة بالفرسخ أو المرحلة . وقد وردت قيمة المسافة في نسخة الرباط (الأصل) بحساب الجمل ، وفي نسخة الأسكندرية ونسخة المتحف البريطاني وردت المسافة باللطف ، أما نسخة باريس فالأرقام فيها مكتوبة برمز غامض لا علاقة له بحساب الجمل ، وقد تأكّد لي أن الرمز (S) في تلك النسخة يعادل رقم ثمانية . ويمكن مراجعة هماش الصفحتين ٣٧ ، ٣٨ لتبليان ذلك . ونرجو التوفيق في التعرف على هذا الرمز الغامض .

١ - الطريق من الفسطاط إلى أسوان :

بدأ البكري هذا الطريق من منف (ميت رهينة) الواقعة جنوبى مدينة الفسطاط ، ومن منف إلى دلاص ، ومن دلاص إلى الفيوم حيث يلزم الطريق غربى النهر إلى أسوان ، فيما عدا بعض الأجزاء التي يتسع فيها الوادى شرقى النهر .

وذكر البكري في موضع آخر طريقين من أسوان إلى عيذاب ، ولعله أول من حدد أكثر من طريق إلى ميناء عيذاب :

أولهما : طريق الوضح ، وطوله ١٨ مرحلة في قفر ورمال ليس فيها عمران تور فيها الرياح

فتعنى الآثار ، ويقتدى فيها الجماليون بإبل معرفة يقدمونها فيهتدون بها ، وفي هذا الموضع من النص نظر من التصحيح طريف ، إذ وردت العبارة السابقة في نسخة الأسكوريال « بتأثيل معرفة يقدمونها فيهتدون بها » ! . وقد قال أبو الفدا : أن سبب تسمية هذه الطريق بالوضع خلوها من الجبال (٧) .

وثانيهما : طريق العلاقى : وطوله ١٨ مرحلة أيضا . ومسار هذه الطريق يتفق مع معظمه مع وادي العلاقى ، وقر هذه الطريق بين جبال فيها معادن الذهب والفضة ، وفي وسط الطريق مدينة تنسب إلى الوادى المذكور .

٢ - الطريق من بنا إلى دمياط فجزيرة تنيس :

يبدأ هذا الطريق من نقطة تقع عند منتصف فرع دمياط وهي بنا ، وينتجه شمالا مع النهر حتى يصل إلى دمياط ، ومنها يتجه إلى جزيرة تنيس الواقعة إلى الشرق من دمياط .

ويبدو أن ذكر البكري لهذا الطريق ابتداء من بنا سببه تداعى المعلومات ، فعندما ذكر بوصير الصعيد ذكر مقابلها بوصير أسفل الأرض القرية من بنا .

٣ - الطريق من الفسطاط إلى البرلس :

ويسير هذا الطريق في وسط الدلتا تقريبا ، ابتداء من الفسطاط إلى منوف ومنها إلى محلة منوف (شمال غرب طنطا) ثم إلى تيدة - البشرود - نقيرة - البرلس .

٤ - الطريق من الفسطاط إلى دمياط إلى جزيرة تنيس :

أشار البكري في هذا الصدد إلى طريقين ، أولهما يسير من الفسطاط مع النيل إلى محلة المحروم (مرحوم) ثم تسير في خليج مليح إلى صهريج ولم يكمل الطريق ، فقد أقحم البكري نصا عن بحيرة الاستوا (البرلس) ، وبعد هذا النص يذكر الطريق الآخر ، وهو يبدأ من مدينة طنطا (طنطا) إلى المحلة . دميرة - دمياط - تنيس - الفرما .

وهو في الطريق الأول رغم أنه لم يكمله إلا أنه ذكر بعض الخلجان التي تصل إلى دمياط وتنيس مباشرة ، كقوله : « وراء مدينة ملبح خليج يذهب أيضا إلى مدينة دمياط » ويخرج عندها - أى مدينة قولنجيل - خليج من النيل يذهب إلى بحيرة تنيس » .

٥ - الطريق من الفسطاط إلى الإسكندرية :

تكلم البكري هنا عن طريقين ، أولهما طريق بري يسير في غرب الدلتا ، ويسلك هذا الطريق في أوقات الفيضان ، ويقاد يتفق ما ذكره البكري مع سابقته^(٤) في ذكر مراحل هذا الطريق فيما عدا الجزء الأخير من الطريق حيث يمر بتروحة ثم الإسكندرية .

أما الطريق الآخر فيمر في وسط الدلتا (في غير زمن الفيضان) وقال البكري عنه باختصار « تركب السفن من الفسطاط إلى محلة المحرم ثم إلى مدينة رشيد » ومن مدينة رشيد أشار إلى طريقين ، أولهما في البحر من مدينة رشيد إلى مصب النيل ، ومنه مسيرة يوم أو أقل إلى الإسكندرية ، ووصف ما تلاقيه السفن من آثار التيارات المائية التي تثير أكوام الرمال تحت الماء ، وقد تؤدي شدة التيارات إلى اصطدام السفن بها . والطريق الثاني طريق بري يسير مع الساحل بين البحر وبحيرة ادكو ، وتخوض الدواوب نحو نصف ميل في الطرف الشمالي من البحيرة المذكورة بعلامات قد وضعت هناك ، فإذا حادت الدابة عن تلك العلامات سقطت في بحر بعيد القعر . ثم يسير الطريق بعد ذلك غربا في آجام وغياض وهضاب رمال إلى الإسكندرية .

ومصادر البكري في هذا المجرى غير معروفة ، وإن كانت بعض مراحل الطريق نجدها عند عدد من المتقدمين مثل ابن خرداذة وابن حوقل ، إلا أن المؤكد أن البكري قد اعتمد على الرواية ، وخاصة وأن هناك الكثير من المعلومات التي تصادفنا لا نجد لها عند غيره وأهمها وصف الطريق البري والبحري بين رشيد والإسكندرية ، ووصفه لطريق الوضج بين أسوان وعيذاب .

٤ - ذكر مدينة الإسكندرية :

تحتفي من هذا الجزء المادة الجغرافية ؛ فقد استعرض تاريخ الإسكندرية منذ بنائها إلى الفتح العربي لها ، وما كان لها ولنارها من شهرة كبيرة . وتعرض بعض الآثار والمشاهد المهمة بها ، وذكر أن الإسكندرية كلها دفائن وكنوز ، فإذا أمطرت السماء مطرًا شديداً ، وسال ترابها مع الماء ، خرج الرجال والنساء والصبيان من المدينة يتلمسون حواليها ، فيجدون قطع الذهب والفضة من الحلبي والدر والياقوت والزمرد ، وليس يرجع أحد منهم بغير شيء .

وقد اعتمد في هذا الموضوع اعتقاداً أساسياً على مصادرتين ، أولهما مروج الذهب للمسعودي الذي نقل عنه أجزاء كبيرة دون أن يشير إليه ، وبخاصة كلامه عن تاريخ الإسكندرية القديم . وثانيهما فتوح مصر لابن عبد الحكم ، وقد نقل عنه ما يتعلق بتاريخ الفتح الإسلامي للإسكندرية . وتجدر الإشارة إلى شك بعض الجغرافيين العرب عما يقال عن آثار الإسكندرية من روايات تفتقر إلى الوثاقة والصحة . وفي هذا الموضوع يمكن مراجعة ما كتبه ياقوت الحموي في معجمه عن الإسكندرية .

مخطوطات الكتاب :

جمعت من كتاب البكري « الملك والمسالك » اثنى عشرة قطعة مخطوطة ، وهي كل المخطوطات المعروفة عنه في مكتبات العالم حتى الآن ، ولا نجد من بين تلك المخطوطات نسخة واحدة كاملة تضم الكتاب كله ، فهي قطع متفاوتة الحجم ومتختلفة الترتيب^(٩) .

وقد جاء ذكر مصر في سبع نسخ من المخطوطات السابقة اعتمدنا على خمس نسخ منها فقط ، إذ لم أتمكن من الحصول على نسخة مكتبة الأكاديمية الملكية التاريخية بمدريد كاملة^(١٠) . وهي تحتوى على جزء لا يأس به عن مصر . أما النسخة الأخرى ، فهي نسخة مكتبة الأستاذ محمد المنونى ، وهي مكتبة خاصة بالرباط (رقم ٤٩) وتحتوى هذه النسخة على ٢١ ورقة عن مصر ، وتدخل ضمن القسم التاريخي الذى لم نقصده في التحقيق على ما تقدم .

وعلى هذا سيقتصر استخدامنا على خمس النسخ المذكورة ، وفيما يلي وصف كل نسخة منها :

١ - نسخة الخزانة العامة بالرباط رقم ق ٤٨٨ :

وتحتوى هذه النسخة على ٢٣٠ صفحة من القطع الكبير مساحتها ٢٥ سطراً بخط أندلسى جميل ، وهى مبتوحة الأول والآخر .

ويبدأ الجزء الخاص بصرى فى الصفحة التاسعة تحت عنوان « ذكر مصر ونيلها وملوكها وبرابيها وأهرامها والمشهور من أخبار المغرب ، وجمل من غرائبيها ». والنص الذى حققناه من مصر يبدأ من صفحة ٦٠ تحت عنوان « ذكر فتح مصر » إلى صفحة ٨٤ وهو آخر انکلام عن مصر ، وبداية النص المتعلق ببلاد المغرب ، وهو النص الذى سبق أن حققه انبارون ديسلان ، ونشر بالجزائر عام ١٨٥٧ تحت عنوان « المغرب في ذكر أفريقيا والمغرب » .

وفد اعتمدت على هذه النسخة اعتقادا رئيسيا وجعلتها الأصل لبقية النسخ ، وذلك لقلة نقصها ، إذ لا يتجاوز ذلك النقص بضعة أسطر ، مع كلمات محدودة متفرقة (انظر مثال ذلك في كلامه عن سابور صير ومدينة أنسنا ص ٤٠ - ٤١ من النص المحقق) .

وقد أمكن تلقي ما تنقصه هذه النسخة من النسخ الأخرى بحيث أمكننا تقديم النص كاملا غير منقوص . وسنشير إلى هذه النسخة في هوماس التحقيق باسم « الأصل » .

٢ - نسخة المكتبة الأهلية بباريس ، رقم ٢٢١٨ :

وتحتوى هذه النسخة على ٢٥٦ صفحة من القطع المتوسط ، مساحتها ٢١ سطراً بخط مقرئ ، وهى غير مؤرخة .

وقد كتب على غلاف هذه النسخة « كتاب أخبار الزمان والمسالك والممالك لابن زولاق رحمه الله ... » وهي نسبة عارية من الصحة .

ويبدأ الجزء الخاص بمصر في الصفحة السابعة تحت عنوان « ذكر مصر ونبيلها وملوكها وبرايبيها وأهرامها وجل من أخبارها ، والمشهور من بلاد المغرب ». أما النص الذي حققناه منها فيبدأ صفحة ٥١ وينتهي صفحة ٧٢ .

وهذه النسخة كثيرة التصحيف ، وعدد كبير من كلماتها غير منقوطة ، فضلاً عن النقص الملاحظ الذي يبلغ نحو أربع عشرة صفحة من النص المحقق (من ص ٤٠ إلى ص ٥٤) . وقد رمزاً لهذه النسخة بالحرف (ب) .

٣ - نسخة مكتبة دير الأسكوريال ، رقم ١٦٣٥ م :

وتحتوى على ١٠٥ ورقات من القطع الصغير ، مسطرتها ١٩ سطراً ، بخط أندلسى جليل ، وهى مبتدأة الأول والآخر وغير مؤرخة .

وتبدأ هذه النسخة أثناء تعداده لكور مصر ، وينتهى الجزء الخاص بمصر عند منتصف صفحة ٣٠ من المخطوطة . وهى بهذا تنقص كل الجزء المتعلق بفتح مصر في النص المحقق . كما تنقص ورقة كاملة أثناء كلامه عن منار الإسكندرية (من ص ٥٢ إلى ٥٤ من النص المحقق) ويبدو أن النقص ناتج عن تفکك النسخة واضطراب أوراقها .

ومع ما تقدم فإننا قد استفدنا من هذه النسخة استفادة كبيرة في سد ثغرات النسخ الأخرى بجودتها وضبطها . ومثال ذلك في ص ٥١ من النص المحقق . وقد رمزاً لهذه النسخة بالحرف (س) .

٤ - نسخة المكتبة الناصرية بلکھنھو (الهند) ، رقم ٥٩ تاريخ :

وتحتوى على ٧٩ ورقة من القطع الكبير ، مسطرتها ٣١ سطراً بخط معتاد ، وقد كتب على غلاف هذه النسخة « السفر الثاني من كتاب المسالك والمالك » تأليف العلامة أبي عبد البكرى رحمه الله .

وتبدأ هذه النسخة . بعد البسمة - بذكر مصر تحت عنوان « ذكر مصر من لدن عمارتها قبل الطوفان وبعده إلى استفتاح المسلمين لها ، وسير ملوكها وترتيب أخبارهم . وهى بهذا تنقص كل الجزء الخاص بوصف مصر عند الحكماء وعجائب مصر وعادات أهلها التي تشغله نحو ١٤ صفحة من نسخة الرباط رقم ٤٨٨ .

وتنتهي النسخة - مبتورة - أثناء كلامه عن خواص بلاد الأندلس ، وذلك بعد كلامه عن مصر وببلاد المغرب .

و بهذه النسخة خروم وتصحيفات كثيرة ، وورقات كاملة تخلو من الكتابة . وقد سقط من هذه النسخة كل الجزء المتعلق بفتح مصر وكورها والمسافات بين تلك الكور ، وتبدأ عند ذكر البكرى بجبل المقطم وما ورد فيه (انظر ص ٣٨ من النص المحقق) .

وقد رمنا بهذه النسخة بالحرف (ه) .

٥ - نسخة مكتبة المتحف البريطانى ، رقم ٩٥٧٧ :

وتحتوى على ٢٤٢ صفحة من القطع المتوسط ، مسطرتها ١٩ سطراً بخط أندلسي جيل وهى غير مؤرخة .

وتبدأ هذه النسخة أثناء الكلام عن مصر مع بداية النص المحقق بعنوان « ذكر فتح مصر » ، ويلى ذلك ذكر بلاد أفريقيا والمغرب ، وتنتهي النسخة مبتورة أثناء الكلام عن البربر . ويشغل النص المحقق نحو ٣٩ صفحة من المخطوط .

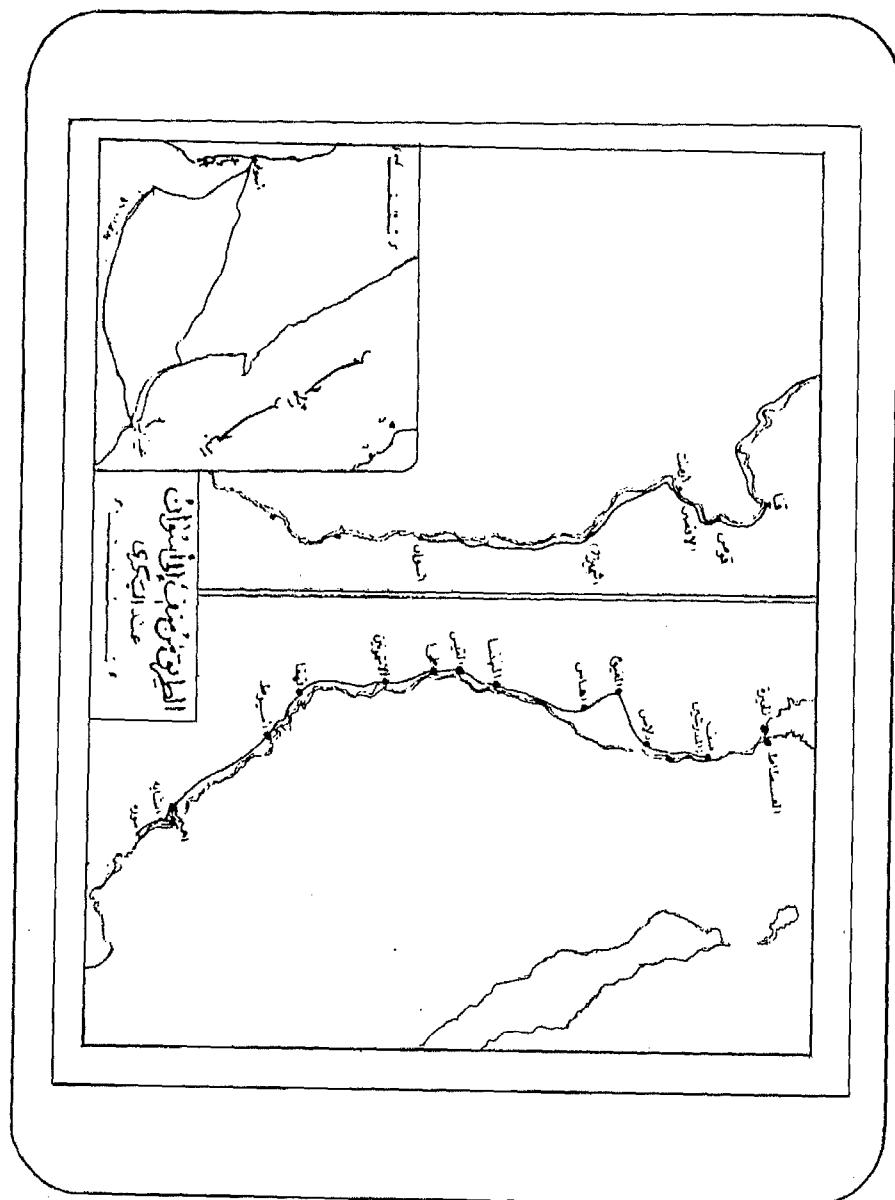
وهي من النسخ الجيدة التي اعتمدنا عليها اعتناداً كبيراً لضبطها وقلة نقصها .
وقد رمزا لها بالحرف (ط) .

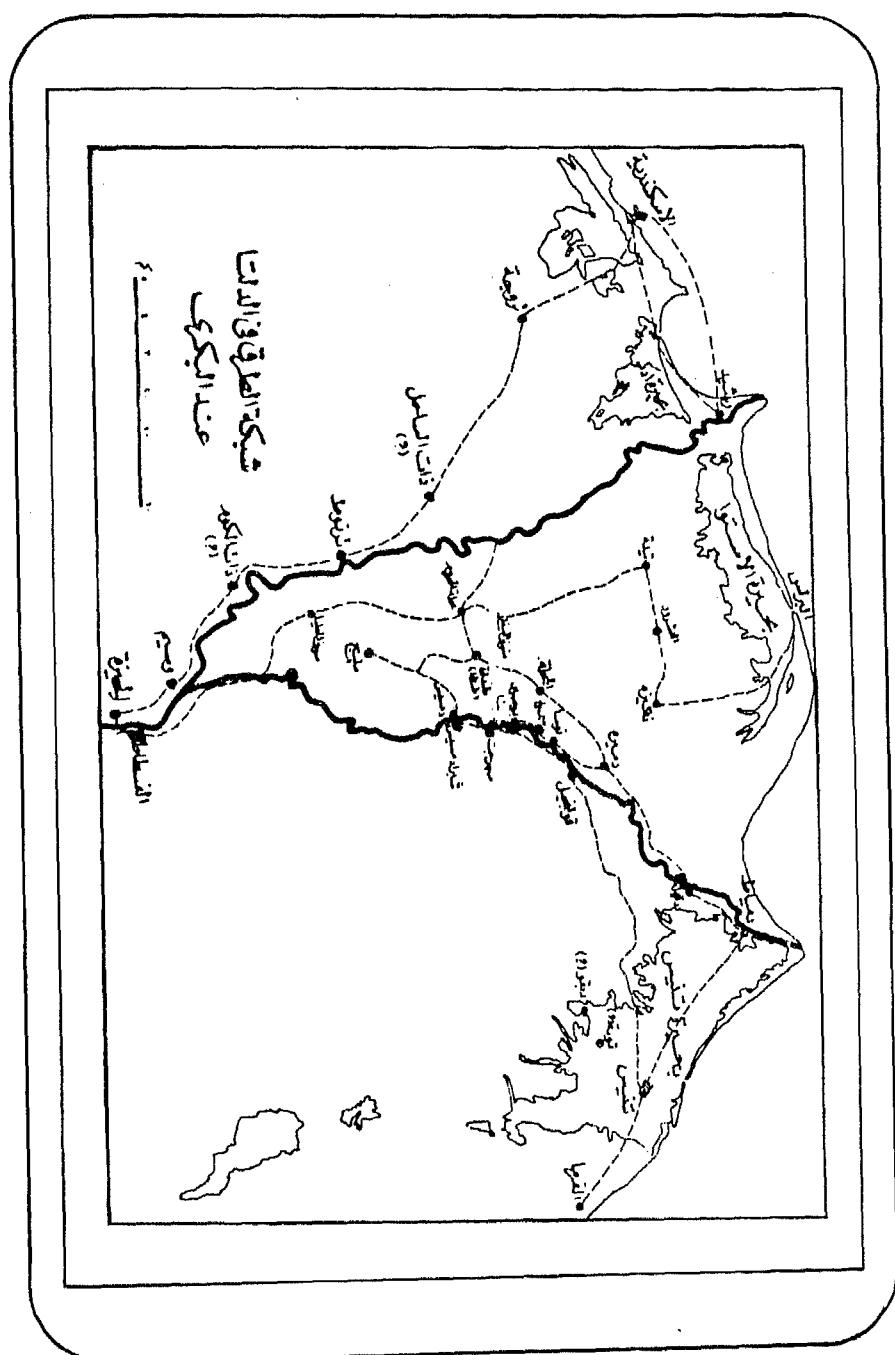
وقد حاولت قدر الإمكان الالتزام بما جاء في الأصل (نسخة الرباط) ، أما إذا كان ما في الأصل يخالف بقية النسخ أو بعضها ، واحتوت الأخيرة على كلمة أو عبارة أضبط وأفضل ، اعتمدت على ما جاء بها . وقد يكون ما جاء في جميع النسخ مصححاً ومخالفاً لما جاء في كتب الجغرافية القديمة ، مثل التصحيحات التي أشرت إليها عند كلامي عن الكور ، وفي هذه الحالة أثبت الصواب في النص ، وأشار إلى التصحيح في الهاشم .

ووضعت كل ما نقص من الأصل وأضيف من النسخ الأخرى بين قوسين ، كما أشرت في الهاشم إلى ما ينقص النسخ الأخرى موجود في الأصل .

وقد اعتمدت في ضبط أسماء المواقع من المدن والقرى وتحديدها على المجهد القيم الذي قام به محمد رمزى في قاموس البلاد المصرية ، كما اعتمدت على رسالتى الماجستير (١٩٧٣) والدكتوراه (١٩٧٧) للدكتور عبد العال الشامى وموضوع الأولى « مصر عند المغرافين العرب فيما بين القرنين الثالث والتاسع الهجرى » والثانية « مدن الدلتا في العصر العربى » وكان لصلتى الوثيقة بالدكتور عبد العال واهتماماتنا المشتركة أكبر الأثر في إنجازى لهذا العمل ، فقد وقف بجانبى في حل كثير من التصحيحات ، وكانت رسائله المستمرة تحمل إلى كل جديد في هذا الموضوع فله جزيل شكرى وامتنانى .

وختاماً أرجو أن ينال هذا الجهد المتواضع عناية الباحثين في التراث الجغرافي العربى ، وأن ينير السبيل للباحثين في الجغرافية التاريخية لمصر ، لما فيه من نصوص جغرافية جديدة تنشر لأول مرة .





ذكر فتح مصر

قال عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم^(١١) : لما كان سنة ثمان عشرة وقدم عمر رضي الله عنه الجابية ، خلا به عمرو بن العاص ، وكان قد دخل مصر في الجاهلية وديارها ، وعرف أحوالها ، فجعل يعظم عنده أمرها ، ويُهُون عليه فتحها حتى رَكِنَ لذلك عمر فعقد له على أربعة آلاف رجل كلهم من عَكَ ، ويقال ثلثهم من غافق^(١٢) . وقال له عمر : سِرْ وأنا مستخير الله^(١٣) وسيأتيك كتابي سريعا إن شاء الله ، فإن أدركك كتابي أمرك فيه بالانصراف فافعل إن كنت لم تدخلها ، فإن دخلتها قبل أن يأتيك كتابي فامض لوجهك ، واستعن بالله وانتصر به^(١٤) .

فسار^(١٥) عمرو بن العاص من جوف الليل ولم يشعر به أحد^(١٦) . واستخار عمر ، فكأنه تخوف على المسلمين ، فكتب إليه عمر^(١٧) أن ينصرف عن معه ، وأدركه الكتاب وهو يرْفَح ، فتخوف عمرو إن هوقرأ^(١٨) الكتاب أن يكون يأمره بالانصراف كما عهد إليه عمر^(١٩) ، فلم يأخذ الكتاب من الرسول ، ودافعه حتى نزل قرية فيها بين رَفَح والعرش ، فسأل عنها فقيل إنها من مصر ، فدعا بالكتاب فقرأه على المسلمين ، ثم قال عمر ولمن معه : ألستم تعلمون أن هذه القرية من مصر ؟ قالوا : بلى^(٢٠) قال : فإن أمير المؤمنين عهد إلى إِنْ لحقني كتابه ولم أدخل مصر أرجع إليه ، وإنْ كتابه لم يلحقني حتى دخلنا أرض مصر فسيروا وامضوا على بركة الله (تعالى)^(٢١) .

قال : فلما بلغ الموقس أمر عمرو وتوجه^(٢٢) إلى الفسطاط ، فكان^(٢٣) يجهز إلى عمرو الجيوش . قال جماعة (من)^(٢٤) مسايِّخ أهل مصر أنَّ أسفاقاً كان بالإسكندرية للقطب يقال له أبو بنiamين^(٢٥) ، فلما بلغه قドوم عمرو إلى مصر كتب إلى القبط يعلمهم أنَّ ملكهم قد انقطع ، ويأمرهم بتلقى عمرو . فأول موضع قوْتُلَ فيه عمرو الفرما قاتله^(٢٦) فيه الرؤم نحو

من شهر ثم فتحها الله عليه ، فيقال إن القبط الذين كانوا بالفرما كانوا لعمرو وأعوانا^(٢٧) لما أعلمهم به أبو بن يامي .

ثم تقدم عمرو لا يدافع إلا بالأمر الخفيف حتى فتح بلبيس وأم دين ، وكتب إلى عمر يستمده ، فأمده بأربعة آلاف ، فصار^(٢٨) عمرو إلى الحصن وقد خندقا حوله ، وجعلوا للخندق أبوابا ، وجعلوا سكك الحديد متدة^(٢٩) بأفنيه تلك الأبواب^(٣٠) ، فكان عمرو يفرق أصحابه ليرى العدو أنهم أكثر مما هم ، ويغدو في الأسحاق فيصفهم على أبواب الخندق عليهم السلاح .

ثم قدم على عمرو والزبير^١ بن العوام في اثنى^(٣١) عشر ألفاً فتقى المسلمين وجعل عمرو يلح عليهم بالقتال ، ووضع المنجنيق على الحصن ، وكان عمرو إنما يقف تحت راية بل^٢ (قال)^(٣٢) ، وكانت أمده بلوية .

قلت أنا : هذا من قائله وهم ، وإنما هي عنترة^(٣٣) .
فلما أبطأ الفتح على عمرو قال الزبير^١ (رضي الله عنه) أنا أهب نفسي الله أرجو أن يفتح الله بذلك على المسلمين^(٣٤) ، فوضع سلماً إلى جانب الحصن من ناحية سوق الحمام ، ثم أمرهم إذا سمعوا تكبيرة أن يحييوه جميعا ، فما شعوا إلا والزبير على رأس الحصن يُكبّر معه السيف ، فتحامل المسلمين على السلم حتى نهاهم عمرو خوفاً من أن ينكسر ، فهرب أهل الحصن جميعا ، وعمد^(٣٥) الزبير إلى باب الحصن ففتحه واقتصر^(٣٦) المسلمين ، ثم حاصر المسلمون باب إليون وبه أكابر الروم والقبط ورؤساؤهم عليهم المقوس ، فقاتلوا به شهراً فخاف المقوس على نفسه (ومن معه)^(٣٧) فتحى المقوس وجاءه من أكابر القبط ، وخرجوا على^(٣٨) الباب القبلي ، وترك هناك جماعة يقاتلون ، وصار بالجزيرة - موضع دار الصناعة^(٣٩) اليوم - وأمر بقطع الجسر ، وذلك في مجرى النيل^(٤٠) ، وأرسل المقوس إلى عمرو أنكم قد دخلتم في أرضنا وطال مقامكم في بلادنا^(٤١) ، وإنما أنتم عصبية يسيرة وقد أظلتكم الروم ، وجهزوا إليكم^(٤٢) الجيوش ، وقد أحاط بكم هذا النيل وإنما أنتم أسارى بأيدينا ، فابعثوا إلينا رجالاً منكم نسمع من كلامهم فعسى أن يأتي الأمر فيها بيننا وبينكم على

ما تحبون^(٤٣) ونحب ، وينقطع عننا وعنكم هذا القتال قبل أن تغشاكم^(٤٤) جموع الروم فتندموا . فرد عمرو مع رسنه أنه ليس بيننا وبينكم إلا إحدى ثلاث خصال : إما دخلتم في الإسلام وكنتم إخواننا ، وكان لكم مالنا . وإن أبيتم أعطيتكم الجزية عن يد وأنتم صاغرون ، وإما جاهدناكم بالصبر والقتال حتى يحكم الله بيننا وهو خير الحاكمين . فلما جاءت رسول المُقوس إليه قال : كيف رأيتموهם ؟ قالوا : رأينا قوماً الموت أحب إلى أحدهم من الحياة ، والتواضع أحب إلى أحدهم^(٤٥) من الرفعة ، ليس لأحدهم في الدنيا رغبة ، إنما جلوسهم على التراب ، وأكلهم على الرُّكْب ، وأميرهم كواحد منهم ، يغسلون أطرافهم بالماء ، وإذا حضرت الصلاة لم يتخلف عنها أحد منهم ، يتخشعون في صلاتهم .

فقال المُقوس : والذى يحلف به لو أن هؤلاء استقبلوا الجبال لزلزلوها^(٤٦) ، وما يقوى على قتال^(٤٧) هؤلاء أحد ، وإن لم يغتنم صلح هؤلاء القوم وهم محصورون بهذا النيل لم يجibونا بعد اليوم إذا أمكنتهم الأرض .

وال المسلمين قد أحدق بهم الماء من كل جهة لا يقدرون على النفوذ إلى الصعيد ولا غيره من القرى ، وبعث عمرو إليهم عشرة نفر أحدهم عبادة بن الصامت وأمره أن يكون متكلماً في القوم ، وأن لا يجيئهم إلى شيء إلا إلى أحد هذه (الثلاث)^(٤٨) الخصال .

فركبوا السفن إلى المُقوس فدخلوا عليه ، فتقدم عبادة بن الصامت^(٤٩) فهابه المُقوس لسوداه ، وقال : نحو عنى هذا الأسود وقدموا غيره ، فقالوا جميعاً : إن هذا الأسود سيدنا وأفضلنا رأياً وعلماً^(٥٠) . فكلمه عبادة فزاد^(٥١) المُقوس له هيبة ، وقال لأصحابه : لقد هبت منظره ، وإن قوله عندي لأهيب^(٥٢) ، وإن هذا وأصحابه إنما أخرجهم الله لخراب الأرض ، وما أظن ملكهم إلا سيغلب على الأرض كلها . فراوده المُقوس على أن يعطي كل واحد^(٥٣) منهم دينارين وأميرهم مائة دينار وخلفتهم ألف دينار ، فلم يجيء عبادة إلا إلى إحدى الثلاث خصال ، فقال المُقوس لأصحابه : ماذا ترون^(٥٤) ؟ فقالوا : أما ما أراد من دخولنا في دينهم فهذا ما لا يكن^(٥٥) ، ترك دين المسيح إلى دين لا نعرفه ، وأما ما أرادوا أن يجعلونا عبيداً

أبدا ، فالموت أقرب وأيسر من ذلك^(٥٦) ، ولو رضوا منا أن نُضعف ما أعطيناهم كان أهون علينا . فانصرف عبادة ولم ينفقو على شيء .

وألح المسلمون في القتال حتى أذعن المقوس بالجزية عن القبط خاصة ، والروم مخرون في المقام على (مثل)^(٥٧) ذلك أو الخروج إلى أرض الروم ، فأحصى يومئذ من بمصر أعلىها وأسفلها من القبط ، رفع عرفاً لهم ذلك بالأيمان المؤكدة فكانوا ستة آلاف ألف من باغ الحلم ، سوى الشيخ الفاني والصغير ، والنساء ، ففرض على كل نفس دينارين^(٥٨) فكانت فريضتهم أثني عشر ألف ألف (دينار)^(٥٩) . ثم كانت بين استقر هناك من النصارى [ومن] ساكنهم من التوبة حسين ألف ألف (دينار)^(٦٠) .

وذكر لعمرو بن العاص^(٦١) أن عند عظيم الصعيد مال ، فبعث إليه عمرو فسألته فقال : ما عندي مال . فسجنه^(٦٢) . وسأل عمرو من يدخل إليه^(٦٣) هل يسمعونه يذكر أحدا قالوا : نعم راهبا بالطور . فبعث عمرو فأتى بخاتم المسجون ، فكتب كتابا على لسانه بالروميه وختم عليه وبعث به إلى الراهن ، فأتى بقلة من نحاس مختومة برصاص ، فإذا فيها كتاب فيه « يا بنى إذا أردتم مالكم فاحفروا تحت الفسقية » فبعث عمرو الأمانة^(٦٤) إلى الفسقية ، وهي السقاية ، فحفروا فاستخرجوا حسين إربا من دنانير^(٦٥) .

● واختط المسلمون بمصر ، فاختط عمرو بن العاص داره التي هي اليوم عند باب المسجد بينها الطريق ، وداره الأخرى اللاصقة إلى^(٦٦) جنبها ، وفيها دفن عبد الله ابنه .

● واختط عبد الله ابنه داره الكبيرة^(٦٧) التي عند المسجد الجامع ، وبناها قصرا على تربيع الكعبة الأولى^(٦٨) .

● واختط حول دار عمرو والمسجد قريش والأنصار (وأسلم)^(٦٩) وغفار وجهينة .

● واختط ورдан مولى عمرو ، ويكتنى بأبي عبيد ، القصر المنسوب إلى عمر بن مروان اليوم ، اشتراه عبد العزيز بن مروان فوهبه^(٧٠) لأخيه (عمر بن مروان)^(٧١) .

● واختط قيس بن سعد بن عبادة دار الفلفل في قبلة الجامع ، وأوصى عند وفاته أنها لل المسلمين ، فنزلها^(٧٢) ولا نعلم ، وسميت دار الفلفل لأن أسامة بن زيد التبوخى^(٧٣) حين ولد

مصر اخترن فيها فلولا بعشرين ألف دينار ، كان الوليد بن عبد الملك أراد أن يهديه إلى صاحب الروم .

● واختط مسلمة بن مخلد دار الرمل ، وكانت من رحا الكعك إلى (حمام)^(٧٤) سوق وردان ، ثم وهبها لمعاوية . واختط له معاوية داره التي بسوق وردان ، وكانت بجانبها دار^(٧٥) لعقبة بن عامر ، فوهبها لرملة بنت معاوية ، فسميت بها^(٧٦) دار الرمل ، حرفته العامة ، وقيل : إنها^(٧٧) سُمِّيَتْ دار الرمل^(٧٨) لكثره ما ينقل إليها من الرمل لدار الضرب^(٧٩) .

● واختط قيس بن أبي العاص السهمي داره التي عند دار ابن رمانة^(٨٠) بينها وبين المسجد ، ودخل بعضها إلى المسجد^(٨١) حين زاد عبد الله بن طاهر في عرضه ، وكان عمرو ولـ قيسا القضاـ .

● واختط عبادة بن الصامت إلى جانب دار ابن رمانة^(٨٢) وأنت تزيد إلى سوق الحمام .

● واختط خارجة بن حداقة^(٨٣) غربي المسجد إلى أصحاب الحنا وأصحاب السوق^(٨٤) .

● واختط عبد الرحمن بن عديس^(٨٥) الدار البيضاء ، ومروان بن الحكم بناها (بناها)^(٨٦) اليوم لما ولـ مصر سنة ستين^(٨٧) .

● واختلطت نقيف في ركن المسجد الشرقي إلى السراجين .

● واختط أبو ذر ومن معه من غفار من زقاق القناديل^(٨٨) راجعا إلى قصر ابن جبر^(٨٩) إلى سوق بربـ^(٩٠) .

● واختط كعب بن يسار بن ضترة^(٩١) وهو ابن بنت خالد بن سنان العبسي التي قال لها^(٩٢) النبي صلى الله عليه وسلم : « ابنة نبيٌّ ضيعةٌ قومٌ » الدار المعروفة بدار النخلة في طرف زقاق القناديل ، وكان يقال لزقاق القناديل : زقاق الأشراف ، لأنَّ عمرو بن العاص كان في طرفه ، وفي الطرف الآخر كعب بن يسار^(٩٣) ، وبينهما دار أبي ذر ، وزكريا بن الجهم وعبد الرحمن بن شرحبيل وغيرهم من الأشراف .

● واختط كعب بن عدى القيسارية^(٩٤) ، فلما^(٩٥) أراد عمر بن عبد العزيز بـ بناها^(٩٦) اشتراها منهم وخط لهم دارهم التي في بنى وائل .

والحمام الذي يعرف (اليوم)^(٩٧) بحمام أبي مرّة كان خطأً لرجل من تنوخ ، فسألـ إيهـ^(٩٨) عبد العزيز بن مروان فوهبـ^(٩٩) له ، فبنـه حمامـا لـ زـبـانـ اـبـنهـ ، وـ بـ زـبـانـ كانـ يـعـرـفـ . وـ قـيـدـ يـقـوـلـ الشـاعـرـ يـصـفـ صـنـمـ رـحـامـ^(١٠٠) كانـ فـيـهـ عـلـىـ خـلـقـةـ المـرأـةـ :

مَنْ كَانَ فِي نَفْسِهِ لِبِيضٍ مِنْزَلَةُ
فَلِيأَتِ أَبِيضَ فِي حَمَامٍ زَبَانٍ
لَكَنَّهُ صَنْمٌ فِي خَلْقٍ إِنْسَانٍ
لَا رُوحٌ فِيهِ وَلَا شَعْرٌ يُقْلِبُهُ

في أبيات وكسر هذا الصنم ، وكان عجباً من العجائب^(١٠٢) ، حين أمر يزيد بن عبد الملك بكسر الأصنام سنة اثنين ومائة .

● واختط الزبير بن العوام داره التي بسوق وردان ، وفيها السلم الذي كان الزبير نصبه وصعد عليه إلى حصن الروم^(١٠٣) ، وكان عبد الملك بن مروان قد اصطافها ، فردها أبو جعفر على هشام بن عروة ، وكانت هشام منه ناحية ، فقال أبو جعفر : ما مثل أبي عبد الله يؤخذ له شيء ، يعني الزبير^(١٠٤) .

● واختط أبو بصرة^(١٠٥) الغفارى عند دار الزبير .

● واختطت أسلم مما يلى دار أبي ذر .

● ومن خططها دار الصباح^(١٠٦) ، والزفاق الذى فيه دار ابن خلادة^(١٠٧) ، ولهم أيضاً من قصر أبي حجزة (وقيل ابن جبر)^(١٠٨) ، إلى الحجامين الذين بسوق برب^(١٠٩) .

● واختط الليثيون عند أصحاب القراطيس . واختط خلفهم سر بن أبي أرطأة^(١١٠) .

● واختط (بنو)^(١١١) معاذ في زفاق عبد الملك بن مسلمة ، واختطت عنزة في أصل^(١١٢) العقبة التي عند دار ابن الصامت . واختطت بلي خلف خارجة بن حذافة^(١١٣) ، ثم مضوا بخطتهم من دار عمرو بن يزيد إلى دار سلمة ، ودار واضح إلى دار^(١١٤) الزجاج ، ثم مضوا إلى أصحاب الزيت^(١١٥) ، ثم مضوا يشرعون في قبلة سوق وردان حتى بلغوا مسجد القروى^(١١٦) . ثم داخل الزفاق (إلى)^(١١٧) مسجد عوف ، وهو من خطبة بلي ، وإنما كثرت^(١١٨) بلي بصر لأنَّ رجلاً نادى بالشام يا آل قضاعة ! فبلغت عمر بن الخطاب ، فكتب إلى عامل الشام أن يُصيَّر ثلث قضاعة إلى مصر ، فنظر فإذا بلي ثلث قضاعة^(١١٩) فسيَّرَها إلى مصر .

● واختط بنو بحر^(١٢٠) ، وهم من الأئذ ، مما يلى بلي ، ثم شرعوا إلى البحر .

● واختطت مهرة موضع دار الخيل وما والاها إلى^(١٢١) سفح الجبل الذى يقال له :

يشكر^(١٢٢) مما يلى الخندق إلى شرقى العسكر إلى جنان بنى مسكن اليوم ، وهناك^(١٢٣) كان مسجد مهرة ، وأدخله طريف الخادم في دار^(١٢٤) الخيل حين بناها .

● واختلطت لَّهُمْ قبلي نقيف ، وانحدروا إلى مسجد عبد الله .

● واختلطت غافق بين مهرة ولخم ومضر^(١٢٥) ، ثم مضوا بخطتهم حتى بزوا إلى الصحراء مما يلى الموقف ، ولغافق مما يلى درب^(١٢٦) السراجين إلى درب بنى وردان ، فما كان عن يمينك وأنت تريد المسجد الجامع في الطريق إلى دور الوردانيين من مسجد^(١٢٧) عبد الله فهو للخم وما كان عن يسارك فلغافق .

● والموقف لابنة مسلمة بن مخلد فتصدقت به على المسلمين ، وإذا سلكت زقاق أشهب ، فما كان عن يمينك وأنت ت يريد الموقف فهو لغافق ، وما كان عن يسارك فهو للأزد ، ثم مضت الأزد حتى أخذت ما شرع^(١٢٨) في السويقة قبلة دار سعيد بن عبيد ، وقيل : ابن غفير^(١٢٩) وزقاق السراجين ، وقيل الرايسين^(١٣٠) حتى انتهت إلى دار حوا^(١٣١) ودار عبد الرحمن بن هشام ، ثم اختلطت مما يلى السويقة العتقا . وإذا هبطت من وادى حوا^(١٣٢) وقفت^(١٣٣) في هذيل فما كان عن يمينك وأنت ت يريد الخندق فلهذيل ، وما كان عن يسارك فلوهنة^(١٣٤) من الأزد .

● واختلطت الصدف قبل مهرة^(١٣٥) ، فمضوا بخطتهم حتى لقوا (حضر موت دون الصحراء) ولقوا مما يلى القبلة بنى سعد بن تجيب . واختلطت تجبيب شرقى الحصن وقبلي منزل عبد الله بن سعد بن أبي سرح ومضوا بخطتهم حتى لقوا (مهرة والصدف^(١٣٦) من مهب الشمال .

● واختلطت خolan قبل الحصن من مهب الجنوب ، ومضوا بخطتهم حتى لقوا بنى وائل والفارسيين^(١٣٨) في السهل ، ولقوا يحصب^(١٣٩) ورعينا في الجبل ، ولدوا مرادا^(١٤٠) في الشرق ولدوا تجبيب من^(١٤١) مهب الشمال .

● واختلطت مذحج بين خolan وتجبيب .

● فاما الجيزة فإن معظم خططها للحرماء ، وهم قوم من العجم ، والفارسيين ، وكانوا دخلوا مع عمرو بن العاص ، منهم بنو بطة وبنو الأزرق وبنو روبيل^(١٤٢) ، وإلى ابن بطة

(هذا)^(١٤٣) تسب السقيفة التى بسطاط مصر ، وإنما أرادوا أن ينفردوا عن العرب ، ونزلها معهم قوم من همدان وذى أصبح ، منهم شمر بن أبرهة^(١٤٤) .

قد تقدم ذكرنا لبناء عمرو المسجد بعدينة الفسطاط ، ثم مسلمة بن مخلد الأنصارى راويته^(١٤٥) ، وذلك سنة ثلاث وخمسين وبنى المنار وكتب عليه اسمه ، ثم هدم عبد العزيز بن مروان المسجد كله في سنة سبع وسبعين^(١٤٦) . (ثم كتب الوليد بن عبد الملك إلى قرة بن شريك العبسى وهو واليه على مصر سنة بضع وتسعين)^(١٤٧) فهدمه كله وبناه بناء هذا (إلى)^(١٤٨) اليوم ، وزخرفه ونجله ، وذهب رؤوس العمدة فى مجالس قيس خاصة ، وحول قرة المنبر إلى قيسارية العمل^(١٤٩) حين هدم المسجد ، فكان الناس يصلون فيها الصلوات (الخمس)^(١٥٠) ، ويجمعون فيها الجموع ، حتى^(١٥١) فرغ من بناء المسجد والقبلة في القيسارية إلى اليوم ، وكان الوليد قد عزل عبد الله بن عبد الملك من^(١٥٢) مصر ولها فرة بن شريك ، قال الشاعر :

عَجِّبَ ما عَجِّبْتُ حِينَ أَتَانَا . أَنْ قَدْ أَمْرَرْتَ قُرَّةَ بْنَ شَرِيكَ
وَعَرَلْتَ الْفَتْيَى الْمُبَارَكَ عَنَّا . ثُمَّ بَيَّنْتَ فِيهِ رَأْيَ أَبِيكَ^(١٥٣)

ثم زاد موسى بن عيسى^(١٥٤) الهاشمى بعد ذلك في مؤخرة سنة خمس وسبعين ومائة .
ثم زاد عبد الله بن طاهر بإذن المؤمن له (فيه)^(١٥٥) سنة ثلاث عشرة ومائتين ، وأدخل
في الزيادة^(١٥٦) دار المرمل كلها إلا ما بقى منها من دار الضرب ودار ابن رمانة^(١٥٧) وغيرها .
● ثم أول مسجد بنى بمصر ، بعد مسجد عمرو ، المسجد الذى فى أصل حصن الروم عند
باب الريحان يازاء الموضع المعروف بالقالوس ، ويسمى مسجد الغفلة^(١٥٨) .
● ومن مساجدها المشهورة مسجد عبد الله ، وهو عبد الله بن عبد الملك بن مروان^(١٥٩) ،
وكان أبوه ودah مصر سنة ست وثمانين ، وكان أهل مصر يسمونه مكيسا^(١٦٠) .

● قال^(١٦١) الليث بن سعد ، وهو أول من نقل الدواوين إلى العربية ، وإنما كانت
بالعجمية^(١٦٢) ، وهو أول من نهى الناس عن لبس البرانس^(١٦٣) . ومسجد مالك وهو ينسب
إلى مالك بن شراحيل الحولاني القاضى^(١٦٤) ، وكان ولى القضاء بمصر سنة ثلاث وثمانين ،

وكان الحجاج يبعث إليه في كل عام بحلة وثلاثة آلاف درهم ، ولم يزل على القضاء حتى مات رحمة الله .

● فاما قيساريات^(١٦٥) مصر : فقيسارية العسل (وقيسارية الحبال)^(١٦٦) وقيسارية الكباش ، وقيسارية عبد العزيز ، وهي التي يباع فيها البر^(١٦٧) ، وقيسارية هشام يباع فيها البر أيضا ، وهو هشام بن عبد الملك .

● وأول ما بني المسلمون بمصر من الحمامات حمام الفار ، وكانت حمامات الروم ديماسات^(١٦٨) كبار ، فلما رأوا هذا الحمام وصغره قالوا : من يدخل هذا ؟ هذا حمام^(١٦٩) الفار ! فغلب عليه .

وبين^(١٧٠) الفسطاط ومدينة القاهرة نحو ميلين في خراب كانت مساكن لكتامة وغيرها ، وهناك اليوم ثلاثة مشاهد على الطريق من الفسطاط إلى مدينة^(١٧١) القاهرة بناها الحاكم ، وهذا السدنة والخدمة ، ويؤخذ فيها السرج الكثيرة الليل كله .

وزعموا أنه كان أراد نقل جثة النبي صلى الله عليه وسلم وجثة أبي بكر وجثة^(١٧٢) عمر رضي الله عنهم إليها ، وقد كانت^(١٧٣) توجهت له الحيلة في ذلك حتى أظهر الله أهل المدينة على أمره وقاية لرسول الله صلى الله عليه وسلم^(١٧٤) ورداً لكيده عدوه . وذلك أن الحاكم بدل الأموال لرجال من شيعته احتفروا في بعض الدور المجاورة لمسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم سرباً تلقاء القبر ، وقد رفعوا أذرع^(١٧٥) ما بين الدار والقبر فإذا وازنوا^(١٧٦) موضع القبر خرقوا في البيت علوا ، وقذكروا من إرادتهم ، فاطلع الله على ذلك أهل المدينة وقد أمعنوا في الحفر وأشرفوا على ما يريدون ، فقتلوا أولئك الفعلة الفسقة وبثثوا بهم ، ورفضوا تلك الحفرة^(١٧٧) بالحجارة وأفرغوا عليها الرصاص فلا يطمع في الوصول إليها طامع أبدا .

ذكر كور مصر (*)

الفيوم ، الدير (١٧٨) ، السرتاب (١٧٩) ، عين شمس (١٨٠) ، تونة (١٨١) ، سطا (١٨٢) ،
الكوير (١٨٣) ، (سحامك) (١٨٤) ، وهيت (١٨٥) ، شطيطس (١٨٦) ، كفرطس ، السماوة (١٨٧) ،
الفاما (١٨٨) ، سابورصير (١٨٩) ، المحلة ، دميرة (١٩٠) ، دقهلة (١٩١) ، تنيس (١٩٢) ،
دمياط (١٩٣) ، منف (١٩٤) ، وسميم (١٩٥) ، الإسكندرية ، أنطابلس (١٩٦) ، دلاص (١٩٧) ،
أهناس (١٩٨) ، القيس (١٩٩) ، طحا (٢٠٠) ، أسيوط ، قها (٢٠١) ، البهنسى ، وقال : البهنسى
اثنان هذه المذكورة وبهنسى الواحات (٢٠٢) ، أنصنا (٢٠٣) ، أبنود (٢٠٤) ، فقط ، أرمنت ،
أسوان ، القلزم ، الطور ، أيلة (٢٠٥) ، مصيل ، المليدس ، قرطسا (٢٠٦) ، توسا (٢٠٧) ،
البدقون (٢٠٨) ، الأوسية (٢٠٩) ، طوة (٢١٠) ، منوف السفل ، منوف العليا (٢١١) ،
دمسيس (٢١٢) ، برس (٢١٣) ، البحوم (٢١٤) ، صغيرة (٢١٥) ، البحيرة (٢١٦) ، سمنود (٢١٧) ،
الحوف الشرقي ، الحوف الغربى ، أسفل الأرض ، بطん الريف (٢١٨) ، البشرود (٢١٩) ،
نقيرة (٢٢٠) ، أطراية (٢٢١) ، فرسط (٢٢٢) ، الجيزة (٢٢٣) ، البدقون (٢٢٤) ، الشراك (٢٢٥) ،
ترنوط (٢٢٦) ، أشمير (٢٢٧) ، أسيوط ، الأشمون ، بورة (٢٢٨) . وهذا الأشمون موضع ، وأشمون
طناح موضع آخر وأشمانان ثالث ، وقال : الأشمون وهما اثنان أشمون بن كرسلة ، وأشمون
الغراض (٢٢٩) .

ذكر المسافات المذكورة بين هذه الكور والمشهور من مدنهما

منف

بين منف ودلاص تسعه فراسخ . مدينة منف وهي التي كان ينزلها فرعون ، اتخذ لها
سبعين بابا وجعل حيطان المدينة بالحديد والصفر ، وفيها كانت الأنهر تجري تحت سريره ،
وكان أربعة أنهار .

وحدث شيخ من آل أبي^(٢٣٠) طالب من ولد على (عليه السلام) قال : رأيت بنف دار فرعون ، ومشيت في مساربه^(٢٣١) وبجالسه وغرقه وسقائه ، وإذا ذلك كله حجر واحد منقوص ، فإن كان أحکموا بناءه^(٢٣٢) حتى صار في الاستواء والإملاس حجرا واحدا ، لا يستبان فيه بجمع حجرين ولا ملتقى صخريتين فهذا (العجب)^(٢٣٣) ، وإن كان جبلا واحدا فنقرت الرجال فيه^(٢٣٤) بالمناقر^(٢٣٥) حتى طرقت فيه^(٢٣٦) تلك المخارق^(٢٣٧) ، فإن هذا^(٢٣٨) لعجب ، وليس ببصر كلها جبل .

وقال إبراهيم بن منذر الحولاني^(٢٣٩) : خرجت إلى منف فإذا بعثان بن صالح جالس على باب الكنيسة^(٢٤٠) فسلمنا عليه ، فقال لنا : أتدرون ما هذه الكتابة على باب هذه^(٢٤١) الكنيسة ؟ قلنا : وما هي ؟ قال : هي : « أنا فلان بن فلان ، تلموتنى^(٢٤٢) على صغره هذه الكنيسة ، وإنى^(٢٤٣) اشتريت الذراع منها بعائدة دينار^(٢٤٤) ». قلنا : إن هذه قصة .

- قال^(٢٤٥) : ها هنا وكز موسى عليه السلام الرجل^(٢٤٦) فقتله .
- ودلاص مجمع سحرة مصر^(٢٤٧) . وبين دلاص والفيوم (ثانية فراسخ)^(٢٤٨) ، وبين الفيوم وأهناس^(٢٤٩) (خمسة فراسخ)^(٢٥٠) . (وبين أهناس والبهنسى^(٢٥١) ستة عشر فرسخا^(٢٥٢) ، وبين البهنسى والغمر ثلاثة فراسخ^(٢٥٣) . وبين الغمر وطحا ثانية فراسخ)^(٢٥٤) ، وبين طحا والأسمون (خمسة عشر فرسخا^(٢٥٥) . وبين الأسمون والقهقا^(٢٥٦) . وبين القهقا وإخييم (ثانية فراسخ) ، وبين إخييم وأبشية (ثانية فراسخ)^(٢٥٧) ، وبين أ بشية وبورة^(٢٥٨) (ثانية فراسخ)^(٢٥٩) ، وبين بورة وبوصير^(٢٦٠) (سبعة فراسخ)^(٢٦١) ، وبين بوصير وأرمنت (ثانية فراسخ)^(٢٦٢) ، وقال لها بوصيران (بوصير) الصعيد^(٢٦٣) وبوصير أسفل الأرض ، وهي بوصير سمنود^(٢٦٤) . وبين أرمنت وأشمير سمرا^(٢٦٥) (ثانية فراسخ)^(٢٦٦) ، وبين أشمير وأسوان (تسعة فراسخ)^(٢٦٧) .

وبين بوصير وسمنود (ستة فراسخ)^(٢٦٨) ، وبين بنا وبوصير (فرسخ)^(٢٦٩) ، وبين أبنود وسمنود (فرسخ)^(٢٧٠) وبين سمنود وتؤسا ، (فرسخ)^(٢٧١) وبين تؤسا ودميرة (فرسخ)^(٢٧٢) ، وبين دميرة ودقهلة^(٢٧٣) (عشرة فراسخ)^(٢٧٤) ، وبين دقهلة ودمياط (ثانية فراسخ)^(٢٧٥) ، وبينهما تونة^(٢٧٦) ودبقوا^(٢٧٧) جزيرتان يصنع الديبقي فيها ، وبين دمياط وجزيرة تنيس اثنا عشر فرسخا^(٢٧٨) .

والمسافات التي ذكرناها^(٢٧٩) من بوصير إلى تنيس هو الطريق في عمل مصر مما يلى أسفل (الأرض)^(٢٨٠) ، وطريق آخر أيضاً في أسفل الأرض من الفسطاط إلى منوف^(٢٨١) العليا (ستة عشر فرسخاً)^(٢٨٢) ومن منوف العليا إلى السفل (ستة فراسخ) ومنها^(٢٨٣) إلى تيدة^(٢٨٤) (ستة فراسخ)^(٢٨٥) ، ومن تيدة إلى البشرود^(٢٨٦) (ستة فراسخ)^(٢٨٧) ، ومن البشرود إلى نقية^(٢٨٨) (ستة فراسخ)^(٢٨٩) ، ومن نقية إلى البرلس (ثمانية فراسخ)^(٢٩٠) .

وعين مس بناؤها كلها من الصخر^(٢٩١) ، وبيوتها منقورة^(٢٩٢) في الصخر ، كل بيت صخرة واحدة طول عشرين ذراعاً وأكثر ، وقد سقف كل بيت^(٢٩٣) بصخرة واحدة ، حيطانها في الإلماس والاعتدال كالمرانى^(٢٩٤) ، فيها أساطين^(٢٩٥) منحوتة من الصخر عليها تماثيل ونقوش ، وفي صخرة^(٢٩٦) من تلك الصخور بحيرة منقورة كالنهر الصغير ، كان يصب فيه^(٢٩٧) الشراب لفرعون إذا جلس هناك . وعلى (باب من)^(٢٩٨) أبواب تلك القصور ثماناً^(٢٩٩) امرأة من صخرة يذكرون أنها كانت مأشطة لابنة^(٣٠٠) فرعون فمسحت حجراً ، وتلقى قبل أن تصل إلى هذه القصور أزيد من^(٣٠١) عشرين منارة منها^(٣٠٢) ما طوله مائة ذراع عليها كلها كتابة لا تفهم ولا تفك .

وعين شخص هي^(٣٠٣) كانت هيكل الشمس وفيها عجائبه ولعلعها ، وفيها العمودان اللذان لم ير أعجب منها ولا من شأنهما ليس لها أنس^(٣٠٤) ، وطوطلمها في السماء نحو خمسين ذراعاً^(٣٠٥) ، وعلى رؤوسها شبه طوقين من^(٣٠٦) نحاس فوقهما صورة إنسان على دابة ، فإذا كان آخر الليل جرى من آخر العمود^(٣٠٧) من تحت الطوق ماء^(٣٠٨) فيرى موضع جريانه^(٣٠٩) من العمود أخضر^(٣١٠) .

ذكر جبل المقطم وما ورد فيه

وهو متصل بجهل الزمرد . والمقطم ما بين القصير إلى مقطع^(٣١١) الحجارة ، وما بعد ذلك

من اليحوم^(٣١٢) . وذكر بعض العلماء^(٣١٣) أن المقطم من الطور وأنه داخل فيما وقع عليه القدس^(٣١٤) ، وكذلك ذكره كعب الأحبار^(٣١٥) .

وقال كعب : كلم الله (عز وجل) موسى من الطور ، فالمقطم^(٣١٦) من القدس وروى في التوراة^(٣١٧) أن موسى عليه السلام كان ينادي ربه بالوادي الذي فيه المقطم عند مقطع الحجارة^(٣١٨) .

وكان في أعلى جبل^(٣١٩) المقطم بناء للأول^(٣٢٠) ، ويدرك أنه كان مطبخ فرعون وغيره وبنيت^(٣٢١) فيه المساجد ، والناس يقصدونها^(٣٢٢) ليالى الجمع ويتهجدون فيها ويقال : إن ذلك البناء^(٣٢٢) على المقطم كان موقداً^(٣٢٤) يوقد فيه إذا ركب^(٣٢٥) فرعون من منف إلى عين شمس ، ومن عين شمس^(٣٢٦) إلى منف . وكان على القصیر موقد^(٣٢٧) آخر فإذا رأوا النار علموا ببركته ، فأعدوا له ما يريد . والله أعلم .

وروى أسد بن موسى قال : شهدت جنازة مع ابن هليعة بالمقطم فجلسنا حوله ، فقال : إن عيسى عليه السلام تصفح^(٣٢٨) هذا الجبل وأمه إلى جانبه فالتفت إليها فقال : يا أمي هذه مقبرة أمّة محمد صلى الله عليه وسلم .

وبينا عمرو بن العاص يسير في سفح^(٣٢٩) جبل المقطم ومعه المقوس إذ قال له عمرو : وما جبلكم^(٣٣٠) هذا أقرع (ليس عليه نبات)^(٣٣١) ، فلو كنتم شققتم سفحه بنهر من النيل وغرستموه^(٣٣٢) .

● فقال له^(٣٣٣) المقوس : وجدنا في الكتب أنه كان أكثر الجبال أشجاراً ونباتاً^(٣٣٤) وفاكهه ، وكان المقطم بن مصر بن نصر^(٣٣٥) بن حام بن نوح نزله^(٣٣٦) ، فلما كانت الليلة التي كلم الله تعالى فيها موسى عليه السلام (تكليا)^(٣٣٧) أوحى (الله)^(٣٣٨) إلى الجبال : أني مكلم نبياً من أنبيائي على جبل ، فسمت الجبال كلها وتشاخت^(٣٣٩) إلا جبل بيت المقدس فإنه تضاءل وهبط فأوحى الله تبارك وتعالى (إليه)^(٣٤٠) لم فعلت هذا ، وهو أعلم ، قال : إعظاما وإجلالا لك يا رب .

قال : فأمر الله (تعالى) الجبال أن يحبوه ^(٣٤١) كل جبل ^(٣٤٢) بما عليه من النبت ، وجادله ^(٣٤٣) المقطم بما عليه حتى يقى كما ترى ، فأوحى الله (تبارك وتعالى) إليه ^(٣٤٤) إنى معاوضك ^(٣٤٥) على فعلك بشجر الجنة أو غراس الجنة . فكتب ^(٣٤٦) بذلك عمرو بن العاص إلى عمر رضى الله عنه ، فكتب إليه عمر إنى لا علم بشجر الجنة إلا المسلمين ^(٣٤٧) فاجعله لهم مقبرة .

وروى أن عمرا ^(٣٤٨) سأله رهبانهم لم تركتم ^(٣٤٩) جبل المقطم من غير بيان ولا غرس ؟ ^(٣٥٠) فأخبروه أنهم ^(٣٥١) سمعوا مشايخهم عن أولئهم يقولون: إن هذا فحص سيغرس فيه غرس من أغراس ^(٣٥٢) الجنة ، فلذلك تركناه من غير عماره ^(٣٥٣) ، فكتب بذلك عمرو إلى عمر بن الخطاب رضى الله عنه ، فكتب إليه عمر أنا لا نعلم شيئا في الدنيا من أغراس الجنة إلا أجساد المؤمنين ^(٣٥٤) فأجعل ذلك الفحص لهم مقبرة ^(٣٥٥) .

وروى ابن هبيرة ^(٣٥٦) أن كعب الأحبار أرسل في جراب ^(٣٥٧) من تربة جبل المقطم ، فلما حضرته الوفاة أمر أن يفرش ^(٣٥٨) في لده تحت جنبه . ● وقيل (إن) ^(٣٥٩) أول من قبر فيها رجل ^(٣٦٠) من العافر يقال له عامر ، فقيل عمرت ^(٣٦١) .

وقد قيل إن أول من قبر فيها عمرو بن العاص ، ولا يصح هذا لأن عمرا ^(٣٦٢) جعلها مقبرة .

● وتوفي عمرو بعد أن ولى مصر لعاوية ثلاثة سنين ، وتوفي يوم الفطر سنة ثلاثة وأربعين ، وليس في الدنيا مقبرة أعجب منها ولا أبهى ولا أعظم ولا أطيب منها تربة ^(٣٦٣) ، تربتها مثل الكافور .

● وقبر فيها من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم المعلومين عمرو بن العاص . وعبد الله بن حذافة السهمي ، وعبد الله بن الحارث ^(٣٦٤) بن جزء الزبيدي ، وأبو بصرة الغفارى ، وعقبة بن عامر الجهنى ، ومسلمة بن مخلد الانصارى .
الفيوم : وقد تقدم ذكرنا لها في مواضع ^(٣٦٥) من هذا الكتاب .

سابورصير : وخليج الفيوم (يصير إليه من خليج سابور صير ، وهو الخليج الكبير ، فإذا

وصل إلى نصف الطريق وجد حجراً مصنوعاً، وهو حجر اللهون وفيه (٣٦٦) أرض سابورصير نحو ألف (٣٦٧) ضيعة في بساط واحد (مثل البحر) (٣٦٨) فإذا زاد النيل أحدق بها الماء، وصارت كل ضيعة منها كالجزيرة، وصارت مواشيهم مخصوصة بهم. وفي سابورصير القبور قديمة التي لا يدرى أحد من أي زمان (٣٦٩) هي. فيها أموات صاحب الأجسام عليهم أكفانهم لم يتغير منظرها، ويجمع من (٣٧٠) هذه القبور المومياء القبورية التي يعدل بها (٣٧١).

ذكر مدينة إخميم (٣٧٢) :

وهي مدينة مسورة في (٣٧٣) الضفة الشرقية من النيل فيها أسواق وحمامات ومساجد وهي (مدينة) (٣٧٤) كثيرة المساجد، وداخل سورها البربا المذكور لم يتغير منه شيء وفيها مسجد جامع جليل.

ذكر مدينة أسيوط :

وهي على الشاطئ الغربي من النيل، وهي مدينة مسورة، جليلة النسبة، كثيرة الخير والفوائد (٣٧٥)، وفيها أيضاً بربا في (٣٧٦) وسط سوقها وقد تهدم بعضه (٣٧٧)، وأسيوط أكثر بلاد الصعيد قصب سكر وأطبيه.

ذكر مدينة أنصنا (٣٧٨) :

وأكثرها اليوم خراباً (٣٧٩)، وهي كانت مدينة السحر، (وكان فيها) (٣٨٠) أيضاً بربا لم يبق منه اليوم إلا بيت واحد كانه من صخرة واحدة حيطانه وأعلاه.. ومارية التي أهدتها المقوقس إلى النبي صلى الله عليه وسلم من كورة أنصنا من قرية يقال لها : حفن (٣٨١).

ومدينة (أنصنا) (٣٨٢) لا يقر بها تمساح، والناس منها أمنون هنالك (٣٨٣)، وأكثر ما يكون عدواً من الشاطئ الغربي الذي يحاذى أنصنا في قرية يقال لها الأسمور (٣٨٤)، لا يقدم (٣٨٥) أحد أن يقرب (٣٨٦) من شاطئها. وإذا كان التمساح في حذاء (٣٨٧) أنصنا تهول على ظهره مستلقياً حتى يخرج منها، وكذلك يصنع من (٣٨٨) فسطاط مصر على نحو عشرة أميال حتى يخرج عن حدتها بمثل (٣٩٠) ذلك.

ذكر مدينة قوص :

وهي على شرق النيل بين أسوان وإحيم ، وبينها ^(٣٩١) وبين أسوان مسيرة ثلاثة أيام . وهي مدينة كبيرة ، وفيها آثار عظيمة للأول ، وبها أسواق وحمامات ومعاصر للسكر ^(٣٩٢) ، يخدم الدار الواحدة (منها) ^(٣٩٣) مائة رجل ، ولها ضياع جليلة وبينها وبين أسوان غيران منحوته في جبال هنالك ^(٣٩٤) فيها قبور أموات يستخرج ^(٣٩٥) منها الموميا الطيبة ، وهم يجدونها في رميم وين أكفانهم .

ويقال إن في تلك الصحراء ^(٣٩٦) التي بين قوص وأسوان الجبل الذي فيه معدن الزمرد الأخضر ، إلا أن الخوف من الجاجة والنوبة وقبائل عرب تلك الصحاري تمنع منه ، مع أن ^(٣٩٧) غيرانه بعدت وانهالت ^(٣٩٨) وتهدمت بعد العماره وانقطاع الناس .

ذكر مدينة فقط :

وهي مدينة متوسطة المقدار ، بينها وبين النيل ثلاثة أميال ، عليها سور ، ولها جامع وسوق ^(٣٩٩) ، وبينها وبين مدينة قوص أربعة أميال ، وبها ^(٤٠٠) بربا ، وبغربيها شعراً كثيفاً ليس بها شيء إلا شجر السنط الذي هو حطب مصر . ومن مدينة ^(٤٠١) فقط إلى مدينة إحيم ثلاثة أيام .

مدينة أسوان :

وهي آخر مدن ^(٤٠٢) الإسلام وغورهم من بلاد مصر ^(٤٠٣) . وهي متصلة ببلاد النوبة (وبين أسوان وهي ^(٤٠٤) آخر بلاد الإسلام والعرיש وهي آخر حد ^(٤٠٥) مصر حائط العجوز قد حظر أرض مصر كلها) ^(٤٠٦) .

وبين مدينة أسوان ومدينة صوري ^(٤٠٧) التي هي أول بلاد النوبة صحراء فيها أعراب يعرفون ببني جمال وبني هلال وبني كنانة وبني جهينة يؤدون أعشارهم إلى صاحب مصر .

وأسوان في أول الصحراء إلى ساحل بحر النعم إلى مدينة على ساحل بحر المنعم تسمى

عیداب^(٤٠٨) ، وهي في^(٤٠٩) صحراء تتجول فيها قبائل السودان من البحيرة . ومسجد الردينى^(٤١٠) آخر عمل أسوان ، وهو رباط أسوان^(٤١١) .

الطريق من أسوان إلى عيداب :

وعيداب مدينة على ضفة^(٤١٢) البحر الغربى ، وهي مرسى الحجاج^(٤١٣) ومن سلك إلى اليمن وغيرها . ويسكنها قوم يعرفون ببني يونس^(٤١٤) ، ويقال إنهم من البحيرة ، وقال^(٤١٥) آخرون إنهم من العرب ، وإنهم فزارية^(٤١٦) قوم نفاهم أبو بكر الصديق رضى الله عنه ، وإلى أسوان من عيداب طريقان ، طريق تعرف بالوضوح وهي ثمانى عشرة مرحلة في قفر ورمال ليس فيها عمران ، وهي رمال (قليلة الماء)^(٤١٧) متهيلة تمور بها الرياح فتعفى الآثار^(٤١٨) ، ولا يهتدى فيها لمسلك^(٤١٩) ولا سبيل ، وإنما يقتدى فيها^(٤٢٠) الجملون بإبل معروفة يقدمونها فيهتدون بها^(٤٢١) .

والطريق الأخرى تعرف بطريق العلاقى^(٤٢٢) ، وهي ثمانى عشرة مرحلة أيضا ، وليس فيها عمران إلا مدينة في وسط الطريق تسبى إلى نهر^(٤٢٣) هناك يعرف بالعلاقى ، وهي كثيرة الشار^(٤٢٤) والخير ، ويسكنها أنساس كثيرة^(٤٢٥) يزعمون أنهم من العرب من (كلب)^(٤٢٦) بن وبرة ، وهم على استقامة وحفظ لمن مر بهم ، وأكثر جبال هذه الطريق فيها معادن الذهب والفضة .

ويسكن في الحال الممتنعة منها البحيرة ، منهم المسلمين^(٤٢٧) يتاجرون^(٤٢٨) بالمارة بهم^(٤٢٩) وبياعونهم . وفي هذه الصحراء من أسوان إلى عيداب إلى رأس المحمد الفيلة والزرافات . وعلى القرب من أسوان جزيرة بلاق ، وهي جزيرة يحيط بها النيل ، بها^(٤٣٠) مدينة ومنبر وخلق من المسلمين من بلاد مصر وأسوان ، وهذه الجزيرة بالموضع المعروف بالجنادل .

الطريق من الفسطاط إلى دمياط^(٤٣١) إلى جزيرة تنليس :

تسير في النيل منحدرا حتى تأتى محلة المحرم^(٤٣٢) ، وهي ساحل طندي^(٤٣٣) ، وطندي مدينة كبيرة فيها الحمامات والفنادق الكبيرة^(٤٣٤) والأسوق ، وهي غير مسورة ،

وبينها وبين ساحل محلة المحرم^(٤٣٥) ثلاثة أميال ، وهي بين خليجين من النيل ، وبينها وبين النيل من ناحية المشرق^(٤٣٦) ميلان^(٤٣٧) ، وهو الخليج الذي ينزل إلى دمياط ، ومن عبره أتى ملبيج ، وهي مدينة كبيرة في أول منبعث هذا^(٤٢٨) الخليج . ووراء مدينة ملبيج^(٤٣٩) خليج آخر يذهب (أيضا) إلى (مدينة) دمياط^(٤٤٠) .

● وهناك مدينة تسمى طي^(٤٤١) ، وهي مدينة جليلة^(٤٤٢) فيها أسواق كبيرة^(٤٤٣) ومسجد جامع .

وتسير من مدينة طي إلى النيل إلى مدينة «دمسيس» (وهي على شاطئ النيل وبازائها من العدوة الثانية مدينة تسمى شبرا دمسيس^(٤٤٤) ، وهي كبيرة كثيرة الخير والبساتين ، وعلى مقربة منها مدينة قولنجيل^(٤٤٥) واسعة ذات أسواق ، ويخرج عندها خليج من النيل يجرى إلى بحيرة تنبس ، ويسمى أول المدخل إلى هذه البحيرة الديجور ، وهي كالبحر عظما .

ومن ملبيج المذكورة إلى مدينة صهرجت نصف يوم ، وعلى مقربة من صهرجت مدينة بلبيس ، مدينة جليلة^(٤٤٦) بين المشرق^(٤٤٧) والشمال من مصر ، وبينها وبين مصر^(٤٤٨) .

بحيرة الاستوا^(٤٤٩) ، ويخرج الماء إليها من خليج بقرب مدينة رشيد من الضفة الشرقية ، وهي بحيرة ملحة ، وفيها^(٤٥٠) مدينة سنجار ، وبهذه^(٤٥١) المدينة أكثر السفن^(٤٥٢) التي تجري إلى مصر في النيل بالأطعمة كل عام ، وبين هذه البحيرة جسر وبين بحيرة أخرى تتصل بالبحر الكبير^(٤٥٣) ، وهو جسر من بنيان الأول متقن الصناعة محكم التدبير ، وفي هذا الجسر حفائر وكوى مصنوعة^(٤٥٤) يأوى إليها الحوت وإذا أرادوا صيده فتحوا أسدادا هناك^(٤٥٥) بين البحرين فيدخل الماء من البحيرة التي تلى البحر الكبير إلى هذه البحيرة الثانية ، فإذا أحس الحوت بدخول الماء توأب من تلك الكوى فتساقط على الجسر فيأخذون منه ماشاءوا بلا كلفة ويبيعونه بالأموال الكثيرة من أصحاب الدواب بعد إخراجه إلى البر الكبير فيحمل إلى مصر على رتب^(٤٥٦) .

وينحدر الخليج الذى يخرج (٤٥٧) من طنثى إلى مدينة تسمى المحلة (٤٥٨) ، وهى مدينة جليلة لها (٤٥٩) مسجد جامع وأسواق (وحمامات) (٤٦٠) ، وهى قاعدة العمال من مصر .

ويسير (٤٦١) منها إلى مدينة تسمى دميرة ، وهى قاعدة كبيرة بجمع للناس ، ولها أسواق عظيمة ، ومنها تسير إلى دمياط ، وخليجها على القرب منها فرقتين ، فتأخذ شعبه منه على شرقها وشعبه على غربها ثم يلتقيان في البحيرة فتصير المدينة على (٤٦٢) جزيرة وهى مدينة مسورة لها خمسة أبواب ، وفيها مساجد كبيرة ولها حصون تسمى بالمحارس يسكنها الفقهاء والصالحون وبقربها موضع يعرف (٤٦٣) بالصحراء فيه يقصر القصارون ثياب (٤٦٤) الشروب ، وهى تكتفى اليوم (٤٦٥) عند اعتدال هوانهم وموافقتهم بقصارة اليوم الواحد فيبيض (٤٦٦) .

وهذه البحيرة يسلكها الملاحون ذاهبين إلى تيس من دمياط (٤٦٧) وراجعين من تيس إليها بريح واحدة بحكمة في سفنهم وشرعهم (٤٦٨) تراحم به الرياح (٤٦٩) .
وجزيرة تيس في وسط هذه البحيرة ، وهي بحيرة تعذب (٤٧٠) عند زيادة النيل فتبقى ستة أشهر حلوة ، ثم تملح ستة أشهر أخرى (٤٧١) . قال قوم : إنما (٤٧٢) تعذب بريح الجنوب (٤٧٣) فيطرقون لها عند ذلك إلى مصانع قد اخنوها ، فإذا هبت الشمالي ملحت .

ومدينة تيس كبيرة لها مسجد (جامع) (٤٧٤) وأسواق ، وأهلها ذوو يسار وثروة وأكترهم حاكمة ، وثيابها الشروب لا يصنع مثلها في الدنيا ، وصنع بها لصاحب مصر قميص لم يدخل فيها من الغزل سوى لحمة فيها أوقيتان ويروى لم يدخل فيه (من الغزل سدى) ولحمة إلاّ أوقيتان (٤٧٥) ، ونسج فيها (٤٧٦) من الذهب أربع مائة دينار ، قد أحكمه (٤٧٧) الصانع حتى لم يخرج فيه (٤٧٨) إلى تفصيل ولا خياطة غير الجيب والبنائق (٤٧٩) بلغت القيمة فيه ألف دينار وليس بالدنيا طراز كتان (٤٨٠) يبلغ الثوب منه وهو ساذج (٤٨١) دون ذهب مائة دينار (٤٨٢) عينا غير طراز تيس ودمياط .

وبجزيرة (٤٨٣) تيس أزيد من عشرة آلاف من النصارى وطم على شاطئ البحر (٤٨٤)
كنائس كثيرة ، وقبور المسلمين بجزيرة تيس (٤٨٥) بأفنيه دورهم لضيق مساكنهم (٤٨٦) ، وهم

يصيدون (الطير من) ^(٤٨٧) السهانى وغيرها على أبواب دورهم بشباك يدونها على سكفهم ، وقد ذكرنا في أخبار مصر خبر الأكوان التي بتيس ، وأن تيس كانت جزيرة عظيمة ^(٤٨٨) وكانت كثيرة الجنات ^(٤٨٩) والمتزهات والقصور ، فغلب الماء على أكثرها .

وقد زعموا ^(٤٩٠) أنها كانت مقسومة بين ملكين ^(٤٩١) من ولد أبروبت بن مصر ^(٤٩٢) ، وكان أحدهما مؤمنا والآخر كافرا ، فأنفق المؤمن ماله في وجوه البر حتى باع من أخيه الكافر حصته من تيس فزاد فيها غرسا وفجر منها أنهارا وبني فيها ^(٤٩٣) مصانع ، واحتاج أخوه إلى ما في يده فمنعه وسطاً بالله وحشمه عليه وحرقه لفقره ، فقال له أخوه : وما ^(٤٩٤) أراك شاكرا الله على ما رزقك ويوشك أن يتزعزع ^(٤٩٥) ذلك منك ويغير نعمه عليك ^(٤٩٦) . فأرسل الله على جناته ومصانعه الماء (فأصبحت خاوية على عروشها) ^(٤٩٧) ، فهذا اللذان عنى الله تعالى بقوله في سورة الكهف .

وتركب السفن من جزيرة تيس إلى الفرما ، وهى مدينة جليلة كثيرة الخير ، وهى فى الساحل .

ويذكر ^(٤٩٨) أن هاجر أم إسماعيل (عليه السلام) من قرية من قراها تسمى « أم العرب » ^(٤٩٩) وهى على مقربة منها . والفرما قديمة البناء ، ويذكر أهل مصر أنه كان منها طريق إلى جزيرة (قبرس في) البر ^(٥٠٠) فغلب عليه البحر ، وكان فيها غالب عليه البحر ^(٥٠١) مقطع الرخام المجزع والأبيض . وقال يحيى بن عمر : كنت أرابط بالفرما وبينها وبين البحر قريب من يوم ، يخرج المرابطون إلى ساحله فيخيمون ^(٥٠٢) عليه ، ثم غالب البحر على ذلك كله .

والفرما اليوم على البحر ، فصار ما بين الفرما والقلزم هو الحاجز الذى ذكره الله تعالى ^(٥٠٣) وجعل بين البحرين حاجزا ، وهو بحر الروم وبحر ^(٥٠٤) الصين ولا يتقاربان ^(٥٠٥) في بقعة من الأرض تقاربهما ^(٥٠٦) في هذا الموضع ، فإن الذى بين الفرما والقلزم مسيرة ليلة واحدة . وبينهما في غير هذا الموضع مسيرة الشهور .

ووجه ابن المدبر إلى الفرما ، وكان في تيس ، في هدم أبواب لها ^(٥٠٧) من حجارة في

شرقي الحصن احتاج إلى^(٥٠٨) أن يعمل منها كلسا ، فمنع من ذلك أهل الفرما ، وخرجوا إلى رسنه^(٥٠٩) بالسلاح وقالوا : هذه من الأبواب^(٥١٠) التي قال الله تعالى فيها على لسان يعقوب : « يا بني لا تدخلوا من باب واحد وادخلوا من أبواب متفرقة ، وما أغني عنكم من الله .. الآية^(٥١١) .

ومن عجائب الدنيا نخل الفرما ، فإنه يشعر حين ينقطع البسر والرطب من تلك البلاد^(٥١٢) يبتدىء هذا بالإرطاب حين تلد النخل في الكوانين^(٥١٣) فلا ينقطع أربعة أشهر^(٥١٤) ، ولا يوجد هذا في بلد من البلاد سوى الفرما ، ويكون منه ما وزن^(٥١٥) البسرة عشرون درهما وطوها فتر

الطريق من الفسطاط إلى الإسكندرية :

تخرج من الفسطاط فتعبر النيل إلى البحيرة ، وهي الضفة الغربية من النيل ويقرب الفسطاط على رأس ميل^(٥١٦) منها مدينة تسمى^(٥١٧) وسيم . عن بكر بن سوادة عن أبي عطيف عن عبيد بن رفيع^(٥١٨) قال : قال لي عمر بن الخطاب رضي الله عنه : يا مصرى أين وسيم من قراكم^(٥١٩) قال : فقلت : على رأس ميل يا أمير المؤمنين . قال : ليأتينكم أهل الأندلس حتى يقاتلوكم^(٥٢٠) بها . فلما قام الوليد بن عاشرة^(٥٢١) الأندلسي ببرقة ، وحشد الناس وغزا مصر سنة ثلاثة وثلاثين وتسعين^(٢٢) وثلاثمائة نزل يحاصر مصر بقرية^(٥٢٢) وسيم ، وهي على ثلاثة فراسخ من مصر .

ثم يسير^(٥٢٤) من الجيزة إلى ذات الكوم^(٥٢٥) إلى ترنوط ، ويجدوا الجالون فيقولون : « من ترنوط إلى ذات الساحل^(٥٢٦) ، مرحلة أعيت على المراحل » ، ثم تسير من ترنوط إلى رُوْجَة^(٥٢٧) ، قال الحكيم تروح^(٥٢٨) ، ثم إلى مدينة الإسكندرية .

وطريق آخر^(٥٢٩) ترك السفن من الفسطاط إلى محلة المحروم ثم إلى مدينة رشيد . وهي مدينة على كثيب رمل كبير متلهيل^(٥٣٠) ، إذا هبت الرياح الغربية ، وهي تشتد عندهم ، ملأة عليهم منه^(٥٣١) بيوتهم ولا يقدرون على التصرف في أسواقهم . ومن أعجب متنزهات^(٥٣٢)

الدنيا ضفتا^(٥٣٣) النيل من مصر إلى مدينة رشيد ، ولا غلة لثمار^(٥٣٤) الأرض كغلات هذه الناحية .

أخبرني غير واحد أن ضيعة كانت لرجل بقرية^(٥٣٥) منها تعرف بدبيبة^(٥٣٦) ، وهو رجل من أهل مصر يعرف بابن داود يغل رمانها وموزها في العام خمسة عشر ألف مثقال .

وأشجار رمانهم تطعم من سنتها ، وتزداد نماء وفائدة إلى العام الرابع ثم تذوى وتبيس . وهناك كانت ضيعة الليث بن سعد رحمه الله ، قال قتيبة بن سعد^(٥٣٧) : سمعت الليث (ابن سعد)^(٥٣٨) يقول : يدخل على في كل سنة خمسون ألف دينار ما وجبت على زكاة قط^(٥٣٩) ، وكان أجود الناس لا يبقى شيئاً يزكيه^(٥٤٠) .

ويسير^(٥٤١) من مدينة رشيد^(٥٤٢) إلى مصب النيل في البحر ، وهو موضع مخوف على السفن لأن أمواج البحر تعظم هناك مع قوة جريان النيل ففيه ذلك أكواخ رمال تحت الماء ، فربما حمل (شدة)^(٥٤٣) جريان الماء^(٥٤٤) السفن إلى تلك الرمال فهلكت ، ثم تسير السفن من هذا الموضع في البحر مسيرة يوم أو أقل (إلى)^(٥٤٥) الإسكندرية .

فأما الطريق من مدينة رشيد إلى الإسكندرية^(٥٤٦) على البر تسير منه نحو ثلاثة أميال^(٥٤٧) إلى الغرب في رمال ، ثم تنقضى إلى فوهة بحيرة قد دخلت في البر أميالاً كثيرة ، فتخوض^(٥٤٨) الدواب الماء فتقطع^(٥٤٩) تلك البحيرة نحو نصف ميل بعلامات قد وضعت^(٥٥٠) في البحيرة ، فإذا حادت الدابة^(٥٥١) عن تلك العلامات سقطت في بحر بعيد القعر فهلكت وهلك ما عليها من المtau وفسد إلا أن تدورك^(٥٥٢) وخلص ، ويسمى ذلك الموضع الأشترم . فإذا عبروا تلك البحيرة صاروا إلى آجام وغياض وهضاب رمال^(٥٥٣) ، فساروا فيها نحو عشرة أميال ويستعمل^(٥٥٤) الصيادون في هذا الموضع من الطير غلات جزلة من لحمها^(٥٥٥) وريشها للخشوا^(٥٥٦) والطير يخرج من البحر إلى مصايدهم .

ثم تسير بعد ذلك نحو^(٥٥٧) خمسة أميال إلى باب مدينة الإسكندرية ، (و) بقرب هذا

الباب من خارج سورها^(٥٥٨) صور أصنام ، فإذا دخلت الباب فهناك قبة خضراء على ستة عشر^(٥٥٩) عموداً من رخام ، ويسرة هذه القبة بستين كثيرة فيها جميع الفواكه ، وأكثرها الجميز ، وينتهي هذه^(٥٦٠) القبة المدينة والبحر .

ومن تروجا^(٥٦١) إلى مدينة الإسكندرية خمسة وعشرين^(٥٦٢) ميلاً .

ذكر مدينة الإسكندرية

(وكورها ومنارها وجملة من عجائبها وأخبارها)^(٥٦٣)

وذكروا أن اسمها رقودة^(٥٦٤) ، وها خمس عشرة كورة . قال عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم : كانت الإسكندرية ثلاث مدن بعضها إلى جنب^(٥٦٥) بعض « لمنه »^(٥٦٦) وهي موضع المناارة اليوم^(٥٦٧) وما والاها ، « والإسكندرية » وهي موضع قصبة السلطان اليوم بها^(٥٦٨) ، « ولقيصة »^(٥٦٩) . وكان على كل واحدة منها سور .

وقال عبد الله بن طريف الهمданى : كان على الإسكندرية سبعة حصون وسبعة خنادق^(٥٧٠) . وقيل^(٥٧١) : إن الإسكندر لما استقام ملوكه في بلاده^(٥٧٢) سار يختار أرضاً صحبيحة الهواء والترفة والماء ، فأتى موضع الإسكندرية فأصاب أثر البنيان^(٥٧٣) وعمد رخام ، منها عمود عظيم عليه مكتوب بالقلم المسند ، وهو القلم الأول من أفلام حمير وملوك عاد^(٥٧٤) : « أنا شداد بن عاد شددت بساعدى الواد^(٥٧٥) وقطعت عظيم العياد من الجبال والأطواط ، وبنيت إرم ذات العياد التي لم يخلق مثلها في البلاد ، أردت أن أبني^(٥٧٦) ها هنا كارم وأنقل إليها كل ذي قدم من جميع العشائر والأمم ، وذلك ألا^(٥٧٧) خوف ولا هرم ، ولا اهتمام ولا سقم ، فأصابني ما^(٥٧٨) أعيجلى ، وعما ذهبت إليه قطعني ، حال طال مع وقوعه^(٥٧٩) همى وشجنى وقل نومى ووسنى فارتخت عن هذه الدار لا لقهر جبار ، ولا خوف جيش جرار ، ولكن ل تمام المقدار وانقطاع الآثار وسلطان العزيز الجبار ، فمن رأى أثرى وعرف خبرى وطول عمرى ونفذ بصرى وشدة حذري^(٥٨٠) فلا يغتر بالدنيا بعدى » .

وقال ابن طبيعة : بلغني أنه وجد في حجر بالإسكندرية مكتوب (فيه)^(٥٨١) : « أنا

شداد بن عاد بن شداد «^{٥٨٢}» وأنا الذي نصب العهد ، وجيد الأجياد ^(٥٨٣) ، وسد بذراعه الواد ، صنعت ما صنعت إذ لا ميت ولا موت ^(٥٨٤) ، وإذ الحجارة في اللين مثل الطين . قال ^(٥٨٥) ابن هبعة : الأجياد المعادن ^(٥٨٦) .

بعث الإسكندر إلى البلاد فحشد الصناع ^(٥٨٧) ، واختط الأساس وجعل طوها وعرضها أميالا ، واستجلب العمد والرخام وأنواع الممر والأحجار في البحر من جزيرة صقلية وبلاط أفريقيا وأقريطش ^(٥٨٨) ، ووضع على كل قطعة من الأرض خشبة قائمة ووصل بها حبالا منوطة بعضها بعض يرجع جميعها ^(٥٨٩) إلى عمود رخام كان أمام مضربيه ، وأقام ^(٥٩٠) على العمود جرسا عظيا مصوتا ، وعلق على كل قطعة من الحبال جرسا صغيرا ^(٥٩١) ، فإذا حرك حبل الجرس الكبير الذي عند العمود خفق الجرس وتحركت سائر الحال وخفقت أجراسها ^(٥٩٢) ، بحركات فلسفية وحيل حكمية ، وأمر الصناع ^(٥٩٣) أن يضعوا أساس المدينة دفعة واحدة إذا أذتهم تلك الأجراس . وأخذت الإسكندر تغسل ^(٥٩٤) في حال ارتقاها الوقت المحمود الطالع ^(٥٩٥) ، فوق غراب على حبل الجرس الكبير فحركته وتحركت الأجراس ، فوضع الأساس وارتفع الضجيج بالتحميد والتقديس فاستيقظ الإسكندر من رقاده ، وسأل عن الخبر فأعلم ، فعجب ^(٥٩٦) من ذلك وقال : أردت أمرا وأراد الله خلافه ^(٥٩٧) ، ويأبى الله إلا ما يريد ، أردت طول بقائها ، وأراد الله سرعة فناتها . فلما شيدت أمر أن يكتب على بابها : « هذه الإسكندرية أردت أن أبنيها على الفلاح والنجاح واليمين والسرور والثبات على الدهور ، فلم يرد الله تعالى ذلك ^(٥٩٨) » ، فبنيتها على ما أراد ، وأحكمت بنيانها ، وشيدت سورها ^(٥٩٩) ، وأتاني الله من كل شيء علما وحكما ، وسهل على وجوه الأسباب ، فلما يتغدر ^(٦٠٠) على في العالم شيء مما أردته ^(٦٠١) ، صُنعوا من الله تعالى (لي) ^(٦٠٢) وصلاحا لعباده من أهل عصرى والحمد لله رب العالمين » .

ورسم ^(٦٠٣) بعد هذا كل ما يحدث فيها (بعده) ^(٦٠٤) في مستقبل الزمان ^(٦٠٥) من المخراب والمعمار وبني سورها آراجا وطبقات (بعضها فوق بعض) ^(٦٠٦) ، قد عمل لها مخاريق ومتنففات للضياء ، يسير فيه ^(٦٠٧) الفارس وبيه رمح ^(٦٠٨) ، لا يضيق به حتى يدور جميع تلك الآراج ^(٦٠٩) ، وكذلك أسواقها وشوارعها وسکكها مقنطرة كلها ، لا يصيب أهلها

شيء من المطر . وكانت الإسكندرية تضيئ بالليل من غير (٦١٠) مصباح لشدة بياض رخامها (٦١١) ، وربما عُلق عليها شقق حمر وخضر من الحرير لاختطاف (بياض الرخام) أبصار الناس (٦١٢) .

وقد كان لها سبعة أسوار من أنواع من الحجارة المختلف (٦١٣) ألوانها ، بينها خنادق ، وبين كل خندق وسور فصيل ، فكان سكان البحر - فيما زعموا - يذون بالليل ويختطفون (٦١٤) ، فاتخذ الإسكندر على عمد هناك (٦١٥) تدعى المسال الطلسات ، وهى باقية إلى هذه الغاية ، كل عمود منها على هيئة السرقة (٦١٦) طولها ثمانون ذراعاً على عمد من نحاس ، وجعل تحتها صوراً وأشكالاً وكتابات تدفع وتندفع وتنبع (٦١٧) .

(وقد ذكر (٦١٨) أيضاً في غير هذه القصة وفي غير هذا الكتاب ما كان من دخوله البحر في النابوت ورسمه (٦١٩) أشخاص تلك الدواب المضرة للبناء وغير ذلك ، فلما صنع أمثالها وجعلها على الأسوار (و) خرجت من البحر (٦٢٠) تلك الصور على حالها ، ظنت أن ذلك يصنع بها إذا خرجت ، وامتنعت عن الخروج ، والله أعلم بكيفية ذلك كله) (٦٢١) .

فأما المثارة فيذهب كثير من الناس إلى أن الإسكندر (٦٢٢) بناتها على حسب ما ذكرناه (٦٢٣) في المدينة ، ومنهم من رأى أن دلوكة الملكة بيتها ، وقال بعضهم : (إن) (٦٢٤) العاشر من فراعنة مصر هو الذي بناتها ، وقيل إن الذي بنى مدينة روما (٦٢٥) هو الذي بناتها وبني الإسكندرية (٦٢٦) والأهرام بمصر ، وإنما أضيفت الإسكندرية إلى الإسكندر لشدة واستيلائه على مالك العالم والأمم (٦٢٧) ، وأن الإسكندر لم يطرقه في البحر (٦٢٨) عدو ولا هاب (٦٢٩) ملكاً يرد إليه فيكون يجعل (له) مرقباً (٦٣٠) .

وقال عبد الله بن عمرو بن العاص : كان أول ملك الإسكندرية أن (٦٣١) فرعون اتخذها مصانع و مجالس ، وهو أول من عمرها (٦٣٢) ، ثم تداولها الملوك بعد فرعون (٦٣٣) ، (فبنت دلوكة بنت ريان منارها ثم تداولها الملوك) (٦٣٤) فلما كان سليمان (عليه السلام) اتخذها مجلساً وبني فيها مسجداً . ثم إن ذا القرنين هدم ما كان فيها من بناء الملك (٦٣٥) إلا بناء سليمان

فإنه أصلح ما كان رث فيه ، وأقرَّ المنارة على حاملها ، وبنى الإسكندرية من أوطاها^(٦٣٦) هذا البناء . ثم تداولوها ملوك الروم وغيرهم ، فكلَّ ملك أبقى بها^(٦٣٧) أثراً .

ويقال إن فيليب^(٦٣٨) بن الإسكندر المقدوني المعروف بالبناء هو الذي بني الإسكندرية وكان معه أرسطاطاليس معلمه^(٦٣٩) . وبين بناء الإسكندرية وبين^(٦٤٠) الهجرة تسع مائة سنة وخمس وأربعين سنة وإحدى وأربعين يوماً^(٦٤١) . وقد ذكرنا في أخبار ملوك مصر أن أول من بناها جبرون بأمر حوريا على ما سقناه من أمرها .

ومنهم من رأى أن قلوبطرة هي التي ساقت خليجها حتى أدخلته في الإسكندرية^(٦٤٢) ، وهي التي بلطت قاعه ، وأن الذي بني المنارة جعلها على كرسى من زجاج على هيئة^(٦٤٣) السرطان في جوف البحر ، وعلى^(٦٤٤) طرف اللسان الذى هو داخل في البحر من البر ، وجعل طوها في الهواء ألف ذراع ، وجعل فيها المرأة وقاتيل النحاس^(٦٤٥) ، فمنها تمثال^(٦٤٦) قد أشار بسبابة يده اليمنى نحو الشمس حيثما كانت من أفق أو مغرب أو مشرق^(٦٤٧) . وقتال يشير بيده إذا صار العدو في البحر على نحو ليلة^(٦٤٨) فإذا دنا وأمكن أن يُرى بالبصر سمع له صوت هائل على ميلين أو ثلاثة . وقتل كلما مضى من الليل^(٦٤٩) والنهار ساعة سمع له صوت هائل^(٦٥٠) مطرب بخلاف الصوت الذي كان منه في الساعة قبل .

وهذه المنارة من دخلها تاه فيها ، إلا أن يكون عالماً بها ، لكثرتها بيوتها وحجراتها (وطبقاتها)^(٦٥١) . وذكر أن المغاربة حين وافوا في خلافة المقadir في جيش صاحب المغرب دخل جماعة منهم على خيولهم المنارة^(٦٥٢) ، فتاهوا^(٦٥٣) فيها . وفيها طرق تولى^(٦٥٤) إلى مهاؤه وإلى السرطان المزجج^(٦٥٥) ومحاريق إلى البحر فتهوروا^(٦٥٦) بدواهيم^(٦٥٧) (إلى البحر) وفقد منهم عدد كثير . وفيها مسجد في هذا الوقت يرابط^(٦٥٨) فيه المطوعة ، وكان حول المنارة مغاوص يستخرج منها^(٦٥٩) أنواع جوهر يتخذ منه فصوص الخواتم منها^(٦٦٠) الأسباد جسم^(٦٦١) والكركهن^(٦٦٢) والبالغلمون^(٦٦٣) ، وهذا البالغلمون حجر يتلون في المنظر ألواناً مختلفة كريش الطواويس^(٦٦٤) الهندية ، فإنها^(٦٦٥) تتلون ألواناً لا تتحصى ولا يشبهه شيء من الألوان^(٦٦٦) ، لما يترافق منها من توج^(٦٦٧) الألوان في ريشها ، ولذلك

الطاويس ريش^(٦٦٨) عجيب وخلق عظيم وما خرج منها عن أرض الهند صغر جسمه وكدر لونه كما يفعل ما نقل منها^(٦٦٩) من النارنج والأترج ، فإبها تصغر وتعدم منها تلك الأرواح^(٦٧٠) العطرة لعدم ذلك الهواء والتربة . فمن الناس من رأى أن الإسكندر عرق هذه الأنواع من المجواهر حول المنارة لكي لا تخليو من الناس لأن من شأن المجواهر أن تكون مطلوبة على الأعصار ، وقيل إنها كانت آلات شراب^(٦٧١) الإسكندر ، فلما مات كسرتها أمه ورمت بها في تلك الموضع .

وقد كان ملك الروم في خلافة الوليد (بن عبد الملك)^(٦٧٢) أنفذ خادما من خواص خدمه ذا دهاء ورأي وواطأه^(٦٧٣) ، على ما نذكره ، فجاء مستأمنا إلى بعض الشغور ، فحمل إلى الوليد على ما أمر^(٦٧٤) ، فأعلمه أنه كان من خواص الملك وأنه أراد قتله لوجوده لم يكن لها أصل ، وأنه رغب في الإسلام فأسلم ، وأظهر النصح للوليد في دفائن استخرجها^(٦٧٥) من بلاد دمشق وغيرها من الشام بكتب كانت له^(٦٧٦) ، فلما صارت إلى الوليد تلك الأموال والمجواهر شرحت نفسه واستتمكن طمعه وباحتة عما كان^(٦٧٧) عنده من علم هذا ، فقال له : إن الإسكندر الأكبر^(٦٧٨) (لما)^(٦٧٩) استولى على الأموال والمجواهر^(٦٨٠) التي كانت لشداد بن عاد وملوك العرب وغيرهم . فنزلاها^(٦٨١) الآزاج والسرادب والأقباء^(٦٨٢) وأودعها تلك الذخائر من الأموال والمجواهر ، ثم صنع^(٦٨٣) فوق ذلك المنارة ، فبعث معه الوليد بنناس^(٦٨٤) من خواصه وثقاته فهدم نصف المنارة ، وأزيلت المرأة ، فضج الناس من أهل الإسكندرية وغيرها وعلموا أنها مكيدة وحيلة . فلما استفاض ذلك هرب النصارى في الليل في مركب كان (قد) أعد له^(٦٨٥) ، فبيت المنارة على ما ذكرنا إلى اليوم^(٦٨٦) .

صفة المنار اليوم وارتفاعه^(٦٨٧) :

بيان الحزام الأول من^(٦٨٨) المنارة بالحجارة المربعة التي قد أخفى إلصاقها حتى صارت كالحجر الواحد لم يغير الزمان من ذلك شيئا ، وارتفاع هذا المربع ثلاث مائة ذراع وعشرون ذراعا بالذراع المعروفة ، ثم ترك في أعلىه غلظ حائط^(٦٨٩) البناء ، وهو ثمانية أشبار ونحو عشرة أذرع سوى ذلك الغلظ ، ورفع على ما بقى من البناء^(٦٩٠) بناء مشمن الشكل طوله ثمانون ذراعا ، ثم بني على هذا البناء المشمن بعد أن ترك غلظ حائطه وهو أقل من غلظ

الأسفل وثاني^(٦٩١) أذرع سوى ذلك الغلظ عليه - بناء مربع ارتفاعه خمسون ذراعاً أو نحوها^(٦٩٢) ، وفي أعلى ذلك مسجد محكم البناء .

وفي الناحية الشمالية من البناء الثمن كتابة (بالنحاس)^(٦٩٣) لم يفكها أحد ، وباب النار من حديد يرقى إليه في علو ، ويصعد من أسفلها إلى أعلى بنائها^(٦٩٤) الأول فارسان متواكبان^(٦٩٥) في أرض سهلة ، لا يكاد يعلم الرأقي هل هو راق أو ماش^(٦٩٦) (في سواع من الأرض)^(٦٩٧) وفي كل عطف من هذا المتصد باب دار داخلها بيوت مربعة^(٦٩٨) سعة^(٦٩٩) كل بيت من عشرين ذراعاً إلى عشرة أذرع ، وقد فتح لها مضاؤ ومتفسات للهواء وعدد^(٧٠٠) ما فيها من البيوت ثلاث مائة بيت وستة وستون بيتاً^(٧٠١) ، وعطف مطالعها من أسفلها إلى أعلىها اثنان وسبعين عطفاً ، في كل عطف اثنتا عشرة درجة^(٧٠٢) ، وبيوتها كلها آزاج معقودة (وبناء المنارة كلها معقد)^(٧٠٣) بخشب الساج ، وعدة أبوابها الظاهرة من خارجها اثنان وعشرون باباً فتحت فيها لثلاثة منها الرياح .

والبحر قد أثر^(٧٠٤) في أسفل المنارة من غربيها حتى صار تحتها كالكهف العظيم ، فسد^(٧٠٥) بعض الأمراء ذلك الثلم بأساطين الرُّخام بعضها فوق بعض ، فالبحر يضرب اليوم في تلك الأساطين .

وفي الشمال من المنارة بناء عظيم عريض واسع^(٧٠٦) ، قد رفع من قعر البحر حتى ظهر على الماء يدل أنه كان عليه مصانع قد ذهبت . ويسمى ذلك البناء « الفاروس » ، وفي أسفله ترفاً السفن^(٧٠٧) لأن ذلك البناء يكشف عنها الموج . وقد زعم قوم أن ذلك الظاهر ليس ببناء إنما هو مما هدم وتهدم من حجارة المنارة ، والله أعلم بذلك .

وتسير من الإسكندرية إلى المنارة ، فتخرج على باب الأشوم وتسير على ضفة البحر نحو نصف ميل ، ثم تقليل نحو الشمال فتسير نحو ذلك ثم تسير في البحر^(٧٠٨) على بناء كالقناطر وطا منافس ، والبحر يضرب من^(٧٠٩) جانبيه ، نحو أربع مائة خطوة ، فإذا خرجت من ذلك البناء سرت^(٧١٠) في قضاة داخلة في البحر كأنها جزيرة ، والمنارة في أعلى هضبة منها ، وقد أحاط البحر بالمنارة في ناحية^(٧١١) الجنوب والشمال والغرب .

لهذه^(٧١٢) المنارة مجمع في العام في يوم يسمونه « بخميس العدس » ، وهو أول خميس من

شهر ما يه^(٧١٣) ، لا يختلف في مدينة الإسكندرية كبير ولا صغير^(٧١٤) إلا خرج إلى المنارة ، وقد تقدموا في إعداد الأطعمة ، ولابد في ذلك الطعام من عدس ، ويفتح^(٧١٥) بابها للناس يسرون^(٧١٦) فيها ، فمن ذاكر الله عز وجل ومصل[َ] (ومن) لا ومتفرج^(٧١٧) ، فيقيمون إلى نصف النهار ثم ينصرفون .

وسمع الليث بن سعد مسلمة بن عدى^(٧١٨) يقول : بارك في العدس^(٧١٩) سبعون نبيا ، فقال (الليث)^(٧٢٠) : إلا نبي واحد ، وإنه لرديء مؤذن .

ومن هذا اليوم يبتدأ^(٧٢١) باحتراس البحر ، وله^(٧٢٢) قوم مرتبون لذلك من النصارى فهم يوقدون النار الليل كله في أعلى الحزام الأول من ناحية البحر ، فيئم^(٧٢٣) أهل السفن من جميع البلاد لسمت تلك النار^(٧٢٤) ، ويوقد صاحب السفينة النار^(٧٢٥) ، فإذا رأى المحترس نارا في البحر زاد^(٧٢٦) في قوته وأوقد نارا أخرى إلى ناحية المدينة ، فإذا رأى ذلك الذين بالمدينة زادوا في ضرب البوقات والأجراس حذر العدو^(٧٢٨) ، فاستعد أهل المدينة لذلك .

قال : والقصر الأعظم بالإسكندرية اليوم^(٧٢٩) خراب ، وهو على ربوة عظيمة بإزاء باب الإسكندرية^(٧٣٠) طوله خمس مائة ذراع وعرضه على النصف من ذلك أو نحوه ، ولم يبق منه إلا سورا يه فإنهما قائمة لم يسقط منها شيء وبابه وهو من أحكم^(٧٣١) بناء وانقنه ، كل عصادة منه^(٧٣٢) حجر واحد واسكنته حجر واحد^(٧٣٣) ، وعدد أساطين القصر^(٧٣٤) أزيد من مائة إسطوانة ، غلظ كل إسطوانة نحو^(٧٣٥) عشرة أشبار ، وفي ناحية الشمال منه إسطوانة عظيمة غلظها ستة وثلاثون شبرا ، وهي من الارتفاع بحيث لا يدرك أعلاها قاذف بحجر ، وعليها رأس محكم الصناعة يدل أن بناءً كان^(٧٣٦) عليها وقادته^(٧٣٧) حجر أحمر مربع (محكم)^(٧٣٨) ، عرض كل ضلع من أضلاعه اثنان وعشرون شبرا في ارتفاع ثانية أشبار ، والإسطوانة منزلة^(٧٣٩) في عمود قد خرقت به^(٧٤٠) الأرض ، فإذا اشتدت الرياح جعل^(٧٤١) تحت الإسطوانة الحجارة فتطحنتها^(٧٤٢) لشدة حركتها .

وبمدينة الإسكندرية كان الهيكل الأعظم الذي اجتمع فيه الثلاث مائة أسقف^{*} والثانية عشر أسقفا^(٧٤٣) ، فأسسوا^(٧٤٤) القول بالتشليث وكفروا من خالفهم^(٧٤٥) وذلك في زمن بولس فيصر^(٧٤٦) .

وقال حمزة بن محمد المصري أن بعض ولاة مصر دخل الإسكندرية فنظر إلى قصر عظيم من بناء الأول^(٧٤٧) ، فدعا الصناع وسألهم أن يبنوا له مثله ، فقام إليه شيخ منهم فقال^(٧٤٨) : أنا أبني لك مثله إن أرحت على^(٧٤٩) ، فقال : سل . قال ائته بشورين مطيقين وعجلة فأمر له بذلك ، فدخل مقابر الإسكندرية واحتفر في قبورها^(٧٥٠) واستخرج جمجمة عظيمة فوضعها في العجلة فما جرها الثوران إلا بعد جهد ، فجاءه بها ، فقال : أصلح الله الأمير إنْ أعطيتني مَنْ تكون رؤوسهم مثل هذا الرأس بنيت لك مثل هذا القصر ، فعلم أنه لا حيلة له (فيه)^(٧٥١) .

وقال حمزة بن محمد الأنباري^(٧٥٢) المصري : رأيت^(٧٥٣) بالإسكندرية عند قصاب ضرس إنسان يزن^(٧٥٤) به اللحم زنته ثمانية أرطال .

والإسكندرية كلها دفائن وكتوز ، فإذا أمطرت^(٧٥٥) مطراً شديداً وسال ترابها من الماء خرج الرجال والنساء والصبيان من المدينة يتلمسون حواليها ، فيجدون قطع الذهب والفضة من الحل^(٧٥٦) وغيره والدر^(٧٥٧) والياقوت والزمرد ، وليس يرجع أحد منهم بغير شيء .

وإذا زاد النيل في أيام زيادته دخل في الخليج الذي صنع لذلك حتى يصل إلى الإسكندرية ، فإذا وصل إلى أعلى المدينة ، هم هناك آبار مصنوعة ومواجل^(٧٥٨) يستقون منها بالسواني^(٧٥٩) من ماء النيل ، ويصبون فيها ويجري الماء منها في قنوات قد أحكمت إلى آبار في دور المدينة من عمل الأول وذلك أكثر من ثلاثة أميال وليس بمدينة الإسكندرية دار إلا وفيها بئر وما جل ، فإذا وصل الماء إلى الآبار^(٧٦٠) استنقى^(٧٦١) أهل الآبار وصبووا في المواجل فيشربون منه باقي عامهم .

وكان بالإسكندرية دار ملعب قد بنيت بضروب^(٧٦٢) من الحكمة ، لا يرى أحد فيها شيء^(٧٦٣) دون صاحبه ، ووجه كل جالس^(٧٦٤) فيها تلقاء وجه صاحبه إن عمل أحد منهم شيئاً أو تكلم ارتقب ساعده^(٧٦٥) ، ونظر إليه جميعهم ساعاً ونظراً متساوين^(٧٦٦) قربهم وبعيدهم ، وكانت يتراكون فيها بالكرة ، فإذا وقعت في كم أحدهم^(٧٦٧) فلا بد له من ولادة مصر ، كان هذا عندهم^(٧٦٨) معروفاً لا يشكون فيه . وكان عمرو بن العاص سافر إلى الإسكندرية قبل الإسلام تاجراً بالقطن والأدم ، فحضر ذلك الملعب ، فلعبوا بالكرة

فدخلت (٧٦٩) في كمّه ثلث مرات ، فقالوا : كذبنا هذه الكرة هذه المرة (٧٧٠) . فأتى الله عز وجل بالإسلام وفتحت مصر ووليها عمرو ثلث مرات .

وقال عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم ^(٧٧١) : لما غزا عمرو بن العاص الإسكندرية من مصر فلم يقدر عليها ، وذلك بعد تسعه أشهر من موت هرقل ، غمه ذلك ، فاستلقى على ظهره مطرقا ، ثم جلس فقال : إني فكرت في هذا الأمر ، فإذا هو لا يصلح آخره إلا ما أصلح ^(٧٧٢) أوله ، يريد الأنصار ، فدعا عبادة بن الصامت فعقد له على حربها ، ففتحتها ^(٧٧٣) الله على يديه وفتحت يوم الجمعة مستهل المحرم سنة عشرين عنوة بغير عهد ولا عقد ولم يكن يصلح ولا بأمر ^(٧٧٤) .

ولم يكن بالإسكندرية خطط وإنما كانت أخائذ من أحد منزله^(٧٧٥) نزل فيه هو وبنو أبيه . وزل عمرو بن العاص القصر الذي صار لعبد الله بن (أبي) سرح^(٧٧٦) ويقال إن عمراً وهبه له لما ولتها . قال يزيد بن أبي حبيب : وكان المسلمين ينزلونها في رباطهم فإذا أفلوا^(٧٧٧) ابتدروا الواردون منازلاً ، فمن ركز رمحه في دار كانت له . فينزل^(٧٧٨) الدار القبيلتان والثلاث فكان يزيد بن أبي حبيب^(٧٧٩) يقول^(٧٨٠) لا يحل من كرائهما شيء ولا يبعها^(٧٨١) ولا يورث منها شيء وإنما كانت للMuslimين يسكنونها في رباطهم .

وقال عوف^(٧٨٢) بن مالك لأهل الإسكندرية : يا أهل الإسكندرية ما أحسن مدینتكم !
قالوا : إن الإسكندر حين بناها قال^(٧٨٣) : إني أبني مدينة إلى الله فقيرة وعن الناس غنية ،
فبقيت بهجتها . وأن الفرما - وهو أخو الإسكندر - بنى الفرما ، وقال^(٧٨٤) : إني أبني مدينة
عن الله غنية ، وإلى الناس فقيرة^(٧٨٥) ، فذهبت بهجتها ، ولا تزال^(٧٨٦) يتهدم منها كل يوم
شيء لا ينجز ، وبقيت الإسكندرية بعدها .

روى بعض المصريين أن عمر بن عبد العزيز (رضي الله عنه) لما دخل الإسكندرية وهو إذ ذاك أمير مصر قال لعاملها لما رأى أثارها وعجبائها : أخبرني كم كان عدد أهل الإسكندرية في أيام الروم؟ فقال: والله أليها الأمير ما أدرك علم هذا أحد، ولكن (٧٨٨) أخبرك كم كان بها (٧٨٩) من الملوك، فإن ملك الروم أمر بإحصائهم فوجدهم سنتمائة ألف (٧٩٠). قال : فما هذا الخراب الذي أرى (٧٩١) بأطرافها ؟ قال : يلغى عن بعض ملوك فارس حين

ملكوا مصر أنه أمر بفرض دينار على كل محتمل بصر^(٧٩٢) لعمان الإسكندرية ، فأتأهله كبراء أهلها فقالوا : أهلاً الملك لا تتعب نفسك في هذا^(٧٩٣) ، فإن ذا القرنين أقام على بنائها مدة وانتهت^(٧٩٤) عمارتها وقت بعد ثلاث مائة سنة ، وأنه أقام أهلها سبعين سنة لا يشون إلا بحرق سود في أيديهم خوفاً على أبصارهم من شدة بياضها .

وذكر^(٧٩٥) الليث بن سعد^(٧٩٦) عن زهرة بن معبد قال : قال لي عمر بن عبد العزيز^(٧٩٧) : أين تسكن من مصر ؟ قلت : أسكن الفسطاط . قال : أهـ لك^(٧٩٨) فـ أنت عن الطيبة ؟ . قال : قلت وأـ يـ هـنـ الطـيـبـةـ ؟ . قال : الإسكندرية ، عزمت عليك لـ سـكـنـهـاـ أـبـاـ عـقـيلـ . ثم قال : ما على الأرض بلدة أحب إلى أن يكون قبرـيـ فيها إـلاـ الإـسـكـنـدـرـيـةـ .

قال الليث : ثم عـدـنـاـ أـبـاـ عـقـيلـ وـهـ شـدـيدـ الـوـجـعـ وـنـحـنـ خـائـفـونـ عـلـيـهـ غـدـاءـ يـوـمـ ، فـقـالـ : رـأـيـتـ الـبـارـحةـ^(٨٠٠) عـمـرـ بنـ عبدـ العـزـيزـ فـيـ النـوـمـ^(٨٠١) فـقـالـ لـيـ^(٨٠٢) أـينـ تـسـكـنـ أـبـاـ عـقـيلـ ؟ قـلـتـ : الإـسـكـنـدـرـيـةـ الـتـيـ^(٨٠٣) عـزـمتـ عـلـىـ سـكـنـهـاـ^(٨٠٤) ، قـالـ : أـبـشـرـ فـيـ ذـلـكـ بـاـ يـسـرـكـ فـيـ دـنـيـاـكـ وـأـخـرـاـكـ مـرـتـيـنـ . قـلـنـاـ^(٨٠٥) لـهـ : الـحـمـدـ لـهـ .

وقـالـ أـمـدـ بـنـ صـالـحـ^(٨٠٦) قـالـ سـفـيـانـ بـنـ عـيـنـةـ : الإـسـكـنـدـرـيـةـ كـنـانـةـ اللهـ ، فـجـعـلـ فـيـهـاـ خـيـرـ سـهـامـهـ^(٨٠٧) .

وقـالـ عبدـ اللهـ بـنـ مـورـقـ^(٨٠٨) الصـدـقـ : لـمـ نـعـيـ إـلـىـ اـبـنـ عـمـيـ^(٨٠٩) خـالـدـ بـنـ يـزـيدـ وـكـانـ تـوـفـيـ بـالـإـسـكـنـدـرـيـةـ لـقـيـنـيـ عبدـ اللهـ بـنـ هـلـيـعـةـ وـالـلـيـثـ بـنـ سـعـدـ ، مـفـتـرـقـيـنـ ، كـلـاهـمـاـ قـالـ لـيـ : أـلـيـسـ قـدـ^(٨١٠) مـاتـ بـالـإـسـكـنـدـرـيـةـ فـأـقـولـ بـلـيـ . فـيـقـولـ هـوـحـىـ عـنـ الدـلـيـلـ يـرـزـقـ وـيـجـرـىـ عـلـيـهـ أـجـرـ رـبـاطـهـ مـاـ قـامـتـ^(٨١١) الدـنـيـاـ ، وـلـهـ أـجـرـ شـهـيدـ حـتـىـ يـحـسـرـ عـلـىـ ذـلـكـ .

وـقـدـ ذـهـبـ بـعـضـ المـفـسـرـيـنـ إـلـىـ أـنـ إـنـ ذـاتـ العـمـادـ^(٨١٢) هـيـ الإـسـكـنـدـرـيـةـ . وـقـالـ النـاظـرـونـ فـيـ الـأـعـمـارـ^(٨١٣) وـالـأـهـوـيـةـ وـالـبـلـدـانـ وـتـرـابـ^(٨١٤) الـأـقـالـيمـ وـالـأـمـصـارـ لـمـ تـطـلـ أـعـمـارـ النـاسـ فـيـ بـلـدـ منـ الـبـلـدـانـ طـوـطاـ بـتـرـنـوـطـ^(٨١٥) مـنـ قـرـىـ الإـسـكـنـدـرـيـةـ وـوـادـيـ فـرـغـانـةـ ، وـتـرـنـوـطـ^(٨١٦) (ـ قـرـيـةـ)^(٨١٧) بـقـرـبـ مـدـيـنـةـ الإـسـكـنـدـرـيـةـ قـرـيـةـ كـبـيرـةـ ، هـاـ بـسـاتـينـ كـثـيـرـةـ ، وـمـنـهـ تـجـلـبـ الـفـواـكهـ إـلـىـ الإـسـكـنـدـرـيـةـ وـلـوـزـهـاـ رـقـيقـ الـقـشـ يـحـتـ بـالـيـدـ .

وقد ظافر^(٨١٨) من بقى بالإسكندرية بعد فتحها من الروم منيول الخصى وعادوا حربا على المسلمين . قال الليث بن سعد : قال يزيد بن أبي حبيب : جاءت الروم عليهم^(٨١٩) منيول الخصى في المراكب حتى أرسو بالإسكندرية فأجابهم من شاء من الروم^(٨٢٠) . وقد كان عثمان (رضي الله عنه) عزل عمرو بن العاص عن مصر^(٨٢١) وولى ابن أبي سرح^(٨٢٢) ، فسأل أهل مصر عثمان أن يفرغ من قتال الروم ففعل . وكان على الإسكندرية سور لا يعدل به في الحصانة والإتقان (والمنع)^(٨٢٣) ، فنذر عمرو لش^(٨٢٤) أظهره الله عليهم ليهدمن سورها حتى يكون مثل بيت الزانية^(٨٢٥) يؤتى من كل مكان . فجيش لهم^(٨٢٦) عمرو في البر والبحر ، قال الليث : وكان معه المقوقس فيمن أطاعه من القبط ، فاما الروم فلم يطعه منهم أحد^(٨٢٧) فقال خارجة بن حذافة لعمرو : ناهضهم قبل أن يكثروا عددهم ، ولا أمن أن تنتقض مصر كلها^(٨٢٨) فقال عمرو : لا ولكن أدعهم حتى يشدوا إلى^(٨٢٩) فيصيبوا من مروا به (من الروم)^(٨٣٠) ليخزى الله بعضهم بعضا^(٨٣١) ، فخرجوا من الإسكندرية فجعلوا ينتهبون^(٨٣٢) ما مروا به ، فلم يعرض لهم عمرو حتى بلغوا أنفيوس^(٨٣٣) فلقوهم في البر والبحر ، فرمي الروم بالنشاب رميأ عظيا^(٨٣٤) حتى أصابت يومئذ لبة فرس عمرو فقرر واستآخر^(٨٣٥) المسلمين عنهم فحملوا^(٨٣٦) حلة ولـ المسلمين منها وانهزـ يومئذ^(٨٣٧) شريك بن سمعي^(٨٣٨) في خيله^(٨٣٩) ، ثم نصر الله (عز وجل) المسلمين ، وهزموا الروم وقتلواهم^(٨٤٠) قتلا ذريعا إلى أن أمر عمرو (بن العاص)^(٨٤١) برفع السيف في الموضع الذي يسمى بمسجد الرحمة ، وإنما سمي بهذا الاسم لرفع عمرو السيف هناك . وهدم سورها كله ، وذلك ستة خمس وعشرين ، وأقام عمرو بعد فتحها شهرا ثم عزل ، وقد كان عثمان رضي الله عنه أراد أن يكون عمرو^(٨٤٢) على الحرب وبعد الله بن أبي سرح^(٨٤٣) على الخراج فأبى عمرو^(٨٤٤) وقال : أكون كما سك البقرة (بقرنيها)^(٨٤٥) وغيره يحلبها .

الحواشى

- (1) Quatremere: Notice d'un manuscrit Arabe de la Bibliotheque du Roi Contenant la discription de L'Afriqur, Paris, 1831, P.q.
- سعد زغلول عبد الحميد : « ملاحظات عن مصر كما رأها ووصفتها المغارفيون والرحالة المغاربة في القرنين ٦ ، ٧ للهجرة » ، مجلة كلية الآداب جامعة الإسكندرية ، المجلد الثامن (١٩٥٤) ، ص ٩٧ .
- عبد الله الغنيم : المخطوطات المغارافية العربية في المتحف البريطاني ، الكويت (١٩٧٤) ص ٣٩ .
- (٢) في الأصل « ترعة بلقيةة وخليج روداس وخليج الساحل » .
- (٣) كراتشوفسكي : تاريخ الأدب المغارفي العربي (١٨٥ / ١ - ١٨٦) أيضاً : عبد الله الغنيم : مصادر البكري ومنهج المغارفي ، ص ١١٠ .
- (٤) عبد الرحمن ركي « عواصم مصر الإسلامية » من كتاب « في مصر الإسلامية » ، ص ١٠١ ، مطبعة المقتطف والمقطم ، مصر ١٩٣٧ .
- (٥) يمكن الرجوع في هذا الموضوع إلى :
- Ball, J., Egypt in the Classical Geographers, PP. 177-178, Cairo, 1942.
- (ب) محمد رمزي : القاموس المغارفي للبلاد المصرية ، القاهرة ١٩٥٣ ، القسم الأول ، ص ص ٢٨ - ٣٩ .
- (ج) أمين محمود عبد الله : تطور الوحدات الإدارية في مصر العليا منذ العهد العربي ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، جامعة القاهرة ١٩٦٣ .
- (د) عبد العال الشامي : مدن الدلتا في العصر العربي ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، جامعة القاهرة ١٩٧٧ ، ص ص ٢٦٦ - ٢٧٥ .
- (٦) انظر تفصيل ذلك عند محمد رمزي في قاموسه ، المرجع السابق .
- (٧) أبو الفداء إسحاق بن محمد ، تقويم البلدان ، باريس ١٨٤٠ ص ١٠٥ .
- (٨) انظر : ابن خرداذة : ص ٨٤ والمقدسى ٢١٤ والإدريسي : أنس الميج وروض الفرج (مخطوط استنبول) ص ٤٣ .
- (٩) انظر عن تلك المخطوطات دراسة الكاتب لها في كتاب « مصادر البكري ومنهج المغارفي » ص ٥٨ وما بعدها و ١٦٧ وما بعدها .
- (١٠) وهي رقم (١٣) من مجموعة جاينجوس ، التي منعت إدارة المكتبة تصويرها ، وقد نقلت عنها بمساعدة صديقى الأستاذ يوسف الحشاش الجزء المتعلق بالجزيرة العربية وبعض الأجزاء التي لا توجد في المخطوطات الأخرى ، وانظر وصف هذه النسخة في المرجع السابق . ٦٢

- (١١) ابن عبد الحكم مؤرخ و يحدث و فقيه من أهل مصر ، توفي سنة ٢٥٧ هـ و سُيّره حينذاك نحو سبعين سنة . وقد نقل البكري من كتابه «فتح مصر وأخبارها» معظم الجزء الخاص بفتح مصر و خططها ، والنص التالي مع بعض الاختلاف في ص ٥٦ من الكتاب المذكور . ولن نتعرض لكل الاختلافات عن النص نظراً لكتثرتها ، ولكن سنورد المهم منها فقط . ويلاحظ أن البكري ينتهي من النص و يحذف الإسناد . ومثال ذلك في التعليق التالي .
- (١٢) بعد كلمة «عَلَكَ» يقول ابن عبد الحكم (ص ٥٦) : «ويقال بل ثلاثة آلاف و خمسة . حدثنا أبو الأسود النضر بن عبد الجبار ، حدثنا ابن همزة عن يزيد بن أبي حبيب أن عمرو بن العاص دخل مصر بثلاثة آلاف و خمسة . حدثنا عبد الملك بن مسلمة عن ابن همزة عن يزيد بن حبيب مثله إلا أنه قال ثلثتهم من غافق » .
- (١٣) في (ب) و (ط) «مستخبر لله» .
- (١٤) العبارة في (ب) و (ط) : «فإن أدركك كتابي أمرك فيه بالانصراف عن مصر قبل أن تدخلها فانصرف فإن دخلتها قبل أن يأتيك كتابي فامض لوجهك ، واستعن بالله واستنصر به» . وعبارة ابن عبد الحكم قريبة منها .
- (١٥) في الأصل «فصار» . وأثبتت ما ورد في (ب) و (ط) «فتح مصر» .
- (١٦) في الأصل «واحد» . وأثبتت ما ورد في (ب) و (ط) . وفي «فتح مصر» «أحد من الناس» .
- (١٧) في (ب) و (ط) : «فكتب إلى عمرو» ، وفي «فتح مصر» «فكتب إلى عمرو بن العاص» .
- (١٨) في (ب) و (ط) : «إن قرأ» وفي «فتح مصر» : «إن هو أخذ الكتاب وفتحه» .
- (١٩) في (ب) و (ط) : «أن يكون يأمره فيه بالانصراف كما عهد إليه» . وفي «الفتوح» «أن يجد فيه الانصراف كما عهد إليه عمر» .
- (٢٠) ما بين قوسين سقط من الأصل ، وهو في (ب) و (ط) وفي «الفتوح» .
- (٢١) زيادة من (ط) .
- (٢٢) في (ط) : «وتوجه» .
- (٢٣) في (ب) و (ط) «وكان» .
- (٢٤) في (ب) و (ط) «وقال جماعة» و «من» سقطت من الأصل وهي في النسختين .
- (٢٥) في جميع النسخ «أبو بنيامين» . والصواب هو ما أثبت . وأبو بنيامين هو كبير أساقة القبط بالإسكندرية ، خلف بعد المطران مودستوس .
وكان أول سني ولايته تحت حكم الفرس وبعد أن تولى الرومان الحكم هرب إلى الإسكندرية ولم يعد إلا بعد أن كتب له عمرو بن العاص بالأمان .
- (٢٦) في (ب) : «قاتله» .
- (٢٧) في الأصل « كانوا لعمِّر أعوانا » والتوصيب من (ط) . وفي (ب) « كانوا أعوانا لعمرو » .
- (٢٨) في (ب) و (ط) « فصار» .
- (٢٩) في (ط) « موتة » بالراء .
- (٣٠) وردت هذه العبارة في «فتح مصر» في روايتين الأولى ص ٥٩ وتقول : «وكانت الروم قد خندقوا خندقاً وجعلوا له أبواباً وبشوا في أفنيتها حسَّاك الحديد» والرواية الثانية ص ٦١ وهي تتطابق ما جاء عند البكري .
- (٣١) في الأصل « اتنا » وفي (ط) : « انتي » .

- (٣٢) زيادة من (ب) و (ط) .
- (٣٣) العبارة في (ب) : «وقالت : أنا وهذا من نايله وهم وإنما عبره » والكلمة الأخيرة غير منقوطة . وفي (ط) « قال المؤلف رحمة الله ... عشرية » . والكلمة الأخيرة في الأصل « عنزية » وهو تصحيف .
- (٣٤) في (ط) « للمسلمين » .
- (٣٥) في الأصل « وعاد » وقد أثبتت ما جاء في النسختين وهو يتطابق ما جاء في الفتوح ص ٦٣ .
- (٣٦) في (ب) « واقتتحم » . وفي الفتوح (ص ٦٣) : « واقتتح المسلمون الحصن » .
- (٣٧) « ومن معه » زيادة من (ب) و (ط) .
- (٣٨) في (ب) « إلى » .
- (٣٩) في (ب) : « الصاغة » وهو تصحيف .
- (٤٠) العبارة السابقة في فتوح مصر (ص ٦٤) : « وخرجوا من باب القصر القبلي ، ودونهم جماعة يقاتلون العرب ، فلحقوا بالجزيرية - موضع دار الصناعة اليوم - وأمرروا بقطع الجسر وذلك في جزئي النيل » .
- (٤١) في (ب) و (ط) : « إنكم دخلتم في بلادنا وطال مقامكم بأرضنا » . وفي الفتوح (ص ٦٥) : « إنكم قوم قد ولجتم في بلادنا وألحثتم على قتالنا وطال مقامكم في أرضنا .. » .
- (٤٢) في الأصل « إليهم » وهو تصحيف وأثبتت ما جاء في النسختين وفتاح مصر .
- (٤٣) في الأصل « تعبوه » وقد أثبتت ما جاء في النسختين وكتاب الفتوح .
- (٤٤) في الأصل « يخشاكم » وأثبتت ما جاء في النسختين وفتح مصر .
- (٤٥) في (ط) . « أحب إليهم » . وفي الفتوح « إليه » .
- (٤٦) في فتوح مصر (ص ٦٥) « لأزالوها » .
- (٤٧) في الأصل « مثالى » وأثبتت ما جاء في النسختين وفتح مصر .
- (٤٨) زيادة من (ب) و (ط) .
- (٤٩) « الصامت » ناقصة من (ب) و (ط) .
- (٥٠) في الأصل « وحلما » وقد أثبتت ما جاء في النسختين والفتوح (ص ٦٦) .
- (٥١) في النسختين « فازداد » .
- (٥٢) في (ب) : « لقد هبت هذا الرجل » إنه عندى لأهيب « .
- (٥٣) في النسختين « كل رجل » .
- * الصحيح أن يقال : ثلاثة الحصول : لأن ألل تدخل في تعريف العدد إذا كان مركباً إضافياً ، على المضاف إليه ، ويجوز عند بعض النحو أن يقال الثلاث الحصول ، بإدخال ألل على المضاف والمضاف إليه .
- (٥٤) في النسختين « ما ترون » .
- (٥٥) في النسختين والفتاح (ص ٦٨) : « مالا يكون » .
- (٥٦) في النسختين والفتاح (ص ٦٨) : « فالموت أيسر من ذلك » .
- (٥٧) ما بين توسيع زبادة من (ب) و (ط) .
- (٥٨) في (ب) « دينارين دينارين » .
- (٥٩) ما بين توسيع زبادة من (ط) . وفي فتوح مصر (ص ٧٠) « اثنى عشر ألف ألف دينار في كل سنة » .

- (٦٠) في الأصل « ثم كانت من استقر هناك من النصارى . وساكنهم من التوبية بلاتين ألف ألف » وقد أثبتت ما جاء في النسختين .
- (٦١) « بن العاص » سقطت من النسختين .
- (٦٢) العبارة في النسختين « فبعث إليه فقال : ما عندي مال . فسجنه » وأول الرواية في فتوح مصر (ص ٨٧) « أن عمرو بن العاص لما فتح مصر قال لقبط مصر أن من كثني كثرا عنده فقدرت عليه قتلته ، وأن بطيأ من أهل الصعيد يقال له بطرس ذكر لعمرو أن عنده كثرا فراسل إليه فسألة فأنكر وجحد فحبسه في السجن .. » .
- (٦٣) في (ب) : « عليه ». وقد احتج الأسطر التالية لحكمة « يدخل » في نسخة (ط) حتى قوله « واختلط المسلمون » .
- (٦٤) في (ب) « أمناء » .
- (٦٥) في فتوح مصر (ص ٨٧) : « فأرسل عمرو إلى النسقية فحبس عنها الماء ثم قلع البلاط الذي تحنها فوجد فيها اثنين وخفين إربدا ذهبا مضروربة ... » .
- (٦٦) في (ب) « به بدل إلى » .
- (٦٧) في النسختين « الدار الكبيرة » وفي فتح مصر (ص ٩٧) : « هذه الدار الكبيرة » .
- (٦٨) في (ب) : « الأول » .
- (٦٩) « وأسلم » سقطت من الأصل وهي في النسختين والفتح (ص ٩٨) .
- (٧٠) في (ب) « فوهبها » .
- (٧١) ما بين قوسين زيادة من النسختين والفتح ص ٩٨ .
- (٧٢) في النسختين والفتح ص ٩٨ « ينزلها » .
- (٧٣) في الأصل : « الثنائي » وهو تصحيف ، وقد أثبتت ما جاء في النسختين والفتح (ص ٩٩) .
- (٧٤) ما بين قوسين ساقطة من الأصل ، وهي في النسختين والفتح (ص ١٠٠) .
- (٧٥) في الأصل « دارا » وفي (ط) « دار » وفي (ب) والفتح (ص ١٠١) : « وكانت إلى جنبها دار » .
- (٧٦) في النسختين « فيها سميت » .
- (٧٧) في (ط) « إنما » . وفي الفتح (ص ١٠١) : « ويقال : إنما .. » .
- (٧٨) « دار الربيل » سقطت من (ب) .
- (٧٩) في (ط) « الصرف » وهو تصحيف .
- (٨٠) في الأصل « رومانة » وهو تصحيف ، وأثبتت ما جاء في النسختين وفي الفتح (ص ١٠٢) .
- (٨١) في الفتح (ص ١٠١) « في المسجد » .
- (٨٢) في الأصل « رومانة » ، وهو تصحيف . وأثبتت ما جاء في النسختين والفتح (ص ١٠٤) .
- (٨٣) في الأصل و (ب) « حارثة بن حذافة » وهو تصحيف . وقد أثبتت ما ورد في الفتح (ص ١٠٤) وخارجية صحابي جليل وهو الذي قتل عمرو بن بكر الذي انتدب لقتل عمرو بن العاص ، ليلة الانتصار بقتله وقتل على معاوية ، رضى الله عنهم جميعا .
- (٨٤) سقط من (ط) من قوله « واختلط خارجة » إلى قوله « السويف » .
- (٨٥) في (ط) : « عديبي » وهو تصحيف . وابن عديس صحابي من بايع تحت الشجرة .

- (٨٦) ما بين القوسين سقط من الأصل .
- (٨٧) كان قدوم مروان بن الحكم مصر في سنة خمس وستين . أنظر كتاب الولاة ، وكتاب القضاة لأبي عمر محمد بن يوسف الكندي ص ٤٣ ، بيروت ١٩٠٨ . والعبارة في فتوح مصر (ص ١٠٧) « قال واختط عبد الرحمن بن عذيس البلوي الدار البيضاء ، ويقال : بل كانت الدار البيضاء صَحَّانَا بين يدي المسجد دار عمرو بن العاص موقفاً لخيل المسلمين على باب المسجد حتى قدم مروان بن الحكم مصر في سنة خمس وستين فابتلاها لنفسه .. » .
- (٨٨) في الأصل « القنادل » وهو تصحيف ، وأثبتت ما جاء في النسختين وفي الفتوح (ص ١٠٩) .
- (٨٩) في الأصل و (ب) « بن خير » . وأثبتت ما جاء في (ط) والفتواج (ص ١٠٩) . وابن حير هذا كان رسول المؤمنين إلى النبي صلى الله عليه وسلم بمارية القبطية وأختها ، وبها أهدى معها .
- (٩٠) في (ب) « سوق يزيد » ، وهو تصحيف .
- (٩١) في الأصل « بن ضبة » ، وفي (ب) « بن سبار بن ضبة » ، وهو تصحيف . وقد أثبتت ما جاء في (ط) والفتواج (ص ١١١) ، وهو الصواب .
- (٩٢) في (ب) « الذي قال له » ، وفي (ط) « الذي قال لها » ، والصواب ما جاء في الأصل .
- (٩٣) في (ب) « سبار » ، وهو تصحيف .
- (٩٤) في فتوح مصر (ص ١١٣) « في القيسارية » .
- (٩٥) سقطت « فلما » من (ب) .
- (٩٦) في الأصل « بناها » وأثبتت ما جاء في النسختين والفتواج (ص ١١٣) .
- (٩٧) ما بين القوسين سقط من الأصل ، وهو في النسختين والفتواج (ص ١١٣) .
- (٩٨) في النسختين « إياها » .
- (٩٩) في النسختين « فوهبها » .
- (١٠٠) في الأصل « زجاج » وهو تصحيف . وأثبتت ما جاء في النسختين والفتواج (ص ١١٤) .
- (١٠١) في الأصل « زيانا » و« إنسانا » ، وقد أثبتت ما جاء في النسختين والفتواج (ص ١١٤) .
- (١٠٢) في (ب) « من العجب » .
- (١٠٣) في النسختين « إلى قصر الروم » .
- (١٠٤) في (ط) « فردها عليه أبو جعفر » ، والخبر في الفتواج (ص ١١٤) ونصه « وقد كان عبد الملك بن مروان اصطفاها فردها عليهم هشام بن عبد الملك ، تم أخذها منهم يزيد بن الوليد ، فلم تزل في أيديهم حتى كانت ولاية أمير المؤمنين أبي جعفر فكلمه فيها هشام بن عروة ، وكانت هشام ناحية من أبي جعفر ، فأمر بردها عليهم وقال : ما مثل أبي عبد الله ، يريد الزبير ، يؤخذ له شيء » .
- (١٠٥) في (ط) « أبو نصرة » بالتون ، وهو تصحيف .
- (١٠٦) في الأصل « الصباع » وهو تصحيف ، وأثبتت ما جاء في النسختين والفتواج (ص ١١٥) .
- (١٠٧) كما في الأصل وفي النسختين « ابن جلادة » وفي الفتواج (ص ١١٥) : « ابن بلادة » .
- (١٠٨) ما بين القوسين في هامش الأصل وفوق كلمة « جبر » كتبت كلمة (صح) . والعبارة في النسختين والفتواج (ص ١١٥) : « وهم أيضاً من قصر ابن جبر إلى الحجاجيين الذين بسوق بربور » . وليس هناك أية إشارة لقصر أبي حجرة .

(١٠٩) في الأصل « فرف » وهو تصحيف .

(١١٠) في جميع النسخ : « بشر بن أرطأة » بالشين المعجمة وهو تصحيف . أنظر الفتوح (ص ١١٥) . وبسر من رَوَى عن النبي صل الله عليه وسلم ، وقد توفي في دمشق سنة ٨٦ هـ .

(١١١) « بنو » سقطت من الأصل . والعبارة في الفتوح (ص ١١٥) : « ولبني معاذ من مدحج داران ، إحداها في زقاق عبد الملك بن مسلمة كانت لأشهب الفقيه ، والأخرى في عقبة سوق بربر في الزقاق الذي فيه دار مصعب الزهرى » .

(١١٢) في (ط) « أسفل » .

(١١٣) في الأصل « واختلط دار جارية بن حداقة » وفي الماش « وقيل خارجة » وفي (ب) : « واختلطت بنى دار خارجة بن حديفة » وفي (ط) « واختلطت بلى دار خارجة بن حداقة » ولعل الصواب ما أثبت اعتقادا على فتوح مصر (ص ١١٦) .

(١١٤) في النسختين « درب » ويتفق الأصل مع الفتوح .

(١١٥) في الفتوح (ص ١١٦) : « ثم مضوا حتى شرعوا في أصحاب الزيت » .

(١١٦) في (ط) وكتاب الفتوح « القرون » .

(١١٧) « إلى » ساقطة من الأصل وهي في النسختين والفتاح .

(١١٨) في الأصل « كثر بلى بصر » والصواب من النسختين والفتاح . وسقطت كلمة « بصر » من (ب) .

(١١٩) من قوله « فبلغت إلى هذا الموضع سقطت من الأصل ، وهو في النسختين وفي فتوح مصر (ص ١١٦) : فبلغ ذلك عمر بن الخطاب فكتب إلى عامل الشام أن تسير ثلات قضاة إلى مصر ، فنظروا فإذا بلى ثلات قضاة وبيدو أن السقط من الناسخ نظرا لتكرار الكلمة قضاة في العبارة .

(١٢٠) بعد كلمة « بنو بحر » إشارة في هامش الأصل تقول : « وقيل بنو ولم تظهر بقية الكلمة . وفي كتاب الفتوح (ص ١١٦) : « قال ثم اختلط بنو بحر ما بلى » وليس هناك ما يفيد في معرفة تلك الكلمة التي في

هامش . (١٢١) في النسختين والفتاح (ص ١١٨) : « على » .

(١٢٢) في (ط) والفتاح : « جبل يشكّر » .

(١٢٣) في (ط) : « وهنالك » والعبارة في الفتوح (ص ١١٨) . « وكان مسجد مهرة هنالك قبة سوداء حتى أدخله طريف ... » .

(١٢٤) في النسختين والفتاح « دور » .

(١٢٥) كلمة « ومضر » غير موجودة في النسختين والفتاح (ص ١٢١) ويظهر أن ناسخ الأصل قد صرف العبارة التالية « ثم مضوا » التي كتبت في النسختين والفتاح « ومضا » وهي كما يدل عليه رسها من السهل تصحيفها إلى « ومضر » .

(١٢٦) في النسختين والفتاح (ص ١٢١) « ولغاوى من درب » .

(١٢٧) في (ب) « يمین من مسجد » .

(١٢٨) سقطت « ماشرع » من (ب) وهناك علامة تشير إلى كتابتها في هامش النسخة غير أنها لم تكتب .

(١٢٩) في (ب) و (ط) : « قبلة دار سعيد بن عفرين » وفي كتاب الفتوح (ص ١٢٠) « قبلة دار سعيد بن عفرين » . وقوله « سعيد بن عبيد » زيادة من الأصل .

- (١٣٠) في النسختين : « ورقاق الرأسين » ولم تذكر « السراجين » وفي الفتوح (ص ١٢٠) : « ورقاق الرواسين » والسراجين زيادة من الأصل .
- (١٣١) في (ب) والفتاح : « حوىَّ »
- (١٣٢) في (ب) : « حوىَّ » وفي الفتوح (ص ١٢٠) : « من درب حوى البحري » .
- (١٣٣) في (ب) : « ووَقْتَتْ » وفي (ط) : « التي وَقْتَتْ » .
- (١٣٤) في (ب) : « فلوهنك » وفي (ط) : « فلرهنه » .
- أما كتاب الفتوح (ص ١٢١) ففيه « فلهنثة » وفي نسخة مخطوطة « فلهنه » .
- (١٣٥) في (ط) والفتاح (ص ١٢٢) : « قبل مهرة » .
- (١٣٦) من قوله « حضر مت » إلى قوله « حتى لقوا » .
- سقط من الأصل وهو في (ط) و(ب) والفتاح (ص ١٢٢ ، ١٢٥) .
- (١٣٧) في (ب) « والطرف » ، وهو تصعيف .
- (١٣٨) في خطط المقريزى (ج ١ ، ص ٥٥٩) « واستبد بخطبة خولان من حضر فتح مصر من الفارسيين وهم بقايا جند باذان ، عامل كسرى على اليمن قبل الإسلام أسلموا بالشام ورغبوا بالجهاد » .
- (١٣٩) في الفتوح (ص ١٢٥) « تحبيب » .
- (١٤٠) في الأصل « مراد » ، وفي الفتوح (ص ١٢٥) « ولدوا بنى غطيف وبني وعلان من مراد في الشرق » .
- (١٤١) في (ط) « في » .
- (١٤٢) في (ب) و(ط) « ينة » . وفي الفتوح (ص ١٢٥) « قال : وقد كان دخل مع عمرو بن العاص قوم من المجم يقال لهم : الحمراء والفارسيون . فأمأ الحمراء فقوم من الروم ، فيهم بنو ينة وبنو الأزرق وبنو روبيل والفارسيون الذين كانوا يصنعوا ، وكان حامل لوانهم ابن ينة وإليه تنسب سقينة ابن ينة التي بفسطاط مصر بالحمراء » . وجاء في خطط المقريزى (ج ١ ، ص ٥٦٠) « بنو ينة نون بعدها ياه » .
- (١٤٣) ما بين القوسين زيادة من (ب) .
- (١٤٤) هذا الخبر في كتاب الفتوح (ص ١١٩) وفيه « أبو شمر بن أبيرة » وانظر أيضاً ص ١١٣ من نفس الكتاب .
- (١٤٥) في (ط) : « وزاويته » والعبارة هنا غير مستقيمة ، ولعل المقصود (وزيادته) ، يؤيد ذلك نص ابن عبد الحكم (ص ١٣١) : « ثم إن مسلمة بن خلد الأنباري زاد في المسجد الجامع بعد بنيان عمراه » .
- (١٤٦) عبارة « في ستة سبع وسبعين » سقطت من (ط) .
- (١٤٧) من قوله : « ثم كتب » . إلى قوله : « وتسعين » سقط من الأصل . وهو في (ب) و(ط) وأنظر أيضاً كتاب فتوح مصر (ص ١٣١) ، وفيه أن ولاية قرة بن شريك كانت ستة تسعين .
- (١٤٨) زيادة من (ط) .
- (١٤٩) في الأصل « العيل » وهو تصعيف .
- (١٥٠) « الخنس » زيادة من (ب) .
- (١٥١) في الأصل « ثم » وأثبتت ما جاء في النسختين وكتاب الفتوح .
- (١٥٢) في (ط) « عن » .
- (١٥٣) في (ب) : « إذ أثناها » وفيها « وعزلت الفتى الماشمى المبارك عنا » . وفي (ط) « ثم خالفت فيه رأى أبيك »

- وفي كتاب الفتوح (ص ١٣١) : « ثم فَيْلَتْ فِيهِ رَأْيُ أَبِيكَ » . وفيه رأيه أى ضعفه ، والكلمات الثلاث لا تناقض بينها .
- (١٥٤) في (ب) « على » وهو تصحيف .
- (١٥٥) « فيه » زيادة من (ب) و (ط) .
- (١٥٦) في (ط) « في زيادة » .
- (١٥٧) في الأصل « روماية » وهو تصحيف . وقد أثبتت ما جاء في النسختين وفي كتاب الفتوح ص ١٣٢ .
- (١٥٨) كذا في جميع النسخ ، وفي كتاب الفتوح (ص ١٢٢) « القلعة » وجاء في نسختين مخطوطتين منه « الغلة » و « الغلة » بدون نقط .
- (١٥٩) في الأصل : « وهو مسجد عبد الله بن عبد الله بن مروان » ، وقد أثبتت ما جاء في النسختين (ب) و (ط) وانظر أيضاً (ص ٥٩) من كتاب « الولاة وكتاب القضاة لأبي عمر محمد بن يوسف الكندي ، طبعة بيروت . ١٩٠٨
- (١٦٠) جاء في كتاب الولاة « للكندي (ص ٥٩) : « وفي ولاته غلت الأسعار ببصر وهي أول شدة رأوها ، وزعموا أنه ارتشى ، وكثروا عليه وسموه مكيسا ». ولعل التسمية نسبة إلى ما كان يفرضه عليهم من « الضرائب وهي المكس » .
- (١٦١) في (ط) و (ب) « قاله » .
- (١٦٢) في كتاب « الولاة » للكندي : « بالقبطية » .
- (١٦٣) في (ب) : « الباقيس » وفي (ط) : « البرانيس » وهو تصحيف .
- (١٦٤) في الأصل : « ومسجد ملك ، يسمى وينسب إلى ملك بن شراحيل الخولاني القاضي » ، وقد أثبتت عبارة (ب) و (ط) .
- (١٦٥) في الأصل « قيسارية » ، وقد أثبتت ما جاء في النسختين .
- (١٦٦) ما بين القوسين سقط من الأصل وهو في النسختين وكتاب الفتوح (ص ١٣٦) .
- (١٦٧) كذا وردت في جميع النسخ « البر » ، وفي كتاب الفتوح (ص ١٣٦) « البر » .
- (١٦٨) في (ط) ديماسات « والديمايس » ، بفتح الدال وكسرها ، اللام ، فإن فتحت الدال جمعت على « ديماس » وإن كسرتها جمعت على « دماسيس » .
- (١٦٩) في (ط) : « خرام » . وهو تصحيف .
- (١٧٠) في الأصل : « وبناء » وهو تصحيف .
- (١٧١) « مدينة » سقطت من النسختين .
- (١٧٢) « جنة » زيادة من (ط) .
- (١٧٣) في (ب) : « وقد كان » .
- (١٧٤) في (ب) و (ط) : « رقابة لرسوله » .
- (١٧٥) في النسختين « ذرع » .
- (١٧٦) في (ط) « وازوا » وفي (ب) « وراء » .
- (١٧٧) في (ط) « فرضوا تلك الحفيرة » وفي (ب) « ورضعوا تلك البحيرة » .

* سترك التعليق على الكور المشهورة كالفيوم والإسكندرية وأسوان وغيرها مما هو مشهور اليوم في بلاد مصر ، مكتفين بالخراط الملحقة ، وسيكون التعليق على تلك الكور التي لحق أسماءها التصحيف أو يصعب تحديد موقعها على القاريء .

(١٧٨) أوردها القلقشندى فى صبح الأعنى (٣ / ٣٧٧) نقلًا عن القضاوى ضمن كور أعلى الأرض أو الصعيد ، وبعها مع أحيم وبشاية . وقال : إن أحيم موجودة وأما الدير فيجوز أن يكون المراد به الدير والبلاد . وهى بلدة فى شرقى النيل شمال قتنا ، من عمل قوص . وأما بشاشة فمن الأسماء التى جهلت .

وقد بين محمد رمزى فى قاموسه (قسم ثانى ، ج ٤ ص ١٧٥) أن هناك خطأ : وأن الدير المذكور مع أحيم ليس هو قرية الدير هذه ، وأن كورة أحيم لا يمكن أن تجمع بين أحيم والتى فى شمال مديرية جرجا وبين الدير هذه التى ببركز قتنا . وأن الدير الذى يقصده القضاوى هو الدير الأبيض من توابع ناحية أولاد عازز ببركز سوهاج ، بمديرية جرجا غربى سوهاج على بعد ستة كيلومترات بسفح الجبل الغربى وكان هذا الدير قد يما من توابع كورة أحيم ، ورد ذكره فى جميع الكتب التى ورد فيها أسماء كور مصر ، بين أحيم وبشاية ، التى تعرف اليوم بالمنشأة ، إحدى قرى مركز جرجا .

(١٧٩) في (ب) : «السردات» بالثاء ، ولم أجده هذا الاسم بين أسماء الكور المصرية في المصادر العربية .
(١٨٠) كورة عين شمس نسبة إلى مدينة عين شمس وهي من المدن المصرية القديمة ، وعلها اليوم يعرف بتل المحسن وما جاوره في المطرية حيث تقوم إحدى المسلين اللتين أقامهما الملك سنوسريت الأول ، وتشتمل هذه الكورة على الضواحي الشمالية للقاهرة كالمطرية ومصر الجديدة .

(أنظر القاموس المغراف للبلاد المصرية ، قسم أول ، ص ٣٣٩) .

(١٨١) في جميع النسخ «نوبة» ، وعلها ما أثبت نقلًا عن ابن خرداذة (ص ٨٣) الذى أورد بعدها «شطا» تماماً كنص البكري . ذكرها ياقوت في معجمه (١ / ٩٠١) بأنها جزيرة قرب تنبس و Dimityat من الديار المصرية يضرب مثل بحسن معنوي ثيابها وطرزها . ويرى محمد رمزى فى قاموسه (قسم أول ، ص ١٩٩) أن تونة هي التى تعرف اليوم بجزيرة سيدى عبد الله بن سلام الواقعة في بحيرة المنزلة شرقى بلدة المطرية وعلى بعد أربعة كيلومترات منها . ولا تزال أطلال هذه البلدة ظاهرة بالجزيرة المذكورة باسم كرم ابن سلام . وقد ورد اسم هذه الجزيرة دون تصحيف في نص البكري هذا عند كلامه عن الطرق ، وحدد موقعها بين دقهلة و Dimityat .

(١٨٢) شطا من القرى القديمة ذكرها ابن خرداذة (ص ٨٣) ضمن الكور . وقال ياقوت في معجمه (٢ / ٢٨٨) : « بلدة بمصر تنسب إليها الثياب الشطوية ، قال الحسن بن محمد الملبى : على ثلاثة أربيل من ديميات على ضفة البحر الملحق مدينة تعرف بشطا وبها و Dimityat يعمل النوب الرفيع الذى يبلغ الثوب منه ألف درهم ولا ذهب فيه » . وذكر المقريزى في خططه (١ / ٤٢٢) عن الفاكىهى أن كسوة المكبة كانت تعمل بشطا .

وانظر : القاموس المغراف : قسم ثان ، ج ١ ، ص ٢٤٣ .

(١٨٣) كذا في الأصل ، وفي (ب) « الكوثور » وفي (ط) : « الكوبور » . ولم أجده هذا الاسم في المصادر التي بين يدي .

(١٨٤) ما بين قوسين سقط من الأصل وأتبته من (ب) وفي (ط) «سهامك» ولم أجده هذا الاسم في المصادر المغارافية .
(١٨٥) في (ب) : «هيتا» . ولم أعثر على هذا الاسم أيضا .

(١٨٦) في (ب) و(ط) : «سطيطس» .

(١٨٧) كذا في الأصل وفي (ط) و(ب) : «السا» .

(١٨٨) الفرما من المدن المصرية القديمة وتقع في الشمال الشرقي من الدلتا شرقى بحيرة المنزلة (تيس) وهي من أقدم التنور العربية في مصر ، وكانت أول موضع يوقت فيه عمرو بن العاص . ويبدو من كتابات اليعقوبي (ص ١٣٠) وابن الكلبي في فضائل مصر (ص ٥٣) وكلام البكري في موضع آخر من هذا النص أن الفرما لم تكن على ساحل البحر المتوسط ولكنها على بعد قليل منها ، غير أن المصادر الأخرى كابن حوقل (ص ١٣٦) والمقدسى (١٩٥) وباقوت في معجمه (٢ / ٨٨٣) تذكر أنها مدينة على ساحل البحر . ويرى محمد روزى في قاموسه (قسم أول ، ص ٩٢) أن أثار هذه المدينة تعرف اليوم بتل الفرما على بعد ثلاثة كيلومترات عن ساحل البحر المتوسط وعلى بعد ٢٣ كيلومترا شرقى محطة الطينية الواقعة على السكة الحديدية التي بين بورسعيد والإسماعيلية .
وانظر الدراسة الجغرافية القيمة التى كتبها الدكتور عبد العال الشامي عنها فى رسالته للدكتوراه ، ص ٢٠٢ - ٢٠٩ .

(١٨٩) كذا في جميع النسخ . ولم ترد «سابورصير» في عداد الكور المصرية في المراجع العربية ، وإنما وردت «بوصير» أو «بوصيركوريدس» ، وردت الأولى عند ابن خرداذة (ص ٨١) والمقريزى (١ / ١٣٤) كما وردت عند البكري في هذا النص مرة «بوصير» وقال هما بوصيران بوصير الصعيد وبوصير أسفل الأرض وهى بوصير سمنود ومرة أخرى «سابورصير» ولم يذكر أنها موضع بعينه وإنما قال : «في أرض سابورصير نحو ألف ضيعة في بساط واحد» .

أما الثانية وهى «بوصيركوريدس» فقد وردت عند قدامة بن جعفر (ص ٢٤٧) واليعقوبى (ص ٣٣١) .
وفي معجم ياقوت (١ / ٢٦٦) أن «بوصير» اسم لأربع قرى بصر هي «بوصير فوريدس» من كورة البوصيرية - ولعلها المقصودة هنا - وبوصير دفلون من كورة الفيوم وبوصير بنا من كورة السمنودية وبوصير السدر في كورة الجيزة .

(١٩٠) في الأصل «دميرة» بالذال . جاء في معجم البلدان (٢ / ٦٠٢) «دميرة» بفتح أوله وكسر ثانية «قرية كبيرة بصر تقرب من دمياط» وقال «وها دميرتان إحداهما تقابل الأخرى على شاطئ النيل في طريق من يربد دمياط» .

وفي قوانين ابن مماتى (ص ١٣٥) وفي تحفة الإرشاد (٦٧) وردتا منفصلتين باسم دميرة البحريه ودميرة القبلية من أعمال السمنودية . ودميرة البحريه هي أكبر الدميرتين وكانت تسمى قدمايا الأوسية ، قال اليعقوبى (ص ٣٣٧) ضمن كلامه عن مدن الدلتا «مدينة الأوسية وهى مدينة دميرة» .

وأما دميرة القبلية فهي التي تعرف اليوم باسم كفر دميرة القديم (القاموس المغارفى للبلاد المصرية قسم ثان ، ج ٢ ، ص ٨٦ ، ٨٧) .

ودميرة اليوم بلدة واقعة في شمال غرب مدينة المنصورة فى محافظة الدقهلية وتقع على خليج المحلة قدمايا (ترعة نشرت) وهذا ما قصدته ياقوت بقوله : إنها تقعان على شاطئ النيل .

(١٩١) في الأصل « دملقة » وفي (ب) و(ط) « دملقة » والصواب ما أثبتت : وقد ذكرها ابن خرداذة (ص ٨٢) وقدامة (ص ٢٤٨) . وقال ياقوت (٢ / ٥٨١) : دقهلة بلدة يصر على شعبية من النيل بينها وبين دمياط

أربعة فراسخ ، وبينها وبين دمياط ستة فراسخ ذات سوق وعمارة ويضاف إليها كورة فيقال : كورة الدقهلية .

ويرى محمد رمزي في قاموسه (قسم ثان ، ج ٢ ص ٢٤٢) أن مساكن قرية دقهلة القديمة كانت تقع شرقى ترعة الشرقاوية ومكانتها يعرف اليوم باسم عزبة الكاشف ، وبسبب ما أصابها من تلف السباع لها انتقل منها سكانها وأنشأوا لهم قرية جديدة باسم دقهلة ، وهى الحالية الواقعة على النيل فى الشمال الغربى لدقهلة القديمة وهي على بعد كيلومتر واحد منها .

(١٩٢) تيسى من المدن المصرية القديمة التي اندرت ، وتقع على جزيرة في بحيرة المنزلة التي كانت تسمى قديماً ببحيرة تيسى . ويبعد من وصف المقدسى لها (ص ٢٠١) أنها كانت مدينة عامرة في القرن الرابع الميلادى حتى أطلق عليها « بغداد الصغرى » . وأسهب ياقوت الحموي (١ / ٨٨٢) في وصفها ورسم لها خريطة تبين موقعها من البحيرة ، ونادرًا ما كان يفعل ذلك .

وفي عام ٦٢٤ هـ أمر الملك الكامل بهدم المدينة وتغريقها خوفاً من وقوعها في أيدي الصليبيين .
ويرى محمد رمزي في قاموسه (قسم أول ، ص ١٩٨) أن مدينة تيسى لا تزال آثارها موجودة ببحيرة المنزلة ومعروفة بجزيره تيسى وبها بعض بقايا من الطوب الأحمر المختلف من مبانيها القديمة . وتقع في الجنوب الغربي لمدينة بورسعيد وعلى بعد تسعه كيلومترات منها .

وانظر ما كتبه عنها عبد العال الشامسى في رسالته للماجستير ص ٤٣٨ - ٤٤١ وفي رسالته للدكتوراه ص ٤٣١ - ٤٣٣ .

(١٩٣) في الأصل و(ط) « دمياط » بالذال المعجمة في أواها ، وقد وردت كذلك في بعض المصادر العربية . أما أغلب المصادر فهو « دمياط » ، وهي مشهورة قديماً وحديثاً .

(١٩٤) ذكرت كورة منف في معظم المصادر العربية ، ومنف هي منفيس القديمة ، وهى قرية ميت رهينة الحالية ، وقد نسبت الكورة إليها رغم أنها كانت مدينة مندرسة عند الفتح العربى (انظر: أمين محمود عبد الله تطور الوحدات الإدارية في مصر العليا منذ العهد العربي ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، أداب القاهرة ١٩٦٣).

(١٩٥) في الأصل و(ط) « وسقيم » وهو تصحيف وقد ذكرتها معظم المصادر العربية القديمة باسمها « وسم » . وهي عند المؤرخين « أوسيم » وعلى هذه الصورة نجدتها في الخرائط المصرية اليوم ، وتقع في الشمال الغربى من مركز إبابة ضمن محافظة الجيزه .

(١٩٦) أنطابلس ليست من الكور مصرية والغريب أن يذكرها البكري هنا مع أنه تكلم عنها عند كلامه عن إقليم برقة في المزة الخاص ببلاد أفريقيا والمغرب من كتابه هذا .

وقد ذكر ياقوت (١ / ٢٨١) أن أنطابلس معناه بالروميه خمس مدن ، وهي مدينة بين الإسكندرية وبرقة وقيل : هي مدينة ناحية برقة .

واسم برقة أو أنطابلس يشتمل على خمس مدن هي بنغازى وطوقرة وطلمينته وقرنا ، ودرنة . (انظر: محمد رمزي ، قسم أول ، ص ١٣٣) .

(١٩٧) جاء ذكر دلاص في معظم المصادر العربية فمن ذلك قول ياقوت (٢ / ٥٨١) : « دلاص بفتح أوله وأخره صاد مهملة كورة بصعيد مصر على غرب النيل أخذت من البر .

تشتمل على قرى ولائية واسعة ولachsen مدینتها معدودة في كورة البهنسى . وهى تقع الیوم مركز بنى سويف .
١٩٨) في الأصل وبقية السخن ، وكذلك في مواضع أخرى من هذا النص وردت « أنهناس » بتقدیم التون على الاء .
وهو تصحیف ، وقد أثبّت ما ورد في المصادر العربية .

يقول ياقوت (٤٠٩ / ١) : « أنهناس بالفتح اسم لموضعين يصر أحدهما اسم كورة في الصعيد الأدنى يقال
لقصبتها أنهناس المدينة ، وأضفت نواحيها إلى كورة البهنسى ، وأنهناس هذه قدیة أزليّة ، وقد خرب أكثرها ،
وهي على غربى النيل ليست بعيدة عن الفسطاط ... وأنهناس الصغرى في كورة البهنسى أيضًا قرية كبيرة » .
وذكر محمد رمزى في قاموسه (قسم ثان ، ج ٣ ص ١٥٤) أنه في العهد العثمانى حرف اسمها إلى أنهناسية
المدينة ، وهو اسمها الحالى الذى وردت به في تاريخ ١٢٣٠ هـ . ولا تزال أطلال مدينة أنهناس القديمة ظاهرة
بالقرب من مساكن القرية الحالية .

١٩٩) في الأصل و (ط) « العنز » وفي (ب) « الغيد » . واتفق مع الدكتور عبد العال الشامى أنه ربما كان صحة
هذا الاسم « القيس » كما أثبّت ، وقد وردت « القيس » مصحقة إلى « الغير » عند ذكر البكرى للمسافات
وعلّقنا عليها هناك .

٢٠٠) في الأصل : « صحا » وهو تصحیف . وقد أثبّت ما جاء في النسختين (ط) و (ب) . وقد وردت في معظم
المصادر العربية ، وسيط بظحا المدينة ثم طحا الأعمدة نسبة لما بها من معابد ذات أعمدة . وتتبع مركز سهل الوط
بالصعيد .

انظر القاموس المغرافى (قسم ثان ، ج ٣ ، ص ٢٣٤) وأمين محمود عبد الله : ص ٩١ .

٢٠١) في (ط) و (ب) : « قهقى بالألف المكسورة ووردت كذلك عند ابن خرداذبة (ص ٨١) ، وعند قدامة
(ص ٢٤٧) : « قهقة » ، وقال البيعوبى (ص ٣٣١) « تهقاوة وبها مدینة قدیة يقال لها بوتچ » وقد
وردت في معجم البلدان وفي بقية المصادر : « قهقة » .

ويرى محمد رمزى في قاموسه (قسم ثان ج ٤ ص ١٦) أن بلدة الدوير الواقعة في مركز أبو تيج بديرية أسيوط
هي تهقاوة القديمة ، فهى قرية من أبو تيج التي ذكر البيعوبى أنها من كورة تهقاوة ، ثم إن مساكن الدوير قائمة
على قرية قدیة .

٢٠٢) في الأصل و (ط) : « البهنس » وقد أثبّت ما ورد في (س) وكتب في المصادر العربية بالألف المقصورة
والملحددة وألهاء « البهنسة » وتقع مركز بنى مزار بمحافظة المنيا .

انظر القاموس المغرافى (قسم ثان ، ج ٣ ، ص ٢١١) . أما بهنسى الواحات فالمقصود بها الواحات
البحرية .

٢٠٣) مدینة قدیة كان يطلق اسمها على زمامها حتى أوائل القرن الثالث عشر المجري ، وبسبب خراب مساكن هذه
البلدة قيد زمامها في تاريخ سنة ١٢٣٠ هـ باسم الشيخ عبادة ، وهي نزلة من توابع ناحية أنصنا ، وبذلك
اختفى اسم أنصنا من عداد التواحى المصرية ، وسكنها الیوم الأطلال الواقعة في حوض مدینة النصلة (المحرفة
عن أنصنا) بأراضي ناحية الشيخ عبادة الواقعة شرقى النيل مركز ملوى بأسيوط .
القاموس المغرافى (قسم أول ، ص ١٣٣) .

٢٠٤) في الأصل « نبود » وفي (ط) و (ب) « بنود والصواب ما أثبّت ، وما يثبت ذلك ووردها في النص قبل فقط .
وفال ياقوت (٩٩ / ١) إنها قرية من قرى الصعيد دون فقط ذات بساتين ونخل ومعاصر للسكر .

ولم ترد هذه القرية ضمن الكور المصرية في المصادر العربية مما يدل على أن هذا المصر قد اختلطت فيه المدن والكور .

وتقع القرية اليوم في محافظة قنا .

(٢٠٥) القلزم والطور وأيلة من كور القبلة ذكرها ابن خرداذة (ص ٨١) والقلقشندى (٣ / ٣٨٧ ، ٣٨٨) نقاً عن القضاوى .

وتأتي أهمية هذه الكور من كونها مراكز واقعة على طرق التجارة البحرية والبرية ، فالقلزم تقع على رأس خليج السويس أو خليج القلزم كما كان يسمى وتقع الطور على نفس الخليج إلى الجنوب منها . أما أيلة فهي مدينة العقبة على خليج العقبة .

(٢٠٦) في الأصل وبقية النسخ وردت الكور الثلاث السابقة معرفة إلى « مسطل » . البندرس . فرسطا » . وفي (ب) (ط) فرسطى وقد وردت هذه الكور بنفس الترتيب عند ابن خرداذة (ص ٨١) كما وردت في معظم المصادر القديمة . وقد خربت مدينة مصيل ولا تزال أطلالها تعرف باسم كوم المدينة بأراضي ناحية بستناوى بمركز أبي حمص غربى مدينة المحمودية .
القاموس المغرفى (قسم أول ، ص ٤١٢) .

أما الليدىس فقد ذكرها القلقشندى (٣ / ٣٨٦) نقاً عن القضاوى ضمن كور الموف الغربى ، وذكر أنها من الأسماء التي جهلت .

وأوردتها عبد العال الشانى في رسالته للدكتوراه (شكل رقم ١٣) محطة ببحيرة أدوكو . وأما « قرطسا » فقد وردت في معجم البلدان في حرف الفاء « فرسطا » ثم أوردها في حرف القاف - وتطلق قرطسا اليوم على أحد أقسام مدينة دمنهور ، وهو القسم الجنوبي الشرقي . (القاموس المغرفى ، قسم ٢ ، ص ٢ ، ص ٢٨٠) .

(٢٠٧) في الأصل وبقية النسخ : « بوسى » وهو تصحيف ، وقد وردت « نوسا » في معظم المصادر القديمة . قال ياقوت (٤ / ٨٢٣) : « نوسا بالتحريك كورة من كور أسفل الأرض بمصر يقال لها : كورة سمنود ونوسا » . وذكرها القلقشندى (٣ / ٣٨٣) . وذكر أنها الآن قرية من قرى المراطحة .
وتقع نوسا اليوم في محافظة الدقهلية إلى الشمال قليلاً من سمنود ، وتسمى « نوسا الغيط » تبييناً لها عن نوسا البحر التي كانت تسمى قديماً نوسا . (القاموس المغرفى (قسم ثان ، ج ١ ، ص ١٧٨) .

(٢٠٨) في الأصل وبقية النسخ « الملدون » وهو تصحيف ، والصواب ما أثبت عن ابن خرداذة (ص ٨٢) واليعقوبى (ص ٣٣٩) وذكرها ياقوت في باب الباء والذال ، قال : بدلون بالتحريك كورة بمصر لها ذكر في الفتوح وهي من كورة الموف الغربية .

وعدها القلقشندى (٣ / ٣٨٥) من الأسماء التي درست وجهلت .
ويبدو البكري هنا أنه ينقل من ابن خرداذة مع المذهب والإضافة فقد حذف كورة ص ، وشتباس ، وسخا ، وتبده ، والأفراجون ولوبيا ثم ذكر الأوسية التالية بعد .
ثم عاد وذكر البدلون مرة أخرى قبل ذكر الشراك وترنوط ، تماماً كما هو الحال عند ابن خرداذة الذى وردت عنده دون تصحيف ، وصحفت عند البكري إلى « المدقوق » .

(٢٠٩) في الأصل وبقية النسخ «الأوسيبة» وهو تصحيف ، والصواب ما أثبتت .

وقد وردت «الأوسيبة» في معظم المصادر القديمة . قال ياقوت (٤٠٤ / ٦) «الأوسيبة بلد بمصر من ناحية

أسفل الأرض يضاف إليه كورة ، فيقال : كورة الأوسيبة والبجوم » .

والأوسيبة هي دميرة . قال اليعقوبي (ص ٣٣٧) «مدينة الأوسيبة وهي مدينة دميرة » .

وعلى هذا فربما كانت «دميرة» هي اسم الأوسيبة القديمة .

(٢١٠) في الأصل وجميع النسخ «طُرْة» طاء بعدها راء مشددة . وهو تصحيف رغم أن «طُرْة» يفتح الراء من القرى القديمة في الجانب الشرقي من النيل جنوب القاهرة وكانت هذه القرى تابعة لإقليم اطفيح الذي يعرف اليمن بمركز الصف ، ويقال لها اليوم «طُرْة البلد» تمييزاً لها من قريتين آخرتين قربيتين منها وهما «طُرْة الحجارة» و«طُرْة الأسمنت» .

ولو لم يكن قد وضع علامه التشديد على الراء لأمكن أن نعتبر ما جاء في النسخ هو «طُرْة» المقدمة لأنه ذكر ضمن أسماء كور مصر هنا أسماء مدن وقرى ليست من الكور . ثم إن «طُرْة» وردت في معظم المصادر القديمة وبقراها الكسور التالية في النص .

وقد وردت «طُرْة» في معجم البلدان (٣ / ٥٦٣) بأنها كورة من كور بطن الريف من أسفل الأرض . يقال لها كورة طرة منوف .

ويرى محمد رمزي في قاموسه (قسم أول ص ٣١٧) أن أطلال طرة القديمة قد زالت وأنها كانت تقع شمال بلدة تلا بالمنوفية على بعد أحد عشر كيلومتراً على مكانها اليوم حوض طرة رقم ٢٨ الواقع في الزاوية الجنوبية الغربية من أراضي ناحية محلة مرحوم بمركز طنطا بالغربية وعلى بعد ثلاث كيلومترات منها . وبني بحوض طرة عزبة طرة التي يمكن اعتبارها علامة على مكان بلدة طرة القديمة .

(٢١١) في جميع النسخ «ميذق السفل وميذق العليا» وهو تصحيف . والصواب ما أثبتت إذ وردت هاتان الكورتان في معظم المصادر القديمة .

وميذق السفل هي التي تعرف اليوم باسم محلة منوف بمركز طنطا ، وتقع شمال مدينة طنطا أما منوف العليا فهي قاعدة محافظة المنوفية (القاموس المغرافي قسم ٢ ، ج ٢ ص ٢٢٣) .

(٢١٢) في جميع النسخ «فسيس» ، وهو تصحيف ، وقد ذكرت «دمسيس» في معظم المصادر القديمة . وقد ذكرها ابن خرداذبة في ترتيبه للكور بين ميذق السفل وميذق العليا (ص ٨٢) .

وقد زالت دمسيس ، وعلها يعرف اليوم باسم كفر شيرا اليمن من توابع شيرا اليمن بمركز رفتني بالغربية (القاموس المغرافي ، قسم ١ ، ص ٢٥١) .

(٢١٣) وهي من المدن المصرية القديمة ، وتنطق باللف الغريف ، وتقع في الشمال الغربي من الدلتا بالقرب من البحيرة التي سميت بنفس الاسم (بحيرة البرلس) . وقد ذكرها كل من اليعقوبي وأبن حوقل وياقوت الحموي وفي أيام الدولة الأيوبية أنشأ السلطان صلاح الدين الأيوبى ببلدة البرلس حصناً على ساحل البحر المتوسط للمحافظة على الشواطئ المصرية من غارات الصليبيين وقد عرف هذا الحصن باسم البرج . ومنذ ذلك الو

عرفت بلدة البرلس باسم « البرج » واحتفى اسمها الأصلي بينما احتفظ الإقليم والبحيرة باسم « البرلس ». (محمد رمزي ، قسم ٢ ، جـ ٢ ، ص ٣٣) .

(٢١٤) في الأصل و (ط) « التخوم » وفي (ب) « التحوم » وهو تصحيف . وقد أثبتت ما جاء في المصادر القديمة . قال ياقوت (١ / ٤٩٧) « الجوم بالضم بلد يضاف إليه كورة من كور أسفل الأرض بصر فيقال : كورة الأوسية والبيجوم » وقال المقلقشنى (٣ / ٣٨٢) : إنها من الأسماء المندسدة ولا يعرف مكان بالديار المصرية اسمه البيجوم إلا أرض بأسفل عمل البحيرة على القرب من الإسكندرية صارت مستنفعاً للمياه المنصرفه عن البحيرة » .

(٢١٥) لم يتمكن من تحديد موقع هذه الكورة ، فهي لم ترد إلا عند ابن خرداذة (ص ٨٢) . ويبدو أن البكري أخذها عنه .

(٢١٦) كورة البحيرة تشغل المجرى الأدنى من خليج الإسكندرية ، أى ما يقابل مركزى كفر الدوار وأبو حمص فى شمال محافظة البحيرة الحالية (انظر : عبد العال الشامى : مدن الدلتا فى العصر العربى ، ص ٣٣٣) .

(٢١٧) لا تزال المدينة التى تسبب إليها الكورة معروفة ، وهى من المدن القديمة فى مصر فقد كانت عاصمة مصر فى عهد الأسرة الثلاثين الفرعونية . وتقع اليوم فى محافظة الغربية شرقى مدينة المحلة الكبرى على الضفة الغربية لفرع دمياط .

(٢١٨) الموف الشرقي والموف الغربى وأسفل الأرض وبطن الريف ليست من أسماء الكور ، إذ تطلق على الأقسام الكبرى للدلتا ، فأولها هو شرقى الدلتا وثانيةها غربى الدلتا وثالثها شمالي الدلتا ورابعها وسط الدلتا . وقد تابع البكري هنا ابن خرداذة فى نصه عن الكورة .

(٢١٩) في الأصل و (ب) « السرور » وفي (ط) « الثرود » ، وهو تصحيف ، والصواب ما أثبتت . وقد وردت البشرود فى معظم المصادر القديمة ، وذكرها قدامة بن جعفر (ص ٢٤٨) .. البشرود « بالطاء . قال ياقوت (١ / ٦٣٣) « البشرود بالتجريك وضم الراء وسكون الواو والدال مهملاً كورة من كور بطن الريف بصر من كور أسفل الأرض » . وذكر المقلقشنى (٣ / ٣٨٥) أنها من الأسماء التى جهلت ، ويرى محمد رمزي (قسم أول ص ٣١) أن البشرود تقع فى ناحية سيدى غازى بمركز كفر الشيخ بال الغربية ويدل عليها حوض البشرود رقم ١١ المحرف عن البشرود » .

(٢٢٠) وفي جميع النسخ « المغيرة » وهو تصحيف ، فالكلمة محرفة عن (نقيرة) التي ذكرها ابن خرداذة وقدامة . وذكر ياقوت (٤ / ٨٠٨) أنها كورة من كور أسفل الأرض ثم من بطن الريف من أرض مصر « وذكرها المقلقشنى (٣ / ٣٨٥) ضمن الكور الواقع بين فرقتي النيل الشرقية والغربية وذكر بعدها البشرود .

ويرى محمد رمزي (قسم أول ص ٤٦٣) أنها قد اندرت ومكانها اليوم كوم نقيرة الواقع فى الجنوب الغربى من أراضى ناحية أبو ماضى بمركز بيلا بال الغربية . ومن قوله « البحيرة » إلى هذا الموضع سقط من الأصل وأثبتته من (ط) و (ب) .

(٢٢١) في الأصل « أطرارية » وفي (ب) : « أطوارية » وفي (ط) « أوطارية » والصواب ما أثبتت (انظر ابن خرداذة ص ٨٢ وقدامة ص ٢٤٧) . وذكرها ياقوت المحموى (٣ / ٥٢١) بدون ألف « طراية » وذكر أنها من كور مصر بأسفل الأرض .

(٢٢٢) في (ب) «فرشط» بالشين المعجمة ، وقد أثبتت ما جاء في الأصل و (ط) ، وهو يوافق ما جاء عند الدمشقى في كتابه نخبة الدهر (ص ٢٣٦) ، وورد الاسم عند ابن خرداذبة (ص ٨٢) طاء بعدها ألف ، وهي من كور الحوف الغربى .

(٢٢٣) في الأصل (الجزيرة) وقد أثبتت ما جاء في (ط) و (ب) . والجزيرة معروفة .
(٢٢٤) في الأصل و (ط) «المدقوق» وفي (ب) «المدة» «فوق» ووصلت الكلمة الثانية بما بعدها وهو تصحيف .
والصواب ما أثبتت ، كذا وردت عند ابن خرداذبة (ص ٨٢) وقدامة (ص ٤٧) واليعقوبى (ص ٣٣٩) ، وذكرها ياقوت (١ / ٣٥) بالذال المعجمة وقال : إنها من كور الحوف الغربى .

(٢٢٥) الشراك من كور الحوف الغربى ، ذكرها محمد رمزي في قاموسه (قسم ٢ ، ج ٢ ، ص ٣٥) تحت اسم الاشراك ، وذكر أنها قرية قديمة إسمها الشراك .

وعند كلمة الشراك تبدأ - بدون بسمة - نسخة دير الأسكندرى ، التي سترمز لها بالرمز (س) والكلام المتعلق بكور مصر في هذه النسخة هو «شراك ، أشمن ، الأشمون ، بورة الفسطاط ، بلبيس» ، وهي بهذا تتفق ترتيب وأسيوط والنهر المتعلق بأشمون الذى جاء في الأصل وبقية النسخ بعد كلمة بورة . وتزيد عن غيرها باسمين هما الفسطاط وبليبيس ، والأولى هي مدينة عمرو بن العاص التى بناها بعد فتحه لمصر ، وتقع مابين النيل وتلال المقطم جنوبى القاهرة الحالية ، وما زالت أطلالها ظاهرة هناك إلى وقتنا الحاضر ، وهي من المدن وليس من الكور .

أما بلبيس فهو من المدن المصرية القديمة ، وهى الآن مدينة ومركز فى جنوب محافظة الشرقية . وقد ذكرها كل من ابن خرداذبة وابن حوقل والمقدسى ، وبينوا أنها على الطريق من الفسطاط إلى الشام ، وقد كانت بلبيس قاعدة الحوف الشرقي أيام العرب . أما ضبط الاسم فيقول ياقوت (١ / ٧١٢) «بلبيس بكسر الباءين وسكون اللام وباء وسين مهملة كذا ضبطه نصر الإسكندرى ، قال : والعامة تقول بلبيس «بكسر الباء الأولى وفتح الثانية واللام والباء ساكنة . ويدرك القلقشندى (٣ / ٤٠١) أن الجارى على الأستنة ضم الباء فى أولها .

(٢٢٦) ذكرها محمد رمزي في قاموسه تحت اسم الطرانة ، وأنها من الأسماء المصرية القديمة فقد وردت في جغرافية أميلينيو باسمها القبطى Ternout الذى يطابق ما جاء في المصادر العربية ، وتقع على مخرج خليج الإسكندرية المتفرع من فرع رشيد فى غرب الدلتا . (قسم ٢ ، ج ٢ ، ص ٣٣١) .

(٢٢٧) كذا في الأصل و (ب) و (ط) ، وفي (س) «أشمن» بالتون . ولم أجد هذا الاسم بين أسماء الكور المصرية . وقد أورده البكري عند ذكره للمسافات ، وذكر أن أشمير تقع بين أربانت وأسوان .

(٢٢٨) من المدن المصرية القديمة وتقع على فرع النيل الشرقي بين دمياط وفارسكور وقد اختلفت إسمها اليوم ، ويرى محمد رمزي أن مكانها اليوم القرية المعروفة بكاف البطيخ جنوب مدينة دمياط لمسافة كيلو مترات (قسم أول ص ١٧٨) .

(٢٢٩) كذا ورد نص البكري عن «أشمون» ، وهو هنا يشير إلى أكثر من موضع بهذا الاسم . ولعله يقصد بالأول كورة الأشمونين ، التي ذكرها ياقوت (١ / ٢٨٣) «أهل مصر يقولون الأشمونين وهي مدينة قديمة أزليه عاملة أهلة إلى هذه الغاية ، وهي قصبة كورة من كور الصعيد الأذنى غربى النيل ذات بساتين ونخل كبير» ونقل محمد رمزي (قسم ثان ص ٤ ، ص ٥٩) عن أميلينيو في جغرافيتها أن أشمون مدینتان ، إحداهما باسم أشمون رقم ١ والثانية باسم أشمون رقم ٢ . وكانت الأولى راقعة على النيل ، فلما شعر أهل تلك المدينة بقرب

وصول الملك قبيسي إليهم تخلوا عنها والتجأوا إلى الثانية . ولما اختفى اسم الأولى صاروا يطلقون على الثانية اسم الأشمونين . ويرى محمد رمزي أن مدينة الأشمونين القديمة لا يزال مكانها ظاهراً في التل الواقع بجوار بلدة الأشمونين الحالية .

أما أشمون طناح ، فقد أوردها ياقوت في معجمه (٢٨٢ / ١) وكذلك ابن مماتي في قوانين الدواوين (ص ٨٩) باسم أشمعون طناح بالمير . وقال عنها ابن دقياق في كتاب الانتصار « أشمعون طناح وتعرف بأشمعون الريان ، قصبة كورة الدقهلية ، ومدينة ذات حمامات وأسواق وجامع وفندق ، وذكر محمد رمزي (قسم ثان ، ج ١ ، ص ٢٢٩) أنها من أقدم المدن المصرية » ، اسمها القبطي . (Chemoun Erman) ومنها اسمها العرب . وهي اليوم قرية عادية تقع شرقى مدينة ذكرننس بمحافظة الدقهلية وتعرف باسم « أشمون الريان » . وأشمون أو أشمعون طناح غير أشمون الجريستات التي أشار إليها ياقوت في معجمه (١ / ٢٨٢) ، فالأخيرة هي أشمون البلدة المعروفة في جنوب محافظة المنوفية .

أما الأشمانان وأشمون بن كرسلة وأشمون الغراض فلم أهتد إلى مواقعها ولم أجد هذا النص في المصادر العربية القديمة .

(٢٣٠) في (ط) : « بني » .

(٢٣١) في (ط) : « وكتت أمشى » وفي (ب) و (س) : « وكتت في مشاربه » .

(٢٣٢) في (ب) : « فلن كان قد أحكموا بناء » وفي (س) : « بنائه » .

(٢٣٣) « العجب » سقطت من الأصل وهي في (ط) وفي (ب) : « فهذا أعجب » ، وفي (س) : « صخرين فهو أعجب » .

(٢٣٤) سقطت « فيه » من (س) .

(٢٣٥) في (ط) و (ب) : « بالمناقير » .

(٢٣٦) سقطت « فيه » من (س) .

(٢٣٧) في جميع النسخ « المخاريق » .

(٢٣٨) في (ب) : « فإنها » .

(٢٣٩) في (س) « المحتلاني » وهو تصحيف .

(٢٤٠) في (ط) : « كنيسته » وفي (س) : « بباب كنيسته » وفي (ب) : « كنيسة » .

(٢٤١) سقطت « هذه » من (ب) .

(٢٤٢) في (ط) : « تلمونى » .

(٢٤٣) في (ب) : « وأنا » .

(٢٤٤) في (ط) : « مثقال » . والعبارة في (س) : « أنا فلان بن فلان اشتريتها الذراع منها بائنة درهم » وسقط قوله : « تلموننى على صفر هذه الكنيسة » .

(٢٤٥) سقطت « قال » من (س) .

(٢٤٦) في (ط) : « القبطى » .

(٢٤٧) في الأصل « السحرة مصر » ، وفي (ط) سحره فرعون » .

(٢٤٨) في (ب) «عشرين فرسخا».

وما بين القوسين كتب في الأصل بحرف الجمل ، وقد رمز له بالرمز «ح» وكذلك المسافات المذكورة في الكلام الآتي بعد .

وفي (س) و (ط) ذكرت المسافة باللفظ وأضيفت إليها الوحدة المستخدمة وهي الفرسخ .

(٢٤٩) في (س) : « وبين الفيوم ومصر » وهو خطأ .

(٢٥٠) في (ب) « عشرة فراسخ » .

(٢٥١) في (ط) : « وبين أنهاس والبهنس » وفي (س) : « وبين أنهاس والمنهمس » . وفي (ب) « وبين أنهاس والبهنسى » والصواب ما أثبتت .

(٢٥٢) كذلك في (ط) وفي (س) « اثنا عشر » ، والرقم في (ب) مكتوب برمز غامض هو « سـ ما » ولا علاقة له بحساب الجمل . وسيذكر الرمز الغامض في هذه النسخة في الموضع التالي .

(٢٥٣) في (س) و (ط) : « وبين البهنس والغمر ثلاثة فراسخ » وفي (ب) : « وبين البهنسى » .

ولم أجده الغمر المشار إليه في هذا الموضع والموضع التالي بعد . ويرى الدكتور عبد العال الشامي أن صحة « الغمر » « القيس » واتفاق مع الدكتور عبد العال في هذا على الرغم من اختلاف رسم الكلمتين : لسيين أولها عدم وجود بلدة باسم « الغمر » في الصعيد ، والثانية قرب « القيس » من البهنسى . يقول القلقشندي في صبح الأعشى (٣ / ٣٧٧) : « كورة القيس » كانت مدينة في القديم ، وهي الآن قرية معدودة من عمل البهنسى أيضاً . ووردت في التحفة (في ١٦٢) من أعمال البهنساوية .

وانظر : القاموس المغرافي (قسم ثان ، ج ٣ ص ٢١٤ - ٢١٥) . وأمين محمود عبد الله (ص ٩٠، ٨٩) .

(٢٥٤) في (ب) : « وبين الغمر وطحاك » . وفي (س) « وطحاك » . ومن قوله « وبين أنهاس » .. إلى هذا الموضع سقط من الأصل وهو في بقية النسخ .

(٢٥٥) في (س) : « طحاك » وهو تصحيف . وكتب العدد في الأصل بحرف الجمل .

(٢٥٦) في (ط) و (س) : « القهى » ، وهي تكتب بالألف المقصورة والممدودة . وورد عدد الفراسخ في الأصل بحساب الجمل (ح) .

(٢٥٧) في الأصل و (ط) في هذا الموضع والذى بعده وبين « أحيم وأنسنة » وفي (س) « وأساقه » وهو تصحيف . وصواب ذلك « أبشایة » يقول محمد رمزى في قاموسه (قسم ثان ، ج ٤ ، ص ١٠٩) : إنها من أقدم المدن المصرية وإن اسمها وقت دخول العرب مصر هو أ بشايـة ، وقد هجر سكانها مكانها القديم في أيام حكم الدولة الأمريكية في القرن الخامس المجرى لوقوعها فوق تلال مسبحة جعلتها عرضة للتلف وغير صالحة للإقامة فيها ، فلما أنشأوا القرية الجديدة الواقعة على التل شرقى البلدة القديمة سموها « المنشأة » لحداثة مبانها وهي إحدى مراكز محافظة سوهاج . ومن قوله « وبين طحا والأشمون » إلى هنا سقط من (ب) .

(٢٥٨) كذلك وردت في جميع النسخ ، وهي غير بورة التي وردت أنتهاء الكلام عن الكور ، فالأخيرة كورة واقعة في الوجه البحري ، أما بورة هذه فلم ترد في المصادر العربية بهذه الصيغة ، بل وردت بلسبروة وهي من المدن المصرية القديمة ، ذكرها أميلينيو في جغرافيته باسم (Polis Pouro) وأوردها محمد رمزى في قاموسه (قسم ٢ ، ج ٤ ، ص ١٢٥) تحت اسم « بلصفورة » ، وذكر أنها من الأعمال الإنجيمية ، وردت في صبح الأعشى وقوانيين الدواوين وتحفة الإرشاد تحت اسم « بلسبورة » وفي التحفة السننية « بلسفورة » . وذكر محمد رمزى أن العامة

الآن يسمونها باسمها القديم «بليسبورة» ، وبعضهم يقول «بازبورة» . ولما كان المحفوظ من الاسم القديم عند البكري هو كلمة مدينة (Polis) فقد أبقينا على ما ورد بالنسخ المخطوطة .

(٢٥٩) ورد قوله «ثانية فراسخ» في الأصل بحرف الجمل ، أما النسخة (ب) فقد وردت المسافة بالرمز (S) ، وقد أثبتت ما جاء في (ط) و (س) .

(٢٦٠) في الأصل « وبين بوصير وبورة » ، وقد التزم بما جاء في بقية النسخ وكذلك بالنظام الذي سار عليه البكري . وتقع بوصير المذكورة هنا جنوبى قطع بحوالى ١٥٠٠ متر ، وقد أوردها محمد رمزى ضمن البلاد المدرسة (قسم ١ ، ص ١٨٠) وقال : إن محلها يعرف اليوم باسم « تجمع كوم الكفار » من توابع ناحية الشيخية بمركز قوص . راجع التعليق على شابور صير « أثناء الكلام عن الكور المصرية » .

(٢٦١) ورد قوله « سبعة فراسخ» في الأصل بحرف الجمل ، أما النسخة (ب) فقد ورد بالرمز (جره) ، وقد أثبتت ما جاء في (س) .

(٢٦٢) ورد قوله « ثانية فراسخ» في الأصل بحرف الجمل ، أما النسخة (ب) فقد ورد بالرمز (ك) . ومن قوله « وبين بورة وبوصير » . إلى هذا الموضع سقطت من (ط) ، والعبارة في (س) « وبين بوصير وأسمير وأذبيت سموا ثانية فراسخ » ولم ترد العبارة الخاصة بالمسافة بين أرمنت وأسمير الآتية بعد .. والاضطراب واضح .

(٢٦٣) في الأصل « وقال : هما بوصيران الصغير » . وقد أثبتت ما جاء في بقية النسخ ، فقد سقطت من الأصل كلمة « بوصير » وحرفت الكلمة « المصعيد » . وفي (س) « السعيد » بالسين .

(٢٦٤) بوصير اسم لعدة مواضع في مصر ، وبوصير سمنود من المدن المصرية القديمة ، وقد وردت في كتب الجغرافية العربية عند اليعقوبى وياقوت وغيرها . وتقع إلى الجنوب من سمنود على فرع دمياط بمحافظة الغربية .

(٢٦٥) في (ط) « أسمير » وكذلك في الموضع الثالث ، علما أنه ورد في نفس النسخة عند كلامه عن الكور « أشمير » بالشين المعجمة . وفي (ب) « أشمير سمرى » ، ولم أجد أشمير أو أشمير سمرى في المصادر التي بين يدي .

(٢٦٦) كتبت المسافة في الأصل بحرف الجمل ، وفي (ب) بالرمز (م) .

(٢٦٧) كتبت المسافة في الأصل بحرف الجمل ، وفي (ب) بالرمز (ج) .

(٢٦٨) في (س) « فرسخان » ، وورد قوله « ستة فراسخ» في الأصل بحرف الجمل ، أما النسخة (ب) فقد ورد بالرمز (مم) وقد أثبتت ما جاء في (ط) .

(٢٦٩) « بنا » من المدن المصرية القديمة ، وتقع إلى الجنوب من بوصير المتقدمة الذكر ، وتسمى في بعض المصادر « بنا بوصير » ل المجاورة لها (القاموس المغرافى ، قسم ٢ ، ج ٢ ص ٧٠) وقوله « فرسخ » ورد في الأصل بحرف الجمل ، ويعادل نفس الرقم الذى جاء في (س) ، وفي (ط) « فرسخ واحد » ، وفي (ب) ورد بالرمز (ج) .

(٢٧٠) لم أجد « أبون » في المصادر العربية ، ووردت العبارة في (ب) « وبين أبون أبوان وسمنود وسم » وفي (س) « وبين أبير وسمنود فرسخ » ، ووردت العبارة في الأصل بحرف الجمل .

(٢٧١) في الأصل « برسا » وفي (ب) « برسى » ، وفي (س) و (ط) « بوسى » ، وكل هذه الألفاظ مصححة عن « نوسا » التي سبقت الإشارة إليها عند الكلام عن الكور ، وينطبق هذا على الموضع الثالث . ووردت الكلمة « فرسخ » التي بعدها في الأصل بحرف الجمل ، وفي (ب) بالرمز (مم) .

(٢٧٢) وردت المسافة في الأصل بحرف الجمل ، ويعادل نفس الرقم الوارد في (ط) ، وفي (س) « وبين بوسى ودميرة ثلاثة فراسخ » ، وفي (ب) « وبين سمنود وبرسى ودميرة سبع » .

(١٧٣) في الأصل (س) « دملقة » وفي (ط) و(ب) « دملقة » ، وكذلك في الموضع التالي وكله تصحيف . أنظر التعليق على دفهـة في كلامـنا عن الكـور .

(٢٧٤) ما بين القوسين سقط من الأصل وهو في (س) و(ط) ، ووردت المسافة في (ب) بالرمز (ـمـ) .

(٢٧٥) وردت المسافة في الأصل بحرف الجمل ، وفي (ب) بالرمز (ـكـ) .

(٢٧٦) تقع تونة في بحيرة المـنزلـة ، وتعـتـيرـ من المـدنـ الصـنـاعـيـةـ الـقـدـيـةـ فيـ مصرـ ، يـضـرـبـ المـثـلـ بـهـاـ فيـ صـنـاعـةـ الـيـابـانـ الـفـطـنـيـةـ وـالـحـرـيرـيـةـ ، وـقـدـ ذـكـرـتـ فـيـ مـعـظـمـ الـمـصـادـرـ الـعـرـبـيـةـ الـقـدـيـةـ ، وـبـرـيـ مـحـمـدـ رـمـزـيـ (ـالـقـامـوسـ الـجـغـافـيـ) ، قـسـمـ ١ـ ، صـ ١٩٩ـ)ـ أـنـ مـوـقـعـهـاـ الـيـوـمـ بـجـزـيـرـةـ سـيـدـيـ عـبـدـ اـلـهـ بـنـ سـلـامـ الـوـاقـعـةـ فـيـ بـحـيـرـةـ الـمـنـزلـةـ ، شـرـقـيـ بـلـدـةـ الـمـطـرـيـةـ ، عـلـىـ بـعـدـ أـرـبـعـةـ كـيـلـوـمـرـاتـ مـنـهـاـ ، وـلـاـ تـرـازـ أـطـلـاـلـهـ ظـاهـرـةـ بـالـجـزـيـرـةـ الـذـكـرـيـةـ بـاـسـمـ «ـكـوـمـ بـنـ سـلـامـ»ـ .

(٢٧٧) في (ط) « دبـقـىـ » وفي (س) « دـفـقـواـ » وفي (ب) « دـسـفـرـاـ » . وـدـقـوـمـنـ الـمـدـنـ الصـنـاعـيـةـ الـقـدـيـةـ فـيـ مـصـرـ ، وـلـاـ شـهـرـةـ فـيـ صـنـعـ الـيـابـانـ ، أـوـرـدـهـاـ مـحـمـدـ رـمـزـيـ فـيـ قـامـوسـهـ (ـقـسـمـ ١ـ ، صـ ٢٤٣ـ)ـ تـحـتـ اـسـمـ «ـدـبـقـىـ»ـ ، وـهـوـ الـاسـمـ الـذـيـ سـيـاهـاـ بـهـ كـلـ مـنـ الـإـدـرـيـسـيـ وـيـاقـوتـ الـحـمـوـيـ وـيـاقـوتـ الـزـبـدـيـ فـيـ تـاجـ الـمـرـوـسـ . وـوـرـدـتـ «ـدـبـقـوـ»ـ فـيـ كـتـابـ الـانتـصـارـ لـابـنـ دـفـقـاـقـ .

وـبـرـيـ مـحـمـدـ رـمـزـيـ أـنـ دـبـقـىـ هـذـهـ قـدـ انـدـرـتـ ، وـمـكـانـهـ يـعـرـفـ الـيـوـمـ بـتـلـ دـبـقـوـ أـوـ دـبـجـوـ بـالـقـرـبـ مـنـ شـاطـئـ بـحـيـرـةـ الـمـنـزلـةـ فـيـ الشـيـالـ الشـرـقـيـ لـنـاحـيـةـ صـانـ الـحـجـرـ بـرـكـ فـاقـوسـ بـالـشـرـقـيـةـ ، وـعـلـىـ بـعـدـ خـمـسـةـ كـيـلـوـمـرـاتـ وـنـصـفـ مـنـ صـانـ الـحـجـرـ .

(٢٧٩) في الأصل « ذـكـرـنـاـ » ، وـقـدـ أـثـبـتـ مـاـ جـاءـ فـيـ بـقـيـةـ النـسـخـ .

(٢٨٠) سـقطـتـ كـلـمـةـ الـأـرـضـ مـنـ الـأـصـلـ وـهـيـ فـيـ بـقـيـةـ النـسـخـ .

(٢٨١) في الأصل (ب) و(ط) « مـيـدـقـ » وفي (س) « مـنـدـيـقـ » وهو تصـحـيـفـ ، وـالـصـوـابـ مـاـ أـثـبـتـ ، وـقـدـ سـيـقـتـ إـلـىـ هـذـاـ التـصـحـيـفـ ، وـأـنـ مـنـفـ الـعـلـىـ هـيـ مـنـفـ الـوـاقـعـةـ فـيـ مـحـافظـةـ الـمـنـزلـةـ أـمـاـ مـنـفـ السـفـلـ فـهـيـ الـتـيـ تـعـرـفـ الـيـوـمـ بـحـلـةـ مـنـفـ وـتـقـعـ إـلـىـ الشـيـالـ مـنـ مـدـيـنـةـ طـنـطاـ .

(٢٨٢) سـقطـتـ مـسـافـةـ مـنـ الـأـصـلـ وـأـثـبـتـهـاـ مـنـ (ـطـ)ـ . وـكـتـبـتـ مـسـافـةـ فـيـ (ـبـ)ـ بالـرـمـزـ (ـسـمـ)ـ .

(٢٨٣) في الأصل « وـسـهـ » وـقـدـ أـثـبـتـ مـاـ جـاءـ فـيـ بـقـيـةـ النـسـخـ . وـوـرـدـتـ مـسـافـةـ الـتـيـ قـبـلـهـاـ فـيـ (ـبـ)ـ بالـرـمـزـ (ـسـمـ)ـ .

(٢٨٤) في الأصل و(ط) « فـيدـ » وفي (ب) « تـمـ » وهو تصـحـيـفـ ، وـلـعـلـ مـاـ أـثـبـتـ هـوـ الـصـوـابـ . وـتـقـعـ تـيـدـةـ فـيـ مـحـافظـةـ كـفـرـ الشـيـخـ جـنـوبـ بـلـدـةـ سـيـدـيـ سـالـمـ ، وـلـاـ تـرـازـ مـعـرـوـفـ بـهـذـاـ اـسـمـ . وـهـيـ مـنـ الـمـدـنـ الـمـصـرـيـةـ الـقـدـيـةـ وـقـادـعـةـ لـإـحـدـىـ الـكـورـ الـمـصـرـيـةـ ، وـقـدـ وـرـدـتـ فـيـ كـتـابـ اـبـنـ خـرـدـاـذـةـ وـالـيـقـوـبـيـ (ـأـنـظـرـ الـقـامـوسـ الـجـغـافـيـ)ـ ، قـسـمـ ٢ـ ، جـ ٢ـ ، صـ ١٣٩ـ)ـ .

(٢٨٥) كـتـبـتـ مـسـافـةـ فـيـ الـأـصـلـ بـحـرـوفـ الـجـمـلـ ، وـتـعـادـلـ سـتـةـ فـرـاسـخـ ، وـفـيـ (ـطـ)ـ «ـسـيـمـةـ فـرـاسـخـ»ـ ، وـوـرـدـتـ مـسـافـةـ فـيـ (ـبـ)ـ بالـرـمـزـ (ـ٣ـ)ـ ، وـسـبـقـ أـنـ وـرـدـ هـذـاـ الرـمـزـ لـلـدـلـالـةـ عـلـىـ مـسـافـةـ بـيـنـ بـنـاـ وـبـوـصـيرـ وـمـقـدـارـهـ فـرـاسـخـ وـاـحـدـ .

(٢٨٦) في جـمـيعـ النـسـخـ «ـسـرـرـوـ»ـ ، وـكـذـلـكـ فـيـ الـمـوـضـعـ الـتـالـيـ ، وـهـوـ تصـحـيـفـ ، وـالـصـوـابـ مـاـ أـثـبـتـ ، وـقـدـ سـيـقـتـ إـلـىـ هـذـاـ التـصـحـيـفـ .

(٢٨٧) كـتـبـتـ مـسـافـةـ فـيـ الـأـصـلـ بـحـرـوفـ الـجـمـلـ ، وـفـيـ (ـبـ)ـ كـتـبـتـ بالـرـمـزـ (ـسـمـ)ـ وـهـوـ نـفـسـ الرـمـزـ الـذـيـ وـرـدـ فـيـ هـذـهـ النـسـخـةـ لـلـبـيـانـ عـنـ الـمـسـافـتـنـ الـتـالـيـتـنـ كـمـ أـنـ نـفـسـ الرـمـزـ الـذـيـ وـرـدـ لـلـبـيـانـ عـنـ الـمـسـافـةـ بـيـنـ الـفـسـطـاطـ وـمـنـفـ الـعـلـىـ .

- (٢٨٨) في جميع النسخ «المغيرة» وكذلك في الموضع التالي وقد سبقت الإشارة إلى هذا التصحيح ، ورجحنا أن كلمة المغيرة مصححة عن «نقرة» وموضعها من الطريق هنا يؤكد ذلك الترجيح .
- (٢٨٩) سقط قوله «ستة فراسخ» من الأصل وهو في (ط) . وكتب المسافة في (ب) بالرمز (سم) .
- (٢٩٠) كتب المسافة في الأصل بحرف الجمل ، وفي (ب) بالرمز (سم) . ومن قوله «من الفسطاط» . إلى هذا الموضع مختلف في نسخة الأسكندرية ، فالنص هناك «من الفسطاط إلى منديق العليا إلى السفل عشرة فراسخاً ومنها العيد عشرة ، ومنها أعني فيدي إلى الشرود عشرة عشرون ميلاً ومن الشرود إلى المغيرة عشرين فراسخاً ومن المغيرة إلى البرلس عشرين فراسخاً . وورد كلمة عشرين بالياء خطأ نحو الصحيح «عشرون» .
- (٢٩١) في (ط) «من الصخور» وفي (ب) «من الصخرة» .
- (٢٩٢) في (ب) «وبيوتها كلها منقورة من الصخر» وفي (ط) «وبيوتها منقورة من الصخر» .
- (٢٩٣) في (ط) «على كل بيت» .
- (٢٩٤) في (ب) «كالمراس» بدون نقط .
- (٢٩٥) في (ب) «أساطير» .
- (٢٩٦) في (س) «وفي كل صخرة» .
- (٢٩٧) في (ب) «فيها» .
- (٢٩٨) ما بين قوسين زيادة من (ط) .
- (٢٩٩) في (ب) «تماثيل» .
- (٣٠٠) سقطت «لابنه» من (ط) ، وفي (س) و(ب) «آل» .
- (٣٠١) سقطت «أزيد من» من (س) .
- (٣٠٢) في (س) : «فيها» .
- (٣٠٣) سقطت «وهي» من (س) .
- (٣٠٤) في فضائل مصر لعمر بن محمد بن يوسف الكندي (ص ٥٢) . ومعجم البلدان (٣ / ٧٦٣) : «أساس» .
- (٣٠٥) في (س) : «فرسخاً» وهو خطأ .
- (٣٠٦) في فضائل مصر (ص ٥٢) ومعجم البلدان (٢ / ٧٦٣) : «شيء صواعدين» .
- (٣٠٧) في (ط) و(س) و(ب) : «أحد العمودين» .
- (٣٠٨) عند هذا الموضع ينتهي السقط من نسخة المند .
- (٣٠٩) في (ب) : «جريدة» .
- (٣١٠) في (هـ) «واحضر» .
- والعبارة السابقة في فضائل مصر (ص ٥٢) «وعلى رأسها شبه الصواعدين من نحاس فإذا جرى النيل قطر من رأسها ماء ، وستتبينه وتراه منها واضحاً . ينبع» . وفي معجم البلدان (٣ / ٧٦٣) «فإذا جرى النيل قطر من رأسها وقطر الماء منها» .
- (٣١١) في (ط) «منقطع» .

- (٣٦٢) في (هـ) «النجوم» وفي (س) «فمن اليحوم» ، وفي (بـ) «من التخوم» .
وقد أورد البكري اسم اليحوم في معجمه (ص ١٣٩١) فقال نثلا عن المربوب «اليحوم جبل مصر» وروى
من طريق أبي قبييل عن عبد الله بن عمرو أنه سأله كعباً عن المقطم : أملعون هو ؟ قال : ليس بملعون ، ولكنه
قدس من القصير إلى اليحوم » .
وانظر فتوح مصر : (١٥٧) .
- (٣٦٣) في النسخ الأخرى : « بعض أهل العلم » .
- (٣٦٤) في (بـ) : « العرس » وكذلك في الموضع التالي وهو تصحيف .
- (٣٦٥) عبارة « وكذلك ذكره كعب الأحبار » سقطت من النسخ الأخرى .
- (٣٦٦) في (طـ) : « والمقطم » .
- (٣٦٧) في « النسخ الأخرى وفي التوراة » .
- (٣٦٨) في (طـ) : « منقطع » .
- (٣٦٩) سقطت « جبل » من (س) .
- (٣٧٠) في (هـ) : « للليل » ، وهو تصحيف .
- (٣٧١) في (هـ) : « وبني » .
- (٣٧٢) في (س) : « يقصدون تلك الآثار » .
- (٣٧٣) في (س) : « البناء » .
- (٣٧٤) سقطت « موقداً » من (س) .
- (٣٧٥) سقطت « إذا ركب » من (هـ) .
- (٣٧٦) سقطت « ومن عين شمس » من (س) .
- (٣٧٧) في الأصل « موقداً » .
- (٣٧٨) في (س) « كان بصفح » .
- (٣٧٩) في (بـ) يصفح « وسقطت كلمة « جبل » التالية من (س) و(هـ) .
- (٣٨٠) في (طـ) : قال له عمرو : ما بال جبلكم » . وفي (بـ) و(هـ) و(س) : « قال له ما بال جبلكم » .
- (٣٨١) « ليس عليه نبات » سقطت من الأصل وهي في بقية النسخ .
- (٣٨٢) في النسخ الأخرى « فلو شققنا سفحه بنهر من النيل وغرسناه » .
- (٣٨٣) سقطت « له » من (س) و(بـ) و(هـ) .
- (٣٨٤) في (س) « شجراً ونبتاً » وفي (هـ) « أشجاراً ونبتاً » وفي (بـ) « ونبتاً » غير منقوطة .
- (٣٨٥) في الأصل « مصر بن ناصر » وفي (بـ) و(هـ) و(س) « مصر » كيأ ثبت . وسقطت « ناصر » من
(س) و(هـ) .
- وفي (طـ) « مصريم » . وقد ورد هذا الاسم في المراجع العربية في صور عددة منها ، غير ما ذكرت ، « مصرام بن
بمصر » .
- (٣٨٦) في (س) : « ينزله » .
- (٣٨٧) « تكليباً » زيادة من (س) .

- (٣٣٨) « الله » زيادة من (ط) .
(٣٣٩) في (س) « وتشاحت الجبال » .
(٣٤٠) سقطت « إليه » من (س) .
(٣٤١) في (س) : « يخبره » .
(٣٤٢) في (ب) و (ه) : « مما » .
(٣٤٣) عند هذا الموضع يسقط من نسخة باريس جزء كبير ينتهي عند كلامه عن مثار الإسكندرية الآتي بعد .
(٣٤٤) سقطت « إليه » من (س) .
(٣٤٥) في (ط) و (ه) : « معرضك » .
(٣٤٦) في (س) و (ه) « وكتب » .
(٣٤٧) في الأصل « لا علم النجنة إلا المسلمين » وفي (س) « لا علم بشجر الجنة إلا المسلمين » ، وقد أثبت ما ورد في (ط) و (ه) لموافقتها للمعنى .
(٣٤٨) في (س) « عمر » .
(٣٤٩) في النسخ الأخرى « تركوا » .
(٣٥٠) سقطت « ولا غرس » من (هـ) وفي (س) « غراس » .
(٣٥١) في (س) : « فأخبره جميعهم أنه » .
(٣٥٢) في (هـ) « غرس من غرسوس » وفي (س) : « غرس من غراس » .
(٣٥٣) سقط من (س) قوله : « فلذلك تركناه من غير عراة » .
(٣٥٤) في (هـ) : « إلا أخيار المؤمنين والعبارة في (س) : « فكتب إليه عمر : إنني لا أعلم في الدنيا غرس من أغراس الجنة إلا أجساد خيار المسلمين » .
(٣٥٥) في فتوح مصر (ص ١٥٧) يذكر ابن عبد الحكم أن سبب كتابة عمرو بن العاص إلى عمر رضي الله عنها بشأن المقطم أن المقوس سأله عمرو بن العاص أن يبيعه سفح المقطم بسبعين ألف دينار ، فعجب عمرو من ذلك ، وقال : اكتب في ذلك إلى أمير المؤمنين ، فكتب بذلك إلى عمر ، فكتب إليه عمر سله لم أعطاك به ما أعطاك وهي لا تزدزع ولا يستتبط بها ماء ولا ينفع بها .. إلى آخر القصة .
(٣٥٦) سقطت « ابن لميعة » من (س) .
(٣٥٧) في (س) : « تراب » .
(٣٥٨) في (هـ) : « يقبر » .
(٣٥٩) سقطت « إن » من الأصل .
(٣٦٠) في الأصل « فيها رجلا » وفي (هـ) « بها رجل » .
وفي (س) « فيها رجل » وفي (ط) : « فيه رجل » .
(٣٦١) في (هـ) : « وقيل عمر » .
(٣٦٢) في الأصل « عمرو » وفي (ط) و (هـ) « عمر » وفي « س » : « عمرا » .
(٣٦٣) في (س) : « ولا أطيب ترابا منها » .
(٣٦٤) في فتوح مصر (ص ١٥٧) : « الحرش » .

(٣٦٥) في (س) «موضع» .

(٣٦٦) من قوله «يصير إليه» إلى هذا الموضع سقط من الأصل ، وقد أثبتت ما ورد في (ط) ، والعبارة في (س) « يصل إليها من خليج شابور ، وهو الخليج الكبير .. » ، وفي (هـ) «تسير إليه من خليج سابورصير ، فإذا وصلا إلى نصف الطريق وجدا حجرا ... » .

(٣٦٧) في (ط) « مائتين » ، وفي مكان هذه الكلمة في نسخة (هـ) بياض .

(٣٦٨) زيادة من (س) .

(٣٦٩) في النسخ الأخرى « لا يدرى من أى زمن » .

(٣٧٠) في (ط) و (هـ) : « في » .

(٣٧١) في (س) لا يعدل « مثلها » .

(٣٧٢) سقطت كلمة « ذكر » من بقية النسخ وكذلك في العناوين التالية .

(٣٧٣) في (س) : « على » .

(٣٧٤) زيادة من (س) .

(٣٧٥) في النسخ الأخرى « والفوائد » .

(٣٧٦) سقطت « في » من (هـ) .

(٣٧٧) في (هـ) : « قد تقدم وصفه » .

(٣٧٨) في (هـ) « مدينة أنصبى » بالباء وكذلك في الموضع التالية .

(٣٧٩) في (هـ) و (س) : « خراب » .

(٣٨٠) في (هـ) و (ط) « بها » .

(٣٨١) في (هـ) « حفر » ووردت في كتاب الاستبصار (ص ٨٥) « جفن » دون تحقيق . والصواب ما جاء في الأصل ، وانظر معجم ما استجم (١ / ١٩٩) و (٢ / ٤٥٨) ومعجم البلدان : (٢ / ٢٩٥) .

ذكرها محمد رمزي في البلاد المدرسية ، وذكر أنها كانت واقعة بحوض الكوم الآخر رقم ١٩ بأراضي ناحية المطاهرة البحريية بمركز المنيا مديرية المنيا ، ولا يزال بهذا الموضع الواقع شرق النيل بجوار الجبل أطلال مدينة حفن القديمة ، وسميت على الخريطة باسم أطلال مدينة هبنو ، وهو الاسم القبطي القديم لهذه المدينة ، ومن هذا الاسم جاء اسمها العربي (القاموس المغرافي للبلاد المصرية ، القسم الأول ص : ٢٢٩) .

(٣٨٢) من قوله : « وكان فيها » إلى هذا الموضع سقط من الأصل وهو في بقية النسخ .

(٣٨٣) في (هـ) « هناك » .

(٣٨٤) في (س) « الساحل » .

(٣٨٥) في الأصل « الأمسور » وقد أثبتت ما ورد في بقية النسخ ، ولم أجد اسم هذا الموضوع في مصادر التحقيق .

(٣٨٦) في (س) : « لا يقدر » .

(٣٨٧) في (هـ) : « على أن يقرب » .

(٣٨٨) في (ط) و (هـ) « في حد » .

(٣٨٩) في (هـ) و (س) « في » .

(٣٩٠) في (س) و (هـ) « مثل » .

- (٣٩١) في (هـ) : « وبينهما » .
(٣٩٢) في (هـ) : « السكر » .
(٣٩٣) « منها » زيادة من (طـ) .
(٣٩٤) في (هـ) : « هناك » .
(٣٩٥) في (هـ) « فيستخرج » .
(٣٩٦) في الأصل « الصحاري » .
(٣٩٧) سقطت « أن » من (هـ) .
(٣٩٨) في (طـ) : « وانهارت » .
(٣٩٩) سقطت « سوق » من (سـ) ، وسقطت « وطا جامع » من (هـ) .
(٤٠٠) في الأصل : « وطا » .
(٤٠١) سقطت : « ومن مدينة » من (هـ) .
(٤٠٢) في (هـ) : « مداشر » .
(٤٠٣) في (طـ) « من مدن مصر » .
(٤٠٤) في (طـ) : « وهو » .
(٤٠٥) في (سـ) : « حدود » .
(٤٠٦) من قوله « وبين أسوان » إلى هذا الموضع سقط من الأصل (هـ) ، وهو في (طـ) ومن قوله « وهي آخر مدن الإسلام » إلى قوله « والعريش » سقط من (سـ) .
(٤٠٧) في (سـ) « سور » ، وذكرها الحميري في الروض المعطار (ص ٢٣٦) « صورا » بالألف الممدودة أثناء كلامه عن دمقلة ، وذكر أن صورا هي آخر بلاد التوبه .
(٤٠٨) في الأصل و (طـ) و (سـ) « عذاب » ، وكذلك في الموضع التالية ، وقد أثبتت ما جاء في (هـ) الذي يوافق ما جاء في المصادر العربية القديمة ، وعيذاب ميناء على ساحل البحر الأحمر يقابلها في الضفة الشرقية من البحر بلدة رانغ السعودية وكانت عيذاب في طريق الحاج المصرى ومنها المجاز إلى جدة . وقد ذكرها محمد رمزى فى البلاد المندرسة (القسم الأول ، ص ٢٣٩) . والعبارة في (سـ) « إلى ساحل النعم تسمى عذاب » .
(٤٠٩) سقطت « في » من النسخ الأخرى .
(٤١٠) في (سـ) « ومسجد الذى بنى » ، وفي (هـ) « الربين » بدون نقط .
(٤١١) في (هـ) « آخر محل وهو رباط أسوان » .
(٤١٢) في (سـ) « ساحل » .
(٤١٣) في (طـ) : « وهو مرفا للحجاج » وفي (سـ) « وهو مرفا الحجاج » وفي (هـ) « مرفا للحجاج » .
(٤١٤) في الأصل « بدلس » وفي (طـ) : « بولس » وفي (سـ) : « بولس » وفي هـ « سولس » بدون نقط ، والصواب ما أثبتت عن البيان والإعراب للمقريزى (ص ٤٤) ، وقد ذكر أن عيذاب كانت لبني يونس من ربعة ملكوها عند قدمهم من اليهودة . وانظر أيضاً الروض المعطار للحميرى (ص ٤٢٣) .
(٤١٥) في (سـ) و (هـ) « ويقول » .
(٤١٦) في الأصل « فرازنة وفي (طـ) : « مرازبة » وفي (سـ) : « فراربة » وفي (هـ) : « فرازنة » . والصواب ما أثبتت (انظر البيان والإعراب للمقريزى (ص ٤٩)) .

- (٤١٧) ما بين قوسين سقط من الأصل ، وهو في (هـ) . والعبارة في (ط) : « وهي رمال قليلة الماء وهي رسال متهيلة » . وفي (س) : « وهي رمال قليلة الماء سائلة » .
- (٤١٨) في (س) « الآخر » .
- (٤١٩) في (س) « ولا تهتدى لمسلك » وفي (هـ) : « ولا تهتدى بمسلك » .
- (٤٢٠) في (ط) : « فيه » . وفي (س) : « بها » .
- (٤٢١) في (س) « بقائل معروفة يقumenها فيهتدون بها » وهو ضرب طريف من مفارقات النسخ .
- (٤٢٢) في جميع النسخ « العلاقيون وكذلك في الموضع التالي ، وقد أثبتت ما اتفقت عليه المصادر الجغرافية العربية . ولا يزال وادي العلاقي معروفاً بهذا الاسم ، أما المدينة التسوية لهذا الوادي فقد ذكرها محمد روزي في قاموسه ضمن البلاد القديمة برك عنيبة (القسم الثاني ، ج ٤ ص ٢٣١) .
- (٤٢٣) في (س) « نهر » .
- (٤٢٤) في (ط) : « الرمال » .
- (٤٢٥) في (س) و (هـ) : « ناس كثير » .
- (٤٢٦) سقطت « كلب » من الأصل ، وهي في بقية النسخ .
- (٤٢٧) في (س) و (هـ) « مسلمون » .
- (٤٢٨) في (هـ) : « يناجزون » .
- (٤٢٩) سقطت « بهم » من (س) .
- (٤٣٠) سقطت « بها » من (س) .
- (٤٣١) في النسخ الأخرى « ذمياط » وكذلك في الموضع التالي ، وتكتب في بعض المصادر العربية بالذال المعجمة .
- (٤٣٢) وهي من القرى القديمة اسمها الأصل « محلة المحرم » كما ورد في النص . أما الاسم الحال فهو « محلة المحرم » وتقع غربي مدينة طنطا ، على مسافة قريبة منها (القاموس المغرافي - قسم ثان - ج ٢ ص ١٠٦) .
- (٤٣٣) في (س) « طموني » وكذلك في الموضع التالي وهو تصحيف . ووردت في التحفة السنبلة لابن الجيعان (ص ٨٥) وقوانين المدواين لابن عثباتي (ص ١٦١) « طندتا » وفي معجم البلدان (٣ / ٥٥٠) : « طنتشنا » وقال : كانه مركب مضاد طلت إلى ثنا ، من قرى مصر على النيل المفضي إلى المحلة .. وهي من كور الفريبة بينها وبين المحلة ثمانية أميال » . واضح من وصف البكري المغرافي لها أنها مدينة طنطا .
- (٤٣٤) في بقية النسخ : « الكثيرة » .
- (٤٣٥) في بقية النسخ « محروم » وسقطت الكلمة « ساحل » من (هـ) .
- (٤٣٦) في بقية النسخ : « الشرق » .
- (٤٣٧) في (س) : « ميل » .
- (٤٣٨) سقطت « هذا » من (س) .
- (٤٣٩) من قوله « وهي مدينة كبيرة » إلى هذا الموضع سقط من (ط) .
- (٤٤٠) الزيداتان « أيضاً » و« مدينة » من (هـ) و (س) فالعبارة في (هـ) : « ووراء مدينة مليح خليج آخر يذهب أيضاً إلى ذمياط » وفي (س) ووراء مدينة مليح الكبيرة خليج أيضاً يذهب إلى مدينة ذمياط » .
- (٤٤١) في الأصل « تيطاني » وكذلك في الموضع التالي ، وفي (ط) « تيطاني » في الموضعين وفي (هـ) « تيطاي » وفي

الموضع الثاني «تطاية» ، والصورة التي ورد عليها هذا الاسم في (هـ) هي أقرب الصور إلى الصحة ، ففي قوانين الدواوين لابن مماتي (ص ١٢٢) . «تطاي» وفي نسخة أخرى منه «تطاية» ووردت «تطاية» أيضا عند ابن الجيعان في التحفة السننية (ص ٧٤) ، وأiben دافق في كتابه الانتصار (ص ٨٧) . أما ياقوت في معجمه (١ / ٨٥٤) فأورد لها رسمياً آخر وهو «تطية» بفتحتين وسكون الياء وهاء قال : بلدية بصرى في كورة السنندية ينسب إليها جماعة يصر التطاي» .

ويرى محمد رمزى في قاموسه (قسم ثان جـ ٢ ص ٧) أن اسمها «طاطى» ثم حرف إلى «تطاي» فوردت في قوانين ابن مماتي «تطاي» من أعمال السنندية وهو اسمها الحال وفي تحفة الإرشاد «تطاية» من الأعمال المذكورة ، وفي التحفة من أعمال الغربة ، وتسميتها العامة «طية» أو «اطية» .

(٤٤٢) في (ط) : «جاهلية» .

(٤٤٣) في بقية النسخ : «كثيرة» .

(٤٤٤) من قوله «وهي على شاطئ النيل» إلى هذا الموضع سقط من الأصل وهو في (ط) وهناك اختلاف ونقص في نسختي (س) و (هـ) . ففي (س) بعد قوله : «إلى مدينة دميسيس» يقول «وهي كبيرة كثيرة الحير والبساتين ، وهي شاطئ النيل وبإرثها من العدوة الثانية مدينة تسمى بسرا دميسيس ويسمى أول المدخل إلى هذه البحيرة الدبيج». أما نسخة (هـ) فيها بعد قوله : «كبيرة كثيرة الحير» ويسمى أول المدخل إلى هذه البحيرة الدبيج وهي كالبحر عظيم» .

(٤٤٥) في (ط) : «فججين» وفي الأصل وبقية النسخ «فجنجين» ووردت عند ابن حوقل وياقوت محرفة أيضا : «قجنجمة» وقد أثبت ما ذهب إليه الدكتور عبد العال الشامي (رسالة الماجستير ص ١٢٠) حيث حقق هذا الاسم في الكتابات العربية ، وذكر أن قولنجيل تقع شمال المنصورة وهي على مخرج البحر الصغير من فرع دمياط .

(٤٤٦) في (هـ) «حاملة» وهو تصحيف .

(٤٤٧) في بقية النسخ : «الشرق» .

(٤٤٨) في جميع النسخ يتصل النص السابق بالنص التالي الخاص ببحيرة (البرلس) ولا يعقل أن صاحب الوصف الدقيق لمصر يرى أن بحيرة البرلس (الاسترا أو نستراوه) تقع بين مصر (القاهرة) وبليس ، وربما كان هناك سقط فات على النسخ ، ولذا وضعت النص التالي في فقرة جديدة .

(٤٤٩) في (ط) : «الاستراوه» وفي (هـ) «الاسيرا» بدون نقط . ويدل على النص أن المقصود بهذا الاسم هو بحيرة «البرلس» الواقعة في شمال الدلتا شرقى مدينة رشيد . وقد اختلفت المصادر العربية في اسم هذه البحيرة ، فقد ورد عند ابن حوقل (ص ١٣١) «البسمور قال» ومن الجروم إلى نستراوه مدينة كانت حسنة وهي على بحيرة البسمور ولم تذكر بحيرة البسمور بعد ذلك ، وإنما ذكرت (البسمور) عند ياقوت (١ / ٦٣٤) أنها «كورة بمصر قرب دمياط وفيها قرى وريف وغيرها ...» وذكرت عند ابن مماتي (ص ٨٩) على أنها ناحية من نواحي الدقهلية . وذكر أبو الفداء في تقويم البلدان (ص ١٠٧) أنها جزيرة قريبة من المنصورة وواضح أن ابن حوقل هو الوحيدة الذي أورد اسم البسمور على بحيرة البرلس ، أما المغاربة من بعده فقد اطلقوا اسم المدينة التي أشار إليها ابن حوقل وهي «نستراوه» على اسم البحيرة ، ونجد هذا الاسم في عدة صور منها «نسترو» في معجم ياقوت (٤ / ٧٨٠) و «نستروه» عند أبي الفداء .

(ص ٣٨) وأدق من وصفها ابن دهقان في كتابه الانتصار (٥ / ١١٣) حيث قال : « ونستراوه بلدة بين البحر الملح وبين البحيرة المعروفة بها .. » وأشار إلى سنجار المذكورة في نص البكرى بأنها في وسط بحيرة ستراء .

وي يكن الرجوع في تحقيق هذا الأمر إلى رسالة الدكتور عبد العال السامي « مصر عند المغارفرين العرب » (ص ١٤٩ - ١٥٤) .

(٤٥٠) في (س) : « وهي » .

(٤٥١) في (س) « وفي هذه » .

(٤٥٢) في (س) : « أكثر من السفن » .

(٤٥٣) العبارة في الأصل : « وبين هذين البحيرتين جسر ممدود وبين بحيرة أخرى جسر يتصل بالبحر الكبير وفي (س) : « وبين هذه البحيرة جسر وبين بحيرة أخرى تتصل بالبحيرة الكبرى » وقد أثبتت ما جاء في (ط) و (ه) .

(٤٥٤) في (س) بعد قوله « محكم التدبير » « وفي هذه المخافر كور مصنوعة » .

(٤٥٥) في (س) « أسدًا هنالك » .

(٤٥٦) سقطت « على رتب » من (س) .

(٤٥٧) في (ط) و (ه) « يدخل » .

(٤٥٨) في جميع النسخ « اللغة » وهو تصحيف . إذ أن الوصف المغرافي ينطبق على مدينة المحلة . (٤٥٩) في (س) : « بها » .

(٤٦٠) ما بين قوسين سقط من الأصل .

(٤٦١) في (ه) و (س) : « وتسير » .

(٤٦٢) في بقية النسخ : « في جزيرة » .

(٤٦٣) سقطت « يعرف » من (س) .

(٤٦٤) في (س) : « تلك الشياط » .

(٤٦٥) سقطت « اليوم » من بقية النسخ .

(٤٦٦) سقطت « الواحد » من (ه) وفي بقية النسخ « فتبضم » .

(٤٦٧) في الأصل « ودمياط » . والسياق يوافق ما جاء في بقية النسخ .

(٤٦٨) في (ط) و (ه) « وشرعها » وفي (س) « في سفنها وشرعها » .

(٤٦٩) في بقية النسخ « الربع » .

(٤٧٠) في (س) « تنيس » بدلاً من « تعذب » .

(٤٧١) في (ط) و (س) « نم تملح ستة أخرى » وفي (ه) « نم تملح ستة أشهر » .

(٤٧٢) في بقية النسخ « إنها » .

(٤٧٣) في بقية النسخ : « إذا هبت الجنوب » .

(٤٧٤) سقطت « جامع » من الأصل .

(٤٧٥) قوله « ويروى ... إلا أوقیتان » في هامش الأصل ، وما بين القوسين لم يظهر في التصوير والعبارة في (س) :

« لم يدخل فيه من الغزل سوى أوقيبين » وسقط من بقية النسخ القول الأول وهو « لم يدخل فيها من الغزل سوى أوقيبين ». والعبارة في الاستبصار (ص ٨٧) . ويصنع فيها الصاحب مصر قميص لا يدخل فيه من الغزل سداة ولحمة غير أوقيبين » .

والسدى ما مد من خيوط النسج ، واحدته سداة . واللحمة - بالفتح والضم - التي يلحم بها السدى . وقيل اللحمة أعلى التوب ، والسدى أسفله .

(٤٧٦) في (س) : « فيها » .

(٤٧٧) في (س) : « أحكمها » .

(٤٧٨) في (س) : « فيها » .

(٤٧٩) في الأصل « اللهان » وفي (ط) « اللهاق » وفي (ه) : « اللهاف » وفي (س) : « اللبان » وكل تلك الأنفاظ مصححة عن « البنائق » وهي العرا التي تدخل فيها الأزار، وفي الاستبصار (ص ٨٧) وردت « البنائق » . ويجوز أن تكون « اللبان » كما وردت في (س) جمع « لبينة » قال أبو عبيد : « ولبنة القميص : بنيتها » - تهذيب اللغة (١٥ / ٣٦٨) .

(٤٨٠) في الأصل : « كان » وقد أثبتت ما ورد في (ط) و(ه) . وفي (س) : « وليس في الدنيا طراز يبلغ منه » . وفي الاستبصار (ص ٨٧) : « وليس في جميع الدنيا طراز ثوب كنان » .

(٤٨١) في الأصل و(ه) « ساجد » وهو تصحيف والصواب ما أثبتت عن (س) و(ط) ، وأيضا الاستبصار (ص ٨٨) .

و« ساذج » مغرب سادة .

(٤٨٢) سقطت « مائة دينار » من (س) .

(٤٨٣) في (س) « وببحيرة » .

(٤٨٤) في الأصل « على شاطئ النيل البحر » وقد أثبتت ما ورد في بقية النسخ .

(٤٨٥) في (س) « وقبور المسلمين بتنيس » .

(٤٨٦) في (ه) « بأقبية دورهم لصف مساكنهم » .

(٤٨٧) سقطت « الطير من » من الأصل .

(٤٨٨) في (س) : « عظمى » .

(٤٨٩) في (س) : « الجهات » .

(٤٩٠) في (ط) و(ه) : « وقد زعم قوم » .

(٤٩١) في (س) « بنصفين وعلى ملكين » .

(٤٩٢) في (ط) « مصريم » وفي (س) و(ه) « ابروت بن مصر » .

(٤٩٣) « فيها » زيادة من (س) .

(٤٩٤) في (ط) و(س) : « فما » وفي (ه) : « ما » .

(٤٩٥) في (ه) : « ينزع » .

(٤٩٦) في (س) « عندك » وفي (ه) : « عنك » .

(٤٩٧) ما بين قوسين سقط من الأصل وهو في بقية النسخ .

- (٤٩٨) في (هـ) : « ويدكرون » .
(٤٩٩) سقطت من (طـ) عبارة : تسمى أم العرب » .
(٥٠٠) ما بين قوسين سقط من الأصل وهو في (هـ) و(طـ) . ومن قوله « ويدرك أهل مصر » إلى هذا الموضع سقط من (سـ) .
(٥٠١) سقطت عبارة : « وكان فيا غالب عليه البحر » من (هـ) .
(٥٠٢) العبارة في (سـ) : « يخرج فيه المرابطون إلى ساحل فيخيبيون » .
(٥٠٣) في (هـ) : « الذي ذكره الله تعالى بقوله » .
(٥٠٤) سقطت « وبحر » من (هـ) و(سـ) .
(٥٠٥) في (سـ) : « يتفاوتان » .
(٥٠٦) في (سـ) : « تقرهما » .
(٥٠٧) في (طـ) : « بها » وسقطت « لها » من (سـ) ، وفي (هـ) : « وكان تبيس في هدم أبوابها » .
(٥٠٨) « إلى » زيادة من (طـ) وفي (سـ) و(هـ) « احتاج أن يعمل بها » .
(٤٠٩) في (سـ) : « رسوله » .
(٥١٠) في (سـ) و(هـ) « هذه الأبواب وفي (طـ) « هي الأبواب » .
(٥١١) « وما أغنى عنكم من الله .. الآن » سقط من بقية النسخ ، وسقط من (هـ) أيضا قوله تعالى « يا بنى » . الآية ٦٧ من سورة يوسف .
(٥١٢) في الأصل « من تلك الأبواب » وأثبتت ما جاء في بقية النسخ .
(٥١٣) في الأصل حتى تلد التخل في الكوانين « وفي (سـ) : « حين تلتدى .. » وفي (هـ) حين التخل في الكراسي » . ويبعد أن المقصود من العبارة أن بدء إرطاب ذلك التخل يكون مع دخول النساء في الكوانين ، كانون الأول وكانون الثاني .
(٥١٤) في (سـ) « فلا ينقطع هذا في أربعة أشهر » .
(٥١٥) سقطت « ما » من (هـ) .
(٥١٦) سقطت « ميل » من (هـ) .
(٥١٧) في (طـ) « قرية تسمى » - وفي (هـ) و(سـ) : « فربة يقال لها » .
(٥١٨) في (سـ) « نافع » .
(٥١٩) سقطت : « من فراكم » من (طـ) وفي (هـ) : « يا مصر وسيم من فراكم » .
(٥٢٠) في بقية النسخ : « يقاتلونكم » .
(٥٢١) في (هـ) « عامر » .
(٥٢٢) في (هـ) : « وسبعين » .
(٥٢٣) في (سـ) : « من قرية » .
(٥٢٤) سقطت « ثم من (طـ) وفي (سـ) : « ثم تسير » .
(٥٢٥) في الأصل و(طـ) و(سـ) : « ذات الكرم » بالراء ولم أجد ذات الكرم في المصادر التي بين يدي ، وربما كان الصواب هو ما ورد في نسخة الهند المثبت « ذات الكرم » وهي قرية تدية من قرى الجيزة ، مركز أمبابة ، ورد

ذكرها في قوانين الدواوين لابن حماتي (ص ١٤٢) والتحفة السنوية لابن الجيعان (ص ١٤٤) القاموس المغرافي لمحمد رمزي (قسم ثان ج ٣ ص ٦١) .
 (٥٢٦) في (ط) : « ذات الساحل » وفي (ه) « بين ترنيط ذات الساحل » .

وقد وردت ترنيط ذات الساحل في كتاب المسالك والممالك لابن خرداذة (ص ٨٤) عند وصفه للطريق من الفسطاط إلى المغرب : قال : « من الفسطاط إلى ذات الساحل أربعة وعشرون ميلا ، ثم إلى ترنيط ثلاثون ميلا ، ثم إلى كوم شريك اثنان وعشرون ميلا ثم إلى الرافقة أربعة وعشرون ميلا مع ميلان ، ثم إلى قرطسا ثلاثون نم إلى كريون أربعة وعشرون ميلا ثم إلى الإسكندرية أربعة وعشرون ميلاً وورد اسم « ذات الساحل » مصحفا إلى « ذات السلاسل » في كتابي قادمة بن جعفر (ص ٢٢٠) والمقدسى (ص ٢١٤) .

ذات الساحل من البلاد المدرسة من أعمال الجبيرة ذكرها محمد رمزي في قاموسه (قسم أول ، ص ٢٦٤) كما وردت في قوانين الدواوين لابن حماتي (ص ١٤٢) ضمن الأعمال الجبيرة .

أما ترنيط فقد وردت في كتب الجغرافيا العربية ، كما وردت في فتوح مصر لابن عبد الحكم (ص ٧٣) مر بها عمرو بن العاص رضى الله عنه عند خروجه من الفسطاط لفتح الإسكندرية . قال ياقوت في معجميه (١ / ٨٤٥) : « ترنيط » قرية بين مصر والإسكندرية كان بها وقعة عمرو بن العاص والروم أيام الفتح ، وهي قرية كبيرة جامدة على النيل فيها أسواق ومسجد جامع وكنيسة خراب كبيرة خربتها كثامة مع القاسم بن عبيد الله وبها معاصر للسكر وبساتين وأكثر فواكه الإسكندرية منها ، قالوا : لا تطول الأعمار كما تطول بترنيط وفرغاته » . وتعرف اليوم باسم « الطڑانة » ، وقد سبقت الإشارة إلى ذلك .

(٥٢٧) في الأصل « أزوجا » ، وفي (ط) « تروجسي » ، وفي (ه) « من تربوط إلى ترخي » ، وفي (س) « بروجي » .

ولعل الصواب « ما أتيت » . قال ياقوت (١ / ٨٤٥) : « تروجة قرية يبصر من كورة البحيرة من أعمال الإسكندرية أكثر ما يزرع بها الكمون ، وقيل : اسمها ترنيطة » .
 ذكرها ابن بطوطة في رحلته (ص ٢٩) : قرية تقع بين الإسكندرية ودمنهور على مسيرة نصف يوم من مدينة الإسكندرية ، وذكر أنها قرية كبيرة بها قاض ، ووالى وناظر .

وفي القاموس المغرافي (قسم أول ص ١٩٠) يشير المؤلف إلى اندثار هذه القرية وأن مكانها اليوم كوم تروجة الواقع بأراضي ناحية زاوية صقر بمركز أبو المطامير بمحافظة البحيرة ، وقد وردت في موضع آخر من هذا النص « تروجا » بالألف دون تصحيف .

(٥٢٨) كذا في الأصل ، وفي (ط) « تورخ » وكتب فوقها « كذا » وفي (ه) « نورح » وفي (س) « بورح » بدون نقط . ولعل ما ورد في الأصل هو « تروج » أو تروجه التي تكلمنا عنها في التعليق السابق . ولم أعرف من المقصود بالحكم .

(٥٢٩) في (س) و(ه) « وطريق أخرى » .

(٥٣٠) في (ط) و(ه) كثيب رمل عظيم متلهيل « وفي (س) « وهي على كثيب رمل متلهيل » .

(٥٣١) سقطت « منه » من (س) .

(٥٣٢) في (س) : « متزهانهم » .

(٥٣٣) في (ط) : « ضفنة » .

(٥٣٤) في (س) «الشعر» .

(٥٣٥) سقطت «بقرية من» (س) .

(٥٣٦) في (ط) : «ذيبة» ، وفي (ه) : «بنديبة» ، وفي (س) : «لرجل منها يعرف حديبة» ، والصواب ما جاء

في الأصل ، واسمها اليوم «ديبي» فريدة على النيل بين فوة ورشيد وقد وردت «ديبة» في قوانين ابن مماتي

(ص ١٣٨) من أعمال فوة والمزاحتين .

وفي التحفة السننية لابن الجيعان (ص ١٣٧) قال : ديبي وهي ديبة .

(٥٣٧) في (ه) و(ط) : «سعيد» .

(٥٣٨) «بن سعد» زيادة من (ه) و(س) .

(٥٣٩) في (س) : «يدخل على في كل عام خسون ألف مثقال لا تجبع على فيها زكاة» .

(٥٤٠) في (س) : «يركبها» .

(٥٤١) في (ه) : «تسير» .

(٥٤٢) سقطت : «رشيد» من (س) .

(٥٤٣) كلمة «شدة» سقطت من الأصل . وهي في بقية النسخ .

(٥٤٤) في (س) «النيل» .

(٥٤٥) «إلى» سقطت من الأصل .

(٥٤٦) من قوله «فاما الطريق» إلى هذا الموضع سقط من (س) .

(٥٤٧) سقطت «نحو» من (ه) .

(٥٤٨) في الأصل «فيخوض» .

(٥٤٩) في (ط) و(ه) «تقطع» وفي (س) : «حتى تقطع» .

(٥٥٠) في (ه) : «جعلت» .

(٥٥١) في (ط) و(س) : «دابة» .

(٥٥٢) في بقية النسخ : «أفسد إن تدورك» .

(٥٥٣) في (س) : «صاروا في أجام وهضاب وغياض ورمال» .

(٥٥٤) في (ط) و(ه) «ويستغل» وفي (س) : «ويشتغلون» .

(٥٥٥) في (س) «لحومها» .

(٥٥٦) سقطت «للحسو» من (ط) .

(٥٥٧) سقطت «نحو» من (س) .

(٥٥٨) سقطت «سورها» من بقية النسخ .

(٥٥٩) في (س) : «سبعة عشر» .

(٥٦٠) في (ط) و(ه) : «ويه من هذه» .

(٥٦١) في (ه) «روحى» وفي (س) . «بروح» والصواب ما جاء في الأصل وهي «ترجمة» التي أشرنا إليها في

موضع سابق . وكان المفروض أن تكون العبارة التالية في آخر كلامه عن الطريق من الفسطاط إلى الإسكندرية .

- (٥٦٢) الصحيح أن يقول . (خمسة وعشرون) .
- (٥٦٣) ما بين القوسين زيادة من (س) .
- (٥٦٤) في الأصل و (هـ) «فودة» وفي (ط) و (س) «رفودة» وفي الاستبصار (ص ٩١) «بَرْدَة» وقد أثبت ما رأه أستاذنا الدكتور عبد الرحمن بدوى «Rakotis Rhakotis» .
- (٥٦٥) في (ط) و (س) : «جانب» .
- (٥٦٦) في الأصل و (س) و (هـ) «مته» وسقطت الكلمة من (ط) وقد أثبت ما رأه أستاذنا الدكتور عبد الرحمن بدوى و «لمنه» (Limen) تعنى المينا .
- (٥٦٧) سقطت «اليم» من بقية النسخ .
- (٥٦٨) سقطت «بها» من (هـ) .
- (٥٦٩) في الأصل «بنطه» وفي (ط) : «ويقبطة» وفي (س) «ولقبطة» . ووردت الكلمة في (هـ) «لمطه» بدون نقط .
- والنص في فتوح مصر (ص ٤٢) وفيه «ونقبطة» .
- وقد أثبت ما رأه الأستاذ الدكتور عبد الرحمن بدوى «لقيضة Lochias» وهي شبه جزيرة كانت شرقى ميناء الإسكندرية وكان عليها القصور الملكية .
- (٥٧٠) في الأصل «سبع حصون وسبعة خنادق» وفي (ط) «سبعة حصون وسبعين خنادق» وقد أثبت ما جاء في (س) و (هـ) وهو الصواب . والعبارة في كتاب فتوح مصر (ص ٤٢) .
- (٥٧١) في (س) و (ط) و (هـ) : «وقال» .
- وما جاء في الأصل هو الصواب ، إذ إن النص التالى ليس من كلام عبد الله بن طريف الهمданى الوارد في فتوح مصر لابن عبد الحكم (ص ٤٢) بل نقله البكرى عن المسعودى في مروج الذهب (١ / ٣٧٠) . مع اختلاف طفيف دون أن يشير إلى المسعودى .
- (٥٧٢) في (س) «في البلاد» .
- (٥٧٣) في (س) و (ط) و (هـ) : «بنيان» والعبارة عند المسعودى (١ / ٣٧٠) : «آثار بنيان عظيم وعمدا كثيرة من الرخام ، وفي وسطها عمود عظيم» .
- (٥٧٤) سقطت «عاد» من (هـ) .
- (٥٧٥) في (هـ) : «أنا شداد بن عاد بن شداد سددت بساعدى الوادى» . وفي (ط) : «أنا شداد بن عاد سددت بساعدى الواد» ووردت العبارة محرفة في (س) ، إذ تقول : «سددت فساعدى الوادى» . وفي مروج الذهب (١ / ٣٧٠) : «أنا شداد بن عاد بن شداد شددت - بساعدى البلاد» ، والكلمة الأخيرة مصححة في المروج .
- (٥٧٦) في (ط) : «ابتني» .
- (٥٧٧) في (س) : «أن لا» .
- (٥٧٨) في (ط) و (س) : «من» .
- (٥٧٩) في (هـ) و (ط) و (س) : «حال طال مع وقوعها» . ولا خطأ في ذلك ، فالحال يذكر ويؤنث .
- (٥٨٠) في الأصل : «وطول عمرى بصرى حذرى» ، وكتبت الكلمة الأخيرة في الاماش . وفي (س) : « فمن رأى

- أثري وعرف خبرى ونفاذ بصرى وطول عمرى فلا يفتر بالدنيا بعدى » وقد أثبتت ما جاء في (ط) و (ه) التي توافق ما جاء في المروج : (١ / ٣٧٠) .
- (٥٨١) « فيه » سقطت من الأصل وهى في بقية النسخ .
- (٥٨٢) في (س) : « أنا شداد بن عاد بن شداد بن عاد » أما في (ط) و (ه) فوردت « أنا شداد بن عاد » . وكذا في كتاب الفتوح (ص ٤١) الذى ورد فيه نص ابن همزة .
- (٥٨٣) في (س) : « وجند الأجناد » ، وفي كتاب الفتوح (ص ٤١) : « وجيد الأحياد » وفي معجم البلدان لياقوت (٢٥٨ / ١) : « وجند الأجناد » .
- (٥٨٤) في بقية النسخ : « بنتيهن إذ لا ميت ولا موت وفي الفتوح (ص ٤١) : « بنتيهن إذ لا شيب ولا موت » . وفي معجم البلدان (١ / ٢٥٨) : « بنت هذه الأعمدة فى شدتي وقوتى إذ لا موت ولا شيب » .
- (٥٨٥) في الأصل ثم « قال » . وفي (س) : « وقال » . وأثبتت ما جاء في (ط) و (ه) وكتاب الفتوح (ص ٤١) .
- (٥٨٦) كذا في جميع النسخ وفي كتاب الفتوح (ص ٤١) « قال ابن همزة والأجياد كالغار » وفي نسخة أخرى « كالغار » ولم أجد وجهاً لمعنى تلك الألفاظ في معاجم اللغة .
- (٥٨٧) في (س) « بعث الإسكندر إلى الصناع فحشر الصناع » . وفي (ه) و (ط) « فحشر » وفي مروج الذهب (١ / ٣٧٠) « وزل الإسكندر متفكراً يتذير هذا الكلام ويعتبه ، ثم بعث فحشر الصناع » . وقد عاد البكرى للنقل عن المسعودى بعد أن أورد نص ابن همزة المتقدم .
- (٥٨٨) في (س) : « وجزيرة أفريش » .
- (٥٨٩) في (س) : « بعضها البعض جميعها » .
- (٥٩٠) في جميع النسخ وفي المروج « وعلى » .
- (٥٩١) في الأصل : « حبل صغير » وفي (س) . « أجراساً عظيمة » وقد أثبتت ما ورد في (ط) و (ه) وكذلك في مروج الذهب (١ / ٣٧١) .
- (٥٩٢) في (ه) و (س) : « الأجراس » .
- (٥٩٣) في (س) : « الناس » .
- (٥٩٤) في (ط) : « غفوة » .
- (٥٩٥) في (ط) و (ه) : « للوقت المحمود الطالع » وفي (س) « للوقت المحمود » وسقطت كلمة الطالع . والعبارة في مروج الذهب (١ / ٣٧١) « وأحب الإسكندر أن يجعل ذلك (أي بناء الإسكندرية) في وقت يختاره ذى طالع سعيد ، فخفق الإسكندر برأسه وأخذته سنة في حال ارتقايه الوقت المحمود المأخوذ فيه الطالع » .
- (٥٩٦) في (ه) : « فتعجب » وفي (س) : « وسئل عن الخبر فعجب » .
- (٥٩٧) في (ط) و (ه) : « غيره » . ومن قوله : « وقال أردت أمرا .. إلى قوله « وبأبى الله إلا ما يريد » سقط من (س) .
- (٥٩٨) في (س) « ذاك » .
- (٥٩٩) في (س) : « وأحكمتها وشيدت صورها » .
- (٦٠٠) في (س) « يتغسر » .

- (٦٠١) في (س) « مما أردت » .
- (٦٠٢) سقطت « لى » من الأصل و (هـ) وهي في (س) و (ط) .
- (٦٠٣) في الأصل : « نم وسم » وقد أثبتت ما جاء في بقية النسخ وفي مروج الذهب (١ / ٣٧٣) . وفي (س) :
- « ورسم على صنم » .
- (٦٠٤) « بعده » سقطت من الأصل .
- (٦٠٥) في النسخ الأخرى : « الأزمان » .
- (٦٠٦) ما بين قوسين زيادة من (ط) .
- (٦٠٧) « فيه » زيادة في الأصل .
- (٦٠٨) في (س) : « الريح » .
- (٦٠٩) في (ط) : « الأزواج » .
- (٦١٠) في النسخ الأخرى : « بغير » .
- (٦١١) في النسخ الأخرى « الرخام » .
- (٦١٢) في (ط) و (هـ) : « وربما علق فيها شقاق الحرير الأخضر لاختطاف بياض الرخام أبصار الناس » وما بين القوسين سقط من الأصل . والعبارة في (س) « لشدة بياض الرخام وتؤدي أبصار الناس » .
- (٦١٣) في (هـ) والمروج (١ / ٣٧٤) « المختلفة » .
- (٦١٤) في (ط) و (هـ) : « على ما زعموا ... » وفي (س) : « فكانوا سكان البحر يؤذون ويختطفون » .
- (٦١٥) في النسخ الأخرى : « على أعمدة هنالك » .
- (٦١٦) في الأصل : « الصومعة » وهو تصحيف ، وقد أثبتت ما جاء في (ط) و (هـ) والمروج (١ / ٣٧٤) وهو الصواب .
- وفي (س) : « إلى هذه الغاية منها على سورة الصورة » والتصحيف والنقص واضح .
- (٦١٧) في (ط) « تمنع وتتدفع » وفي (هـ) : « تدفع وتقنع » . وفي (س) : « صورا وأشكالا تمنع » . ولعل كلمة « تتدفع » التي في الأصل مصححة عن الكلمة « تمنع » يدل على ذلك ما جاء في المروج (١ / ٣٧٤) عند كلامه عن الطسبيات بأنها تافهة ومانعة ودافعة .
- (٦١٨) من قوله : « وقد ذكر » إلى قول : والله أعلم بكيفية ذلك كله « سقط من الأصل و (ط) و (هـ) وهو في نسخة الأسكندريال فقط .
- (٦١٩) في (س) : « ورتبه » وهو تصحيف .
- (٦٢٠) في (س) : « خرجت من النيل » وقد أضفت الواو وأثبتت الكلمة البحر بدلا من البيل لبيان الكلام .
- (٦٢١) نهاية النص المنقول من (س) .
- (٦٢٢) في (ط) : « فذهب إلى أن الإسكندر » وفي (س) و (هـ) : « فذهب كثير إلى أن الإسكندر » وما بعد الكلمة الإسكندر إلى قوله : « بشدته واستيلائه » مكتوب في (س) في هامش النسخة وقد اختفت بعض الكلمات بفعل التصوير .
- (٦٢٣) في الأصل : « ذكره » .
- (٦٢٤) سقطت « إن » من الأصل وأنبتها من النسخ الأخرى .

- (٦٢٥) في (هـ) «رومية» ، وكذلك في المروج (١ / ٣٧٥) .
(٦٢٦) في (هـ) : «وقيل إن الذى بنى مدينة الإسكندرية» .
(٦٢٧) «الأمم» في الأصل فقط .
- (٦٢٨) «في البحر» سقطت من (س) وفي مروج الذهب (١ / ٣٧٥) : «في هذا البحر» .
(٦٢٩) في (هـ) : «خاف» .
(٦٣٠) (له) زيادة من (س) .
- وفي مروج الذهب (١ / ٣٧٥) : «فيكون هو الذى جعلها مرقباً» ، أى أنه هو الذى بنى المسارة وفي الاستبصار (ص ٩٤) : «وقيل إن الإسكندر كان لا يخاف أن يطأه عدو في البحر ولا يهاب ملكاً يرد عليه فيجعل لذلك مرقباً وحراساً» .
- (٦٣١) في (ط) : «إلى» .
(٦٣٢) في (هـ) : «عملها» .
(٦٣٣) «بعد فرعون» سقطت من (ط) .
- (٦٣٤) من قوله «فبنت دلوكة» إلى هذا الموضع سقط من الأصل ، وهو في (هـ) و(س) . وفي معجم البلدان (١ / ٢٦٢) : «دلوكة بنت زبا» والنون في فتوح مصر لابن عبد الحكم (ص ٤٠) ، وفيه «فبنت دلوكة ابنة زياد منارة الإسكندرية» .
- (٦٣٥) في النسخ الأخرى : «ما كان بنى فيها الملك» .
(٦٣٦) في (س) : «من أول» .
(٦٣٧) في النسخ الأخرى : «فيها» .
- (٦٣٨) في الأصل «قلنس» وفي (ط) «قنبشن» وفي (س) . «قليس» وفي (هـ) فليس غير معجمة .
(٦٣٩) في (ط) و(هـ) : «وهو الذى كان معلمه أرسطاطاليس» .
- (٦٤٠) من قوله «وكان معه» إلى هذا الموضع سقط من نسخة (س) .
- (٦٤١) في (ط) : «تسع مائة ألف يوم وخمس وأربعون ألف يوم وأحد وأربعون يوماً» .
وفي (هـ) «إحدى وأربعون وخمسة آلاف وأربعون ألفاً وتسع مائة ألف يوم» وفي (س) : «خمس مائة سنة وإحدى وأربعين سنة وطا من الأيام تسع مائة ألف وأربعون ألفاً» وما في الأصل خطأ نحوى صحته «وخمس وأربعون سنة ، واحد وأربعون» .
- (٦٤٢) في (ط) و(س) «وقد ذكرنا في أخبار ملوك مصر أنه أول من بناها قلوبطرا ، وهى التى ساقت خليجها حتى أدخلته الإسكندرية» .
- (٦٤٣) «على هيبة» سقطت من (س) .
(٦٤٤) في (س) : «وعلى» .
(٦٤٥) في (س) : «المرأة من النحاس» .
(٦٤٦) في (س) : «فيها تماثيل» .
- (٦٤٧) في النسخ الأخرى : «من مغرب أو مشرق أو أفق» .
- (٦٤٨) في (ط) و(هـ) : «وقتال يشير بيده إلى البحر إذا صار العدو فيه على ليلة» وفي (س) : «وقتال يشير

بيده إلى البحر إذا صار في البحر على نحو ليلة » .

(٦٤٩) سقط من (س) بعد فوله « من الليل » ورقة كاملة ، والسقط ناتج - فيما يبدو - عن اضطراب النسخة وتفكك أوراقها .

(٦٥٠) « هائل » سقطت من (هـ) و (ط) .

(٦٥١) « وطبقاتها » سقطت من الأصل وهي في (هـ) و (ط) .

(٦٥٢) في (ط) « النار » .

(٦٥٣) في (هـ) : « حتى تاهوا » .

(٦٥٤) في (هـ) : « تزول » وكذلك في مروج الذهب (١ / ٣٧٨) . وسقطت الكلمة « طرق » من (هـ) .

(٦٥٥) في (هـ) « الزجاج » وفي مروج الذهب (١ / ٣٧٨) : « إلى سلطان الزجاج » وفي نسخة أخرى « السلطان الزجاج » .

(٦٥٦) في الأصل « فهرون » وقد أثبتت ما جاء في (هـ) و (ط) ومروج الذهب .

(٦٥٧) ما بين قوسين زيادة من (هـ) .

(٦٥٨) في (ط) و (هـ) : « ترابط » .

(٦٥٩) في (هـ) و (ط) : « مغايض يستخرج منه » .

(٦٦٠) في (هـ) : « منه » .

(٦٦١) في الأصل « الأساد حسم » وفي (ط) و (هـ) « الأسباد خضم » . وفي مروج الذهب (١ / ٣٧٧)
« أسباد جشم » . والصواب ما أثبته والمصيحة الأخرى لهذا الاسم « أسبيد جشمة » كما جاء في كتاب الجماهر
لليبروني ص (٩٠ - ٨٩) وذكر أنه نوع من البيجاندي - وهو من أشباه الياقوت - وفيه صفة العقيق
الرومي حسن اللون ويزداد في تحسينه بتقطيعه البعض منه في الخاتم .

وأسأله ابن الأكفاني في كتابه « نخب الذخائر في أحوال الجواهر » (ص ١٨ - ١٩) الأسبادشت .
وفي كتاب أحمد بن يوسف التيفاشي « أبهار الأفكار في جواهر الأحجار » (ص ٩٩) : « أسبادشت » وذكر
أنه أصفر مفتح اللون . وجاء في الملاحق القيمة لمحقق الكتاب الدكتور محمد يوسف حسن والدكتور محمد
بسبيوني خفاجي (ص ٢٦١ - ٢٦٣) أن الأسبادشت هو الهمسونيت Hessonite من عائلة المازنات Garnet
ويكون كيميائياً من سيليكات الكالسيوم والألمينيوم . وأن هناك مجموعة من ضربوه هذه العائلة لها من الألوان
الأصفر السفاف والأخضر بدرجاته المختلفة أو البنفسجي والبني الشرب بالحرمة وهو سيليكات الكالسيوم
وال الحديد ..

(٦٦٢) في (ط) : « الكركس » وفي (هـ) : « الكوكهن » والصواب ما جاء في الأصل ، وقد ذكره الليبروني في أشباه
الياقوت ، لونه أحمر يضرب قليلاً إلى السواد ولا يضيء إلا في الشمس ولا يصبر على النار . ويكون معه صفة
كصفة الياقوت الأصفر ، ويكون منه خلوقى - نسبة إلى الخلوق وهو ضرب من الطيب ، مائع ، فيه صفة
الزعفران - وزبتي وفستقى يرى هذه الألوان إذا قلبته وحركته - الجماهر في معرفة الجواهر ص (٥١ ، ٥٢ ، ٧٥ ، ٧٦) .

(٦٦٣) في الأصل : « الياقليمون » وقد أثبتت ما جاء في (ط) و (هـ) ومروج الذهب (١ / ٣٧٧) .

(٦٦٤) في (هـ) « كلتون ريش الطاويس » وفي (ط) « كلتون ريش الطاويس » .

(٦٦٥) في (هـ) « وإنما » .

(٦٦٦) في (طـ) « مروج الذهب (١ / ٣٧٧) : « ولا تشبه بلون من الألوان » وفي (هـ) « ولا يشبه بلون من الألوان » .

(٦٦٧) في (طـ) « مروج الذهب : « لما يتزادف من قوچ » ، وفي (هـ) : « كما يتزادف من قوچ » .

(٦٦٨) في (طـ) و(هـ) « شأن » .

(٦٦٩) منها « سقطت من (طـ) و(هـ) .

(٦٧٠) في الأصل « الآذاج » ، وفي (هـ) « وتعدم تلك الأرواج » . وفي مروج الذهب (١ / ٣٧٨) : « فعدمت منه الرفائح الطيبة » . وقد أثبتت ما جاء في (طـ) .

(٦٧١) في (طـ) : « شرب » .

(٦٧٢) سقطت « بن عبد الملك » من الأصل وهي في بقية النسخ .

(٦٧٣) في (هـ) « ووطاة » .

(٦٧٤) « على ما أمر » سقطت من (طـ) و(هـ) .

(٦٧٥) في (هـ) : « استخرجها له » .

(٦٧٦) في (طـ) و(هـ) : « معه » .

(٦٧٧) « كان » سقطت من (طـ) و(هـ) .

(٦٧٨) « الأكابر » سقطت من (طـ) .

(٦٧٩) « لما » زيادة من (طـ) .

(٦٨٠) من قوله « شرحت نفسه » . إلى هذا الموضع سقط من (هـ) .

(٦٨١) في (طـ) « بنى لها » وفي (هـ) « فبني لها » .

(٦٨٢) في (طـ) : « الأزواج والسرادق » وفي (هـ) : « الآذاج والأقباء، والسرادب » وفي كتاب الاستبصار (ص ٩٥) : « الأزواج والأسراي والأخباء » .

(٦٨٣) في (طـ) و(هـ) : « ثم بنى » .

(٦٨٤) في (طـ) و(هـ) : « بثناس » .

(٦٨٥) في (طـ) « في مركب قد عدته » و « قد » زيادة من (هـ) .

(٦٨٦) في (طـ) : « إلى هذا الوقت » .

(٦٨٧) في (طـ) : « ذكر صفة المثار اليوم وارتفاعه » .

(٦٨٨) في (هـ) : « في » .

(٦٨٩) عند هذا الموضع ينتهي السقط من نسخة الأسكندرية الذي أشرنا إليه في هامش سابق .

(٦٩٠) في الأصل « الصبا » وفي (طـ) : « الفتاء » وقد أثبتت ما جاء في (هـ) و(سـ) .

(٦٩١) في (سـ) : « وثانية » .

(٦٩٢) في (سـ) : « سوى ذلك الفلسط ورفع على ما بقى من الفتاء عليه بناء مربع مرتفع ارتفاعه خمسون ذراعاً أو نحوها » . وهي عبارة مضطربة كما هو واضح .

(٦٩٣) ما بين قوسين سقط من الأصل وهو في بقية النسخ .

- (٦٩٤) في بقية النسخ « البناء » .
(٦٩٥) في (هـ) : « متناكبان » .
(٦٩٦) في (ط) : « هل راق هو أو ماش » .
(٦٩٧) ما بين قوسين سقط من الأصل وهو في بقية النسخ .
(٦٩٨) في (س) « تربة » .
(٦٩٩) (سعة) سقطت من (س) .
(٧٠٠) في (هـ) : « عدة » .
(٧٠١) في (س) « ثلاثة وستون بيتاً » وفي (ط) « ثلاثة وستون بيتاً » .
(٧٠٢) في (هـ) : « اتنى عشر درجة » .
(٧٠٣) ما بين قوسين سقط من الأصل وهو في بقية النسخ .
(٧٠٤) نهاية السقط من نسخة المكتبة الأهلية بباريس (ب) .
(٧٠٥) في الأصل « فشد » وقد أثبّت ما جاء، في بقية النسخ .
(٧٠٦) في (س) و (هـ) و (ط) : « بناء عريض واسع » وفي (ب) : « بناء عظيم واسع » .
(٧٠٧) في (ط) : « مرفأ للسفن » وفي (ب) « نرى السفن » .
(٧٠٨) في (ب) و (س) و (هـ) : « ثم تسير على بناء في البحر » .
(٧٠٩) في الأصل « في » .
(٧١٠) في (س) : « صارت » .
(٧١١) في (ب) و (ط) « من ناحية » وفي (س) « من جهة » .
(٧١٢) في (هـ) « وبهذه » .
(٧١٣) في (هـ) « من خيس مایه » . وما ذكره المقریزی فخطه ينافي ما جاء هنا في توقيت هذا العید ، فقد ذكر المقریزی (٤٩٨ / ١) أن خيس العدس هو خيس العهد الذي يكون قبل الفصح بثلاثة أيام ، وأن عام اهل مصر في وقته يقولون خيس العدس من أجل أن النصاری تطبع فيه العدس المصفى ويقول أهل الشام : خيس الأرض ، وخيس البيض ، ويقول أهل الأندلس : خيس إبریل . ويقول : وأدركنا خيس العدس هذا في القاهرة وبصر وأعماها من مجلة المواسم العظيمة ، فيباع في أسواق القاهرة من البيض المصبوغ عدة ألوان ما يتجاوز حد الكثرة .
وعلى هذا فربما كان الصواب « خيس إبریل » بدلاً من « خيس مایه » .
(٧١٤) في (هـ) و (ط) و (س) « كبير أحد » ، وفي (ب) : « كثير أحد » .
(٧١٥) في (ط) و (س) و (هـ) « من العدس فیفتح » وفي (ب) : « يفتح أبوابها » .
(٧١٦) في (س) « ويصيرون » ، وفي (هـ) و (ب) : « ويصيرون » .
(٧١٧) في (س) فمن ذاکر الله ومن لاه ومتفرقج وفي (هـ) و (ب) فمن ذاکر الله عن وجل ومصل ومن لاه ومتفرقج « وقد سقطت كلمة « ومن » من الأصل وأضفناها من النسختين (هـ) و (ب) .
(٧١٨) في الأصل « مسلمة بن عدی » والصواب ما جاء في بقية النسخ ، وهو مسلمة بن على بن خلف المشننی توفى قبل سنة تسعين ومائة . كان يسكن البلاط قریة من قری دمشق ثم قدم مصر وحدث بها . ولم يكن عندهم

بذاك من الحديث . وقد ضَعَّفَهُ أئمَّةُ هذا العلم وأنكروا حديثه . (التهذيب لابن حجر ١٤٦ / ١٠) .
٧١٩) في الأصل : « بارك الله في العدس » و(س) و(ه) « بارك في العدس » وضرب على كلمة « الله »

(٧٢٠) سقطت « الليث » من الأصل وهي في (ط) و(س) و(ب) . وسقطت من (ه) عبارة « فقال
الليث » .

(٧٢١) في (س) و(ب) : « ويبدأ » وفي (ه) : « يبدون » .

(٧٢٢) في (ه) : « قوله » .

(٧٢٣) في الأصل « فيمر » وأثبتت ما جاء في النسخ الأخرى .

(٧٢٤) في (ط) و(س) « سمت ذلك » وفي (ه) « سمت تلك » وفي (ب) « تلك النار » وسقطت كلمة
« سمت » .

(٧٢٥) في الأصل : « ويوقون في السفن النار » وفي (ط) و(ب) « وألقد صاحب السفينة النار » . وقد أثبتت
ما جاء في النسختين (ه) و(س) .

(٧٢٦) في (س) : « يزيد » .

(٧٢٧) في الأصل « رأوا » وقد أثبتت ما جاء في النسخ الأخرى وفي (ه) « فإذا رأى ذلك أهل المدينة » .

(٧٢٨) في الأصل : « والاحتراس » بدلاً من « الأجراس » وقد أثبتت ما ورد في النسخ الأخرى ، وفيها « حذرا من
العدو » . وفي (س) « البواقيت بدلاً من « البوقات » .

(٧٢٩) سقطت « اليم » من (س) .

(٧٣٠) في (ط) و(س) « وهو على راية » .

وفي (ب) و(ه) : « وهي على راية » ، وسقطت كلمة « باب » من (س) و(ب) و(ه) .

(٧٣١) في (ه) . « وهي أحكم » وفي (ب) « وهو أحكم » . وسقطت عبارة « وهو من » من س .

(٧٣٢) في (س) : « منها » . وعضايتها الباب : ناحيتها وما كان نحو ذلك تتصبّان عن بين الداخل من الباب
وشهاله . تكون من الخشب أو من الحجر .

(٧٣٣) في الأصل « واستكتفت » وهو تصحيف . وقد أثبتت ما ورد في (ب) و(ه) « والأسْكُنْفَةُ والأسْكُونَةُ عتبة
الباب التي يوطأ عليها . والـسـكـفـ أعلاهـ الذـي يدورـ فـيهـ الصـائـرـ ، والـصـائـرـ أـسـفـلـ طـرفـ الـبـابـ الذـي يـدورـ
أـعلاـهـ » (لسان العرب ١١ / ٥٧) .

(٧٣٤) في (ه) : « وعدد أسطلينه » .

(٧٣٥) سقطت (نحو) من (ه) .

* الصحيح لغة أن يقال : ثلاث مئة الأسقف ؛ لأنه إذا تعددت الإضافة في العدد عرف آخر مضاد إليه .

(٧٣٦) سقطت « كان » من (ط) .

(٧٣٧) في (س) : « وقاعدتها » .

(٧٣٨) سقطت « محكم » من الأصل وهي في بقية النسخ . وسقطت كلمة « أحمر » من (ه) ، وفي (ط) « مرتفع
محكم » .

(٧٣٩) في (ط) : « قد نزلت » .

٧٤٠ () سری () ل ()

(٧٤١) في (س.) « جعلت » .

(٧٤٢) في (ب) و(ط) و(هـ) «فقطحنه» وسقطت كلمة «الاسطوانة» من (ط).

(٧٤٣) في الأصل «الثلاث مائة أستف واثنا عشر أستف» وهو خطأ. وقد أثبتت ما ورد في (س). وفي (طا) «ثلاثمائة أستف وثلاثمائة عشة أستف». وزن (ب) وزن (ه) ثلاثة الأستف والثلاثمائة عشة أستف».

(٧٤٤) في الأصل، (ب) «فأشتم».

^{٧٤٥} فـ (هـ) «من خالقه».

(٧٤٦) في (ط) و(هـ) «قصص بولشى» بالشين وفي (سـ) و(بـ) «قصص بولس» بالسين المهملة.

(٧٤٧) في بقية التسخن : « الأولين » .

(٧٤٩) في الأصل «إن أرجعت على» وفي (ط) «أزاحت على» وفي (س) : «أزاحت على» وقد أثبتت ما ورد في (ب) و(هـ) لم يقتضيا للسوق .

(٧٥٠) في (س) « قال : أشل فاتي بثورين مطبيتين وعجلة فدخل مقابر وحفر في قبورها » وفي (ب) : « فاحترف في قبور » وفي (هـ) « واحترف حمامة » .

(٧٥١) سقطت « فيه » من الأصل ، و (ط) واعتداها من ياق ، النسخ .

(٧٥٢) سقطت «الأنصاري» من النسخ الأخيرة.

(٧٥٤) في (ب) في (ب) : « يوزن » ، والعبارة في (هـ) « ورأيت بالاسكندرية ضرس انسان يزن به اللحم قصاب ». .

(٧٥٥) في (ط) و (هـ) : « مطرت » .

٧٥٦) في (هـ) : « والحلل» .

^{٧٥٧} سقط من (س.) بعد كلمة «والد» وفقاً كاملاً.

(٧٥٨) وردت هذه الكلمة في (ب) في جميع الموضع التي وردت فيها « ماجن أو « ماجن » بالتون وهو تصحيف
اللماجي يكسر الحس وفتحها ، مهموز وغير مهموز حمض يجمعه فيه الله .

٧٥٩) فـ (طـ) وـ (هـ) « فيستقون بالسواني » وفي (بـ) « فيسقون بالسواءنى ». والسواني جمع سانية وهي الناقة التي يستقر عليها .

^{٧٦٠} من قوله «في دور المدينة ..» إلى هذا الموضع سقط من الأصل وأشتهر به النسخ الأخرى.

^{٧٦١} في الأصل «فاستقم»، وأثبتنا ما جاء في (ط) و(ب) و(د).

. (٧٦٢) في (ط) و(هـ) «بظرف».

٧٣٤) في (ب) «لا يرى فيها أحد شيئاً».

^{٢٦٤}) في الأصل : «كل، انسان» وقد أثبتت ما ورد في (ط) ، (ب) ، (ج) ،

^{٢٦٥} (ب) في (ب) و (ب) : «أو نفت سمعه» . وفي (ب) : «انتقام» .

٦٦٦) في (هـ) و (طـ) و (بـ) : « منتسباً ».

^{٧٦٧} في (هـ) : «في كم أعدد منها» .

- (٧٦٨) في (ب) : « كان عندهم » .
(٧٦٩) سقطت « في » من (ب) و (ط) .
(٧٧٠) في (ب) « اخره » سقطت « هذه المرة » من (هـ) .
(٧٧١) في الأصل و (ب) و (ط) « بن الحكم » .
(٧٧٢) في (ط) و (ب) : « يصلح » .
(٧٧٣) في (هـ) : « ففتح » .
(٧٧٤) في (ط) « ولم يكن لهم صلح » وفي (هـ) : « ولم يكن لهم صلح بأمد » وفي (ب) : « ولم يكن لهم صلح ولا أمر » .
(٧٧٥) في (ب) : « منزلة » .
(٧٧٦) الأصل و (هـ) و (ط) « لعبد الله بن سرح » .
(٧٧٧) في (ط) و (ب) : « قفلوا » . وفي (هـ) : « وصلوا » .
(٧٧٨) في (ط) : « فتنزل » .
(٧٧٩) في الأصل و (ط) و (هـ) « يزيد بن حبيب » .
(٧٨٠) سقطت « يقول » من (هـ) .
(٧٨١) في (هـ) : « ولا من بعها » .
(٧٨٢) في (ب) : « غوث » .
(٧٨٣) في (ب) و (هـ) : « ما أحسن مدینکم يا أهل الإسكندرية فقالوا : إن الإسكندر قال حين بناها » .
(٧٨٤) في (هـ) « قال لما بني القروي » .
(٧٨٥) في (س) « إنى أبني مدينة غنية عن الله فقيرة إلى الناس » .
(٧٨٦) في (ط) « ولا يزال » .
(٧٨٧) سقطت « أهل » من (هـ) و (س) .
(٧٨٨) كذا في الأصل ، وفي بقية النسخ « ولكنني » .
(٧٨٩) سقطت « بها » من (س) .
(٧٩٠) في (ب) « ستانة ألف ملك » .
(٧٩١) سقطت « أرى » من النسخ الأخرى .
(٧٩٢) سقطت « بمصر » من (ب) .
(٧٩٣) سقطت « نفسك » من (ط) و (ب) و (س) ، وفي (هـ) « لا تبعث في هذا » .
(٧٩٤) في (هـ) « فانتفت » .
(٧٩٥) في (ب) « قال » .
(٧٩٦) في (هـ) و (س) « بن سعيد » .
(٧٩٧) سقطت « بن عبد العزيز » من (هـ) .
(٧٩٨) سقطت « لك » من باقي النسخ .
(٧٩٩) في (ب) و (هـ) و (س) « من » .

- (٨٠٠) في (ط) و (ه) : « فعدناه غداة يوم ف قال أريت الليلة » وفي (س) و (ب) « فعدناه غداة يوم ف قال رأيت الليلة ». .
- (٨٠١) سقطت « في النوم » من النسخ الأخرى . .
- (٨٠٢) سقطت (لى) من النسخ الأخرى . .
- (٨٠٣) في (س) و (ط) و (ه) : « قتلت » وفي (ب) : « كثا ». .
- (٨٠٤) « في سكتها » في الأصل فقط . .
- (٨٠٥) في (س) و (ط) و (ه) : « قتلت » وفي (ب) : « ف قال ». .
- (٨٠٦) في (س) : « بن أبي صالح ». .
- (٨٠٧) في النسخ الأخرى : « يجعل الله فيها خير سهامه ». .
- (٨٠٨) في (س) : « عبد بن مورق ». .
- (٨٠٩) سقطت « ابن عمى » من (ه) . .
- (٨١٠) سقطت : « قد » من (ب) . .
- (٨١١) في (ط) و (ه) : « ما أقمت ». .
- (٨١٢) في (س) : « إلى إيم ذات العياد » وفي (ه) : « إلى أن ذات العياد ». .
- (٨١٣) في (ب) « الأغبار » وفي (ه) « الأعمال » وفي (س) « الأفعال ». .
- (٨١٤) في (ب) و (ه) و (س) « وترب ». .
- (٨١٥) في (ه) : « أطوططا بترنوط » ، وفي (ب) : « طوططا ببريوط قرية من قرى الإسكندرية ». .
- (٨١٦) في (ب) « وبريوط » وفي (ه) « وتربوط ». .
- (٨١٧) « قرية » زيادة من (ب) . .
- (٨١٨) في (ط) : « ضابر من بقى » وفي (ب) : « ظاهر من بقى » وفي (س) : « ظهر فيمن بقى ». .
- (٨١٩) في (ب) : « عليهم » سقطت هذه الكلمة من (ه) و (س) . .
- (٨٢٠) في (ب) « من سبي الروم » وفي (ه) وكتاب الفتوح (ص ١٧٥) : « من بها من الروم » وفي (س) « من بقى من الروم هناك من الصبا » ولم أحدد معنى الكلمة الأخيرة . .
- (٨٢١) سقطت « عن مصر » من النسخ الأخرى . .
- (٨٢٢) في (س) : « وولى عبد الله بن سعد بن أبي سرح ». .
- (٨٢٣) « والمنع » زيادة من (س) . .
- (٨٢٤) في (س) : « إن ». .
- (٨٢٥) سقطت : « الزانية » من (س) . .
- (٨٢٦) في (ب) « فحبس إليه » وفي (س) « فجیس إليهم ». .
- (٨٢٧) في (س) : « فلم يطعه أحد منهم ». .
- (٨٢٨) في (س) « ينتقض من بصر كلها منهم » ، وفي (ب) « أن ينهض من بصر كلها ». .
ويتفق ما ورد في الأصل مع كتاب الفتوح ص ١٧٥ . .

(٨٢٩) في الأصل : « يشتدوا لى » وفي كتاب الفتوح (ص ١٧٥) : « يسروا إلى » وقد أثبتت ما ورد في النسخ الأخرى .

(٨٣٠) سقطت « من الروم » من الأصل وهي في باقي النسخ .

(٨٣١) في (ب) و(ه) « ليخزى الله بعضهم ببعض » وفي (س) : « ليخزى بعضهم ببعض » .

(٨٣٢) في (ط) « يتهدبون » .

(٨٣٣) في الأصل و(س) « أنيوس » . وفي (ه) « سوس » وفي (ب) « الفيوس » في (ط) « القيوس » وقد أوردت ما جاء في كتاب الفتوح (ص ١٧٥) وهو الصواب . وتقع نقليس على فرع رشيد في وسط الدلتا ، وتحلها اليوم الكوم الأثري الكائن بالجهة الشمالية من سكن زاوية رزين مركز منوف المعروف عند الأهالى بكفر مانوس أو دقبانوس ، تحرير نقليس . (أنظر : عبد العال السامى : مدن الدلتا في مصر المبكرة ص ١١٧) .

(٨٣٤) في (ط) و(ب) و(ه) : « شديدا » وفي (س) : « فرماه الروم بالشاب ربما شديدا » .

(٨٣٥) في الأصل « وتتأخر » وقد أثبتت ما ورد في النسخ الأخرى وكتاب الفتوح (ص ١٧٥) .

(٨٣٦) في النسخ الأخرى : « وحملوا » .

(٨٣٧) سقطت : « يومئذ » من (س) .

(٨٣٨) في جميع النسخ « شريك بن سحييم » والصواب ماأثبتته عن كتاب الفتوح (ص ١٧٥) ، وخطط المقريزى (٣١٢ / ١) .

(٨٣٩) سقطت : « في خيله » من (س) .

(٨٤٠) في (س) و(ب) و(ه) : « وهزم الروم وقتلوا » .

(٨٤١) زيادة من (س) و(ه) .

(٨٤٢) في (ب) و(ه) و(س) : « أراده أن يكون » .

(٨٤٣) في (ب) و(ه) « عبد الله بن سعد » .

(٨٤٤) سقطت « عمرو » من (ب) و(ط) و(س) وفي (ه) « بقرنها » .

(٨٤٥) « بقرنها » سقطت من الأصل ، وأثبتت ما ورد في (ب) و(ط) و(س) وفي (ه) « بقرنها » .

المصادر والمراجع

أولاً - العربية :

الإدريسي ، محمد بن محمد :

- ١ - أنس المهج وروض الفرج ، مخطوط بكتبة حكيم أوغلو باسطنبول ، رقم ٦٨٨ .
- ٢ - صفة المغرب والسودان ومصر والأندلس ، مأخوذة من كتاب نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ، ليدن ١٩٦٨ .

الأزهري ، أبو منصور محمد بن أحمد :

تهذيب اللغة ، القاهرة ١٩٦٤ .

ابن الأكفانى ،

نخب الذخائر في أحوال الجواهر ، القاهرة ١٩٣٩ .

أمين محمود عبد الله :

تطور الوحدات الإدارية في مصر العليا منذ العهد العربي ، رسالة دكتوراه غير منشورة ،
جامعة القاهرة ١٩٦٣ .

البكري ، أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز :

(أ) مخطوطات كتاب المالك والمسالك :

- ١ - مخطوط بالأكاديمية الملكية التاريخية بمدريد ، رقم ١٣ ، مجموعة جاينجوس .

- ٢ - مخطوط بالمكتبة الأهلية بباريس ، رقم (٢٢١٨) .
- ٣ - مخطوط بالمكتبة الأهلية بباريس ، رقم (٥٩٠٥) .
- ٤ - مخطوط بدير الأسكوريال بإسبانيا ، رقم (١٦٣٥) .
- ٥ - مخطوط بالتحف البريطاني ، رقم (٩٥٧٧) .
- ٦ - مخطوط بالمكتبة الناصرية بلکھنھو بالهند ، رقم (٥٩٥ تاریخ) .
- ٧ - مخطوط بالخزانة العامة بالرباط ، رقم (ق ٤٨٨) .
- ٨ - مخطوط بالخزانة العامة بالرباط ، رقم (د ٧٨٧) .
- ٩ - مخطوط بمكتبة كلية القرويين بفاس ، رقم (ل ٣٩٠ / ٨٠) .
- ١٠ - مخطوط بمكتبة محمد المنوبي (مكتبة خاصة بالرباط) ، رقم ٤٩ .
- ١١ - مخطوط بمكتبة لاله لى باسطنبول ، رقم (٢١٤٤) .
- ١٢ - مخطوط بمكتبة نور عثمانية بإسطنبول ، رقم (٢٠٣٤) .

(ب) المطبوع من كتاب المالك والمسالك :

- ١ - جغرافية الأندلس وأوربا من كتاب المالك والمسالك للبكري تحقيق عبد الرحمن الحجي ، بيروت ١٩٦٨ .
- ٢ - جزيرة العرب من كتاب المالك والمسالك لأبي عبيد البكري تحقيق عبد الله يوسف الغنيم ، الكويت ١٩٧٦ .
- ٣ - المغرب في ذكر بلاد إفريقيا والمغرب ، تحقيق ديسلان ، الجزائر ١٨٥٧ .

(ج) معجم ما استعجم ، تحقيق مصطفى السقا ، القاهرة ١٩٤٥ .

البيروني ، أبو الريحان محمد بن أحمد :
الجماهر في معرفة الجواهر ، حيدر آباد ، الهند ١٣٥٥ هـ .

التيشاishi ، أحمد بن يوسف :
أزهار الأفكار في جواهر الأحجار ، تحقيق محمد يوسف حسن و محمد سليماني خفاجي
القاهرة ١٩٧٧ .

ابن الجيعان ، شرف الدين يحيى بن المقر :
التحفة السنية بأسماء البلاد المصرية ، القاهرة . ١٨٩٨ .

الحميرى ، محمد بن عبد المنعم :
الروض المعطار في خبر الأقطار ، تحقيق إحسان عباس ، بيروت .

ابن حوقل ، أبو القاسم محمد بن حوقل النصيبي :
صورة الأرض ، بيروت (بدون تاريخ) .

ابن خرداذبة ، أبو القاسم عبد الله بن أحمد :
المسالك والممالك ، ليدن ١٨٨٩ .

ابن دقماق ، إبراهيم بن محمد :
الانتصار لواسطة عقد الأمصار ، بولاق ١٨٩٣ .

ابن رستة ، أحمد بن عمر :
الأعلاق النفيسة ، ليدن ١٨٩١ .

الزيبيدي :

تاج العروس :

سعد زغلول عبد الحميد :
« ملاحظات عن مصر كما رأها ووصفها الجغرافيون والرحالة المغاربة في القرنين السادس والسابع للهجرة » مجلة كلية الآداب ، جامعة الإسكندرية ، المجلد الثامن (١٩٥٤) ص ٩١ - ١١٨ .

ابن عبد الحكم ، عبد الرحمن بن عبد الله :

- ١ - فتوح مصر وأخبارها ، تحقيق تشارلز تورى ، نيويورك ١٩٢١ .
- ٢ - فتوح مصر والمغرب ، تحقيق عبد المنعم عامر ، القاهرة ١٩٦١ .

عبد الرحمن زكي :

«عواصم مصر الإسلامية» من كتاب في مصر الإسلامية ، مصر ١٩٣٧ .

عبد العال الشامي :

- ١ - مصر عند الجغرافيين العرب فيما بين القرنين الثالث والتاسع للهجرة (رسالة ماجستير غير منشورة) ، جامعة القاهرة ١٩٧٣ .
- ٢ - مدن الدلتا في العصر العربي (رسالة دكتوراه غير منشورة) جامعة القاهرة ١٩٧٧ .

عبد الله يوسف الغنيم :

- ١ - جزيرة العرب من كتاب الملك والمسالك لأبي عبيد البكري تحقيق ودراسة الكويت ١٩٧٦ .
- ٢ - المخطوطات الجغرافية العربية في المتحف البريطاني ، الكويت ١٩٧٤ .
- ٣ - مصادر البكري ومنهجه الجغرافي ، الكويت ١٩٧٤ .

أبو الفداء ، إسماعيل بن محمد :

تقويم البلدان ، باريس ١٨٤٠ .

قدامة بن جعفر :

كتاب الخراج وصنعة الكتابة ، ليدن ١٨٨٩ .

القلقشندي ، أحمد بن علي :

صبح الأعشى في صناعة الإنشا ، القاهرة ١٩٥ .

كراتشوفسكي ، أغناطيوس :

تاريخ الأدب المغرافي العربي ، ترجمة صلاح الدين عثمان هاشم القاهرة ١٩٦٣ .

ابن الكندي ، عمر بن محمد يوسف :

فضائل مصر ، تحقيق إبراهيم العدوى وعلى محمد عمر ، القاهرة ١٩٧١ .

الكندي ، أبو عمر محمد بن يوسف :

كتاب الولاية وكتاب القضاة ، بيروت ١٩٠٨ .

محمد رمزى :

القاموس المغرافي للبلاد المصرية ، القاهرة (١٩٥٣ - ١٩٦٨) .

السعودى ، على بن الحسين :

مروج الذهب ومعادن الجوهر ، تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد . الطبعة الرابعة ، القاهرة ١٩٦٤ .

المقدسى ، محمد بن أحمد :

أحسن التقسيم في معرفة الأقاليم ، ليدن ، ط ٢ ، ١٩٠٢ .

المقرينى ، تقى الدين أحمد بن على :

١ - المواعظ والاعتبار في ذكر المخطوط والآثار .

٢ - البيان والإعراب عما بأرض مصر من الأعرايب ، تحقيق عبد المجيد عابدين القاهرة ١٩٦١ .

ابن مماتى ، الأسعد بن مماتى :

قوانين الدواوين ، جمعه وحقق د. عزيز عطية سوريان ، مصر ١٩٤٣ .

ابن منظور ، محمد بن مكرم :
لسان العرب ، القاهرة . ١٣٠٠ .

التابلسى ، عثمان بن إبراهيم :
تاريخ الفيوم وبلادة ، القاهرة . ١٨٩٨ .

ياقوت الحموى :
١ - معجم البلدان ، تحقيق وستنبلد ، ليزج ١٨٦٦ .
٢ - المشترك وضعنا والمفترق صقعا ، تحقيق وستنبلد ليزج ١٨٤٦ .

اليعقوبى ، أحمد بن واضح :
كتاب البلدان (المكتبة الجغرافية العربية) ليدن ١٨٩٢ .

(مجهول المؤلف) :
كتاب الاستبصار في عجائب الأمصار ، تحقيق سعد زغلول عبد الحميد الإسكندرية
. ١٩٦٨ .

ثانياً : الأجنبية :

Ball, J.:E
Egypt in the Classical geographers, Cairo, 1942.

KOWALSKI, THADDEUS:
Relation Ibrahim Ibn Ja'kub De Ltinere Slavico, Quae Traditur Apud
AL-Bakri. Monumenta Poloniae Historica, Cracoviae, 1946.

KUNIK (A.) and ROSEN (V.) :
P. Izvestiya AL-Bakri i. Drugich Avtorov Rusi i Slavjanach, I,
St.Petersburg.

Quatromere:
Notice D'un manuscrit Arabe de la Bibliotheque du Roi Contenant La
discription de L'Afrique, Paris, Paris, 1831.

الجغرافيون المسلمين ودورهم في تطور الفكر الجغرافي

دكتور / محمد السيد علاب

يتبوأ تاريخ العلوم في الوقت الحاضر مكانة خاصة بالنسبة للعلوم عامة ، ولكل علم من العلوم بصفة خاصة . وقد ينفصل تاريخ العلوم انفصالا يكاد يكون تماما عن مضمون العلم نفسه بالنسبة للعلوم الفيزيائية والحيوية ، ولكن مثل هذا الانفصال عسير جدا بالنسبة للعلوم الإنسانية ؛ فلاتزال كثير من النظريات والأراء والاتجاهات الفكرية في العلوم الإنسانية تعتبر امتدادا واستمرا را لنظائراتها التي أتى بها المفكرون الأقدمون . وقد تخبو بعض النظريات في فترة وتعود للظهور في فترة أخرى ، إما كما كانت في ذهن القدماء أو بشكل آخر . على أنه يجب ألا يشغلنا هذا عن الاهتمام بتطور الفكر والأخذ بالأساليب الحديثة .

دراسة تاريخ العلم وتطور الفكر فيه تلقى الضوء على أصول كثيرة من النظريات والاتجاهات الفكرية المعاصرة . ومن ثم كان اهتمام العلماء في الوقت الحاضر بتاريخ علومهم وتبني تطور أفكارهم ، وذلك بقصد تأصيل تلك النظريات والأفكار وإيجاد رابطة التسلسل التاريخي لمنطق علومهم . والعمل على تطور هذا المنطق في كل تطور جديد له .

وقد نشطت في الأعوام الأخيرة دراسة تطور العلوم وتاريخها ، وعقدت لذلك كثير من المؤتمرات ، كما خصصت كثير من العلوم كراسى خاصة لدراسة تطورها وتاريخها . وهناك لجنة خاصة في الاتحاد الجغرافي الدولي خاصة بتاريخ علم الجغرافيا . وهي ترصد تطور هذا العلم خلال التاريخ من ناحية ، وفي كل قطر من الأقطار من ناحية أخرى .

وتاريخ العلم وتطوره لا ينفصل عن التطور الثقافي العام ، والظروف الاجتماعية والاقتصادية والسياسية السائدة ، سواء كان هذا بالنسبة لحقبة تاريخية معينة ، مثل حقب التاريخ القديم أو الوسيط أو عصر النهضة أو العصر الحديث ، أو بالنسبة لقطر من الأقطار ، يمر في فترة ازدهار أو في فترة ركود ، في فترة استقرار أو فترة اضطراب . ومن ثم كانت دراسة تاريخ العلم مؤشرا هاما للنظام الاجتماعي السائد .

وردالة تطور الفكر الجغرافي لدى علماء المسلمين في فترة ازدهار العلوم الإسلامية تعتبر حلقة هامة في تاريخ علم الجغرافيا وتطور أفكاره الرئيسية . ولا نريد أن نكرر ما قد قيل من قبل ، ولكننا نريد أن نؤكد على أن الإسلام قد دعا المسلمين إلى النظر في السماوات والأرض ، وإلى تأمل الكون ، وظاهرات الطبيعة وسقوط الأمطار ونمو الأعشاب والأشجار ،

وتعاقب الليل والنهار وخشوف القمر وكسوف الشمس وبده الخلق وتطوره ، ودعا إلى السفر والارتحال والسياحة في الأرض وتأمل خلق الله واختلاف الألسنة . ودعا إلى التدبر والتعقل لاكتشاف أسرار المخلوقات وتعظيم الخالق المصوّر سبحانه .

وال المسلمين وهم يأخذون بأسباب العلوم في القرون الأولى للهجرة قد بدءوا بترجمة تراث الأقدمين ، من هنود ومجوس وفرس ويونان ، ثم خرجوا من دور الترجمة إلى دور الإبداع وتركوا تراثاً حافلاً بالمنجزات العلمية ، والإسهامات الحقيقة في حركة الفكر العلمي عامة وواجبنا أن نتدبر هذه الثروة الضخمة ، نقرؤها ونتحقق منها ثم ندرسها ، ونستخرج منها ما يفيدنا في علومنا المعاصرة ، ونؤكد على هذا حتى تكون لنا أصالتنا الإسلامية في الفكر العلمي المعاصر ، وندع ما لا يفيدنا الآن ، والذى له فائدة تاريخية فحسب .

أولاً : قبل الإسلام :

عرف عرب الجاهلية مطالع النجوم ومحاربها ، وحددوا منازل القمر بين النجوم بثمانية وعشرين منزلة ، أطلقوا عليها منازل القمر ، وأعطوا لكل منزل منها اسماء عربية خالصة « أنسوا بالقمر لأنهم يجلسون فيه للسمر ، وبهديهم السبل في سرى الليل والسفر ، ويزيل عنهم وحشة المغاسق ، وينم على المؤذن والطارق » (ابن منظور) .

واستطاع العرب التنبؤ بحالة الطقس وتحديد الفصول براقبة طلوع ومغيب نجوم معينة ، وعرفوا ذلك باسم الأنواء ، وظم في ذلك أوصاف مختصرة لجميع الأنواء الثمانية والعشرين ، وقد جمعها الجغرافيون في كتب الأنواء (ابن حُرَدَادْبَهُ والدِّينُورِي) .
وعرفوا كوكبي الزهرة وعطارد . كما عرفوا ما لا يقل عن ٢٥٠ نجماً منها سهيل أو الشعري اليانية .

والشعر الجاهلي حافل بأسماء الأعلام الجغرافية التي كان يصادفها الشاعر منها شعر لبيد ، وعبيد بن الأبرص ، وحسان بن ثابت . وللأخير قوله :

لَمْ يَرِدْ أَوْحَشَتْ بِعَانِيَةَ بَيْنَ أَعْلَى الْيَرْمُوكِ فَالْحَمَانِ
فَالْقُرَيَّاتِ مِنْ بَلَاسَ فَدَارَ يَا فَسَكَاءَ فَالْقُصُورِ الدَّوَانِيِّ
فَقَفَّا جَاسِمٍ فَأَوْدِيَ الصُّفِّيِّ مَغْنَى قَبَيلٍ وَهَجَانِ

وربما أسمهم بعض الجغرافيون العرب بنصيب في جغرافية الإغريق والرومان ، وبغير اللغة

العربية ، قبل أن تصبح لغة أدبية ، منهم إيزيدور الكركتسي ، الذي ترك لنا وصفاً لطرق القوافل بين أنطاكية وحدود الهند في كتاب المحطات البارثية . ومنهم أورانيوس وكلاكوس . وهؤلاء جميعاً عاشوا حوالي القرن الأول للميلاد ، وكانوا من سكان جراكس وهي مدينة تجارية كانت تقع عند قمة الخليج الفارسي وربما كانت المحمرة حالياً .

ثانياً : صدر الإسلام : كتب الفضائل

كانت الفتوح الإسلامية مصدراً خصباً لكثير من القصص الموضعية عن انتشار القبائل العربية وأصولها ، والتصورات الجغرافية للعالم ، حيث يختلط الواقع بالأسطورة وتحدثنا الروايات في ذلك العصر عن الرحلات الرائدة إلى بلاد الروم ، وخاصة مدينة القدسية ، وكهف الرقيم الذي يرقد فيه أهل الكهف وهو أيضاً تختلط فيها الحقائق بالإسرائيليات والأساطير .

وقد أدى ذلك إلى ظهور أدب « الفضائل » ، أى حماسن البلاد والشعوب . وقد اتخذت الفضائل صيغة أقوال مأثورة تبينت بالإيجاز ، وبنسبتها للمقام وغلب عليها طابع السجع . وبالتالي بدأ المثالب تأخذ مكانها إلى جانب الفضائل .

وقد حفظ لنا المسعودي أنموذجاً من الفضائل يقترن باسم الخليفة سيدنا عمر رضي الله عنه . وهو يبدأ بالطريقة الآتية :

« ذكر ذوو الدرية أن عمر بن الخطاب حين فتح الله البلد على المسلمين من العراق والشام ومصر وغير ذلك من الأرض كتب إلى بعض حكماء ذلك العصر : إنا أناس عرب ، وقد فتح الله علينا البلد ، ونريد أن نتبوا الأرض ونسكن الأمصار فصنف لي المدن وأهويتها ومساكنها وما يؤثره الترب والأهوية في سكانها .

وقد كلف سيدنا عمر بن الخطاب قائده سعد بن أبي وقاص بعد واقعة القادسية أن يصف له الموضع المجاورة لها . وقد حفظه لنا ياقوت . كما أن المؤرخين من عصر المماليك تركوا لنا وصف عمرو بن العاص الرائع لمصر .

ومن أشهر أدباء الفضائل أبوبن زيد المعروف باسم ابن القرية ، وكان بدرياً أمياً انحاز إلى جانب الحجاج ثم انقلب عليه فقتله الحجاج .
وهناك دليل على معرفة الحجاج بالمصورات الجغرافية ، وربما كانت بدائية الرسم ، ولكنها

دليل على بدء معرفة الحكماء العرب بالمصورات الجغرافية ، التي كانوا يسمونها صور المنطقه . ففي حوالي عام ١٠٠ هـ = ٧١٩ م بعث الخليفة الأموي عمر بن عبد العزيز إلى والي الأندلس السمح بن مالك المخولاني بأن « يخمس ما غلب عليه من أرضها وعقارها ويكتب إليه بصفة الأندلس وأتهاها ».

كما أن العصر الأموي اهتم إلى جانب المعلومات الأولية عن الأمصار الإسلامية ، بتنظيم بريد الدولة ، وإعداد رسوم تخطيطية لها ، وتحديدها على الطبيعة بوضع أحجار على جانبيها لتوضيح المسافات .

وعلى الرغم من أن الجغرافيا الفلكية لم تكن قد بدأت بعد ، إلا أن الأساقفة السريان كانوا قد بدأوا حركة ترجمة من اللاتينية والإغريقية ، قدر لها أن تجتمع وتتصبح كالسيل الجارف في القرون التالية .

ثالثا : العصر العباسي . أ - الجغرافيا الفلكية

باتصال الخلافة إلى العباسيين وقادتهم بغداد ، بدأ الاتصال الثقافي بالمصادر الفارسية والهندية . وقد حملت سفارة هندية إلى بلاط المنصور في عام ١٥٤ هـ = ٧٧١ رسالة في الفلك أطلق عليها مترجمها الفزارى ، ويعقوب بن طارق اسم كتاب السندي هند . واسم الرسالة في الأصل « براهما سفوطا سدانتا ». وتحتوي الرسالة على مقدمة وجيبة أرفق بها عدد من الجداول الفلكية في تحركات الأجرام السماوية وطلع وغيب البروج . وقد حسبت هذه الحركات على أساس دورات زمنية تضم آلاف السنين ، تسمى بالدورات الكونية . وتفترض أنه عندما خلق الله تعالى الكون جعل الشمس والأرض والقمر والكواكب على خط واحد ، ثم بدأ كل في مداره . وأنها جميعاً ستعود على نفس الخط عند نهاية العالم .

زيج الفزارى (حوالي ١٧٠ هـ = ٧٨٦ م) متأثر بنظرية السندي هند . ولكن حساب السنين فيها معدل إلى السنين القمرية . كما بدا فيه اهتمامه بالتاريخ . وهذه أولى سمات الجغرافيا الإسلامية ، ربط الجغرافيا بالتاريخ . واشترك مع من شاء الله في وضع أول أسطر لاب العربي . ويعاصره يعقوب بن طارق الذي ألف كتاب « تركيب الفلك » حوالي ١٦١ هـ = ٧٧٨ م .

أخذ العرب عن هذه النظريّة حساب خط الزوال أو خط منتصف النهار . والنقطة التي

يتقاطع فيها خط الاستواء مع خط منتصف النهار تسمى عند العرب « قبة الأرض ». وهي على أبعاد متساوية من الشرق والغرب والشمال والجنوب ، ومنها كان بده حساب خطوط الطول الجغرافية . وكان يظن أنها تمر عند مدينة أوجين بالهند الوسطى ، ومن ثم تسميتها بنقطة الأربعين .

ومن التراث الفارسي ما تركه أبو معشر البلخي (توفي ٢٧٢ هـ - ٨٨٦ م) ، وكان أبو معشر وهو من خراسان قد أقام بكتبة أحد الأثرياء وتعلم فيها علم النجوم . وترك زيجا . وهو مجلد كبير ألفه على مذهب الفرس ، وقد أجمع العلماء في رأيه على أن الأدوار الكونية أو سنن فارس فيه هي أصح الأدوار .

غير أن علم الفلك عند المسلمين قد تأثر تأثراً حقيقة بالتراث اليوناني . وقد بدأ نقل هذا التراث في عهد هارون الرشيد (١٧٠ هـ = ٧٨٦ - ١٩٣ = ٨٠٩ م) وابنه المؤمنون (١٩٨ هـ = ٨١٣ - ٢١٨ هـ = ٨٢٣ م) . حيث أصبحت بغداد مركزاً لحركة ترجمة ضخمة .

وعنى المسلمين بترجمة الآثارين الكبيرين اللذين تركهما الجغرافي المصري بطليموس القلوذى ، وكان بطليموس يعمل في جامعة الإسكندرية ، وأخرج لنا رسالة في الفلك تعرف باسم الجامع الكبير أو المخططي ، وكتاباً آخر بعنوان المدخل إلى الجغرافيا^(١) . وقد ظلل أثر هذين الكتابين في الفلك والجغرافيا باقياً ومستمراً في التراث المغرافي الإسلامي كله .

تعدى الفلكيون والجغرافيون المسلمون مرحلة الترجمة والاستيعاب إلى مرحلة التطبيق العلمي لنظريات الإغريق ، فأعادوا تجربة إيراتوستين في قياس طول الدرجة العرضية ، وتقدير طول محيط الكرة الأرضية ، وضبطوا دوائر العرض وخطوط الطول ، وعينوا موقع عديد من النقاط الرئيسية في العالم ، وكان ذلك غير تطبيق للجداول الفلكية . إذ تمكناً من رسم شبكة خطوط الطول والعرض وهي الأساس الأول للكارتوغرافيا (علم رسم الخرائط) .

ومن أول المصنفات العربية في الفلك ما تركه أحمد بن محمد بن كثير الفرغاني (٢٤٧ هـ = ٨٦١ م) بعنوان كتاب الحركات السماوية وجامع علم النجوم . وهو أحد مصادر الزيج المؤمني المشهور .

ويؤكد المسعودي أن الأرض قد صورت على أساس شبكة خطوط الطول ودوائر العرض البطليموسية في عصر المؤمنون . « ورأيت هذه الأقاليم مصورة في غير كتاب بأنواع الأصباغ ،

وأحسن ما رأيت من ذلك في كتاب جغرافيا مارينوس وتفسير جغرافيا قطع الأرض ، وفي الصورة المأمونية التي عملت للمأمون ، واجتمع على صنعتها عدد من حكماء أهل عصره صور فيها العالم بأفلاكه ونجومه وبره وبحره وعاصمه وغامره ومساكن الأمم والمدن وغير ذلك ، وهي أحسن مما تقدمها من جغرافيا بطليموس وجغرافيا مارينوس وغيرها .

ويعتبر كتاب الخوارزمي في الجغرافيا فاتحة عهد جديد في الجغرافيا ، وقد أساه صاحبه صورة الأرض وقد تم تأليفه عقب وفاة المأمون ما بين ٢٢١ - ٢٣٢ هـ = ٨٤٧ - ٨٣٦ م. وتوجد منه نسخة واحدة فقط بكتبة استراسبورج وترجع إلى ما بعد قرنين من تأليف الكتاب . والخوارزمي من أعظم علماء الرياضة المسلمين . وقد اقترب اسمه بعلم الجبر واللوغاریتم الذي ابتدعه . وكان من فلكيي المأمون ، وثيق الصلة « بدار الحكمة ». ومن ثم تغلب الرياضة والفلك على كتابته ، وكتابه في الجغرافيا على هيئة زيج أى جداول فلكية ، تبين الواقع الجغرافية للأماكن الكبرى التي يصل عددها إلى خمسة وسبعين وثلاثين موضعا . وهي موزعة على الأقاليم المختلفة بحسب الابتعاد التدريجي من خط الزوال الابتدائي الذي يمر . كما رأى بطليموس - بجزر السعادة (الحالات) في أقصى الغرب من إفريقيا . ويتوالى جدول المدن جدول الجبال وعددتها مائتان وتسعون ، ثم يلى ذلك وصف البحار فالجسر . وأخيرا يأتي أطول الأقسام جميعا وهو وصف أنهار كل إقليم .

وأخذ الخوارزمي عن الإغريق تقسيمهم العالم إلى الأقاليم السبعة حسب درجات العرض . وقد ظل هذا التأثير للجغرافي الإغريقي بطليموس مستمرا في مؤلفات المغارفيين المسلمين من بعد (بل إن لفظة إقليم هي تعريب Klima اليونانية) . وحيث إن هذا التقسيم النطاقى إنما هو تقسيم مناخى فقط ، فقد انتقلت الكلمة اليونانية إلى اللغات الأوروپية ، وأصبح معناها « المناخ » . والغريب أن الجغرافية الحديثة الآن عادت في دراسة الجغرافيا الإقليمية إلى التراث الإغريقي - الإسلامي ، أى إلى النطاقات أو الأقاليم بالمفهوم الإغريقي الإسلامي ، وسمى بالجغرافيا النطاقية .

ويبدو أن رسالة « صورة الأرض » لم تكن سوى شرح لخريطة رسمها الخوارزمي على طريقة بطليموس ، ولكنها فقدت .

وتعتبر هذه الرسالة أقدم أثر في الجغرافيا العربية يتسم بالأصالة والإبداع . وعاصر الخوارزمي في القرن الثالث الهجري فيلسوف العرب الشهير يعقوب الكندي

(توفي عام ٢٦٠ هـ = ٨٧٤ م) . وهو صاحب واحدة من أولى ترجمات العرب لجغرافية بطليموس . ولم يصلنا من كتابه « رسم المعمور من الأرض » شيء ، إلا عن طريق المسعودي ، وللنكتندي نظرية في المد والجزر ، اعتمد فيها على الملاحظة والتجربة العملية . وربما كان أتم وصف للأرض ، والبحار مأخذوا من الجغرافية اليونانية ، ما تركه الباتاني الفلكي في القرن الثالث المجرى . وقد أمضى الباتاني حياته يرصد النجوم بمرصد الرقة وكانت له ملاحظات جيدة عن الكسوف . وقد عمل في الرصد من عام ٢٦٤ هـ = ٣٠٦ م - ٨٧٧ .) ٩١٨ .

ب - الجغرافيا الوصفية والرحلات :

إذا كان القرنان الثاني والثالث الهجريان قد شهدا ظهور الجغرافيا الفلكية عند المسلمين ، فإن القرن الرابع قد شهد تشكيل الجغرافيا الوصفية كما شهد عصرها من الرحلات يقارن بحق بعصر الكشوف الجغرافية المعروفة لدى الغربيين .

ولم تظهر الجغرافيا الوصفية فجأة ، ولكنها تحسست طريقها بشيء من الحذر منذ منتصف القرن الثالث . واعتمدت هي أيضا على تقسيم بطليموس للأرض إلى أقاليم على شكل نطاقات عرضية ، كما أخذت عن الإغريق أيضا كثيرا من أسماء الموضع والأماكن . ولكنها تحررت بعد من تحديد هذه الأقاليم بخطوط عرض معينة ، وصححت كثيرا من مفاهيمها على ضوء الرحلات العديدة التي قام بها الرحالة العرب ، ولا سيما في قارة إفريقيا جنوب الصحراء الكبرى .

وتتسم كتب الجغرافيا الوصفية لدى المسلمين بتعبير المسالك والممالك ، وهذا التعبير يرسم منهاجا وهدفا للجغرافيا ، فالمنهج يعتمد على الخريطة وتتبع الطرق والمسالك ، حيث إن هذا أمر لازم لدولة متراصة الأطراف تحتاج لأن ترتبط أجزاؤها بعضها ببعض ارتباطا قويا . وحيث يحتل ديوان البريد مقاما ملحوظا بين دواوين الدولة . وأما المالك فيقصد بها الأقاليم الجغرافية الكبرى . فكأنما الجغرافيا الإسلامية فرقت بين الإقليم المناخي النطaci، وهذا ما أسمته بالإقليم (نقا عن الإغريق) ، وبين الإقليم الجغرافي الكبير ، أو الإقليم الجغرافي الشفافي وهذا ما أسمته بالأقطار أو المالك .

ويعتبر كتاب « المسالك والممالك » لابن خردابه أول مصنف في الجغرافيا الوصفية في المدرسة الجغرافية الإسلامية . وابن خردابه هو أبو القاسم عبيد الله بن عبد الله بن خردابه ،

فارسی الأصل ، شغل وظيفة صاحب البريد بنواحی الجبال بایران . ویری دی غویه أن المسودة الأولى لكتابه ترجع إلى حوالی عام ٢٣٢ هـ = ٨٤٦ م . أما الثانية فلا تتجاوز بحال عام ٢٧٢ هـ = ٨٨٥ م .

ويهتم ابن خرداذبه بصفة خاصة بوصف « المسالك » أى الطرق . بل إنه أسهب في وصف الطرق البحرية إلى الهند والصين ، ووصف الطرق المؤدية من بغداد إلى وسط آسيا وإلى بيزنطة ، وإلى الأندلس . وأسهب في وصف طرق التجارة بين أوروبا والشرق ، عبر أنطاكية من ناحية ، ومصر من ناحية أخرى وهو في غضون ذلك يتحدث عن المحاصيل المختلفة ، وأنواع النبات والحيوان ، مثل الكافور والخزفيت ، ويتحدث عن مذاهب الصينيين مثل البوذية وتجار الروس (الصقالبة) .

وتظهر طريقة الاستقصاء في جمع المادة الجغرافية من مقدمة الجغرافي والمؤرخ أبي العباس أحمد بن يعقوب اليعقوبي ، لكتابه « البلدان » . إذ يقول « إنني عنيت في عنفوان شبابي ... بعلم أخبار البلدان ومسافة ما بين كل بلد وبلد ، لأنني سافرت حديث السن ، واتصلت بأسفارى ، ودام تغربى ، فكنت كلما لقيت رجلا من تلك البلدان سأله عن وطنه ومصره ، فإذا ذكر لي محل داره وموضع قراره سأله عن بلده .. وزرعه ما هو وساكنيه من هم من عرب أو عجم » ... وبياناتهم ومقالاتهم ... » .

ولكى نفهم ما يقصده المغارفيون المسلمين بالملك أو البلدان نورد خطة كتاب البلدان هذا . إذ هو يتحدث أولا عن بغداد وسر من رأى لأنها « مدینتا الملك ودار الخلافة » . ثم عن إيران وتركستان وأفغانستان ، ثم عن غربى العراق وغربى وجنوبي الجزيرة العربية . ثم العراق الجنوبي والشجرى وشرى شبه الجزيرة العربية والهند والصين ، أما الرابع فبوزنطة ومصر والنوبة وشمال إفريقيا .

ومن أنماط الكتب الجغرافية التي ظهرت في هذا العصر ، كتاب فتوح البلدان للبلاذري ، الذي يعتبر بحق قطعة ممتازة في المغارفيا التاريخية ، وهو ذو قيمة كبيرة في التاريخ الإسلامي - وكتابان عن تاريخ مكة ، أحدهما للأزرقى (المتوفى عام ٢٤٤ هـ = ٨٥٨ م) والآخر للفاكھى (المتوفى حوالى ٢٧٢ هـ = ٨٨٥ م) . وينتسب لنفس النمط كتاب تاريخ بغداد لأحمد بن أبي طاهر طيفور (توفي عام ٢٨٠ هـ = ٨٩٣ م) ، وإن كانت ضئيلة المخطو من المغارفيا ، وكتاب تاريخ دمشق لابن عساكر (توفي ٥٧١ هـ = ١١٧٦ م) .

ويعتبر صفة جزيرة العرب للهمданى من أعظم ما أتجه العرب قيمةً في الجغرافيا ، ولا يعرف عن الهمدانى إلا أنه ولد في صنعاء ، ونشأ بها ، وزار مكة ، وتوفي عام ٣٣٤ هـ = ٩٤٥ بسجين صنعاء . والجزء الأساسي من كتابه ينقسم إلى خمسة أبواب رئيسية ، في وصف تهامة والجهاز ونجد والعروض واليمن ، وكان الهمدانى على علم تام بتاريخ بلاده القديم ، وبجغرافية بطليموس ، وجهود المغارفيين اللغويين .

ويعتبر القرن الرابع الهجرى عصر ازدهار الحضارة الإسلامية ، وكان أيضا عصر ازدهار الجغرافيا الإسلامية . إذ بلغت فيه الجغرافية - مثل بقية العلوم أوج ازدهارها . حتى إنه ليسى العصر الكلاسيكي للجغرافيا الإسلامية ، تلك التي بدأت بالفلك ، ثم شعبت إلى الرحلات وأخيرا بالجغرافيا الوصفية . وكان الفلك هو أساس الكارتوجرافيا أو علم الخرائط ، كما كانت الرحلات أساس الجغرافيا الوصفية . وإذا كانت الجغرافيا الإغريقية قد توجت بخريطة بطليموس ، فإن الجغرافية الإسلامية أيضا قد توجت بخريطة الإدريسي . وإذا كان قد ظهر في الأدب الجغرافي اليوناني والروماني لمحات عن أثر طبيعة السطح أو خصب التربة في السكان ، فقد انتهى الأدب الجغرافي الإسلامي بقصة فذة في التنظير الجغرافي الاجتماعي ، ممثلة في ابن خلدون . وأخيرا فإذا كان للثقافة اليونانية أن تشيد به عالم فذ لاحظ ظواهر الطبيعة وفسرها تفسيرا أقرب إلى عقولنا اليوم ، فإن الجغرافيا الإسلامية لها أن تشيد به عالم فذ آخر هو البيروني . بل وبمجموعة علماء مجھولى الأسماء هم إخوان الصفا . وإن الجغرافي الحديث لا يشعر بأنه يقرأ لكتاب كتبوا منذ عشرة قرون إذ هم يكادون يتحدثون لغة اليوم : دقة تعبير ، وحسن استقراء ، وشمول فكرة .

ويحتل المسعودي مكانة مرموقة بين جغرافيي القرن الرابع الهجرى . وهو عربي صرف ، يرتفع نسبه إلى الصحابي عبد الله بن مسعود . وقد ولد على ما يبدو في بغداد في بداية هذا القرن ، وأحاط - شأن المثقفين في عصره - بالتراث الأدبي الإسلامي ، غير أنه مال للجغرافيا عملا وعلما ، فكان واسع الرحلات ، بعيد الأسفار . زار جميع البلدان من الهند إلى المحيط الأطلنطي ومن البحر الأحمر حتى بحر قزوين . وربما زار الصين وأرخبيل الملايو .. فغربت حتى لم أجده ذكر مشرق وشرقت حتى قد نسيت المغاربا وللمسعودي مؤلفات تاريخية وجغرافية عديدة . أشهرها مروج الذهب ومعادن الجوهر الذي ترجم إلى الفرنسية وافتتن به المؤرخ الفرنسي إرنست رينان ، وقد أعاد المسعودي تتفصيكتاته

هذا مرتين ، مرة عام ١٣٣٦ هـ = ٩٤٧ م وأخرى عام ٣٤٥ هـ = ٩٥٦ ، وفي هذا الكتاب فصول جغرافية مثل البحار والأنهار وقبائل العرب والأكراد والترك والبلغار ، وحركة هجرة القبائل ، وروايتها عن قبائل الروس وغيرهم من الصقلب . أما مؤلفه الأصغر والأقل شهرة فهو «كتاب التنبية والإشراف» وقد تم تأليفه قبل عام واحد من وفاته . وفيه يلخص النظريات السائدة في المناخ ، وأن الشمس إذا كان مسيرها في الميل الشمالي عن معدل النهار حتى الهواء في ناحية الشمال وبرد الهواء الجنوبي ، ويحتاج إلى موضع أصغر ويتسع الهواء الشمالي ويحتاج إلى موضع أوسع ، إذ لا فراغ في العالم فالواجب أن تكون أكثر رياح الصيف عند من هو في ناحية الشمال شماليّة ؛ لأن الهواء من عندهم يتحرك إلى ناحية الجنوب ، إذ ليس الريح شيئاً غير حركة الهواء وقوته . وكذلك يجب أن تكون أكثر رياح الشتاء جنوبية ؛ لتحرك الهواء إلى ناحية الشمال لمسير الشمس في الشتاء في الميل الجنوبي . كما يتحدث عن آخر المناخ في صفات الأجسام وطبعات الناس .

وأما أهل الربع الشمالي وهم الذين بعثت الشمس عن سمتهم من الاغلين في الشمال كالصقالبة والإفرنجة ومن جاورهم من الأمم فإن سلطان الشمس ضعف عندهم لبغدهم عنها ، فغلب على نواحיהם البرد، وتبدل أفهمهم ، وقللت أسلتهم ، وايضت ألوانهم ، حتى أفرطت فخررت من البياض إلى الزرقة ، ورقت جلودهم وغليظت لحومهم وازرقت أعينهم أيضا ، فلم تخرج من طبع ألوانهم وسبّطت شعورهم فصارت صهبا لغبة البحار والرطب ، ولم يكن في مذاهبهم مثانة ، وذلك لطبع البرد وعدم الحرارة ومن كان منهم أوغل في الشمال فالغالب عليه الغاوة والجفاء والبهائمية ، وتزايد ذلك فيهم في الأبعد فالبعد إلى الشمال .

ويحفل ابن فضلان مكاناً هاماً بين الرحالة المسلمين، لأنَّه طرق أبواب عالمٍ يُبررُى
مجهولٍ، في ظروفٍ مناخية قاسية، إذ كان السفر إلى حوضِ الفولغا وبِلادِ الترك والبلغار يعتبر
مخاطرة جسمية، فـهُي بلاد شديدة البرد، تجوب فيها - في ذلك الحين - قبائل متبربة، لا
تعرف أمناً ولا نظاماً. وتحتوى رحلة ابن فضلان على مادةً اثنوغرافية قيمة، اهتم بها الكتاب
الغربيون بوصفها أحد المصادر النادرة الأصلية عن رحلات أجدادهم من البلغار والروس
والخزر. وقد بدأت هذه الرحلة ما بين صفر عام ٣٠٩ هـ (يونيو ٩٢١) ولكننا لا نعرف متى
انتهت. وقد نشرت هذه الرحلة وطبعت طبعة حديثة.

ويحتفظ ياقوت بشذرات عديدة من رحلة طريفة قام بها رحالة أحاط به وبصحبة رحلته كثير من الريب والشكوك وقتاً ما ، هو أبو دلف الينباعي الخزرجي . وكان أبو دلف شاعراً مداحاً ، التحق ببلاط نصر الثاني بن أحمد الساماني (٣٠١ - ٣٣١ هـ = ٩١٤ - ٩٤٣ م) . وقد انتهز أبو دلف فرصة وصول سفارة صينية إلى بخارى ، فاصطحبها وهي عائدة إلى بلادها . ويبدو أن أبو دلف كتب ذكرياته عن رحلته بعد عودته من الذاكرة ، وخلط بها ما سمع من قصص وأساطير .

وغرب الرحالة العرب ووصلوا أوروبا ليس من الشرق فقط ، بل من الغرب أيضاً . وقد حفظ لنا البكرى الجغرافى الأندلسى والقزوينى كثيراً من مشاهدات الرحالة إبراهيم بن يعقوب الإسرائىل الطرطوشى وكان عالماً أندلسياً يهودياً اشتغل بتجارة الرقيق ، وأخذته رحلاته التجارية إلى جنوب ألمانيا في القرن الرابع الهجرى (٩٦٥ م) . وقابل الإمبراطور الألمانى أوتونى مجذبرج ، وحفظ لنا معلومات واسعة عن إمارات الصقالبة فى أوروبا فى ذلك العصر ، ويحدثنا عن أربعة منها هي بلغاريا وبولندا والتسلك وإمارة ناكون الأبدوريتى ، كما يورد تفاصيل وافية عن بعض المدن الساحلية أو القريبة من الساحل بفرنسا وهولندا وألمانيا .

أما نحو الجنوب ، فقد بعث القائد الفاطمى جوهر الصقلى ابن سليم الأسواني فى مهمة دبلوماسية إلى ملك النوبة ، فوضع كتاباً بعنوان « كتاب أخبار النوبة والمقرة وعلمة والبلجة والنيل » ، وفيه وصف دقيق لكل النواحي التى رأها وسكنها ، ولقد حفظت لنا شذرات منه لدى المقربى وابن إياس ، ويوضحك هذا الوصف أن يكون الوصف الوحيد فى أدب العصور الوسطى الذى يبين لنا مدى معرفة العرب بال مجرى الأعلى للنيل .

وقد ظلت الرحلة والخريطة ملازمتين لكتب المسالك والممالك ، فأبو زيد أحمد بن سهل البلخي ، تلميد الكندى ، اهتم كأستاذه بالفلك ، ثم ارتحل من بلخ إلى بغداد ، ثم أدى فريضة الحج ، وعاد ليرسم مجموعة من الخرائط ، ويعلق عليها في رسالة أسمها « صور الأقاليم » وذلك حوالى عام ٣٠٨ - ٩٢١ هـ = ١٣٩٠ م .

أما معاصره الإصطخري ، أو أبو إسحق الفارسى الإصطخري ، فقد نشأ في إيران الوسطى وسافر كثيراً فزار بلاد ما وراء النهر وجزيرة العرب والشام ومصر ، وأصدر كتابه المسالك والممالك حوالى ٣٢١ - ٩٣٠ هـ = ١٣٣٣ م . واقتصر الإصطخري مثل غيره من الجغرافيين المسلمين على وصف بلاد الإسلام ، مقسماً إياها إلى عشرين إقليماً جغرافياً ،

وليس إلى نطاقات عرضية ، وكل قسم عناه بالملكة ، ويورد الإصطخرى في كل قطر معلومات عن الحدود والمدن و المسافات وطرق المواصلات ، ويروى تفاصيل متفرقة عن المحاصلات والتجارة والصناعة وعن الشعوب والأجناس . ويعطى عنایة خاصة للأقطار التي زارها .

وثالث مؤلفي المسالك والممالك هو ابن حوقل ، الذى كان يعاصر الإصطخرى ويصغره سنا . وقد احترف التجارة فحملته أسفاره غربا إلى شمال إفريقيا والأندلس ، وزار إيطاليا وعرف عن كثب إيران وجزءا من الهند . وقد اقتصر ابن حوقل على دار الإسلام « وقد فصلت إقليماً إقليماً وصقلاً صقلاً وكورة كورة » إلا أنه كان يتجاوز ذلك أحياناً ويخرج عن نطاق العالم الإسلامي .

ويتحدث ابن حوقل في مقدمته عن منهجه فيستخدم تعبير « صورت » أو أعقبت ذلك بصورة العراق ثم صورت بلاد السندي .. ثم صورت الجبال وأعمالها .. مما يدل على أن ابن حوقل اعتمد اعتماداً كاملاً على الخرائط ، وهذا تقليد اتبعته المدرسة الجغرافية الإسلامية ، في رسم أطلس الإسلام ، ويببدأ هذا الأطلس عادة بخارطة العالم المستديرة ، ثم خرائط جزيرة العرب وبحر فارس والمغرب ومصر والشام وبحر الروم ، ثم أربع عشرة خريطة تمثل الأجزاء الوسطى والشرقية للعالم الإسلامي (الجزيرة والعراق وخوزستان وفارس وكرمان والسندي وأرمانيا ومعها إيران وأذربيجان والجبال وكيلان وطبرستان وبحر الخزر وصحراء فارس وسجستان وخراسان وما وراء النهر) .

وكان المتن الذي يصف هذه الخرائط يسير على نهج صارم ، فيبدأ بكل قطر بالكلام عن المدن والأنهار فالجبال والسكان . ويعقب ذلك وصف طرق المواصلات .

أما المقدسى فهو آخر الممثلين الكبار للمدرسة الكلاسيكية . أكبر جغرافي عرفته البشرية قاطبة . وقد ولد المقدسى في عام ٣٣٥ هـ = ٩٤٦ - ٩٤٧ م . وكان مولعاً بالأسفار ، وربما زار معظم العالم الإسلامي فيما عدا السندي والأندلس ، ولاقي في أسفاره هذه كثيراً من العنت ، ولكنه انتهى وهو في سن الأربعين من تأليف كتابه « أحسن التقسيم في معرفة الأقاليم » (٣٧٥ هـ = ٩٨٥ - ٩٨٦ م) . رفع مسودته الأولى إلى آل سامان والثانية إلى الفاطميين بصر . ويبعدون من مقدمة كتابه أنه اطلع على ما ألف سابقاً ، ونظر إليه نظرة فاحصة ناقدة . كما أنه لم يسيطر شيئاً مما دونوه ، لئلا يبخس الناس حقوقهم ونم يسرق من تصانيفهم ..

ويقول عن نفسه إنه لا يعرف فضل كتابه إلا من نظر في كتبهم أو دون البلدان . غير أنه لم يذكر إلا مملكة الإسلام .. ولم يتكلف مالك الكفار لأنه لم يدخلها ولم ير فائدة من ذكرها ، ولكنه ذكر مواضع المسلمين منها .

وفي هذا العصر تظهر الجغرافيا بوصفها أحد العلوم الفلسفية في رسائل « إخوان الصناء وخلان الوفاء ». وهي موسوعة فريدة وضعتها جماعة من العلماء والمفكرين ، لم يذكروا أسماءهم ، في بداية النصف الثاني من القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) . وهي تتكون من إحدى وخمسين رسالة ، تتناول الرياضة والمنطق والميتافيزيقا وعلم النفس ، والتصوف والتنجيم والسحر . وقد أفردت للجغرافيا الرسالة الخامسة في العلوم التعليمية في الجغرافيا أي صورة الأرض والأقاليم .. غير أن المعلومات الجغرافية الأخرى متداشة في الرسائل ، وقد أتى أصحاب هذه الرسائل بآراء طريفة في مجال الجغرافيا الطبيعية الميتورولوجيا ، فهم قد لاحظوا أن ارتفاع حرارة الغلاف الجوى نتيجة لانعكاس أشعة الشمس على سطح الأرض . كما لاحظوا التغير التدريجي الذى يطرأ على موضع كل من اليابس والماء . وقد تجاوزوا عصرهم براحت عندهما قالوا إن السهول مع مرور الزمن تصبح بحارا ، وتتحول البحار إلى سهول وجبال . وهذا ما أثبته البيروني في القرن التالي ..

القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادى)

يتميز هذا القرن بتألق عالم مسلم جليل ، هو البيرونى ، وظهور جغرافي كبير في الأندلس هو البكري ، وجغرافي وكارتوغرافي في صقلية هو الإدريسي ، ولكل من هؤلاء الأعلام طابعه الخاص ، وكل منهم أثرى الجغرافيا والكارتوغرافيا ليس لدى المسلمين فحسب ، بل لدى المفكرين عامة ، إذ لم يقتصر أثرهم على بنى ملتهم فقط ، بل شملت البشرية جماء . فهم معالم مضيئة في طريق العلم .

ولد البيرونى في الثاني من ذى الحجة عام ٣٦٢ هـ = ٩٧٣ سبتمبر يأحدى ضواحي خوارزم ، وعاش في عصر مضطرب بالقلائل السياسية، وتقاذفته الدسائس والمؤامرات، إلا أن هذا لم يمنعه من أن يلم بعلوم عصره ، فهو أديب ومؤرخ وعالم بالصيدلة ، ورياضي وفلكي ، فهو يعتبر مثلاً للمثقف الموسوعي في ذلك الحين .
ويعتبر كتاباً الآثار الباقيه وتاريخ الهند من أهم الآثار العلمية للبيرونى التي خلدت

اسمه . وقد ظل وصف البحار في كتابه مدة طويلة أحسن وصف لبحار العالم القديم . وإن الجغرافيين المحدثين لينظرون بعين الاحترام والاعتبار إلى آرائه حول دوران الأرض حول محورها ، وخضوع منابع الأنهار لقواعد الهيدروستاتيكا ، ونظريته في سهول السندي والجانحة بأنها كانت مغطاة باء البحر ثم تكونت بالإرسالات النهرية ، أو رأيه في جبال الهملايا الجيرية ، بأنها تكونت في قاع البحر ثم خضعت لقوى أرضية رفعتها ، إن بعض هذه الآراء تعتبر ثورة في الفكر إذا قيلت بعد ذلك بعده قرون ، فما بالنا وقد قالها صاحبها منذ أكثر من ألف عام .

أما كتاب الآثار الباقية من القرون الخالية الذي انتهى من تصنيفه وهو في سن السابعة والعشرين فهو خاص بالقاويم المختلفة فلكية كانت أو شعبية ، عند كل الشعوب وفي الأديان المختلفة .. تقاويم أعياد اليونان والروماني والفرس والصاغد والخوارزميين والحرانيين والنصارى والقبط واليهود وعرب الجاهلية وال المسلمين .

وأما كتابه « القانون المسعودي في الهيئة والنجوم » . وهو يسير على نهج الماجستي لبطليموس ، فيقدم فيه اثنى عشر باباً موجزاً لعلم الفلك مع حساب التقويم وحساب المثلثات والرياضيات والجغرافيا والتنجيم .

وكتابه تحديد نهاية الأماكن لتصبح مسافات الأماكن « بين مقدار علمه بالجغرافيا الرياضية إذ يدور البحث فيه في تحديد العروض الجغرافية والاختلاف في تحديد أطوال الموضع .. وقد فطن إلى مذاهب الجغرافيين المسلمين في هذا المقام ، واستفاد منها جيئا ، فجمع إلى معرفته بحسابات بطليموس أرصاده الخاصة ، وأطوال المسافات كما يحددها سير البريد .

أما أشهر كتبه على الإطلاق فهو كتاب « تحرير ما للهند من مقوله مقبولة في العقل أو مرذولة » وبعد هذا الكتاب وثيقة جغرافية تاريخية هامة لأحوال شبه القارة الهندية في ذلك الحين . ولا تزال ملاحظاته عن الطوائف الهندية ، والعبادات الهندية وعادات أهلها صادقة حتى الآن .

واستمر تقليد الرحلات الجغرافية قائماً في هذا القرن . وظفرت الجغرافية الإسلامية بأحد الأسفار القيمة الفلكية المكتوبة بغير اللغة العربية ، وهو سفر نامه لناصرى خسر و (٣٩٤ هـ - ٤٨١ هـ = ١٠٠٣ - ١٠٨٨ م) . وقد نشأ ناصرى خسر و في مدينة مرد ،

وخرج من بلاده يريد الحج فمر بنيسابور في طريقه إلى الرى . ثم قزوين وتفلisis وأمد (ديار بكر) إلى حلب فطرباس .

ويجول في بلاد الشام مدهها ومرافقها وزار بيت المقدس ، ثم عرج على مصر وقضى بها عدة أعوام ، ومنها أدى فريضة الحج ثلاثة مرات . وقد أطرب في وصف مصر وخطط مدينة القاهرة في العهد الفاطمي . وبعد حجته الرابعة اجتاز الجزيرة العربية إلى الخليج فالبصرة وآب راجعا إلى بلاده . وهذه الرحلة ترجمة جيدة للعربية للأستاذ الدكتور يحيى الخشاب (١٩٤٥) .

ويرتبط بالعهد السلاجوقى مؤلف وحيد باللغة العربية عن الأتراك ، هو « ديوان لغات الترك » لمحمود الكاشفى ، وقد تم تدوينه في بغداد بين عامي ٤٦٤ و ٤٦٦ هـ = ١٠٧٢ و ١٠٧٤ م) . ومؤلفه تركى يجيد العربية ، اعتمد على معلوماته الشخصية باللغة التركية وببلاد آسيا الصغرى ، وترك لنا مادة وفيرة عن الشعب التركى في مراحل تكونه الأولى ، وقد تم طبع هذا الكتاب أثناء الحرب العالمية الأولى .

ومن هذا القبيل أيضا كتاب شرف الزمان طاهر الدوزى الذى كان طبيبا بيلاط السلاجقة واسمه طبائع الحيوان . ويبحث الكتاب في جوهره في علم الحيوان ، ولكنه تضمن الحديث عن الأجناس البشرية والجغرافيا .

وتتأتى قيمة هذا الكتاب أيضا فيما تضمنه من حديث عن الشرق الأقصى ، الهند والتبت والصين .

وفي نفس العصر ظهر في الأندلس والمغرب أعلام ثلاثة هم البكرى والإدريسي وابن جبير . أما البكرى فهو أبو عبد الله البكرى أكبر جغرافي أخرجهته الأندلس قاطبة كما قال المستشرق دوزى ، كان أديبا ولی المناصب الإدارية والدبلوماسية في الدولة . ويرتفع نسبه إلى بكر بن وائل ، نشأ في قرطبة في أسرة عرفت الإمارة على بعض مدن الأندلس . وقد ترك لنا مصنفين هامين في الجغرافيا ، أحدهما احتفظ بالاسم الكلاسيكي المتداول في الجغرافيا الإسلامية وهو « المسالك والممالك » والآخر يضرب في التقليد إلى كتب المعاجم ، ويعرف بمجمع ما استعم . ولم ينته إلينا كتاب المسالك والممالك كاملا ، بل بقيت منه شذرات فقد أفاد منه ياقوت كثيرا . ولكن مما تبقى منه نستطيع أن نقول : إنه أعطى وصفا تفصيليا لشمال إفريقيا ، طرقها وسواحلها ومرافقها ، كما أنه عنى ب مصر والعراق . وأفاد البكرى أيضا من كتابة معاصريه عن الأندلس ، وجزر كناريا وصقلية ، وقد فرغ من هذا الكتاب عام ٤٦٠ هـ - ١٠٦٨ م (١)

وأما الصنف الثاني فهو معجم ما استعجم وهو يضرب كما قلنا إلى المعاجم اللغوية وقد نشره الأستاذ مصطفى السقا بالقاهرة في أربعة أجزاء (١٩٤٥ - ١٩٥١ م) . والمعجم مرتب على حروف الهجاء ، ويقول البكرى في مقدمة كتابه « هذا كتاب معجم ما استعجم ذكرت فيه إن شاء الله جملة ما ورد في الحديث والأخبار والجبال والآثار والمياه والآبار والدارات والحرار منسوبة محدودة مبوبة على حروف المعجم مقيدة . فإني لما رأيت ذلك قد استعجم على الناس أردت أن أفصح عنه بأن أذكر كل موضع مبين البناء معجم المعرف حتى لا يدرك فيه ليس ولا تحرير ... وما أكثر المؤلف والمختلف في أسماء هذه الموضع مثل ناعجة وباعجة ، وبنتل وثيل ونخلة وزحلة وساية وشایة الخ » .

فالمعجم إذن ليس كتابا جغرافيا بقدر ما هو كتاب لغوى . ويهتم البكرى فيه بشبه جزيرة العرب بصفة خاصة ، إذ استغرق الأسماء الواردة في القرآن الكريم والسنة الشريفة والشعر القديم وقصص المغارى الأولى ، ولذلك فصل في المقدمة في ذكر أقسام شبه الجزيرة العربية وقبائل العرب وهجراتها .

أما الإدريسي فهو أكثر الجغرافيين المسلمين شهرة بين العلماء المحدثين ، اقترب اسمه بخرطيته التي تقارن بخرطية بطليموس في الجغرافيا الإغريقية . وينتمي أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الله بن إدريس إلى الأدارسة العلوين وهذا سمي بالشريف الإدريسي . وربما كان قد ولد عام ٤٩٣ هـ = ١١٠٠ م ونشأ الإدريسي وعمل في وسط غريب ، نصف عربى ونصف نورماندى ، هو بلاط روجر الثانى حاكم صقلية النورماندى ، ويجدد الإدريسي هذا الملك النورماندى ، ويدرك كيف أراد أن يتعرف على أحوال الدنيا ، وكيف جمع المراجع والكتب ، واستقدم العلماء والباحثين ، وأفراد لهم مكانا خاصا في بلاطه ، وتركهم يعملون زهاء خمسة عشر عاما ، وكيف أمر بصنع كرة من الفضة على شكل الكرة الأرضية ورسمها ، وكيف أتى بلوح الترسيم فرسمها على الورق ، وأخيرا كيف شرع الإدريسي نفسه في وصف تلك الخريطة ، وتأليف كتابه نزهة المشتاق في اختراق الآفاق .

وقد فقدت الكرة الفضية ، ولكن بقيت لنا الخريطة ، كما بقيت عدة مخطوطات لكتابه ، مخطوطة باريس ومخطوطة أكسفورد ، ثم مخطوطات إستانبول ومخطوطة القاهرة . ثم مخطوطة لنبرجارد .

وقد جمع الإدريسي في منهجه بين المنهج الفلكى والمنهجي الإقليمي الوصفى . فقد بدأ

يُوصَفُ الْكُرْتُ الأَرْضِيَّةُ ، فَقَالَ : إِنَّهَا مَعْلَقَةٌ فِي الْفَسَادِ كَالْمَحَّةِ فِي الْبَيْضَةِ ، ثُمَّ وَصَفَ الْبَحَارَ وَالْخَلْجَانَ ثُمَّ أَتَى بِالْأَقَالِيمِ السَّبْعَةِ ، وَهِيَ النَّطَاقَاتُ الْعَرَبِيَّةُ الْمُعْرَفَةُ عِنْدَ بَطْلَمِيُّوسَ ، وَلَكِنَّهُ قَسَمَ كُلَّ إِقْلِيمٍ إِلَى عَشَرَةِ أَقْسَامٍ طَوْلِيَّةً ، مُبَتَدِئًا مِنَ الْغَرْبِ إِلَى الْشَّرْقِ . وَرَسَمَ لِكُلِّ قَسْمٍ خَرِيطَةً ثُمَّ شَرَحَهَا وَفَصَلَ فِيهَا الْقَوْلُ . وَبِذَلِكَ ضَمَّ كِتَابَهُ سَبْعِينَ خَرِيطَةً هِيَ التِّي جَعَاهَا الْمَجْمُعُ الْعَلَمِيُّ الْعَرَقِيُّ وَأَخْرَجَ مِنْهَا خَرِيطَتَهُ الْمُعْرَفَةَ مِنْذَ عَدَةِ أَعْوَامٍ .

وَيُخَتَّلُفُ الإِدْرِيُّسِيُّ عَنِ الْجَعَافِرِيِّينَ الْمُسْلِمِينَ الْكَلاسِيَّكِيِّينَ فِي أَنَّهُ لَمْ يَقْتَصِرْ عَلَى دَارِ الْإِسْلَامِ فَهُوَ قَدْ أَلْفَ كِتَابَهُ ، وَرَسَمَ خَرَائِطَهُ فِي بَالْرَّمَوِ فِي بِلَاطِ إِفْرَنجِيٍّ . وَيَحْتَوِي كِتَابَهُ عَلَى وَصَفَ مَشْوَقَ لِأُورُوبَا الْغَرْبِيَّةِ (فَرَنْسَا وَالْمَانِيَا وَاسْكَنْدِنَادَا وَإِيْرَلَانْدَا وَسَاحِلِ بَحْرِ الشَّمَالِ) . كَمَا عَرَفَ بِلَادَ (فَنْلَنْدَا) وَبُولِنْدَا وَوَسْطِ أُورُوبَا . أَمَّا عَنِ إِيطَالِيَا وَصَقْلِيَا فَمَعْلُومَاتُهُ عَنْهَا شَخْصِيَّةٌ مُبَاشِرَةٌ . وَجَاءَ أَهْمَّ أَقْسَامَ كِتَابِهِ تِلْكَ الَّتِي أَقْرَوْهَا لِإِفْرِيقِيَا الشَّمَالِيَّةِ وَإِسْبَانِيَا .

أَمَّا عَنِ أَجْزَاءِ الْعَالَمِ الْأَخْرَى غَيْرِ شَمَالِ إِفْرِيقِيَا وَجِنُوبِ أُورُوبَا ، فَإِنَّ الإِدْرِيُّسِيَّ لَمْ يَكُنْ فِيهَا غَيْرَ نَاقِلٍ وَمَعْتَمِدٍ عَلَى مَنْ سَبَقَهُ .

هَذَا هُوَ الإِدْرِيُّسِيُّ الْكَارْتُوْجَرَافِيُّ الْعَرَبِيُّ ، الْجَعَافِرِيُّ الْمُوسَوِعِيُّ .

وَمِنْ أَحْيَا النَّمَطِ الْأَدْبَرِيِّ الْقَدِيمِ بِكِتَبِ الْعَجَابِ ، مَعَاصِرُ الْإِدْرِيُّسِيِّ عَاشَ فِي الْأَنْدَلُسِ ، هُوَ أَبُو حَامِدِ الْغَنَاطِيُّ الَّذِي وُلِدَ فِي غَرَنَاطَةَ عَامَ ٤٧٣ هـ = ١٠٨٠ م . وَقَدْ قَامَ الْغَنَاطِيُّ بَعْدَ رَحْلَاتٍ إِلَى مَصْرُ وَسَرْدِينِيَا وَصَقْلِيَا ، وَبَغْدَادِ وَإِيْرَانِ وَبَحْرِ قَزوِينِ ، وَعَبَرَ إِلَى مَصْبَحِ نَهْرِ الْفَلِيجَا . وَقَدْ ضَمَّنَ مَوْلَفَهُ « تَحْفَةُ الْأَلْبَابِ وَنَخْبَةُ الْأَعْجَابِ » خَلَاصَةَ قِرَاءَتِهِ وَمَشَاهِدَاتِهِ . وَهَذَا الْكِتَابُ مَنْشُورٌ الْآنَ مَعَ تَرْجِيمَةٍ إِلَى الإِسْبَانِيَّةِ فِي مَدْرِيدِ (١٩٥٣ م) . وَيَنْقَسِمُ كِتَابُ تَحْفَةِ الْأَلْبَابِ إِلَى أَرْبَعَةِ أَبْوَابٍ ، الْأَوْلَى مِنْهَا يَعْطِي صَفَةَ الدُّنْيَا وَسَكَانَهَا مِنْ إِنْسَانِهِ وَجَانِهِ ، وَالثَّانِي صَفَةُ عَجَابِ الْبَلْدَانِ وَغَرَائِبِ الْبَنِيَانِ ، وَالثَّالِثُ صَفَةُ الْبَحَارِ وَعَجَابِ حَيَوانَتِهَا وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنَ الْعَنْبَرِ وَالْقَارِ ، وَمَا فِي جَزَائِرِهَا مِنَ النَّفْطِ وَالنَّارِ . أَمَّا الرَّابِعُ فَيَحْوِي صَفَاتَ الْحَفَائِرِ وَالْقَبُورِ وَمَا تَضَمَّنَتْ مِنَ الْعَظَامِ إِلَى يَوْمِ النَّشُورِ .

وَهَذَا الْكِتَابُ طَابِعُ كُوزِمُوْجِرَافِيِّ ، حَشِدَ فِيهِ أَلْوَانًا مِنَ الْمَعْرِفَةِ وَشَتَّانَا مِنَ الْمَعْلُومَاتِ ، مِثْلُ ثُورَانَ بِرْكَانِ اَنْتَا ، وَمَشَاكِلِ الْقَسْطَنْطِنْطِيْنِيَّةِ السِّيَاسِيَّةِ ، وَوَصَفَ آثارَ مَصْرُ وَدَخْلَ الْهَرْمِ الْأَكْبَرِ ، وَتَحْدَثَ عَنْ تِجَارَةِ عَظَامِ الْمَامُوتِ بَيْنَ سَكَانِ الْفَوْلَبَا الْأَدْنِيِّ وَخَوارِزمِ ، وَيَصِفُ شَعَوبَ الْقَوْقَازِ ، وَأَحْوَالَ الْمُسْلِمِينَ الْهَنْغَارِيِّينَ .

ومن أدب الرحلات الذي لا يزال يلقى الاهتمام حتى الوقت الحاضر ، رحلة ابن جبير . وصاحب هذه الرحلة محمد بن أحمد بن جبير الكتاني يرجع نسبه إلى أسرة عربية عريقة موطنها بلنسية ، ولد عام ٥٤٠ هـ = ١١٣٥ م واستغل كاتباً لحاكم غرناطة فترة ما . ولكنه اكتسب شهرة واسعة من رحلته التي دونها . والتي وجد لها مخطوطة وحيدة في لندن ، يرجع تاريخها إلى عام ٥٧٨ هـ = ١٤٧٠ م .

وقد تنازل رحلة ابن جبير بوصفه الدقيق لأحوال مصر والشام وقت مقاومتها للصلبيين في عهد نور الدين صلاح الدين الأيوبي ، وقد قصد الحج عن طريق النيل إلى الصعيد ثم عبر الصحراء الشرقية إلى عيذاب . ثم عبر البحر الأحمر . ويصف ابن جبير ما شاهده في الإسكندرية وصعيد مصر . كما واصل رحلته إلى الكوفة وبغداد وسامرا والموصل فحلب ودمشق ثم عكا فচقلية ، وعاد إلى غرناطة بعد غيبة عامين . وعاد ثانية إلى بيت المقدس وظل وقته متقدلاً بين مكة وبيت المقدس وبصرى مشغلاً بالتدريس والأدب إلى أن وافته المنية بالإسكندرية عام ٦١٤ هـ = ١٢١٧ م .

وينتمي إلى هذا العصر ابن نباتي المصري (توفي ٦٠٦ هـ = ١٢٠٩ م) . وهو ينتمي إلى أسرة قبطية عريقة ، اعتنق الإسلام وشغل منصبًا كبيراً في الدولة في عهد صلاح الدين وخليفاته . وأهمية كتابه « قوانين الدواوين » أنه فصل نظام الأرضي بمصر ، وبين مساحتها وخارجها . ولذلك فهو يعتبر وثيقة هامة في تاريخ مصر الاقتصادي .

العصر المملوكي في مصر والشام :

على إثر الغزو المغولي وتحطيم بغداد وتخريب مكتباتها ، انتقل مركز الإشعاع الفكري الإسلامي نحو الغرب ، نحو دمشق وحلب ثم استقر أخيراً في القاهرة . وقد شهد القرنان السابع والثامن الهجريان ظهور الموسوعات العربية الكبرى ، لاسيما في مصر . وكان من قبيل هذه الأعمال الموسوعية ما أقدم عليه ياقوت الحموي في معجمه ، ويكفي أن نعرف أن المتن المطبوع لهذا المعجم يضم ثلاثة آلاف وثمانمائة وأربعمائة صفحة لدرك ضخامته . وهو بحق جمجمة للجغرافيا في صورها المختلفة ، فلكية ووصفية ولغوية ورحلات اشتغلت على كل ما في التراث الجغرافي الإسلامي من حضارة وأنثروبوجيا وسلامات بشرية وجغرافيا تاريخية وشهادـ أدبية . وهو من كتب التراث القليلة التي يستطيع القارئ الحديث أن يرجع إليها ويقرأها دون مشقة ، بل ويجد فيها مادة خصبة مفيدة .

واسم ياقوت يشير إلى أنه كان في الأصل عبد رقيقا ، نسب لصاحبه التاجر الحموي الذي اشتراه صغيرا ، فهو من أصل رومي ولكنه نشأ في محيط عربى . وربما ولد عام ٥٧٥ هـ = ١١٧٩ م . وقد صحب ياقوت سيده في أسفاره العديدة إلى عُمان ، وخلال إحدى هذه الأسفار علم ياقوت بوفاة سيده واعتقاه له . واستمر ياقوت في رحلاته العديدة ، إلى العراق وخراسان وفلسطين ومصر ، وذلك في ظروف اضطراب هذه البلاد بغزوات المغول والدسائس السياسية .

وقد نبتت لديه فكرة المعجم عندما شهد مجلسا علميا اختلف فيه الحاضرون على تحقيق اسم أحد الموضع ، فعقد العزم على إخراج معجم جغرافي جامع يكون مرجعا عند الحاجة . وقد وضع مقدمة لهذا المعجم أشار فيها إلى أهمية الجغرافيا للعابد الورع ورجال الحكم والشرع ، ولعلماء اللغة والأدباء ثم أورد أسماء مراجعه من العلماء الذين سبقوه ، ثم حلل أجزاء كتابه وبين منهجه في التأليف .

وللكتاب خمسة أبواب تعتبر بمثابة مدخل للمعجم ، لخص فيها النظريات المختلفة من صورة الأرض ، ونظام تقسيم الأقاليم متبعا النهج البطلمي ، أوى النطاقات المناخية العرضية . ويورد ياقوت قائمة البروج الائتمى عشر ، والبلدان الواقعة تحت تأثيرها ، كما يعرض لطرق بيان اتجاه القبلة في مواضع الأرض المختلفة ، ثم يعرض للمصطلحات التي يستخدمها في كتابه . ومنها المصطلحات الجغرافية الفلكية كخطوط الطول ودوائر العرض والدرجة والدقيقة . ثم المصطلحات الاقتصادية كالخراج وغلة الأرض والصلاح والعنوة والفي والغنية والصدقة والخمس والقطيعة . ثم ينتهي بتوزيع المالك حسب مكانتها وعرافتها عنده ..

وترد بعد ذلك أسماء الموضع حسب الترتيب الأبجدى ، فيتحدث عن الموضع ويستشهد بما ورد بشأنه من الشعر أو يفسر اسمه تفسيرا لغويأ عربيا ، ثم يلى ذلك بيان طول وعرض المكان مع تحديد البرج الذى يقع تحته والقسم التاريخي الخاص بالموقع له مكانة خاصة عنده ، فإذا كان الموقع مما فتحه المسلمون فإنه يعرض لتاريخ هذا الفتح ، وإذا كان الموقع قد ذكر في القرآن أو الحديث ساق الشواهد على ذلك . وليس من النادر أن يعطى وصفا دقيقا للأماكن والمدن ، ويصف أخلاق أهلها وعاداتهم أو يذكر أسماء علمائها الأعلام . وهكذا تصبح كل مادة في معجمه مقالاً كاملاً قد يتدلى عشر أو خمس عشرة صفحة .

ولم يقتصر ياقوت في معجمه على العالم الإسلامي كما فعلت الجغرافيا الإسلامية الكلاسيكية ، كما أنه لم يفرد لشبة الجزيرة العربية مكاناً خاصاً في معجمه ، كما فعل أصحاب المعاجم اللغوية . فجاءت مادته متنوعة شاملة . فلقد كان ياقوت أديباً واسع الأفق ، وكاتباً جم النشاط ، لا يقارن بعالم كاليلوروني أو رحالة كالمسعودي . ولكن معجمه سيظل مرجعاً موثقاً به جم الفائدة .

وعاصر ياقوت مؤلف آخر ترك لنا أثراً هاماً عن مصر . هذا المؤلف هو موفق الدين عبد اللطيف بن يونس البغدادي ، ولد ببغداد عام ٥٥٧ هـ = ١١٦٢ م ، ودرس الطب والأدب والكميات ، وكان عالماً دقيق الملاحظة . ومن آثاره التي تعيننا كجغرافيين كتاب صغير الحجم يحمل عنوان « كتاب الإفادة والاعتبار في الأمور المشاهدة والحوادث العابنة بأرض مصر » . وينقسم الكتاب إلى مقالتين ، تنقسم كل منها إلى بضعة فصول ، ويقدم الفصل الأول من المقالة الأولى ملاحظات عامة عن مصر ، طبيعتها وسكانها ، والثانى والثالث يصنفان نباتها وحيوانها ، أما الفصل الرابع فيخصصه البغدادي لآثار مصر القديمة ، وهذا أمر نادر جداً بين المؤلفين العرب . بل إن البغدادي كان إنساناً متحضرأً إذ اعترض على التخريب الوحشي الذي تعرضت له الآثار . أما في المقالة الثانية فقد خصص فيها فصلاً عن النيل كما سجل في فصلين منها حوادث مصر المريعة عامي ٥٩٧ - ٥٨٩ = ١٢٠٠ هـ = ١٢٠٢ م . عندما اجتاحتها المجاعة .

أصبحت مصر منذ ذلك العصر مستقر الأدباء والعلماء . وامتازت بسعة الإنتاج الأدبي في محيط الجغرافيا ، التي اخذت طابع العصر ، وهو الطابع الموسوعي . كما ظهر طابع الخطط ، وهو طراز فريد من الجغرافيا التاريخية . هذا إلى المؤلفات المتعلقة ببسح الأرض ، وهو عمل يتسم باهمية خاصة ، في قطر صغير المساحة يعتمد اعتماداً تاماً على مياه نهر واحد ، وهذه المؤلفات تعرف باسم الروكاث (جمع روك) وأبعدها صيتا الروك الناصري الذي يرجع تاريخه إلى عام ٧١٥ هـ = ١٣١٥ م .

أما عن محيط الجغرافيا بالمعنى الكوزموغرافي فقد حفظه لنا في ذلك العصر الأديب والإداري والمحارب أبي الفداء ، وقد ولد أبو الفداء عام ٦٦٢ هـ = ١٢٧٣ م بدمشق ، واشتراك في عدة حملات ضد الصليبيين ، وارتبط تهائياً بالأيوبيين بمصر . وعين حاكماً من قبلهم في حماة . ويحمل مؤلف أبي الفداء في الجغرافيا اسم تقويم البلدان . وربما انتهى من مسودته

عام ٧٢١ هـ = ١٣٢١ م . وهذا المؤلف لا يزيد عن تصنیف المعرفة الجغرافية حتى ذلك المیں ، اعتمد فيه صاحبہ علی الإصطھری وابن حوقل والإدريسی ویاقوت . وأکبر موسوعات عصر الممالیک هم موسوعتا النویری والعمری ویعتبر شهاب الدین أَحْمَدْ بْنْ عَبْدِ الْوَهَابِ الْبَكْرِيُّ النَّوَيْرِيُّ (٦٧٧ - ٧٣٢ هـ = ١٢٧٩ - ١٣٣٢ م) مثلاً لوسط كتاب الدواوين الذين يحتاجون لفنون من المعرفة تعینهم على تفهم أمور الدولة ، وتصقل مواهبهم ، وتشجع ذهانهم وتقننهم من امتلاک ملکة الذوق السليم والحكم السديد . ومن ثم كانت تربیتهم الموسوعية ، ومن أجلهم ألف الفلقشندی مثلاً كتاب صبح الأعشی . وموسوعة «نهاية الأرب في فنون الأدب» للنویری تدخل في هذا الباب وتمثله أدق تمثيل . وقد استغرق تأليف هذه الموسوعة عشرين عاماً . وقد ظل يضییف إلى ما قبل عام واحد من وفاته (٧٣١ هـ = ١٣٣١ م) .

وتشغل الجغرافیا القسمین الرابع والخامس من الفن الأول المخصص للسماء والأرض ، وفيه نجد المعلومات المعروفة عن خلق العالم والظواهر الجوية والعناصر وقياس الوقت والحصول ، وكذلك عن الأرض وأبعادها والأقالیم السبعة والجبال والبحار والجزر والأنهار والبحیرات والبلدان المختلفة والمدن وسكانها وأثار المنازل والمحال .

وفد استطاع العلامۃ المصری أَحْمَدْ زَکَیْ باشا (توفي ١٩٣٤ م) أن يجمع نسخة كاملة من هذا الكتاب في واحد وثلاثين جزءاً . وبدأت دار الكتب المصرية إصدار الطبعة الرابعة منه عام ١٩٢٣ .

وإذا كان الفلقشندی يختتم عصراً بعینه في كتابة الجغرافیا العامة ، فإنَّ ابن بطوطة يختتم بحق عصر الرحلات الجغرافية الكبرى .

وابن بطوطة هو أبو عبد الله محمد بن عبد الله اللواتی الطنجی ، أصله من قبائل لواتة البربرية التي انتشرت بطنونها على طول ساحل شمال إفريقيا حتى مصر . ويبدو أنَّ الحافر لابن بطوطة في رحلته كان أداء فريضة الحج ، وهذا ما حفظ سابقه أيضاً .

ويروى ذلك بقوله : « قال الشیخ أبو عبد الله : كان خروجی من طنجة مسقط رأسی في يوم الخميس الثاني من شهر الله ربیع الفرد عام خمسة وعشرين وسبعيناً معتدلاً حج بيت الله الحرام وزيارة قبر الرسول عليه أفضی الصلة والسلام منفرداً عن رفیق آنس بصحبته وركب أکون في جملته ، لباعت من النفس شدید العرایم وشوق إلى تلك المعاهد الشریفة کان في

الحيازيم فحزمت أمرى على هجر الإناث من الأحباب والذكور ، وفارقت وطنى مفارقة الطيور للوكور وكان والدai بقيد الحياة فتحملت لبعدها وصبا ولقيت كما لقيا نصبا ، وسنى يومئذ تنان وعشرون سنة » .

والواقع ان ابن بطوطه لم يقم ببرحلة واحدة ، بل بعدة رحلات ، حج فيها ثلاث مرات ، وقطع فيها معظم العالم المعروف في عصره ، وعلى الرغم من أنه لم يكن جغرافيا ولا أدبيا ، إلا أن حب الرحلة كان يسرى فيه مسرى الدم في العروق ، فهو لا يتزدد عن اجتياز الفيافي والمقارن ويرسم بنفسه وسط بيئات غريبة عليه تماما ، فيبينا هو بين البحارة وفي ميناء عيذاب . إذا به يصوب نحو الشهال ويجبوب بلاد فلسطين والشام ، وبينما هو في مكة المكرمة إذا به يضرب وسط شبه الجزيرة العربية إلى اليمامة ، ثم إلى البحرين ولقد جاب ابن بطوطه بلاد آسيا الصغرى وشبه جزيرة القرم وببلاد القوقاز وعاش في ديار الأبخانات . وشرق إلى الهند وسافر إلى الصين بحرا ، وإذا به يعود مرة أخرى ويقطع المحيط الهندي إلى ظفار ، وينتهي إلى بلاد المغرب ، ولا يكاد يعرف بوفاة والدته في تونس حتى يرتحل إلى غرناطة آخر الملك الإسلامية في الأندلس ويكلفه ابن مرين بالسفر إلى بلاد الزنج في غرة المحرم من عام = ١٣٥٢ = ٧٥٣ فيصل إلى بلاد الطوارق ويحكي عنهم أغرب القصص (من وجهة نظره) ، ثم يضرب في الصحراء حتى يصل إلى تمبكتو ويخترق هضبة الهمجاري في ظروف قاسية ، حتى يعود إلى فاس في نهاية عام = ١٣٥٣ = ٧٥٤ هـ ، ويظل بها أكثر من عشرين عاما حتى وافته المنية في عام = ٧٧٩ هـ = ١٣٧٧ .

هذه الرحلات التي استغرقت منه ما يقرب من ثلاثة عشر عاما تضع ابن بطوطة ذلك الشخص البسيط ، في عداد كبار الرحالة والمستكشفين في العالم على مدى القرون جميعا . ويكتفى وصفه لأحوال دولة الأبخانات ، أو وصفه لإفريقيا جنوبى الصحراء الكبرى .

وقد قيض الله لابن بطوطة كتاباً أدبياً هو الذي حرر له الرحلة ، أو يعني آخر أخرج رحلة ابن بطوطة في إطارها الأدبي الذي نعرفه . هذا المحرر الأديب هو ابن جُزَى ، وهو من مواليد غرناطة ، شغل منصب الكاتب لدى السلطان أبي الحجاج يوسف من بنى نصر (٧٣٣ - ٧٥٥ هـ = ١٣٣٣ - ١٣٤٥ م) وقد أتم ابن جُزَى « تقييد » الرحلة في ثلاثة أشهر ، وانتهى من تحفة الناظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار عام (٧٥٦ هـ = ١٣٥٥) .

وخير ما انتهت إليه الكتابات الجغرافية النظرية هو مقدمة ابن خلدون السهيرة ، التي تعتبر أول بحث منظم في علم الاجتماع وفلسفة التاريخ ، ونستطيع بسيء من التجاوز ، أن نعتبرها أول بحث منظم في الجغرافيا الاجتماعية أيضا . وقد تحدث ابن خلدون في الفصل الأول من المقدمة عن (العمران البشري على الجملة) وفيه مقدمات ، منها المقدمة الثانية « في قسط العمران من الأرض والإشارة إلى بعض ما فيه من الأشجار والأنهار والأقاليم » ثم تكملة هذه المقدمة الثانية « في أن الربع الشمالي من الأرض أكثر عمرانا من الربع الجنوبي » . س فصل الكلام عن هذه الجغرافيا . وقد كان في تقسيمه للأرض إلى أقاليم طبيعية طبقاً للمناخ ، مكرراً في ذلك ما وصل إلى العرب من جغرافية الإغريق وأقسامهم الإقليمية .

ولكنه انتقل بعد ذلك إلى الحديث عن أثر المناخ في طبائع الشعوب ، ففي « المقدمة الثالثة في المععدل من الأقاليم والمنحرف وتاثير الهواء في ألوان البشر والكثير من أحواهم » يقول عن أثر المناخ في الصفات الانثروبولوجية :

« وفي القول بنسبة السوداد إلى حام غفلة عن طبيعة الحر والبرد وأثرها في الهواء .. فأهل الإقليم الأول والثاني شملهم هذا اللون من مزاج هوائهم للحرارة المتضاعفة بالجنوب . فإنَّ الشمس تسامت رؤوسهم مرتين في كل سنة ، قريبة إحداهما من الأخرى ، فنطول المسامة عامة الفصول ، فيكثر الضوء لأجلها ويلاح القبيظ الشديد عليهم وتسود جلودهم لإفراط الحر . ونظير هذين الإقليمين بما يقابلها من الشمال الإقليم السابع والسادس شمل سكانها أيضاً البياض من مزاج هوائهم للبرد المفرط في الشمال ، إذ الشمس لا تزال بأفقهم في دائرة مرأى العين أو ما يقرب منها ، ولا ترتفع إلى المسامة ، ولا ما قرب منها ، فيضعف الحر فيها ويشتد البرد عامة الفصول فتبين ألوان أهلها وتنتهي إلى الزعورة ، ويتبع ذلك ما يقضيه مزاج البرد المفرط من زرقة العيون وبرش الجلد وصهوبة الشعر .

والمقدمة الرابعة في « أثر الهواء في أخلاق البشر » يقول فيها : « وقد رأينا من خلق السودان على العموم الخفة والطيش ، وكثرة الطرب فتجدهم مولعين بالرقص على كل توقيع ، متصفين بالحمق في كل قطر ... ولما كان السودان ساكنيه في الإقليم ، واستولى الحر على أمرجتهم وأصل تكوينهم كان في أرواحهم من الحرارة على نسبة أبدانهم وإقليمهم ، ف تكون أرواحهم .. أشد حرا ، فتكون أكثر تفشي ، ف تكون أسرع فرحا وسرورا ، وأكثر انبساطا ،

ويجيء الطيش على أثر هذه وكذلك يلحق بهم قليلاً أهل بلاد البحريّة ... توابع الحرارة في النهر والخفة موجودة أكثر من بلاد التلول والجبال الباردة ... »
وأسهب في مقدمته في الحديث عن البدو والبداوة ، وعلاقة ذلك بالحاضر ، وذكر أن « البدو أقدم من الحضر وسابق عليه ، وأن البداية أصل العمran ، والأقطار مدد لها » وقد تحدث عن سرح مقومات المدنية ، وأثر البدو في هدمها أو مدّها بدم جديد ، وأفرد بعض مقدمته للحديث عن الدولة ، وضرورة اعتقادها على العصبية أي أنه لمس مشكلة العنصر أو السلالة ، كما نفهمها في الوقت الحاضر ، وأثر العنصرية في تكوين الدول والمالك ، كما تحدث عن عوامل نسأة الدول وانتصارها ، وهو يذكّرنا في هذا الصدد بما يكتبه المؤرخ الفيلسوف المعاصر الأستاذ تويني في دراسة التاريخ .

ومن الطريف أنه طرق موضوع نشأة المدن والأمسار ، وما يجب مراعاته في أوضاع المدن وما يحدث إذا غفل عن تلك المراعاة ، أي ضرورة حمايتها بالأسور ، وتوكى الواقع الطبيعية لذلك . وضرورة بعدها عن المستنقعات أو المياه الراكدة الفاسدة ، وما يراعى في البلدان الساحلية التي على البحر ، وهذه الفصول التي تحدث فيها عن البلدان والأمسار شيقة ، لا تبعد في إشارتها عن الآراء الحديثة في جغرافية المدن .

وليس من شك أن هذه المقدمة علم فرد في التفكير الاجتماعي والسياسي في العصور الوسطى ، تدل على ما اتصف به صاحبها من سعة أفق ، ودقة ملاحظة وحسن استفادة من معلوماته التاريخية ، وبصيرة بالأمور الاجتماعية والسياسية .

هذه هي مقدمة ابن خلدون ، أبو زيد عبد الرحمن بن خلدون ، الذي ينتهي إلى فرع من كندة كان يقيم قبل الإسلام بحضور موته ، والذي دخل أجداده الأندلس بعد فتحها . وقد ارتحل ابن خلدون إلى الشرق ، واستغل بالقضاء في مصر . وقد ألف ابن خلدون كتاب تاريخ ضخم ، في تاريخ العرب والبربر ومن عاصرهم من ذوى السلطان الأكبر ، انتهى من آخر مسوداته عام ٨٠٧ هـ = ١٤٠٤ م . والجزء الأول من هذا الكتاب يمثل المقدمة .

إن القيمة الحقيقية للتراث ، من وجهة نظر الجغرافية المعاصرة أنه أصل فكرة الإقليم ، فقد سارت هذه الفكرة في عدة أطوار بدأت كـ رأينا بالإقليم بالمفهوم الإغريقي ، وقد استوفى الجغرافيون المسلمين هذا المفهوم ووضعوا قواعده ، فهي نطاقات مناخية ، تعتمد أساساً على دوائر العرض .

وطلت هذه الفكرة ظهير وتحتفي في الفكر الجغرافي الحديث ، ظهرت على الأساس المناخي القديم وطبقت على يد هربرتسون الجغرافي البريطاني في العشرينات من هذا القرن . وظل المرحوم الأستاذ الدكتور عبد المنعم الشرقاوى في جامعة القاهرة مخلصاً لها في محاضراته عن الجغرافيا الإقليمية .

ثم ترد عليها الجغرافيون وأخذوا بفكرة القارة كوحدة إقليمية كبرى ، وعلى الرغم من صدور عدد كبير من الدراسات على هذا الأساس القارى ، فإن الجغرافي لا يأخذ في اعتباره ظاهرة طبيعية واحدة ، هي ظاهرة توزيع اليابس والماء ليقسم العالم إلى أقاليم كبيرة ، ومن ثم فإن كثيراً من الكتب الإقليمية تضيف عالماً آخر ، وهو العالم الثقافي فجاءت كتب باسم آسيا الموسمية أو إفريقيا المدارية ، أو أمريكا اللاتينية .

وسارت الجغرافيا الإقليمية خطوة أخرى نحو تقسيم الأقاليم الكبرى ، إذ عادت فأدخلت مجموعة من الأقطار تشتهر في عامل أو أكثر تحت إسم واحد ، مثل الدول الاسكتندرافية أو وسط أوروبا ، أو البحر الكاريبي . كما اعتمدت دراسات إقليمية أخرى على التقسيم السياسي ، رغم ما في ذلك من قصور ، إلا أن هذه الدراسات أدخلت عالماً جديداً في الجغرافيا الإقليمية وهو الوحدة السياسية ، التي يجعل اقتصادها متكاملاً داخل حدود سياسية واحدة .

وتعد الجغرافيا الإقليمية في الوقت الحاضر إلى فكرة الإقليم التي بدأها الإغريق واعتمد عليها المسلمون ، وتسمى هذه الأقاليم الآن ، بالجغرافيا النطاقية . ولم يستثن النطاقات سوى نطاقات مناخية ، أساسها دوائر العرض ، وهي نفس الفكرة القديمة . ومن ثم فقراءتنا لكتب الجغرافيا الإسلامية في الوقت الحاضر إنما هي قراءة إقليمية تحت ضوء جديد .

وإذا كان تقدم العلوم قد فصل الفلك عن الجغرافيا ، وأصبح الفلك علماً ، بل بمجموعة علوم قائمة بذاتها ، إلا أن الجغرافيا لاتزال حتى الآن تستفيد من المعلومات الفلكية التي توضح مركز الأرض في الكون ، وعلاقة كوكب الأرض بالشمس ، وزوايا سقوط أشعة الشمس على دوائر العرض المختلفة إلى آخره . وإذا بحثنا جانباً فكراً المسلمين الخاطئة وهي الأنفكار التي سادت الفكر العالمي حتى القرن الخامس عشر ، والتي تقول بدوران الشمس حول الأرض ، فإن المعيقات الفلكية الإسلامية المرتبة على شكل زيجات لاتزال صحيحة ،

وتقديرهم لجزم الأرض لا يزال صحيحاً ، ورصدهم لحركات الكسوف والكسوف ذاتفائدة
كبيرى في حساب الدورات الفلكية الكبرى وينبغى الاهتمام بها ودراستها .

ومن عرضنا العام لجهود المسلمين في الجغرافيا ، ومن قراءاتنا لأهم كتب التراث
الإسلامى ، فإننا نرى أن وصف الأقاليم وجغرافيات المسالك والممالك لارتفاع ذات فائدة
كبيرة بالنسبة للجغرافيا التاريخية للأقطار موضع الدراسة في التاريخ الذى كتبت فيها . وقد
استعان الكاتب بهذا التراث الإسلامي في التعرف على الجغرافيا التاريخية لفلسطين في العصور
التي تسمى بالعصور الوسطى . ولولا هذا التراث . لاندثرت تماماً هذه الجغرافيا في هذه الحقبة
من الزمن . إذ أن الكتابات الأخرى المعاصرة ، مما تركه الأوروبيون مليء بالأخطاء ومحشو
بالأساطير .

وإذا علمنا أن هذه الفترة التي كانت فترة استقرار وازدهار حضاري رائع في العالم
الإسلامى ، فإنها كانت في نفس الوقت فترة اضطراب وتدحرج في غير العالم الإسلامي ، وإذا
ادركتنا أن هذه الفترة شهدت حركة انتعاش الشعوب الجermanية والصقلية والتركية من وسط
آسيا غرباً إلى أوروبا ، كما شهدت حركة هجرات الشعوب السودانية والزنجبية من نطاق
السفانا السودانية ، وإذا أدركتنا أن هذه الهجرات البشرية الكبرى عند استقرارها هي التي
أدت إلى استيطان الشعوب الأوروبية من ناحية ، والسودانية من ناحية أخرى في أوطانها
الحالية ، فإننا نستطيع أن نقدر القيمة الجغرافية التاريخية الكبرى لتسجيل هذه الحركات ، كما
وردت في كتب المؤلفين الجغرافيين والرحالة المسلمين . ويسجل الباحثون الغربيون اهتمامهم
بهذا التراث الذي يؤرخ لفترة مظلمة في تاريخهم ، ولكنها في نفس الوقت فترة تكون في هذه
الشعوب ، ولا تزال رحلات ابن فضلان وكتابات ياقوت والبكري وغيرها هي المصادر الأولى
لعلوماتنا عن حركات الشعوب في عصر تحوال الشعوب وتكون الأوطان الأوروبية من ناحية
والإفريقية من ناحية أخرى .

ونستطيع أن نقر أن التراث الإسلامي مصدر أولى وأساسي موثوق به يتمتع بقدر كبير من
التقدير والاحترام للجغرافيا التاريخية لأوروبا وإفريقيا في أكثر فترات تاريخ هاتين القارتين
حسماً ، فترات تكون الشعوب واستيطان الأوطان .

وإذا انتقلنا من مرحلة الجغرافيا الوصفية إلى مرحلة التحليل والتعليق ، فإننا نجد أن
كتب التراث المغرافي الإسلامي مليئة بالنظريات التي تحاول أن تعلل النشاط البشري وترتبطه

باليبيئة ، وإذا ضربنا صفحات عن بعض النظريات التي كانت تعد في حينها مقدماً فكرياً رائعاً ، مثل نظرية البيرونى عن بناء جبال الهيملايا ، أو عن الحفريات ، أو أفكار إخوان الصفا عن تسلسل الخلق ، إذا تجاوزنا هذه النظريات على اعتبار أن العلم الحديث قد خطأ خطوات أكبر في علوم الأرض والبيولوجيا ، فإننا لا نستطيع أن نتجاهل آراء ابن خلدون في نسأة العمران وعلاقة البداعة بالاستقرار البشري ، أو نظرياته السكانية التي تربط تفاقم العمران بازدياد السكان ، وترتبط انتشار النفوذ الثقافي للأمة بضخامة عدد سكانها ، أو نظرياته في اختيار موقع المدن بحيث يتوافر لها عامل الأمان في موقع صحية بعيدة عن المستنقعات ، سهلة الاتصالات وما إلى ذلك مما يدرسه الجغرافيون في الوقت الحاضر . إذ لازال مقدمة ابن خلدون عظيمة الفائدة في جميع فروع الجغرافيا البشرية .

وبعد :

فهذا عرض سريع للجغرافيا الإسلامية ،رأينا فيها كيف دفع الإسلام على التعمق في مسائل الفلك ، لتحديد المواقع ، ومعرفة أوقات الشروق والغروب وتحديد موقع القبلة في كل مكان . وكيف أن الحج كان دافعاً قوياً للرحلة ، ومشجعاً على ارتياح الآفاق ، وكيف أن امتداد رقعة الدولة الإسلامية ، وضرورة ربط أجزائها بعضها البعض الآخر ، قد أدى إلى الاهتمام بالبريد ، وبالمسالك . ورأينا فيها كيف استفادت بالثقافات الهندية والفارسية والإغريقية ، وكيف أضافت إلى تراث هذه الثقافات بعد أن استوعبتها وقتلتها . ورأينا كيف سارت - مثل كل الجغرافيات على مدى العصور - من الرحلة والكشف إلى الوصف والتحليل ، ومن الفلك إلى الكارتوغرافيا ، وكيف ارتبطت الجغرافيا بالخرائط في عصر ازدهارها . وأخيراً فإن الجغرافيا الإسلامية التي بدأت بالرحلات وانتهت بالخرائط ، قد خرجت من مجرد الوصف إلى التحليل ومن التحليل إلى التركيب ، فتوّجت الجغرافيا الإسلامية - مثل الجغرافيات الإغريقية من قبل والجغرافيا الحديثة من بعد ، بالنظريات التي تربط عنصري الجغرافيا ، البيئة والمجتمع وزادت على ذلك بأنها ربطت الزمان بالمكان ، التاريخ بالجغرافيا .

فالجغرافيا الإسلامية بحق تحمل مكانها في تاريخ الفكر الجغرافي ، محافظة على تراث البشرية ، مسهمة فيه في سبيل اجتلاع عظمة الخالق فيها خلق . وصدق الله عز وجل إذ يقول « قل سيروا في الأرض فانظروا كيف بدأ الخلق ، ثم الله ينشيء النساء الآخرة إن الله على كل شيء قادر (سورة العنكبوت) الآية ٢٠ .

صدق الله العظيم

مراجع مختارة

سارتون ، جورج ، تاريخ العلم ، ترجمة لفيف من العلماء ..
القاهرة ١٩٥٧ .

غلاب ، محمد السيد ، البيئة والمجتمع - الطبعة الخامسة - القاهرة ١٩٧٥ .
مؤنس ، حسين ، تاريخ الجغرافية والجغرافيين في الأندلس .
مطبعة معهد الدراسات الإسلامية - مدريد ١٩٦٧ .
كراتسكوفسكي ، أغناطيوس ، تاريخ الأدب المغراني العربي ، ترجمة صلاح الدين عثمان هاشم ، الإدراة
الثقافية في جامعة الدول العربية ، القاهرة ١٩٥٧ .

٠٠٠

الحواشى

- (١) ترجم من العربية إلى اللاتينية عام ١٤٧٨ م . ومن اليونانية إلى العربية في عهد محمد الفاتح (١٤٥١ - ١٤٨١ م) نشرها بالقاهرة في طبعة مصورة للأمير يوسف كمال عام ١٩٢٩ .
- (٢) طبعت من كتاب المسالك والمالك لأبي عبد البكرى الأجزاء التالية :
- ١ - المغرب في ذكر بلاد أفريقيا والمغرب تحقيق ديسلان ، الجزائر ١٨٥٧ م
 - ٢ - جغرافية الأندلس وأوروبا تحقيق عبد الرحمن الحجي - بيروت ١٩٦٨ م
 - ٣ - جزيرة العرب من كتاب الملك والمسالك تحقيق د . عبد الله يوسف الغنيم ، الكويت ١٩٧٦ م
 - ٤ - جغرافية مصر تحقيق د . عبدالله يوسف الغنيم ، الكويت ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ م وهو البحث الذى قدمه إلى المؤتمر الجغرافي الإسلامى الأول الذى عقدهما الجامعة فى الرياض ، وسينشر ضمن أبحاث المؤتمر

٠٠٠

**الخصائص العلمية للجغرافية العربية
الإسلامية القديمة**

دكتور / شاكر خصباك

قبل الكلام عن الخصائص العلمية للجغرافية العربية الإسلامية القديمة لابد لي أن أجيب على سؤال يتردد علىألسنة العديد من جغرافييـنا وهو : هل لدينا تراث جغرافـي عـربـي إسلامـي يستحق الذكر ؟

وأقول جوابا على هذا السؤال : إنـا نـتـلـك بالـفـعـل تـرـاثـا جـغـرـافـيا ذـا قـيمـة كـبـيرـة في تـارـيخ تـطـورـ الفـكـرـ الجـغـرـافـي . وقد لفتـ هـذـا التـرـاث اهـتمـاـنـ المستـشـرـقـينـ الغـرـبيـنـ منـذـ أـواـسـطـ القرـنـ المـاضـيـ فـبـذـلـواـ جـهـودـاـ مـشـكـورـةـ فيـ بـعـثـهـ ، وـشـارـكـ عـلـمـاءـ منـ دـوـلـ أـورـبـيـةـ عـدـيدـةـ فيـ هـذـهـ المـهمـةـ بـيـنـهـمـ الـأـلمـانـ وـالـهـولـنـدـيـونـ وـالـفـرـنـسـيـونـ وـالـرـوـسـ وـالـإنـجـليـزـ ، وـقـامـواـ بـنـشـرـ مـخـطـوـطـاتـهـ وـكـتـبـواـ التـعـلـيقـاتـ وـالـدـرـاسـاتـ الضـافـيـةـ عـنـهـ . وليسـ مـنـ أـهـدـافـ هـذـاـ الـبـحـثـ الـإـلـمـامـ بـأـسـمـاءـ جـمـيعـ أـوـلـىـكـ المـسـتـشـرـقـينـ ، إـلاـ أـنـاـ لـابـدـ أـنـ تـؤـكـدـ عـلـىـ أـسـمـاءـ ثـلـاثـةـ أـدـوـاـ فيـ اـعـتـقـادـنـاـ أـعـظـمـ خـدـمـةـ لـذـلـكـ التـرـاثـ وـهـمـ دـىـ غـوـيـاـ M. J. De GOEJEـ الـهـولـنـدـيـ وـمـوـلـرـ MULLERـ الـأـلـمـانـيـ وـكـرـاشـكـوفـسـكـيـ KRACHKOVSKIـ الـرـوـسـيـ فـقـدـ قـامـ دـىـ غـوـيـاـ بـنـشـرـ سـلـسـلـةـ مـنـ مـخـطـوـطـاتـ الـجـغـرـافـيـةـ الـعـرـبـيـةـ تـحـتـ عـنـوانـ سـلـسـلـةـ الـمـكـتـبـةـ الـجـغـرـافـيـةـ الـعـرـبـيـةـ ، وـقـامـ مـوـلـرـ الـأـلـمـانـيـ بـجـمـعـ الـخـرـائـطـ الـعـرـبـيـةـ الـقـدـيـةـ وـطـبـعـهـاـ فـيـ أـطـلـسـ خـاصـ سـمـاهـ (ـ أـطـلـسـ الـإـسـلـامـ)ـ فـيـ مـجـلـهـ (ـ الـخـرـائـطـ الـعـرـبـيـةـ)ـ MAPPAE ARABICAEـ كـمـ اـهـتـمـاـ خـاصـاـ بـإـحـيـاءـ أـعـظـمـ خـارـطةـ عـرـبـيـةـ هـيـ خـارـطةـ الـإـدـرـيـسـيـ . أماـ كـرـاشـكـوفـسـكـيـ فـقـدـ كـتـبـ درـاسـةـ ضـافـيـةـ عـنـ الـجـغـرـافـيـةـ الـعـرـبـيـةـ وـالـجـغـرـافـيـنـ الـعـرـبـ وـالـمـسـلـمـيـنـ تـحـتـ عـنـوانـ (ـ تـأـرـيـخـ الـأـدـبـ الـجـغـرـافـيـ الـعـرـبـيـ)ـ .. وـقـدـ اـشـتـملـتـ تـرـجمـهـاـ الـعـرـبـيـةـ عـلـىـ مـجـلـدـيـنـ تـجـاـوـزـتـ صـفـحـاتـهـاـ السـعـمـانـةـ مـنـ الـقـطـعـ الـكـبـيرـ . أـفـلـيـسـ هـذـاـ الـاـهـتـامـ مـنـ قـبـلـ الـمـسـتـشـرـقـينـ دـلـيلـاـ وـاضـحاـ عـلـىـ أـهـمـيـةـ التـرـاثـ الـجـغـرـافـيـ الـعـرـبـيـ ؟ـ

وـالـوـاقـعـ أـنـ التـرـاثـ الـجـغـرـافـيـ الـعـرـبـيـ الـإـسـلـامـيـ قدـ أـسـهـمـ إـسـهـامـاـ فـعـالـاـ فـيـ إـذـكـاءـ جـذـوةـ الـعـلـمـ الـجـغـرـافـيـ خـلـالـ الـعـصـورـ الـوـسـطـيـ ، وـهـىـ الـعـصـورـ الـتـىـ تـنـتـحـتـ خـلـالـهـاـ أـورـبـاـ عـنـ دـوـرـهـاـ الـحـضـارـيـ وـطـمـسـتـ فـيـهـاـ الـعـلـمـ . وـمـنـ بـدـاـيـةـ الـقـرـنـ الثـانـيـ عـشـرـ الـمـيـلـادـيـ ، وـرـبـعـاـ قـبـلـ ذـلـكـ التـأـرـيخـ أـخـذـ بـحـبـ الـعـلـمـ الـجـغـرـافـيـ وـالـرـياـضـيـةـ وـالـفـلـكـيـةـ وـالـفـلـسـفـيـةـ مـنـ الـأـوـرـبـيـنـ يـقـبـسـونـ الـعـرـفـةـ مـنـ كـتـبـ الـعـلـمـاءـ الـمـسـلـمـيـنـ . وـحـيـنـاـ بـدـأـتـ الـجـغـرـافـيـاـ تـسـتـعـيـدـ أـهـمـيـتـهـاـ مـنـ جـدـيدـ خـلـالـ النـصـفـ الثـانـيـ مـنـ الـقـرـنـ الـخـامـسـ عـشـرـ وـأـوـاـئـلـ الـقـرـنـ السـادـسـ عـشـرـ ، وـذـلـكـ بـتـنـافـسـ الدـوـلـ فـيـ مـيـدانـ الـكـشـفـ الـجـغـرـافـيـ ، لـعـبـتـ الـأـفـكـارـ الـجـغـرـافـيـةـ الـعـرـبـيـةـ وـالـتـرـاجـمـ الـعـرـبـيـةـ لـجـغـرـافـيـةـ الـرـوـمـانـ وـالـيـونـانـ دـوـرـاـ مـهـماـ فـيـ تـهـيـةـ الـأـرـضـيـةـ الـعـلـمـيـةـ الـمـنـاسـبـةـ لـحـرـكـةـ الـكـشـفـ الـجـغـرـافـيـ . وـكـانـتـ الـكـتـبـ الـجـغـرـافـيـةـ وـالـفـلـكـيـةـ الـعـرـبـيـةـ وـمـؤـلـفـاتـ بـطـلـيمـيـوسـ وـغـيـرـهـ مـنـ الـكـتـابـ الـرـوـمـانـ وـالـيـونـانـ مـعـرـفـةـ عـلـىـ نـطـاقـ

واسع لدى المغرافيين الإيطاليين على نحو الخصوص . كما أن الخرائط العربية البحرية أسمحت بدور فعال في تسجيع حركة الكشوف المغرافية البحرية بما قدمته من معلومات ذات أهمية كبيرة عن البحار . أما خارطة الإدريسي فقد ظلت هي الخارطة المعتمدة في الدراسات والكتابات المغرافية الأوربية حتى القرن السابع عشر . وما زال اسم الإدريسي حتى اليوم من الأسماء المغرافية العربية الملاعة لدى المغرافيين الأوربيين ، وما زالت خارطته تشمئن تشمينا عالياً باعتبارها مرحلة بالغة الأهمية في تاريخ الخرائط « بتكيكها » ومعلوماتها . وهكذا يكتننا القول بأن التراث المغرافي العربي الإسلامي يمثل حلقة هامة من حلقات الفكر المغرافي العالمي . هذا الفكر الذي أرسى دعائمه الأولى أيام اليونانية على أيدي مفكرين من أمثال هيكلاتيوس وهيرودوت وأرأتوسيني ، والذى طوره المغرافيون في عهد الإمبراطورية الرومانية من أمثال ستراابو وبليني وبلطيموس ومارينوس الصورى . ومن ثم طمس أو كاد لولا أن تداركه الكتاب العرب والمسلمون ، فبعثوه من جديد وأضافوا إليه إضافاتهم الأصلية والهامة ، كما تمتلت في كتابات المسعودي والإصطخري والمقدسى والإدريسي والبيرونى والعديدين غيرهم .

ويعتقد بعض المغرافيين المعاصرین من العرب وغيرهم أن المغرافية العربية الإسلامية تخلو من الخصائص العلمية التي تميز بها المغرافية الحديثة . لكن الدراسة العميقـة لأمهـات كتبـها تثبت بطلـان هذا الرـعم . وسنـحاول في هـذا الـبحث الإـشارـة إلى بعض الخـصائـص الـعلمـية للـمـغرـافـيـة الـحدـيثـة . وإـيـضـاح ما يـقـابـلـها فيـ المـغرـافـيـة الـإـسـلامـيـة الـقـدـيمـة .

أولاً : تحليل الظواهر المغرافية (علاقة الإنسان بالبيئة الطبيعية)
 لعل أهم ما يميز المغرافية الحديثة كونها ذات منهج تحليلي تعليمي ، وهو المنهج الذي اخترقه المغرافي الألماني الكسندر فون همبولد *Humboldt* وبلوره معاصره المغرافي الألماني كارل ريتـر *Ritter* . وقد أصبح الوصف المغرافي ثانـويا في الكتابـة المـغرـافـيـة بعد أن كان هـدـفاً مركـزاً . وأخذ المـغرـافـيـون يهـتـمـون اهـتـاماً اسـاسـياً بـتـحـلـيلـ الـظـواـهـرـ المـغرـافـيـةـ وـاستـنبـاطـ ماـ يـكـمنـ وـراءـهاـ منـ عـوـامـلـ وـمـسـبـياتـ .

وبطبيعة الحال فإن الظواهر المغرافية هي نتاج لظروف طبيعية وبشرية متشابكة . لذلك فقد ساق هذا الاتجاه المغرافيـين إلى مهـمة شائـكة وهـى قـديـمة وجـديدة فيـ آنـ وـاحـدـ - وهـى تحـديد مـوقـعـهمـ منـ قـضـيـةـ عـلـاقـةـ الـإـنـسـانـ بـالـبـيـئـةـ الطـبـيـعـيـةـ وـشـكـلـ تـلـكـ الـعـلـاقـةـ . وقد تـبـلـورـ لـديـهمـ

اتجاهان متناقضان أطلق على الأول اسم (الاتجاه الحتمي) وهو الذي يخضع الإنسان لسلطان البيئة الطبيعية ، وسمى الثاني (الاتجاه الامكاني) وهو الذي يمنحه حرية التصرف ضمن ضوابط البيئة الطبيعية . وقد غالا الاتجاه الأول في إخضاع الإنسان للبيئة الطبيعية حتى إن أكبر المغرافيات المثلثات له وهي من سembly وصفت الإنسان في كتابها المشهور (تأثيرات البيئة الجغرافية) The Influences Of Geographic Environment بأنه نبتة من نبات الأرض .^(١)

إن هذه القضية التي اهتم بها المغرافيون المحدثون كانت إحدى القضايا التي شغلت أذهان المغرافيين العرب والمسلمين القدامى أيضاً . وقد ناقشوا مدى تأثر الإنسان « فزيولوجياً » واجتماعياً بعناصر البيئة الطبيعية ولا سيما المناخ . وسببت فيها يل مقتطفات من الكتابات المغرافية لثلاثة من المفكرين العرب حول هذا الموضوع وهم : المسعودي ، وأبن رستة ، وأبن خلدون .

قال المسعودي متتحدثاً عن أثر المناخ في التكوين البيولوجي للإنسان :

« وأما أهل الربع الشمالي وهم الذين بعثت الشمس عن سمتهم من الاغلين في الشمال كالصقالبة والإفرنجة ومن جاورهم من الأمم ، فإن سلطان الشمس ضعف عندهم لبعدهم عنها فغلبت على نواحיהם البرد والرطوبة وتواترت الثلوج عندهم والجليد ، فقل مزاج الحرارة فيهم فعظمت أجسامهم ، وجفت طبائعهم ، وتورعت أخلاقهم ، وتبدل آفهم ، وثقلت ألسنتهم ، وابيضت أنواعهم ، حتى أفرطت ، فخرجت من البياض إلى الزرقة ، ورفقت جلودهم ، وغلوظت لحومهم ، وازرقت عيونهم أيضاً ، فلم تخرج من طبع أنواعهم ، وسببت شعورهم ، وصارت صهباً لغلبة البخار الرطب ، ولم يكن في مذاهبهم مثانة ، وذلك لطبع البرد وعدم الحرارة . ومن كان منهم أوغل في الشمال ، فالغالب عليهم الغباء والجفاء والبهائمية ، وتزايد ذلك فيهم في الأبعد فالبعد إلى الشمال . وكذلك من كان من الترك وأغلا في الشمال . فلبعدهم من مدار الشمس في حال طلوعها وغروبها كثرت الثلوج فيهم ، وغلبت البرودة والرطوبة على مساكنهم . فاسترخت أجسامهم ، وغلوظت ، ولانت فقارات ظهورهم ، وخرز أعناقهم ، حتى تأثر لهم الرمي بالنشاب في كرهم وفرهم . وغارت مفاصلهم ، لكثره لحومهم فاستدارت وجوههم ، وصغرت أعينهم ، لارتفاع الحرارة في الوجه حتى تكثت البرودة من أجسادهم ، إذ كان المزاج البارد يولد دماً كثيراً ، واحمرت أنواعهم إذ كان من شأن البرودة جمع الحرارة وإظهارها ، وأما من كان خارجاً عن هذا العرض إلى نيف وستين ميلاً يأجوج وmajog

وهم في الإقليم السادس فإنهم في عداد البهائم . وأما أهل الربع الجنوبي كالزنج وسائر الأحباش والذين كانوا تحت خط الاستواء وتحت ساقية الشمس فإنهم خلاف تلك الحال من التهاب الحرارة وقلة الرطوبة ، فاسودت أنواعهم ، وأحررت أعينهم ، وتوحشت نفوسهم ، وذلك لانهاب هواهم وإفراط الأرحام في نضجهم ، حتى احترقت أنواعهم وتقلفت شعورهم : لغلبة البخار الحار اليابس ، وكذلك الشعور السبطة إذا قربت من حرارة النار دخلها الانقباض ، ثم الانضم ، ثم الانقاد على قدر قربها من الحرارة وبعدها عنها » .^(٢)

وشرح ابن رستة أثر الحرارة على سكان المناطق المختلفة من الأرض فقال :

« وقد نجد أيضا كل الموضع والبلدان مختلف حالاتها ، وحالات أهلها ، وما يحدث فيها . وإنما يكون ذلك على قدر قرب الشمس منها أو بعدها عنها . وبيان ذلك الترك فإنه من أجل بعدهم من مدار الشمس عند صعودها وهبوطها ، وكثرة الثلوج فيهم ، وغلبة الرطوبة والبرودة على أرضهم ، فاسترخت لذلك أجساد أهلها وغلوظت وصارت شعورهم سبطة وأنواعهم ببعضها وغلب على طبائعهم البرد ، وذلك لبرد أنواعهم ، فإن المزاج البارد يولد لحمًا كثيرا . وأما حرقة أنواعهم فإن البرد يجمع الحرارة ويظهرها حتى ترى ، ويستدل على ذلك بما يرى في القوم الذين لأبدائهم لحم كبير وأنواعهم بيض إذا أصابتهم البرد احررت وجههم ، وشفاهتهم ، وأصابعهم ، وأرجلهم ، لأن الحر والدم الذي يكون فيه منتشرًا يجمعه البرد . ومن أخلاق هذه الناحية الجفاء ، وقطيعة الرحم ، وقلة اليقين . فأما السودان والحبش فإنهما يسكنون في البلاد التي تحاذياها من البروج ما بين مدار الحمل إلى السرطان ، ولأن الشمس في هبوطها وصعودها إذا كانت في تلك البروج وتوسط السماء تكون على سمت روؤسهم فتسخن أنواعهم ، وتحرقهم ، وتكثر الحرارة ، والحبش فيهم ، فلهذه العلة صارت أنواعهم سوداء وشعورهم قططة ، وأبدائهم يابسة نحافة ، وطبائعهم حارة ، وكذلك دواهيم وأشجارهم . ومن أخلاق هذه الناحية الجفاء والذكاء » .^(٢)

أما ابن خلدون فقد ربط بين الأخلاق والطبائع البشرية ، وبين المناخ واعتبر الإنسان خاضعا لسلطان البيئة الطبيعية . فلقد قال :

« وقد رأينا من خلق السودان على العموم الخفة والطيش وكثرة الطرف ، فتجدهم مولعين بالرقص على كل توقع ، متصفين بالحمق في كل قطر . والسبب الصحيح في ذلك أنه تقدر في موضعه من الحكم ، أن طبيعة الفرح والسرور هي انتشار الروح الحيواني وتفشيها ، وطبيعة الحزن بالعكس ، وهو انقباضه وتكافنه . وتقرب أن الحرارة مفتشية للهواء والبخار مخلدة له

زائدة في كميته . وهذا يجد المنتهي من الفرح والسرور ما لا يعبر عنه ، وذلك بما يداخل بخار الروح في القلب من الحرارة والغريزية التي تبعثها سورة الحر في الروح من مزاجه ، فيتشي الروح وتخيّي طبيعة الفرح .. ولما كان السودان ساكن في الإقليم الحار ، واستولى الحر على أمزجتهم ، وأصل تكوينهم ، كان في أرواحهم من الحرارة بالقياس إلى أرواح الإقليم الرابع أشد حرا ، ف تكون أكثر تشيا ، ف تكون أسرع فرحا وسرورا ، وأكثر انساطا ، ويجي الطيش على إثر هذا . وكذلك لما كان هواها متضاعف الحرارة بما ينعكس عليه من أضواء بسيط البحر وأشعته كانت حصتهم من توابع الحرارة في الفرح والخلف موجودة أكثر من بلاد التلول والجبال الباردة . وقد نجد يسيرا من ذلك في أهل البلاد الجزرية من الإقليم الثالث لتوفر الحرارة فيها وفي هوانها ؛ لأنها عريقة في الجنوب عن الأرياف والتلول . واعتبر ذلك أيضا بأهل مصر فإنها مثل عرض البلاد الجزرية أو قريبا منها كيف غلب الفرح عليهم ، والخلف والغفلة عن العواقب ، حتى إنهم لا يدخلون أبواب سنتهم ولا شهورهم وعامة مأكلهم من أسواقهم . ولما كانت فاس من بلاد المغرب بالعكس منها في التوغل في التلول الباردة كيف نرى أهلها مطريقين إطراق الحزن ، وكيف أفرطوا في نظر العواقب ، حتى إن الرجل ليدخل قوت سنتين من حبوب الحنطة ويباكي الأسواق لشراء قوته ليومه مخافة أن يربأ شيئا من مدخل . وتتبع ذلك في الأقاليم والبلدان تجد في الأخلاق أثرا من كييفيات الهواء ، والله الخلاق العليم » .^(٤)

ثانيا : التصنيف الإقليمي للأرض :

من السمات البارزة في الجغرافية الحديثةأخذ بمبدأ التصنيف الإقليمي للأرض ، بل إن بعض الجغرافيين المحدثين قد غالوا في الأمر فعرفوا الجغرافية بأنها (دراسة الاختلاف الإقليمي)^(٥) Areal Differentiation

والتصنيف الإقليمي يهدف في النهاية إلى التمييز بين المناطق الكبرى في العالم ككل ، أو إلى تمييز مناطق صغيرة ضمن جزء كبيرة من العالم . وفي جميع الأحوال فإن هذه الفكرة قد بنيت على أساس وجود تماثل طبيعي ضمن جهات معينة من الأرض ، بسبب توفر ظروف جغرافية واحدة ، وأن هذا التمايل يخلق فرصا متشابهة لاستغلال الإنسان لبيئته الطبيعية ، ولا نزعم بالطبع أن الجغرافيين العرب والمسلمين قد أخذوا بمبدأ التصنيف الإقليمي للأرض ، كما فهمه الجغرافيون المحدثون لأن الجغرافيين المحدثين أنفسهم مختلفون في طريقة فهمهم للفكرة (الإقليمية) ، وما يزال بعض الجغرافيين يتساءلون إن كان المفروض أن يأخذوا الإقليم على

أنه شئ متجانس متشابه ، جوهرى في كل أجزاءه أم أنه شئ مركب يتألف من أجزاء متباعدة إلا أنها مترابطة أي أنها وحدة في إطار من التنوع .^(٦) غير أن الأمر الهام بالنسبة لبحثنا هنا أن المغارفيين العرب والمسلمين الكبار قد دانوا ببدأ التصنيف الإقليمي للمناطق التي يدرسونها ، بل والتزموا بهذا المبدأ في دراساتهم . ويمكن القول أن أفضل مثالى لهذا الاتجاه هم الإصطخري وابن حوقل والمقدسى .

فاما الإصطخري فقد قسم العالم الإسلامي في كتابه (المسالك والمالك) إلى عشرين إقليما وهى : ١ - ديار العرب ٢ - بحر فارس ٣ - ديار المغرب ٤ - ديار مصر ٥ - أرض الشام ٦ - بحر الروم ٧ - أرض الجزيرة ٨ - العراق ٩ - خوزستان ١٠ - بلاد فارس ١١ - بلاد كرمان ١٢ - بلاد السند ١٣ - إرمينية وأذربيجان ١٤ - إقليم الجبال ١٥ - الديلم ١٦ - بحر الخزر ١٧ - مفارقة خراسان ١٨ - سجستان ١٩ - خراسان ٢٠ - ما وراء النهر .

وبما أن الإصطخري يمكن أن يعتبر رائداً في هذا الضرب من الكتابة الجغرافية ، فقد شاب تصنيفه الإقليمي نوع من الاضطراب ، فنراه يقسم منطقة طبيعية واحدة إلى أكثر من إقليم أحيانا . أي أنه قد يغلب في بعض الحالات العوامل البشرية (الأقوام واللغات) والعوامل السياسية (نوع الحكم) في تصنيفه الإقليمي على العوامل الطبيعية في حين يتلزم في أحيانا أخرى بالجانب الطبيعي .^(٧)

واتبع ابن حوقل في كتابه (صورة الأرض) نفس المنهج الذي سار عليه الإصطخري في تصنيفه الإقليمي ، بل إن بعض الباحثين يعتقد بأنه نقل معظم أجزاء كتاب الإصطخري تقلا حرفيا ..^(٨)

ولقد بلغت أقاليمه اثنين وعشرين إقليما ، أي بزيادة إقليمين على أقاليم الإصطخري وها (إقليم الأندلس) و (إقليم صقلية) . وقد أضاف مناطق أخرى لبعض أقاليم الإصطخري ، فسمى إقليم (أرمينية وأذربيجان) بإقليم أرمينية وأذربيجان والران) . وسمى إقليم (الديلم) باسم إقليم الديلم وطبرستان . وسمى (مفارقة خراسان) باسم (مفارقة خراسان وفارس) . ومن الواضح أنه التزم في بعض أقسامه الإقليمية بالعامل السياسي والإداري أكثر من التزامه بالعامل الطبيعي ، مما جعل أقاليمه أقرب إلى الوحدات السياسية . أما المقدسى فقد التزم في تصنيفه الإقليمي بالعامل الطبيعي التزاما كبيرا ، حتى إن

تقسيماته كثيراً ما كانت تتضارب ، والعامل السياسي والإداري . وقد دمج بعض أقاليم الإصطخرى وأبن حوقل في إقليم واحد ، كما أنه ميز أقاليم جديدة لم يذكرها المغرافيان المذكوران . وقد عمد كذلك إلى تقسيم أقاليمه الرئيسية إلى أقسام إدارية تحدث عن كل منها على انفراد ، فقسم الإقليم إلى كور ، والكور إلى رساتيق . وقد وردت أقاليمه على النحو التالي :

- أ - أقاليم العرب ، وهى : ١ - جزيرة العرب ٢ - إقليم العراق ٣ - إقليم آفور « أرض الجزيرة » ٤ - إقليم الشام ٥ - إقليم مصر ٦ - إقليم المغرب ٧ - بادية العرب .
- ب - أقاليم العجم ، وهى : ١ - إقليم المشرق ويضم خراسان وسجستان ، وما وراء النهر ، ويقسم إلى قسمين : جانب هيطل ، وجانب خراسان ٢ - إقليم الديلم ٣ - إقليم الرحاب ٤ - إقليم الجبال ٥ - إقليم خوزستان ٦ - إقليم فارس ٧ - إقليم كرمان ٨ - إقليم السند .

وهكذا يتضح بأن الفكرة الإقليمية كانت من الأفكار البارزة في الجغرافية العربية القديمة .

ثالثا : الاهتمام بالخارطة :

تعتبر الخارطة أداة الجغرافي ، ولا يجوز كتابة الجغرافية الحديثة بدون الاستعانة بالخارطة . ولا يمكن القول بأن الاهتمام بالخارطة هو اتجاه حديث ، فقد كانت الخارطة والنص الجغرافي متلازمين منذ أيام اليونانيين القدماء . وقد نجح اليوناني إراتوشنى ERATOSTHENES في رسم أول خارطة علمية للأرض منذ القرن الثالث قبل الميلاد كما قام بطليموس PTOLEMY الرومانى بوضع أشمل خارطة علمية للأرض ، وذلك في منتصف القرن الثاني الميلادى ، لكن الجغرافيين العرب والمسلمين - ولا سيما - الجغرافيين البلديين منهم اهتموا اهتماما خاصا بالخارطة ، فاق اهتمام الجغرافيين اليونان والرومان . والحقيقة أن الجغرافيين البلديين اعتبروا الخارطة جزءا لا يتجزأ من النص ، بل جعلوا النص في خدمة الخارطة .

فالإصطخرى مثلا يقول في مقدمة كتابه (المسالك والممالك) :

« وأما ذكر مدنها وجبالها وأنهارها وبحارها والمسافات ، وسائر ما أنا ذاكره فقد يوجد في الأخبار ، ولا يتعذر على من أراد تقصى شيء من ذلك من أهل كل بلد ، ولذلك تحبوزنا في ذكر المسافات والمدن وسائر ما نذكره ، فاختخدت بجميع الأرض التي يشتمل عليها البحر المحيط

الذى لا يسلك صورة إذا نظر إليها ناظر علم مكان كل إقليم كما ذكرناه ، واتصال بعضه ببعض ومقدار كل إقليم من الأرض . حتى إذا رأى كل إقليم من ذلك مفصلاً علم موقعه في هذه الصورة التي جمعت سائر الأقاليم لما يستحقه كل إقليم في صورته من مقدار الطول والعرض والاستدارة والتربع والتثليث ، وسائر ما تكون عليه أشكال تلك الصورة . (*) فاكتفيت ببيان موقع كل إقليم ليعرف مكانه . ثم أفردت لكل إقليم من بلاد الإسلام صورة على حدة بينت فيها شكل ذلك الإقليم وما يقع فيه من المدن ، وسائر ما يحتاج إلى علمه مما آتى على ذكره في موضعه إن شاء الله » . (٩)

ونص ابن حوقل على أهمية الخاتمة في كتابه فذكر في المقدمة قائلاً :

« قد جعلت لكل قطعة أفرتها تصويراً يمحى موضع الإقليم ، ثم ذكرت ما يحيط به من الأماكن والبقاء وما في أضيقها من المدن والأصقاع .. واستوفيت صور المدن وسائر ما وجب ذكره .. واتخذت لجميع الأرض الذي يشتمل عليها البحر المحيط الذي لا يسلك صورة .. وأعربت عن مكان كل إقليم مما ذكرته ، واتصال بعضها ببعض ، ومقدار كل ناحية في سعتها وصورتها من مقدار الطول والعرض والاستدارة والتربع والتثليث ، وسائر ما يكون عليه أشكال تلك الصورة والعمل ، وموقع كل مدينة من مدنه تجاورها وموضعها من شعابها وجنبها ، وكونها بالمرتبة شرقها وغريبيها ، ليكتفى الناظر ببيان موقع كل إقليم وموضعه في مكانه ، وما توخيته من ترتيبه وأشكاله » . (١٠)

وأشار المقدسي أيضاً في مقدمة كتابه (أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم) إلى أنه قد استعن في شرح كل إقليم من أقاليمه برسم صورة له بالرغم من أن الباحثين لم يعثروا له إلا على بضعة خرائط فقط ، فلقد قال : « وأوضحنا الطرق لأن الحاجة إليها أشد وصورنا الأقاليم لأن المعرفة بها أروح » (١١) ويقول في موضع آخر : « وقد قسمنا أربعة عشر إقليماً ، وأفردنا أقاليم العجم عن أقاليم العرب ، ثم فصلنا كور كل إقليم ، ونصبنا أمصارها ، وذكرنا قصباتها ، وربينا مدنها ، وأخبارها بعد ما مثلنا ، ورسمنا حدودها وخططها ، وحررنا المعروفة بالحمرة ، وجعلنا رملاً الذهبية بالصفرة ، وبحارها المالحة بالحضر ، وأنهارها المعروفة بالزرقة ، وجبالها المشهورة بالغبرة ، ليقرب الوصف إلى الإفهام ويقف عليه الخاص والعام » . (١٢)

وتجدر الإشارة إلى أن الخرائط الإقليمية التي اشتهر بها الجغرافيون الكبار ثلاثة ، الإصطخري وابن حوقل والمقدسي ، ومن قبلهم البلخي ، ذات سمات معينة ، مختلف عن

الخرائط المألوفة . فهى لا تعرف بخطوط الطول والعرض ولا أثر هذه الخطوط فيها ، وبالتالي فإن تعين الموضع فيها لا يخضع لأية قاعدة علمية سوى فكرة التناوب بين موضع وأخر . ومن المعلوم أن الخرائط القديمة - ولاسيما خارطة بطليموس - قد استندت في تعين مواضعها إلى خطوط الطول والعرض ، كما أن الجغرافيين الفلكيين الأوائل من العرب والمسلمين ، من أمثال الخوارزمي ، والبناني ، والجيهانى كانوا قد اعتمدوا هذا الأسلوب أيضاً في رسم خرائطهم . وهذا فإن المظاهر الطبيعية في خرائط الجغرافيين الإقليميين لم تتمثل بصورة مقاربة للحقيقة ، بل كانت أقرب إلى الأشكال الهندسية . فقد رسمت على شكل خطوط مستقيمة وأقواس ودوائر سواء أكانت بحاراً أم بحيرات أم أنهاراً أم جبالاً ، كما أنها رسمت بأحجام مبالغ فيها ولا تتناسب مع حقيقتها . الواقع أن تلك الخرائط كانت أقرب إلى الرسوم التخطيطية (الكروكية) ، منها إلى الخرائط الحقيقة ، ولكنها على أية حال لا تمثل الإنجاز الأمثل بالنسبة للخرائط العربية ، ذلك أن الشريف الإدريسي استطاع في حوالي منتصف القرن السادس الهجري (الثاني عشر الميلادي) أن يرسم خرائط إقليمية للقارات الثلاث أوروبا وأسيا وأفريقيا تتمثل بجموعها خارطة العالم وتعتبر قمة الإبداع في صنع الخرائط في العصور الوسطى . وقد اتبع الإدريسي في رسمنها الأسلوب العلمي الذي يستند في تعين الموضع الجغرافية إلى خطوط العرض والطول المثبتة فلكياً ، كما تلتزم بالشكل الحقيقى للأقطار والأماكن . وبالرغم من أن الإدريسي حدا حذو بطليموس في أمور كثيرة ، إلا أنه يعتبر مجدها ومتفوقاً عليه في موضع عديدة ،^(١٢) وهكذا تكون الجغرافية العربية القديمة قد اعترفت بأهمية الخارطة للنص الجغرافي ، شأنها شأن الجغرافية الحديثة .

رابعاً : تنوع المقول الجغرافية :

لقد تميزت الجغرافية الحديثة بتنوع حقوقها ، وبالرغم من إيمان بعض العلماء الجغرافيين بوحدة الجغرافيا ورفضهم تقسيمها إلى حقوق^(١٤) فإن غالبيتهم يميزون حقلين رئيسين في الكتابة الجغرافية هما الجغرافية الطبيعية ، والجغرافية البشرية ، وقد تفرع كل حقل من هذه المقول أيضاً إلى دراسات تخصصية ، بل إن الفروع نفسها قد تفرعت إلى تخصصات أضيق . وقد ضمت الجغرافيا الطبيعية الدراسات المناخية و « الجيومورفولوجية » و « الأوشغراافية » والموارد الطبيعية وغيرها . كذلك ضمت الجغرافيا البشرية فروع متخصصة عديدة كالجغرافيا الاقتصادية ، وجغرافية المدن ، والجغرافيا الاجتماعية ، والجغرافيا السياسية ، وغيرها من التخصصات .

ولا يكمننا بطبيعة الحال أن نتوقع وجود أمثل هذه الدراسات المتخصصة في الكتابات الجغرافية العربية القديمة ، فقد كان التخصص منافي لطبيعة العصر ، غير أنها يمكن أن نزعم بأن الدراسات الجغرافية العربية قد انقسمت منذ البداية إلى حقولين متميزين ، الأول وهو حقل الدراسات الفلكية ، والذى يطلق عليه أيضا اسم « الجغرافية الرياضية » ، والثانى هو حقل « الجغرافية العامة » .. والذى يطلق عليه أيضا اسم (الجغرافيا الوصفية) .

الجغرافيا الرياضية :

فاما الجغرافيا الرياضية فكانت خليطا من علم الفلك والجغرافيا الطبيعية ، وقد اتبعت أسلوبا علميا متميزا و « تكنيكا » متقدما ، أى أن منهاجها كان منهجا علميا يستند إلى المراصد ، وألات القياس الدقيقة ، والعمليات الرياضية ، وكان أبرز الآلات التي استخدمت في هذه الدراسات (الأسطرلاب) الذى يعتبر آلة متطورة ومعقدة يمكن أن تسجل موقع النجوم وتحركاتها بدقة عالية^(١٥) .. كذلك استخدمت آلات عديدة أخرى في الأرصاد والقياسات مثل (الحلقة الاعتدالية) و (ذات الجيب) و (الشلاته) و (السداسية) و (البنية) ... الخ . ولقد شملت أبحاث هذا الحقل المواضيع التالية :

- الكلام على شكل الأرض .
- شرح حركات الأرض .
- ذكر المساحات المسكونة من الأرض .
- فراس محيط الأرض (بواسطة قياس درجة من درجات الطول) .
- تعين حركات الكواكب في أفلاكها بواسطة الأزياج .
- تعين خطوط الطول والعرض .
- التعرف على الاتجاهات في عرض البحر .
- تعين الموضع الجغرافية كالمدن والجبال والأنهار .
- رسم خارطة للأرض .

أما الموضع الأخرى في حقل الجغرافيا الطبيعية ، فقد وردت ضمن أبحاث الجغرافيا الوصفية أو العامة ، غير أنها غطت أيضا معظم المقول المعروفة حاليا في هذا الحقل . كما أنها توصلت إلى نتائج مازالت تعتبر حتى الوقت الحاضر حقائق جغرافية راسخة ونوردة الأمثلة التالية بهذا الخصوص .

المعلومات المناخية :

لقد توصل المغاربة العرب والمسلمون إلى الحقائق الرئيسية المتعلقة بعلم المناخ كالعوامل المؤثرة في المناخ ، وأسباب اختلاف توزيع درجات الحرارة على الأرض ، كما فسروا ظواهر التساقط المختلفة تفسيراً صحيحاً ويفك القول أن أبرز المواضيع المناخية التي تناولوها بالبحث هي التالية :

- اعتبروا الشمس المصدر الأساسي للحرارة على الأرض ، كما أدركوا بأن أسباب تباين درجات الحرارة في جهات الأرض المختلفة هو اختلاف زوايا سقوط أشعة الشمس على الأرض أثناء انتقال الشمس الظاهري بين مداري السرطان والجدي .
- أخذوا بتقسيم الأرض إلى مناطق حرارية وهي المنطقة الحارة التي تقع بين المدارين والمناطق المجمدتين الشماليّة والجنوبيّة اللتان تقعان بجوار القطبين ، والمناطق المعتدلتان اللتان تقعان بين المنطقة الحارة والمناطق المجمدتين .
- أخذوا بتقسيم الأرض إلى خطوط عرض تحدد درجة الحرارة واعتبروها ١٨٠ خطًا ، ٩٠ خطًا منها يقع إلى شمال خط الاستواء ، و ٩٠ خطًا إلى جنوبه ، واعتبروا أيضاً القطبين يقعان في درجتي ٩٠ شمالاً وجنوباً ، ومدار السرطان في درجة ٢٣٥ شمالاً ، والجدي في درجة ٢٣٥ جنوباً .

ناقشو العوامل المؤثرة في مناخ الإقليم ، وثبتوا مفاهيم مقاربة للمفاهيم الحالية قال المسعودي : « وقد تختلف قوى الأرضين وفعلها في الأبدان ثلاثة أسباب : كمية الهواء التي فيها ، وكمية الأشجار ، وكذلك مقدار ارتفاعها وانخفاضها ، فالأرض التي فيها مياه كثيرة ترطب الأبدان ، والأرض العادمة للمياه تجففها .. وأما اختلاف كونها من قبل الأشجار ، فإن الأرض كثيرة الأشجار تقوم الأشجار التي فيها مقام السترة ، والأرض المكسوقة من الأشجار العادمة لها حالها عكس حال الأرض كثيرة الأشجار . وأما اختلاف قواها من قبل مقدار علوها وانخفاضها ، فلأن الأرض العالية المشترفة فسيحة باردة ، والأرض الفسيحة المنخفضة العميقه حارة ومرة » .

ومنهم من رأى أن أصناف اختلاف البلدان أربعة ، أولها النواحي ، والثاني الارتفاع والانخفاض ، والثالث مجاورة الجبال والبحار لها ، والرابع طبيعة قرب الأرض . وذلك أن ارتفاعها يجعلها أبرد ، وانخفاضها يجعلها أحسن على ما قدمنا .. وأما اختلافها من جهة

مجاورة الجبال فمتي كان الجبل من البلد من ناحية الجنوب جعله أبرد لأنه يكون سبب امتناع الريح الجنوبية ، وإنما تهب فيه الشالية فقط ، وأما اختلافها ل المجاورة البحر لها فمتي كان البحر من البلد في ناحية الجنوب ، كان ذلك البلد أحسن وأرطب ، وإن كان البلد في ناحية الشمال كان ذلك البلد أبرد وأبليس ، وأما اختلافها بحسب طبيعة تربتها فمتي كانت تربة الأرض صخرية جعلت ذلك البلد أبرد وأجف ، وإن كانت تربة البلد جصية جعلته أحسن وأجف ، وإن كانت طينية جعلته أبرد وأرطب .^(١٦)

ومن المواقع المناخية الهامة التي تناولها الكتاب العرب المسلمين بالبحث مناقشة ظاهرة التساقط بأشكالها المختلفة ، وقد علوا أسبابها تعليلا علميا سليما.

قال إخوان الصفا :

١ - اعلم يا أخي أنه إذا ارتفعت البخارات في الهواء ، وتدافع الهواء إلى الجهات ، ويكون تداعنه إلى جهة أكثر من جهة ، ويكون من قدام له جبال شامخة مانعة ، ومن فوق له برد الزمهرير مانع ، ومن أسفل مادة البخارين متصلة ، فلا يزال البخاران يكثران ويفظان في الهواء ، وتدخلن أجزاء البخارين بعضها في بعض ؛ حتى يسخن ويكون منها سحاب مؤلف متراكم ، وكلما ارتفع السحاب بردت أجزاء البخارين وانضمت أجزاء البخار الرطب بعضها إلى بعض ، وصار ما كان دخانا يابسا ماء وأنداء ، ثم تلثم تلك الأجزاء المائمة بعضها إلى بعض ، وتصير قطرًا باردا ، وتقل فتهوى راجعة من العلو إلى أسفل ، فتسمى حينئذ مطرًا . فإن كان صعود ذلك البخار الرطب بالليل والهواء شديد البرد ، منع أن تصعد البخارات في الهواء قليلا ، وعرض لها البرد صارت سحابا رقيقة . وإن كان البرد مفرطا جد القطر الصغار في حلل الغيم فكان من ذلك الجليد أو الثلج .^(١٧)

- وهناك حقائق مناخية أخرى نقشها الكتاب العرب والمسلمون .. فقد ذكروا فعلا أن الهواء المحيط بالأرض لا يتلقى حرارته من الشمس مباشرة ، بل يتلقاها من الأشعة التي تتعكس عليه من سطح الأرض والمياه ، كما قالوا باستمرار النهار في منطقتي القطبين لستة أشهر أثناء الصيف ، واستمرار الليل لستة أشهر أثناء الشتاء .^(١٨)

المعلومات الهيدروغرافية :

لقد اهتم الجغرافيون العرب والمسلمون بدراسة الأنهر والبحار ، وناقشو جوانبها المختلفة ، لكنهم ركزوا على دراسة البحار ، وعنوا على نحو الخصوص بتوزيعها وامتداداتها ،

ويف肯 القول أنهم تفوقوا على من سبقهم في هذا الميدان ، ولسنا بصدق تقدير إسهاماتهم الهامة في تحديد توزيع البحار والأهار على العالم المعروف يومذاك .. بل سنقتصر على الإشارة إلى أبرز النواحي الطبيعية (الميدرولوجية) التي تناولوها بالبحث .

- ففيما يتعلق بالبحار تحدثوا عن مساحة الماء بالنسبة للبياض ، وذكروا أن البحار تغمر ثلاثة أرباع مساحة الأرض . قال أبو الفدا : (والقدر المكشوف من الأرض هو بالتقريب ربعها .. أما ثلاثة أرباع الأرض الباقي بالتقريب فمغمورة بالمياه) .^(١٩)

وناقشوا جيمورفولوجية البحار ، وتحدثوا عن مقر المحيطات . قال الدمشقي : « وسائل مياه البحار المالحة والحلوة من المتصلة بالมหาطي والمنفصلة عنه كلها مسجورة بحبسها في بقاعها ، ووحدات الأرض المغمورة بعيابها . ومعنى الانسجار منها أنها كرية الشكل في دورانها ، وكريمة مع الأرض في تحديها الكري ، فكل جزء منها مكتفوف الأطراف كصورة نصف سدس دائرة ، وهذا في صورته الخاصة . فالبحار مستديرة باستدارة كرة الأرض وتهيئاتها في التدوير والانكماض ، ولذلك الراكب في البحر إذا توغل فيه غابت عنه الأرض ، وإذا ما استشرف على السواحل فأول ما يظهر له رؤوس الجبال العالية » ..^(٢٠)

وقال إخوان الصفا : « واعلم يا أخي أن هذه البحار التي ذكرنا أنها كالمستنقعات على وجه الأرض ، وبينها جبال شامخة وهي كالمسنيات لها ، وهي متصلة بعضها ببعض إما بخلجان بينها على ظاهر الأرض ، وإما بمنافذ لها وعروق في باطن الأرض ، وإن في وسط هذه البحار جزائر كثيرة صغراً وكباراً وأنهاراً ، ومنها عامرة بالناس فيها مزارع وقرى وعمالك ، ومنها براري وفقار فيها جبال وأجسام تسكنها سباع ووحش وأنعام .. وفي وسط تلك الجزر بحيرات صغار وكبار وأنهار وغدران وأجام » ..^(٢١)

وناقشوا أسباب ملوحة البحار . فقال الدمشقي : « وتتكلم العلماء بعلمهم في الشيء الذي كان عنه الماء ، فمنهم من زعم أن المياه من الاستحالة فطعم كل ماء على قدر تربته ، ومنهم من يزعم أن البحر بقية الرطوبة التي جفت أكثرها جوهر النار وبياحرقه هذه البقية استحالت إلى الملوحة ، ومنهم من زعم أن أصل الماء العذوبة واللطفافة وإنما لطول مكثته جذبت الأرض ما فيها من العذوبة لملوحتها ، وجذبت الشمس ما فيها من اللطفافة بحرارتها فاستحال إلى الغلظ والملوحة » ..^(٢٢)

وناقشوا أيضاً أسباب حدوث التيارات والأساطير في البحار .

قال إخوان الصفا :

« أما علة هيجان البحار وارتفاع مياهاها وبروزها على سواحلها ، وشدة تلاطم أمواجهها وهبوب الرياح في وقت هيجانها إلى الجهات الخمس في أوقات مختلفة من الشتاء والصيف والربيع والخريف في أوائل الشهور وأواخرها ، وساعات الليل والنهار ، فهى من أجل أن مياهاها إذا حميت في قرارها وسخنت لطفت وتحللت وطلبت مكاناً أوسع مما كانت فيه قبل ، فيتدافع فيه بعض أجزائها إلى الجهات الخمس فوقاً وشرقاً وجنوباً وشمالاً وغرباً للاتساع فيه . فت تكون في الوقت الواحد على سواحلها رياح مختلفة في جهات مختلفة . وأما علة هيجانها في وقت دون وقت بحسب شكل الفلك ، ومطارات شعاعاته على سطوح تلك البحار من الآفاق والأوتاد الأربع » .. (٢٢)

وكانت لدى المغرافيين العرب والمسلمين معلومات طيبة أيضاً عن أنهار العالم القديم ، وقد حددوا منابع البعض منها بدقة . وقد أدركوا حقيقة هامة بصدق هيدرولوجيتها ، وهي أن الأمطار والثلوج والينابيع هي المسئولة عن تغذيتها بالماء ، كذلك شرحوا الدورة المائية وتبيّنوا أن أكثر الأنهار يتدنى من الجبال والتلال وير في جريانها نحو البحار والأجاص والبحيرات ، وأوضحاوا أيضاً أسباب ازدياد المياه فيها في فصول معينة من السنة . قال إخوان الصفا : « واعلم أن الأودية والأنهار يتبدى من الجبال والتلال وتر في جريانها نحو البحار والأجاص والغدران والبطائح والبحيرات » ..

وأما علة مدود أكثر الأنهار التي جريانها من الشمال إلى الجنوب في أيام الربيع فهى من أجل أن الثلوج إذا كثرت في الشتاء على رؤوس الجبال الشرقية ، ثم حمى الجو بقرب الشمس من سمنتها ذابت تلك الثلوج وسالت منها الأودية والأنهار .

وأما علة مد نيل مصر في أيام الصيف فهو من أجل أن هذا النهر يجري من الجنوب إلى الشمال ، وبدأ جريانه من وراء خط الاستواء حيث يكون الشتاء عندنا يكون صيفاً هناك ، وفي الصيف عندنا يكون الشتاء هناك ، فت تكون في ذلك الوقت كثرة الأمطار هناك ، وهذه الأنهار عطفات وعرقائل يطول شرحاها ، وشرح علنها ، وهى تسقى في جريانها الودادات والمزارع والمدن والقرى ، وما يفضل من مياهاها ينصب إلى البحار والأجاص والبطائح ويترجع مياهاهه عذبة كانت أم مالحة .. فإذا أشرقت عليها الشمس والكواكب سخنتها وحميت ولطفت وتحللت وصارت بخاراً ، فارتقت في الهواء وقوجت إلى الجهات ، ويكون منها الرياح والغيوم والضباب والطل والندى والصقيع والأنداء والثلوج والبرد على رؤوس الجبال والبرارى

والعمران والخراب .

وأما الأمطار التي تكون على رؤوس الجبال فإنها تفيض في شقوق تلك الجبال وخلالها ، وتنصب إلى مغارات وكهوف وأهوية هناك وتمتلئ وتكون كالمخزونة ، ويكون في أسفل تلك الجبال منفذ ضيقة تمر منها تلك المياه ، وتجري وتحتاج تصير أودية وأنهارا ، وتذوب تلك الثلوج على رؤوس تلك الجبال وتجري إلى تلك الأودية ، وتمر في جريانها راجعة نحو البحار ، ثم تكون فيها البخارات والرياح والغيوم والأمطار كما كان في العام الأول وذلك تقدير العزيز المحكيم »^(٢٤)

ولقد أشار المسعودي أيضا إلى ملاحظة بارعة جدا في جيومورفولوجية الأنهار ، حيث ذكر في الجزء الأول من موسوعته (مروج الذهب) بأن للأنهار شبابا وهرما وحياة موتها وتسورا كما يكون ذلك في الحيوان والنبات .^(٢٥)

المعلومات الجيومورفولوجية :

تنوعت المعلومات الجيومورفولوجية في الكتابات الجغرافية العربية والإسلامية ، وشملت السهول والجبال والبحيرات والبحار . وقد تأثرت في تصاعيف الكتابات الجغرافية العامة ، ولم تصنف تحت باب معين .. وتناولت بالبحث أثر عامل التعرية والنحت في التضاريس الأرضية ، وأوضحا عملية نشوء السهول الرسوبيّة البحريّة ، وناقشت مسألة تكون الجبال الالتوائية . قال إخوان الصفا في رسالتهم الخامسة من « الجمسيات الطبيعيات » :

« واعلم يا أخي أن الأودية والأنهار كلها تبتدئ من الجبال والتلال ، وتمر في مسللها وجريانها نحو البحار والأجاص والغدران ، وأن الجبال من شدة إشراق الشمس والحر والكواكب عليها بطول الدهر تشف رطوبتها ، وتزداد جفافا ويسرا وتنقطع وتنكسر ، وخاصة عند انقضاض الصواعق ، وتصير أحجارا وصخورا ، أو حصى ورملا ، ثم إن الأمطار والسيول تحط تلك الصخور والرمال إلى بطون الأودية والأنهار ، ويحمل ذلك شدة جريانها إلى البحار والغدران والأجاص .. وإن البحار لشدة أمواجه وشدة اضطرابها وفوارتها ، تبسّط تلك الرمال والطين والحصى في قعرها ساقا على ساق بطول الأزمان والدهور ، ويتبليد بعضها فوق بعض وينعد وينبت في قبور البحار جيلا وتللا ، كما تبليد من هبوب الرياح وعاصف الرمال في البراري والقفار . واعلم يا أخي أنه كلما انظمت قبورها من هذه الجبال والتلال التي ذكرنا أنها تنبت فإن الماء يرتفع ، ويطلب الاتساع وينبسط على سواحلها نحو البراري والقفار ،

ويقطنها الماء فلا يزال دأبه بطول الأزمان ، حتى تصير مواضع البرارى بحارا ، ومواضع البحار ييسا وفقارا ، وهكذا لا تزال الجبال تنكسر وتصير أحجارا وحصى ورملا ، تخطتها سيول الأمطار وتحملها إلى الأودية والأنهار بجريانها حتى البحار ، وتتعدد هناك كما وصفنا ، وتختفي ، الحال الشامخة وتختفي وتنقص وتقصر حتى تستوي مع وجه الأرض » .^(٢٦)

وناقش الكتاب العرب والمسلمون أيضاً اختلاف توزيع اليابس والماء على مر العصور، كما أكدوا أهمية الحفريات في تحرير تاريخ الصخور والطبقات الأرضية ، قال البيروني : « لا ينتقل البحر إلى البر ، والبر إلى البحر في أزمنة ، إن كانت قبل كون الناس في العالم فغير معلومة ، وإن كانت بعده فغير ممحوظة : لأن الأخبار تتقطع إذا طال عليها الأمد ، وخاصة في الأشياء الكائنة جزءاً بعد جزء ، بحيث لا نقطن إليها إلا الخواص .. وهذه بادية العرب ، وقد كانت بحراً قانيس ، حتى إن آثار ذلك ظاهرة عند حفر الآبار والحياض بها ، فإنها تبتدئ أطباقياً من تراب ورمال ورضارض ، ثم فيها من الحرف والزجاج والعلظام ما يمتنع أن يجعل على دفن قاصد إياها هناك ، بل يخرج منها أحجار إذا كسرت كانت مشتملة على أصداف ورودع وما يسمى آذان السمك إما باقية على حالها وإما بالية قد تلاشت وبقي مكانها خلاء مشكلاً شكلها » .^(٢٧)

وقال المسعودي في كتاب (مروج الذهب) : (فليس موضع البر أبداً براً ، وليس موضع البحر أبداً بحراً ، ويكون بحراً حيث كان مرة براً ، ويعود براً حيث كان مرة بحراً) .^(٢٨)
وقد وردت أيضاً في كتابات المفكرين العرب والمسلمين إشارات إلى اختلاف نوعية الجبال حسب تكوينها ، فقد أثار الفيلسوف ابن سينا إلى أن الجبال تنقسم إلى نوعين : نوع ينشأ بسبب حركات رافعة كتلك التي تسبب الزلزال ، ونوع ينشأ عن فعل الرياح والمياه المارة .^(٢٩)

الجغرافيا العامة :

وأما الحقل الرئيسي الثاني من حقول الجغرافيا العربية ، وهو حقل الجغرافيا العامة ، فقد كانت مزيجاً من الجغرافية البشرية ووصف البلدان . وقد انضوت معظم مؤلفات الجغرافية العربية تحت لواء هذا الحقل ، وقد صنفها الباحثون تحت عنوان (الجغرافية الوصفية) . ومن المعلوم أن وصف البلدان الذي يتولى عملياً مهمة التعريف بالعالم هو من أبرز وظائف المغرافي ، ذلك أن هذا الوصف يؤدي في النهاية إلى الكشف عن العلاقة بين الإنسان

والأرض ، كما يرسم طريقة استثماره لها . الواقع أن كتب الجغرافيا العربية قد اشتغلت على مادة غزيرة عن بلدان العالم القديم ذات جوانب متعددة . ففضلاً عن المعرفة الجغرافية البحتة بمناطق متسعة من الأرض ، كجهات غربى وأوسط أفريقيا وأوسط آسيا والهند الصينية والهند وجزر المحيط الهندى ، بل وحتى بعض جهات سيريا ، فقد أمدتنا بمعلومات طيبة عن شعوب تلك الجهات وطريقة حياتها واستغلالها لبيئتها مما يمكن أن يكون ذافائدة عظمى . ويجد بالذكر أن الجغرافيين العرب والمسلمين قد اتبعوا منذ البداية الأسلوب الصحيح في كتابة الجغرافية الوصفية ، وهو أسلوب المشاهدة والدراسة الميدانية .. هذا الأسلوب الذى اتبعه أساتذة الجغرافيا الحديثة من أمثال همبولدت HUMBOLDT وارتزل RATZEL وروخوفن RICHTOFEN ولا بلاش LABLACHE ودىفيس DAVIS وهنتحتون HUNTINGTON والواقع أن كبار الجغرافيين البلدانيين العرب كانوا من الجوالين ، وقد زاروا معظم البلدان التى كتبوا عنها ، ولا سيما الجغرافيين المبكرىن منهم ، من أمثال اليعقوبى ، والإصطخري ، وابن حوقل ، والمقدسى ، والمسعودى ، والإدريسي ، وقد أشاروا إلى هذه الحقيقة في كتاباتهم ، وما زاد في دقة معلوماتهم أيضاً كونهم ، ينتبهون إلى بلدان عديدة ، فمنهم الشامى ، ومنهم العراقى ، ومنهم الفارسى ، ومنهم التركستانى ، ومنهم المغربي ، ومنهم الأندلسي ... إلخ . فكان كل منهم يتبارى في إيراد التفصيات عن بلاد الإسلام ويحاول التفوق على صاحبه ، وخاصة فيما يخص المعلومات عن بلده .. وهكذا أتيحت الفرصة للجغرافيين العرب والمسلمين أن يدونوا لنا أدباً جغرافياً غزيراً عن جهات العالم القديم .. ويمكن أن نحكم باطمئنان بأن ذلك الأدب الجغرافى يشتمل على درجة عالية من الدقة ، ولا سيما فيما يخص جهات معينة وقد غطت تفصيات هذا الأدب الجغرافى الجوانب التالية :

- ١ - وصف المدن وصفاً دقيقاً مفصلاً ، مع معلومات عن تاريخها وبنائها وسكانها وأهم آثارها .
- ٢ - الكلام على طرق المواصلات ، من حيث اتجاهاتها وطبوغرافيتها ، والمدن التي تقع عليها ، والأبعاد بين تلك المدن ومدى درجة الأمن فيها .
- ٣ - الاهتمام بوصف الظواهر الطبوغرافية والتركيز بصورة خاصة على مجاري المياه (الأنهر والنهرات) والبحار والبحيرات .
- ٤ - الاهتمام بذكر الزراعات والصناعات والمعادن والأحوال الاقتصادية .
- ٥ - إيراد المعلومات التاريخية المتعلقة بالبلدان والمدن وحكامها . مشتملة على

تفصيلات عن سكان البلاد وأديانهم ومذاهبهم وعاداتهم وتقاليدهم .

إن هذه الجوانب التي اشتغلت عليها كتابات الجغرافيا الوصفية تركز - كما يتضح - على الجوانب البشرية أكثر من تركيزها على الجوانب الطبيعية ، مما يكسبها أهمية خاصة . فلقد حفظت لنا من المعلومات المتنوعة عن بلدان العالم القديم ، ما لم يكن في الإمكان معرفته في الوقت الحاضر بدونها . وقد استطعنا بالفعل أن ندرك نوع العلاقة القائمة بين البشر وبينهم الطبيعية في مختلف العهود التاريخية ، هذا فضلاً عن أن تلك المعلومات يمكن أن ترسم لنا بوضوح ما حدث من تغير في المنظر الطبيعي Landscape في كثير من أقطار العالم القديم .

وهكذا يمكننا القول بأن الجغرافيين العرب والمسلمين كانوا من أوائل من كتب في حقل الجغرافية البشرية ، وأن كتاباتهم في هذا الميدان تتفوق في اتساع آفاقها ، وتنوعها على كتابات الإغريق والرومان ؛ ذلك أنهم تناولوا بالوصف مختلف نواحي الحياة البشرية متعددين عن العادات والتقاليد ، والحرف والأديان ، والطبقات الاجتماعية والمأكل والملبس إلى آخر ما يتصل بحياة الإنسان ، ولم يقتصروا على هذه الموضع فحسب ، بل طرقوا مواضع بشرية أخرى ، لعلهم كانوا رواداً فيها ، هي دراسة المدن وهو الفرع الذي يطلق عليه في الوقت الحاضر اسم « جغرافية المدن » Urban Geography ولقد أسهم في هذا الضرب من الدراسة كتاب عديدون من مختلف البلدان العربية والإسلامية ، غير أن الكتاب الأندلسين برعوا على نحو الخصوص في وصف المدن الكبيرة وأقاليمها^(٣١) هذا فضلاً عن الدراسة الفذة التي أوردها ابن خلدون في مقدمته الشهيرة ، والتي شرح فيها مقومات المدينة وأثر البدو في هدمها ، أو مدها بدم جديد .^(٣٢)

وهكذا يتضح بأن الجغرافيا العربية الإسلامية القديمة تتميز بخصائص علمية ، تجعلها جديرة بأن تحتل مركزاً مرموقاً في تأريخ تطور الفكر الجغرافي ، كما أن معلوماتها يمكن الإفاداة منها في حقول علمية عديدة من حقول الدراسات الإنسانية الحديثة .

الحواشى

- I, E. Semple, *The Influences Of Geographic Environment*, PP. 1-2., New York, 1911.
- (١) المسعودى - التنبية والإسراف ص ٢٣ - ٢٤ .
 - (٢) ابن رسته - الأعلاق النفسية ص ١٠١ - ١٠٢ .
 - (٣) ابن خلدون - مقدمة ابن خلدون ص ٨٦ - ٨٧ .
 - (٤) ج . ر. كرون - أعلام الجغرافية الحديثة - ترجمة الدكتور من . (خصباك) ص ١٢ .
 - (٥) روجر منتسل - تطور الجغرافية الحديثة ، ص ١١٧ (ترجمة الدكتور غلاب ، والدكتورة دولت صادق .
 - (٦) الدكتور شاكر خصباك - في الجغرافية العربية ص ١٢٣ .
 - (٧) المصدر السابق - ١٣٥ .
 - (٨) المقصود بـ (الصورة) وـ (التصوير) الخارطة .
 - (*) (*)
 - (٩) الإصطخري - ص ١٥ .
 - (١٠) ابن حوقل ص ١٠ - ١٥ .
 - (١١) المقدسى - أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم ص ٨ .
 - (١٢) المصدر السابق ص ٦ .
 - (١٣) ألدرييلى - العلم عند العرب وأثره في تطور العلم العالمي (ترجمة الدكتور عبد الحليم التجار) - ص ٣٩٣ .
 - (١٤) الدكتور عبد الرزاق عباس حسين - الإطار النظري للجغرافية ص ٩ .
 - (١٥) راجع : الدكتور إبراهيم شوكت - الأصطolar - طرق وأساليب رسمنه وصنعته - مطبوعات المجمع العلمي العراقي - بغداد ١٩٧٠ .
 - (١٦) المسعودى - التنبية والإشراف ص ٢٦ .
 - (١٧) إخوان الصفا - رسائل إخوان الصفا وخلان الوفاء - الجزء الثاني ص ٦٤ - ٦٥ .
 - (١٨) المصدر السابق ص ٧٥ .
 - (١٩) أبو القدا - تقويم البلدان - ص ١٨ - ١٩ .
 - (٢٠) الدمشقى (شيخ الربوة) نخبة الدهر في عجائب البر والبحر - ص ١٢٨ .
 - (٢١) إخوان الصفا - ص ٨٢ - ٨٣ ، الجزء الثاني .
 - (٢٢) الدمشقى - المصدر الأسبق ص ١٢٩ .
 - (٢٣) إخوان الصفا - الجزء الثاني - ص ٨٢ - ٨٣ .
 - (٢٤) المصدر السابق ص ٨٧ - ٨٨ .
 - (٢٥) المسعودى - مروج الذهب ومعادن الجوهر - الجزء الأول ص ٨٠ .
 - (٢٦) إخوان الصفا - الجزء الثاني - ص ٨١ - ٨٢ .
 - (٢٧) نفيس أحد - جهود المسلمين في الجغرافية (ترجمة فتحى عثمان) ص ٦٨ .
 - (٢٨) المسعودى - مروج الذهب ج ١ ص ٨٠ .
 - (٢٩) الدكتور محمد صفى الدين - قشرة الأرض ص ٩ .
 - (٣٠) الدكتور حسين مؤنس - تاريخ الجغرافية والمغاربة في الأندلس ص ٥٥٥ .
 - (٣١) ابن خلدون مقدمة ابن خلدون ص ٨٥ .

مراجع البحث

- (١) () I. E. Semple, *The Influences Of Geographic Environment*, New York 1911, PP. 1-2.
- (٢) المسعودي ، أبو الحسن علي - التنبية والإسراف - منشورات خياط - بيروت ١٩٦٥ .
- (٣) ابن رسته ، أبو على أحد بن عمر - الأعلاق الفقيسة - منشورات مكتبة المتنى عن طبعة نيدن .
- (٤) ابن خلدون ، عبد الرحمن - مقدمة ابن خلدون - منشورات المكتبة ، التجارية الكبرى بالقاهرة لمصطفى محمد .
- (٥) ج . ر. كرون - *أعلام الجغرافية الحديثة* (ترجمة الدكتور شاكر خصباك) - دار المعارف بالقاهرة ١٩٦٤ .
- (٦) روجر متسل - *تطور الجغرافية الحديثة* (ترجمة الدكتور محمد غلاب والدكتورة دولت صادق) .
- (٧) ساكر خصباك - في الجغرافية العربية - مطبعة دار السلام ١٩٧٥ .
- (٨) الإصطخري ، أبو إسحاق إبراهيم - المسالك والممالك (تحقيق الدكتور محمد جابر عبد العال الحيني) القاهرة ١٩٦١ .
- (٩) الدوميل - العلم عند العرب وأثره في تطور العلم العالمي (ترجمة الدكتور/ عبد الخليل النجار) القاهرة ١٩٦٢ .
- (١٠) عبد الرزاق عباس حسين - الإطار النظري للجغرافية - مطبعة الإيام - بغداد - ١٩٧٠ .
- (١١) إبراهيم شوكت - الاصطراكب - طرق وأساليب رسمنه وصنعمه ، مطبوعات المجمع العلمي العراقي بغداد ١٩٧٠ .
- (١٢) إخوان الصفا - رسائل إخوان الصفا وخلان الوفاء - منشورات المكتبة التجارية الكبرى - القاهرة ١٩٢٨ .
- (١٣) أبو الفدا ، عماد الدين إسماعيل - تقويم البلدان - منشورات مكتبة المتنى عن طبعة رينو ودى سلان .
- (١٤) الدمشقي شمس الدين أبو عبد الله - نخبة الدهر في عجائب البر والبحر - منشورات مكتبة المتنى ببغداد .
- (١٥) المسعودي أبو الحسن علي - مروج الذهب ومعادن الجوهر - منشورات المكتبة العصرية بغداد ١٩٢٨ الجزء الأول .
- (١٦) نفيس أحمد - جهود المسلمين في الجغرافية - ترجمة فتحى عثمان مطبع دار القلم بالقاهرة .
- (١٧) محمد صفى الدين - قشرة الأرض - منشورات مكتبة مصر بالقاهرة .
- (١٨) حسين مؤنس - تاريخ الجغرافية والجغرافيين في الأندلس - مدريد ١٩٦٧ .

دور العرب والمسلمين في رسم الخرائط

دكتور / فلاح شاكر أسود

المقدمة :

عرف الإنسان الخرائط قبل معرفته الكتابة ، وقد وُجدت رسوم تخطيطية لدى بعض القبائل البدائية التي لم تعرف الكتابة بعد ، ثم تطورت هذه الرسوم مع تطور الإنسان وتغير حرفه . وأفضل الخرائط البدائية التي وصلتنا هي الخرائط البابلية والسمورية القدية التي رسمت على ألواح من الطين ، مثلت جوانب مختلفة من خرائط تحديد الملكية الزراعية المبنية على المسح الحقلى والطرق الرياضية ، والخرائط الطبوغرافية ، وخرائط المدن ، وكانت هذه الخرائط أكثر رقياً مما وصلنا من الحضارات المشابهة لحضارة وادي الرافدين . كالحضارة المصرية والحضارة الصينية .

واستفادت الحضارة اليونانية القدية من هذه الحضارات القدية ، ووصلنا خرائط للعالم لانكسمندر ، وهيكاتيوس ، وهيرودتس ، وإيراتوستين . ثم خرائط الطرق الرومانية وخرائط أخرى مطابقة للخرائط الإفريقية ، كخريطة سترايبو ، وقراطيس ، واكريبا ، ومارينس الصورى ، وبطليموس القلوذى .

وفي العصور الوسطى انتكس علمُ الخرائط بسبب توقف المعلومات الجغرافية ، وأصبح تدهور الخرائط الرومانية بداية عهد مظلم في تاريخ رسم الخرائط ، فاستعاد راسمو الخرائط بالخيال والأساطير ، ورسم الحيوانات والأشخاص على الخرائط . وأصبحت الخرائط الأوروبية في هذه الفترة تمثل فترة انحطاط وتدهور . وبعد ستة قرون من هذه الانتكasa ظهرت الحضارة العربية مشرقة في كل جوانبها ، وحقّرها النجاح السياسي لرسالتها الساواية في القرن الثاني الهجري إلى اقتحام ميادين العلم ؛ لتعزيز هذا النجاح ، فاتجهت إلى تراث الأمم السابقة لها ، لتعيد فيه الحياة من جديد ، وتأخذ منه ما يتلاءم معها . فترجمت عن الفارسية واليونانية والهنديّة والسريانية ، ولم يقتصر دور هذه الأمة على النقل فقط ، وإنما صحيحت الشيء الكبير ، وأضافت الجديد إلى هذا العلم ، حتى ليُفخر الإنسان بما حققه أجداده وأباءه من تقدم واضح وملموس ، على الرغم من أنَّ أغلب تراثهم لم يصل إلينا ، لكنَّ يقف الإنسان أمام الحقيقة العلمية كاملة ، وقد بذلت جهود علمية مضنية للوقوف على دور العرب المشرق في علم الخرائط ولكن لا زالت جوانب مهمة خافية علينا لضياع قسم كبير من الخرائط التي وردت

إشارات عنها ، ولم نعرف سوى اسمائها ، وخرائط أخرى ضاعت ولم يرد عنها أية إشارة ولا نعرف حتى اسماءها .

المصيلة الحالية من التراث العربي وأسباب ضياعها

تعود أهم الأسباب التي أدت إلى ضياع التراث العربي إلى ما يلى :

١ - المحن التي تعرضت لها أرض العرب والمسلمين :

في الوقت الذي ازدهرت فيه الحضارة العربية في أرض الإسلام وبلغت أوج تقدمها ، تعرضت لغزوات عديدة أتت على هذه الحضارة وخربتها . وبدأت هذه الغزوات بالمرور الصليبية في القرن الخامس الهجري (٤٩٠ - ٥٨٣ هـ) ، ثم غزوات المغول المت渥حة التي امتدت من القرن السابع الهجري حتى القرن التاسع . وابتداة في أوائل القرن السابع على يد جنكيزخان ، ثم في منتصف القرن على يد هولاكو . وفي أواخر القرن الثامن وأوائل القرن التاسع على يد تيمورلنك . فخرّب جنكيزخان عواصم العلم التي أوجدها العرب في أواسط آسيا . خلال ستة قرون ، وأحرقت خزائن الكتب فيها ، مثل طوس ، ونيسابور ، وقزوين ، وأصفهان ، وشيراز ، ومراغة ، وغزنة ، وبخارى ، وسمرقند وغيرها . ثم تعرضت بلاد الشام إلى المحن كذلك . فما إن خلصت من المرور الصليبي حتى جاءها هولاكو بمحربها ويحرق خزائن الكتب فيها . ثم بعد ذلك في أواخر القرن السابع تعرضت لغزو غازان التترى ، ثم أغارت تيمورلنك في أوائل القرن التاسع فخرّب مدنًا مهمة وهو في طريقه إلى الشام . وأهمها مدينة بغداد سنة ٨٠٣ هـ ، وقضى على خزائن الكتب فيها ، وبسقوط بغداد انتهى آخر معقل من معاقل الحضارة المزدهرة^(١) .

ونتيجة لهذه الغزوات البربرية المت渥حة خفت الحركة العلمية المزدهرة التي وضعت أساسها الدولة الأموية ، وترسمت خططاها الدولة العباسية ، وأصبح لكل مدينة دار علم وحكمة تدرس فيها مختلف العلوم وتحتوى على نفائس المخطوطات . وقد فقدت هذه المخطوطات مع ما تحويه من العلوم القيمة نتيجة حرق هذه المكتبات .

وإن عدداً قليلاً من الأصول التي خلفها راسمو الخرائط العرب ، ومن الصور المنقولة عن تلك الأصول قد وصل إلينا ، فلا زالت جهود الخوارزمي في الصورة الأمونية ، والبلخى ، والإصطخرى ، والمقدسى ، وحتى خريطة الإدريسي التي بين أيدينا هي صورة منقولة لا يعود تاريخها القرن الخامس عشر^(٢) .

٢ - رسم الخرائط منفصلة عن المتن :

وردت إشارات توضح بأنّ قسماً من الخرائط كانت ترسم منفصلة عن المتن ، أو أنها خرائط منفصلة بدون متن يرافقها ، ويرجح أن هذه الخرائط هي من الخرائط العامة التي تشمل مناطق واسعة ، أو خرائط للعالم ، لكي تخدم الملوك والحكام ، وتكون هذه الخرائط عادة خرائط تفصيلية ، ومن نوع الخرائط الفلكية ، لكي يطلع الحكام على أحوال مملكتهم أو عن موقعهم من العالم . وإن رسم هذه الخرائط بهذه الطريقة جعلها عرضة للضياع والتلف أسرع من الخرائط التي ترافق الكتب ، لأنها تكون بنسخة واحدة ، وإن ضياع هذه النسخة أو تلفها يؤدي إلى ضياع هذه التراث .. وقد ذكر المقدسى أنه رأى صورة بخزانة أمير خراسان على كاغدة مصورة مثل المربع ، وأخرى عند أبي القاسم ابن الأنماطى بنисابور مربعة الشكل ، وفي خزانة عضد الدولة والصاحب^(٣) .

٣ - دور النسخ في تغيير الخرائط وضياعها :

نظراً لعدم انتشار الطباعة ، أصبح للنساخ دور كبير في كتابة المخطوطات . وإذا كان النساخ قادراً على أن ينقل المتن الموجود في الكتاب ، فإنه لا يملك نفس القدرة في نقل الصور والأشكال التي تحويها المخطوطات الجغرافية ، لذا فإن أثر هؤلاء كان واضحاً في تغيير الحقائق الموجودة في الصور بين مخطوطة وأخرى . وقد وجد هذا الاختلاف عند تحقيق عدد من النسخ المخطوطة واحدة . ويعود هذا الاختلاف إلى عدم قدرة النساخ على ضبط الأشكال كما هي في المتن الأصلي . كما أن البعض الآخر غير قادر على الرسم فنقل المتن تاركاً الخرائط . وقد وصل قسم من المخطوطات فيه إشارات إلى الخرائط التي رسمها المؤلفون ، ولكن هذه الخرائط غير موجودة عند تحقيق المتن . ويمكن ملاحظة الاختلاف الموجود في خرائط المخطوطات الثلاث لكتاب المسالك والممالك للإصطخرى كمثال على ذلك^(٤) .

٤ - لازال قسم من الخرائط في طي المخطوطات المنتشرة في العالم ، ولم يكشف عنها حتى الوقت الحاضر ، وإن تصوير هذه المخطوطات وتحقيقها ونقل خرائطها إليها في المستقبل سوف يضيف إلى الموجود بين أيدينا معلومات قيمة وجديدة تلقي الضوء على كثير من الشكوك ، وتثير الطريق أمام الباحثين .

وقد وردت إشارات إلى كتب كثيرة لم نعثر عليها حتى الآن ، فعلى سبيل المثال إن كتاب الجيهاني المسالك في معرفة الملك أو المسالك والمالك لم يصل إليها رغم أهميته . ووصلت بعض الفقرات عن طريق الجغرافيين المتأخرين ، فمعلوماته عن السندي وهندي أصبحت المصدر الوحيد للإدريسي ، ولأهمية هذا الكتاب حمله ابن حوقل معه في حله وترحاله للاستفادة منه ^(٥) .

وارتبط اسم البلخي بستين مؤلفاً لا نعرف منها إلا أسماءها ^(٦) .
وذكر المسعودي في كتبه أسماء أربعة وثلاثين كتاباً ، قام بتأليفها لم نعثر منها إلا على ثلاثة كتب فقط ، وهي كتاب التبيه والإشراف ، وكتاب مروج الذهب ، وكتاب أخبار الزمان .
وحتى الكتاب الأخير الذي أكثر المسعودي من الإشارة إليه ، وهو ما يقرب من ثلاثين جزءاً لم نعثر إلا على جزء واحد منه في مكتبة قينا ، وجزء آخر في المكتبة الملكية بالقاهرة مصور عن المكتبة الأهلية بباريس ^(٧) .

وقدم البكري في القرن الخامس الهجري (الحادي عشر الميلادي) وصفاً عاماً للعالم ،
لم يصلنا منه سوى الجزء المتعلق بالمغرب وبعض شذرات أخرى ^(٨) .
للإدريسي مصنف في الجغرافية عمله لغليم الأول بن روجر بعنوان (روض الأنس
ونزهة النفس) ولا يعرف عنه إلا فقرات قليلة نقلها لنا أبو الفدا في كتابه المسالك والمالك في
القرن الرابع عشر ^(٩) .

بواضع اهتمام العرب بالخرائط :

اهتم العرب منذ القدم بالنجوم ، واهتدوا بها في أسفارهم عبر صحراء الجزيرة ذات السماء الصافية . ولما زالت الكثرة من النجوم معروفة بأسمائها العربية، وأدركوا كذلك ظاهرة تنقل الشمس والقمر على مدار السنة في البروج والمنازل ، وعرفوا تغير أوقات شروق المنازل
وغروبها .

وعندما جاء الإسلام الحنيف عزز هذا الاهتمام بالفلك ، وأوجد ارتباطاً بين فروضه والظواهر الفلكية ، ووردت آيات قرآنية كثيرة في ذلك ، فأوقات الصلاة الخمسة مختلفة بين بلد وأخر . وفي البلد الواحد بين فصول السنة وبين يوم وأخر . وإن حساب ذلك يقتضي معرفة عرض البلد الجغرافي ، وحركة الشمس في فلك البروج وأحوال الشفق الأساسية ، وتحديد الاتجاه نحو الكعبة يستلزم معرفة سمت القبلة . وببداية الصوم ونهايته وتحديد يوم عرفة لأداء فريضة الحج ، يتطلب مراقبة هلال شهر رمضان وشهر ذى الحجة .

إن معرفة العرب بعلم الهيئة والنجمون ساعدتهم على رسم الخرائط ونشأتها ، وذلك باستخدام طريقة وأسلوب عمل الأزياج^(١٠) التي بواسطتها يتم تعين موقع النجمون في مختلف الأوقات ، استناداً إلى العرض والارتفاعات ، ونتيجة تعين عروض البلاد وأطوالها بالنسبة إلى رصد النجم القطبي وارتفاعه ، واختلاف الأوقات الزمانية بين البلدان ، وضع العرب جداول لخبطوط الطول والعرض للمواقع والعارض الأرضية المختلفة^(١١) .

وقد سبق العرب العلماء المحدثين في ربطهم الجغرافية بالفلك^(١٢) ، وإن التقدم العلمي الذي أحرزوه في هذا العلم يعود بالدرجة الأساسية إلى المراصد الكثيرة التي انتشرت في ربوع البلاد الإسلامية ، مثل مرصد الإسكندرية الذي يعتبر أقدم المراصد ، وقد أنشأه في القرن الثالث قبل الميلاد ، ومرصد دمشق الذي أقيم على جبل قاسيون في العهد الأموي ، ومراصد بغداد التي أقيمت في الشهابية في عهد المأمون ، وعلى طرف الجسر الذي بناه أبناء موسى بن شاكر ، واستطاعوا حساب العرض الأكبر من عروض القمر ، والمرصد الشرقي الذي بناه عضد الدولة البوهيم في بستان دار المملكة ، ورصد فيه يحيى بن رستم الكوهي (أبو سهل) ، ثم مرصد جبل المقطم الذي أقامه الفاطميون في مصر ، ومرصد الحاكمى نسبة إلى الحاكم بأمر الله ، ومرصد المراغة في بلاد تركستان ، والذي بناه نصر الدين الطوسي واشتهر بآلاته الدقيقة . ومرصد ابن الشاطر والبتاني في الشام ، ومرصد الدينورى بأصفهان ، ومرصد البيرونى ، ومرصد أولخ بك بسمرقند ، إضافة إلى الكثير من المراصد الأخرى المنتشرة في مصر والشام والأندلس وغيرها من بلاد المسلمين^(١٣) .

واستعمل فلكيو العرب آلات دقيقة للرصد في هذه المراصد أشهرها :

- ١ - الـلـبـنـة : جـسـمـ مـرـبـعـ مـسـتـوـ لـقـيـاسـ زـاوـيـةـ الـمـيلـ وـالـأـعـدـ الـقوـسـيـةـ لـلـكـواـكـبـ ، وـعـرـضـ الـبـلـدـ .

- ٢ - الحلقة الاعتدالية : حلقة تنصب في سطح دائرة المعدل ، لقياس أقواس على هذه الدائرة ، لعلم بها التحول الاعتدالي .
- ٣ - ذات الأوتار ، أربع إسطوانات تغنى عن الحلقة الاعتدالية .
- ٤ - ذات الحلق ، أعظم الآلات ، وهى عبارة عن خمس دوائر عظمى متحدة ، مصنوعة من النحاس تمثل منطقة البروج^(١٥) ، ودوائر العرض ، ودائرة الميل والدائرة الشمسية ، ودائرة معدل النهار .
- ٥ - ذات الشعبتين : ثلاث مساطر على كرسى يعرف بواسطتها زاوية الارتفاع .
- ٦ - ذات الجيب : مسطرتان منتظمتان انتظام ذات الشعبتين .
- ٧ - ذات السمت والارتفاع : آلة قياس زاويتي السمت والارتفاع ، وهى عبارة عن نصف حلقة ، قطرها سطح من سطوح إسطوانة متوازية السطوح .
- ٨ - المشبهة بالمناطق ، لتعيين بعد القوسى بين كوكبين وهى ثلاث مساطر .
- ٩ - الأصطرباب ، وهو عددة من الآلات الفلكية تتحصر في ثلاثة أنواع رئيسية تمثل مسقط الكمة السماوية على سطح مستو ، وهى آلة صغيرة تقوم بعمليات فلكية ورياضية تتجاوز الثلاث مائة مسألة منها قياس الارتفاعات والمسافات والأعماق ، وارتفاع النجوم والكواكب وقياس الزمن ، وتحديد أوقات الصلاة ، ومعرفة قوس الليل وساعات النهار والليل والجibوب والجibوب قام ، والظل والظل تمام والقاطع والقاطع تمام ومطالع البروج وغيرها .
- ١٠ - الربع المجيب . يتكون من ربع دائرة يطلق عليها الربع المقطوع والربع المقتصر ، ويعمل من الخشب الجيد والبرونز ، وقد يعمل من الفضة أو الذهب .
- ١١ - المزولة الشمسية : لتعيين الاتجاهات نحو القطب الشمالي ، وهى أروع منجزات العرب في علم الفلك .

ونتيجة لذلك ظهرت الجداول الفلكية العربية التي أُسست على قوانين عديدة، وأشهرها زيج إبراهيم الفزارى، وزيج الخوارزمى، وزيج المأمون، وزيج ابن السمح، وزيج ابن اشاطر، وزيج ابن البلخى، وزيج الإيلخانى، وزيج عبد الله المروزى، وزيج وزيج الشامل لأبى الوفا، وزيج النسامى الطوسي، وزيج شمس الدين، وزيج ملکشاه، وزيج المنتهى لأبى العباس أحمد بن يونس الكلمى، وزيج السنجرى، وزيج العلائى، وزيج كيفية التعليم والطريق

إلى وضع التقويم، وزبيج الكبير الحاكمي لابن يونس، وزبيج الهمданى، وزبيج الأفاق في علم الأفاق^(١٦).

إن انتشار المراصد في ربوع العالم الإسلامي ، وامتلاك العرب هذه الالات الدقيقة المتعددة الأغراض ، وظهور عدد من الفلكيين المشهورين الذين تركوا لنا آثاراً جيدة ومؤلفات قيمة، وعدداً كبيراً من الأزياج، أمثال أحمد بن عبد الله جيش المروزى الحاسب، أحد أصحاب الأرصاد في زمن المؤمنون ، ومحمد بن محمد بن يونس الخوارزمي ، ومحمد بن أحمد البيروني ، وأبي عبد الله البتائى ، وابن يونس المعري وغيرهم : أدى إلى تقدم علم الخرائط لدى العرب ، للعلاقة الوثيقة بين هذا العلم وبين علم الفلك .

إن الفكرة القائلة بأن العرب فلكيون وجغرافيون ، ولكنهم ليسوا برسامين للخرائط فكرة فيها الكثير من المبالغة وعدم الصحة ، فإن خرائط الإدريسي للعالم ، ولوحة روجربينا تشير إلى دور العرب الكبير في علم الخرائط ، ولعل الكثير من تراثهم في هذا المجال قد فقد وضع

تطور علم المساحة عند العرب كأساس لظهور الخرائط

١ - القول بكروية الأرض :

اعتقد العرب بكروية الأرض ، وقد وردت إشارات في أكثر الكتب ، إلى أن الأرض مدورة كتدوير الكرة موضوعة في جوف الفلك كالملحة في جوف البيضة ، وقد ورد في كتاب ابن خرداذبة «المسالك والممالك»، وفي كتاب ابن الفقيه «مختصر كتاب البلدان» نقاً عن محمد ابن موسى الخوارزمي ما يلي « صورة الأرض إنها مدورة كتدوير الكرة موضوعة في جوف الفلك كالملحة في جوف البيضة ، والنسيم حول الأرض ، وهو جاذب لها من جميع جوانبها إلى الفلك ...^(١٧) ».

٢ - معرفة خط نصف النهار وقياس محيط الأرض :

لأجل تحديد القبلة بالنسبة للعالم الإسلامي ، اهتم العرب بتحديد خط نصف النهار ، وهو اتجاه الشمال والجنوب ، وبذلك استطاعوا تحديد الجهات الأصلية ، وعن طريق خط نصف النهار استطاع العرب قياس محيط الأرض^(١٨) .

وأحس العرب بأنفسهم النضج التام الذي مكنتهم من تحقيق نتائج تجربة إيراتوسين في تحديد مقاييس درجة من خط منتصف النهار ، وهي محاولة جديرة بالإكبار ، وخصوصا إنها التجربة الثالثة^(١٤) .

وقد وردت ثلاث روايات حول هذه التجربة ، وهي^(٢٠) :

الرواية الأولى : وردت في الباب الثاني من الزيج الحاكمي لابن يونس المصري ، (٣٩٩ هـ - ١٠٠٨ م) ، منقولة من النسخة الخطية الوحيدة المحفوظة بطبعة ليدن عن سند بن علي أن المؤمن أمره وخالد بن عبد الملك المروروذى أن يقيسما مقدار درجة من أعظم دائرة من دوائر سطح كره الأرض ، فساروا ما بين واسط وتدمير وقايسوا مقدار هذه الدرجة وأمر على بن عيسى الأسطرابي ، وعلى بن البحترى بمثل ذلك فساروا إلى ناحية أخرى ، فكانت نتيجة القياسين ٥٧ ميلا ، فورد الكتابان من الناحيتين في وقت واحد بقياسين متفرقين .

وذكر عبد الله المعروف بحبش في الكتاب الذي ذكر فيه أرصاد الممتحن بدمشق أن المؤمن أمر بأن تقاس درجة من أعظم دائرة من دوائر بسيط كره الأرض . فساروا في بريه سنمار حتى اختلف النهار بين القياسين في يوم واحد بدرجة واحدة ، ثم قاسوا ما بين المكانين فكان ميلاً وربعًا ، منها أربعة آلاف ذراع سوداء ، وهو القياس الذي اتخذه المؤمن . ومع اختلاف ارتفاعى نصف النهار بدرجة لا بد أن يكون القائمون جميعاً في سطح دائرة واحدة ، من دوائر نصف النهار في المكان الذي يبدأ منه القياس . ثم اخذ حبلين دقيقين جيدين بطول ٥٠ ذراعاً ، مد الأول موازياً لخط نصف النهار حتى ينتهي ، ليواصل الامتداد بالحبل الثاني ، وهكذا حتى يصبح بين ارتفاعى نصف النهار في وقت واحد بدرجة واحدة . ثم يقاس ما بين بداية القياس ونهايته ، حتى تحصل على طول درجة واحدة من أوسع دائرة تمر بسيط كره الأرض ، ويكون الاستعاضة عن الحبلين بثلاثة أشخاص لحفظ السمت .

الرواية الثانية : لابن خلkan في كتاب « وفيات الأعيان » ، في ترجمة محمد بن موسى بن شاكر ، أن المؤمن أراد أن يقف على حقيقة قياسات الأوائل ، وكلفبني موسى بذلك ، فسألوا عن الأرض المتساوية ، فقيل لهم صحراء سنمار ، ووطأة الكوفة ، فأخذوا معهم جماعة من يثق المؤمن بصدقهم ومعرفتهم إلى صحراء سنمار بين درجتي عرض ٣٥° - ٣٦° شهلاً ، فأخذوا ارتفاع القطب الشمالي ببعض الآلات وضرروا فيه وتأدوا وربطاً فيه حبلًا طويلاً . ثم مشوا إلى الجهة الشهالية على استواء من غير انحراف ، فلما فرغوا من الحبل

وضعوا وتدأ ثانيةً وربطوا حبلًا آخر وهكذا ، حتى انتهوا إلى موضع أخذوا فيه ارتفاع القطب فوجدوه قد زاد بدرجة واحدة ، فقايسوا المسافة بين الموضعين فبلغت $\frac{7}{4}$ ميلًا وهي طول الدرجة ، وعملوا باتجاه الجنوب مثلما عملوا بالسابق ، فصح حسابهم وحققوا ما قصدوه من ذلك . ولما عاد أبناء موسى إلى المأمون وأخبروه بما فعلوا ، وكان موافقاً لما رأه في الكتب السابقة ، طلب تحقيق ذلك فسيرهم إلى أرض الكوفة وفعلوا مثل ما فعلوا في صحراء سنجار ، فكانت النتيجة موافقة لما سبق فعلم المأمون صحة ما توصل إليه القدماء . وقد علق نلينو على هذه الرواية ، وقال : إنها لا تخلي من الخطأ والخلط ، للأسباب التالية :

- ١ - نسبت الرواية تنفيذ أمر المأمون إلى بنى موسى ، وهو في هذه الفترة في عنفوان الشباب ، ولم ينالوا من العلوم والأرصاد شهرة إلا بعد المأمون ، وقد أجمع كل الفلكيين على أن الذين قاموا بذلك هم أصحاب الزيج المتزن ، وإذا اشترك بنو موسى فإن اشتراكهم معاونة لفلكيي المأمون وليس كمدرين للأعمال .
- ٢ - إن إعادة بنى موسى القياس في وطأة الكوفة يخالف إجماع أصحاب الفلك والجغرافية من العرب ، لأنها عبارة عن بطائح وترع ومزارع وغابات لا تصلح لإجراء عملية المسح المذكور .
- ٣ - إن الصحيح ما يؤخذ من زيج ابن يونس بأن جماعة الفلكيين ، الذين قاسوا قوساً من خط نصف النهار في صحراء بين شمال تدمر وسنجار ، حصلوا على قياسين متقاربين هما $\frac{1}{2}$ ميل و $\frac{5}{7}$ ميل ، فأخذ المأمون أوسطهما وهو $\frac{5}{7}$ ميل .

وذكر أبو الفداء بأن القياس تم في برية سنجار ، وافترقوا إلى فرقتين بعد أن أخذوا ارتفاع القطب محراً في المكان الذي افترقا منه ، إحداها إلى الشمال والأخرى إلى الجنوب ، وساروا على أشد ما يمكنهم من الاستقامة حتى ارتفع القطب للسائرين نحو الشمال ، وانحط للسائرين في الجنوب درجة واحدة ، ثم اجتمعوا عند المفترق وتقابلاً على وجوده فكان مع أحديهما $\frac{5}{7}$ ميل ، والأخرى $\frac{5}{6}$ ميل ، فأخذ بالأكثر وهو $\frac{5}{7}$ ميل .^(٢٢)

إن مقدار الدرجة عند نلينو 111815 م ، وعند شوى عالم الرياضيات 111721 م ، وإن أكثر القياسات انتشاراً في القرن التاسع عشر هو مقياس ي يصل حيث قدر الدرجة

بـ ١١٠٩٣٨ م ، ظهر لنا بأن الخطأ في قياسات العرب يقل عن الكيلومتر الواحد ، ويقف دليلاً على ما بلغته الحضارة العربية من تقدم علمي كبير .

الرواية الثالثة :

النظرية البسيطة التي أوردها أبو الريحان البيروني ٤٤٠ هـ - ١٠٤٨ م في آخر كتاب الأصطلاح حيث قال تصعد جيلاً مشرفاً على بحر أو بريه ملساءً وترصد غروب الشمس فتجد ما ذكرناه من الانحطاط . ثم تعرف مقدار عمود ذلك الجبل وتضرب في الجيب المستوى نتء الانحدار الموجود ، وتقسم المجموع على الجيب المنكوس لذلك الانحطاط نفسه ، ثم تضرب ما خرج من القسمة في النسبة الثابتة $\frac{٢٢}{٧}$ ، فيخرج مقدار إحاطة الأرض بالمقدار الذي قدرت عمود الجبل ، ووضع البيروني نظريته في استخراج محيط الأرض وهي :

$$\text{نق} = \frac{\text{ع جتا هـ}}{١ - \text{جتا هـ}}$$

حيث إن نق = نصف قطر الأرض

ع = الارتفاع المرصد .

هـ = زاوية الانحدار عن الأفق .

وسميت هذه المعادلة بقاعدة البيروني . وقد أراد تحقيق قياس المأمون ، فاختار جيلاً في الهند مشرفاً على البحر ، وعلى بريه مستوية ، فقاد ارتفاعه فوجده $\frac{٦٥٢}{٣٤}$ ذراعاً ، وقاد زاوية الانحدار فوجدها ٣٤ ، فاستخرج أن مقدار الدرجة من خط نصف النهار تساوي ٥٨ ميلاً تقريباً ، وقد ذكر ذلك في كتابه القانون المسعودي .

٣ - تصحيحات قياسات اليونان :

ابتدأت الترجمة من اليونانية إلى العربية منذ القرن الأول الهجري (السابع الميلادي) . ورغم أن المسلمين عرفوا هذه الحضارة من الإسكندرية والمدن السورية ، فقد ظهرت الآثار المهمة للمدنية في الكوفة والبصرة ، وأصبحتا مركزي نشطتين للحياة العلمية واحتلت مركز الصدارة دون منافس ، وجذبت مدينة بغداد العلماء من كل أرجاء العالم الإسلامي . وطلب

ال الخليفة المنصور (١٣٦ - ١٥٨ هـ / ٧٥٤ - ٧٧٥ م) إلى الإمبراطور أن يرسل إليه المخطوطات ، وإن حنين بن إسحق أحد أكابر المترجمين من اليونانية إلى السريانية مكتنحو سنتين في بيزنطة ، وتعلم اليونانية وأدابها ، ثم رجع ومعه مخطوطات^(٢٢) .
وفي عهد هارون الرشيد (١٧٠ - ١٩٣ هـ / ٨٠٩ - ٨٢٦ م) ، نسقت حركة الترجمة وأنشئت خزانة الحكمة في بغداد وألحقت بها مكتبتها ، ثم أعطى المأمون (١٩٨ - ٢١٨ هـ / ٨١٣ - ٨٢٣ م) لها طابعاً رسمياً وأمدها بهيئة علمية خاصة ، وبعث البعوث إلى بيزنطة لجلب المخطوطات اليونانية ، وفي زمن قصير انتشرت المؤلفات المختلفة التي تمتل القاعدة الأساسية للعلم اليوناني^(٢٤) .

ورغم وضوح العلم اليوناني للعرب فإنهم لم يأخذوا قياساتهم كما هي ، وإنما حفظوها جبيعاً فما وجدوه صحيحاً ساروا عليه ، وما وجدوه مختلفاً لنتائجهم تركوه ، وخير دليل على ذلك محاولة العرب معرفة خط نصف النهار وقياس محيط الأرض ، وهي المحاولة التي نالت إعجاب كافة الذين اطلعوا عليها .

وقد لاحظ العرب بان بطليموس وقع في أخطاء كثيرة في تحديد الأطوال والعرض ، فقد بالغ مبالغة شديدة في تحديد طول البحر المتوسط ، وبالغ في تحديد امتداد الجزء المعور من الأرض المعروفة آنذاك ، وجعل المحيط الهندي والمحيط الهادئ بحيرة ، وذلك بوصوله بين المناطق الجنوبيّة لافريقيّة مع المناطق الجنوبيّة لآسيا ، وبالغ في حجم جزيرة سيلان ، وأخطأ في تحديد وضع بحر قزوين والخليج العربي بشكل كبير وصحّ العَرب جميع هذه الأخطاء^(٢٥) .

ويذكر غوستاف لوبيون بأن العرب اتخذوا أول الأمر علماء اليونان ، ولا سيما بطليموس أدلة لهم ، نعم لم يلبثوا أن فاقوا أساذتهم ، فموقع المدن الكثيرة التي عينها بطليموس تعينا جغرافياً غير مطابقة للحقيقة تماماً ، ومن مقارنة الأمكنة التي عينها الإغريق ، والتي عينها العرب يظهر لنا مقدار التقدم الذي تم على يد العرب ، فما حققه العرب يقرب من الصحة بما لا يزيد على بعض دقائق ، بينما بلغ خطأ الإغريق درجات كثيرة^(٢٦) .

وأصلاح البيروني أزياج بطليموس بعد أن دعى إلى محمود الغزنوی الفاتح نقسم من آسيا ، وصحّ الأغلاط التي كانت في خطوط الطول لبلاد الروم ولبلاد ما وراء النهر والسندي .
ووضع للشرق مثل ما في رسم الأرض لمركز الامبراطورية الإسلامية ، وأصبحت رسالة

القانون أساساً لمعظم العالم في المشرق ، واستطاع أن ينقص طول البحر المتوسط من ٦٢ إلى ٥٢^(٢٧) . واختزل هذا الرقم الزرقاء في جداول طليطلة إلى ٤٢ ، وهو ما يعادل طوله الحقيقي تقريباً^(٢٨) .

ونتيجة لتصحيح قياسات الطول والعرض ، فقد أصلح العرب كثيراً من الأغلاط التي وردت في الخرائط ، حتى أصبحت خرائطهم بعد ذلك لها استقلال تام يحمل الشخصية العربية المميزة لها .

٤ - تطور آلات الرصد التي استخدمت ، وظهور البوصلة :

فاس الجغرافيون العرب مساحة الأرض ، فتوصلوا في أرصادهم الفلكية إلى أرقام قريبة من القياسات الجيوديسية الحالية ، وهي أصح مما توصل إليه اليونانيون^(٢٩) . وإن الوصول إلى مثل هذه القياسات يعطي الدليل على تقدم الآلات التي استعملها العرب في الرصد والتي ذكرناها سابقاً .

فالربع المجيب مثلاً يستعمل لأغراض متعددة في المجالات الفلكية والرياضية والجغرافية ، وأعمال المثلثات وجيوبها ، واللوغاریتمات ، ومعرفة البروج ، واستخراج درجة الشمس من البرج الذي تكون فيه ، وكم قطعت منه . واستخراج الميل الكلي والجزئي والميل لكل برج . وغاية الارتفاع للشمس ، وعرض البلد ، واتجاه القبلة ، وأوقات الصلاة ، ومعرفة ما قطعته الشمس وساعات النهار والليل ، ما مضى منها وما بقى ، ومعرفة المطالع الفلكية . ومطالع البلد ، ومطالع الغروب والوقت ، والعمل بالكواكب الثابتة ، وعمل المزولة والزوال ، ومعرفة الارتفاعات والانخفاضات ، والأعماق والاتساع ، ومعرفة الجهات الأربع إلى غير ذلك من الأعمال المضللة^(٣٠) .

وكان لاستخدام البوصلة أهمية بالغة حيث أصبحت دليلاً للملاحين ، واستخدام الأصطلاح بعد تهذيبه في ر Cobb البحر^(٣١) . وذكر أنها استعملت في سفن العرب التي تستغل بالتجارة بين كانتون وسومطرة والهند ، وأنها انتقلت من الشرق الأقصى إلى البحر المتوسط على يد العرب^(٣٢) .

إن استخدام هذه البوصلة أدى إلى ظهور الخرائط البحرية العربية قبل ظهورها في إيطاليا .

٥ - تحديد خطوط الطول والعرض وقبة الأرض :

قسم العرب سطح الأرض إلى خطوط وهمية طولية وعرضية ، وعرفوها بصورة صحيحة فعرض البلد هو بعده عن خط الاستواء ، أى ارتفاع القطب عليه . وطول البلد هو بعده من الشرق أو من الغرب عن خط منتصف النهار أو خط الصفر . وقسموا خطوط الطول إلى ٣٦٠ ، واختلفوا في تحديد خط الصفر ، وقسموا خطوط العرض إلى ١٨٠ نصفها شمال خط الاستواء والنصف الآخر جنوبه . وقدروا طول الدرجة الواحدة بـ ٥٧ ميلاً عربياً ، وقسموها إلى دقائق وثوان ، ووضعوا مدار السرطان ومدار الجدي .

وذكر المسعودي بأن عرض كل بلد هو بعده عن خط الاستواء أى ارتفاع القطب عليه ، إن كان في النصف الشمالي من الأرض فارتفاع القطب الشمالي ، وإن كان في النصف الجنوبي من الأرض فارتفاع القطب الجنوبي ، لأنه كلما تباعدت المدينة عن خط الاستواء درجة ارتفع أحد القطبين درجة وانخفض الآخر درجة . والطول هو بعد المدينة من المغرب، وربما كان بعدها من الشرق . ومن المغرب إلى المشرق مائة وثمانون درجة . فعرض مدينة بغداد ثلاث وثلاثون درجة وطولاً سبعون درجة وكذلك عرض دمشق وعرض بغداد واحد ، وطول دمشق ٦٠ ، وكذلك عرض القيروان من بلاد إفريقيا من أرض المغرب ، وكذلك أيضاً عرض بيت المقدس وقيسارية وصيدا وصور وأنطاكية ومدينة السيرجان من أرض كرمان (٢٢) .

واعتمد العرب في قسمة المعور من الأرض إلى سبعة أقاليم على خطوط العرض وهي أحزمة عريضة مرتبة من الجنوب إلى الشمال في موازاة خط الاستواء ، مبتدئة منه تقريباً ، وتتفاوت عروض هذه الأقاليم بحيث يختلف أطوال أيام السنة بقدر نصف ساعة من إقليم إلى آخر (٢٤) .

وتحديد هذه الأقاليم السبعة تم على أساس فلكي ، فنهاية الإقليم الأول يكون حيث أطول ساعات النهار ثلاث عشرة ساعة وربع الساعة ، ونهاية الإقليم الثاني يكون أطول نهار فيه ثلاث عشرة وثلاثة أرباع الساعة ، وهكذا حتى نهاية الإقليم السابع حيث يكون طول النهار ست عشرة ساعة وربع (٢٥) .
وأخذ هذه الطريقة الفرغانى ، وسهراب ، والبيرونى ، ويرى الباحثون بأن هذه الطريقة

في تقسيم المعمور من الأرض قد انفرد بها العلماء العرب ، وأخذوا بها قبل أن يتعرفوا على جغرافية بطليموس^(٣٦) .

أما تحديد خط الصفر الذي يبدأ منه الحساب للشرق والغرب ، فقد وردت عدة تحديدات كلها لا تغير من واقع الحال شيئاً ، فمنهم من اعتبره يمر بجزر الحالدات وجزر كناري الحالية ، ومنهم من جعله عند الساحل الغربي لإفريقيا ، واعتبره التباني والمسعودي والبيروني يمر من الساحل الشرقي لإفريقيا مخترقاً جزيرة زنجبار .

والنقطة التي يتقاطع فيها خط الاستواء مع خط منتصف المعمورة تسمى عند فلكيي العرب قبة الأرض أو القبة ، وإن خط نصف نهار جزيرة لنكا (سيرالنكا) يمر بإحدى مدنه المشهورة المسأة أجيني ، وهي في أيامنا أجين من مالوه فسمتها العرب أزين ، وقالوا : إن الأطوال على مذهب السندي هند تقدر من خط نصف نهار أزين ثم ذهبا إلى الظن بأن أزين هي نفس قبة الأرض ، ثم حرف الاسم أرلين أو قبة أرلين بمعنى الاعتدال^(٣٧) .

وذكر الشريف علي بن محمد البرجاني بأن الأرلين محل الاعتدال في الأشياء ، وهي نقطة من الأرض يستوي معها ارتفاع القطبين ، فلا يأخذ هناك الليل من النهار ولا النهار من الليل^(٣٨) .

وذكر أبو الفدا بأن منتصف الهايتين الغربية والشرقية على خط الاستواء تسمى قبة الأرلين^(٣٩) .

وذكر سيديو بأن الأرلين اسم اصطلاحى لجزيرة وهمية واقعة بين الهند والحبشة ، واستبدل العرب خط الأرلين أو خط القبة الأرضية بخط جزائر الحالدات ، وفق ابتکار دقيق عمل به من القرن الحادى عشر إلى القرن الثالث عشر^(٤٠) .

٦ - استعمال المسقط :

نتيجة المعرفة الواضحة لدى العرب لشبكة خطوط الطول والعرض ، وخط منتصف النهار وقياساتهم لمحيط الأرض ومساحتها ، فقد بنيت الخرائط التي رسمت على أساس علمي واضح ، واستعملوا المسقط لتحويل الشكل الدائري لسطح الكرة الأرضية إلى سطح مستو .

ويستنتج من مقدمة كتاب سهرا بـأن المسقط الذى استعمل هو المسقط الإسطواني البسيط ، فخطوط الطول والعرض متوازية ، وقياس الرسم والشكل والمساحة صحيحة عند خط طول ٩٠ فقط ، وهو في وسط الخريطة ويقسمها إلى قسمين متوازيين^(٤١) .

وقد ذكر سهرا طريقة رسم شبكة خطوط الطول والعرض للمبتدئين لأجل رسم الخريطة .

فقال : تقسم خطوط الطول إلى ١٨٠ جزءاً بشكل صحيح ، والعرض بـ ١١٠ جزء قسمة صحيحة كذلك . وبعده يخرج البحر الجنوبي بأسره والبحر المظلم ، وجميع ما وراء خط الاستواء من المدن والجبال والعيون وغيرها . وبعد أن نعد ٩٠ جزءاً نبدأ بالبعد من أفق الشمال نحو الجنوب . ثم نرسم خططاً موازياً بزاوية قائمة بحيث يمثل خط الاستواء ، ومن هذا الخط إلى أفق الشمال ٩٠ جزءاً ، وإلى أفق الجنوب ٢٠ جزءاً ، ثم نستخرج الأقاليم السبعة كما يلى:

امتداد الإقليم		العرض		الإقليم
درجة	دقيقة	درجة	دقيقة	
١٦	٢٧	١٦	٢٧	الإقليم الأول
٧	٢٤	٢٣	٥١	الإقليم الثاني
٦	٣١	٣٠	٢٢	الإقليم الثالث
٥	٤٣	٣٦	٠٥	الإقليم الرابع
٤	٤٥	٤٠	٥٠	الإقليم الخامس
٤	١٣	٤٥	٠٣	الإقليم السادس
٣	٢٩	٤٨	٣٢	الإقليم السابع

إذا فرغنا من هذه الخطوط السبعة ، فاكتب على كل خط اسمه ، ثم ضع المدن والجبال والأنهار وغيرها باللة ببساطة هي أربع مقللات من الرصاص ، يكون في كل واحدة منها نصف رطل واعملها مثال اللوزة حادة الرأس ، ويكون لها بطن حتى تقع على الأرض على ذلك الاستواء ، ثم اتخذ لها خطين من كتان أو غيره يكون أحدهما بطول الصورة والآخر بعرضها ،

ثم شد في رأس كل واحد مثقلتين في رأس كل مثقلة . ثم نبدأ فنستخرج المدن حتى تأتى على جميع ذلك في جميع الأقاليم وما بعدها إلى عرض ٦٣ شمالا ، وذلك بتقاطع خطوط المثقلات الأربع ، ويكون العد من الغرب إلى الشرق بالنسبة لخطوط الطول ، ومن خط الاستواء نحو الشمال والجنوب بالنسبة لخطوط العرض . ومن تقاطع الحيطين تقع نقطة المكان . أما المدن في الجزائر فلا ترسم إلا بعد وضع الجزيرة^(٤٢) .

لوح الترسيم الذى أعده الإدريسي عبارة عن تطبيق لاستعمال المساقط ، فهو عبارة عن شبكة لخطوط الطول والعرض استفاد منها فى تثبيت الأماكن عليها .

وأخذ الإدريسي يثبت الواقع على هذا اللوح بعد مقارنة ما توصل إليه المصنفوون الجغرافيون في هذا العلم ، واتخذ الأكثر صحة من بين الآراء ، ثم نقل عن هذا اللوح خارطاته التفصيلية المختلفة في كتابه (زرعة المشتاق) ، من غير أن يثبت عليها خطوط الطول والعرض . واتخذها الإدريسي أساسا يستند عليه في أعماله ، واستند إلى المداول الجغرافية السابقة وكان مطلعاً على طريقة سهراپ في رسم الخرائط^(٤٣) .

الدور الذى لعبته الخريطة في حياة العرب

استولى العرب خلال قرن واحد على بلاد الشام وفارس وفلسطين ومصر والعراق . ثم فتحوا بلاد ما وراء النهر ، وامتدت فتوحاتهم لتشمل السند والصين في الشرق وسواحل المحيط الأطلسي في المغرب وأسبانيا في الغرب . وأوجد العرب خلال فترة وجيزة امبراطورية متراكبة الأطراف . ونتيجة لهذا الكسب السياسي أصبح المجال رحبا وواسعا أمام التجارة بين الأقاليم الإسلامية . فتوغل العرب في القارة الأفريقية جنوب الصحراء بعد فتحهم شهابا ، ووصلوا في القرن الرابع الهجرى إلى بحيرة تشاد وامتدت طرقهم عبر قارة آسيا من بغداد عبر جبال زاكروس إلى كرمتشاه والرى ونيسابور وطوس ومرود وبخارى وسمرقند حتى الهند عن طريق بلخ وكابل . واتسعت تجاراتهم مع الصين .

وأصبح للعرب طرق تجارية عظيمة يمكن حصرها بأربعة طرق رئيسية وهي :^(٤٤) .

١ - طريق يقطع القارة الأوربية ، فبلاد الصقالبة حتى بحر قزوين ، فبلخ ، فبلاد التغوز .

٣ - طريق عبر إفريقيا الشهالية إلى مصر ودمشق والكوفة وبغداد والبصرة والأهواز وفارس وكرمان والسندي حتى الهند .

٤،٣ - يجوبان البحر المتوسط ويتجه أحدهما من سوريا حتى الخليج العربي ، والآخر من الإسكندرية فالبحر الأحمر حتى البحر الهندي .

إذاء كل هذا التوسيع التجارى أصبح للخريطة دور مهم للكشف عن هذه المسالك وتوضيح المدن التي يمر بها التجار أثناء انتقالهم من مكان إلى آخر ، كما أصبح لها دور مهم للحكام للاطلاع على أجزاء إمبراطوريتهم ، لمعرفة ثروتها ومقدرتها على دفع الضرائب . وقد احتوت كتب المسالك والممالك التي صاحبت الفترة الأولى من الازدهار العربى على اهتمام أصحابها بواردات الدولة وذكرها في هذه الكتب .

كما أن كثرة الراغبين في أداء فريضة الحج ، وتفرق أماصارهم ودولهم وبعدها ، اضطربت لهم إلى الاتجاه إلى كتب المسالك والممالك وإلى الخريطة التي تحويها لاستكشاف الطرق المؤدية إلى الحج ، ومعرفة المدن التي يرون بها والمسافات بين مدينة وأخرى .

ورحلة طلب العلم لا تقل أهمية عما سبق ، فهي الأخرى لها روادها ومحبوها وخصوصاً إن الدين الإسلامي قد شجع على هذه الرحلة ، فقصد طالبو العلم أمميات المدن الكبرى بغداد ودمشق وغيرها ، وهذا يتطلب معرفة الطرق والاطلاع على الخرائط التي توضح كيفية الوصول إلى هذه المدن .

ولهذه الدوافع قام العرب برسم عدد كبير من الخرائط التوضيحية ، واستعملوها في كثير من كتبهم لتصوير جغرافية البلاد الإسلامية التي تحدثوا عنها وواقعها من العالم ، كما أوضحاها عليها طرق المسافرين التي تربط البلاد مع بعضها^(٤٥) .

مراحل تطور الخريطة العربية

اطلق العرب عدة تسميات بدلاً من اسم الخريطة التي نطلقها في الوقت الحاضر ، وهذه الأسماء هي الصورة أو رسم المعمورة أو لوحة الرسم أو الرسم .

وقد قسم الأستاذ الدوميلل أدوار الخريطة العربية إلى ثلاثة أقسام وهي :^(٤٦)

- ١ - مرحلة الخريطة المأمونية .
- ٢ - مرحلة الخريطة الإقليمية .

٣ - مرحلة خرائط الإدريسي .

وقد ارتآيت في هذا البحث أن أقسام المراحل التي تطورت بها الخرائط العربية إلى ست

مراحل وهي :

- ١ - المرحلة التي سبقت الخريطة المأمونية .
- ٢ - مرحلة الخريطة المأمونية .
- ٣ - مرحلة الخرائط الفلكية .
- ٤ - مرحلة الخرائط الإقليمية .
- ٥ - مرحلة خرائط الإدريسي .
- ٦ - الخرائط البحرية .

١ - المرحلة التي سبقت الخرائط المأمونية :

وردت إشارات عن رسم الخرائط في زمني الحجاج والمنصور ، دون العثور على هذه الخرائط ، أو حتى شرح لها .

فقد ذكر ابن الفقيه^(٤٧) أن الحجاج بن يوسف بعث إلى وفد الديلم فدعاهم إلى أن يسلموا أو يقرروا بالجزية ، فأمر أن تصور له الديلم سهلها وجبلها وعقباتها وغياضها ، فصورت له . فدعا من قبله وفداً من الديلم فقال : إن بلادكم قد صورت لي فرأيت فيها مطمعا ، فأقرروا لي بما دعوتكم إليه قبل أن أغزوكم بالجند فأخربت البلاد ، وأقتل المقاتلة وأسبى الذرية ، فقالوا : إننا هذه الصورة التي أطعمتك فيها وفي بلادنا فدعا بالصورة ، فنظروا فيها فقالوا قد صدقوك عن بلادنا ، هذه صورتها .

وعن الطبرى « قال على : أخبرنا أبو الذيال ، عن المهلب بن إياس وأبو العلاء عن إدريس بن حنظلة . أن قتيبة غزا ورَدَانَ حُدَّاءَ ، ملك بخارى سنة تسع وثمانين ، فلم يطقه ولم يظفر من البلد بشيء . فرجع إلى مرو وكتب إلى الحجاج بذلك ، فكتب إليه الحجاج أن صورها لي ، فبعث إليه بصورتها ، فكتب إليه الحجاج أن ارجع إلى مراجعتك فتب إلى الله مما كان منك وأتها من مكان كذا وكذا .

يتضح من الروايتين وجود خريطتين ، إحداهما للديلم ، والأخرى لبخارى صورت للحجاج وإن هاتين الخريطتين على مستوى جيد ، ودقيقة المعلومات ، لأن الأولى قدر قيمتها

وشهد لها أهل الدليل عندما شاهدوها ، والأخرى استخدمت لتنفيذ الخطط العسكرية . ووردت إشارة أخرى إلى تصوير البطائح في منطقة البصرة . وقد قام بتصويرها المهندسون . فقد ذكر البلاذري ^(٤٨) « وحدثني عدة من البصريين منهم روح بن عبد المؤمن قالوا : لما اخند سليمان بن علي المغيرة ، أحب المنصور أن يستخرج ضعوة من البطيعة ، فأمر باتخاذ السبيطية ، فكره سليمان بن علي وأهل البصرة ذلك ، واجتمع أهل البصرة إلى باب عبد الله بن علي ، وهو يومئذ عند أخيه سليمان هارباً من المنصور فصاحوا : يا أمير المؤمنين ، إنزل علينا نبائك ، ففكفهم سليمان وفرقهم ، وأوفد المنصور سوار بن عبد الله التميمي ثم العنزي ، وداود بن أبي هند مولى بن بشير ، وسعيد بن أبي عروبة ، واسم أبي عروبة بهران ، فقدمو عليه ومعهم صورة البطيعة ، وأخبروه أنهم يخافون أن يلحفوا بهم فقال : ما أراه كما ظنتتم ، وأمر بالإمساك ^(٤٩) » .

والضياعة التي أشار بها المورياني ، على أبي جعفر لصالح ، هي المعروفة بالسبيطية من أعمال البصرة . وكان أبو جعفر تقدم إلى بعض المهندسين بتصويرها فصورها ، وعرض الصورة عليه فاستحسنها ^(٥٠) .

واهتم ملوك المسلمين برسم الخرائط ، فال الخليفة المعز لدين الله الفاطمي - ٣٤١ - ٣٦٥ هـ / ٩٥٢ - ٩٧٥ م عملت له خريطة سنة ثلاث وخمسين وثلاثمائة على مقطع من الحرير فيها صورة أقاليم الأرض وجبالها ونجداتها ومدنها وأنهارها ومسالكها وفيها صورة مكة والمدينة . وكتب على كل مدينة وجبل وبلد ونهر وبحر وطريق اسمه ، بالذهب أو بالفضة أو الحرير ، وأنفق عليها اثنين وعشرين ألف دينار ^(٥١) .

٢ - مرحلة الخريطة المأمونية :

وهي أول صورة للأرض رسمت في زمن المأمون ، وقام على صنعها مجوعة من علماء الفلك والرياضيات ، وأنهم جعلوا لكل إقليم أبراجاً تخصه وسياراً يقتصر عليه ، فالإقليم الأول جعلوا له كوكبة زحل ، ومن برجه الجدي والدلو . والثانية كوكب المشترى ومن أبراجه القوس والحوت . وفي هذه الخريطة يبدأ خط الصفر من الساحل الإفريقي وينتهي عند الخط ١٨٠ شرق الصين . وتحوى العالم المعروف آنذاك . وفيها تفصيلات للعالم العربي وما فتحه

العرب من العالم . وكذلك الهند وأواسط آسيا ، وقليلة التفاصيل فيها يتعلق بأوروبا ، وأواسط وجنوب إفريقية ، ولم ترسم الحدود بحدود فارقة ، كما لم يستعمل مقياس الرسم (٥٢) .

ويدل رسم هذه الخريطة على قدرة علمية عالية . وذكر الأستاذ ليلفيل بوجود بقايا منها ورسم تلك الخريطة باطلسه ، ورغم اعتقاد العرب في رسملهم على الأعمال اليونانية إلا أن الإصلاحات العربية على الأصول اليونانية أساسية وجوهية ، وإن المقارنة بين بقايا هذه الخريطة وخريطة بطليموس يتضح لنا تصحيحة كثيرة بين الخريطيتين ، وقد شملت التحسينات التي أدخلها العرب على وضع الجزيرة العربية ، والمناطق الممتدة حولها دجلة والفرات ، وعلى المنطقة الممتدة من قادس إلى السندي ، كما انقص طول البحر الذي يبلغ فيه بطليموس . ورسم الخليج العربي بصورة أكثر ملائمة من الصورة المستديرة التي رسمها بطليموس (٥٣) .

وذكر الأستاذ كراتشوفسكي بأن هذه الخريطة تمثل أثراً ممتازاً من الآثار الجغرافية لعصر الازدهار العربي المبكر . وإن المعلومات التي لدينا عن الخارطة صحيحة لدرجة تسمح لنا بتكون فكرة صحيحة ، رغم أن إعادة تصوير هذه الخارطة كاملاً أمر مستحيل (٤٤) .

وقد أشار المسعودي إلى أنه رأى هذه الخريطة التي صورت الأقاليم السبعة وفاقت الخرائط اليونانية لبطليموس ومارينوس ، وهي خريطة ملونة بين الأسلاف والأخلاف من حكماء الأمم في مقادير هذه الأقاليم السبعة وأطواها ، وعرضوها وعدد ساعاتها وابتدائهما وغياباتها ، وما فيها من مساكن الأمم في البر والبحر تنازع كثير ، وقد أتينا على شرح كثير من ذلك فيما تقدم من كتبنا ، ورأيت هذه الأقاليم مصورة في غير كتاب بأنواع الأصاباغ ، وأحسن ما رأيت من ذلك في كتاب جغرافيا لمارينوس ، وتفسير جغرافيا قطع الأرض ، وفي الصورة المأمونية التي عملت للمؤمنون ، اجتمع على صنعها عدة من حكماء أهل عصره ، صور فيه العالم بأفلاكه ، ونجومه ، وبره ، وبحره ، وغامره ، ومساكن الأمم والمدن وغير ذلك ، وهي أحسن مما تقدمها من جغرافية بطليموس ومارينوس وغيرها (٥٥) .

وفي موضع آخر ذكر المسعودي : « كل ما في الإقليم من المدن فعل خط واحد وإن كان ذلك مختلفاً عند من لا علم له بهذه الأمور ، لما يرى من اختلاف وضع هذه المدن وبعد المسافات بينها طولاً وعرضًا ، والأقاليم كلها مستقيمة ، كذلك رأيتها في الصورة المأمونية (٥٦) .

يتضح من هذا النص ما يلى :

- ١ - إن الخارطة المأمونية ابعت تقسيم العالم إلى سبعة أقاليم ، وأوضحت ما هو موجود في كل إقليم من المدن وما بينها من المسافات في خطوط الطول والعرض .
- ٢ - إنها تفوق الخرائط اليونانية التي سبقتها ، من حيث صحة المعلومات الواردة فيها وهنا تبرز بداية استقلال الفكر العربي في رسم الخرائط عن خرائط بطليموس ومارينوس اللذين نالا سهرة واسعة في هذا العلم .
- ٣ - إن الخرائط قد استعملت الألوان لتوضيح المعلومات الواردة فيها .

٣ - مرحلة الخرائط الفلكية :

وتشمل هذه المرحلة خرائط الخوارزمي والبتاني ، وهما من رجال الفلك الذين وضعوا أزياجا مهمة .

فكتاب صورة الأرض لمحمد بن موسى الخوارزمي الذي تم تأليفه بين عامي ٢٢١ - ٢٢٢ هـ / ٨٣٦ - ٨٤٧ م ، والذي ذكره أبو الفداء في القرن الرابع الهجري باسم رسم ربع العمور ، عبارة عن جداول فلكية بشكل عمودين في كل صفحة تبين الواقع الجغرافية للأماكن الكبرى التي يصل عددها إلى ٥٣٧ موضعًا موزعة على الأقاليم المختلفة حسب بعدها عن خط الصفر الذي يمر من جزر السعادة (الحالات) في أقصى غرب إفريقيا ثم جداول للجبال وعدها ٢٩٠ . ثم البحار والجزر والأنهار في كل إقليم . وبذا يتضح الاختلاف بين المنهج الذي اتبعه الخوارزمي عن المنهج السابق لبطليموس . كما أن الاثنين لم يتفقا على تحديد الأبعاد الجغرافية للأماكن المختلفة ، مما يعطي دليلاً على أن صورة الأرض للخوارزمي أبعد من أن تكون ترجمة لكتاب بطليموس ^(٥٧) .

وهناك فروق بين جغرافية بطليموس وصورة الأرض للخوارزمي وهي ^(٥٨) :

- ١ - أن أرقام خطوط الطول والعرض لدى الخوارزمي وضعت على أساس الحرف ، بينما وضعت على أساس الأرقام لدى بطليموس .
- ٢ - اختلاف أسلوب البحث بين الاثنين ، فبطليموس قسم العالم إلى ثلاثة أقسام : أوروبا وأسيا وإفريقيا ، ورسم لها ٧٣ خريطة موزعة كما يلى ٢٤ خارطة لأوروبا ، و ٣٦ خارطة لآسيا ، و ١٣ خارطة لإفريقيا ، بينما اتبع الخوارزمي تقسيم الأرض إلى الأقاليم السبعة

الموازية لخط الاستواء ، وذكر في كل إقليم المدن والجبال والبحيرات والأنهار والعارض الطبيعية .

- ٣ - إن أغلب المدن والأنهار والجبال والبحيرات ، لازالت معروفة بأسمائها كما أوردها الخوارزمي ، بينما يندر أن تعرف عند بطليموس .
- ٤ - إن تأكيد بطليموس على القارات الثلاث ، بينما تأكيد الخوارزمي على العالم الإسلامي ، مع ذكر ثانوي للبلاد الأخرى ، وقد ضطبت الأسماء ودرجات الطول والعرض بخلاف بطليموس .
- ٥ - إن المسقط المتبع لدى بطليموس هو المسقط المخروطي ، بينما المسقط الذي اتبعه الخوارزمي هو المسقط الإسطواني البسيط .
- ٦ - يبدأ خط الصفر عند بطليموس من جزر السعيدات (السعادة) بينما وضعه الخوارزمي من الساحل الإفريقي بفارق ١٠ .
- ٧ - المعلومات التي وردت لدى الخوارزمي أكثر دقة من حيث الضبط العلمي فقد رسم بحيرة خوارزم المفقودة لدى بطليموس ، ويصب نهر سارداريا ومورداريا (سينجون وجيجون) في بحر الخزر عند بطليموس ، بينما صحيحاً ذلك الخوارزمي وجعلهما يصبان في بحيرة خوارزم .
- ٨ - إن شكل بحر الخزر والخليج العربي أقرب إلى الواقع عند الخوارزمي مما عند بطليموس .

وقد وردت في مخطوطة الكتاب المحفوظة في استراسبورج أربع تصاویر قصد بها توضیح بعض المعالم الجغرافية وأهمها مجری نهر النيل ، وقد رسمت فيه حدود الأقاليم . وليس هناك صورة للعالم ، ولكن البيانات الخاصة بخطوط الطول والعرض ، تعطينا المادة الكافية لرسم هذه الصورة^(٥١) .

وهناك تشابه بين خريطة نهر النيل التي ذكرها الخوارزمي ، وما هو عليه في الوقت الحاضر ، فقد ذكر بأن المนาبع من جبال القمر التي يطلق عليها نفس الاسم في الوقت الحاضر . أما البطيحةتان فهما بحيرتا فكتوريا وأدورو . أمّا الصغرى فهي بحيرة إلبرت ، وإن النهر الذي يخرج من البطيحة الصغرى هو نهر النيل . أمّا البحيرة التي تصب في النيل ، فهي بحيرة تانا في الحبشة . وإن أصلّة هذه الخريطة تفوق خريطة الإدريسي الذي ارتكب

أغلاطا كثيرة رغم اطلاعه الواسع . فقد وضع الإدريسي النهر الذي سماه نهر غانة متصلًا بنهر النيل^(٦٠) .

أما الباتاني فيحتمل زيجه المسمى (الزيج الصابي) المكانة الأولى ، وقد عاش بعد قرن من الخوارزمي تقريرًا .

وقد ترك لنا خريطة للعالم تعتبر الأولى بعد خريطة بطليموس . وتصور العالم كما توصلت إليه آخر الدراسات الفلكية في تلك الفترة . وخريطيته ليست نسخة مترجمة من خريطة بطليموس Ptolemaeus بل تختلف عنها في نقاط . وهذا ما يوضح بأن خريطة بطليموس كانت معروفة لدى الباتاني ، وأنه أصلاح فيها المعلومات التي توصل إليها بارصاداته في مرصد الرقة خلال الفترة ٢٩٤ - ٣٠٦ هـ / ٨٧٧ - ٩١٨ م ، والتي تتصف بما يلي^(٦١) :

- ١ - وضع الشمالي في أسفل الخريطة ، كما هو متبع لدى الجغرافيين العرب في القرن الرابع المجري (العاشر الميلادي) .
- ٢ - رسم بحيرة أزال ونهرى سارداريا ومورداريا (سينون وجیجون) اللذين أهملهما بطليموس .
- ٣ - اتبع في الرسم المسقط الذي اعتمد عليه الخوارزمي وهو الأسطواني البسيط .
- ٤ - جعل البحر الهندي مفتوحا ، ويحيط الماء بقارنة إفريقية ، بينما رسمه بطليموس بحيرة مغلقة .
- ٥ - قسم المعومرة إلى ثلاث قارات رئيسية ، ولم يتبع تقسيم العرب إلى الأقاليم السبعة . وجعل خط الصفر يمر بجزر الحالات . وطول البحر المتوسط ٦٢ وبذلك اتفق مع بطليموس في هذه النقاط .
- ٦ - جعل طول البحر الهندي بين إفريقيا ، وجزيرة سيلان ٨٠ ، بينما لم يتجاوز طوله ٤٢ ، ومنه يمر خط الاستواء قاطعاً جزيرة سيلان التي سماها (طبرباني) ، وعلى هذا تقع قبة الأرض التي يتساوى فيها الليل والنهار .
- ٧ - جعل بحر قزوين (الحزر) الذي سماه بحر جرجان متصلًا بالمحيط ، ورسمه بشكل مستطيل يمتد من الشرق إلى الغرب عكس اتجاهه الصحيح من الشمال إلى الجنوب بينما رسمه بطليموس بشكل بحيرة مغلقة وباتجاهه الصحيح . واتفق مع بطليموس في رسم نهر أبيل (الفولغا) يصب في بحر قزوين .

٨ - سمى البحر الأسود (بنطس) وقال : إن النهر المسمى (طناس) يدخل فيه بعد أن يمر ببحيرة مايتس (أزوف) والأرجح أنه نهر دن الحالى .

٤ - مرحلة الخرائط الإقليمية :

وهي الخرائط التي ظهرت في عصر النضج والإبداع العربي في القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي) ، ويمثل هذه المدرسة أصحاب مؤلفات المسالك والمالك التي تشمل فروع الجغرافية الوصفية والإقليمية . ويمثل هذه المرحلة الجيهانى في كتابه المسالك في معرفة الملك . والبلخى في كتابه صور الأقاليم ، والإصطخرى في كتابه مسالك الملك وصور الأقاليم ، وأبن حوقل في كتابه صورة الأرض ، والمقدسى في كتابه أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم ، والمسعودى في مروج الذهب والتنبيه والإشراف .

إن خرائط الجيهانى لم تصل إلينا لفقدان كتابه ، ولكن خارطة العالم كما تصوّرها قد وصلت . وهي تمثل نقطة تحول في علم الخرائط ، من دون الاعتماد على الخرائط الإغريقية والفارسية إلى دور التحرر والاستقلال العربى . وقد وضع الخارطة بشكل دائرة يحيط بها المحيط الأوقیانوسى . وهي تخلو من خطوط الطول والعرض . وبذلك أصبحت تمثّل بداية الاختلاف عن المراحل السابقة لها ، والتي تعتمد على خطوط الطول والعرض . وقد قسم العالم إلى سبعة أقاليم . ويفظُّ فيها الغموض السادس في تصوير بحر المخزر (قزوين) والبحر الأسود خلاف الوضع في خارطة البتانى . ونسب إليه خرائط أخرى منفردة للأقاليم الإسلامية كمصر وسوريا والمغرب والجزيرة والعراق والسندي وخراسان وسجستان وطبرستان والديلم . نشرها ميلر في أطلس الخرائط الإسلامية^(٦٦) .

ورغم أن قسماً من الكتاب اعتبر الجيهانى مخالفًا للتقاليد العربية في اتجاه الخرائط ، حيث جعل الشمال في أعلى خارطة العراق ، والغرب في أعلى خارطة الجزيرة ، بينما الإجماع العربي أن يكون الجنوب في أعلى الخارطة والشمال في أسفلها . ولا اعتقاد أن الجيهانى وغيره من العلماء العرب والمسلمين ، قد خالفوا هذا الإجماع لأن تغييره سوف يؤدي إلى أن تكون مكة المكرمة والمدينة المنورة إلى الأسفل . وأن ما وصل إلينا من الخرائط ذات الاتجاه المغاير يعزى إلى خطأ النسخ الذين قاموا بنسخ الخرائط من الأصول .

أما الخرائط المنسوبة إلى البلخى فهي مشابهة لخارطة الجيهانى للعالم فهي على شكل

دائرة يحيطها البحر المحيط ، ويتدفقها الساحل الشرقي لإفريقيا نحو الشرق جنوب البحر الهندى حيث يتصل بالبحر المحيط . وفكره عن البحر الأسود غامضة ، كما جعل البحر المتوسط متصلة بالبحر المحيط بواسطة قناة بين البحر المتوسط والبحر المحيط ، وظهرت بحيرة خوارزم (أرال) بشكل دائرة ، بينما لم يظهر بحر الخزر (قزوين) رغم أنه أكبر من بحيرة خوارزم ، واختفى البحر الأسود وبحر آزوف من الخريطة^(٦٣)

وذكر المقدس بأن البلخي رسم بحر فارس المتند بين الصين والسودان على شكل طير منقاره بالقلزم ، ولم يذكر شعبية ويلة ، وعنقه بالعراق ، وذنبه بين حبشه والصين وقد رأها في خزانة أمير خراسان ، وعلى كرباسة عند أبي القاسم بن الأنطاطي بنيسابور وفي خزانة عضد الدولة والصاحب^(٦٤) .

أما خرائط الإصطخري ، فيمكن معرفتها بما ذكره في كتابه المسالك والممالك حيث قال « فاتخذت لجميع الأرض التي يشتمل عليها البحر المحيط الذي لا يسلك صورة إذا نظر إليها ناظر علم مكان كل إقليم مما ذكرناه . واتصال بعضه ببعض ومقدار كل إقليم من الأرض . حتى إذا رأى كل إقليم من ذلك مفصلاً علم موضعه من الصورة ولم تتسع هذه الصورة التي جمعت سائر الأقاليم لما يستحقه كل إقليم في صورته من مقدار الطول والعرض والاستدارة والتربع والتثليث ، وسائر ما يكون عليه أشكال تلك الصورة ، فاكتفيت ببيان موقع كل إقليم ليعرف مكانه ، ثم أخذت لكل إقليم من بلاد الإسلام صورة على حدة ، بينما فيها شكل ذلك الإقليم ، وما يقع فيه من المدن وسائر ما يحتاج إليه علمه . ففصلت بلاد الإسلام عشرين إقليماً ، وابتداأت بديار العرب فجعلتها إقليماً لأن فيها الكعبة ومكة وأم القرى ، وهي واسطة هذه الأقاليم ، ثم اتبعت ديار العرب ببحر فارس لأنه يكتنف أكثر ديار العرب ، ثم ذكرت المغرب حتى انتهيت إلى مصر فذكرتها ، ثم ذكرت الشام ثم بحر الروم ، ثم الجزيرة ثم العراق ثم خوزستان ثم فارس ثم كرمان ثم المنصورة وما يتصل بها من بلاد السندي والهند والإسلام . ثم أذربيجان وما يتصل بها ، ثم كور الجبال ثم الدليم ثم بحر الخزر ثم المفارقة التي بين فارس وخراسان ، ثم سجستان وما يتصل بها ثم خراسان ثم ما وراء النهر^(٦٥) .

يتضح من هذا النص بأن الإصطخري قد رسم ٢١ خريطة ، أولاً خريطة للعالم بوضح

عليها كل الأقاليم بصورة مصغرة ، وهى تشبه الخريطة العامة التى تعطى دليلاً لموقع الأقاليم من بعضها . ثم ما تبقى خرائط لكل إقليم من الأقاليم والكور التى ذكرناها .

خارطة العالم للإصطخري (صورة الكل) على هيئة دائرة يحيط بها البحر المحيط الذى يتصل به من الشرق البحر الهندى كما يتصل به البحر المتوسط من الغرب . ورسمت الممالك على هيئتها وصورتها وموقعها من بعضها البعض ، كما يعرف كل جزء بالنسبة إلى الأجزاء الأخرى . وثبتت موقع بحر الخزر (قزوين) . ورسم المقاطعات المجاورة لكل منها . ولم يشر إلى البحر الأسود وموقعه من بحر الروم (المتوسط) . ولعله أهمل ذلك لأن هذا البحر وما عليه من الأماكن يقع خارج نطاق المملكة الإسلامية ، ومن الساحل الشرقي حيث ينتهي إلى البحر المحيط مقابل الصين ، وبذلك أعاد خطأ بطليموس^(٦٦) .

وقد اتصف خرائط الإصطخري بالمميزات التالية^(٦٧) :

- ١ - رغم خلو هذه الخرائط من مقاييس الرسم ، فإنها حافظت على النسب والأبعاد بين المدن ، كما حافظت على الاتجاهات الصحيحة ، ووضحت العوارض شكل البلاد العام .
- ٢ - حافظت على التقليد العربى في جعل الشمال إلى الأسفل ، والجنوب إلى الأعلى والشرق إلى اليسار والغرب إلى اليمين .
- ٣ - رسمت الأنهار بشكل مستقيم خالية من التعاريف ، ورسم البعض منها بانحناءات كبيرة كما جاء في رسم نهر الفرات .
- ٤ - استعمل الألوان في خرائطه ، فرسمت الأنهار باللون البنى الغامق ، والبحار والبحيرات باللون الأخضر . والمدن باللون الأصفر والأحمر ، والجبال باللون البنى والأحمر الغامق ، وطرق المواصلات والحدود الخارجية للأقاليم باللون الأحمر ، والصحارى بلون رمالمها فهى إما حمراء أو بنية أو صفراء .
- ٥ - رسمت المدن بأشكال مختلفة ، منها بشكل الورد أو بشكل مستطيل تعلوها قبة صغيرة أو دوائر ملونة ، أما المدن الكبيرة فترسم بشكل دوائر متداخلة يكون داخلها بالأصفر والأحمر ، ومنها غير ملونة . وترسم الجبال على هيئة الصورة أو المنظر الفوتغرافى للمجسم ، وطرق المواصلات بشكل خطوط مستقيمة ، أو منحنية بانتظام ، والصحارى

بشكل مستطيل أو مدور ، ويغادر بداخلها نقط للدلالة على الرمال . وترسم البحيرات بشكل دوائر .

٦ - إن خطوط الرسم المستعملة في الخرائط هي الخط الكوفي للعناوين والعارض المشهورة والبحار ، وخط السيخ لبقية الأسماء ، كما يغلب على الكلمات عدم التقسيط ، أما الحبر المستعمل فهو الأحمر بدلا من الأسود .

وتحتفي خرائط الإصطخرى في جودتها ، ودرجة شعومها من إقليم إلى آخر ، فصورة مصر ليس بها من التفصيات ما يتاسب وأهمية ومساحة الإقليم . وليس عليها من المظاهر الطبيعية سوى نهر النيل وبحر الروم والقلن وجبال المقطم وجبل الواحات . ومن المدن إحدى عشرة مدينة فقط ، بينما خريطة فارس رغم ازدحامها بالأسماء ، فإنه يعتذر لأنه لم يصور فيها رستاقا لانتشار ذلك وكثرة ، ولا الجبال لأنه ليس بفارس بلد إلا وبه جبل^(٦٨) .

أما خرائط ابن حوقل ، فقد وصلت كاملة ، وعددها اثنتان وعشرون في نسخة الأستانة ، لأنه رسم لمصر صورتين ، وفي غيرها إحدى وعشرون ، وهي على نفس منهج هذه المدرسة . وفي مقدمة كتابة يتضح أنه قد فصل بلاد الإسلام إقليماً إقليماً وصقعاً صقعاً وكورة كورة . وبدأ كعادة الذين سبقوه بديار العرب فجعلها إقليماً واحداً لوجود الكعبة فيها ومكة وأم القرى ، وأوضح فيها ما تحتويه من الجبال والرمال والطرق ، وما يصب فيها من الأنهار ، ورسم المغرب بقسمين أحدهما يمتد من مصر إلى القبروان . والأخرى يمتد حتى طيبة وأزيل . وأوضح فيها المدن الساحلية وشبكة الطرق التي تقطع سائر أجزائها وأدخل معها صورة الأندلس . ثم صورة مصر بقسمين كما صور المغرب . وأوضح فيها المدن والجبال والخلجان والمياه والبحيرات ، ثم صور الشام وما فيه من الجبال والأنهار والسوائل والبحيرات والصحاري . ثم بحر الروم موضحاً شكله وما عليه من المدن وما يصب فيه من الأنهار ، ثم خريطة لجزيرة ديار ربيعة وديار بكر ونهرى دجلة والفرات مع ذكر حدودها وأنهارها ، ثم صورة فارس مصورة جميع أنهارها وبحيراتها ومواقع مدنهما وما يقع على ساحلها من المدن . ثم صورة كرمان بربها وبحرها وسهلها وجبالها وسائر طرقها ، ثم بلاد السندي مدنهما وطرقها وسبلها وبحرها وما عليه من المدن . ثم صورة لأذربيجان جبالها وطرقها وأنهارها وبحيراتها . ثم صورة الجبال وأعماها وموافق بلدانها على ما هي . ثم صورة بحيرة طبرستان وجزرها ، ثم صورة المفارة الواقعة بين

فارس وخراسان ، ثم صورة خراسان وصورة نهر جيحون وما وراءه من أعمال بخارى وسم قند وأشر وسنة وأسبحاب والشاش وخوارزم^(٦٩) .

وتنسبه خرائط ابن حوقل وخرائط الإصطخرى ، لانتقائهما واطلاع ابن حوقل على خرائط الإصطخرى وقيمه بتعديلها وتصحيحها ، مما جعلها تتفوق عليهما جودة وتفصيلاً ودقة . فخريطة نهر النيل وضع عليها العالم المشهور ، وللتا النيل بكل فروعه وعدد كبير من المدن بلغ ١١٢ مدينة وقرية^(٧٠) .

وذكر أبو الفدا بأنه اطلع على كتاب ابن حوقل ، ووجده مستوفياً صفات البلاد غير أنه لم يضبط الأسماء ، ولم يذكر الأطوال والعرض ، فصار غالب ما ذكره مجهول الاسم والمكان ، مما جعله قليل الفائدة^(٧١) .

أما المقدسى ، فيفهم مما ذكره في كتابه أحسن التقسيم في معرفة الأقاليم بأنه رسم ثمانى عشرة خريطة ، أربع عشرة لأقاليم الإسلام ، وخربيتين للبادية والمفازة وخربيتين للبحار . فقال : « لم نذكر إلا مملكة الإسلام حسب ولم نتكلف مالك الكفار ، لأننا لم ندخلها ولم نر فائدة ذكرها ، بلى قد ذكرنا مواضع المسلمين منها ، وقد قسمناها أربعة عشر إقليماً ، وأفردنا أقاليم العجم عن أقاليم العرب . ثم فصلنا كور كل إقليم ونصبنا أمصارها وذكرنا قصباتها ورتبنا مدنها وأجنادها بعد ما مثلناها . ورسمنا حدودها وخططها وحررنا طرقها المعروفة بالحمرة وجعلنا رملاها الذهبية بالصفرة وبحارها الملحة بالخضرة . وأنهارها المعروفة بالزرقة . وجبلها المشهورة بالغبرة ، ليقرب الوصف إلى الأفهام ، ويقف عليه المخاص والعام . والأقاليم العربية جزيرة العرب ثم العراق ، ثم أفور ، ثم الشام ، ثم مصر ، ثم المغرب . وأقاليم العجم أوها المشرق ثم الديلم ، ثم الرحاب ، ثم الجبال ، ثم خوزستان ، ثم فارس ، ثم كرمان ، ثم السند . وبين أقاليم العرب بادية ، ووسط أقاليم الأعاجم مفازة لا بد من إفرادها والاستقصاء في وضعها لشدة الحاجة إليها وكثرة الطرق بينها . أما البحار والأنهار فقد أفردنا لها باباً كافياً لشدة الحاجة إليه والإشكال فيه ، لم نر في الإسلام إلا بحرين حسب أحذها يخرج من نحو مشارق الشتاء بين بلد الصين وبلد السودان ، فإذا بلغ مملكة الإسلام دار على جزيرة العرب . كما مثلنا ، وله خلجان كثرة وشعب عدة وقد اختلف الناس في وصفه والمصورون في تمثيله فمنهم من جعله شبه طيلسان يدور ببلد الصين والمعيشة وطرف بالقلزم وطرف بعيادان^(٧٢) .

يتضح من هذا النص بأنه قد رسم أقاليم العرب منفصلة عن أقاليم العجم ، وأهمل أقاليم الكفر ، وقد استعمل الألوان لتوضيح العالم الطبيعية ، والأقاليم التي رسمت لها خرائط هي جزيرة العرب ، العراق ، أفور ، الشام ، مصر ، المغرب ، البايدية . أما أقاليم العجم فهى المشرق ، الديلم ، الرحاب ، الجبال ، خوزستان ، فارس ، كرمان ، السندي ، المفارة الواقعة وسط الأقاليم ، ورسم صورتين للبحار . ولم يذكر أنه رسم صورة كاملة للأرض افتتح به خرائطه كباقي رواد هذه المدرسة .

والمصورات التي في خطوطاته فيها السمات البدائية التي عرفت بها مصورات الإصطخرى الأولى ، واختلف في تقسيمه العالم إلى أقاليم عند التقسيم الوارد في أطلس الإسلام . ويعتبر المقدس آخر أتباع المدرسة الإسلامية الخالصة^(٢٣) .

وقد أطلق ميلر على خاراتطات هذه المدرسة اسم (أطلس الإسلام) ، تحوى دائماً في نظام لا يتغير إحدى وعشرين خارطة منها خارطة العالم المستديرة ، ثم خرائط جزيرة العرب ، وبحر فارس والمغرب ومصر والشام وبحر الروم . ثم أربع عشرة خريطة تثلل الأجزاء الوسطى والشرقية للعالم الإسلامي ، وهي الجزيرة ، والعراق ، وخوزستان ، وفارس وكرمان ، والسندي ، وإرمينيا ومعها آران وأذربيجان والجبال وكيلان ومعها طبرستان وبحر الخزر وصحراء فارس وسجستان وخراسان وما وراء النهر . واعتبر هذا الأطلس إيراني الأصل ، حيث حظيت كل مقاطعة إيرانية بخارطة مستقلة ، ونالت من التفصيل ما لم تنته الجهات الغربية التي خصص لها عدد أقل من الخرائط تضم مساحات جغرافية أكثر اتساعاً^(٢٤) .

وليس لهذا الرأي سند خلاف ذلك ، ويرد عليه بأن هؤلاء الجغرافيين وهم البلخى والإصطخرى من مواطنى هذه الجهات ، مما جعل معاوماتهم عنها أكثر تفصيلاً من بقية العالم ، وهذا حذوها من أتى بعدهما من أمثال ابن حوقل وغيره^(٢٥) .

ومن صفات خرائط هذه الفترة ما يلى :

- ١ - إن هذه المصورات لا صلة لها بالخرائط الفلكية لأنها تدرس كل إقليم على حدة ، ولا يمكن جمعها معاً لتكوين خارطة واحدة ، لأن هذه المصورات أريد بها أن تكون دليلاً للمسافرين^(٢٦) .
- ٢ - إن رواد هذه المدرسة رسمت العالم كقرص يحيط به الماء مع خليجين يدخلان فيه من

الشرق ، وها الخليج العربي ، والبحر العربي ، والبحر الأحمر . ومن الغرب البحر المتوسط ، ورسمت أطلس الإسلام الذي يتألف من ٢١ خريطة ، خارطة للعالم وثلاث خرائط للبحار وسبع عشرة خريطة لمختلف الأقطار الإسلامية .

٣ - إن القسم الشرقي من العالم الإسلامي عرض بتفصيل أوسع من القسم الغربي مما أوحى إلى البعض بأن أصل هذا الأطلس هو إيراني .

٤ - إن خرائط رواد هذه المدرسة تخلو من أي أثر لخطوط الطول والعرض ، وتخلو من صور الناس والحيوانات التي حفت بها الخرائط الأوروبية في العصور الوسطى ، ورسمت البحار والأمساك والجزر بشكل هندسي على شكل دوائر . والجبال على شكل قطاعات من دوائر وأنصاف دوائر متصلة مع بعضها البعض ، ورسمت طرق المواصلات على شكل خطوط مستقيمة^(٧٧) .

٥ - اعتقد البعض بأن هذه الخرائط ضربت بالقواعد العلمية واهتمت بتمثيل الحقائق الجغرافية بالمصورات على حساب الدقة ، لذا جاءت أقرب إلى الرسوم التخطيطية منها إلى الخرائط الحقيقة ، لذا أصبحت هذه المرحلة مستقلة تماماً عن المرحلة التي سبقتها أو التي جاءت بعدها^(٧٨) .

وقد أحصى لنا ميلر ٢٧٥ خارطة لرواد هذه المدرسة ، وقد ذكرها حسب المخطوطات المختلفة التي عشر عليها لكل منهم وهي مقسمة كما يلي :

عدد الخرائط	اسم الخريطة	عدد الخرائط	اسم الخريطة
١٤	كرمان	١١	صورة الأرض
١٤	السندي	١٢	ديار العرب
١٣	أذربيجان	١٥	بحر فارس والصحراء العربية
١٥	الجبال	١٢	المغرب
١٣	طبرستان	١٣	مصر
١٤	بحر قزوين (الجزر)	١٠	سوريا

عدد الخرائط	اسم الخريطة	عدد الخرائط	اسم الخريطة
١٣	الصحراء	١٣	البحر المتوسط (بحر الروم)
١٢	سجستان	١٣	الجزيرة
١٤	خراسان	١٤	العراق
١٣	ما وراء النهر	١٤	خوزستان
٢٧٥	المجموع	١٣	فارس

٥ - مرحلة خرائط الإدريسي :

في عام ١١٥٤ م وقبل وفاة روجر بقليل ، انتهى الإدريسي من وضع كتابه باللغتين اللاتينية وال العربية للعالم ، مرفقا به خريطة رسمت على ٧٠ قطعة ، مع خارطة صغيرة دائيرة الشكل للعالم . وسمى هذا الكتاب من قبل روجر بنزهة المشتاق في اختراق الآفاق . كما سماه الإدريسي الكتاب الروجرى والخارطة روجربينا . وفي سنة ١١٦١ م وضع الإدريسي كتاباً مفصلاً للعالم قدمه إلى وليم الثانى بن روجر ، تحت اسم جنان الإنسان وعجائب النفس مع خارطة . وختصاراً له تحت اسم جنان التعميم سنة ١١٩٢ م مع أطلس يضم ٧٣ خريطة تعرف بالإدريسي الصغير ، ونسخ هذه موجودة في مكتبات باريس وأكسفورد ولندن وبلجيكا والقسطنطينية والقاهرة . واستمر نفوذ الإدريسي على أوروبا حتى القرن السادس عشر ، حتى ظهور عائلة شارفى التونسية التى تأثرت بخارطة الإدريسي وخاصة فيما يتعلق بالأجزاء الشرقية فأنتجت خارطة العالم .

وخرائط الإدريسي لم تقتصر على البلدان الإسلامية ، وإنما شملت العالم المعروف وبنيت على درجات الطول والعرض ، مع دقة رسم الشواطئ وبحارى الأنهار ، والاتجاهات الصحيحة ، وإن التصميم الذى استخدمه الإدريسي يشابه من بعض الوجوه التصميم الذى اتخذه مركيتور فيما بعد .

والشيء الجديد الذى أدخله الإدريسي على فن رسم الخرائط هو أن كل خريطة من

الخريطة تكون جزءاً من الخريطة الكبيرة ، وإن ضم هذه الخرائط إلى بعضها البعض يتالف سمنها مصوّر قائم للعالم المعروف آنذاك .

وقد صمم الإدريسي هذه الخريطة على شبكة من خطوط الطول والعرض سميت لوح الترسيم ، وهو تصميم جغرافي للكرة الأرضية ، دق عليه موقع البلدان واحداً واحداً بواسطة بركار من حديد ، وبذلك استطاع أن يحقق بكل دقة بين الآراء المتضاربة للوصول إلى الوضع الصحيح الذي وصلت إليه خريطيته .

يتضح بأن الإدريسي قد اتبع نفس الطريقة السابقة التي سار عليها أكثر المographers العرب . وهي تقسيم المعمور من العالم إلى سبعة أقاليم مناخية على شكل أحزمة مستطيلة أفقية تبدأ من خط الاستواء ، ومرتبة من الجنوب إلى الشمال في موازاة خط الاستواء وبشكل متباين ، باستثناء الإقليم الأول الذي جعله ٢٣ ، ثم يشتمل كل إقليم من الأقاليم الستة ، على ست درجات كما يلى :

من صفر - ٢٣	الإقليم الأول
٢٩ - ٢٤	الإقليم الثاني
٣٥ - ٣٠	الإقليم الثالث
٤١ - ٣٦	الإقليم الرابع
٤٧ - ٤٢	الإقليم الخامس
٥٣ - ٤٨	الإقليم السادس
٥٩ - ٥٤	الإقليم السابع

ثم أضاف إلى الإقليم السابع ٥ درجات ، فأصبح المجموع ٦٤ شمال خط الاستواء . وتصل الأجزاء القاسية في خارطة الإدريسي إلى ٧٢ . وبعدها وحتى القطب لم يضع أى شيء لأنها شديدة البرودة . وجنوب خط الاستواء غير مسكونة كذلك لشدة الحر ، وقد مد العمران جنوباً حتى جزيرة سرنديب وبعض جزر البحر الهندي . ثم منابع نهر النيل ونهر النiger ، وإلى الغرب من ذلك غير مسكون لشدة الحرارة وانعدام الرطوبة . وليس لهذا التقسيم علاقة بتقسيم بطليموس ، ولكنه أخذ من المدرسة الإقليمية فكرة ربط المتن بالخارطة . وعلى هذا الأساس قسم كل إقليم من الأقاليم السبعة عشر إلى عشرة أقسام متساوية يوضحه خارطة خاصة به

توضح ماقية من معالم طبيعية . وتبأ هذه الأقاليم من الغرب إلى الشرق على عكس ما كان متبعا لدى المغرافيين العرب . ووضع الإدريسي درجات العرض في تقسيمه للأقاليم السبعة وحدودها ، عدا المنطقة المنتدة حتى درجة ٢٨ شمالا ، حيث وضع أرقاماً بجانب أسماء البلاد وجاءت درجات خطوط الطول والعرض قريبة من الواقع ، أما درجات الطول فلم يثبتها ، واستعمل الألوان في خرائطه ، ووضع اتجاه الشمال في أسفل خرائطه ^(٧٩) .

وجمع ميلر من خرائط الإدريسي السبعين ، خريطة واحدة كبيرة للعالم بطول مترين وعرض مترا واحد نشرها بالمحروف اللاتينية سنة ١٩٣١ ، وقد حفظت من قبل المجمع العلمي العراقي ، ونشرت بعد أن تم تحقيقها وتصحيحها بالرجوع إلى خمس نسخ مصورة من كتاب نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ، وطائفه من الكتب العربية المغرافية القديمة . وقد طبعت لأول مرة سنة ١٩٥١ ، ثم أعادت نقابة المهندسين العراقية ، طبعها سنة ١٩٧٠ واختصرتها من ست قطع إلى ثلاث .

إن خريطيته التي نشرت عن منابع نهر النيل والبحيرات الاستوائية ، أثبتت أن معارف العرب في جغرافية إفريقيا جيدة ودقيقة أكثر مما يظن ، لأن هذه المناطق لم يكتشفها الأوروبيون إلا في الوقت الحاضر ^(٨٠) .

ومن مزايا خرائط الإدريسي التزامها بقياس الرسم ، وتحديد مواضع خطوط الطول والعرض ، والتزامها كذلك بالشكل الحقيقي للمنطقة ، لذا اعتبرت قمة ما بلغته الكارتوكرافية العربية ^(٨١) .

إن فترة الإدريسي على الرغم من اعتبارها الأوج الذي بلغه فن رسم الخرائط الجغرافية عند العرب ، إلا أنها تحمل في طياتها بوادر الاصمحلال للأسباب التالية :

- ١ - اختفاء فكرة الأطوال والعرض الجغرافية ، ويلاحظ بعض آثارها في الإقليم الأول .
- ٢ - رسمت الأقاليم بشكل أحزمة متساوية العرض ، مما يدل على نسيان الأساس الفلكي .
- ٣ - تقسيم كل إقليم من الأقاليم إلى عشرة أقسام دليل على انحطاط الكارتوكرافيا العربية .
- ٤ - وضع خط منتصف النهار مارا بجزر السعادة في طرف الخريطة فيه إشارة إلى مذهب بطليموس .

٥ - إن فحص التفاصيل في خارطات الإدريسي أصعب من فحصها عند الخوارزمي ورغم ذلك فإن أطلس الإدريسي يعتبر أهم أثر للكارتوكرافيا العربية وأهم أثر لها في المصور الوسطى جميعها^(٨٥).

وقد استفاد المغرابيون الأوربيون في القرون الوسطى من الخرائط العربية وخصوصاً خرائط الإدريسي حتى أوائل القرن الخامس عشر ، ويتبين ذلك من مقارنة خرائطهم مع الخرائط العربية . وعندما سرت موجة الرجوع إلى النصوص اليونانية القديمة ، بدأت حركة كراهية للتراث العربي الإسلامي منذ سنة ١٤٥٠ م في وقت كانت أوروبا لا تستطيع الوقوف على أرجلها بغير مساعدة ، فرجعوا إلى جغرافية بطليموس التي تركها العرب قبل ستة قرون ، وصححوا كثيراً من أخطائها . فنقلوا عنها كل أخطائها ، ولم تفق أوروبا من هذا الحمق قبل سنة ١٥٥٠ م عندما بدأوا يعودون إلى مؤلفات المسلمين^(٨٦).

واقترب اسم الإدريسي بالكرة الأرضية الضخمة التي صنعتها من الفضة للملك روجر وعمل عليها خريطة العالم . وقام النقاش برسم صورة الأقاليم السبعة عليها بكل تفاصيلها ومعالها ، ببلادها وأطوالها وأقطارها وسبلها وريفيها وخليجها ، وبحارها وبحارها وتوابع أنهاها وغامرها وعمرها والمسافات بين مدنها^(٨٧) . وقدر وزن هذه الكرة بـ ٤٠٠ رطل روسي ، في كل رطل ١١٢ درهماً^(٨٨).

وبعد مرحلة الإدريسي ظهرت أسرة الشريفي الصقافي التونسي منذ منتصف القرن السادس عشر حتى نهاية القرن الثامن عشر حيث قدمت أربع نماذج لخارطة كبيرة للعالم ، وهي صورة منقحة لخريطة الإدريسي في السنوات ١٥٥١ م ، ١٥٧٢ م ، ١٥٧٩ م و ١٦٠١ م^(٨٩).

كما قدم حاجي أحمد التونسي خارطة للعالم المعروف آنذاك في عام ٩٦٦ - ٩٧٧ هـ / ١٥٥٨ - ١٥٦٠ م في زمن السلطان سليمان القانوني . جمعت بين معطيات أبي الفدا ، وقواعد المساقط لأورونتيوس فينايوس التي طبقها في وضع خارطة العالم . وقد استعار حاجي أحمد طريقة المسقط وشكل الخارطة على هيئة قلب . وخط الزوال الذي يمر بجزر الكناري ، والجزء الأكبر من تحطيط سواحل القارات والم Zimmerman ، واحتفظت بالأسماء التركية والعربية^(٨٧).

٦ - الخرائط البحرية :

عرف العرب هذا اللون من الخرائط بحكم نشاطهم التجارى بين الجزيرة العربية وسواحل الهند ، أو مع الساحل الشرقي لإفريقيا . وكان منهم رباعين مهراً يعرفون المسالك البحرية ، ويستفيدون من النجوم في سيرهم ليلاً ، ويتبصر معرفة العرب بهذا النوع من الخرائط بما رواه المقدسي في كتابه أحسن التقاسيم حيث قال : « وأما أنا فسرت فيه نحو ألفي فرسخ ، ودررت على الجزيرة كلها من القلزم إلى عبادان سوى ما توهمت بنا المراكب إلى جزائره وبليجه . وصاحت مشايخ فيه ولدوا ونشأوا من رباعيين وأشقاء ورباعيين ووكلاء وتجار ، ورأيتهم من أبصر الناس به وببرابيه وأرياحه وجزائه ، فسألتهم عنه وعن أسبابه وحدوده ، ورأيت معهم دفاتر في ذلك يتدارسونها ، ويقولون عليها ، ويعملون بما فيها فقللت من ذلك صدراً صالحاً بعدما ميزت وتدرست . ثم قابلته بالصور التي ذكرت ، وبينما أنا يوماً جالس مع أبي على بن حازم أنظر في البحر ونحن بساحل عدن إذ قال لي : مالى أراك متفكراً ؟ قلت : أيد اللهُ الشيخ قد حار عقلي في هذا البحر لكثره الاختلاف فيه والشيخ اليوم من أعلم الناس به لأنَّه أمام التجار ومراكبه أمداً تساور إلى أقصاصيه فإن رأى أن يصفه لـي اعتمد عليه ، وأرجع من الشك إليها فعل . فقال : على الخبر بها سقطت . ثم مسح الرجل بكفه ورسم البحر لا طيلسان ، ولا طير يجعل له معارج متلستنة وشعباً عدة ، ثم قال هذه صفة هذا البحر لا صورة له غيرها^{٨٨} .

يتضح من هذا النص ما يلى :

- ١ - أنه قد صاحب مشايخ ولدوا في البحر ، ونشأوا فيه وأصبحوا خبراء بطريقه ومسالكه .
 - ٢ - أنه رأى دفاتر معهم ، ولابد أن تكون هذه الدفاتر تحوى خرائط لهذه الطرق البحرية والمسالك التي يهتدون بها في سيرهم .
 - ٣ - أنه التقى بأبي على بن حازم بساحل عمان ، وكان أعلم الناس بالبحر الصيني لأنه كبير التجار ، وله مراكب كثيرة تصل إلى أبعد نقطة فيه ، فسألته عن صفة بحر الصين ولوضوئه في فكره ، وعمرته الثامة به ، استطاع أن يسمح على الرمل أمام المقدسي ، فيرسم هذا البحر موضحاً له معارجاته المتلستنة وشعبه الكثيرة .
- ووضع المعلم خواشير بن يوسف بن صلاح الأركي حوالي ٤٠٠ هـ / ١٠٠٩ م أصول

هذه المعلومات البحرية عندما طاف بسواحل إفريقيا الجنوبية ، والتي أطلق عليها الرهانيات^(٨٩) .

وعندما استعان فاسكودى كاما باللاح العربى ابن ماجد وجد عنده خريطة بحرية اطلع عليها ، توضح ساحل الهند مرسوماً عليها خطوط الطول والعرض . ونشر كتابه الثلاثين بين سنتي ١٤٦٢ - ١٤٩٠ / ١٤٩٠ م وأشهرها كتاب الفوائد الذى يتناول فيه أصول الملاحة وهو موجز للمعرفة السائدة عن الملاحة نظرياً وعملياً ، وفي هذه الكتب أوضح منازل القمر ، والإبرة المغناطيسية ، والطرق البحرية في المحيط الهندى . وخطوط العرض لعدد من الموانئ في ذلك المحيط في بحر الصين ، كما يصف الساحل الغربى للهند والجزر العشر الكبرى (مدغشقر ، سومطرة ، جاوة ، الفورلو ، فورموزا ، سيلان ، زنجبار ، البحرين ، جاوان ، سوقطرة) واختتم حديثه عن المارسي ، والمناطق الضحلة ، والشواطئ ، والشعاب البارزة في البحر الأحمر . إن وضوح البحر بهذه الدقة لدى العرب ، واحتراقتهم طرقه ومسالكه بكثرة ، ثم ظهور بوادر خرائط البورتولانا في سنة ١٣٠٠ م بشكل متقن ، يعطى الدليل أنها لابد أن تكون قد قطعت رحلة كبيرة من التطور حتى وصلت إلى ما هي عليه في هذه الفترة^(٩٠) .

وقد استعان الإدريسي بالخارطات البحرية العربية التي تُؤْلَى بشكل واسع بين الناس في النصف الثاني من القرن الثالث ، وهي رسوم عملية دقيقة يعتمد عليها الملحونون وعرف العرب الخرائط التي تتصل ببحار آسيا والبحر المتوسط ، وتتصل هذه الخارطات برحلات العرب في المحيط الهندى والشرق الأقصى . وترتبط بظهور عدد من الرابابة أشهرهم أحمد بن ماجد الملاح في أواخر القرن الخامس عشر الميلادى . وكانت ترسم على شكل خارطات منفصلة ، أو على شكل مجموعات على هيئة أطالس ، وترسم على قطع من الجلد الرقيق ، وتركز على السواحل مع إيهامها التفاصيل الداخلية ، وبدأت توضح المناطق المحيطة بالبحر الأسود والبحر المتوسط ، ثم أضيفت لها مناطق جديدة^(٩١) .

وإن أقدم الخارطات البحرية المعروفة لنا محفوظة بكتبة الأمبروزيانا بيلانو وتشمل قطعة مكونة من ثلاثة ورقات لخارطات البحر المتوسط ، ومن الكتابة المغربية يتضح أنها عملت في الجزء الغربى من شمال إفريقيا ، ومن المحتمل أنها ترجع للقرن الرابع عشر ، وأنها إيطالية الأصل من حيث الرسم وتخطيط السواحل واستعمال الميل فى قياس الأبعاد . ونظراً لاحتفاظها بالأسوء العربية وبالخط المغربي فلا بد أنها اعتمدت على خارطة عربية . ولم تكن هذه

الخارطة النموذج الوحيد الذى قدمه العرب في فن الكارتوغرافيا على سواحل البحر المتوسط^(٩٢).

ووضع أكبر أفراد أسرة الشرقي الصفاقسي التونسية الأصل ، وهو على بن أحمد الشرقي في عام ٩٥٨ هـ / ١٥٥١ م أطلساً يحتوى على ثانية خرائط تصور سواحل البحر المتوسط ، وهي محفوظة بالمكتبة الأهلية بباريس ، ولعل خارطة العالم الشرقي والتي رسمت في عام ٩٥٩ هـ / ١٥٧٢ م والمحفوظة بأكسفورد ذات صلة بهذا الأطلس . ويحتوى الأطلس على خارطة توضح موقع جميع البلدان بالنسبة إلى القبلة ، وخارطة عامة للعالم متأثرة بالإدريسي ، ثم خارطتين توضحان سواحل إسبانيا وجزر البليار وجنوب فرنسة وأجزاء من سواحل البحر الأسود وبحر آزوف والساحل الجنوبي لآسيا الصغرى فالشام فمصر ثم برقة . وخارطة منفصلة تبين بلاد اليونان وجزر الأرخبيل وكريت وساحل إفريقيا المقابل لها . والخارطة الأخيرة تصور برقة وطرابلس وتونس . وقد عمل هذا الأطلس لخدمة الملاحة في البحر المتوسط والبحر الأسود وسواحل القرم ، ولأغراض تجارية لعدم ذكر التحصينات كما ورد في الخاراتطتين الثانية . وذكرت الأسماء بثلاث لغات هي الأوربية والسريانية والعربية ، لزيادة الاستفادة منه . وقدم الابن الآخر محمد بن على الشرقي خارطة للعالم سنة ١٦٠١ م على قطعة من جلد الشاة ، تتمتد في نصفها الشرقي على الإدريسي لا تصلح كبورتولا نوا لنقصها الفنى ، وعدم ذكر جميع أسماء الموضع . أما نصفها الغربى فيبين حوض البحر المتوسط ، وسواحل الإطلنطي والبحر الأسود ، وقد تأثرت بالخرائط البحرية القبطونية^(٩٣) .

الخاتمة :

على الرغم من التأكيد بأن للعرب باعًا طويلاً في فن رسم الخرائط ، كنتيجة حتمية لتقدير المفاهيم الجغرافية ، وإن هذا التأكيد يستند إلى ما وصل بين أيدينا من مخلفاتهم القليلة من هذا التراث القيم . فإنه يبقى دراسة هذا الفرع من فروع المعرفة يكتنفه الكثير من الغموض والصعوبات لضياع أكثر هذه الخرائط . ولعدم وصول الأصول الأصلية لأغلب ما تبقى منها إلينا لاطلاع عليها ، وقد صرفت فيها جهود مكثفة لتحليلها وشرحها . وقد أنصف الكثير هذا التراث وقدموا لنا معلومات قيمة أشار إليها البحث . ومن لم يطلع على هذا التراث بكل تفاصيله أعطى رأياً سريعاً بعيداً عن الصواب . فعلى سبيل المثال ذكر تولى : « بأن فن الكارتوغرافيا العربية مخبية للأمال ، فلم يظهر العرب براعة فنية بل حافظوا على ما جاء به اليونان رغم امتداد امبراطوريتهم وكثرة أسفارهم » .

فقد اتضحت من البحث أنَّ العرب عرَفُوا رسم الخرائط قبل إنجاز الخريطة المأمونية ، وقد وردت إشارات دون الحصول على النصوص . ثم جاءت مرحلة الخريطة المأمونية التي اعتبرت فاتحة عهد جديد اشتراك فيها مجموعة من العلماء ومنهم الخوارزمي . وقد أنجزت هذه الخريطة بعد اطلاع العرب على ما ترجم من الحضارات التي سبقتهم ، ورغم ذلك لم يكونوا ناسخين لهذا التراث بقدر ما أخذوا منه ما وجدوه صحيحاً بعد تحقيقه في مراصدهم ، وتوصلوا إلى نتائج جيدة عندما صصححوا أكثر الأخطاء ، ويبدو أنَّ الخريطة المأمونية ابتكار عربي خالص اعتمد على جهود مستقلة كل الاستقلال عن التأثيرات اليونانية التي أشار إليها المقدسي . أما خرائط الخوارزمي والبياتي ، فإنَّ الأزياج المهمة التي وضعوها توضح جهودهم القيمة في هذا المجال ، وإنَّ الخريطة التي وضعوها تمثل مواصلة للمرحلة المتقدمة التي وصلت إليها الخريطة المأمونية .

وقد اعتبر أكثر الباحثين لخرائط المدرسة الكلاسيكية التي أخرجت ما أطلق عليه ميللر أطلس الإسلام ، بأنها مثلت انحداراً في فن رسم الخرائط ، وأنها مرحلة متاخرة عن المرحلة التي سبقتها ، والمرحلة التي جاءت بعدها على يد الإدريسي . وإنني أرى خلاف ذلك ، فهي مرحلة متقدمة لا تقل عن المرحلتين المذكورتين وذلك للأسباب التالية :

- ١ - إن رواد هذه المدرسة قد اطلعوا على الخرائط الفلكية اليونانية والערבية التي سبقتهم ، وإن هذا الاطلاع لا يسمح لهم بالتردّي إلى مستوىً أوطأ منها . فإذا لم يكونوا قادرين على التجديد والابتكار ، فإنهم سوف يقتبسون الخرائط السابقة لهم ويعتمدون عليها .
- ٢ - إن خرائط هذه الفترة عربية محضة ، لا أثر فيها لخرائط اليونان ، وهي ابتكار جديد في إيجاد مجموعة متكاملة من الخرائط .
- ٣ - إن خرائط هذه المدرسة خرائط تطبيقية قائمة على التجوال الشخصي والأسفار التي قاموا بها بقصد تصويب وتكميل المعلومات المقتبسة شفهياً من الكتب أو من استجواب الحاج والتجار .
- ٤ - إنهم اتبعوا المنهج الجغرافي السليم في ربط المدن الجغرافية بالخارطة التوضيحية ، وهو ابتكار جديد لهذه المدرسة ، يتفق مع المفهوم الجارى في الوقت الحاضر .
- ٥ - إنها خرائط إقليمية ، انفرد كل أقليم بخريطة خاصة به ، وبذلك ابتعدت عن الأسلوب الذى ساد قبلها في تقسيم العالم إلى سبعة أقاليم تتفق مع خطوط العرض ، مما يجعل عدّة دول تدخل في إقليم واحد ، أو دولة واحدة ضمن عدّة أقاليم ، وبذلك خرجوا بمفهوم آخر أكثر تقدماً من المفهوم الذى كان سائداً قبلها .
- ٦ - إنها خرائط ارتبطت بالمسالك والمالك ، لذا فإن هدفها توضيح الطريق للتجار والحجاج وعمال البريد . وقد استطاعت أن تغطي هذا الهدف بكل دقة .
وقد واصلت خرائط الإدريسي هذا التقدم العربي ، ووصلت إلى القمة في رسم الخرائط وإنسانها في ذلك الوقت ، مما جعلها تؤثر بشكل واضح بعد ذلك على المعلومات الأوروبية لفترة طويلة ، واستطاع مركيتور أن يطور المسقط العربي الذي اعتمد عليه الإدريسي إلى مسقطه الذي ارتبط باسمه .

أما خرائط البورتولاني البحرية التي اشتهرت في إيطاليا ، فإن أصولها الأولية التي استندت ، واعتمدت عليها هي أصول عربية ، حيث قدم العرب نماذج جيدة من هذه الخرائط لخبرتهم في البحار ، وطرقه ، وخصوصاً في المحيط الهندي والمحيط المتوسط . وقد طورت هذه الخرائط لتصل إلى المستوى المتقدم الذي عرفناه في خرائط البورتولاني الإيطالية .

* * *

الحواشى

- (١) محمد كرد عل ، الإسلام والحضارة العربية ، ج ١ ، ط ٢ ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، ١٩٥٠ ص ٣٢٤ - ٣٢٠ .
- (٢) نفيس أحمد ، جهود المسلمين في المغرافية ، ترجمة فتحى عثمان ، سلسلة ألف كتاب ، مطابع دار القلم ، القاهرة ، ص ٢١٩ .
- (٣) المقدسى ، أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم ، مطبعة بربيل ، ليدن ١٩٠٦ ، ط ٢ ، ص ٦ .
- (٤) الإصطخري ، المسالك والمالك ، دار القلم ، القاهرة ، ص ١٩٩ - ٢٠٥ .
- (٥) أحد سوسة ، السريف الإدريسي في المغرافية العربية ، القسم الأول ، نشر مؤسسة كولينكيان ونقابة المهندسين العراقي ، ١٩٧٤ ، ص ١٧٤ .
- (٦) كراتسکوفسکی (أنتاپیوس یولیانوویچ) ، تاريخ الأدب المغرافي العربي ، ترجمة صالح الدين عثمان هاسم ، القسم الأول .
- (٧) المسعودي ، التبيه والإشراف ، مراجعة عبد الله الصاوي ، القاهرة ١٩٣٨ .
- (٨) الدكتور عبد الرحمن حميدة ، أعلام المغاربة العرب ومقطفات من آثارهم ، دار الفكر ، دمشق ، ١٩٧٩ ص ٦١ .
- (٩) كراتسکوفسکی ، المصدر السابق ، ص ٢٩٠ .
- (١٠) الزيج : كتاب أعد لأعمال الحساب والرصد ، وأصله من اللغة البهلوية التي استخدمها الفرس في زمن الملك الساسانيين . ويعتبره السيد الذي ينسج فيه لحمة التسبيح . ثم أطلقت الفرس هذا الاسم على الجداول العددية المسماة خطوطها الرئيسية بخطوط السيد . وتشمل جميع الجداول الرياضية التي بين عليها كل حساب فلكي مع إضافة قوانين عملها واستعمالها مجردة في الأغلب عن البراهين الهندسية . (تللينو) .
- (١١) الدكتور إبراهيم شوكة ، خرائط جغرافي العرب الأول ، مجلة الأستاذ ، ص ٥ .
- (١٢) قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، مكتبة مصر ، القاهرة ، ١٩٥٦ ، ص ٦٨ ، (سلسلة ألف كتاب) .
- (١٣) تلاحظ المصادر التالية :
- (أ) قدرى طوقان وأخرون ، نشاط العرب العلمي في مائة سنة ، منشورات جامعة بيروت الأمريكية ، سلسلة العلوم الشرقية ، الحلقة ٤٢ بيروت ١٩٦٣ ، ص ٣٣٦ - ٣٧١ .
- (ب) جرجى زيدان ، تاريخ العهد الإسلامي ، ج ٣ ، مطبع دار الملال ، القاهرة ١٩٥٨ ، ص ٢١٢ / ٢١٣ .
- (ج) الدكتور حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم عند العرب ، مطبعة جامعة الموصل ، ١٩٧٧ ، ص ١٩٥ / ٢٠٠ .
- (د) ناجي معروف ، المراصد الفلكية في بغداد ، دار الجمهورية ، بغداد ١٩٦٧ .

(١٤) تلاحظ المصادر التالية :

- (أ) فدرى طوفان وأخرون ، نساط العرب العلمى فى مائة سنة ، ص ٢٣٧ / ٢٢٨ .
- (ب) جورجى زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامى ، ج ٣ ، ص ٢١٢ / ٢١٣ .
- (ج) ناصر النسبينى ، الرابع المجيب والمقنطر المزولة وبوصلة القبلة وكرة فلكية مجلة سومر ، مديرية الآثار العامة ، بغداد ، ج ١ - ٢ - ١٩٦٠ ، المجلد ١٦ ، ص ٤٢ - ٦١ .
- (د) الدكتور إبراهيم سوكة ، الأصطرباب : طرق وأساليب رسمه وصيغته ، مطبعة المجمع العلمي العراقي ، بغداد ١٩٧٠ ، ص ٧ .
- (هـ) نفس المؤلف ، تيسير العمل بالأصطرباب ، مطبعة المجمع العلمي العراقي ، بغداد ١٩٧٣ .
- (١٥) البروج : تقسم البروج إلى أثني عشر برجاً ، نصفها شمالي والنصف الآخر جنوبي . واعتبروا لكل واحد من البروج الشمالي ٣٠ يوماً وهي الحمل والتور والجوزاء والسرطان والأسد والستبة . وللبروج الستة الجنوبيّة ٢١ يوماً وهي الميزان والعقرب والقوس والجدي والدلو والحوت .
- (١٦) فدرى طوفان ، نساط العرب العلمى فى مائة سنة ، ص ٢٢٨ .
- (١٧) ابن خرداذة ، المسالك والممالك ، مطبعة بريل ، ليدن ١٨٨٨ ، ص ٤ . ابن الفقيه ، مختصر كتاب البلدان ، مطبعة بريل ، ليدن ١٣٠٢ ، ص ٤ .
- (١٨) على على السكري ، العرب وعلوم الأرض ، منسأة المعارف ، الإسكندرية ١٩٧٣ ، ص ٥٤ .
- (١٩) كراتسكونسكي ، مصدر سابق ، ص ٨٢ .
- (٢٠) (أ) الدكتور حكمت نجيب عبد الرحمن ، مصدر سابق ، ص ١٨٢ / ٢١٩ .
- (ب) والسيور نلينو ، علم الفلك تاریخه عند العرب في القرن الوسطي ، روما ١٩١١ ، ص ٢٨١ - ٢٩٢ .
- (ج) والدكتور ساکر خصباک ، في الجغرافية العربية ، مطبعة دار السلام ١٩٧٥ ، ص ٣٣٣ / ٣٢٥ .
- (د) ابن خلگان ، ونیات الأعیان ، ج ١ ، القاهرة ١٣١٠ هـ ، ص ٧٩ - ٨٠ .
- (هـ) كراتسكونسكي ، مصدر سابق ، ص ٨٣ .
- (٢١) أبو القداء ، تقويم البلدان ، دار الطباعة السلطانية ، باريس ، ١٨٥٠ ، ص ١٤ .
- (٢٢) الفرسخ العربي يساوى ١٢ ألف ذراع . والذراع ٢٤ إصبعاً ، والإصبع ٦ جبات سعير مصقوفة ملصق بعضها إلى بعض ظهرها ليطن . لاحظ كتاب ابن خرداذة ، المسالك والممالك ، ص ٤ . ومقيدة ابن خلدون ، ص ٤٥ . فإذا اعتبرنا حبة السعير ٢,٥ ملم يكون طول الذراع $2,5 \times 6 \times 24 = 36$ ملم ويكون بذلك طول محيط الأرض مساوباً إلى $36 \times 12000 \times 25 = 360 \times 38880 = 1400000$ ملم وهو تربيع من المساحات الحديثة وأكثر دقة من حسابات اليونان .
- إذا اعتبرنا حبة السعير ٢,٥٧٥ ملم يكون المحيط ٤٠٠٤٦ كم وهو أقرب الأرقام ، فهو عند خط الاستواء ٤٠٠٧٥,٧ ، وعند دائرة من دوائر الطول ٤٠٠٠٨,٥ كم . أنظر :
- ١ - عمر الحكيم ، تمهد في علم الجغرافية الطبيعية ، الكتاب الأول ، مطبعة الجامعة السورية ، ١٩٥٨ ، ص ١١٩ .
 - ٢ - عبد المرشد العزاوى ، الجزء الأول في المزانط والجغرافية العامة ، دمشق ، ١٩٧٣ ، ص ٤٠ .

- (٢٣) ف. بارنولد ، تاريخ الحضارة الإسلامية ، ترجمة حزرة طاهر ، الطبعة ٣ ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٥٨ ، ص ٥٢ ، ٥٣ ، ٦٩ ، ٧٠ .
- (٢٤) كراتشكونسكي ، مصدر سابق ، ص ٧٨ .
- (٢٥) جلال مظہر ، حضارة الإسلام وأثرها في السرقي العالمي ، دار مصر للطباعة ، القاهرة (بدون سنة) ، ص ٣٩٠ .
- (٢٦) غوستاف لوبيون ، حضارة العرب ، ج ٤ ، ترجمة عادل زعبيتر ، مطبعة عيسى البابي الحلبي ، مصر ، ١٩٦٤ ، ص ٤٦٨ .
- (٢٧) ل. أ. سيديو ، تاريخ العرب العام ، ترجمة عادل زعبيتر ، ط ٢ ، ١٩٦٩ ، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه ، القاهرة ، ص ٣٧٣ .
- (٢٨) كراتشكونسكي ، مصدر سابق ، ص ٨٥ .
- (٢٩) الدكتور أحمد سوسة ، مصدر سابق ، ص ٢٢٨ .
- (٣٠) ناصر النقيبendi ، مصدر سابق ، ص ٤٢ / ٤٣ .
- (٣١) نفيس أحد ، مصدر سابق ، ص ١٣٢ / ١٣٣ .
- (٣٢) جورج قاضي حوراني ، العرب والملاحة في المحيط الهندي في المصوّر القديمة وأوائل العصور الوسطى ، دار الكتاب العربي ، القاهرة ، ١٩٥٨ ، ص ٢٨٤ .
- (٣٣) المسعودي ، مصدر سابق ، ص ٣٩ .
- (٣٤) الدكتور عبد الرحمن حميدة ، مصدر سابق ، ص ٤٧ .
- (٣٥) الدكتور إبراهيم شوكة ، خرائط جغرافي العرب الأول ، مجلة الأستاذ ، كلية التربية مجلد ١٠ ، بغداد ، ١٩٦٢ ، ص ٦ .
- (٣٦) كراتشكونسكي ، مصدر سابق ، ص ٢٢٨ .
- (٣٧) نلينو ، مصدر سابق ، ص ٢٢٦ .
- (٣٨) البرجاني ، الشريف على بن محمد ، كتاب التعريفات ، مطبعة لايرزك ، ١٨٤٥ ، ص ١٦ .
- (٣٩) أبو الفداء ، مصدر سابق ، ص ٧ .
- (٤٠) ل. أ. سيديو مصدر سابق ص ٣٧٣ .
- (٤١) الدكتور إبراهيم شوكة ، جغرافي العرب الأول ، مصدر سابق ، ص ١٠ .
- (٤٢) سهراپ ، كتاب عجائب الأقاليم السبعة إلى نهاية العمارة ، مطبعة أدولف هولز هوزن ، فيينا ، ١٣٤٧ ، ص ٦ - ١١ .
- (٤٣) أحمد سوسة ، مصدر سابق ، ص ٢١٥ .
- (٤٤) ل. أ. سيديو ، مصدر سابق ، ص ٣٧٢ .
- (٤٥) علي على السكري ، مصدر سابق ، ص ٥٦ .
- (٤٦) الدوسييل ، العلم عند العرب وأثره في تطور العلم العالمي ، ترجمة الدكتور عبد الحليم النجار وزميله ، دار القلم ، ط ١ ، ١٩٦٢ ، ص ٣٩٢ / ٣٩٤ .
- (٤٧) ابن القمي ، مختصر كتاب البلدان ، ص ٢٨٣ .

- (٤٨) الطبرى ٢ / ١١٩٩ ، طبعة لايدن .
- (٤٩) البلاذرى ، فتوح البلدان ، طبعة دى غويه ، ص ٣٧١ .
- (٥٠) المهنئى ، الوزراء والكتاب ، طبعة السقا ، ص ١٢٣ .
- (٥١) خطط المقريزى ، ج ٢ ، ص ٢٦٧ / ٢٦٨ .
- (٥٢) الدكتور إبراهيم شوكة ، خزانة جغرافى العرب الأول ، مصدر سابق ، ص ٧ / ١٠ .
- (٥٣) الدكتور جلال مظہر ، حضارة الإسلام وأثرها في الشرقي العالمي ، دار مصر للطباعة ، القاهرة ، بدون سنة .
- (٥٤) كراتشكونسكي ، مصدر سابق ، ص ٨٦ .
- (٥٥) المسعودى ، التربية والإشراف ، مصدر سابق ، ص ٣٠ .
- (٥٦) نفس المصدر ، ص ٤٣ .
- (٥٧) كراتشكونسكي ، مصدر سابق ، ص ١٠٠ .
- (٥٨) الدكتور إبراهيم شوكة ، تفكير العرب الجغرافي وعلاقة لبنان به وحقيقة كتاب جغرافية لبطليموس وأصالته ، مجلة الأستاذ ، المجلد التاسع ، كلية التربية ، ١٩٦١ ، ص ١١ / ١٤ .
- (٥٩) دائرة المعارف الإسلامية ، النسخة العربية ، المجلد ٧ ، ص ١٥ .
- (٦٠) الدكتور إبراهيم شوكة ، جغرافى العرب الأول ، مصدر سابق ، ص ١٧ .
- (٦١) الدكتور أحمد سوسة ، مصدر سابق ، ص ١٢٧ / ١٢٩ .
- (٦٢) نفس المصدر ، ص ١٤٨ / ١٤٩ .
- (٦٣) نفس المصدر ، ص ١٥١ .
- (٦٤) المقدسى ، مصدر سابق ، ص ١٠ .
- (٦٥) الاصطبغى ، مصدر سابق ، ص ١٥ .
- (٦٦) أحمد سوسة ، مصدر سابق ، ص ١٦٢ / ١٦٣ .
- (٦٧) الدكتور إبراهيم شوكة ، كتاب الأقاليم ، مصدر سابق ، ص ٢٣٦ - ٢٣٧ .
- (٦٨) الدكتور محمد محمود الصياد ، من الوجهة الجغرافية ، دراسة في التراث العربي ، دار الأخد البحيري إخوان ، بيروت ١٩٧١ ، ص ٣١ .
- (٦٩) ابن حوقل ، صورة الأرض ، منشورات دار مكتبة الحياة ، بيروت ص ١٥ - ١٧ .
- (٧٠) الدكتور إبراهيم شوكة ، جغرافى العرب الأول ، مصدر سابق ، مصدر سابق ، ص ٢٢ .
- (٧١) أبوالندا ، مصدر سابق ، ص ١ .
- (٧٢) المقدسى ، مصدر سابق ، ص ٩ / ١٠ .
- (٧٣) دائرة المعارف الإسلامية ، مصدر سابق ، ص ٢١ .
- (٧٤) كراتشكونسكي ، مصدر سابق ، ص ٢٠٦ / ٢٠٧ .
- (٧٥) الدكتور شاكر خصباك ، في الجغرافية العربية ، مصدر سابق ، ص ١٤٧ .
- (٧٦) دائرة المعارف الإسلامية ، مصدر سابق ، ص ٢٠ .
- (٧٧) كراتشكونسكي ، مصدر سابق ، ص ٢٠٧ .

- (٧٨) الدكتور ساکر خصباك ، مصدر سابق ، ص ١٤٧ .
- (٧٩) الدكتور أحمد سوسة ، مصدر سابق ، ص ٣٥٧ / ٣٥٩ .
- (٨٠) د. غوستاف لوبون ، حضارة العرب ، ترجمة عادل زعبيتر ، ط ٤ ، مطبعة عيسى البابي الحلبي ، نابلس ١٩٦٤ ، ص ٤٧٠ .
- (٨١) د. ساکر خصباك ، في الجغرافية العربية ، ص ١٥٩ .
- (٨٢) كراتشكونسكي ، مصدر سابق ، ص ٢٩ .
- (٨٣) جلال نظير ، حضارة الإسلام وأثرها في الشرق العالمي ، دار مصر للطباعة ، القاهرة (بدون سنة) ، ص ٤١٢ .
- (٨٤) علي على السكري ، مصدر سابق ، ص ٥٨ .
- (٨٥) قدرى حافظ طوقان ، العلوم عند العرب ، مصدر سابق ، ص ٣١ .
- (٨٦) كراتشكونسكي ، مصدر سابق ، ص ٤٥٥ .
- (٨٧) نفس المصدر ، ص ٤٥٧ / ٤٥٨ .
- (٨٨) المقدسى ، مصدر سابق ، ص ١١ / ١٠ .
- (٨٩) آدم متز ، الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري وعصر النهضة في الإسلام ترجمة محمد عبد الهادى أبو ريدة . ج ٢ ، ط ٣ ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، سنة ١٩٥٧ ، ص ١٠ .
- (٩٠) نقيس أحد ، مصدر سابق ، ص ١٣٥ / ١٣٨ .
- (٩١) الدّاء . أحمد سوسة ، مصدر سابق ، ص ٣٦٢ / ٣٦٤ .
- (٩٢) كراتشكونسكي ، مصدر سابق ، ص ٤٥٥ .
- (٩٣) نفس المصدر ، ص ٤٥٥ / ٤٥٧ .

٥٥٥

المصادر:

- ١ - آدم متز ، الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري أو عصر النهضة في الإسلام ، ترجمة محمد عبد المادي أبو ريدة ، ج ٢ ، ط ٣ ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، ١٩٥٧.
- ٢ - الدكتور إبراهيم شوكة ، الأصطلاح : طرق وأساليب رسمه وصنعته ، مجلة المجمع العلمي العراقي ، المجلد التاسع عشر ، مطبعة المجمع العلمي العراقي ، بغداد ، ١٩٧٠.
- تفكيير العرب المغارفي وعلاقة اليونان به ، وحقيقة كتاب جغرافية لبطليموس وأصالته ، مجلة الأستاذ ، المجلد التاسع ، كلية التربية ، مطبعة الحكومة ، بغداد ، ١٩٦٣ ، ص ٨ - ٣١ .
- تيسير العمل بالأصطلاح ، مطبعة المجمع العلمي العراقي ، بغداد ، ١٩٧٣ .
خرائط جغرافي العرب الأول ، مجلة الأستاذ ، المجلد العاشر ، كلية التربية ، مطبعة الحكومة ، بغداد ، ١٩٦٢ ، ص ٣٧ - ٦٨ .
- كتاب الأقاليم للإسطخري ، مجلة الأستاذ ، المجلد الثامن ، مطبعة المعرف ، بغداد ، ١٩٦٠ ، ص ٢٢٧ / ٢٥٣ .
- ابن حوقل (أبو القاسم محمد) ، صورة الأرض ، منشورات دار مكتبة الحياة ، بيروت (بدون تاريخ) .
- ابن خرداذبة (أبو القاسم عبيد الله) ، المسال والملاك ، مطبعة بربيل ، ليدن ١٨٨٨ .
- ابن خلدون (عبد الرحمن بن محمد) ، - المقدمة - ، دار الكشاف للنشر والطباعة والتوزيع ، بيروت (بدون تاريخ) .
- ابن خلkan (شمس الدين أبو العباس أحمد بن محمد) ، وفيات الأعيان ، ج ١ ، القاهرة ١٣١٠ هـ .

- ٧ - ابن الفقيه (أبو بكر أحمد بن إبراهيم المدائني) ، مختصر كتاب البلدان ، مطبعة بريل ، ليدن ، ١٣٠٢ هـ .
- ٨ - أبو الفدا (عمر الدين إسماعيل) ، تقويم البلدان ، دار الطباعة السلطانية ، باريس ، ١٨٥٠ .
- ٩ - الدكتور أحد سوسة ، الشريف الإدريسي في المغرافية العربية ، القسم الأول والثاني ، نشر مؤسسة كولبنكيان ونقابة المهندسين العراقية ، بغداد ١٩٧٤ .
- ١٠ - الإصطخري (أبو إسحاق إبراهيم بن محمد) ، المسالك والمالك ، تحقيق محمد جابر عبد العال الحيني ، دار القلم ، القاهرة ١٩٦١ .
- ١١ - إغناطيوس يوليانيوفتش كرتشكوفسكي ، تاريخ الأدب الجغرافي العربي ، ترجمة صلاح الدين عثمان هاشم ، القسم الأول والثاني ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ١٩٦٣ .
- ١٢ - الدوميلى ، العلم عند العرب وأثره في تطور العلم العالمي : ترجمة عبد الخليل النجار ، وزميله ، دار القلم ، القاهرة ١٩٦٢ .
- ١٣ - بارتولد ، ف. تاريخ الحضارة الإسلامية ، ترجمة حمزة طاهر ، ط ٣ ، دار المعارف ، مصر ١٩٥٨ .
- ١٤ - البلاذري (أبو العباس أحمد بن يحيى بن جابر) ، فتوح البلدان ، طبعة دى غويه .
- ١٥ - البرجاني (الشريف علي بن محمد) ، كتاب التعريفات ، مطبعة لا ييرزك ، ١٨٤٥ .
- ١٦ - جلال مظهر ، حضارة الإسلام وأثرها في الشرق العالمي ، دار مصر للطباعة القاهرة (بدون تاريخ) .
- ١٧ - جورج فضلو حوراني ، العرب والملاحة في المحيط الهندي في العصور القديمة وأوائل العصور الوسطى . دار الكتاب العربي ، القاهرة ١٩٥٨ .
- ١٨ - جرجى زيدان ، تاريخ التمدن الإسلامي ، ج ٣ ، مطبع دار الهلال ، القاهرة ، ١٩٥٨ .
- ١٩ - الجهشيارى (أبو عبد الله محمد بن عبدوس) ، الوزراء والكتاب ، طبعة السقا .
- ٢٠ - الدكتور حكمت نجيب عبد الرحمن ، دراسات في تاريخ العلوم عند العرب ، مطبعة جامعة الموصل ، ١٩٧٧ .

- ٢١ - دائرة المعارف الإسلامية ، النسخة العربية ، مجلد ٧ .
- ٢٢ - سهراپ . كتاب عجائب الأقاليم السبعة إلى نهاية العماره ، مطبعة أدولف هولز هوزن ، فيينا ١٣٤٧ هـ / ١٩٢٩ م .
- ٢٣ - سيديو، لـ . أ . تاريخ العرب العام ، ترجمة عادل زعير ، ط ٢ ، مطبعة عيسى البابي الحلبي ، نابلس ١٩٦٩ .
- ٢٤ - الدكتور شاكر خصباك ، في الجغرافية العربية ، مطبعة دار السلام ، بغداد ، ١٩٧٠ .
- ٢٥ - الدكتور عبد الرحمن حيدة ، أعلام الجغرافيين العرب ومقتطفات عن آثارهم ، دار الفكر ، دمشق ١٩٦٩ .
- ٢٦ - الطبرى (أبو جعفر محمد بن جرير) ، ٢ / ١١٩٢ مطبعة لايدن .
- ٢٧ - عبد المرشد العزاوى ، ج ١ ، في الخرائط والجغرافية العامة ، دمشق ١٩٧٣ .
- ٢٨ - على على السكري ، العرب وعلوم الأرض ، منشأة المعرف ، الإسكندرية ١٩٧٣ .
- ٢٩ - عمر الحكيم ، تمهيد في علم الجغرافية الطبيعية ، الكتاب الأول ، مطبعة الجامعة السورية ، ١٩٥٨ .
- ٣٠ - الدكتور غوستاف لوبيون ، حضارة العرب ، ج ٤ ، ترجمة عادل زعير ، مطبعة عيسى البابي الحلبي ، نابلس ١٩٦٤ .
- ٣١ - نلينو ، كرلو ، علم الفلك : تاريخه عند العرب في القرون الوسطى ، مطبعة روما ١٩١١ .
- ٣٢ - قدرى حافظ طوقان وأخرون ، العلوم عند العرب ، سلسلة الألف كتاب ، منشورات مكتبة مصر ، القاهرة ١٩٥٦ .
- ٣٣ - نشاط العرب العلمي في مائة سنة ، منشورات جامعة بيروت الأمريكية ، سلسلة العلوم الشرقية ، الحلقة ٤٢ ، بيروت ١٩٦٣ .
- ٣٤ - محمد رشدى ، مدينة العرب في الجاهلية والإسلام ، مطبعة السعادة ، القاهرة ١٩١١ .
- ٣٥ - محمد كرد على ، الإسلام والحضارة العربية ، ج ١ ، ط ٢ ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ١٩٥٠ .
- ٣٦ - الدكتور محمد محمود الصياد ، من الوجهة الجغرافية ، دراسة في التراث العربي دار الأسد البحيري إخوان ، بيروت ١٩٧١ .

- ٣٧ - المسعودي (أبو الحسن على) التنبية والإشراف ، مراجعة عبد الله الصاوي ، القاهرة . ١٩٣٨
- ٣٨ - المقدس (شمس الدين أبو عبيد الله) ، أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم ، مطبعة بريل ، ليدن ١٩٠٦ .
- ٣٩ - ناجي معروف ، المراصد الفلكية في بغداد ، دار الجمهورية ، بغداد ١٩٦٧ .
- ٤٠ - ناصر النقشبندى ، الربع المجيئ والمقطر المزولة وبوصلة القبلة وكرة فلكية ، مجلة سومر ، مديرية الآثار العامة ، بغداد ج ١ - ٢ ، م ١٦ ، سنة ١٩٦٠ .
- ٤١ - نفيس أحمد ، جهود المسلمين في المغرانية ، ترجمة فتحى عثمان ، سلسلة الألف كتاب ، مطبع دار القلم ، القاهرة (بدون تاريخ) .

٥٥٥

مدارس الجغرافيا عند المسلمين

دكتور / شفيق عبدالرحمن على

تقديم:

إذا جاز لنا أن نعم صفة الظلمة على العصور الوسطى ، فإن هذا التعميم لا يمكن أن يكون سليماً بالنسبة للمسلمين . وليس بغرير على الغربيين أن يتخدوا ما هو قائم في أوروبا مرأة صادقة لعكس تاريخ المدنية والحضارة الإنسانية على كافة العمورة . وعليه ، مادامت العصور الوسطى ، عصور إظام على أوروبا ، فإنها لابد وأن تكون هكذا على بقية شعوب الأرض .

إذا كان هذا هو الرأي السائد بين الأوروبيين ، فإنهم يقصدون شيئاً واضحاً ومغرياً .. هو تكوين رأى منحرف وغير صادق عن حضارة المسلمين في الشرق خلال الفترة التي اتصفت بعصور الإظام على أوروبا ، ولذلكون هذا الرأى هو وجهة نظرهم وبناءة رأيهم عن مدينة المسلمين وحضارتهم ، سواء كانوا عرباً أو غير عرب . ولا جدال في أنهم يقصدون بخس حق الإسلام والمسلمين في التطور والتقدم العلمي خلال هذه الفترة ، حيث كانت الجغرافيا ، وكانت الخرائط من أهم مظاهر هذا التقدم .

والعجب في الأمر ، حقاً ، أنه عندما أحس هؤلاء بقيمة الحضارة الإسلامية حاولوا في إصرار عجيب ، إنناص قد المسلمين في هذا المجال .. فقالوا : إن المسلمين لم يحرزوا أي تقدم في ميدان الخرائط . وهذا قول ينافي ما جاء عنهم : بأن جهود المسلمين في ميدان الخرائط ، هي التي واصلت التراث طوال الفترة السابقة للعهد المسيحي بما في ذلك مخلفات بطليموس ، وذلك في قالب علمي من ابتكارهم ومن صنعهم الخاص . وقد يعتقد البعض أن أعمال المسلمين في ميدان الخرائط ، تحوى الكثير عن الأصول الإغريقية . هذه حقيقة ، ولكن لا يمكن القول بتوقف الخرائط عند المسلمين عن أن تتضمن ، وبصفة مستمرة ، معلومات جديدة . ومادمتنا نعرض إلى تقييم إحدى مدارسهم للخرائط خلال هذه العصور ، علينا أن نوضح أمراً هاماً هو : أنه بالرغم من الجهود المضنية التي بذلها المسلمون في هذا الميدان ، فإن عدداً قليلاً جداً من أصول خرائطهم أو حتى من الصور المنقولة عنها ، هي التي وصلتنا . ولاشك في أن يكون قد عثر عليها وأخفيت ، إمعاناً في محاولة إنناص المسلمين مهاراتهم في هذا المجال ، وهذا ليس بغرير على الأوروبيين ؛ فالسابق غير خافية ، فقد أخذوا أفكار

الجغرافيين المسلمين ونسبوها إلى أنفسهم ، وهم يعلمون تماماً بأن هذه الأفكار إسلامية ، سبقتهم بعدة قرون ، ومع هذا لم يجدوا أى استحياءً أن ينطقوها بها ، منسوبة إليهم ، كنظريات جديدة ، اعتبروها أساساً للدراسات والمدارس الجغرافية الحديثة .. والأدلة على ذلك كثيرة لا تخفي على أحد . من الحقائق الثابتة أيضاً ، والتي لا يمكن أن نغمض عنها أعيننا ، إننا لم نعثر حتى اليوم على أى أثر لأصول خرائط الحوارزمي - صاحب الصورة المأمونية التي رسمها للخليفة المأمون والتي توضح فكرة المسلمين عن العالم وقتئذ - ولم نعثر أيضاً على أصول مجهودات البلاخي أو الإصطخري أو ابن حوقل أو المقدسي ، حتى إن خريطه الإدريسي التي بين أيدينا اليوم ، ليست سوى صورة منقولة عن صورة نقلت قبلاً إلى اللاتينية ، لا يبعد تاريخها عن القرن الخامس عشر ، قام بتعريفها أخيراً المجمع العلمي العراقي وأصدرها لنا معربة .

ومع هذا ، فإنه من الصعب علينا إصدار حكم شامل عن تقصير الجغرافيين المسلمين في ميدان الخرائط ؛ لأن تقدم خرائط المسلمين ، كان نتيجة مباشرة لتقدم الجغرافيا الإسلامية وجغرافييها الذين كان من بينهم أئمة لفن الخرائط ، برزت معهم أصول فن التخريط ، خاصة بعد إقامة ترجمة التراث الإغريقي القديم ، والتعرف على كتابات بطليموس . وعرف المسلمون فعلاً كيفية المحافظة على هذا التراث .. وعرفوا كيف يتقدمون فيه حتى فاقوا أصحابه بما فيهم بطليموس نفسه . كان ذلك كله دون أدنى اتصال بين خرائطهم وخرائط الأوروبيين . والعجيب في أمر هؤلاء المسلمين ، أنهم لم يقفوا عند حد تراث الإغريق والمحافظة عليه ، والإضافة إليه فحسب ، بل نفحوا هذا التراث - فيما بين القرنين السابع والثاني عشر ، وانتقلت المعارف الجغرافية من مراكزها الأوروبية إلى مراكز الفكر الإسلامي في كل من بغداد ودمشق والقاهرة وقرطبة .

ومن الملاحظات التي تسترعي النظر في شأن الجغرافيين المسلمين ، أنه رغم اعتقادهم بأن جهود الإغريق بلغت ذروتها فيها كتبه بطليموس ، فإنهم لم يتبعوا كتاباته متابعة تامة ، بل نقد الرحالة منهم الكثير من آرائه ، وأعادوا حساب درجة الطول ، وتوصلا إلى نتائج كانت على غاية من الدقة ، على نحو ما هو واضح لنا فيما تركوه من جدال الأزياج .

من هذا يتضح أن المسلمين ليسوا - كما افترى الغربيون عليهم - بناقلٍ حضارة ، بل كانوا على حرص ، وعلى فهم وإدراك لما بين أيديهم ، فبدأوا من حيث انتهى إليه ساقوهم -

وهذا أمر طبيعي - تم تابعه بأنفسهم .. فبلغت جهودهم ذورتها في القرن العاشر الميلادي بما كتبه البلخي - الذي نبذ الكثير من آراء بطليموس ، وإن كان يميل كثيرا إلى تصديق كوزموجرافية استрабو ، واعتبر المحيط الهندي بحرا مفتوحا - وبما كتبه المسعودي وغيره . والحقيقة إن معرفة المسلمين عن العالم اكتملت بكتابات البير ونى عن الشرق والإدريسي عن الغرب .

كان لدى المسلمين الكثير من العوامل التي أدت إلى تطوير معارفهم الجغرافية منها : الإسلام ونظام الحكم وإنشاء الطرق واختراع الأجهزة وظهور طائفة من الجغرافيين ، وما ارتبط بهم من مدارس كان للخريطة فيها شأن كبير ، على نحو ما سوف نعرض له عند حديثنا عن مدرسة البلخي في بغداد .

فقد كان لانتشار الإسلام أثره الكبير على تقدم المعرفة الجغرافية ونهضتها عند المسلمين ، فقد سادت اللغة العربية بانتشاره لأنها لغة القرآن ، وهذا معناه تجانس التعبير عند شعوب المسلمين ، مما ساعد على سرعة التطور والتكميل في جميع ميادين المعرفة ، كما كان لنظام الصلاة أثره على دراسة طرق تحديد القبلة الذي يتطلب مجهودا فلكيا ، وخفف الإسلام عن بعض الواجبات الدينية بما منحهم من رخص في الصلاة (التيمم والجمع والقصر) والصوم (فعدة من أيام آخر)^(١) . ولاشك أن هذا شجع الكثير من الرحالة من أمثال ابن بطوطة وابن جبير وغيرهما على القيام برحلاتهم دون انتقاص لشعائر الدين . وكان للحج أثره العظيم على تكامل المعرفة الجغرافية لديهم .. فموسمه فترة فراغ من أعباء الحياة أتاح فرضاً أوسع لتبادل الخبرات بين العرب وغيرهم من أجناس أخرى قدمت من بيئات تمثل مجتمعات ذات نظم متباعدة وكانت رحلة الذهاب والإياب إلى ومن أرض المعجاز ، والتي كانت تستغرق وقتا طويلا ، فترات تفرغ لدراسات جغرافية .. كل هذا في جانب ، والأيات الكونية في القرآن الكريم ، لها جانب آخر : فقد فرضت على المسلمين التعرف على الكون وأفلakte ما جذبهـ
كثيرا إلى متابعة الدراسة الفلكية دون خوف من الخروج على الدين .

نحن لا نشك مطلقا في أن تبثق من واقع حياة العرب الرحل ، عناية خاصة بالعلوه الجغرافية دون قصد . وهناك من الآثار العربية ذات الصلة بالمسائل الجغرافية من قبل أن يحين مولد الجغرافيا العلمية لديهم . فيبعد أن انتشر الإسلام وأصبح العرب سادة على مناطق واسعة ، كانت قبلًا مهدًا لحضارات الفرس والروم والهنود ومصر والأندلس ، أن حاولت

الحكومات الإسلامية المركزية في بغداد أو في غيرها دراسة أحوال البلاد التي كونت في مجموعها ديار الإسلام أو الإمبراطورية الإسلامية لمحاولة تنظيم الحكم في أرجانها بين حدود الصين في الشرق وشبه جزيرة أيبيريا في الغرب تنظيماً سليماً . كما أن الخلفاء المسلمين شجعوا البحث والدراسة والترجمة ، فقد كان المأمون - على سبيل المثال - يعطي وزن الكتاب ذهباً . وكان لنظام الوقف على أعمال الخير بالغ الأثر على تشجيع راغبي الدراسة والعلم فقامت المنافسات العلمية في مختلف مراكز الثقافة الإسلامية المنتشرة بين أرجاء الوطن الإسلامي المتعدد .

ارتبط بامتداد ديار المسلمين ، ظهور الحاجة إلى جهاز للبريد ، فمدت الطرق لكي يكون اتصال الخليفة في عاصمته وبين عماله في مختلف الأمصار سريعاً وآمناً . ساعد هذا على ظهور مؤلفات لكثير من المغارفيين المسلمين ، تعالج موضوع المسالك (الطرق) والممالك (الأمصال) ، من أمثال ابن خردابه والإصطخري وابن حوقل . وطبعي أن تزدهر التجارة بامتداد الطرق وتأمينها فامتد النشاط التجاري إلى خارج ديار المسلمين ، مما كان عاملًا على ازدياد المعارف المغارافية ، فضلاً عن أن هذا الازدهار ووفرة الأموال ، يشجعان على القيام بالمزيد من الرحلات .. وكان للمسلمين في هذا المجال رواد ومغامرون ، قاموا على أخبارهم الأساطير التي يحفل بها الأدب العربي الإسلامي من أمثال السنديباد وأسد البحار الذي استفاد فاسكودى جاماً كثيراً من درايته الملاحية ، ومن خبراته في استغلال اتجاه الرياح عندما أراد الذهاب إلى الهند من ساحل مالندي في شرق إفريقيا بعد دورانه حول رأس العواصف الذي سماه لأول مرة : رأس الرجال الصالح .

وكانت الخصال الحميدة التي يتمتع بها العربي آنذاك تكسبه الهيبة - فقد كان المسافرون يلقون من كرم الضيافة وحسن العاملة ، ما حبب إليهم الأسفار والرحلات . فأذدوا خلاصة تجارتهم ومشاهدتهم في قصص رحلاتهم التي تضمنت الكثير من المعلومات عن أنماط الحياة وما يرتبط بها من ظروف جغرافية ، من أمثلتهم : المسعودي وابن حوقل والمقدسى والإدريسي ، الذين كانوا جيئوا من صناع الخزانة .

لاشك أن معرفة المسلمين لكثير من أجهزة القياس والرصد ، كان له أثره على تقدم الرصد والملاحة ، فصنعوا الأسطرلاب : كان الفزارى - إبراهيم بن حبيب - الفلكل المشهور ، كما قال عنه ابن النديم « أول من عمل الأسطرلاب في الإسلام » وعرف

ال المسلمين المزولة ، وتدل القرائن على أنهم توصلوا إلى معرفة البوصلة قبل الصينيين الذين عزوا اختراعها إلى بعض الأجانب ، الذين كانوا على الأرجح من العرب المسلمين .

المعروف تاريخياً أن العرب المسلمين عندما حرروا الإسكندرية من الرومان إبان خلافة عمر بن الخطاب (كان ذلك حوالي عام ٦٤١ م) ، أخذت تعاليم الدين الحنيف في تحويل الثقافات القائمة نحو اتجاهات جديدة تتوافق معها ، فازال الإسلام مثلاً عبادة الكواكب من النفوس ، وحرّمها نهائياً ، ووجه دراسات الفلك إلى الغرض العلمي البحث .. ومع هذا ، فقد ظل فريق يعتقد في الطوالع ، سواء كانوا من الخاصة أو العامة . يقال مثلاً إن أبي جعفر المنصور لم يعط إشارة البدء في بناء بغداد عام ٧٦٢ م إلا بعد أن أحبط بالطالع وبعد استشارة النجوم في أبراجها ، وصنع المسلمين الأصطلاح ليستخدموه في عمليات الرصد ، كما استخدم في تعين زوايا ارتفاع النجوم والأجرام السماوية على الأفق ، وتطور استخدامه في حساب الوقت والتعرف على البعد عن دائرة العرض الرئيسية . والمعروف عن الجهاز أنه أقدم الأجهزة التي استخدمت في تحقيق هذه العمليات على الإطلاق . ومن المعروف أيضاً أن هيارخس الإغريقي كان أول من خطط له فكرة هذا الجهاز - كان ذلك عام ١٥٠ م - إلا أن الجهاز لم يتحقق إلا أيام أبي إسحق بن حبيب المتوفى عام ٧٧٧ هـ أى بعد ظهور فكرته بما يزيد عن تسعة قرون .

* * *

إذا كانت الجغرافيا قد استرعت الكتاب العرب الذين تناولوا جغرافية الجزيرة العربية وتاريخها وأثارها ، من أمثل : ابن زياد الكلابي ، والنضر بن شمبل ، وهشام الكلبي ، وسعدان بن المبارك ، وأبي سعيد الأصمسي ، فإن غير واحد - على الأقل - من غير هؤلاء من المغارفين المسلمين ، قد اتفقى آثار بطليموس . وكان هذا الاقتفاء هو بثابة نقطة الانطلاق في ميدان الجغرافيا عند العرب ، وبالذات الجغرافيا الرياضية وميدان الخرائط على وجه الخصوص . مما ذكر عن أعمال هؤلاء ، ما جاء في دائرة المعارف الفرنسية عن الإدريسي ، أنه « .. يعتبر أعظم وثيقة علمية جغرافية في القرون الوسطى .. » وقال سبيولد : « .. إن الإدريسي قضى شطرًا من حياته في إعداد أول خريطة عالمية صحيحة مبنية على الأصول العلمية والحقائق الفنية الثابتة التي لا تختلف كثيراً عنها هو معروف في عهدهنا .. » ، وكان من بين خرائطه (الإدريسي) في كتابه نزهة المشتاق ، خريطة ، أوضح فيها موقع العالم الجديد

على الطرف الغربي للأرض ، وكان ذلك قبل اكتشافه بعدة قرون سبقت عصر الاكتشافات المغرافية الأوروبية . وأكّد سارتون : « .. أن كتاب معجم البلدان لياقوت ، منجم غني جداً للمعرفة ، ليس له نظير فيسائر اللغات .. » كما ترجم تقويم البلدان لأبي الفدا - أمير حماه - إلى اللاتينية في القرن الثامن عشر ، وأصبح مرجعاً للكثيرين من المغارفرين الغربيين وعلمائهم . ونشرت مجلة نيوزويك الأمريكية - بتاريخ ١٠ / ٤ / ١٩٦٤ - أن الدكتور دي لزلي أستاذ البيولوجي (علم الحياة) بجامعة بنسلفانيا ، أورد بعض الدلائل على أن العرب اكتشفوا القارة الأمريكية قبل كريستوفر كولومبس بأربعة قرون .

يمتنا من أمر المدرسة الكلاسيكية التي نحن بصددها والتي سميت بمدرسة البلخى (وأحياناً بمدرسة الكرخى) في بغداد ، أن نتعرف على خرائطها التي أثير حولها الكثير من الجدل ، من حيث إنها تسير على نمط واحد ، وإنها أى (الخرائط) تتباينا ، كما إنها ليست سوى مجموعة معدلة لخرائط أطلس الإسلام الذي قيل عنه إنه إيراني الأصل وضع لخدمة الإمبراطورية الساسانية القديمة .. يستند كل من يقول هذا القول إلى ظاهرة واضحة وجلية ، هي أن كل مقاطعة إيرانية ، تظفر بخرائط مستقلة في حين أن مناطق أخرى أكثر اتساعاً من إيران ذاتها ، لها عدد أقل من الخرائط ، وعدلت خرائطه لتنتفق مع حاجة المسلمين في القرن العاشر الميلادي ، لتعطى صورة واضحة عن ديار المسلمين . وبمقارنة خرائط أطلس العربة والمعدلة ، بخرائط الأوروبيين وقتئذ ، يتضح أنها على غاية ما تكون من الدقة ، خاصة وإنها خالية تماماً من أساليب التزويق والتمييق بصور الحيوان ، وهي الصور التي ازدحمت بها خرائط أوروبا في نفس الفترة .

من خرائط أطلس الإسلام ، خريطة العالم المستديرة ، تميزت بطابع خاص إذ صورت السواحل والأهمار تصويراً هندسياً . وإذا كان أطلس الإسلام يمثل كارتوجرافياً المرحلة الوسطى (الثانية) للكارتوجرافيا الإسلامية - وهي المرحلة الأهم في تاريخ الكارتوجرافية الإسلامية عموماً ، فإن الخرائط التي سبقت ظهوره ، تمثل المرحلة الأولى حيث كان التأثير الإغريقي ، وفشل مدرسة الإدريسي الكلاسيكية ، المرحلة الثالثة والأخيرة لهذا التطور .

* * *

مدرسة أبي زيد البلخى في بغداد

يرجع الاهتمام بالجغرافية الإسلامية في القرن العاشر الميلادي ، إلى سلسلة من المصنفات الجغرافية تصف العالم الإسلامي ، من طراز (المسالك والممالك) . ظهرت أول مرة على يد أبي زيد البلخى ، وزاد عليه أبو إسحق الفارسي الإصطخري ، وأضاف إليه وأجاد أبو القاسم بن حوقل بما صحيحاً واستدرك . وبدراسة هذه السلسلة وما يندرج فيها من مصنفات أخرى مئاتة يتبيّن لنا أن أهم ما تتصف به هو ظاهرة الارتباط وخاصة في أمرين :

- ١ - ارتباطها بعضها ببعض ارتباطاً وثيقاً .
- ٢ - ارتباطها بسلسلة من الخرائط تخضع لنظام ثابت لم يتغير ولم يتبدل .

وعلى أساس هذين الأمرين ، وجد الدارسون المبرر الكافي لأن يطلقوا على أصحاب هذه المصنفات الجغرافية - ذات الخرائط ، إسماً معيناً لمدرسة ذات طابع خاص ، هو : المدرسة الكلاسيكية للجغرافيا الإسلامية في القرن العاشر الميلادي .. هذه ناحية ، وناحية ثانية تتمثل في عمل فني رائع يتصف بصفات مميزة ، أصبح له اسم خاص به هو : أطلس الإسلام ، الذي يمثل في ذاته أوج ما بلغته الكارتوجرافيا عند المسلمين طوال هذه الفترة .

من هذا نستخلص ثلاث حقائق :

- ١ - ظهور طبقة من الجغرافيين ذوي أصالة جغرافية ، هم : البلخى والإصطخري وابن حوقل ، يمثل كل منهم حلقة خاصة من حلقات المدرسة ، لكل حلقة منها صفات معينة وسميات مميزة . وإن كان بعضهم قد تأثر كثيراً بغيرهم من الجغرافيين المسلمين السابقين لهم ، من أمثال ابن خرداذبه والجيهانى وأبى الفرج قدامة بن جعفر .. يضاف إليهم آخر ذو أصالة ، أتم رسالة المدرسة ، هو المقدسى .
- ٢ - ظهور مصنفات جغرافية ذات طابع معين ، يقوم على الوصف ، اتخذت تسميات خاصة مثل : المسالك والممالك وصورة الأرض وصور الأقاليم وأشكال البلدان أو تقويم البلدان أو أحسن التقسيم في معرفة الأقاليم .
- ٣ - ظهور انطلاقه تطورية في رسم الخرائط ، تمثل في مرحلة ذات طابع خاص لم تتغير أسوطها ولم تتبدل .. سميت أطلس الإسلام أو أطلس المسلمين .

ومع هذا ، فإن تفاصيل علاقة جغرافيي المدرسة بهذه الحقائق الثلاث لاتزال مبهمة العالم حتى يومنا هذا ، رغم إن دراسة هذه الحقائق لازمها الكثير من التقدم ، وهذا جعل دى جويه De Geoje الذى بدأ سلسلة مكتبة المغارفيين العرب والذى يرجع إليه الفضل في دراسة هذه الحقائق ، عندما حاول إلقاء الضوء على العلاقة بين المغارفيين الثلاثة : البلخى والإصطخري وابن حوقل ، يقول : « لعله لم يُعرَفْ خلط على الإطلاق ، أشد من الخلط الذى يرتبط بأسماء المغارفيين الثلاثة » .

ودرستنا لهذه المدرسة (بين العرض والتحليل) ، تضمنا أمام أربع نقاط جديرة بذلك ،

وهذه هي :

أولاً : المغارفيون المسلمين ذوو التأثير على جغرافيي المدرسة .

ثانياً : المصنفات الجغرافية التى ارتبطت بها المدرسة .

ثالثاً : أسلوب المدرسة ومنهجها الجغرافى .

رابعاً : الخرائط في نظام أطلس الإسلام .

أولاً : المغارفيون المسلمين ذوو التأثير على جغرافيي المدرسة :

يظهر تأثير كل من أبي القاسم عبد الله بن خرداذبه ، وأبي عبد الله محمد بن أحمد ابن نصر الجيهانى ، وأبى الفرج قدامة بن جعفر .. على أسلوب جغرافيي مدرسة البلخى وبالذات على أسلوب ابن حوقل . وسوف نستعرض فيما يلى مدى تأثير الثلاثة عليهم (على جغرافيي المدرسة) .

١ - ابن خرداذبه :

أبو القاسم عبد الله بن خرداذبه ، كان جده مجوسيا ، وكان أبوه حاكم طبرستان (جنوب بحر الخزر) . تلمنذ فترة على يد الموسيقى والمغني إسحاق الموصلي . بلغت مؤلفاته عشرة لا نعرف عنها أكثر من أسمائها ، منها : جمهرة أنساب الفرس ، وكتاب الشراب ، وكتاب الطبيخ ، وكتاب الملادي ، والأسمار وكتاب في التاريخ وكتابه : المسالك والممالك ، وهو الذى يعنينا .

كان مقربا إلى بلاط الخليفة العباسى (المعتمد) ، ويبعد أن مكانته في بلاط الخليفة هيأت له فرصة لشغل وظيفة صاحب البريد بنواحي الجبال في إيران . ومن المحتمل أن تكون هذه

- الوظيفة هي التي دفعته إلى وضع كتاب حغرافي استجابة لطلب العباسين ، سماه كتاب المسالك والمالك . وكان أهم ما اعتبرني به فيه وصف الطرق ، وبالذات :
- الطريق من بغداد إلى آسيا الوسطى شمالاً .
 - الطريق من بغداد إلى الهند جنوباً .
 - الطريق البحري إلى كل من الهند والصين .
 - الطريق إلى الأندلس .
 - الطريق إلى بيزنطة .
 - الطريق نحو الشمال إلى أذربيجان والقوفاز .
 - الطريق من بغداد إلى مكة والمدينة وجنوب الجزيرة العربية .
 - طريق اليهود من أوروبا إلى الهند والصين : طريقان ، أحدهما يمر بالسويس والبحر الأحمر والأخر يمر بانطاكية والفرات .
 - طريق التجار الروس إلى الجنوب عبر الدون والفوغا وبحر قزوين .

وتناول في كتابه موضوع التقسيم الإداري ، وموضع الخراج ، ومحاصيل البحار والجزر . كما تحدث عن البوذية في جاوا ، وعن الطبقات في الهند ، ووصف مدينة روما عندما تناول الطريق إلى بيزنطة . وذكر في بداية كتابه ، المعلومات التقليدية عن الجغرافية الرياضية نقلأ عن بطليموس ، كما درس موضوع القبلة ، وتكلم عن العراق كل هذا إلى جانب دراسة ملوك الفرس والروم والترك والصين ، وأنه لم يحمل موضوع تقسيم الأرض وإن كان به الكثير من الأخطاء ، وأوضح في كتابه عجائب الدنيا ووصف الأبنية المشهورة .

ورغم هذا المجهود الكبير ، لاحظ دارسو مؤلفاته وخاصة طريقة معالجته للمسالك والمالك ، أنها تقوم على اتجاهين هما : المادة الجافة والتمسك بذكر الغرائب والعجبات . يقولون في ذلك ، إن القاريء لكتابه لا يشعر بتباوه مع ما ذكره من معلومات ليجعلها في قالب متजانس ، فضلا عن أن كتابه يفتقر إلى التببيب . ومع هذا فإن اهتمامه بالرحلات حفظ لنا مادة مفيدة في وصف الطرق التي كانت قائمة في زمنه فيما بين ٢٠٥ / ٣٠٠ هـ - ٨٢٠ / ٩١٢ م ، كما لا يمكن نكران تأثير ابن خردادبة على الجغرافيين من مدرسة البلاخي أو غيرهم .. فقد أخذ عنه الكثيرون من أمثال ابن حوقل والمقدسي والجيهاني كما أخذ عنه المسعودي . يقولون ، إن ابن خردادبه لم يستطع تأسيس مدرسة جغرافية ، فإن مادته

الجغرافية التي جمعها وقدمها لنا ، كانت الدعامة القوية التي استند إليها كل من جاء بعده من الجغرافيين المسلمين .. على نحو ما يؤكده لنا ابن حوقل عن نفسه .

٢ - الجيهانى :

أبو عبد الله محمد بن أحمد بن نصر الجيهانى ، كان وزير أمير خراسان ، وكانت له فلسنته الخاصة ، كما كان على علم بالنجوم والفلك ، كتب عن أصنام الهند وعجائب السنن ، وعن الخراج والردة ، وتقسيم العمورة إلى سبعة أقاليم . وعلى الرغم من عدم تفصيله للكور وترتيب الأخبار ووصف المدن ، اعتنى بذكر الطرق وشرح السهول والجبال والأودية والتلال والمساجر والأنهار ، على نحو ما ذكره المقدسى عنه ، الذى يذهب إزاءه مذهباً يغاير ما ذهب إليه نحو ابن خردادبه .. يقول : إن ابن خردادبه كان المصدر الأول للجيهانى ، ويقول فى ذلك : « ألا ترى أنك إذا نظرت في كتاب الجيهانى وجده قد احتوى على جميع أصل ابن خردادبه .. » إلى أن يقول : « .. وبناه عليه » ، ويقول في موضع آخر « .. رأيت مختصرين بنيسابور مترجمين أحدهما للجيهانى والآخر لابن خردادبة ، تتفق معانيهما ، غير أن الجيهانى قد زاد شيئاً يسيراً » ، ويدوأن المقدسى سلك مسلك المتشدد إزاءه ، مع أن المسعودي يقف منه موقفاً مغايراً هو أقرب إلى الدين ، فيقول في ذلك : « .. ألف كتاباً في وصفه العالم وأخباره وما فيه من العجائب والمدن والأمسار والبحار والأنهار والأمم ومساكنهم ، وغير ذلك من الأخبار العجيبة والقصص الطريفة » .

ونستطيع رغم الإيجاز الذى أشار إليه المقدسى والمسعودى عن الجيهانى ، أن نحدد النمط الذى ينتسى إليه ، فهو على الرغم من أنه من الوسط الذى نشأت فيه أول حلقة من حلقات المدرسة ، فإنه لا ينتسى إليها لارتباطه بمدرسة الجغرافيا الرياضية على شاكلة جغرافية بطليموس المصرى . فقد قسم العالم سبعة أقاليم عرضية تنتظم الأرض من الشرق إلى الغرب ، أى أن أقاليم الجيهانى مختلف عن مفهوم أقاليم مدرسة البلخى التى اعتبرتها وحدات سياسية في صورة الملك والأمسار .. هذه ناحية والناحية الثانية ، هي اهتمامه البالغ بالبلاد الأجنبية ، وذلك على عكس ما ارتبطت به مدرسة البلخى من الاهتمام أساساً بديار المسلمين .. والناحية الثالثة اهتمامه بالعجائب والغرائب كمظهر مميز لأسلوبه الجغرافي .

نسبت إلى الجيهانى المعلومات الحافلة عن شرق أوروبا وغيرها ، وكان كتابه مصدرًا أساسياً عن الأقطار الخارجية عن ديار المسلمين والقرينة منهم . اعترف المقدسى ، أنه كان تسليطًا في جمع المعلومات عن الأقطار المجاورة لخراسان خاصة وادي السند وبلاط الهند . وهي المعلومات التي كانت المصدر الوحيد ، والمنفذ الأساسي للشريف الإدريسي - فيما بعد - عن هذه البلاد .

وأخيرًا يمكننا أن نستخلص من كتاباته ، نهجه الجغرافي ، الذي قام أساساً على الوصف .
يعنى أنه انتهى نحو الجغرافيا الوصفية وذلك في ضوء ما قدمه من الوصف الذي تضمنته معلوماته المتنوعة . لهذا نجد مصنفه الجغرافي يتخد عنواناً مغايراً بعض الشيء ، وإن كان لا يزال قريباً من التسمية التي لازمت مصنفات المدرسة فهو كتاب : المسالك في معرفة الملك . ويظهر العنوان نفسه طبيعة الجيهانى بالعنابة بشئون الطرق ، كما سبقت الإشارة إلى ذلك ... وعلى هذا نقول ، إن كتابه يستحق اهتماماً خاصاً ، وإن العثور عليه - على أصوله ، لأن ما ذكر عن كتابه ، مأخذٌ عن غيره - سيكون من شأنه إلقاء الضوء على مسائل عديدة في ميادين الأدب الجغرافي الإسلامي في القرن العاشر الميلادي .

٣ - قدامة بن جعفر :

أرامى ينتمى إلى أسرة مسيحية أقامت في البصرة ، كانت مقربة إلى العباسين . اعتنق الإسلام على يد الخليفة المكتفى ، فانفسح المجال أمامه إلى المناصب الرئيسية حتى إنه شغل في أواخر أيامه منصب صاحب البريد - وهذا هو وجه الشبه بينه وبين ابن خرداذة ، كما يذكرنا بارتباط ميلوه ونشاطه به .

وقدامة ، وإن لم يكن له مصنف جغرافي بالمعنى الدقيق ، فإنه في كتابه : الخراج وصنعة الكتابة - الذى ألقه عام ٩٢٨ م ، يولى في أحد أجزاءه اهتمامه بوصف طرق البريد ووصف الولايات ، مع ذكره - إلى جانب ما ذكره من معلومات هامة عن تقسيم الأرض لتقدير وجبات الخراج . هذا الاتجاه ، يذكرنا أيضاً بكتاب ابن خرداذة . وأنه إلى جانب هذا كله ،تناول تاريخ الفتوحات الإسلامية ، مستندًا فيها كتب إلى البلادى .

لاحظ الدارسون ، من كتابات قدامة بن جعفر ، أنه أورد معلومات جغرافية ذات قيمة عن وصف الجبال والأنهار والأقاليم السبعة .. ولاحظوا أيضًا اتجاهه إلى الجغرافيا الرياضية مع اهتمامه الزائد بجيران ديار المسلمين ، محاكيًا أسلوب الجيهانى كما يميلون إلى اعتبار الجزء

المطبوع من كتابه ، خاصة المقدمة ، تتمة ذات قيمة لابن خرداذبة ، فهو إلى جانب اعتقاده في كتاباته على الوثائق ، اهتم بتقليد أصحاب المزائط .. لهذا قالوا عنه : إنه تتمة ذات قيمة لأعمال ابن خرداذبة .

ثانياً : المصنفات الجغرافية التي ارتبطت بالمدرسة :

تمثل هذه المصنفات في ثلاثة ، ثلاثة من المغارفين .. هي : مصنف أبي زيد البلخي ، ومصنف أبي إسحق الإصطخري ، ومصنف أبي القاسم بن حوقل .. يضاف إليها مصنف أبي عبد الله المقدسي . ويمثل كل مصنف من هذه المصنفات الثلاثة (البلخي والإصطخري وابن حوقل) حلقة من حلقات المدرسة .. مع أنه يجمع بينها نوع من الترابط ، الذي يؤدي إلى الخلط ، الذي وصفه دى جووه بقوله : « إنه لم يعرف خلطًا على الإطلاق أشد من الخلط المرتبط باسماء الثلاثة » وذلك على نحو ما سبقت لنا الإشارة إليه أكثر من مرة . ونحن نحاول هنا ، إلقاء بعض الضوء على هذه المصنفات ، مع الفترات الهامة من حياة مؤلفيها ، وبالذات مصنف كل من الإصطخري وابن حوقل .

١ - مصنف أبي زيد البلخي :

يذكر كراتشكونفسكي (أغناطيوس يوليانوفتش) في كتابه : الأدب المغرافي العربي ، أن المصنف الذي تبدأ به السلسلة : سلسلة المسالك والممالك ، ندين به إلى عالم معروف لعصره ، هو أبو زيد أحمد بن سهل البلخي . ولد عام ٢٣٥ هـ / ٨٥٠ م يأخذى قرى بلخ . كانت بداية نشاطه معلمًا ، وساقه الاهتمام بالعلوم الشرعية إلى الارتحال إلى بغداد - مركز الحضارة الإسلامية آنذاك ، فأقام بها ثمان سنوات ، أدى خلالها فريضة الحج .. إلا أن الحال لم يدم على هذه الصورة .. إذ لم تلبث ميلوه أن اتخذت اتجاهًا مغايراً لما كان عليه في شبابه . فقد وقع تحت تأثير الفيلسوف الكندي (المتوفى عام ٨٧٠ م) وأصبح من ألم تلاميذه له . وبعد أن عاد إلى بلخ لم يغادرها مرة أخرى ، حيث تفرّغ للاشتغال بمسائل الفلك والفلسفة ، تماماً كأستاذة الكندي ، ويقولون : إنه وبالتالي ضفت لديه اهتماماته بعلوم الشريعة ، بل ثار الشك حيناً في صحة عقيدته .

قامت بيته وبين الجيهانى ، الجغراف ، الذي كان وقتئذ وزيراً للسامانيين ، علاقة وثيقة لدرجة أن نصحه بالمجيء إلى بخارى ، ومع امتناع البلخي عن تحقيق هذه النصيحة ، فقد

طوقته رعايته حيناً من الدهر. شغل البلخي ، فترة من حياته كاتباً لأمير بلخ - أحمد بن سهل - واعتبر نفسه عالماً وأديباً ، ومن المشتغلين بالتأليف ، وارتبط اسمه بما يقرب من ستين مؤلفاً ، لا نعرف منها حالياً إلا أسماءها ، وهي ربما تتوارد في مخطوطات نادرة ، لم تفحص بعد .

وضع البلخي مصنفه في شيخوخته (فيما بين عامي ٣٠٨ / ٩٢٠ - ٩٢١ م) ، اختلفت أسماؤه باختلاف المصادر ، فهو : صورة الأقاليم أو أشكال البلاد أو تقويم البلدان . ويدل التباين في إسم المصنف ، على أن الكتاب لم يكن فيما يبدو معروفاً في صورته الأصلية حتى عهد قريب من حياة المؤلف نفسه . وحقيقة مصنفه ، إنه أقرب ما يكون إلى الأطلس المصحوب بالتبصيحات ، ونحن نطمئن كثيراً عندما نعتمد على ما كتبه المقدسي ، للتعرف عليه (المصنف) ، مع أن المقدسي عاش بعده بنصف قرن ، ومع هذا لا تزال كتابته (المقدسي) ، المصدر الأساسي للتعرف عنه ، يقول المقدسي : « .. وأما أبو زيد البلخي ، فإنه قصد بكتابه ، الأمثلة وصورة الأرض بعد ما قسمها على عشرين جزءاً ، ثم شرح كل مثال واختصر ، ولم يذكر الأسباب المفيدة ولا أوضاع الأمور النافعة في التفصيل والترتيب ، وترك كثيراً من أمehات المدن ، فلم يذكرها وما دوّن البلدان ولا وطى الأعمال .. ألا ترى أن صاحب خراسان استدعاه إلى حضرته ليستعين به ، فلما بلغ جيرون كتب إليه : إن كنت استدعيتني لما بلغك عن صاحب رأيي ، فإن رأيي يعني عبور هذا النهر ، فلما قرأ كتابه أمره بالخروج إلى بلخ .. » .

إن كان من العسير علينا استخلاص تفصيات وافية من مثل هذا التحليل الموجز فإنه في ذاته يحيطنا بالشكل العام لكتاب البلخي ، بما أدخل عليه مؤخراً من تعديلات .. فلا يزال الغموض الشديد يكتنف تاريخها ، أو بما أبدى عليه من ملاحظات من المقدسي . على ضوء هذا يمكن القول بأن أصل الكتاب كان نادراً حتى في عصر صاحبه .. حتى إن ياقوت نفسه رغم أنه كان يعرفه ، فإنه يقتصر على الإشارة إلى الإصطخرى بفرده .. ويقولون : ولعله وجد مسودة واحدة للكتاب ، اعتبر منها فقط أجزاء متفرقة قدية ترجع إلى البلخي . وبثت بعد الفحص الدقيق أن بعض المخطوطات التي نسبت إلى البلخي ، أيضاً تمثل في الحقيقة مسودات لكتاب الإصطخرى أو كتاب ابن حوقل .

٢ - مصنف أبي إسحق الإصطخري :

سافر الإصطخري كثيراً ، فزار بلاد ما وراء النهر وإيران وجزيرة العرب والشام ومصر . عنون كتابه على الطريقة المعروفة : المسالك والممالك ، وأنهى آخر مسودة فيها بين عامي ٩٣٠ / ٩٣٣ م ، والبلخى لا يزال على قيد الحياة .

تعرفنا عليه بأنه أبو إسحق الفارسي ، من إصطخر (باسيليوس) من أعمال فارس اهتم كثيراً كبقية جغرافيي المدرسة ، إن لم يكن اهتمامه قد اقتصر فعلاً على وصف بلاد الإسلام ، فتناول أجزاءها بالدراسة ، كما قدم لنا عن كل قطر كثيراً من المعلومات ، عن : الحدود والمدن والمسافات والمواصلات .. مع روایته لتفاصيل متفرقة عن الحاصلات والتجارة والصناعة والأجناس .. وإن كانت هذه التفاصيل في بعض الأحيان موجزة ، ومع هذا كانت ذات أهمية ، على نحو ما ذكره هو لنا عن صقلية وجزيرة القلال (Fraxinetum) المواجهة للساحل الفرنسي والتي احتلها العرب بين عامي ٨٨٢ - ٩٧٢ م ، وما ذكره أيضاً عن الصقالبة . ورغم إيجازه فيها ذكره ، فقد كان عظيم القيمة .

يوضح لنا كراتشوكوفسكي قيمة مصنف الإصطخري بما ذكره عنه ، يقول : « لقد كان لكتاب الإصطخري تأثير كبير لم يقف عند حد الأدب العربي وحده ، فللكتاب عدد من الترجمات الفارسية ترقى إلى المسودة الأولى ، مما دعا إلى ظهور الرأى القائل بأن الإصطخري كتب في الأصل بالفارسية . وامتد التأثير الفارسي على المصنف فترة طويلة حتى القرن الخامس عشر .. هذا ، وظهرت ترجمة تركية له بعد خمسة قرون من حياته ، في عصر السلطان محمد الثالث حوالي ١٥٩٦ م » .

وبالاطلاع على مصنف الإصطخري : المسالك والممالك ، الذي نشرت له وزارة الثقافة والإرشاد القومي في مصر طبعة جديدة عام ١٣٨١ هـ - ١٩٦١ م بتحقيق الدكتور جابر العيني ومراجعة المرحوم محمد شفيق غربال ، في سلسلة : تراثنا نجده يقول عن طريقته في دراسة ديار الإسلام : « أما بعد ، فإنني ذكرت في كتابي هذا .. أقاليم الأرض .. على المالك ، وقد صدت منها بلاد الإسلام ، وتفصيل مدنها ، وتقسيم ما يعود بالأعمال المجموعة إليها ، ولم أقصد الأقاليم السبعة التي عليها قسمت الأرض ، بل جعلت كل قطعة أفردتها مفردة مصورة (أى لها خريطة) ، ثم ذكرت ما يحيط به من الأماكن ، وما في أقصاعه من المدن والبقاء المشهورة والبحار والأنهار وما يحتاج إلى معرفته من جوامع ما يشتمل عليه ذلك

الإقليم .. لأن الغرض من كتابي هذا تصوير هذه الأقاليم .. أما ذكر مدنها وجبارها وأنهارها وبحارها والمسافات وسائر ما أنا ذاكـه ، فقد يوجد في الأخبار ، ولا يتعذر على من أراد تقصـى شيء من ذلك من أهل كل بلد ، فلذلك تجاوزنا ذكر المسافات والمدن وسائر ما ذكرـه .. » .

ونجده يتناول ، صورة الأرض ، فيقول في مقدمته : « فاختـلت الأرض ، التي يـشملـ عليها البحر المحـيط الذي لا يـسلـك ، صـورـة إذا نـظرـ إليها نـاظـرـ ، عـلمـ مكانـ كلـ إقـليمـ ماـ ذـكـرـناـهـ ، وـاتـصالـ بـعـضـهـ بـعـضـهـ ، وـمـقـدـارـ كـلـ إـقـليمـ مـنـ الـأـرـضـ ، حـتـىـ إـذـا رـأـىـ كـلـ إـقـليمـ مـنـ ذـكـرـناـهـ ، عـلـمـ مـوـقـعـهـ مـنـ هـذـهـ الصـورـةـ . وـلـمـ تـسـعـ هـذـهـ الصـورـةـ التـيـ جـعـتـ سـائـرـ الـأـقـالـيمـ ذـكـرـ مـفـصـلاـ ، عـلـمـ مـوـقـعـهـ مـنـ هـذـهـ الصـورـةـ . وـلـمـ تـسـعـ هـذـهـ الصـورـةـ التـيـ جـعـتـ سـائـرـ الـأـقـالـيمـ لـمـ يـسـتـحـقـهـ كـلـ إـقـليمـ فـيـ صـورـتـهـ مـنـ مـقـدـارـ الطـوـلـ وـالـعـرـضـ وـالـاسـتـدـارـةـ وـالـتـرـبـيعـ وـالـتـشـلـيـتـ وـسـائـرـ ماـ يـكـونـ عـلـيـهـ أـشـكـالـ تـلـكـ الصـورـةـ ، فـاـكـتـفـيـتـ بـبـيـانـ مـوـقـعـ كـلـ إـقـليمـ لـيـعـرـفـ مـكـانـهـ ، ثـمـ أـفـرـدـ لـكـلـ إـقـليمـ مـنـ بـلـادـ إـسـلـامـ صـورـةـ عـلـىـ حـدـهـ ، بـيـنـتـ فـيـهاـ شـكـلـ ذـلـكـ إـقـليمـ وـمـاـ يـقـعـ مـنـ المـدـنـ وـسـائـرـ مـاـ يـحـتـاجـ إـلـيـهـ ، مـاـ آـتـيـ عـلـىـ ذـكـرـهـ فـيـ مـوـضـعـهـ ، إـنـ شـاءـ اللهـ » .

ويعرفنا في مقدمة كتابه تفاصيل أسماء بلاد الإسلام ، فيقول : « .. ففصلت بلاد الإسلام عشرين إقليماً ، وابتدأت بديار العرب ، فجعلتها إقليماً ، لأن فيها الكعبة ومكة أم القرى وهي واسطة هذه الأقاليم ، ثم اتبعت ديار العرب ببحر فارس لأنه يكتفى أكثر بلاد العرب ، ثم ذكرت المغرب ، حتى انتهيت إلى مصر فذكرتها ، ثم ذكرت الشام ثم بحر الروم ، ثم الجزيرة ، ثم العراق ، ثم خوزستان ، ثم كرمان ، ثم المنصورة وما يتصل بها من بلاد السندي والمهد وأذربيجان وما يتصل بها ، ثم كور الجبال ، ثم الديلم ، ثم بحر الخزر ، ثم المفاردة التي بين فارس وخراسان ، ثم سجستان ، وما يتصل بها ، ثم خراسان ، ثم ما وراء النهر .. » .

يبين لنا الإصطخري وجهة نظره في تقسيم الأرض ، يقول : « .. فهذه صورة الأرض ، عـامـرـهاـ وـالـخـرـابـ مـنـهاـ ، وـهـىـ مـقـسـوـمـةـ عـلـىـ الـمـالـكـ ، وـعـيـادـ مـالـكـ الـأـرـضـ أـربـعـةـ : فـأـعـمـرـهاـ وـأـكـثـرـهاـ خـيـراـ وـأـحـسـنـهاـ اـسـتـقـامـةـ فـيـ السـيـاسـةـ ، وـتـقـوـيـمـ الـعـمـارـاتـ فـيـهاـ ، مـلـكـةـ إـبـرـاشـهـرـ وـقـصـبـتهاـ إـقـليمـ بـاـبـلـ ، وـهـىـ مـلـكـةـ فـارـسـ . وـكـانـ حـدـ هـذـهـ الـمـلـكـةـ فـيـ أـيـامـ الـعـجـمـ مـعـلـوـمـاـ ، فـلـمـ جـاءـ إـلـاسـلامـ أـخـذـ مـنـ كـلـ مـلـكـةـ بـنـصـبـ .. فـأـخـذـ مـنـ مـلـكـةـ الرـوـمـ : الشـامـ وـمـصـرـ وـالـمـغـرـبـ وـالـأـنـدـلـسـ ، وـأـخـذـ مـنـ مـلـكـةـ الـهـنـدـ : مـاـ اـتـصـلـ بـأـرـضـ الـمـنـصـورـةـ وـالـمـلـتـانـ إـلـىـ كـاـبـلـ وـطـرـفـ أـعـلـىـ طـخـارـسـتـانـ ، وـأـخـذـ مـنـ مـلـكـةـ الـصـيـنـ : مـاـ وـرـاءـ الـنـهـرـ . فـمـلـكـةـ السـرـوـمـ تـدـخـلـ فـيـهاـ حدـودـ الصـقـالـبةـ وـمـاـ جـاـوـرـهـ مـنـ الـرـوـسـ وـالـسـرـيرـ وـالـلـانـ وـالـأـرـمنـ ، وـمـنـ دـانـ بـالـنـصـارـىـةـ . وـمـلـكـةـ

الصين ، تدخل فيها سائر بلدان الأتراك وبعض التبت ومن دان بدين أهل الأوثان منهم .
وملكه الهند ، تدخل فيها السندي وتشمير وطرف من التبت ومن دان بدينهن ، ولم نذكر بلد السودان في المغرب والبجة والزنج ومن في أعراضهم من الأمم ، لأن انتظام الممالك بالديانات والأداب والحكم وتقويم العمارات بالسياسة المستقيمة ، وهؤلاء مهملون هذه الخصال ولاحظ لهم في شيء من ذلك ففيستحقون به إفراد ممالكتهم بما ذكرنا به سائر الممالك ، غير إن بعض السودان ، مثل التوبة والحبشة نصارى يرتسمنون مذاهب الروم ، وقد كانوا قبل الإسلام يتصلون بملكية الروم على المجاورة لأن أرض التوبة متاخمة لأرض مصر والحبشة على بحر القلزم ، فهذه الممالك المعروفة وقد زاد ملكية الإسلام بما اجتمع إليها من أطراف هذه الممالك » .

وبين لنا وجهة نظره في تقسيم الأرض بقوله : « .. قسمة الأرض على الجنوب والشمال موضحاً : « .. فإذا أخذت من الشرق ، من الخليج الذي يأخذ من البحر المتوسط بأرض الصين للخليج الذي يأخذ من هذا البحر المتوسط من أرض المغرب بأرض الأندلس فقد قسمت الأرض قسمين ، وخط هذه القسمة يأخذ من بحر الصين حتى يقطع بلاد السندي ووسط مملكة الإسلام حتى يمتد إلى أرض مصر ، إلى المغرب . فما كان في جهة الشمال من هذين القسمين ، فأهله بيض ، وكلما تباعدوا في الشمال ازدادوا بياضاً ، وهي أقاليم باردة .. وما كان يلي الجنوب عن هذين القسمين فأهله سود ، وكلما تباعدوا في الجنوب ازدادوا سواداً ، وأعدل هذه الأماكن ما كان في الخط المستقيم وما قاربه » .

تناول تحديد ديار الإسلام والممالك المحيطة بها ، يقول : « .. فأما مملكة الإسلام ، فإن شرقها : أرض الهند وبحر فارس ، وغربها مملكة الروم وما يتصل بها من الأرض واللان والران والسرير والخزر والروس وبلغار والصقالبة وطائفة من الترك ، وشمالها مملكة الصين وما اتصل بها من بلاد الأتراك ، وجنوبيها بحر فارس » .

تناول تحديد الممالك المحيطة بديار الإسلام : الروم والصين والهند . يقول في تحديده لملكة الروم : « وأما مملكة الروم ، فإن شرقها بلاد الإسلام وغربها وجنوبها ، البحر المتوسط ، وشمالها ، حدود الصين - لأننا ضممنا ما بين الأتراك وبلد الروم من الصقالبة وسائر الأمم إلى بلد الروم » . وبالنسبة لمملكة الصين ، يقول : « .. وأما مملكة الصين ، فإن شرقها وشمالها ، البحر المتوسط ، وأما جنوبيها فمملكة الإسلام والهند ، وأما غربيها فهو البحر

المحيط . إن يأجوج وأوج وما وراءهم إلى البحر ، من هذه المملكة .. » وحدد أيضاً أرض الهند ، يقول : « .. وأما أرض الهند ، فإن شرقها بحر فارس ، وغربها وجنوبها بلاد الإسلام وشمالها مملكة الصين » .

تناول الإصطخري دراسة البحار على الأرض ، من حيث الاتساع والأبعاد مقدراً بالمراحل - المرحلة ، هي المسافة التي يقطعها السائر في نحو يوم . يقول : « .. وأما البحار فأعظمها بحر فارس وبحر الروم ، وهما خليجان متقابلان يأخذان من البحر المحيط ، وأعظمها طولاً وعرضًا بحر فارس الذي ينتهي إليه بحر فارس من الأرض من حد الصين إلى القلزم . فإذا قطعت من القلزم إلى الصين على خط مستقيم ، كان مقداره مائتي مرحلة ، وذلك لأنك إذا قطعت من القلزم إلى أرض العراق في البرية ، كان نحوها من شهر ، ومن العراق إلى نهر بلخ نحو من شهرين ، ومن بلخ إلى آخر الإسلام (يقصد آخر بلاد الإسلام في نفس الاتجاه) في حد فرغاته ، نيف وعشرين مرحلة ، ومن هناك إلى أن تقطع أرض الخزجية كلها فتدخل في عمل التعرّف ، نيف وثلاثون مرحلة ، ومن هذا المكان إلى البحر من آخر عمل الصين ، نحو شهرين . فاما من أراد قطع هذه المسافة من القلزم إلى الصين في البحر طالت المسافة عليه لكتة الماء والتواه الطرق في البحر .

وأما بحر الروم : فإنه يأخذ من البحر المحيط في الخليج الذي بين المغرب وأرض الأندلس ، حتى ينتهي إلى الشعور الشامية ومقداره في المسافة نحو من سبعة أشهر وهو أحسن استقامة واستواء من بحر فارس ، وذلك لأنك إذا أخذت من فم الخليج ، اذتك ريح واحدة إلى آخر هذا البحر . وبين القلزم الذي هو لسان بحر فارس ، وبين بحر الروم على سمت الفرما ، أربع مراحل ، غير أن بحر الروم ، يتجاوز الفرما إلى الشعور بنيف وعشرين مرحلة . فمن مصر إلى أقصى المغرب ، نحو مائة وثمانين مرحلة ، فكان ما بين أقصى الأرض من المغرب إلى أقصاها من المشرق نحو أربعين مرحلة ، أما عرضها من أقصاها في حد الشمال إلى أقصاها في حد الجنوب ، فإنك تأخذ من ساحل البحر المحيط حتى تنتهي إلى أرض يأجوج وأوج ثم تمر على ظهر الصقالبة وتقطع أرض بلغار الداخلة ، وقضى في بلد الروم إلى الشام وأرض مصر والتوبة ثم تتدنى في برية بلاد السودان وبلاد الزنج حتى تنتهي إلى البحر المحيط ، وهذا خط ما بين جنوب الأرض وشمالها ، فاما الذي أعلمه من مسافة هذا الخط أنَّ من ناحية يأجوج إلى ناحية بلغار وأرض الصقالبة نحوَ من أربعين مرحلة ، وبين أرض الشام

إلى أرض مصر نحوً من ثلثين مرحلة ، ومنها إلى أقصى النوبة نحوً من ثمانين مرحلة حتى تنتهي من هذه البرية .. فذلك مائتان وعشرون مراحل ، كلها عامرة . وأما ما بين يأجوج والبحر المتوسط في الشمال ، وما بين براري السودان والبحر المتوسط في الجنوب ، ففتر خراب ، ما بلغنا أن فيه عماره ولا أدري مسافة هاتين البريتين إلى سط البحر المتوسط كم هي ؟ ، وذلك أن سلوکها غير ممكن لفروض البرد الذي يمنع من العماره والحياة في الشمال ، وفروض الحر المانع من الحياة والumarah في الجنوب ، وأما ما بين الصين والمغرب فمعمور كله » .

يوضح الإصطخري في كتابه فكرته عن شكل الأرض وتحديد البلدان ، يقول : « .. والأرض كلها مستديرة ، والبحر المتوسط محتف بها كالطوق ، ويأخذ بحر الروم وبحر فارس من هذا البحر ، فاما بحر الخزر وليس يأخذ من هذا الخليج ، وإنما هو بحر لوأخذ السائر على ساحله من الخزر على أرض الدليم وطبرستان والمفاردة لرجع إلى مكانه الذي سار منه من غير أن يمنعه مانع إلا نهر يقع فيه . وأما بحر خوارزم فكذلك (يقصد بالنهر الذي ينتهي ببحرب الخزر نهر الفولجا ويقصد ببحرب خوارزم بحر آرال) .

ومن أغراض بلاد الزنج ومن وراء أرض الروم خليجان وبحار لم تذكرها لقصورها عن هذه البحار ولكثرتها . ويدرك عن البحر الأسود والمضايق : « .. ويأخذ من البحر المتوسط الخليج ينتهي في ظهر بلاد الصقالبة ، ويقطع أرض الروم على القسطنطينية حتى يقع في بحر الروم . وأرض الروم حدتها من البحر المتوسط على بلاد الجلالقة وإفرنجة ورمية وأشيناس إلى القسطنطينية ثم أرض الصقالبة ، ويشبه أن يكون نحوً من مائتين وسبعين مرحلة وذلك أن الشגור في الشمال إلى أرض الصقالبة ، نحوً من شهرين » . وأوضحت أيضًا حدود الصين والأتراف وكياك ويأجوج وبلاد الصقالبة والخزر والتبت وحدود السودان وأرض النوبة وأرض البجة والحبشة وأرض الزنج وأرض الهند وملكة الإسلام التي يذكر في تحديدها : « .. وأما مملكة الإسلام فإن طوطها في حد فرغانة حتى تقطع خراسان والجبال والعراق وديار العرب إلى سواحل اليمن ، نحوً من خمسة أشهر . وعرضها من الروم حتى تقطع الشام والجزيره والعراق وفارس وكرمان إلى أرض المنصورة على سط فارس ، نحوً من أربعة أشهر . وإنما تركنا أن نذكر في طول الإسلام حد المغرب إلى الأندلس ، لأنها مثل الكم في الثوب ، وليس في شرق المغرب ولا غريبها ، إسلام .. لأنك إذا جاوزت مصر في أرض المغرب ، كان جنوب المغرب بلاد السودان ، وشمالي المغرب بحر الروم ولو صلح أن يجعل طول الإسلام من فرغانة إلى أرض

الأندلس ، لكان مسيرة ثلاثة عشر مراحل ، لأن في أقصى فرغانة إلى وادي بلخ نحو من خمسين مرحلة ، وقد بیننا في مسافات المغرب أن من مصر إلى أقصاه ما تألف من خمسين مرحلة » .

وأخيراً يوضح القصد من كتابه فيقول : « .. وقد قصدت من كتابي هذا تفصيل بلاد الإسلام ، إقليماً إقليماً ، حتى يعرف موقع كل إقليم من مكانه وما يجاوره من سائر الأقاليم . ولم تتسع هذه الصورة التي جمعت سائر الأقاليم لما يستحقه كل إقليم في صورته من تعداد الطول والعرض والاستدارة والتربع والتثليث وما يكون عليه أشكالها .. غير أنا بینا لكل إقليم مكاناً يعرف به وصفه وما يجاوره من سائر الأقاليم ثم أفردنا لكل إقليم منها صورة على حدة ، فبینا فيها شكل ذلك الإقليم وما يقع فيه من المدن وسائر ما يحتاج إلى علمه مما نأتى على ذكره في موضعه إن شاء الله » ... وهكذا فعل .

٣ - مصنف أبي القاسم بن حوقل :

صاحبها هو أبو القاسم محمد بن علي الموصلى الحوقلى البغدادى ، من مدينة نصيبين بالجزيرة . يتضح من كتابه - على نحو ما يذكره بنفسه في مقدمة مصنفه أنه اخذ التجارة مهنة ، ولكنه كان على ما يبدو داعياً سياسياً ، زار الكثير من شمال إفريقيا والأندلس ونابلس وبالرمو وعرف العراق وإيران وجزءاً من الهند .

يقولون عنه ، إن اهتمامه بالجغرافيا ظهر مبكراً لديه ، ويوعزون ذلك إلى مقابلته للإصطخرى ، كما يقولون أيضاً ، أنه أخذ كتاب الإصطخرى وأضاف عليه ، وإن كان التغير قد أصاب بعض أجزائه على نحو ما جاء في الأجزاء الخاصة بصر وإفريقيا وأسبانيا وصقلية . كما عدل في الأجزاء الخاصة بالعراق وإرمانيا وما وراء النهر ، في حين ترك الأجزاء الخاصة بإيران كما هي . يقولون : إن ابن حوقل ترسّم خططاً السابعين له في تنظيم كتابه ، وإنه فاقهم في عرض مادته عرضاً دقيقاً ومفصلاً ، مع العناية بتوضيح بعض النقاط الجوهرية فيه .

تأثير ابن حوقل كثيراً بكل من ابن خردابه وأبو الفرج قدامة بن جعفر والإصطخرى ، يقول هو في ذلك عن نفسه : « .. وكان لا يفارقني كتاب ابن خردابه وكتاب الجيهانى وتذكرة أبي الفرج قدامة بن جعفر » . ويقول أيضاً « .. ولقيت أبو إسحاق الفارسي » .. ويأخذ في سرد تفاصيل هذه المقابلة التي تستشف منها أنه أخذ كتاب الإصطخرى ، وأضاف عليه ،

يقول في ذلك « .. وقال (يقصد الإصطخري) قد نظرت في مولده وأثره ، وأنا أسألك إصلاح كتابي هذا حيث ضللت ، فأصلحت منه غير شكل عزوه إلى إليه » . ويقول أيضا :

« .. ثم رأيت أن انفرد بهذا الكتاب - يقصد كتابه المسالك والممالك - (صورة الأرض) - وإصلاحه وتصوирه ، من غير أن ألم بذكرة أبي الفرج ، وإن كانت حقا بأجعها ، وصدقها من سائر جهاتها ، وقد كان يجب أن أذكر منها طرفا في هذا الكتاب ، لكن استقبحت الاستكثار بما لقب فيه سواعي ونصب فيه غيري » .. هذا يؤكد اعتقاده على كتب غيره ، أو أنه اضطر إلى هذا القول ل النوع من المحرض والاحتياط ، خشية أن يلام فيه ، ويوصف بأنه ناقل عن غيره .. هكذا كان في مصنفه ، الذي عرفه لنا بقوله : « .. هذا كتاب المسالك والممالك ، والمفاوز والممالك ، وذكر الأقاليم والبلدان على مر الدهور والزمان ، وطبعها أهلها وخواص البلاد في نفسها ، وذكر جبارياتها وحراجاتها ومستغلاتها ، وذكر الأنهر الكبار واتصالها بشطوط البحار ، وما على سواحل البحار من المدن والأمسار ، ومسافة ما بين البلدان للسفارة والتجار ، مع ما يضاف إلى ذلك من الحكايات والأخبار والنواذر والآثار » .

رفع ابن حوقل المسودة الأولى لمصنفه إلى سيف الدولة الحمداني المتوفى عام ٣٥٦ هـ / ٩٦٧ م ، وترجع المسودة الثانية إلى عشر سنوات تالية ٣٦٧ هـ / ٩٧٧ م ، وظهرت مخطوطة ثالثة ترجع إلى ٤٧٩ هـ / حوالي ١٠٩٠ م ، لذا يبيل البعض منهم كراموس إلى التأكيد بتواجد ثلاث مسودات لكتاب ابن حوقل ، تظهر بين الأولى والثالثة بعض الفوارق . هذا ونشرت مكتبة الحياة في بيروت أخيراً ، كتاب ابن حوقل بعنوان : كتاب صورة الأرض لأبي القاسم بن حوقل النصيبي ... في قسمين وضمها مجلد واحد ، يتناول القسم الأول ، مقدمة الكتاب وأجزاء من العالم الإسلامي ويتناول القسم الثاني بقية ديار الإسلام ، وأخيراً الخاتمة . وقدمت الدار للكتاب فقالت : وابن حوقل هذا ، عاش في القرن العاشر ، وهو واحد من أولئك التجار الرحالة المثقفين الذين اخندوا التجارة وسيلة لتفهم خصائص الأقاليم وطبعها الشعوب وتدوين ما يتعلمون عليه من ميزات الناس ونواودهم وغرائبهم . اطلع ابن حوقل على كتاب المسالك والممالك لأبي إسحق الفارسي المعروف بالإصطخري ، فكتبه من جديد محفظا بعنوانه ونسبة إلى نفسه ، وقد أفاد غير واحد من جاء بعده من المغравفين والمؤرخين من كتابه لاسيما ياقوت في معجم البلدان ... وستمر الدار في تقديمها فتقول : طبع

هذا الكتاب مرتين في ليدن . نشرت الطبعة الأولى باسم المسالك والمهالك والمفاوز والمهالك .
والثانية ، حستت الطبعة ونشرت بعنوان صورة الأرض .

يقول أبو القاسم في مقدمة مصنفه : « .. وقد جعلت له كتابي هذا بصفته أشكال الأرض ومقدارها من الطول والعرض ، وأقاليم البلدان ، وكل الفامر منها والعمران من جميع بلاد الإسلام ، بتفصيل مدنها وتقسيم ما تفرد بالأعمال المجموعة إليها ، ولم أقصد الأقاليم السبعة التي عليها قسمة الأرض ، لأن الصورة الهندية (يقصد الخريطة التي بالقواديان) ، وإن كانت صحيحة ، فكثيرة التخليط . وقد جعلت لكل قطعة أفردتها تصويراً وشكلًا يمحى موضع ذلك الإقليم ، ثم ذكرت ما يحيط به من الأماكن والبقاء وما في أضعافها من المدن والأصقاع ، وما لها من القوانين والارتفاع ، وما فيها من الأنهر والبحار ، وما يحتاج إلى معرفته من جوامع ما يشتمل عليه الإقليم من وجوه الأموال والجبايات والأنهر والخرارات والمسافات في الطرق وما فيه من المجال والتجارات ، إذ ذلك علم ينفرد به الملوك الساسة وأهل المروءات والساسة من جميعطبقات . وكان مما حضني على تأليفه ، وحشني على تصنيفه وجذبني إلى رسمه ، أنني لم أزل في حال الصبوة ، شغفاً بقراءة كتب المسالك متطلعاً إلى كيفية البين بين المالك في السير والحقائق ، وتبانيهم في المذاهب والطريق ، وكمية وقوع ذلك في المهم ، والرسوم والمعارف والعلوم والخصوص والعموم . وترعرعت فقرأت الكتب الجليلة المعروفة ، والتواлиيف الشريفة الموصوفة ، فلم أقرأ في المسالك كتاباً مقتناً ، وما رأيت فيها رسماً متبناً ... فدعاني ذلك إلى تأليف هذا الكتاب واستطاعني فيه وجوهاً من القول والخطاب ، وأعانتي فيه تواصل السفر وازرعaggi عن وطني مع ما سبق به القدر لاستيفاء الرزق والأثر ، والشهوة بلوغ الوطر ، بجور السلطان وكلب الزمان وتواصل الشدائيد على المشرق والمغارب ، واستثناس سلاطينه بالجور بعد العدل والطغيان ، وكثرة الجوانح والتوابع وتعاقب الكلف والمصابين ، واحتلال النعم وقطع الديم .

فيبدأت سفري هذا من مدينة السلام ، يوم الخميس لسبعين خلون من شهر رمضان ، سنة إحدى وثلاثمائة ، وفيه خرج أبو محمد الحسن بن عبد الله بن حمدان منهاماً عنها إلى ديار ربيعة من أيدي الأتراك ، وقد عملوا على القبض عليه بعد أن استتبّ له الأمور بها ، واسعنت به الأحوال فيها ، وشرفته به الأعمال وتناهى في الصولة ولقب بناصر الدولة . وأنا من حداثة السن وغرتة ، وفي عنفوان الشباب وسكته ، قوى البضاعة ، ظاهر الاستطاعة .

وقد ذكرت في آخر كتابي هذا ، كيف تعاورتني الأسفار واقتضعتني في البر دون البحر ، إلى أن سلكت وجه الأرض بأشعها في طوها وقطعت وتر الشمس على ظهرها ، ووضعت رجالات أهل البلدان وأعيان ملوكها من ذوى السلطان وأهل الإمكان ، والمدمين في كل ناحية وبلد بالإحسان ، إلى ذكر النادرة بعد النادرة من محاسنهم والفضيلة بعد الفضيلة من مكارمهم . ولم استقص ذلك ، كراهية الإطالة المؤدية إلى ملال قارئه لأن الغرض من كتابي هذا ، تصوير هذه الأقاليم التي لم يذكرها أحد ، علمته من شاهدها . فاما ذكر مدنهما وجبارها وأنهارها وبحارها والمسافات فيها وبعض ما أنا ذاكرا ، فقد يوجد في الأخبار متفرقا ، ولا يتذرع على من أراد تقصى شيء من ذلك من سافرة أهل كل بلد ، وإن كانت المتعصبة للبلدان والقبائل جارية على خلال ما توحّيشه وشرعت فيه ورسمته ، من قصدها لحقائقها وإيرادها على ما هي عليه من طرائقها » .

هكذا يحصر ابن حوقل اهتمامه ، شأنه في ذلك شأن ممثل المدرسة في الوصف (وصف دار الإسلام) ، مع أنه كان يتجاوز في حالات معينة نطاقها ، فذكر مثلا هزيمة الروس للبلغار والهزير في حوالي ٣٥٨ هـ / ٩٦٩ م وقتاً كان المؤلف نفسه في جرجان .

يؤكد كراتشوفسكي في كتابه : يجب الاعتراف بأن ابن حوقل هو المثير الأول من بين جغرافيي المدرسة في شئون المغرب ، ففي إحدى مخطوطات كتابه يورد وصفا مفصلا لمنطقة الجهة وتاريخهم وتاريخ إريتريا مع ذكر أسماء لما لا يقل عن مائتين من قبائل البربر ، كما وصف الواحات وأورد وصفا مفصلا لموقع قصبة . وكثيراً ما انعكست المصالح التجارية لابن حوقل في تصميم كتابه . وتقدم المادة التي جمعها لوحظ طريقة لحضارة العالم الإسلامي .. يذكر أنه التقى في سجلها في جنوب مراكش بتجار عراقيين من أهل البصرة والكوفة ، وأنه أبصر صكا بدين على أحد سكان واحة أودغشت بداخل إفريقيا قيمته اثنان وأربعون ألف دينار .

الملاحظ أن الميل السياسي لابن حوقل كانت تبرز من وقت لآخر ، فله موقفه من الأمويين في الأندلس ... فيقدم أدق صورة للأندلس خلال العصر الأموي فأورد معلومات وافية عن الحياة الاجتماعية والاقتصادية في الأندلس وبين المحاصيل المصدرة إلى المغرب وإلى مصر . ويرى فيه البعض أنه كان جاسوساً للفاطميين في حين يرى فيه البعض الآخر أنه كان أحد علماء العباسيين . كانت له معرفة طيبة بتجار الرقيق الأوروبيين ، لهذا لم يكن غريباً أن

يكتسب كتابه صيتا في المغرب وبخاصة في الأندلس على الرغم من تقاديه صورة سلبية عن شجاعة أهلها - أوسع مما اكتتبه في المشرق . لا ينفي ابن حوقل الجانب الإيجابي لحضارة الأندلس التي وصف حاضرهم ببغداد الثانية . ولعل سلبية أهل الأندلس - على نحو ما ذهب إليه هو - كانت سببا في مهاجمة المؤرخ والمغرافي الأندلسي ابن سعيد فيما بعد في أواخر القرن الثالث عشر لآراء ابن حوقل ، وحفزه إلى أن يكمل كتاب ابن حوقل فيما يتعلق بالأندلس وصقلية وأسبانيا الغربية .

وأخيرا ، فإن ابن حوقل ، يقدم دليلا قويا على محاولة المدرسة أن تقصر موضوعها على ديار الإسلام . نحن نعلم أن ابن خرداذبة واليعقوبي وابن الفقيه وابن رستة والمسعودي وغيرهم ، اهتموا بوصف ديار الإسلام ، إلا أنهم لم يكونوا في منهجهم فاقرين على ديار الإسلام ، فخرجوا عنها إلى غيرها من البلدان ، هذه ناحية .. وناحية أخرى ، أنهم أعطوا اهتماما كبيرا لقصص العجائب والغرائب .. في حين تميزت المدرسة وتغير جغرافيوها بأنهم كانوا أكثر تشديدا وقسما بالمنهج العلمي ، كما كانوا أميل إلى تحديد أفقهم المغرافي بحدود ديار المسلمين .

ولا يمكننا أن نترك المدرسة ، دون أن نتناول جغرافيا آخر ذا فضل كبير على المدرسة ، ذلك هو أبو عبدالله المقدسي ، ومصنفه : أحسن التقسيم في معرفة الأقاليم ، وهو بحق يمثل آخر المثلثين الكبار لها .

٤ - مصنف أبي عبد الله المقدسي :

قام به شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر البناء الشامي البشاري من أهل فلسطين . ولد في بيت المقدس عام ٣٣٥ هـ / ٩٤٦ م . حفيد بناء اشتهر ببنائه ميناء عكا في عهد أحد بن طولون ، ومن هنا كانت ميوله المعمارية الموروثة عن جده والتي نلمسها بوضوح في كتاباته . يسرت له عوامل النسب والقراءة التعرف على مصنف ديار الإسلام (كان أبوه من فلسطين ، وكانت أمه بالقرب من خراسان) ودفعه ولعه بالأسفار إلى زيارة جميع أنحائها ، باستثناء كل من الأندلس والسندي وسجستان . ويبدو أنه زار صقلية ، على ما ثبت من تحليل روایته عنها و (قام أماري بالتحليل) . وجاء في معلوماته عن

الأندلس - التي لم يزرها ، عن حاجين التقى بها في مكة عام ٣٧٧ هـ / ٩٨٧ م ، ومع أن معلوماته هذه يسودها بعض الاضطراب وفتور إلى الكثير من الوضوح - لعدم معرفته المباشرة بها ، فإن ما يرويه كان مفيداً وكان ذا فائدة وقيمة في أحيان كثيرة .

يعرف الغرب شهرته كجغرافي .. يقول أشبرنجر Spernger مكتشف أول خطوطه لصنفه : (أحسن التقسيم في معرفة الأقاليم) ، إنه أكثر الجغرافيين العرب أصالة ، وإن صنفه من أكثر المصنفات الجغرافية قيمة في الأدب العربي . وضع صنفه في سن الأربعين في مدينة شيراز من أعمال فارس عام ٩٨٥ م . بدأ ب النقد دقيقاً لمن سبقة من الجغرافيين ، وخلص منه إلى طريقة - كما يقول هو عنها - أحسن الطرق في نظره .

ليس غرياً على المقدسي أن يتخذ من الجغرافيا مادة للتحقيق ، متبعاً في ذلك مسار ابن حوقل ، يقول : « .. وعلمت أنه باب لابد للمسافر والتجار منه ، ولا غنى عنه للصالحين والأخيار ، إذ هو علم ترغب فيه الملوك والكتار ، وتطلبه القضاة والفقهاء وتحبه العامة والرؤساء » .

وُجد مصنفه في نسختين ، وضعت الأولى عام ٩٧٥ - ٩٧٦ م ورفعت إلى آل سامان ، ووضعت الثانية عام ٩٨٨ - ٩٨٩ م وقدرت إلى الفاطميين ، هذه هي النسخة التي استكملت بعد ثلاث سنوات ، وهي التي استفاد منها ياقوت (صاحب معجم البلدان) . يدور منهجه على تحري الصواب والصدق مع الاستعانته بذوى الآليات وسؤال العلاء من الناس عن الكور والأعمال في الأطراف البعيدة ، فيثبت ما اتفق العلاء عليه وينبذ ما اختلفوا فيه . وكان الأساس في كل ما جاء في مصنفه ، كما يقول هو ، ما يمكن معرفته بالمشاهدة والوقوف عليه شخصياً ، يقول : « .. أما بعد فإنه ما زالت العلامة ترغب في تصنيف الكتب لئلا تدرس آثارهم ، ولا تقطع أخبارهم ، فأبيت أن أتبع سنتهم وأقيم على أحبي به ذكرى ، ونفعاً للخلق أرضى به ربي . ووجدت العلماء قد سبقوا إلى العلوم فصنفوا على الابتداء ، ثم تبعتهم الأخلاف ، فشرحوا كلامهم واختصروه ، فرأيت أن أقصد علماً قد أغفلوه وأنفرد بفن لم يذكره ، وهو ذكر الأقاليم الإسلامية وما فيها ... » ، يذكر أنه لا ينقل عن غيره ، ولا يشرح أمراً تحدث فيه غيره لكيلاً يبخسهم حقهم ، ولكيلاً يدع سارقاً . أما الأخبار التي لا يطمئن إليها قلبه ، ولا يعقلها عقله ، فإنه يستندها إلى من ذكرها ، ويقول : « زعموا » وعلى هذا

اننظم كتابنا بثلاثة أقسام ، أحدهما ما عايناه ، والثاني ماسمعناه من الناقات ، والثالث ما وجدناه في الكتب المصنفة في هذا الباب وفي غيره .. » .

تعتبر الفصول الأولى في كتابه (أحسن التقسيم ..) ، مدخلاً للكتاب ، وهي طويلة تبدو فيها الأصلة عند مقارنتها بكتب الآخرين ، تتعكس فيها شخصيته بوضوح . نستدل من هذه الفصول ، على أنه أعاد النظر في المسودة ، ورجع إلى الكلام على الأماكن المجهولة الموقع ، وتعداد المدن والنواحي - الأمسار والقصبات - والنقط المأهولة بها وتقسيم الأرض إلى الأقاليم السبعة ، وهذه هي نقطة الخلاف بين مصنفه ومصنفات المدرسة السابق ذكرها ، فكانت التفرقة بين اسم مصنفه : (أحسن التقسيم في معرفة الأقاليم) ، وأسماء المصنفات التي سبقته من سلسلة المساياك والممالك ، وعلى موضع القبلة وامتداد دولة الإسلام . تحتل هذه الفصول سدس الكتاب ينتقل بعدها بالقارئ إلى وصف البلاد ، فيقسم كل قطر أو بلد إلى ثلاثة أقسام ليس بينها تساوا ، الأول : خاص بأقسامه ومدنه والموضع العامرة منه ، والثاني : خاص بالمناخ والزرع والطوائف واللغة والتجارة والأوزان والنقود والعادات والمياه والمعادن والأماكن المقدسة وأخلاق السكان والتبعية السياسية والخارج ، والثالث : خاص بالمسافات وطرق المواصلات .

يبعدونا من هذا أن المقدسى ، وإن أولى اهتمامه بالجغرافيا الطبيعية كوصف الجبال وطبيعة المياه وغير ذلك ، فإنه قدم لنا أيضاً ولأول مرة مجموعة هائلة من المعلومات عن التجارة والمعتقدات والعادات .

يقع الكتاب في قسمين ، أى في جزئين ، يتناول الأول المناطق المختلفة وفقاً لترتيب خاص .. يبدأ بجزيرة العرب ثم العراق ثم الجزيرة ثم الشام ثم مصر ثم المغرب ثم بادية الشام . ويتناول الثاني : بقية ما يعرفه من البلاد ، يبدأ ببلاد الهياطلة ثم خراسان ثم الديلم ثم إرمانيا ومعها أذربيجان والجبال ثم خوزستان ثم فارس ثم كرمان ثم السندي مفارزة فارس .

نستدل من كتابته أيضاً أنه كان كثير الأسفار والتنقل ، من أقواله التي نستدل بها على ذلك : « .. وسميت بستة وثلاثين اسمًا ، دعيت وخوطبت بها مثل : مقدسى وفلسطينى ومصرى ومغربى وخراسانى وسلامى ومقرىٰ وفقىٰ وصوفىٰ وولىٰ وعايد وزايد وسياح ووراق ومحى ومتاجر ومذكر وإمام ومؤذن وخطيب وغريب وعرابىٰ وبغدادىٰ وشامىٰ وحنفىٰ وكرىٰ ومتفقه ومتعلم

وفرائضي وأستاذ داتشومند وشيخ ونشاسته وراكب رسول .. وذلك لاختلاف البلدان التي حملتها وكترة الموضع التي دخلتها » .

يستنتاج كراتشكونسكي من كتابة المقدسي ، أن لغته وأسلوبه ينتميان ، لا إلى أعرس أساليب هذه المدرسة فحسب ، بل إلى أعرس أساليب مكتبة المغارفيين المسلمين قاطبة ، فإذا كان الإصطخري يتبع أسلوباً مبسطاً في كتابه - وإن كانت به بعض الوعورة - فإن له في ذلك عذرها ، لأن اللغة العربية ليست لغته الأصلية ، فإن كتابة ابن حوقل لم تخلي من آثار الصنعة والتتكلف وكانت أميل إلى السجع ، والمقدسي ، كما يقولون ، قد أوفق على العاية في هذا الباب . وبالرغم من تملكه ناصية اللغة ، نراه يلتجأ إلى الصنعة المرهقة ، فيفسح المجال للسجع ، لا في بداية الكتاب وخاتمه فحسب ، بل وفي صلبه أيضاً ، ولداع ولغير داع . كما يحمل منه بالألفاظ الصعبة القليلة الاستعمال ، إذ كان يميل ، بعض الشيء إلى غريب اللغة .

وعلى الرغم من أن المقدسي ، هو خاتم المدرسة التي نحن بصددها من بين المدارس الجغرافية الإسلامية ، وأنه أيضاً خاتم سلسلة المغارفيين الكبار للقرن العاشر ، فإن شخصيته لا تتمتع بالكثير من الجاذبية إليه والعطف عليه ، فأسلوبه لا يخلو من التتكلف ، فضلاً عن اعتداده الشديد بنفسه ، وهذا فقد يحدث أحياناً بعض الضيق للقارئ . ولكن رغم هذا كله ، فإنه من غير المستطاع ، ألا نتعرف له بالأصالة والطراوة وقوّة الملاحظة ، وأنه بحق من أكبر كتاب المسلمين في الأدب الجغرافي .

ثالثاً : أسلوب المدرسة ومنهجها الجغرافي :

نستخلص من عرضنا السابق عن دراسة جغرافي المدرسة ومصنفاتها ، أن أسلوبها ومنهجها الجغرافي ، الذي اتبعته ، يقوم على عدة أساس ، هي :

التقسيم ، والوصف ، والاهتمام بديار المسلمين ، والتحرى والتدقيق ، والأسفار .

١ - يقوم المنهج على التقسيم ، والتقسيم هنا : ليس تقسيماً رياضياً يقوم على أساس الأقاليم السبعة (تأثير جغرافية بطليموس) ، كما إنه ليس تقسيماً جغرافياً بالمفهوم الجغرافي عن تقسيم الأرض .. بل كان تقسيماً ذاته سياسية إدارية ، أى إلى وحدات سياسية أو إدارية تنتهي : الأمصار والولايات والممالك .

- ٢ - يقوم منهج المدرسة أيضا على الوصف .. فقد حرص على وصف البلدان (أى المالك) والمدن والطرق (المسالك) ، وذكر التفاصيل عن الحاصلات وبيانها ، والتجارة ونوعيات المتاجر ، وذكر الصناعات ، وما إلى ذلك من نواحي النشاط . ولم يهمل المنهج دراسة الأجناس : بألوانها وصفاتها وعاداتها وتقاليدها وما يرتبط بها من علاقات بين سكان المالك والولايات ، وهذا يؤكّد أن المدرسة قامت في كل ما ذهبت إليه ، على منهج وصفي .
- ٣ - الاهتمام بالجزء المعمور من الأرض ، ومعظمها يقع في نطاق ديار المسلمين فاهتمت بالتركيز على مواطن المسلمين ، مع الإشارة إلى المناطق المتاخمة والمحيطة ، ولو كانت مواطن لغيرهم ، لأنها كما ترى المدرسة على علاقات وصلات جغرافية وتاريخية واجتماعية وحضارية أيضاً بال المسلمين جيرانهم .. بمعنى أن الاهتمام الأساسي كان قبل كل شيء هو : ديار الإسلام ، فكان وصفهم لها وصفاً تفصيلياً ودقيناً إلى حد كبير . فاعتني ابن حوقل مثلاً بوصف بلاد المغرب ، كما كانت عنابة البلخى بوصف بلاد المشرق ، مع الاهتمام بالخرائط ، على نحو ما ظهر في لوحات :Atlas الإسلام .
- ٤ - التزم منهج المدرسة بتحري الصدق في جمع المعلومات والأخبار والاهتمام بالسفر والانتقال ، لكي يتحقق التصوير الدقيق للعلاقات بين مناطق ديار الإسلام ، وكان ابن حوقل ذا باع طويل في ذلك . فقد كان منهجه يمثل حلقة أساسية من حلقات تأكيد المنهج الجغرافي الوصفي الذي اهتم خاصة بالطرق والمسالك ، وما ارتبط بذلك من مصنفات جغرافية ، عرفنا بعضها فيها سبق ، وما ظهر بها من خرائط ، كانت بدورها ذات طابع (إسلامي) خالص وخاص .

إذا تناولنا الدراسات الخاصة بمنهج هذه المدرسة ، تبرز لنا حقيقة هامة لم تكن واضحة تماماً عندما نشر دى جويه سلسلته عن مكتبة الجغرافيين العرب ، ولكن ألمح إليها كل من كراموس وكراتشكوفسكي فيما بعد . هذه الحقيقة هي : ضرورة دراسة النص الجغرافي (المتن) مع الخرائط . ولاشك أن الربط بين النص والخرائط ، يوضح تلقائياً التوافق الكبير بينهما . وبمع أهمية هذه الحقيقة وضرورة إظهارها منهجاً ، فقد بقي الربط لهذا مستعصياً بسبب قلة معلوماتنا عن مؤسس هذه المدرسة - حتى وقتنا الحاضر . فالبلخى ، الذي لم يصلنا كتابه عن طريق مباشر ، يكاد يكون الوحيد من بين جغرافييها على الإطلاق من نعرف

عنه معلومات صحيحة . في حين أن كلام من الإصطخري ، وابن حوقل ، كانا على النقيض
فلم تصلنا أخبار صحيحة عنها ، مع أن كتابيهما بين أيدينا .

إذا أردنا أن نعرف شيئاً عن منهج البلاخي ، فما علينا إلا أن نستشهد بما ذكره المقدسي عنه ، لأنه مصدرنا الأساسي عنه - يقول المقدسي في هذا الشأن : « .. أما أبو زيد البلاخي فإنه قصد بكتابه ، الأمثلة وصورة الأرض بعد ما قسمها إلى عشرين جزءاً ، ثم شرح كل مثال واختصر ، ولم يذكر الأسباب المفيدة ، ولا أوضح الأمور النافعة في التفصيل والترتيب ، وترك كثيراً من أمهات المدن فلم يذكرها ، وما دوخ ولا وطى 'الأعمال' ». ولاشك أنه من العسير علينا أن نستخلص من هذا التحليل المختصر ، أي تفصيلات عن هذا النهج .

واقتصر منهج الإصطخري على وصف العالم الإسلامي فحسب ، شأنه في ذلك ، شأن غيره من جغرافيي المدرسة : فقسمه إلى عشرين إقليماً (أى ولاية) ، وتناول الربع المعمور بأبعاده وبحاره .. فوصف جزيرة العرب وبحر فارس والمغرب بما فيها الأندلس ، وصقلية ومصر والشام وبحر الروم والجزيرة والعراق وإيران الجنوبية والهند وإيران الوسطى والشمالية بما في ذلك إرمينيا وأذربيجان وبحر الخزر ، ويختتم بوصف بلاد ما وراء النهر ...

نراه يدنا ، وهو يتناول هذه الأقاليم الجغرافية العديدة بالمعلومات عن المحدود والمدن والمسافات وطرق المواصلات ، كما يروى لنا تفاصيل المحاصالت والتجارة والصناعة والأجناس . إلا أن هذه التفاصيل كانت ترتبط بالبلدان التي زارها هو فقط .

لعل شغف أبي القاسم بن حوقل منذ حداثته بأخبار البلاد والوقوف على أحوال الأمصار، حددت منهجه ، فهذه أمور جعلته كثير الاستعلام والاستخار للمسافر والناجر وقراءة الكتب لتحقيق غايته .. كل ذلك فسره لنا في كتابه ، وكان لأنسفاره الأثر الكبير على كتاباته ، يقول إنه كان يسأل الرجل الصادق الذي يشعر بصدقه وكان يجمع ما يأخذه منه برواية ثان وثالث ، مؤكدا ذلك بقوله : « .. تتنافر الأقوال وتتنافى الحكايات ، وكان ذلك داعية إلى ما كتب أحسنه في نفسي بالقوة على الأسفار وركوب الأخطار وحبة تصوير المدن وكيفية مواقع الأمصار ، وتجاور الأقاليم الأصقاع ». ويبدو أنه تتبع - إلى حد ما ، طريقة جغرافيين آخرين من أمثال ابن خرداذبة والجيهاني وأبو الفرج قدامة بن جعفر ، وذلك على نحو ما تناولناه فيما سبق .

رابعاً : الخرائط في نظام أطلس الإسلام :

ذكرنا في البداية عند تقديم هذه الدراسة ، أن جانباً منها خاص بالخرائط ، وليس المقصود هنا أن ننتهي بالخرائط الإسلامية بين المغارفين المسلمين على الإطلاق وإنما نقصد خرائط هذه المدرسة ، ومع هذا فليس هناك ما يمنع من استعراض مراحل التطور العام للخرائط الإسلامية منذ الخوارزمي حتى الشريفي الإدريسي . انتظمت هذه الخرائط ثلاثة مراحل :

- الأولى: الخرائط المفردة ، التي كانت تحتويها مكتبات النساء والأفراد . ويؤكد لنا المقدسي أنه رأى ما لا يقل عن أربع خرائط من هذا النوع .

- الثانية : خرائط مدرسة البليخي - المدرسة التي نحن بصددها - وهي الخرائط المقصودة بـ خرائط أطلس الإسلام .

- الثالثة : يمثلها الشريف الإدريسي ، وهو الذي أطلق عليه الأوروبيون : استرابو الشرق .

من المؤكد أن الصورة المأمونية التي نسبت إلى الخوارزمي ، والتي قدمت إلى الخليفة المأمون عام ٨٢٨ م ، كانت مجھود سبعين من علماء الرياضة ، وكان من بينهم محمد بن موسى الخوارزمي . فأجرأوا القياسات الدقيقة للمواقع والظاهرات ، وحسبوا جداول أقواس الطول ودوائر العرض . الأزياج - ثم رسموا الخريطة ، فجاءت مطابقة للواقع إلى حد كبير .. وهي تحوى من خطوط الطول ١٨٠ خطأ أو قوسا ، تبدأ بخط الصفر على الساحل الإفريقي العربي وتنتهي بخط ١٨٠ ماراً بشرق الصين . والخريطة تعتبر مثلاً لخرائط المرحلة الأولى ... وإن كان أبو عبدالله محمد بن جابر الباتاني المتوفى عام ٩٢٩ م قام بتصحيحها وتعديلها في مناطق العراق والجزيره ، وجعل خط الصفر الطولي يمر بجزر الحالات - كناري ، وهذا يجعلنا اليوم نطمئن كثيراً إلى حساباته ، لأن مرور الخط بهذه الصورة يوافق تماماً خط الصفر الطولي الحال المعروف في خرائطنا الحالية بخط جرينش . ولم يكن تعديل الباتاني هو الوحيد الذي تعرضت له الصورة ، إذ أدخل عليها تعديل آخر أيام المعز لدين الله الفاطمي عندما أمر عام ٩٦٢ م بوضع خريطة للأرض على أساس أزياج على بن سعيد (ابن يونس) والحسن بن أحمد المهلبي ، وعلى أساس هذه الأزياج عدل الصورة المأمونية وبالذات الأجزاء الخاصة بتفاصيل مصر .

لقد كانت هذه الفترة ولاشك ، فترة ازدهار كartoغرافي لخرائط المسلمين ، إذ قامت على أسس رياضية فلكية صحيحة ، لكنها لم تدم طويلاً ، إذ أعقبتها فترة ركود خرائطية ،

اتصفت بظهور خرائط خالية تماماً من الدقة العلمية ، فاختفت منها مثلاً شبكة الطول والعرض ، وظهرت خرائط أخرى هي أقرب ما تكون إلى ما نسميه الآن في خرائطنا بالكارتوغرام - أي في صورة تخطيطية هندسية بالدوائر والخطوط المستقيمة والمنحنيات . ولكن لا بد وأن يكون لهذا الركود ما يبرره ، ولاشك أنه كان هناك أكثر من سبب له ، ولعل من أظهره أسبابه عدم اهتمام الخلفاء ، كثيراً - بعد المأمون في بغداد ، وبعد المعز في القاهرة بالتسجيع للعلم وللعلماء .

كان من خرائط هذه الفترة خرائط البلخى وخرائط الإصطخرى وخرائط ابن حوقل وغيرهم ، الذين استمر بهم الوضع حتى مطلع القرن الثاني عشر ، حيث ظهر في المدرسة الكلاسيكية الثالثة وهى مدرسة الشريف الإدريسي وحيث ظهرت خريطة للأرض التي عاد بها الانتعاش مرة ثانية إلى الكارتوغرافية الإسلامية .. وحيث قامت مدرسة الشريف على دعامتين جديدين .

رسم البلخى خريطيته المستديرة للعالم ، مع خرائط أخرى ، ضمنها كتابه ، الذى وصف بأنه أقرب ما يكون إلى الأطلس . من هذه الخرائط : الجزيرة العربية وبحر فارس والمغرب والشام وبحر الروم ، إلى جانب اثنى عشرة خريطة أخرى للجهات الوسطى والشرقية من ديار الإسلام .. وللأسف لم يبق من خرائط البلخى سوى خريطيته عن العالم ، أوردها كل من الفرويني وابن الوردى في كتابيهما ، وجاءت كواحدة من خرائط العالم المستديرة التي أوردها الإدريسي في كتابه : زهرة المشتاق ...

يدرك الأستاذ فيليب حتى في كتابه تاريخ العرب : أن الإصطخرى زين كتابه بالخرائط الملونة لكل ولاية على حدة ، ويرى بعض المشتغلين بدراسة المغرافيين المسلمين ، أن الإصطخرى اعتمد في كتابه ، وفي رسم خريطيته على أبي زيد البلخى وذلك على نحو ما فعلناه في حينه ، كما كان لكتابه تأثير هام على جغرافية المسلمين .

وكان من أعمال المسعودى - وهو جغرافي عاصر المدرسة - خريطة عن العالم ، التى تعتبر من أدق خرائط المسلمين لتحديد المعالم المعروفة في عصره ، فاعتقد باستدارة الأرض ، فرسمها مستديرة ، يختلفها خطان رئيسيان متعمدان هما : خط الاستواء ، مارا بجزيرة سردينب وخط العرين - خط قبة السماء ، مارا بجزيرة زنجبار .

وتعتبر خريطة العالم لابن حوقل ، نوعاً فريداً في ذاته ، بالنسبة لخراطط هذه الفترة ..
رسم فيها السواحل خطوطاً مستقيمة وأقواساً ، وأظهر المجرز والبحار الداخلية (قزوين
وآزال) في صورة دوائر كاملة الاستدارة ، كل ذلك بطريقة هندسية خططية ، على نحو ما
سبقت الإشارة إليه. وقد تعتبر هذه الخريطة ولا تجني في ذلك مثala لفترة الركود التي لاحت
الكارتوغرافيا الإسلامية، والتي يقيت حتى بعضها الترسيف الإدريسي من جديد .

ورسم المقدس خراطط مستقلة لكل قسم من الأقسام الأربع لديار المسلمين ، مستخدماً
طرق فنية خاصة لتمثيل الظاهرات الجغرافية ... فرسم الطرق المعروفة باللون الأحمر والرماد
باللون الأصفر والبحار باللون الأخضر والأنهار باللون الأزرق والجبال المشهورة باللون
المغرب . يقول في ذلك : « .. ورسمنا حدودها وخططها ، وحررنا طرقها المعروفة بالحمرة وجعلنا
رمالها الذهبية بالصفرة وبحارها الماءة بالخضراء وأنهارها المعروفة بالزرقة وجبالها المشهورة
بالغيرة ، ليقرب الوصف إلى الأفهام » .

بعد هذا العرض الموجز لأعمال المغارفيين المسلمين في ميدان الخراطط داخل نطاق
المدرسة ، قد نتساءل عن مركز خرائطهم ؟ ، جاء في كتاب الأدب المغرافي العربي
(أغناطيوس يوليانيوس كراتشكونفسكي) لبيان وتقييم مركز خرائط هذه الفترة « .. والطابع
الثاني الأكثر تميزاً للمدرسة ، هو الدور الذي لعبته الخراطط ». وسبق أن عرفنا ، أن الطابع
الأول للمدرسة ، يتمثل في سلسلة المصنفات التي عرفت بالمسالك والممالك – كما توهنا أيضاً
عند تناول مصنف أبي زيد البلخي ، أنه يمكن اعتبار نصوصه توضيحاً لمجموعة خرائطه فيه .

والواقع أننا لو نظرنا إلى طابع الخراطط التي سبقت المدرسة ، بتلك اللاحقة بها ، فما
ظهرت عليه كل منها ، لوجدنا أن خرائط المدرسة بدلًا من أن تكون مرحلة على طريق التطور
المتقدم لخرائط المغارفيين المسلمين ، بعد الخراطط المفردة التي تأثرت كثيراً بالتراث الإغريقي
و خاصة تعاليم بطليموس المغرافية ، نجدها تخلو تماماً من القواعد الرياضية وخاصة المرتبطة
بشبكة الطول والعرض . ولعل السبب في ذلك كما يبدو لنا واضحًا ، أن معظم المغارفيين
المسلمين للمدرسة فارسيون أصلاً ، أو ينتمون بشكل ما بالتراث الموروث عن الحضارة
الفارسية . وثبت أن كان للدولة الساسانية – وهي فارسية – مجموعة خاصة من الخراطط ، أطلق
عليها أطلس الإسلام . وهو هنا حجر الزاوية في طريق المعرفة الكارتوغرافية لدى المسلمين ،

فجاءت خرائطهم على نهجه ، وسوف نرى في دراستنا لخرائط هذا الأطلس ، أنّه الواضح في هذا المجال ، ولذا إليه استندنا .

أطلس الإسلام :

من الثابت المعروف لنا ، كارتوجرافيا - أن خرائط المدرسة ، تسير جميعاً على نمط واحد ، وأنها تتشابه ، لأنها ليست سوى مجموعة معدلة لخرائط أطلس الإسلام . بينما كانت المصنفات الجغرافية للمسلمين خلال العصور التالية باستثناء الشريف الإدريسي ، لا تضم سوى خرائط مفردة مستقلة ، بمعنى عودة ظهور هذا النوع مرة أخرى . ولكن ليس معنى هذا القول ، أن خرائط المفردة (المنفردة) كانت غير معروفة زمن المدرسة ... بل إنها سبقت المدرسة ذاتها ، ثم إنها تلتتها في خرائط الشريف ، بمعنى أنها تثلّ الطابع المستمر للخرائط الإسلامية ، ولكن بعدها عن الأضواء زمن مدرستنا التي تقوم بعرضها ، إنما هو في ذاته دليل ضمني على تأثير الجغرافية الإسلامية كثيراً وخاصة في مجال الخرائط ، بما كان يسبقها قبلاً في إيران ، مركز الدولة الساسانية في فارس ... وما لبث هذا النوع من الخرائط أن عاد مرة أخرى إلى الظهور على نحو ما كان عليه في مدرسة الشريف الإدريسي التي تثلّ المرحلة الثالثة في مجال التطور الكارتوجرافي في مدارس المسلمين .

من الأدلة على ذلك ما يذكره البلاذري عن خريطة الدليم التي رسمت للمحجاج بن يوسف الثقفي ، وخرائط البطيحية (مستنقعات قرب البصرة) التي رفعت للخليفة المنصور . كما يذكر صاحب الفهرست ، أن الفلكي ثابت بن قرة المتوفى عام ٩٠١ م نسب إلى نفسه رسماً منفرداً سماه : صفة الدنيا . ويدرك كراتشковسكي ، إنه رأى بعيني رأسه هذا الرسم على نسيج دبيقي (دبيقي ، نسبة إلى دبيق وهي مدينة كانت بين الفرما وتنيس) ، لون باللون مشتبه بالسمع . كل هذا إلى جانب رواية تقول : إنه عندما نهيت خزينة الخليفة الفاطمي - المستنصر ، في القرن الحادى عشر ٣٦٠ هـ ، وجدت خريطة مفردة كانت للمعز لدين الله الفاطمي ، مطرزة على نسيج تستر (نسبة إلى تستر أو شستر ، وهى من أعمال إيران) ، مبين عليها مختلف البلدان ، والجبال والبحار والأنهار والمدن والطرق ، طرّزت اسماؤها بالذهب والفضة والحرير ، وكانت تقدر وفتىذ باثنين وعشرين ألف دينار .

وهكذا ارتبط المدرسة بحقائق نابتة :

- أنها غير ذات علاقة بخرائط أو نماذج بطليموس ، فهي تمثل في ذاتها شيئاً فائلاً بذاته وخاصاً بها هو أطلس الإسلام ، الذي رسم بغرض تصوير بلاد المسلمين وفقاً لمفهوم اللفظ عند كل من الإصطخري وابن حوقل .

- يحوى الأطلس دانباً ، وفي نظام نابت لا يتغير ، إحدى وعشرين خريطة . خريطة العاشر المستديرة .

خرائط جزيرة العرب - المغرب - مصر - السام - بحر الروم .

أربع عشرة خريطة أخرى تمثل الأجزاء الوسطى والشرقية لديار الإسلام ، هي : الجزيرة - العراق - خوزستان - فارس - كرمان - السندي - إرمينيا ساران وأذربيجان - الجبال - كيلان ومعها طبرستان - بحر الخزر - فارس - سجستان - خراسان - ما وراء النهر . أثير جدل كبير حول أطلس الإسلام ، فقيل : إنه إيراني الأصل .. استناداً إلى ظاهرة واضحة ، تجنبت في أن كل مقاطعة إيرانية فيه ، كان لها خريطة مستقلة ، في حين ظهر فيه ، غيرها - في عدد أقل من الخرائط ، بل ربما تنتظم في مساحة أكثر اتساعاً وامتداداً من إيران كلها .. ومعروف أن هذا هو شأن من ينتاج أطلاساً ، أن يعتني بخرائط بلاده - وهذا اتجاه لا يزال فائلاً ببننا في وقتنا الحاضر .

والحقيقة أن الموضع في محاولة معرفة أصل الأطلس بصفة تأكيدية نابتة لا يزال الغموض يكتنف الظروف التي أحاطت به ظهوره ، يدل على ذلك ما يأتي :

- يعتقد أن أبي زيد البلخي ، اعتمد أصلاً على خرائط أبي جعفر الخازن الفلكي وذلك استناداً إلى إشارة مبهمة وردت في كتاب الفهرست ، مال إليها كل من اعتنى بدراسة خرائط المسلمين ، خاصة من الغربيين ، من أمثال أشبرنجر وتالينو ، مع إن الخازن الفلكي توفي (على ما يبدو) عام ٣٥٠ هـ / ٩٦١ م ، يعني أنه كان أصغر سنًا من البلخي (الذي عرف عن مولده أنه حوالى عام ٢٣٥ هـ / ٨٥٠ م ، كما أنه (البلخي) وضع مصنفه في سنوخنته وكان ذلك حوالى عام ٣٠٨ - ٣٠٩ هـ / ٩٢٠ - ٩٢١ م) .

- لا توجد أية علاقة بين خرائط الأطلس وبين الخرائط الفلكية على نحو ما ظهرت عليه خرائط الإصطخري وابن حوقل .. بدليل خلوها من أي أثر لخطوط الطول والعرض ، مما يؤكّد انعدام هذه الصلة .

- إنها حالية تماماً من أي أنز للتقسيم إلى الأقاليم السبعة المأخوذة عن جغرافيي المدرسة الرياضية التي تأثرت بتعاليم بطليموس الجغرافية ، وإن لفظ إقليم المستخدم ما هو إلا للدلالة على المنطقة الجغرافية للخريطة .

- جميع خرائط هذه المجموعة ، خرائط مستقلة الواحدة عن الأخرى ، ولا يمكن وصل بعضها بعض لتكون مثلاً خريطة عامة .. وربما كانت الفكرة الأساسية التي قامت عليها هذه الخرائط ، كانت أصلاً لبيان الطرق ومواقع المدن ، لارتباطها بسلسلة مصنفات المسالك والمالك .

تناول كراتسکوفسکی ، دراسة هذه الخرائط من زاويتين ، تناول الأولى نظام التوزيع ، والثانية تخص الخرائط ذاتها . يقول في ذلك : « .. يسوقنا نظام توزيع هذه الخرائط إلى الافتراض بأنها ترجع أصلاً إلى أطلس إيران القديم بعد أن أجريت عليه التعديلات الطفيفة بما يتناسب مع واقع ديار الإسلام آنذاك ، فأضيقت خريطة العالم ، التي يقال عنها : إنها مرتبطة بالصورة المأمونية ، وأضيقت المقاطعات الإيرانية الأصلية ، وبقية الخرائط .. تتمثل المقاطعات القديمة للدولة الساسانية أو إنها خرائط لمقاطعات كانت تخضع لها حيناً من الدهر .. مثل بلاد العرب وإرمينيا وسواحل بحر قزوين وما وراء النهر والسندي .. ومع أن الشام وفلسطين كانتا من أراضي الدولة الرومانية الشرقية ، فإنها تتلأن عبراً أساسياً للاتصال الذي يربط إيران بالغرب بالبحر المتوسط (بحر الروم) .. لهذا كانت لها أهمية خاصة عند الساسانيين ، فأظهروها في خرائطهم .

ويؤكد كراتسکوفسکی ، أن الأطلس وضع أصلاً للإمبراطورية الساسانية القديمة وبقي دون تعديل أو تجوير إلا في حدود قليلة جداً ، لكنه يتفق مع حاجة المسلمين في القرن العاشر - زمن هذه المدرسة .

أما الخرائط ذاتها ، وهي الزاوية الثانية التي يتناولها كراتسکوفسکی ، فدليل على معرفة الحقائق الجغرافية بدرجة أدق مما كانت عليه الصورة في أوروبا وقتئذ وهذا أمر يمكن الحكم عليه عند المقارنة بخريطة ترجع إلى القرن الثامن للراهب الأسباني بياتوس Beatus ، فقد خلت خرائط المسلمين من صور الناس والحيوان التي كانت تزخر بها خرائط أوروبا في العصور الوسطى .

المصادر:

- ١ - البالخى صور الأقاليم .

٢ - الإصطخرى المسالك والمالك . سلسلة تراثنا

٣ - ابن حسوقل بإشراف وزارة الثقافة - القاهرة .

٤ - المقدسى كتاب صورة الأرض . دار الحياة / بيروت .

٥ - ابن خرداذبة أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم .

٦ - الفرزويني كتاب المسالك والمالك .

٧ - أبو الفدا آثار البلاد وأخبار العباد .

٨ - ياقوت الحموي تقويم البلدان .

٩ - البلاذرى معجم البلدان .

١٠ - سهراپ (تصنيف) فتوح البلدان .

١١ - نفيس أحمد كتاب عجائب الأقاليم السبعة إلى نهاية العماره .

١٢ - كراتشکوفسکی عن مخطوطة بخط ابن البهلو - هانزفون مزيك .

١٣ - طباعة فيينا ١٩٢٩ .

١٤ - عبد الحكيم تاریخ الأدب المغربي العربي - مترجم / القاهرة .

١٥ - وزارة الثقافة علم الخرائط . الجزء الأول - القاهرة .

١٦ - وزارة الثقافة والإرشاد القومي - القاهرة) .

١٧ - مجلة تراث الإنسانية .

المواشي

(١) سورة البقرة الآية ١٨٤ ، ١٨٥

**جهود الجغرافيين المسلمين في رسم
الخرائط الجغرافية**

دكتور / عبدالعال عبدالمنعم الشامي

مقدمة :

تضم المؤلفات الجغرافية الإسلامية مئات الخرائط والأشكال والمصورات الجغرافية. ومنل هذا العدد لا يمثل كل ما ساهم به جغرافيون في الإسلام في مجال رسم الخرائط. وذلك لضياع العديد منها ، بدليل ما ورد عن خرائط - لم تصلنا - ضمن الكتابات الجغرافية التي كانت تتضمنها أول مرة . وكذلك ضاعت خرائط أخرى مع مؤلفاتها الجغرافية فيما فقدته الحضارة الإسلامية من تراكمها الفكري والذى يستدل عليه بالقول عن هذه المصادر ، أو مجرد ذكر أسماء تلك المؤلفات الجغرافية ضمن الإنتاج الفكري لأصحابها في الكتب التي تهتم بترجمات الرجال من العلماء .

- يضاف إلى ما سبق أن التراث الجغرافي للمسلمين قد تعرض في العصور المتأخرة للتحرير والتصحيف من قبل النساخ . ومثل هذا الخلل قد جاء بصورة أكبر في الخرائط والأشكال عنه في النصوص ، ويتبين ذلك من مقابلة النسخ المختلفة للخرائط المنسوبة لأى من الجغرافيين من أمثال الإصطخري وأبن حوقل والإدريسي^(١) .

- وإذا كان انتقال المعرفة من حضارة إلى أخرى يتطلب بالضرورة أن يأخذ اللاحق عن السابق ما وصل إليه ، فإن جغرافيي الإسلام قد نقلوا عن حضارات الشرق والغرب ما وصل إليهم من كتابات قد قرؤها بلغتها الأصلية أو مترجمة ، واستطاعوا بذلك المحافظة على التراث الجغرافي العالمي في تطوره ، ثم أضافوا - وهو الأهم - إلى المعارف الجغرافية - خلال العصر الوسيط - ما نقل الجغرافية والخرائط من مرحلة العصور القديمة السابقة إلى بداية عصر النهضة والجغرافية والخرائط الحديثة .

- وفي مجال جهود الجغرافيين المسلمين في رسم الخرائط الجغرافية نجد أتجاهين واضحين :

أولهما : اتجاه عام متآثر بالجهود السابقة للجغرافية والخرائط الإسلامية ، فقد عرف جغرافيون الإسلام تلك الخرائط العالمية السابقة لحضارتهم فنقلوها ، وأضافوا إليها ما وصلت إليه معارفهم ، وقعوا على خرائطهم ما تمت معرفته من أطراف المعمور خلال العصر

الوسيط : هذه المدرسة الجغرافية الإسلامية العامة في رسم الخرائط قد بدأت بداياتها في أعمال الخوارزمي والخريطة المأمونية ، وبعد ذلك في أعمال الزهري ، ثم وصلت ذروتها بما أخرجه الإدريسي في القرن السادس الهجري من خرائط للعالم .

وثانيهما : اتجاه خاص قائم في ظل الجهود الإسلامية الحالصة ، بمعنى أنه نظر فريد أو متفرد في الخرائط جاء وليد جهود الجغرافيين المسلمين الحالصة ومن ابتكارهم ، وقد تمثل في سلسلة خرائط أطلس الإسلام في القرن الرابع الهجري ، الذي يمثل بحق عصر النهضة الإسلامية في شتى مناحي الحياة ومختلف صور الحضارة .

- ويمكن أن تحدد بعض العوامل التي ساعدت على ازدهار فن الخرائط الإسلامية وتتنوعها على أيدي الجغرافيين فنجد من ذلك :

أ - مانقله المغارفون المسلمين وغيرهم من دراسات جغرافية وخرائط عن الأمم السابقة سواء في ذلك ما قرئه بلغته الأصلية أو مترجما أو تم الإطلاع عليه فقط . ومن أمثلة ذلك ما ذكره ^(٢) ابن النديم من أن كتاب جغرافيا في المعمور وصفة الأرض بطليموس قد نقله الكندي ^(٣) نقاولا ردئا ثم نقله ثابت بن قرة الحراني ^(٤) (٢٢١ هـ/٢٨٨ هـ) نقاولا جيدا .

ويعتبر المسعودي (أبو الحسن علي بن الحسين بن علي المسعودي ت ٣٤٦ هـ/٩٥٧ م) مثلا واضحا للجغرافيين المسلمين الذين استطاعوا الإطلاع على ما وصلت إليه الجغرافية والخرائط عند اليونان ، والنقل عنهم ، بل وتقيم ما وصلوا إليه ، وذلك ما نجده في مواضع متفرقة من كتبه ، فعند التعرض لنهر النيل يقول : فرأيت في « جغرافيا » النيل مصورة ظاهرة من تحت جبل القمر ، ومتبعه ومبدا ظهوره من اثنتي عشرة عينا ، فتصب تلك المياه في بحيرتين هناك كالبطائح ثم يجتمع الماء جاريا فيمر برمال هناك وجبال ويخترق أرض السودان مما يلي بلاد الزنج ^(٥) وهو بهذا يشير إلى اطلاعه على خريطة بطليموس لنهر النيل في كتابه المشهور .

وينقل المسعودي أيضا معرفته الكاملة بكتاب بطليموس صفة الأرض ومدنها وجبالها وما فيها من البحار والجزائر والأنهار والعيون ووصف المدن المسكنة والموضع العامرة ... ويدرك أن هذا الكتاب (جغرافيا) فيه ألوان جبال الدنيا من الحمرة والصفرة والخضراء وغير ذلك من الألوان ... وأما البحار وهي خمسة فكلها مصورة بأنواع الأصباغ مختلفة المقادير في الصورة ^(٦) .

ولم يقتصر المعودي على ما سبق ، وإنما رأى أيضاً الأقاليم السبعة مصورة في غير كتاب بأنواع الأصباغ . وإن أحسن ما رأى من ذلك ما هو في كتاب جغرافيا المارينوس، وفي الصورة المأمونية التي عملت للمأمون واجتمع على صنيعتها عدة من حكماء أهل عصره ، صور فيها العالم بأفلاكه ونجومه وبره وبحره وعامره وغامره ومساكن الأمم والمدن وغير ذلك ، وهي أحسن مما تقدمها من جغرافيا بطليموس وجغرافيا مارينوس وغيرها^(٦) .

وهكذا يقارن المعودي بين الخرائط اليونانية وغيرها وبين الخرائط الإسلامية في عصره مقرراً تفوق مستوى إخراج الحريطة الإسلامية على مثيلاتها . ومن الواضح أن مثل هذه الجهود المبذولة في الترجمة والنقل قد أفادت المدرسة الجغرافية العامة بصورة مباشرة . وهناك أمثلة أخرى تظهر عند الخوارزمي وفيها كتبه إخوان الصفا من رسائل خاصة بالجغرافيا .

بـ تأثير الجداول الفلكية وكتب الزبيوج^(٨) التي بلغت حدّاً من الإتقان والدقّة لم تبلغه جداول الهند وفارس وغيرها^(٩) وقد حدّ توجيه هذه المعارف الفلكية والرياضية بما ساعد على تطوير علم الخرائط الإسلامية . ولعل أوضح الأمثلة على أنّ كتب الزبيوج والجداول ما نراه في كتابات البيروني (أبوالريحان محمد بن أحمد البيروني الخوارزمي ٢٦٢/٤٤٢هـ) مثل : القانون المعودي في الهيئة والنجم^(١٠) ، وخاصة في الباب العاشر في إنبات أطوال البلدان وعرضها في جداول تتضمن أسماء البلاد التي في الأقاليم موضحاً أمام كل اسم درجة الطول والعرض وموقع هذه البلدان بالنسبة للسمالك والنواحي الواقعة فيها ، وفي كتاب « تحديد نهاية الأماكن لتصحيح مسافات المساكن »^(١١) الذي وضع فيه البيروني منهجه المسلمين في تحديد المسافات اعتقاداً على ما نقل عن بطليموس ثم أرصاد المسلمين الخاصة وثالثاً الاستفادة من أخبار الرحالة وأصحاب البريد ، فضلاً عن ملاحظاته الشخصية

ويكفي - أيضاً أن ننظر إلى ما أبدعه أبو الفدا (عماد الدين إسماعيل بن الملك الأفضل ... صاحب حماة ٦٧٢/٧٣٢هـ) من جداول استحدثت لأول مرة اعتقاداً على جداول الزبيوج والمعلومات الجغرافية الوصفية لمدن الأقاليم^(١٢) .

جـ - ما استفاده بعض الجغرافيون من علم الملاحة الجغرافية وخاصة الخرائط البحرية (المرشدات البحرية) وخير مثال على ذلك نجد المدنسى يذكراً ما في أيدي الملاحين من دفاتر

يتدارسونها ويعولون عليها ويعملون بما فيها ، وأنه قد تدبرها وقابلها بالخرائط التي معه ، ثم إنه حادت أيضاً شيخاً عارفاً بصورة البحر^(١٣) واستفاد منهحقيقة صورة البحر الأحمر الشعبية . وبهذا تميز المقدسي عن سابقيه في مجال رسم الخرائط وفاخر أقرانه وانتقد سابقيه^(١٤) .

وكذلك فإن المسعودي - هو الآخر - كان على علم بالخرائط البحرية أو العملية التي يستعملها الربابنة في المحيط الهندي والبحر الرومي^(١٥) ، وقد أشاد بأهميتها لما لأصحابها من بصر وحق يدفع السالكين في البحر أن يهتدوا بما يقولونه^(١٦) .

وإذا كان كراتشكوفسكي قد قلل من تأثير مثل هذه المرشدات الملاحية على الجغرافية الإسلامية فإن النصوص تشير إلى الاعتماد عليها في مجال رسم الخرائط وهو الأمر الذي نحن بصدده ، وكذلك فإنها تثبت أن التجربة العملية الملاحية كانت الأساس الجديد للجغرافية الملاحية عند المسلمين مما نقض الكثير من التصورات الجغرافية اليونانية القديمة وحرر المسلمين من تلك النظريات السابقة^(١٧) .

د - الرحلات الجغرافية في داخل العالم الإسلامي وخارجها التي قام بها الجغرافيون المسلمين وغيرهم من هواة الرحلات وأعضاء الوفود الرسمية ورجال السفارات ومحترفي التجارة مع الشرق والغرب ... فهؤلاء جميعاً لهم الفضل في اتساع مدى المعرفة الجغرافية بأرجاء العالم المعروف حيث امتد النشاط إلى أقاليم منعزلة لم تكن مطروقة من قبل مثل أواسط وشمال آسيا (رحلة ابن فضلان في وصف بلاد الترك والخزر والروس والصقالية سنة ٣٠٩ هـ) وفي غرب أفريقيا (رحلة ابن فاطمة) وإلى سودان وادي النيل (رحلة ابن سليم الأسوداني) وفوق ما سبق المعرفة الكاملة بسواحل المحيط الهندي وجزره بل ورسم الساحل الشرقي لأفريقيا^(١٨) وكذلك معرفتهم بالشرق الأدنى والأقصى عن طريق الرحالة (أمثال ابن بطوطة) والتجار وربابنة البحر حتى لقد وصلت معرفتهم بالصين واليابان وكوريا . « ولا شك أن هذا النشاط في مجال الرحلات إنما جاء نتيجة اتساع الفتوحات الإسلامية وانتشار الإسلام والحضارة الإسلامية في رقعة أوسع من حدود الدولة الإسلامية .

ه - وأخيراً نجد منهج الجغرافيين المسلمين في الدراسة وأثره في ازدهار فن رسم الخرائط عندهم ، فقد امتازت المدرسة الجغرافية الإسلامية بوجه عام بالاعتماد على استيعاب المصادر

الجغرافية السابقة بعد النقد والتمحيص والتدقيق . تم هناك الدراسة الحقلية التي تعتمد على الرؤية والمشاهدة وجمع المعلومات من الحقل من خلال الرحلات والزيارات والسؤال ، ولذلك تفاوت الجغرافيون بقدار ما التزموا بهذا المنهج ، وهذا يفسر ارتقاء بعضهم إلى القمة من أمثال ابن حوقل والمقدسى والإدريسي ، مما ميز جهودهم في رسم الخرائط عن أقرانهم من السابقين واللاحقين لهم .

و قبل أن ننتقل إلى تفاصيل القول عن الاتجاهين الواضحين لدى الجغرافيين المسلمين في رسم الخرائط نذكر بعض آراء الدارسين في تحديد مراحل تطور علم الخرائط الإسلامية على أيدي الجغرافيين فنجد الدومييلي^(١٩) يميز بين ثلاثة عهود مختلفة أو بعبارة أصح ثلاثة أنواع من المناهج وطرق التنفيذ تلا بعضها بعضًا من الناحية الزمنية على وجه التقرير وهي : -

المراحلة الأولى :

ويتلها في القرن الثالث الهجري الخوارزمي ، وهذا هو فن الخرائط المنسوب إلى بطليموس .

المراحلة الثانية :

على خلاف الأولى كانت مستقلة تماماً في التصور العام والتنفيذ ، وهي خرائط أطلس الإسلام للبلخي والإصطخري وابن حوقل والمقدسى .

المراحلة الثالثة :

يتلها الإدريسي على وجه المخصوص - وهناك تأخذ ضرب العناية الجغرافية ، أو بعبارة أدق العناية بالجغرافية الرياضية مظهراً عظياً ، ويتسع الرسم من جديد فيشمل كل العالم المعروف .

وأما أحمد سوسة^(٢٠) ففي مستهل دراسته المستفيضة للإدريسي حدد عدة مدارس للجغرافية والخرائط قبل الإدريسي وهي .

المدرسة الأولى : متأثرة بالفكر الجغرافي الهندي والفارسي .

المدرسة الثانية : الخوارزمي ومن أخذ بطريقته وهي مدرسة خالصة .

المدرسة الثالثة : أطلس الإسلام التي تمثل عصر ازدهار الحضارة الإسلامية .

المدرسة الرابعة : الجغرافية التاريخية الأندلسية المغربية .

المدرسة الخامسة: الإغريقية المتمثلة بجغرافية بطليموس .

وقد أخذ الإذري من هذه المدارس الخمس فكون المدرسة السادسة التي تمثل نقطة تحول هامة في تطور الخرائط والجغرافية في العالم .

والخلاصة أن الفكر الجغرافي عند المسلمين في تطوره كانت فيه مزاوجة بين اتجاهين :

أوهما : الاتجاه القديم المستمر مع التطور الطبيعي للمعرفة الجغرافية عبر التاريخ والذي تم السير به قدمًا بفضل الإضافة التي أدخلها الجغرافيون على هذا النمط من الخرائط العالمية .

وثانيهما : الاتجاه الحادث الجديد المميز للحضارة الإسلامية والمتفق مع اتساع الدولة ، وزيادة المعرفة التفصيلية بأقاليمها وأهداف إلى توضيح كل الظاهرات الطبيعية والبشرية داخل الأقسام السياسية أو الأقاليم الجغرافية التي قسموا العالم الإسلامي إليها ، وذلك في القرن الرابع الهجري الذي شهدت فيه الشعوب الإسلامية عظمة كبيرة حيث كان العالم الإسلامي في أوج عظمته وازدهاره ، بينما كان العالم المسيحي في أوروبا أقرب إلى مرحلة الجمود والتوقف عن النمو والتطور الحضاري .

وتشمل ملاحظة هامة وهي أن الخريطة لا تمثل بالضرورة الواقع الجغرافي ، بل إنها لا يمكن منها بلغت إجادتها أن تعطي معرفة تساوى في تفاصيلها الواقع ... وإذا كان هذا ينسحب على الوقت الحاضر بما وصل إليه العلم من إمكانيات ، فإن خرائط أو صور العصر الوسيط الإسلامي يجب أن ينظر إليها في ضوء عصرها وإمكانياته حتى يكون التقسيم منطقيا وأن تقارن بالخرائط الأوربية وغيرها التي عاصرتها .

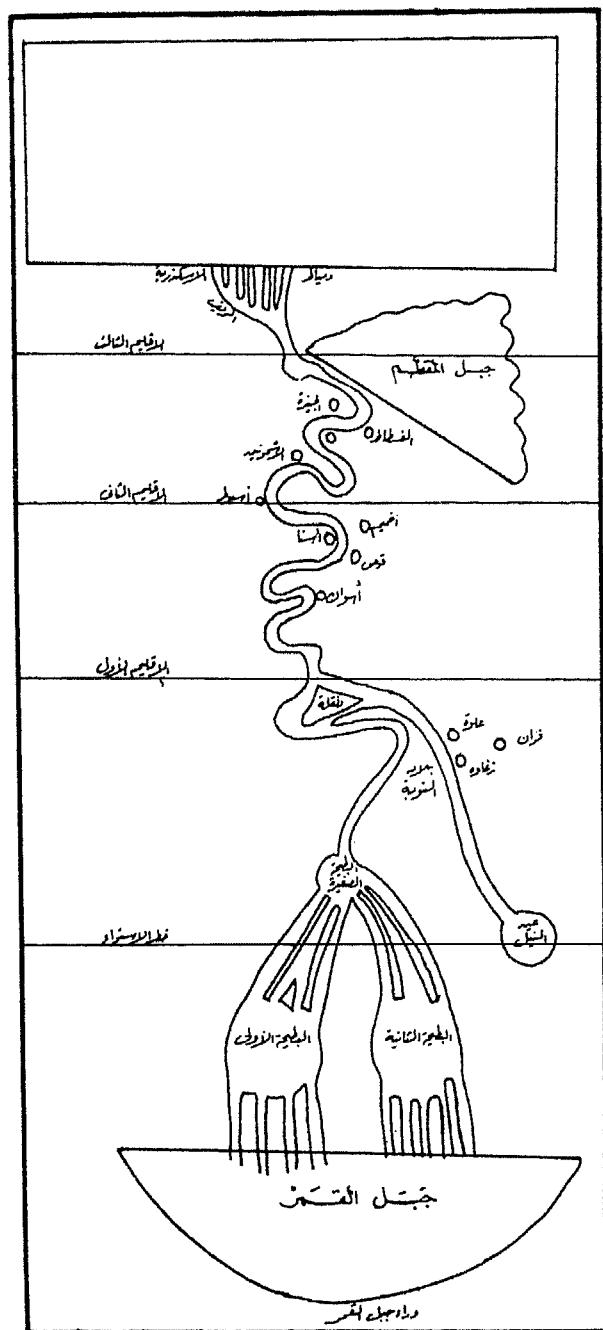
لقد كانت الخرائط الإسلامية أكثر دقة من خرائط أوروبا المسيحية في العصر الوسيط حيث كانت الأساطير ذات الطابع الديني تمثل الملامح الرئيسية في خرائط العالم الأوربي دون الاهتمام بتطابقتها للأفكار التي أبنتها العلم ... ومع كثرة القيود التي كانت تعرقل رسامي

الخراط في أوروبا فإنهم لم يستطيعوا أن يتجاهلوا الخطوات الواسعة التي خطها جيرانهم المسلمين ، فكان أثر النظريات الإسلامية واضحًا فيها صنعوه من خرائط^(٢١) .

ويكفي أن نتصور مدى الفائدة التي كان من الممكن أن يحققها علم الخراط في تطوره لو اتصلت بدايات عصر النهضة الأوروبية بالحضارة الإسلامية في أوجها بدلاً من أن تعرف أوروبا على آثار الحضارة الإسلامية - في هذا المجال - في عصر التدهور والجمود .

وكذلك علينا أن ننظر إلى أثر الخراط الإسلامية في الخراط الأوروبية من خلال التطوير الذي طرأ على علم الخراط ، بمعنى أن الخراط الحديث قد أخذت تعتمد في رسماها على مصادر غير تلك التي كانت سائدة في العصور الوسطى ، فلم يعد الأمر قاصراً على ما يقدمه أصحاب الرحلات والبحارة والجغرافيون من معلومات وإنما أصبح للخراء البحرية دورها في خدمة الخراط ، وهذا راجع بطبيعة الحال إلى المرحلة التي وصلتها الحضارة البشرية حيث استطاعت أن تلتحم المحيط الأطلسي وتتحرر عباده لتصل إلى العالم الجديد . وتدور حول رأس الرجاء الصالح في طريقها إلى شرق أفريقيا ، ومن هناك قادها الملائكون المسلمين عبر المحيط الهندي إلى العالم الآسيوي ... فلا شك إذن في أن الكشف عن الجغرافية وتطور فن الملاحة البحرية (وكان للمسلمين دورهم الهام في ذلك وخاصة في عصر ابن ماجد . القرن التاسع الهجري) قد تم على أيدي دول أوروبا سواء من عالم البحر المتوسط أو غرب أوروبا وقد جعل إمكانيات أوروبا ليست في حاجة ماسة لنقل وترجمة الخراط الإسلامية بقدر ما احتاجت إلى علوم وفنون أخرى إسلامية . ومعنى ذلك أن الجانب العملي أو التطبيقي في فن الخراط كان هو الأهم وقد أخذت به أوروبا .

○○○



فريلية (١) صورة نهر النيل عند الفرازيم
الصدر: يوسف كمال - صورة: إكمان مريم

أولاً : المدرسة الجغرافية الإسلامية العامة في رسم الخرائط

١ - الخوارزمي : (أبو جعفر محمد بن موسى الخوارزمي توفي حوالي ٢٠٦ هـ - ٨٢١ م)

تضمن كتابه « صورة الأرض »^(٢٢) عدّة خرائط ينظر إليها على أنها تشير إلى حد ما وفقاً للنهاج بطليموس واعتاداً على خريطة المسحورة ، ولكن هناك من يرى فيها محاولة للمزج - قدر المستطاع - بين الخريطة المأمونية وخريطة بطليموس ، وإن تلك المحاولة لم يكتب لها التوفيق التام^(٢٣).

ويذهب آخرون إلى أن نهج الخوارزمي في معالجة الخرائط مستقل وإن له طريقته الخاصة في تقسيم الأقاليم السبعة ، وأنه لم يقلد بطليموس لأن معرفته بالخرائط والجغرافية سابقة ناصر الترجمة الجغرافية بطليموس^(٢٤).

ولعل أهم ما في خرائط الخوارزمي أنها تتلألأ قدماً ما وصل إلينا من آثار الكاتاتوجرافيا الإسلامية ، وإن كان من الصعب الحكم عليها^(٢٥).

وفي خريطة نهر النيل (شكل ١١) التي تمثل أهم ما يوجد من خرائط الخوارزمي ، وهي من الخرائط ذاتية الصياغة ومن مفاخر علم الخرائط عند المسلمين لأن النهر فيها يبدو فرياً إلى حد بعيد من صورته الحقيقية^(٢٦) ونجد فيها حدود الأقاليم موفعة بالإضافة إلى عدد من الظاهرات الجغرافية . وقد أضاف الخوارزمي في خريطيته لنابع النيل الاستوائية بحيرة نالثة عند التقائه النهرين الخارجيين من البحيرتين عند خط عرض ٢° شهلاً « البطيحه الصغرى » وفي هذا مثال للإضافات الجديدة التي لم تكن موجودة عند بطليموس ، كذلك جعل نقطة التقائه النيل الأزرق بالأبيض عند خط عرض ١٥° شهلاً هي أقرب ما تكون للواقع - في حين جعلها بطليموس عند ١١٣٠° شهلاً^(٢٧) وهناك من يحاول إطلاق أسماء المنابع الحالية لنهر النيل على المصور في خريطة الخوارزمي^(٢٨) .

وأما الخريطة المأمونية المشار إليها - فهي « مصور جغرافي للعالم موضح عليه أسماء

الأقطار والمدن المعروفة في كل إقليم » وقد عملت لل الخليفة العباسى المأمون (١٩٩ - ٢١٨ هـ - ٨٣٣ م) واجتمع على صناعتها سبعون من علماء عصره^(٢١) منهم الخوارزمى ، الذى كان ينتمى إلى دائرة فلكىي المأمون وعلى صلة وثيقة بدار الحكمة المشهورة^(٢٠) .

وهناك من يرى أن خريطة المأمون هي أول خريطة للعالم من نتاج الحضارة الإسلامية وإن كانت ساذجة بدائية لم يراع فيها أطوال البلدان وعروضها واكتفى فيها ب التقسيم الأقاليم السبعة وذكر أسماء المدن الشهيرة في الأماكن التي خنوها لها^(٢١) .

ولقد كان أمر هذه الخريطة وما سبقها - من مثيلاتها عند اليونان وغيرهم - من الأمور المعروفة لدى الجغرافيين ، على نحو ما ذكر المسعودى^(٢٢) وقد بنيت عليها كتب الجغرافية . هذا وقد اطلع الخوارزمى على مثل هذه الخرائط وشارك في رسم خريطة المأمون وقد جاءت خريطيته أدق وأصح وأكثر تطوراً مما سبقها فاستحق بهذا أن يكون أول الجغرافيين الخرائطيين من المسلمين .

٢ - الزهرى^(٢٣) (أبو عبد الله محمد بن أبي بكر الزهرى توفي ٥٤٥ هـ)

تسير إليه لعلاقته بخريطة المأمون ، وهو بهذا استمرار للمدرسة العامة التى بدأت بالخوارزمى وبلغت قمتها أو ذروتها عند الإدريسى ، ويقول الزهرى في مستهل كتابه « الجغرافية »^(٢٤) إنه نسخ هذه الجغرافية من نسخة من جغرافية الفزارى التي نسخت من جغرافية أمير المؤمنين عبدالله المأمون بن هارون الرشيد ..^(٢٥)

و واضح أن لفظ جغرافية عند الزهرى يشمل الخريطة (خريطة الدنيا) وصفتها أو شرحها كذلك ، وربما كان يتصور أن الخريطة لا تتم إلا إذا كان معها شرح مفصل لما فيها^(٢٦) .

وقد أجمل الزهرى في ختام مؤلفه ما فام به في خريطيته يقول : وقد رسمنا في الجغرافية كل أعيوبه في موضعها ، وكل نهر في موضعه وكل جبل في مكانه وكل بحر في موضعه ، كما بلغ إلينا من كلام الفلاسفة المتقدمين والحكماء الماضين ، واختصرنا ما شئك فيه ، ومارسمنا في كتابنا هذا إلا ماصح وبيت ، وجعلنا هذا الكتاب مختصرا في ذكر الجغرافية ناطقا بما رسم فيها ، ووهبناها لينظر الناس فيها فيعلموا شرفها وغريبها وجنوبيها وشماليها^(٢٧) .

هذا وقد صور الزهري على خريطته صوراً وأشكالاً للطور والمعادن^(٣٨)، ولعل أهم ما في مؤلفه الصلة الوثيقة بين الخريطة والمعارف الجغرافية حيث نجد الزهري قد قام بشرح الخريطة التي وصلته^(٣٩). اعتماداً على مشاهداته الشخصية - وخاصة بالنسبة للأندلس موطنه وعلى ما سمعه من معاصريه وما نقله بنقطه من فلاسفة وحكماء وأطباء وذكىرين ومنجمين ومؤرخين وأخيراً ما أخذه عن الجغرافيين «المشارقة والمغاربة»^(٤٠).

٣ - الإدريسي^(٤١) : (أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن إدريس الحسيني ٤٩٣/٥٦٤ هـ).

إذا كان الإدريسي أعظم جغرافي الإسلام ، فإنه قد نال هذه المكانة على وجه المخصوص ، بفضل ملكاته المتازة في رسم الخرائط^(٤٢) . وقد اعتبر أطنسه أهم أثر للخرائط التي رسمت في العصور الوسطى ، ويتمثل في نفس الوقت القمة التي بلغها المسلمون في رسم الخرائط^(٤٣) . وقد تجلت خطوات الإدريسي في رسم الخرائط - على نحو ما صور في مقدمة كتابه - في أنه :

١ - أراد أن يستعلم يقيناً صحة ما اتفق عليه القوم المشار إليهم في ذكر أطوال مسافات البلاد وعرضها ، فأحضر إليه «لوح الترسيم» وأقبل يختبرها بمقاييس من جديد شيئاً فشيئاً مع نظره في الكتب المتقدم ذكرها ، وترجحه بين أقوال مؤلفيها وأنعم النظر في جميعها حتى وقف على الحقيقة فيها .

٢ - أمر عند ذلك بأن تفرغ له من الفضة الحالصة دائرة مفصلة عظيمة الجرم ضخمة الجسم في وزن ٤٠٠ رطل رومي (في كل رطل منها ١١٢ درهماً) فلما كملت ، أمر الفعلة أن ينشروا فيها صور الأقاليم السبعة ببلادها وأقطارها وسفيفها وريفيها وخليجانها وبحارها وبمارى مياها ومواقع أنهارها ، وعمرها وغامرها وما بين كل بلد منها ، وبين غيره من الطرق المطروقة ، والأميال المحددة والمسافات المشهورة والمراسى المعروفة على نص ما يخرج إليهم مثلاً في لوح الترسيم لا يغادرون منه شيئاً ويأتون به على هيئته وشكله كما يرسم لهم فيه .

٣ - أن يؤلفوا كتاباً مطابقاً لما في أشكالها وصورها^(٤٤) واضح أن الإدريسي قد قام بعمل

كرة أرضية^(٤٥) أي خريطة مجسمة عليها المعالم الجغرافية واضحة بارزة ، وهى بذلك أول كرة أرضية دقيقة عرفت في التاريخ على هذا الشكل وإن كانت قد تعرضت للضياع ولم يبق من آثار الإدريسي إلا مخطوطات كتابه وخرائطه وهي «سبعون مصورة» غير النهائيتين اللتين إحداها نهاية المعمور في جهة الجنوب ، وأكثرها خلاء لشدة الحر وقلة المياه، والنهائية الثانية نهاية المعمور في جهة الشمال وأكثرها خلاء لشدة البرد^(٤٦) .

وقد استطاع كوفرد ميلر^(٤٧) (١٨٤٤ - ١٩٣٣) أن يستخرج من مجموع خرائط مخطوطات كتاب الإدريسي خريطة جامعة للعالم ، كما صوره الإدريسي وطبعت سنة ١٩٣٨ ملونة وبحروف لاتينية، وفي سنة ١٩٥١ عن المجمع العلمي العراقي بتحقيق الخريطة وإعادتها إلى الأصل العربي ، ولكن ما زال التصحيف قائماً في الأسماء لأن الأصل أو المخطوط لم يتحقق^(٤٨) وهو أمر لابد من أن يقوم به المتخصصون . ويمكن الرجوع إلى الشكليين (٣ ، ٢٢) كمثال لخرائط الإدريسي بعد تصحيف الأعلام الجغرافية .

وهكذا نرى أن الإدريسي قد رسم صورة الأرض مرتين : -

الأولى : في صورة كرة أودائرة وهى من الناحية الخرائطية أقرب للدقة من الصورة . الثانية : وهي المبسوطة على مسقط مركاتور وهى المشهورة . وأما عن الصلة بين خريطة الإدريسي هذه والخرائط السابقة فمن الواضح أنه « عرف النتائج التي وصل إليها سابقه كبطليموس والخوارزمي واستخدماها استخداماً صحيحاً ، بل لقد صحيحاً أخطاء السابقين ، وأضاف مواضع كثيرة في خريطيته^(٤٩) » ، التي تشكل أول أطلس متكملاً للعالم .

ولقد اعتمد الإدريسي إلى جانب المصادر التي حددتها في مقدمته على خرائط بحرية (عملية) بدليل وصفه الدقيق للأندلس ، والذى لا يأتى إلا عن اطلاع أو اعتقاد على خرائط تشبه أدلة الموانى التي يستخدمها البحارة وكذلك استخدامه للبوصلة وسؤال الملائين والمرحاله والتجار^(٥٠) .

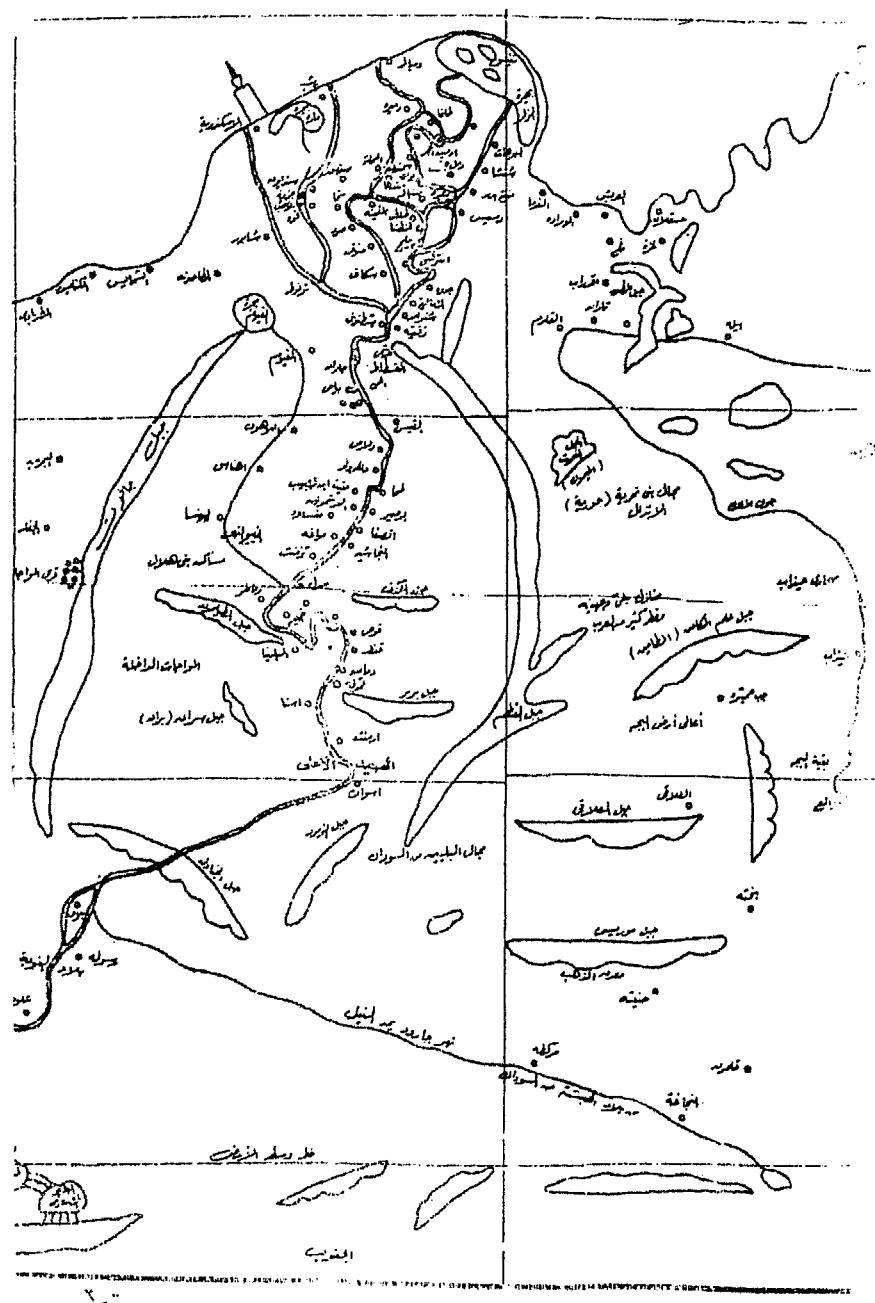
والخلاصة .. أن الإدريسي بخرائطه للعالم في عصره - يقف على رأس القافلة التي أنسأت علم الجغرافية الحديث والخرائط^(٥١) .

فخرائطه تعد نقطة تحول في تطور علم الخرائط فقد تغيرت نوعية الخرائط وبدأ الاهتمام بتقسيم خط نصف النهار وخط الاستواء ، وضبط درجات الطول والعرض للمدن والبلدان بدقة كما في الخرائط الحديثة .^(٥٢)



صورة نهر النيل عند البارسي

العام، يصنف تلك المجموعة كـ«المالية صلبة». وتسمى هذه المجموعة بالـ«المالية الصارمة» أو «المالية الصلبة»، وهي تختلف عن المجموعة الأولى (ـ«المالية القوية») في أن مقدار التأثير المالي على الأرباح أقل، وأن مقدار التأثير المالي على الأرباح أقل (ـ«المالية القوية»)، وأن مقدار التأثير المالي على الأرباح أقل (ـ«المالية الصلبة»).



ولقد كان الإدريسي همزة الوصل بين الشرق والغرب بحكم البيئة التي أبدع فيها خرائطه .. وسبلا لانتقال النشاط الخرائطي من الشرق الإسلامي إلى الغرب الأوروبي وقد ظل الاعتماد على خرائطه في أوروبا حتى القرن السادس عشر الميلادي وبهذا أسهم العرب في إحياء النشاط العلمي العالمي .^(٥٢)

المدرسة العامة بعد الإدريسي

١ - ابن سعيد المغربي : (أبو الحسن علي بن موسى بن عبد الله بن سعيد ٦٦٠هـ / ٦٨٥هـ)

على الرغم من اتساع النشاط العلمي لابن سعيد فإن نشاطه في محيط الجغرافية يتصل بالدرجة الأولى بالاتجاه الذي يمثله الإدريسي ، ويتبين ذلك من عنوان قصص جغرافياً الأقاليم السبعة «أو المغارفيا»^(٥٣) وأحياناً يطلق عليه «بسط الأرض في الطول والعرض»^(٥٤) .. وكل هذا يشير إلى المذهب الذي ينضوي تحت لوائه^(٥٥) فقد اتخذ ابن سعيد من منهج الإدريسي في نزهة المشتاق أساساً للدراسة بالإضافة إلى مصادر أخرى وخاصة كتاب الخوارزمي ثم ما ينقله عن الرحالة من أمثال ابن فاطمة ، وكذلك ما جمعه خلال رحلاته التي شملت مصر والشام والعراق والجزيرة العربية وامتدت في شرق الملك الإسلامية وشمالاً إلى إرمينيا ... وقد استغرقت رحلاته قرابة العشرين عاماً^(٥٦) .

ويكفي أن نتصور عمل ابن سعيد في أنه بدأ أولاً برسم خطوط الطول والعرض ودرجات كل منها ودقائقها على صفحة كبيرة ، ثم مضى يقرأ قوائم الخوارزمي في صورة الأرض - موقعاً كل مدينة أو جبل أو نهر أو بحيرة في موضعها من الطول والعرض على الصحيفة وهكذا أصبحت أمامه خريطة هندسية للعالم المعلوم في عصره ، تم عاد فقسم الأقاليم إلى أجزاءها متبعاً في ذلك منهج الإدريسي ومعتمداً على خرائطه بدليل ما يكرره بين الحين والحين بقوله «على ما صور في الجغرافيا»^(٥٧) .

والخلاصة أن ابن سعيد يمثل حلقة من حلقات الدراسة العامة للجغرافيين المسلمين في مجال رسم الخرائط لها أهميتها بما أضافه من معلومات عن المناطق الثانية في شمال العمور

وجنوبه وذلك داخل الأقاليمين وما وراء الأقليم السابع شهلا ، والذى انتهى إلى خط عرض °٨٠ شهلا وما وراء الأقليم الأول جنوبا ، والذى يمتد إلى خط عرض °١٦ جنوبا^(٥٨)

وعلى الرغم من أن نسخ الكتاب لا تشتمل على خرائط ابن سعيد إلا أن الكتاب يؤكّد ذلك وفي بعض النسخ من التعليق ما يشير إلى خريطة^(٥٩) ، كما أن مخطوطة باريس تضم خريطة دقيقة وغنية بالأسماء الجغرافية «^(٦٠) .

٢ - ابن فضل الله العمرى : (شهاب الدين أحمد بن يحيى بن فضل الله العمرى الدمشقى ٧٤٩هـ / ٧٠٠هـ)

يثلّ هو الآخر امتداداً للمدرسة العامة (العالمة) المعتمدة على الإدريسي وإن خالف في تناوله الجغرافى للعالم إذ قسم العالم في موسوعته « مسالك الأبصار في ممالك الأمصار^(٦١) » على أساس الملك أي الوحدات السياسية دون الاعتداد على التقسيم السباعي (الأقاليم السبعة) كما عند الإدريسي وابن سعيد ، أو تقسيم جغرافي في القرن الرابع الهجرى أصحاب المدرسة الخاصة (الخالصة) وهي مدرسة الأقاليم الجغرافية داخل العالم الإسلامي .

ويبدو اهتمامه بالخرائط من مقدمة موسوعته بقوله « إنه بين ما أراده في كل مملكة بالتصوير (الرسم) ليعرف كيف هو ، كأنه قدام عيونهم بالمشاهدة والعيان مما اعتمدت في ذلك على تحقيق معرفتي له ، فيما رأيته بالمشاهدة وفيما لم أره بالنقل فمن يعرف أحوال المملكة المنقول عنه أخبارها^(٦٢) .

وبالإضافة إلى هذه الخرائط التفصيلية لكل مملكة فقد ضمن كتابه خريطة للعالم - نقلا عن الإدريسي - ويظهر ذلك عند عرضه للأقاليم السبعة، وما وقع فيها من المدن والجزائر العاملة وذكر تصويرها بأشكالها^(٦٣) ويؤكّد ما سطّره بعد استعراضه لكل مفردات العمور بقوله : وذلك منقول من لوح الرسم أو محقق بالسؤال ، وإن حصل في بعضه إخلال وفيما أتبنا به غنى عما سواه ...^(٦٤)

وإذا كان أحمد ركي قد رجح رسم ابن فضل الله العمرى لصورة الأقاليم السبعة اعتقادا على الإدريسي إلا أنه لم يوجدها في المخطوطات التي جمعها لموسوعة ابن فضل الله العمرى بدار الكتب المصرية^(٦٥) ، فإن نسخاً أخرى قد اشتملت على رسم مجموع الكرة برا وبحرا وعانيا وخرابا ووضع الأقاليم في موضعها ووقوع جهليات البلاد حيث وقعت شرقاً وغربا^(٦٦) .

بالإضافة إلى الجهد الجغرافية في رسم الخرائط واتخاذها أساساً للدراسة الجغرافية عند السابقين من الجغرافيين المسلمين نجد أن خريطة العالم التي ترسم وفتا لنهج المدرسة العامة هذه قد وردت في كتب العجائب وخاصة في مستهل هذه الكتب كخريطة مستديرة للعالم وكذلك نجد في تلك الكتب أشكالاً جغرافية ، ويحسن أن نشير هنا إلى أشهر هؤلاء :

أ : القزويني : (ذكر يا بن محمد بن محمود القزويني ٦٠٠هـ / ١٢٨٣م / ٦٨٢هـ)

ففي كتابه « آثار البلاد وأخبار العباد »^(٦٧) يصف أقاليم الأرض موزعة على الترتيب المعروف (الأقاليم السبعة) وفي داخل كل إقليم يرد وصف مختلف البلاد والمدن والجبال والجزر والبحيرات والأنهار ... وهو بهذا يسير وفق ساقبه . وإن كان قد رتب المادة الجغرافية داخل الأقاليم وفقاً لحروف المعجم^(٦٨) وتحتوي الكتاب على خريطة مستديرة للعالم^(٦٩) وهناك خرائط وأشكال أخرى لصورة الكعبة والمسجد الحرام حولها ، وصورة مدينة تونس في بحيرتها (بحيرة المنزلة) وصورة مدينة قزوين وصورة مدينة قسطنطينية^(٧٠) ومثل هذه الخرائط تدخل في مجال عناية الجغرافيين المسلمين في توضيح الظاهرات الطبيعية والبشرية بأشكال توضيحية ، وتوارد الصلة بين الجغرافيا ، والخرائط عند الجغرافيين المسلمين ومن الراجح أن هذه الخرائط وأشكال قد نقلها القزويني عن ياقوت الحموي الذي ضمنها معجمه « معجم البلدان » .

ب - الدمشقي : (شيخ الربوة : شمس الدين محمد بن أبي طالب الدمشقي ٦٥٤هـ / ٧٢٧م) فقد ذكر في مستهل كتابه « نخبة الدهر في عجائب البر والبحر ... »

أنه قد ختمه بصورة جغرافية دهاناً بالأصباغ وتخطيطاً محراً على مثل مواقع الأطوال والعرض والأقصاع في المعمور ، لتكون مثلاً حسيناً مشاهداً بالحسن يشهد منه ما وصف من الهيئة وليكون الوصف برهاناً على ما ميلته أميلته بالجغرافية (الخريطة) المذكورة ... تم ذكر الألوان المستخدمة ولدلالتها والاصطلاحات بالخريطة ، وما ترمز إليه من ظاهرات بشرية كالأسوار والأبراج والهيكل والمدن .^(٧١)

وعلى الرغم من هذه الإشارة الواضحة في المقدمة عن رسم خريطة للعالم إلا أنه لم يتم الكشف عنها حتى الآن في أية واحدة من مخطوطات الكتاب ، بيد أنه إذا أخذنا في الاعتبار أن جميع كتب الكوزموجرافيا « وصف الكون » من هذا الطراز كمصنف القزويني من قبله وابن الوردي من بعده - قد وجدت بها خريطة مستديرة للعالم فإن الإحتمال قائم بوجود مثل

هذه الخريطة عند الدمشقي ، خصوصا وإن بعض مخطوطات الكتاب تحمل عددا كبيرا من الرسوم التخطيطية التي يقدم لنا كورنيل ميلر تحليلا لثلاثة منها من بينها تقسيم الأرض إلى سبعة أقاليم^(٧٢) ورسم للبحر المتوسط^(٧٣) .

جـ - ابن الوردي : (سراج الدين أبو جعفر عمر بن الوردي توفي سنة ٨٦١هـ)

يمثل مرحلة تدهور المدرسة العامة للخرائط، وقد ضمن بداية كتابه : «خريدة العجائب وفريدة الغرائب» خريطة مستديرة للعالم مع وصف لها مفصل^(٧٤) فيقول: «وضعت دائرة على صورة سكل الأرض في الطول والعرض بأقاليمها وجهاتها وبلدانها وصفاتها وعرضها وهباتها وأنظارها وبمالكها وطرقها ومسالكها وموازتها ومهالكها وعامرها وغامرها وجبارها ورمالها وعجبانها وغرائبها وموضع كل مملكة وإقليم من الأخرى ، وذكر ما بينها من المتألف والمعاطب براً وبحراً ، وذكر الأمم المنقسمة في الجهات والأقطار^(٧٥) .»

هذا ويعتبر ابن الوردي كتابه رسالة لطيفة في توضيح مافي هذه الدائرة (الخريطة) تبين للناظر فيها أحوال الجبال والجهات والبحار والفلوارات وما اشتغلت عليه من المالك^(٧٦) ولكن هذا المؤلف يمثل مجرد مدخل عادى للغاية في الجغرافيا وصورة ضامرة متخلفة لما أصاب الجغرافيا في أواخر القرن التاسع الهجري .

٠٠٠

ثانياً : المدرسة الجغرافية الإسلامية الخاصة في رسم الخرائط

تمثل هذه المدرسة في نتاج مجموعة الجغرافيين الخزانطيين الذين اعتمدوا أساساً في كتاباتهم الجغرافية على تصوير الأقاليم ، أو رسم الأسکال وقد أطلق « ملر » عليهم اسم أصحاب أطلس الإسلام .

وهذه المجموعة من الخرائط نوع فريد أو نسيج وحيد قد جاء إنتاجاً إسلامياً خاصاً من ابتكار هؤلاء الجغرافيين ، وتمثل أقصى ما وصله علم الخرائط عند المسلمين على يد جغرافي في القرن الرابع الهجري .

وقد جاءت هذه الخرائط الممثلة لأقاليم العالم الإسلامي في مستهل كتابة كل مؤلف جغرافي عند دراسته لكل إقليم ، ثم كانت المعلومات الجغرافية التالية للخرائط كسرح مفصل لتلك الخرائط ، وأحياناً يقتصر على مافي الخريطة من معلومات بدلاً من تدوينها في متن الكتابة أو تجنبها للتكرار مادامت الخريطة تحقق الفائدة المرجوة .

وتکاد تتشابه أهمية خرائط هذه المدرسة مع مسار عليه الإدريسي من حيث اعتبار نزهة المشتاق شرعاً لما في خريطيته من معالم جغرافية .. ومع هذا فهناك أكثر من فرق يميز بين المدرستين فضلاً عن مستوى الرسم والطريقة المتّعة في توقع الظاهرات . فقد اقتصر أصحاب أطلس الإسلام على العالم الإسلامي بأقاليمه الجغرافية ، في حين جاءت خرائط الإدريسي عامة وشاملة للعالم .

الأمر الثاني : اعتقاد أصحاب أطلس الإسلام على التقسيم الإقليمي (الجغرافي) في دراسة العالم الإسلامي في حين اتبع الإدريسي طريقة تقسيم العالم على الأقاليم السبع .

والأمر الثالث : إنه في ضوء اختلاف الطريقتين أمکن تجميع أجزاء خرائط الإدريسي في لوحة واحدة للعالم في حين من المتعذر تجميع أجزاء المدرسة الخاصة في خريطة واحدة عامة .^{٧٧}

أما عن الخصائص العامة لخرائط هذه المدرسة ، فإنه في ضوء الهدف العام لهذه الخرائط

يمكن أن تتحدد من سماتها وخصائصها ما يلى :

ا - إنها خرائط توضيحية فقط ، وليس وظيفتها الأساسية تحديد الواقع على وجه الدقة الكاملة ، وإنما مجرد بيان الهيئة العامة للأرض وبحارها وتوقع البلاد بالنسبة لبعضها البعض .^(٧٨) .

ب - إن هذه الخرائط لم يلاحظ وضعوها أطوال البلدان وعرضها^(٧٩) عند رسمها ولعل الاهتمام بخطوط الطول والعرض إنما كان مرتبًا بالجغرافيا الفلكية وكتب الزبوج المعتمدة على التقسيم السباعي .

ج - هذا النوع من الخرائط أقرب إلى الكارتوجراما^(٨٠) فالسواحل فيها تظهر إما على شكل خطوط مستقيمة أو أقواس من دوائر ، وظهور الجزر والبحار الداخلية على هيئة دوائر كاملة ، ويعنى ذلك أن الخرائط مرسومة بطريقة هندессية تحظى بخطيطة^(٨١) .

د - خلو هذه الخرائط من صور الناس والحيوانات التي كانت تحفل بها الخرائط الأوروبية في العصور الوسطى^(٨٢) ولكن تضمنت الخرائط معلومات وبيانات مكتوبة عليها خاصة بما تضمنه من ظاهرات الطبيعة من جبال ورمال وبحيرات ومن ظاهرات بشرية كالقبائل الضاربة في الصحراء على نحو ما هو في خريطة مصر لابن حوقل (انظر شكل ٦) وكذلك توضع المنشآت البشرية الهامة لعجائب الدنيا ومن أمثلتها في خرائط مصر الهرمان ومنارة الإسكندرية ، وهناك أيضا تحديد بعض المواقع التاريخية الهامة على نحو ما حدد المقدسي (انظر شكل ٢) موضع غرق فرعون في خليج القلزم .

ه - في الوقت الذي كانت فيه الخريطة الأوروبية مجرد زخرفة وتزويق للكتب الدينية ، نجد أن أعمال هذه المدرسة الجغرافية الإسلامية كانوا أكثر دقة وفهمًا للغرض من الخريطة فالقدسى - مثلا يقول : وقد طلنا الكتاب بوصف المدن ... وأوضحنا الطرق لأن الحاجة إليها أشد^(٨٣) ثم يشير بعد ذلك إلى استخدام الطرق المختلفة لتمثيل الظاهرات الجغرافية ويعلل هذا بقوله ليقرب الوصف إلى الأفهام ويقف عليه الخاص والعام^(٨٤) .

هذه الخرائط الإسلامية الحالصة لم تأت من فراغ ، وإنما كانت لها بدايات بدائية ممثلة في خرائط منفردة^(٨٥) رسمت لعدة أسباب منها السياسية والخربية ثم تطورت بعد ذلك حتى وصلت إلى أكمل صورها في أطلس الإسلام^(٨٦) .

١ - البلخى : (أبو زيد أحمد بن سهل البلخى توفي ٣٠٧ هـ)

هو أول السلسلة في مجموعة الخرائطين أصحاب أطلس الإسلام . ولقد كان تلميذاً للfilسوف الكلندي (وقد سبقت الإشارة إليه)، كما أن لعلاقته الوطيدة بالجيهانى، والبلخى جغرافي رياضى^(٨٨) ألف كتابه المسمى بالمسالك والممالك متضمناً الأشكال أو صور الأقاليم وهو أشبه بالأطلس المصحوب ببعض التوضيحات^(٨٩) وإذا كانت مجموعة خرائط البلخى وكتابه لم يصلنا إلا أن معظم الكتاب وصل إلينا برواية الإصطخرى في كتابه^(٩٠) ويحتوى كتاب الإصطخرى على نفس مجموعة الخرائط التي نسبت للبلخى وقد توجد ملونة في بعض خطوطات كتاب الإصطخرى^(٩١).

ولعل أصدق ما وصل إلينا عن البلخى وخرائطه وما ذكره المقدسى^(٩٢) في مقدمته بقوله « وأما أبو زيد البلخى فإنه قصد بكتابه الأمثلة وصورة الأرض بعد ما قسمها على عشرين جزءاً ثم شرح كل مثال واختصر ولم يذكر الأسباب المفيدة ولا أوضح الأمور النافعة في التفصيل والترتيب وترك كثيراً من أمميات المدن فلم يذكر ، ومادون البلدان ولا وطىء الأعمال ».

ولم يكن هذا هو النقد الوحيد الذى وجهه المقدسى لأعمال البلخى ، بل عاد بعد ذلك إلى نقد خرائطه ، مثل خريطة بحر القلزم إذ يقول : وأبو زيد البلخى جعله شبه طير ، منقاره بالقلزم ولم يذكر شعبة ويلة (أيلة) وعنقه بالعراق وذنبه بعد حبشه والصين^(٩٣) .

وقد أثار اعتقاد الإصطخرى على خرائط البلخى عدة تساؤلات من مدى هذه العلاقة ، ولم يكن هذا التنازع حديثاً فقط بل كان منذ القرن الرابع الهجرى ذلك أن الإصطخرى قد ألف كتابه ورسم خرائطه في حياة البلخى . وقد أشار إلى هذا التنازع المقدسى^(٩٤) الذي عاش بعد نصف قرن من البلخى ، وكذلك أشار إلى هذا الأمر ياقوت^(٩٥) وذهب آخرون إلى أن هذا الكتاب للإصطخرى ، ويحول على ما كتبه البلخى ، ولقد اعترف أكثر من بحث في أمر هذا الكتاب بأنه لم يصلنا شيء مما كتبه البلخى .^(٩٦)

٢ - الإصطخرى : (أبواسحق إبراهيم بن محمد الفارسى الإصطخرى المعروف بالكرخى توفي حوالي ٣٢٣ هـ أو ٣٤٠ هـ).

يشير الإصطخرى في مستهل كتابه « المسالك والممالك » إلى منهجه بقوله « الغرض في

كتابي هذا تصوير هذه الأقاليم التي لم يذكرها أحد علمته ، أما ذكر مدنها وجباتها وأنهارها وبحارها ، والمسافات وسائر ما أنا ذاكره فقد يوجد في الأخبار ، ولا يتعدى على من أراد تقصى شيء من ذلك من أهل كل بلد . فلذلك تجوزنا في ذكر المسافات والمدن وسائر ما نذكره فاتخذت لجميع الأرض التي يستعمل عليها البحر المحيط الذي لا يسلك صورة ، إذا نظر إليها ناظر علم مكان كل إقليم مما ذكرناه ، واتصال بعضه ببعض ، ومقدار كل إقليم من الأرض حتى إذا رأى كل إقليم من ذلك مفصلا علم موقعه من هذه الصورة ، ولم تتسع هذه الصورة التي جمعت سائر الأقاليم لما سيستحق كل إقليم في صورته من مقدار الطول والعرض والاستدارة والتربع والتثليث وسائر ما يكون عليه أشكال تلك الصورة فاكتفيت ببيان موقع كل إقليم ليعرف مكانه ، ثم أفردت لكل إقليم من بلاد الإسلام صورة على حدة ، بيت فيها شكل ذلك الإقليم وما يقع فيه من المدن وسائر ما يحتاج إليه علمه ، مما آتى على ذكره في موضعه إن شاء الله تعالى ، ففصلت بلاد الإسلام عشرين إقليما^(٩٧) ..

من هذا النص المهم يكن أن نخرج بعدة ملاحظات :

أولها :

إن الإصطخري يحتفل بالخريطة الجغرافية إيمانا احتفال فهى عنده أساس الدراسة الجغرافية ، وهذا ما تقول به جغرافية القرن العشرين ، وهو في هذه الناحية منطبق إلى أبعد الحدود . إذ يتخذ للعالم المعروف على عهده خريطة يفتح بها الكتابة ليعرف من يطلع عليها موقع الإقليم الذي يصفه من العالم ، وهذا هو المنهج الجغرافي السليم ، ثم يتبع هذه الخريطة للعالم بالخراطين الإقليمية ، فيفرد لكل إقليم صورة على حدة^(٩٨) .

ثانياً :

إنه لم يتخذ الأقاليم السبعة أساسا لتقسيماته عن العالم الإسلامي ، بل اعتمد على الإقليم بمدلوله الجغرافي والإداري والسياسي معا ، فكل إقليم عنده قائم بذاته كوحدة جغرافية إدارية (أى يتمشى مع التنظيمات الإدارية التي عرفت منذ الفتح الإسلامي) وهو يقرر في مستهل كتابه أنه ذكر أقاليم الأرض على الملك وقصد منها بلاد الإسلام بتفصيل مدنها ، وتقسيم ما يعود بالأعمال المجموعة إليها ، ولم يقصد الأقاليم السبعة التي عليها قسمة الأرض ، بل جعل لكل قطعة أفردها صورة منفردة ، تحكى موضع ذلك الإقليم ، ثم ذكر ما يحيط به من الأماكن ، وما في أضيافه من المدن والبقاء المشهورة والبحار والأنهار.

وما يحتاج إلى معرفته من جوامع ما يشتمل عليه ذلك الإقليم ، من غير أن يستقصى ذلك كراهة الإطالة التي تؤدى إلى ملل القراء^(٩٩) .

ثالثها :

تقسيمه العالم الإسلامي إلى عشرين إقليماً ، وقد سار ابن حوقل على نفس التقسيم وإن خالفهما بعد ذلك المقدسى الذى قسم العالم الإسلامي إلى أربعة عشر إقليماً . على أن الطابق - في عدد الأقاليم - بين الإصطخرى وابن حوقل ليس وليد الصدفة فهما متواصران وقد تقاوباً ، وعرض الإصطخرى بعض خرائطه على ابن حوقل .

وقد ذكر ابن حوقل هذا اللقاء بقوله : « ولقيت أبا إسحاق الفارسي وقد صور هذه الصورة لأرض السند فخلطها ، وصور فارس فجودها ، وكانت قد صورت أذربيجان التى فى هذه الصفحة فاستحسنها والجزيرة فاستجادها ، وأخرج التى لمصر فاسدة ، وللمغرب أكثر خطأ وقال الإصطخرى لابن حوقل في هذه المقابلة - قد نظرت في مولدي وأترك وأنا أسألك إصلاح كتابي هذا حيث ضللت ، فأصلحت (ابن حوقل) فيه غير شكل وغزوته إليه^(١٠٠) .

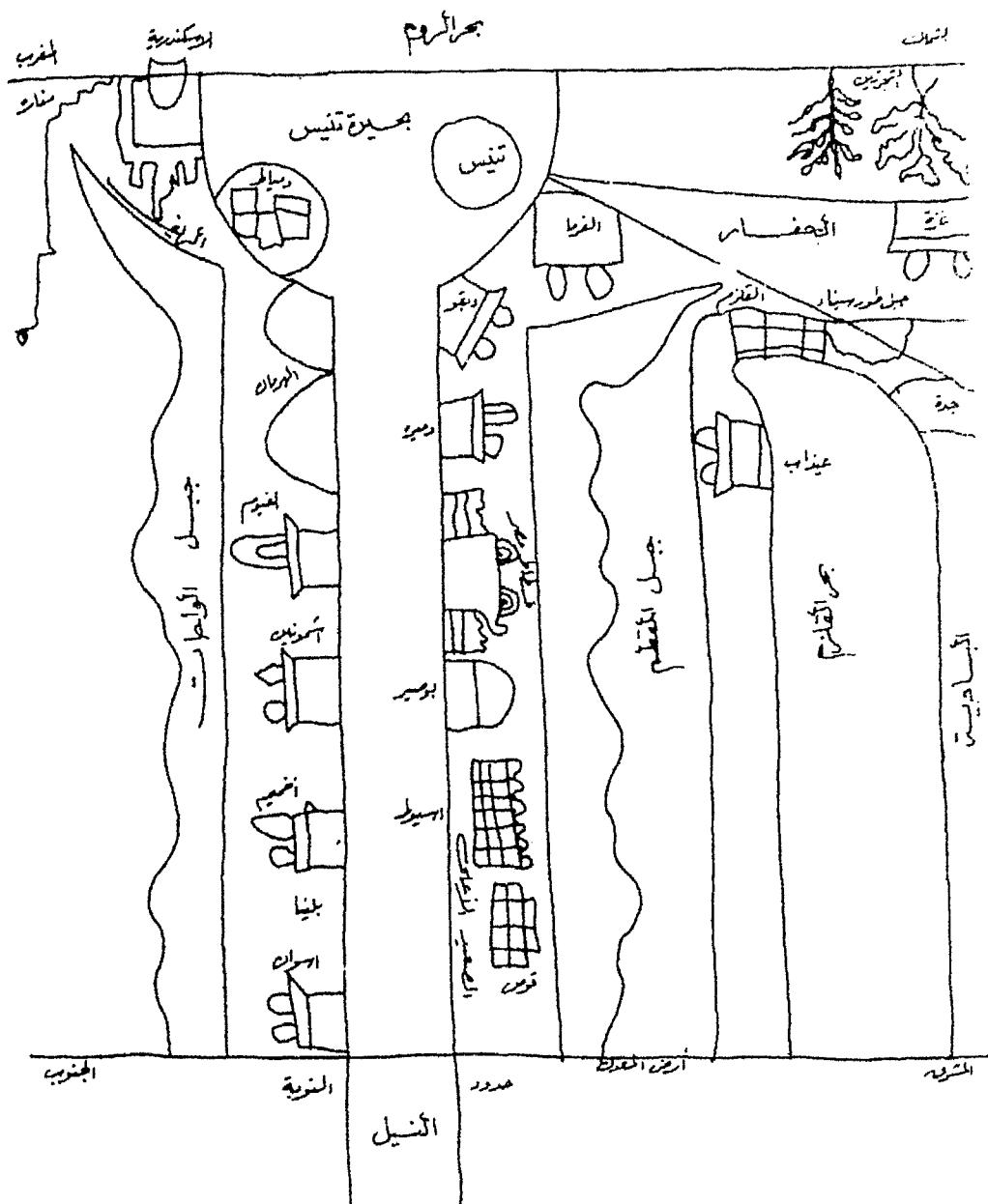
ومن هذا يتضح أهمية الخرائط في هذه المؤلفات المغرافية ، حتى إنها هي التي تعرض للتصويب وطلباً لإجازتها باعتبارها أهم ما يتفرد به المغراف ويشتهر به ، أما المعلومات المغرافية فيمكن تحصيلها من بطون الكتب والمشاهدة والسؤال وإنما الجديد حتى هو تحويل هذه المعلومات إلى رموز مصورة على الخرائط بحيث يستغنى الناظر إليها عن النظر في المؤلفات - وهذا ما فعله الإصطخرى على نحو ما هو مشاهد بالشكلين (٤، ٥)

والخلاصة أن الإصطخرى قد أدخل مفاهيم جديدة لعلم الخرائط عند المسلمين يجعله الخريطة أساساً للبحث المغرافي^(١٠١) وهو اتجاه سوف يزداد تعمقاً وأهمية عند كل من ابن حوقل والمقدسى بحيث يصبح اتجاههما مميزاً للمدرسة المغرافية الإسلامية الخاصة في رسم الخرائط يحقق لها أن تنفرد به وتغتر أيضاً .

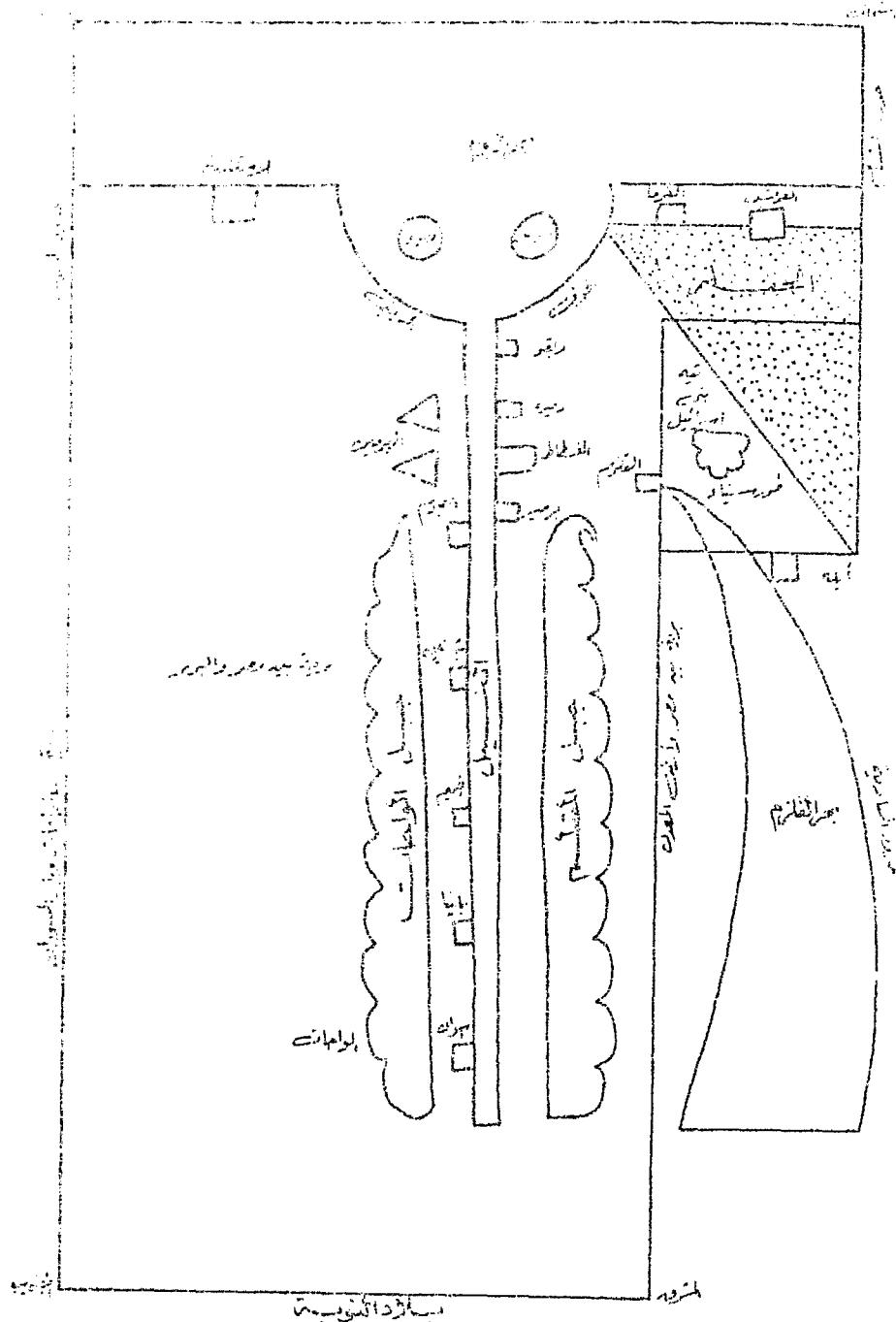
٣ - ابن حوقل : (أبو القاسم محمد بن حوقل النصبي توفي حوالي ٣٦٦ هـ - ٩٧٧ م)

سبقت الإشارة إلى أن ابن حوقل قد اقتفى أثر الإصطخرى في التأليف المغرافي ورسم الخرائط ولكنه فاقه وبره في هذا المجال وخاصة في تصوير الأقاليم ، ومع هذا لا يخفى

صورة مصر عند الإصطخري



المصور: يوسف كمال : المجموعة الكمالية ص ٥٩٨



ابن حوقل أثر الإصطخرى بقوله - بعد ذكره المقابلة وإصلاح بعض الخرائط - ثم رأيت أن انفرد لهذا الكتاب وإصلاحه وتصوирه وجعه وإيضاحه .^(١٠٢) وبعلق محقق كتاب الإصطخرى^(١٠٣) لينصف الإصطخرى بقوله « لقد ظل ابن حوقل لاتفاقه كتب ابن خرداذة والجيهانى وقدماء بن جعفر حتى لقى الإصطخرى فأخذ كتابه واستغنى به عن غيره من الكتاب » وهذا لاختلف كثيراً مقدمة ابن حوقل^(١٠٤) عما ذكره الإصطخرى في مستهل كتابه إلا في بسط القول وإيضاحه بصورة أكبر .

أما من حيث عدد الخرائط أو الصور فقد تفرد ابن حوقل بتقسيم مصر إلى لوحتين الأولى لأسفل الأرض والثانية للصعيد (أنظر شكل ٦) وبالمثل فعل بالغرب (شرق القيروان والمهدية وغيرها) ، هذا ويعلل ابن حوقل ما اتخذه بشأن خريطة مصر بقوله « وما في بطن هذه الصفحة صورة مصر ، ولم أجد سبيلاً إلى إبراد صورة مصر في صفحة واحدة فأبنتها في صفحتين ، والصورة الأولى صورة الصعيد من أسوان إلى الفسطاط وشطوف عند انفصال النيل منها ، والثانية من انفصال النيل في خليجين أحدهما يأخذ شرقى شطوف إلى تونس وأعمال دمياط ، والأخر من غربى شطوف آخذا إلى رشيد من ساحل الإسكندرية ».^(١٠٥)

وأما عن تقسيم خريطة المغرب فقد قال : وقد صورتها بذاتها ورسمت فيها موقع مياهاها وبمحاربها وأمكنة مدتها ومواقعها من شرقها وغربها وجنوبها وشمالها في جملة صورة المغرب . وابتداط منها بصورة ما بين مصر إلى القيروان والمهدية ، وما في أضعف ذلك ، واتبعتها بما في باقى الصورة من القيروان والمهدية إلى طنجة ...^(١٠٦)

وهذا التفصيل عن مصر والغرب قد جاء عن مشاهدة ورؤيه بفضل رحلاته وهو يشير إلى ذلك صراحة بعد ذكره المغرب « فهذه صورة المغرب وكان كل عمل ومدينة فيها وموقعها من شمالها وجنوبها وشرقها وغربها حسب ما أدت الاستطاعة إليه ووقفت المشاهدة والخبر الصحيح باللفاوهه عليه ».^(١٠٧)

وابن حوقل صريح في إثبات ما وضعه على التقريب ، دون الحقيقة على خرائطه ، فقد وضع ذلك عند تصویره بحر الروم (البحر المتوسط) فقال « هو خليج من البحر المحيط وعليه أكثر هذه الديار ، وقد أثبت به على التقريب لا على الحقيقة إذ بعضه أشبه شيء بالدائرة المحدودة وإن كنت سفته على ما أثبت به من الاستطالة في صورة المغرب فهو من الاستدارة على هذا الشكل ».^(١٠٨)

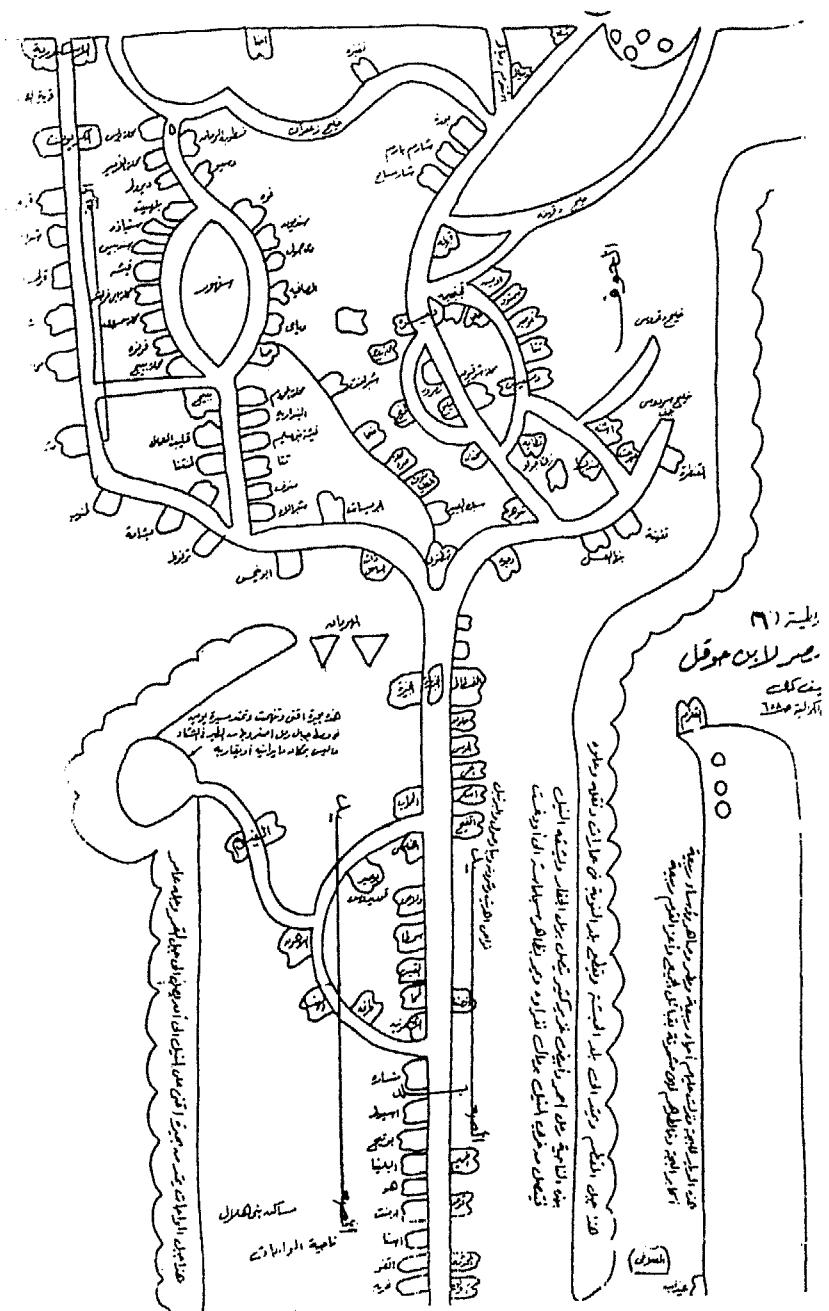
وهكذا نرى أن تفاصيل الخرائط وما تشمله من ظواهر مسجلة ليست على قدر واحد من الأصالة ، وإنما يحكم هذا ما جمعه ابن حوقل من معلومات عن طريق الرحلة والرؤى والمسافحة والسؤال ثم ما تضمنته المؤلفات السابقة له علما بأن دراستهم كانت عن العالم الإسلامي فقط .

ومن الملاحظات الهامة عن خرائط ابن حوقل أنه يستغنى فيها أحياناً عن ذكر التفاصيل الإدارية إذا كانت متعددة حتى لا تزدحم الخريطة وتطمس المعلومات الواجب إبرازها ، وبالمثل فعل ابن حوقل بالنسبة لمظهر السطح السائد في فارس (المظهر الجبلي) فليست هناك حاجة لتوضيع كل جبل ، وكذلك بالنسبة لمراعي الاستقرار العديدة المنتشرة في الأقاليم ومن ثم فقد اقتصر على المدن المشهورة فقط وفي هذا يقول : « وقد صورت فارس بحدودها ولم آت فيها برسائق لانتشار ذلك وكثرة ، ولا الجبال لأنها ليس بفارس بلد إلا وبه جبل أو يكون الجبل بحيث تراه إلا بيسير ، ولم أصور إلا مدينة لها منبر مذكور مشهور وقد تخربت واجهتها في هذه الرسالة فيها يعلم من قراها موقع كل كورة ببراستيتها ومواقع المدن بها »^(١٠٩) .

هذا وقد ساعد ابن حوقل على إبداع هذه الصور ما حكاه من أنه كان سغفاً بأخبار البلدان والوقوف على حال الأ MCSارات كثير الاستعلام والاستخبر لساقة النواحي ووكلاه التجار وقراءة الكتب المؤلفة فيها^(١١٠) وبعد أن يعرض لطريقته في البويق بما يحكي إليه ومدى التناقض في الأقوال والتضارب بينها يقول : وكان ذلك داعية إلى ما كنت أحس في نفسي بالقدرة على الأسفار وركوب الأخطار وحبة تصوير المدن وكيفية مواقع الأ MCSارات وتجاور الأقاليم^(١١١) .

وملاحظة أخرى هامة تمثل في استغفاء ابن حوقل بالخريطة أحياناً عن ذكر التفاصيل بين الكتاب من ذلك قوله عند تصوير فرع دمياط في دلتا النيل « وأما السعة الآخذة من شطونوف مشرفة إلى دمياط وتنيس فقد ذكرت بين أشكال مدنهما مسافاتها ، ويستغنى بذلك عن إعادة لفظ فيه وتكرير قول منه »^(١١٢) .

والخلاصة أن الاختلاف بين خرائط الإصطخرى وابن حوقل تدل على تقدم ظاهر عند ابن حوقل في تصوير الأطلال الإقليمية تقسيمهما ورسمها^(١١٣) مما يؤكّد أصالته في هذا المجال وعظيم الخطوة التي سارها في تطوير رسم الخرائط الإسلامية بما يجعله على قمة من قمم هذا القرن وتكتفى خريطة دلتا النيل كدليل لما تحفل به الخريطة الإسلامية من ظاهرات طبيعية وبشرية صحيحة .



٤ - المقدسي : (شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد بن أبي بكر البناء الشامي المعروف بالبشاري ٣٣٥ هـ / ٣٩٠ هـ).

ينضم كتابه أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم إلى ما سبقه من مؤلفات أصحاب أطஸ الإسلام ويعتبر آخر ممثل لهذه المدرسة بالمعنى الدقيق وعلى قمة من قيمتها . وتبعد الصلة بين أقطاب هذه المدرسة في الخرائط أكثر مما في متون الكتب نفسها ، ولكن يلاحظ أن تقسيم المقدسي لأقاليم العالم الإسلامي مختلف بعض الشئ عما عليه الحال عند سابقه وكذلك فإن الفرق بين الشرق والغرب واضح جدا لديه^(١٤) وقد قسم العالم الإسلامي إلى أقاليم عربية غربية عددها ستة وأقاليم عجمية شرقية وعددها تهانية .

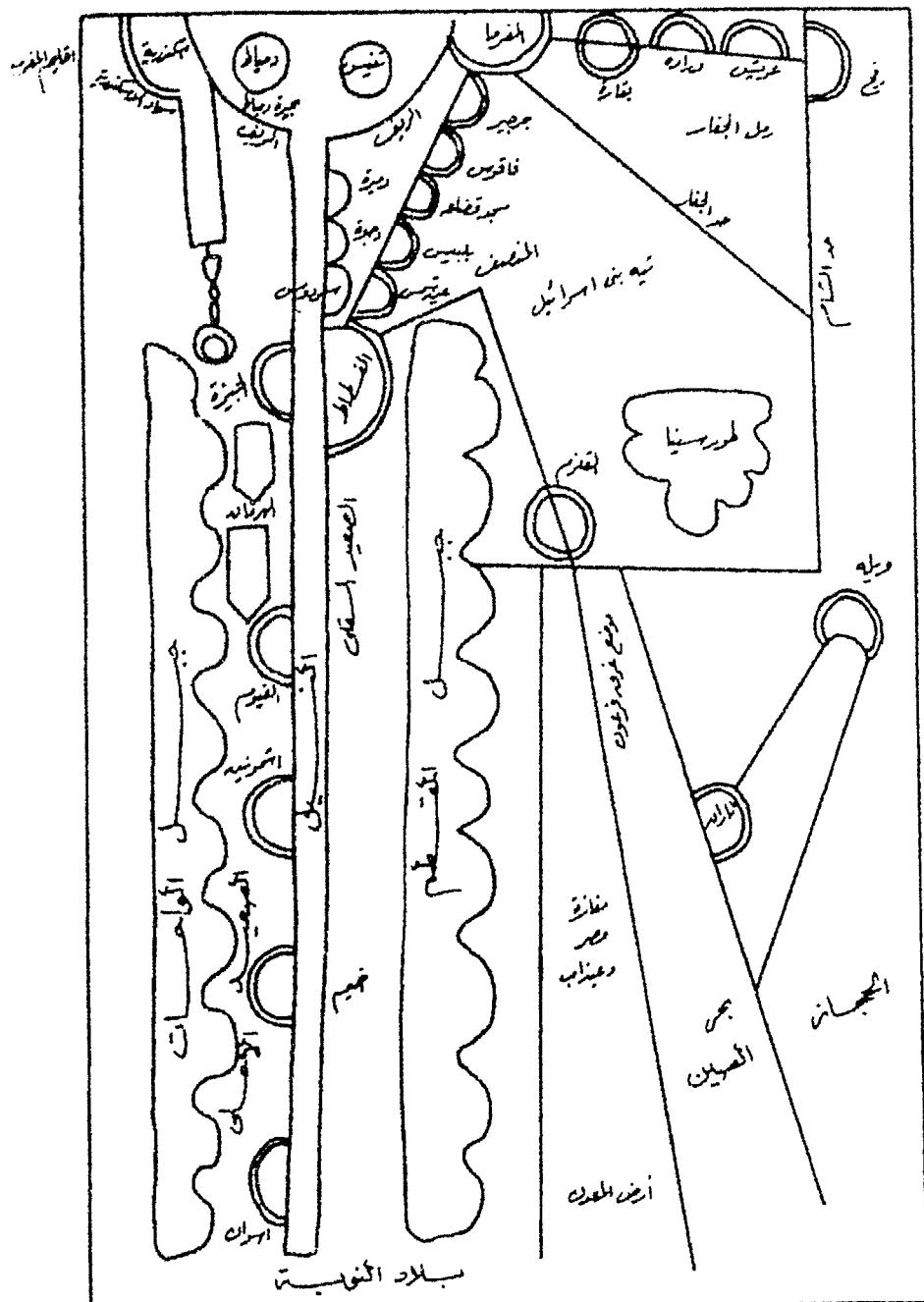
ولقد كان هدف المقدسي وصف المدن ، وتوضيح الطرق وتصوير الأقاليم لأن المعرفة بها أروج وتفصيل الكور لأن ذلك أصوب^(١٥) وقد جمع إلى جانب توقيع هذه الظاهرات الجغرافية على الخرائط استخدام الأصياغ في الدلالة على هذه الظاهرات فرسمت الطرق المعروفة بالحمراء والرماد الذهبية بالصفرة والبحار المالحة بالحضره والأنهار بالزرقة والجبال المشهورة بالغبرة^(١٦) .

ولم يكتفى المقدسي بما أضافه من طرق تمثيل الظاهرات الجغرافية بالألوان ، بل أخذ على عاتقه - كما سبقت الإشارة - نقد خرائط السابقين إظهاراً لما بها من أخطاء ، وهذه ميزة للمقدسي تتضمن أيضاً على المؤلفات الجغرافية السابقة . كما أنه تعرض للفصل في الخصوصية القائمة في نسبة بعض الخرائط لكل من البلخي والاصطخري بقوله :

« ورأيت كتابا بخزانة الصاحب ينسب إلى أبي زيد البلخي بشكاله ورأيته يعنيه بنيسابور قد حل من عند الرئيس أبي محمد الميكالي غير مترجم زعموا أنه من تصنيف ابن المرزيبان الترخى ، ورأيته بيخارى مترجماً لإبراهيم بن محمد الفارسي (الاصطخري) وهذا أصح لأنني لقيت جماعة من لقبي مشاهدة يضيفه منهم الحاكم أبو حامد المهدانى ، والحاكم أبونصر الحرير الحرسى ، وهو كتاب أجاد بشكاله إلا أنه قد خلط في مواضع كثيرة ولم يبالغ في الشرح ولا كور الأقاليم^(١٧) .

ومن أوضح الأمثلة في تصويب المقدسي لأخطاء السابقين في خرائطهم مع الإشارة إلى

صورة مصر للأصطخرى



المصور : يوسف كمال : المجموعة الكلامية ص ٦٧٢

منهجه في رسم الخرائط حيث الاعتماد على المساعدة في رحلاته انطropية ، وسؤاله أهل الخبرة والمعرفة ، واطلاعه على ما تحت أيديهم من دفاتر حين يعرض لهم القلزم ورسمه « لم نر في الإسلام إلا بحررين أحدهما يخرج من نحو مسارق النساء بين بلد الصين وبلد السودان فإذا بلغ مملكة الإسلام دار على جزيرة العرب كما مثناه وله خلجان كثيرة وشعب عدة وقد اختلف الناس في وصفه والمصوروون (وأصحاب الأسكال) في ترتيله ، فمنهم من جعله سبه طيسان يدور ببلد الصين والحبسة وطرف بالقلزم وطرف بعبادان وأبو زيد البليخي جعله سبه طير منقاره بالقلزم ولم يذكر شعبه ويلة (أبله خليج العقبة) وعنقه بالعراق وذنبه بين حبسة والصين .

ورأيته مثلا على ورقه في خزانة أمير خراسان وعلى كراسة عند ابن القاسم بن الأنطاكي بنسيابور ، وفي خزانة ضد الدولة والصاحب وإذا كل مثال يخالف الآخر ، وإذا في بعضهن خلجان وشعب لا أعرفها ، وأما أنا فسرت فيه نحو ألفى فرسخ ودررت على الجزيرة كلها من القلزم إلى عبادان سوى ما توهت بها المراكب في جزائره وبوجهه ، وصاحبت مشايخ فيه ولدوا ونشؤوا من ربانبين وأشاقق ورياضيين و وكلاء وتجار ، ورأيتهم من أبصر الناس به ويراسيه وأرياحه وجزائره ، فسألتهم عنه وعن أسبابه وحدوده ، ورأيت معهم دفاتر في ذلك يتدارسونها ويقولون عليها ويعملون بما فيها ، فعلقت من ذلك صدرا صالحا بعدها ميزة وتدبرت نم قابلته بالصور التي ذكرت وبينها أنا يوما جالس مع أبي على بن حازم انظر في البحر ونحن بساحل عدن إذ قال لي ، مالي أراك متفكرا ؟ قلت : أيد الله الشيخ ، قد حار عقلني في هذا البحر لكثره الاختلاف فيه ، والشيخ اليوم من أعلم الناس به لأنه إمام التجار ومراكبه أبداً تسافر إلى أقصيه ، فإن رأى أن يصفه لي صفة أعتمد عليها وأرجع من الشك إليها فعل ، فقال على الخبر بها سقطت ، ثم مسح الرمل بكفه ورسم البحر عليه لا طيسان ولا طير وجعل له معارج متسلسة وشعبا عدة» تم قال هذه صفة هذا البحر لا صورة له غيرها . وأنا أصوره ساذجا وأدع الشعب والخلجان إلا شعبة ويلة لشهرتها وشدة الحاجة إلى معرفتها أو كثرة الأسفار فيها وأدع ما اختلفوا فيه واسم ما اتفقا عليه ، وعلى الأحوال كلها لأشك أنه يدور على ثلاثة أرباع جزيرة العرب وإن له لسانين كما ذكرنا من نحو مصر يفترقان على طرف العجاز بوضع يسمى فاران « تاران » (١١٨) .

من هذا النص الهام يتضح منهج المقدسى في رسم الخرائط بعد التأكد من صحة البيانات التي يوقعها ، خصوصا وإنه لم يظهر مؤلفه حتى بلغ الأربعين ووطئه جميع

الأقاليم^(١١٩) وكذلك تميز المقدسي باعتماده على الدفاتر الملاحية ، والعاملين في حقل الملاحة الإسلامية مما جعل حسين مؤنس يعتبر مثل هذا الأمر أكثر ما يميزه في مجال الخرائط عن سابقيه وإنه بذلك حلقة وسطى بين مدرسة أطلس الإسلام التي ينتمي لها ، ومدرسة الإدريسي التي تتمثل الاتجاه العام العالمي في رسم الخرائط^(١٢٠) وإن كان هذا الفرض قابلاً للمناقشة .

ولاستك أن خرائط المقدسي لو وجدت لأضافت الكثير مما أدخله من تطور على الخرائط الإسلامية خصوصا وأنه قد قال في مستهل كتابه :

وأما الأشكال التي مثلناها ، فقد بذلنا فيها المجهود حتى صحت بعدها تأملت عدة من الصور ، منها صورة وجدتها بخزانة ملك المشرق على كاغندة مصورة مثال مربع لم اعتمد وأخرى على كراسة عند أبي القاسم بن الأنطاكي بنيسابور أيضا مربعة ، وما صوره الإصطخري وهي أقرب إلى الصحة يعتمد عليها وقد أدخل وخلط في مواضع كثيرة . ورأيت شيخا بسرخس قد فصل الأشكال وصور بلد الكفر والإسلام كله خطأ إلا القليل ، وقلت له هل سافرت ؟ قال : ما جاوزت سرخس قلت : قد سمعت بن شرح الأقاليم بالخبر وقد وقع في ذلك ما وقع من التخليل ولم أر من صور الأقاليم بالنقل غيرك^(١٢١) .

وهكذا لم يكن المقدسي حاطب ليل يجمع دون تميز بل كان صاحب منهج يتلزم به ويعيب من لا يأخذ بالمنهج العلمي السليم في التأليف الجغرافي ورسم الأشكال . ومثل هذا القول يجعلنا نفسر اقتصار أصحاب هذه المدرسة على دراسة العالم الإسلامي دون غيره ، لأنهم لم يكونوا على علم ببلاد الكفر بمثل ما هو عليه بالنسبة للعالم الإسلامي الذي درسوه من خلال :

المعاينة والمشاهدة الشخصية ...
السماع من الثقات واختيار أقوالهم ...

ما وجد في الكتب المصنفة بعد تحيصه ، حتى ما بقى خزانة ملك – كما يقول المقدسي – إلا وقد لزمهها ، ولا تصانيف فرقة إلا وقد تصفحها^(١٢٢) .

٥٥٥

الحواشى

- (١) انظر حسين مؤنس . تاريخ المغاربة والمخراطيين في الأندلس . منشورات معهد الدراسات الإسلامية بمدريد ١٢٨٦هـ/١٩٦٧م . ص ٢١٢ حيث يشير إلى أن خرائط الإدريسي في نسخة المستنقع قد أصابها تحريف سيد بسبب فلة مهارة النساخين في نقل الرسم .
- (٢) ابن التديم . الفهرس ، مكتبة خياط . بيروت ص ٢٦٨ .
- (٣) الكندي : أبو يوسف يعقوب بن إسحاق بن الكندي) فاضل دهره وواحد عصره في معرفة العلوم بأسرها ويسمى فيلسوف العرب وكتبه في علوم مختلفة ولهم رسالة في تسطيع الكورة .. انظر : ابن التديم : الفهرس ص ٢٥٥ ، ص ٢٥٧ . ويرجع كراتسكونفسكي (تاريخ الأدب المغربي العربي ص ١٠٥) أن تأثير ترجمة جغرافيا بطليموس قد ظهر في تأليف الكندي لكتابه رسم المعمور من الأرض ، وأن المسعودي قد اطلع على هذا المؤلف واستعمل به فيما أخرجه عن المحظي الهندي من كتابه ... وأنظر أيضاً جوبي محاضرات أدبيات المغاربة والتاريخ واللغة عند العرب ، ١٩٠٨/١٩٠٩ ص ١٦ .
- (٤) يذكر ابن التديم (الفهرس ص ٢٨٥) أن الفلاحي سابت بن فرة قد نسب لنفسه رسماً للأرض (صفة الدنيا) من صنع فرة بن قبيط المواراني ، وقد رأى ابن التديم هذه الصفة في باب ديفنة خام بأصياغ وقد سميت الأصياغ .
- (٥) المسعودي : مروج الذهب ومعادن الجوهر (٤ أجزاء) تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد ، الطبعة الرابعة ، المكتبة التجارية الكبرى بالقاهرة ١٩٦٤ ، ١، ص ٩٧ .
- (٦) المسعودي : مروج الذهب ومعادن الجوهر ج ١ ص ٨٨ / ٨٩ .
- (٧) المسعودي : التنبية والإسراف ، تصحيح ومراجعة عبد الله إبراهيم الصاوي القاهرة ١٩٣٨ ، ص ٣٠/٣١ .
- (٨) انظر حسين مؤنس : مرجع سابق ، ص ٣٦٢/٣٦١ .
- (٩) أنور عبد العليم : ابن ماجد الملاع . أعلام العرب (٦٣) ، ص ٣٤ .
- (١٠) كراتسكونفسكي : مرجع سابق ص ٢٤٥/٢٢٥ . يوسف كمال : المجموعة الكمالية ص ٧١٠ .
- (١١) انظر تقديم الكتاب ص ١٣ . ص ٢٩/٢٨ وقد أصدرته مجلة معهد المخطوطات العربية بجامعة الدول العربية المجلد الثامن - الجزءان الأول والثاني (مايو نوفمبر ١٩٦٤) وقد حققت د . بيريلاكوف ورافقه إمام إبراهيم أحمد .
- (١٢) أبوالقدوس : تقويم البلدان - طبع باريس ، ١٨٤٠ م .
- (١٣) المقدس : أحسن التقاسيم ص ١٠/١١ .
- (١٤) أنور عبد العليم : ابن ماجد ص ٣٠/٣١ .
- (١٥) المسعودي مروج الذهب ج ١ ص ٢٨١/٢٨٢ ، أنور عبد العليم : ابن ماجد ص ٣٢ ، وعن الخرائط العلمية انظر حسين مؤنس : مرجع سابق ص ٢٦٧/٢٦٨ .
- (١٦) كراتسكونفسكي : تاريخ الأدب المغربي العربي ص ٥٦٥/٥٦٦ .
- (١٧) أنور عبد العليم : ابن ماجد ص ٣٠ .

- (١٨) أنور عبد العليم : المرجع السابق ص ٤١ وخاصة ما كتبه ابن سعيد المغربي في هذا المجال ومن قبله المسعودي وأنظر جورج فضلو حوراني : العرب والملاحة في المحيط الهندي في العصور القدمة وأوائل القرن الوسطى ترجمة السيد يعقوب بكر، الأنجلو، القاهرة، ١٩٥٨، ص ٢٢٩ / ٢٢٢ .
- (١٩) الدوبيبل : العلم عند العرب وأثره في تطور العلم العالمي ، ترجمة عبد الحليم النجار وحمد يوسف موسى ، مراجعة حسين فوزي . دار القلم ٣٩٥ / ٣٩٢ ، ١٩٦٢ .
- (٢٠) أحمد سوسة : السيريف الإدريسي في المغارافية العربية المقدمة دد / هـ
- (٢١) محمد محمود الصياد : الفكر المغرافي العربي وتطوره ، مجلة الثقافة العربية تصدر عن المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ص ١٢٢ / ١٢٣ ، العدد الثالث ١٩٧٥ .
- (٢٢) الموارزمي : صورة الأرض اعتنى بنسخه وتصحيحه هانس فون محبك ، طبع فينا ، ١٩٢٦ ، ولدراسة الموارزمي يمكن الرجوع إلى كراتشوفسكي ، تاريخ الأدب المغرافي ، ترجمة صلاح الدين عثمان هاشم . لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، ١٩٥٧ ، ص ٩٨ / ١٠٣ . نفيس أحد : جهود المسلمين في المغارافية ترجمة تتحلى عثمان ، مراجعة على أحدهم ، الألف كتاب (٢٧٧) دار القلم ص ٤٣ ، ص ١٤١ / ١٤ . السعيد عبد العزيز عبد الدايم : الدراسات المغارافية عند المسلمين في القرنين الثالث والرابع المجري ، رسالة ماجستير (غير منشورة) آداب القاهرة ١٩٦٩ . جويدى : محاضرات أبيات المغارافية والتاريخ واللغة عند العرب ص ١٣ .
- (٢٣) كراتشوفسكي : مرجع سابق ص ١٠٣ ، عبد المنعم ماجد : تاريخ الحضارة الإسلامية في العصور الوسطى . الطبعة الثالثة . الأنجلو. القاهرة، ١٩٧٢ ص ٢٣٨ / ٢٣٩ .
- (٢٤) أحمد سوسة : السيريف الإدريسي في المغارافية العربية ص ١٢١ ، ص ٢٣٤ .
- (٢٥) كراتشوفسكي : مرجع سابق ص ١٠٢ .
- (٢٦) حسن مؤنس : تاريخ المغارافية والمغارفين في الأندلس ، ص ٥٠٣ .
- (٢٧) هياں عبد الرحمن سليم : شرق أفريقيا عند الكتاب العرب من القرن الثالث إلى القرن العاشر المجري ٩ - ١٦ م) رسالة ماجستير (غير منشورة) كلية البناء ، جامعة عين شمس ، ١٩٧٠ ص ٥٦ / ٥٧ .
- (٢٨) إبراهيم سوكت : خرائط جغرافي العرب الأول ، مجلة الأستاذ ، المجلد العاشر ، ١٩٦٢ ، بغداد ص ٣٧ / ٦٢ .
- (٢٩) كراتشوفسكي : مرجع سابق ص ٨٧ / ٨٦ ، أحمد سوسة : مرجع سابق ص ١١٣ ، عبد المنعم ماجد : مرجع سابق ص ٢٢٨ .
- (٣٠) كراتشوفسكي : مرجع سابق ص ٩٩ ، نفيس أحد : مرجع سابق ص ٤٣ ، ص ١٤٠ .
- (٣١) أبو الكلام أزاد : أبوالريحان البيروني وجيولوجيا العالم ، مجلة ثقافة الهند ، ديسمبر ١٩٥١ ، ص ٣٣ .
- (٣٢) المسعودي : التنبيه والإشراف ، ص ٣٠ / ٣١ .
- (٣٣) الزهرى : كتاب المغارافية اعتنى بتحقيقه محمد حاج صادق ، المعهد الفرنسي بدمشق ، ١٩٦٨ .
- (٣٤) بالعين الهملة وهذا ليس تصحيحا وإنما هو رسم معروف للنقط في كثير من الكتب الأندلسية خاصة ، وذكره باقوت وابن خلدون .. أنظر مؤنس : مرجع سابق ص ٣٦٩ .
- (٣٥) الزهرى : المغارافية ص ١ .
- (٣٦) حسين مؤنس : مرجع سابق . ص ٣٦٨ .
- (٣٧) الزهرى : مرجع سابق ص ١٤٠ .
- (٣٨) الزهرى : المراجع السابق ص ٧ ، ص ١٦ .

- (٣٩) بيرى محمد حاج صادق تحقيق :كتاب في مقدمته - أن الزهرى من تأمة الأصحاب وأنه هو صاحب كتاب سطحي المكره الذى أخذه سائر الكتاب منه على سبيل ، ولعل هذ الكتاب هو سرى لضم الظرفية التي نسبت لزهرى منها وهو يدورها مفتوحة عن حعرفة مسكون ويرى حسن مؤسس "التاريخ الخرافى والخرافيين فى الأندلس" ، ص ٣٧٢/٣٧٢، أن خريطة زهرى مجده تسمى وأثير روى كتاب واحد من الخرات المكتبة المدعاة بين أيدي الملاجئ فى النوى الإسلامية بالأندلس . وقد وافقه على ذلك أحد سوسة . مرجع سابق ص ١١٦/١١٣ .
- (٤٠) محمد حاج صادق ترجمة كتاب زهرى ، حسن مؤسس . مرجع سابق ص ٣٦٣ .
- (٤١) تعمير المدرسة التي دبرها حسن مؤسس في كتابه تاريخ الخرافى والخرافيين في الأندلس (من ص ١٦٥ حتى ص ٢٨٠) أوضح وأدق ما كتب عن تاريخ الأندلس وذكر كتاب تاريف الإبرسي في الخرافى العربية للأحد سوسة (من ص ٣١١ إلى ص ٣٦٨ على وجه المخصوص) .
- (٤٢) الدومبيل . (نعم عند العرب وأولى ما تطور العهد العائلى) .
- (٤٣) كراس كوف斯基 : مرجع سابق ص ٢٩ .
- (٤٤) الإبرسي . المقدمة وصفة الشاعر الذى هي الان مسماة إيطانيا طبع روما سنة ١٨٧٨ ص ٦/٥ .
- (٤٥) عن هذه المخردة والاختلاف حول كونها على شكل موس أو كره محبسه انظر مختلف الآراء عند أحمد سوسة . مرجع سابق ص ٣١٦ / ٣٢١ .
- (٤٦) الإبرسي . المقدمة . ص ٢١ .
- (٤٧) سرع نعهد الإيطانى تسرىون الأدى والأقصى بروما فى استنوا الاخيره فى اعادة طبع كتاب الإبرسى كاملا بعد تختينه بعراقة مجموعة من المختصين ود ظهر من هذه الطبعة الإبرسى الاول والثانى والثالث ...
- (٤٨) حسن مؤسس . مرجع سابق ص ١٩٩ . أحد سوسة ، مرجع سابق ص ٣٦٦ .
- (٤٩) حسن مؤسس : مرجع سابق ص ٢٦٧ .
- (٥٠) حسن مؤسس : مرجع السابق ص ٢٧٢/٢٧٣ .
- (٥١) أحد سوسة : العراق فى الخوارط القديمة ص ٢٠ . أحد سوسة : المكبة لحروفه مثل مجنة الخمسة الخرافية العرافية المجدد الأولى ١٩٦٢ ، ص ٢٤٥ .
- (٥٢) أبو الكلام أزاد : أبوالرمان ابن الباروي ص ٢٧ .
- (٥٣) كتاب الخرافات لابن سعيد حفته ووضع مقدمته وعلق عليه إساعيل العربي . مسوّر مذهب الحاري بطبعاته والتسر والتوزيع - بيروت - الطبعة الأولى ١٩٧٠ .
- (٥٤) سر وخفين خوان فريطي حبيب ، نظوان . معهد مولاي الحسن ١٩٥٨ .
- (٥٥) كراس كوف斯基 . مرجع سابق ص ٣٥٧ .
- (٥٦) إساعيل العربي : مقدمة كتاب الخرافات لابن سعيد ص ١٢ .
- (٥٧) اتفقنى فى هذا التخصص على : حسن مؤسس مرجع سابق ص ٤٩٥ : إساعيل العربي مقدمة لخرافات لابن سعيد .
- (٥٨) إساعيل العربي . مقدمة كتاب الخرافات لابن سعيد ص ٥٧/٥٦ .
- (٥٩) إساعيل العربي : المراجع السابق ص ٢٤ .
- (٦٠) زكي محمد حسن : مقدمة كتاب المغرب في حل المغرب لابن سعيد ص ٢١ .
- (٦١) سر الجزء الأول بتحقيق أحد زكي ، دار الكتب المصرية ١٩٢٤ .

- (٦٢) ابن فضل الله العمري : مسانك الأ بصار ج ١ ص ٤ .
- (٦٣) ابن فضل الله العمري : المرجع السابق ص ٨٠ .
- (٦٤) ابن فضل الله العمري : نفس المرجع ص ٩٠ .
- (٦٥) ابن فضل الله العمري : المرجع السابق ج ٢ ص ١ هامس ٢ (ملازم مطبوعة بدار الكتب) .
- (٦٦) محمد عبد الجاد الأصمسي : تصوير وتحميم الكتب العربية في الإسلام ونواحي المصوّرين والرسامين من العرب في المصور الإسلامي دار المعارف - القاهرة - ١٩٧٦ ص ٦٢ وهذه الأشكال في ص ٢٩٤/٢٩٢ من القسم الثاني من الجزء الأول المخطوط رقم ٥٥٩ معارف عامة دار الكتب المصرية .
- (٦٧) نشر دار صادر - بيروت - ١٩٧٩ .
- (٦٨) كراتشكونفسكي : مرجع سابق ص ٣٦٤ .
- (٦٩) الفزويي : آثار البلاد وأخبار العباد ص ١٣ .
- (٧٠) الفزويي : المرجع السابق ص ١٦٥ ، ١٧٦ ، ٤٣٤ ، ص ٦٠٤ على الترتيب .
- (٧١) الدمشقي : تخبة الدهر في عجائب البر والبحر لبزوج ١٩٢٣ ، ص ٣ .
- (٧٢) الدمشقي : مرجع سابق ص ٢١ وهذه موجودة عند يافت الحموي والفزويي .
- (٧٣) الدمشقي : نفس المرجع ص ١٤ .
- (٧٤) كراتشكونفسكي : مرجع سابق ص ٥٠ .
- (٧٥) ابن الوردي : خريدة العجائب وفريدة الغرائب ، طبع مصر ، ١٩١٠ ص ٣ .
- (٧٦) ابن الوردي : المرجع السابق ، ص ٦ .
- (٧٧) كراتشكونفسكي : مرجع سابق ص ٢٠٧ .
- (٧٨) حسين مؤنس : مرجع سابق ص ٢٦٧ .
- (٧٩) أحد سوسة : العراق في الخوارط القديمة ص ١٧ .
- (٨٠) الكاريوجراما عبارة عن خرائط بيانية تعتمد على وجهة نظر معينة ، فيقصد بها أحيانا ظاهرات محددة دون غيرها ، وهي ليست د悱نة المقاييس .
- (٨١) محمد صبحي عبد الحكيم وباهر عبد الحميد الليبي : علم الخرائط الجزء الأول ، الطبعة الأولى ، الأنجلو ، القاهرة ، ١٩٦٢ ، ص ٢٢ ، كراتشكونفسكي مرجع سابق ص ٢٠٧ .
- (٨٢) كراتشكونفسكي : مرجع سابق ص ٢٠٨ .
- (٨٣) المقدس : أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم ص ٨ .
- (٨٤) المقدس : المرجع السابق ، ص ٩ .
- (٨٥) من أمثلة ذلك ، خريطة الدليل التي عملت للحجاج بن يوسف الثقفي .. أنظر ابن الفقيه المهداني : كتاب البلدان ص ٢٨٣ ، أحد سوسة : المكتبة الجغرافية ص ٢٣٥ ، أحد نجم الدين قليج : الجغرافيا العمليّة والخرائط الطبيعية الثانية ، الإسكندرية ، ١٩٦٩ ، ص ٢٧/٢٦ . وخرسية البطيخة - وهي منطقة الأهوار غرب البصرة . على نحو ما ذكر في كتاب فتوح البلدان للبلذري . أنظر أحد سوسة : المكتبة الجغرافية ص ٢٢٥ .
- (٨٦) يحسن أن نشير هنا إلى أن كراتشكونفسكي يفترض الارتباط بين أطلس الإسلام وأطلس إيران القديم ، وقد استعرض ذلك في كتابه تاريخ الأدب المغربي عند العرب ص ٢٠٧/٢٠٨ .
- (٨٧) كراتشكونفسكي : مرجع سابق ، ص ١٩٨ .

- (٨٨) الدوبيلى : مرجع سابق . ص ٢٣٣ .
- (٨٩) كراتشكونسكي : مرجع سابق ، ص ١٩٨ ، أحد سوسة : مرجع سابق ص ١٥١ .
- (٩٠) حسين مؤنس : مرجع سابق ص ٢١٧ .
- (٩١) الدوبيلى : مرجع سابق ص ٢٣٣ ، أحد سوسة : مرجع سابق ص ١٥٤ .
- (٩٢) المقدسى : أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم ، الطبعة الثانية ، ليدن ١٩٠٦ ، ص ٤ .
- (٩٣) المقدسى : المراجع السابق ، ص ١٠ .
- (٩٤) المقدسى : أحسن التقاسيم ... ص ٥ .
- (٩٥) ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ١٢٢ حيث يقول : قرأت في الكتاب المتنازع بين أبي زيد البليخى وأبى إسحاق الإصطخري في صفة البلدان .
- (٩٦) إبراهيم شوكت : خزانة كتاب الأقاليم للإصطخري مجلة المجمع العلمي العراقي المجلد ١٧ . بغداد ، ١٩٦٩ ص ٤ .
- (٩٧) الإصطخري : المسالك والمالك : تحقيق محمد جابر عبد العال الحينى ، مراجعة شفيق غربال ، دار القلم القاهرة ، ١٩٦١ ، ص ١٥ .
- (٩٨) محمد محمود الصياد : المسالك والمالك للإصطخري ، مجلة تراث الإنسانية المجلد الأول ، ص ٧٢٤ .
- (٩٩) الإصطخري : مرجع سابق ص ١٩٥ ، ١٩٦ تعليقات محقق الكتاب محمد جابر الحينى .
- (١٠٠) ابن حوقل : صورة الأرض ، ليدن ، الطبعة الثانية ١٩٣٨ ص ٢٨٤ .
- (١٠١) أحد سوسة : مرجع سابق ص ١٥٩ .
- (١٠٢) ابن حوقل : مرجع سابق ص ٢٨٤ .
- (١٠٣) محمد جابر الحينى : مقدمة كتاب المسالك والمالك للإصطخري ص ٨
- (١٠٤) ابن حوقل : مرجع سابق ص ١٠ ، ١١ ص ١٨ / ١٥ .
- (١٠٥) ابن حوقل : المراجع ص ١٧٥ / ١٧٤ .
- (١٠٦) ابن حوقل : المراجع السابق ص ٦٦ .
- (١٠٧) ابن حوقل : المراجع السابق ص ٦٩ .
- (١٠٨) ابن حوقل : نفس المرجع ص ١٧٥ / ١٧٤ .
- (١٠٩) ابن حوقل : المراجع السابق ، ص ٢٣٥ .
- (١١٠) ابن حوقل : نفس المرجع ، ص ٢٨٣ .
- (١١١) ابن حوقل : نفس المرجع ، ص ٢٨٤ / ٢٨٣ .
- (١١٢) ابن حوقل : نفس المرجع ، ص ١٣٥ .
- (١١٣) حسين مؤنس : مرجع سابق ص ٢١٩ .
- (١١٤) كراتشكونسكي : مرجع سابق ، ص ٢١١ .
- (١١٥) المقدسى : مرجع سابق ص ٨ .
- (١١٦) المقدسى : نفس المرجع والصفحة .
- (١١٧) المقدسى : نفس المرجع ص ٥ .

(١١٨) المقدسي : المرجع السابق ص ٦٢/٦٠ .

(١١٩) المقدسي : نفس المرجع ص ٨

(١٢٠) حسين مؤنس : مرجع سابق ص ٢٢١/٢٢٠

(١٢١) المقدسي : مرجع سابق ص ٦

(١٢٢) المقدسي : مرجع سابق ص ٤٣ .

٠٠٠

**جهود الجغرافيين المسلمين في رسم
الخريط**

محمد بن أحمد العقيلي

أولاً : المعلومات الجغرافية قبل اليونان

يظهر - وإن كان لا يوجد الدليل - أن الفينيقين هم أول من وضع أو أسهם ولو بوضع الخطوط الأولى في علم الجغرافيا ، يهتدى إلى ذلك من معرفة رحلاتهم البحرية ، ونشاطهم التجارى .

فالفينيقيون هم من عرّفوا بتروريضهم للبحار في أسفار موسمية ، وركوبهم أشباح الأمواج ، ومسحهم الشواطئ ، جيئة وذهابا ، واقتحموا الصعاب . واتخذوا من البحر الأبيض مجالاً حيويا ، وقبله من الخليج العربي ، والبحر الأحمر . قبل انتقالهم من الخليج إلى لبنان ، وتسميتهم مدن مهجرهم الجديد بأسماء مدنهم في الخليج ، كصور (الجبيل) وغيرها .منذ ما يقارب خمسة وثلاثين قرنا .

كانت مدينة صور عاصمتهم وقاعدة تجارتهم ، يصلون إليها بمحاصيل أقطار العالم ، ومنتجاته الدنيا ومن صور توزع على الأسواق تجاريأ ، وتتداول اقتصاديا ، بين الهند وشمال أفريقيا ، وبين بلاد العرب السعيدة موطن البخور إلى بلاد اليونان شماليأ .

من فوائد تلك الرحلات ، ومن نتائج مغامرتهم الجريئة ، وأسفارهم التجارية الناجحة ، استفادوا علمياً باختباراتهم وتجاربهم ، واقتصادياً بتبادل المنتوجات وجلب السلع والعروض ، فأصبحوا دهاقين التجارة ، وسادة البحار .

فنمّت معلوماتهم بخطوط المواصلات البحرية والمسالك العالمية ، وأحوال الأمم - المعرفة آنذاك ومعرفة المدن ، والمسافات بين البلدان ، وأنسب الفصول للأسفار ، ومواسم هبوب الرياح واتجاهاتها والاستدلال بمعرفة النجوم وغير ذلك .

فاتقنوا فن الملاحة ، مما مكنهم من معرفة عالم عصرهم ، ودنيا عهدهم ، والسيطرة على التجارة حتى حطّمهم الرومان وتفردوا بالسيطرة - كما هو معروف .

ولا يبعد أن يكون للبابليين والأشوريين والحيثيين مع ما وصلوا إليه من شأو حضاري بعض المعلومات الجغرافية ، وإن كان شأنها أقل بكثير من المعلومات الفينيقية ، والتي يقال: إن نصوصها وصل إلى اليونان .

ثانياً اليونان والجغرافيا

بعد نحو ما يقارب ألف سنة من عهد النبي موسى عليه وعلى نبينا أفضل الصلاة والتسليم ، أهل العهد اليوناني ، الذي عاش فيه شاعر اليونان الكبير (هومير) الذي نظم معلوماته الجغرافية في ملحمة المشهورة (الإلياذة) .

ظل اليونان على تلك المعلومات الضحلة ، حتى ظهور مؤرخهم هيرودوت في سنة ٤٨٤ ق . م وبعد استكمال دراسته قام برحلاته - المعروفة - إلى ممالك عصره ، فزار ضمن ما زاره من البلاد (مصر) وسجل معلوماته عن البلاد التي زارها ومنها مصر التي أفاد عنها بعلومات جيدة .

واليونان هم بدورهم - أيضاً - جعلوا من البحر الأبيض نقطة إرتكاز وبمحالاً حيوياً لنشاطهم التجارى والسياسي ، وامتد نشاطهم الملاحي إلى البحر الأحمر لتجارة البخور وغيره .

ومن ما وصل إليهم بالرواية حتى عن الفينيقيين ، ومن أخبار روادهم الأوائل ، وما جاء في الإلياذة تكونت معلوماتهم الأولية التي كانت أساساً لدراسة الجغرافيا .

ثالثاً : حملة الإسكندر لفتح العالم

في سنة ٣٣٤ ق . م تقدم الإسكندر بحملته المشهورة ، وكان بصحبته رجال من العلماء والمؤرخين والجغرافيين وغيرهم فاشغل كل منهم في دائرة اختصاصه .

ومن حصيلة جهودهم منذ خروجهم إلى أن وصلوا الهند ، ومن المعلومات التي جمعها المختصون عن أساطيله تجمعت حقائق ومعلومات عن البلاد التي شملتها فتوحاته . وكان لخلفائه وبالخصوص البطالسة ، شغف علمي دفعهم إلى العناية بجمع المعلومات

المغرافية عن شواطئ البحر الأحمر والحبشة ، أضيفت إلى معلوماتهم السابقة ومعلومات رجال حملة الإسكندر .

من كل تلك المعلومات المتفرقة قام (اراتستين) اليوناني المتوفى سنة ١٩٦ق.م في عصر البطالسة بتأليف كتاب سجل فيه كل ما وصل إلى علمه وعما يروى عن الفينيقيين وعن الرواد الأوائل وما سجله (هيرودت) ، وما جاء عن معلومات علماء حملة الإسكندر وغيرهم . وجاء بهذه الرحالة (استرابون) والمغرافي (بلينيوس) وسجلما ما وصل إلى علم كل منهم ، وقد كتب البقاء لكتاب الرحالة (استرابون) إلى هذا التاريخ . وفي أواسط القرن الثاني ألف بطليموس كتابه الحالد (جغرافيا) أو (المغرافيا) فحدد المدن وغيرها بالحسابات الفلكية ، والطرق الرياضية ، ورسم الخرائط المتقدمة على خطوط الطول والعرض .

رابعا : الرومان والمغرافيا

من المعروف ما بلغ إليه سلطان روما واتساع امبراطوريتها ، وما شملته في الثلاث قارات ، وما يتطلب ذلك من معلومات جغرافية ، بمعرفة مناطقها ، ومدنها ، ومسافاتها ، والطرق المؤدية إليها ، وطبيعة كل منطقة وموقعها ، الأمر الذي استدعي من الدولة الاهتمام بالمعلومات الجغرافية ، والتشجيع على جمعها ، والأخذ بيد المؤلفين .

وكان أكثر معلومات الرومان مستقاة من التجارة وقوافلها ، أو مراكبها ، فمعلوماتهم

بالطرق التجارية الرئيسية والأكثر أهمية - بالنسبة إليها - تجاريًا وحربيًا ، والأسم التي حولها ، والشعوب الأكثر ارتباطاً ومصالح تجارية بها ، معلومات صحيحة في الغالب .

إن تراخي أقطار تلك الإمبراطورية وتتنوعات محاصيلها ، ووفرة انتاجاتها ، جعلتها تقرب من الاكتفاء الذاتي ، إلا ماندر ، فكانت لا تستورد من الخارج إلا وسائل الترف ، أو المواد الكمالية ، ومنها العنبر ، الذي كانت له سوق ناقفة ، فيجلب إليها من شواطئ البلاطيك ، ويرسل إلى مناطق البحر المتوسط ، في طريق تقطع نهر الدانوب ، ومنه تدور حول مرتفعات الألب الشرقية ، فالبحر الأدرياتي .

فتوفرت لديها معلومات عن أوروبا مستقاة من تجار تلك المادة . ووفرة المال . وبذخ أشراف روما يتطلب الحصول على الأحجار الكريمة ، والطيب ، والعاج ، والبخور ، والنسوجات الرفيعة ، وهي مواد ومنتجات مصدرها الهند ، وعدن من البلاد العربية ، وبعد ذلك الحرير والورق من منتجات الصين - وروما تتقاضى رسوماً جمركية على كل تلك السلع تعد من مواردها الرئيسية ، وذلك يستدعي حراسة الحدود . برا وبحرا ، فضلاً عما يقتضيه موقفها العالمي كامبراطورية ، كل ذلك يستوجب سوء في الدوائر الرسمية ، أم من الباحثين ما يلقى التشجيع ، ومع كل ذلك فإنه يغلب عليه الطابع الاقتصادي والسياسي أكثر من غلبة الطابع العلمي .

لما سبق حرصوا على معرفة طريق الهند عبر المحيط الإطلنطي ، متحاشين بقدر المستطاع الابتعاد عن الساحل خشية القرصنة ، وقد يقول قائل - إن طريق المحيط إلى الهند لم يكتشفها إلا (فاسكودي جاما) ، سنة ١٤٩٨ م بإرشاد الربان العربي ابن ماجد ، فنقول له : إن المعارف الجغرافية اليونانية والرومانية ، قد أسدل عليها الجهل الأوروبي حجاباً كثيفاً فتوارت في ظلام السیان ومهامه الإهال ، ولم تعد تلك المعرفة إلى أوروبا ثانية إلا بفضل المسلمين فترجمتها الأوروبيون من العربية بعد أن أنهوا تحصيلهم العلمي في طليطلة ، وقرطبة وغيرها .

لقد كان السفر من (عدن) إلى الهند للأساطيل التجارية الرومانية يستغرق مدة ثلاث سنوات إياباً وذهاباً وشفف أغنياء وأشراف روما بمنتجات الهند من النسوجات المفضضة والمذهبة والعطور والأحجار الكريمة والملؤ ، والأفاويه - وبالأخص (القلفل) وما يدره من الأرباح الجزيلة تغري بتحمل تلك المشاق . ظلّوا على تلك الحال ، حتى تمكن بحار جرىء يسمى (هيبيالوس) بذكره الخارق ، من اكتشاف موسم هبوب الرياح الموسمية التي تدفع مرکبه إلى الهند ، والعكس ، فكان ذلك اكتشافاً له أهميته القصوى بالنسبة إلى عصره بحيث اختصر المدة إلى اتنى عشر شهراً ذهاباً وإياباً . فازدهرت التجارة بين الهند وروما .

وبذلك استطاع رائد علم الجغرافيا (بطليموس) في عهد الإمبراطور (هديان) أن يحصل على معلومات جديدة ومفيدة عن الهند والبلاد التي وراءها .
وأتنى بعد ذلك اهتمام الرومان بالتجارة مع الصين عبر آسيا الصغرى ، وجبل التركستان ،

الذى كان المحتكر الوحيد لإنتاج الحرير من نسج دودة القرز .
ومن عهد الإمبراطور (يوليوس قيصر) أصبح الحرير مادة الحصول على الأرباح الطائلة
والمال الوفير لا يدرها أى شئ آخر في أوروبا بأسرها .
فسار الاتجاه مع الصين إلى القرن السادس وبعدها تمكن الرومان من إغراق بعض
المجازفين بجلب دودة القرز إلى القسطنطينية ، وبذلك تمكنوا من تصنيعه ، وهكذا كانت
التجارة وسيلة الرومان للمعلومات الجغرافية .

خامساً : الجغرافيا عند العرب

الشعر بالنسبة إلى العرب أولاً ، وال المسلمين ثانياً ، هو المادة الأولى لعلم الجغرافيا ،
أو بالأصح علم تقويم البلدان .
لقد تضمن الشعر الكثير من أسماء الأماكن والمعالم والرياض ، والمجتمعات والمراعي ،
والجبال ، والأودية والغدران والبلدان وموارد المياه .
كان العربي يسجل مشاعره في شعر رفيع وبيان مشرق نحو مهاد طفولته ومراتع صباه
ومواضع هوه ولعبه ومسارح أنعامه وموقع غزواته ، ومبادرات معاركه . في شعر ينبع
بال أحاسيس ويشع بدفء العواطف ، ويحيش بأسمى المشاعر .
وفي شعر الأعشى الشاعر الجوال ، الذي كان يحبوب أنحاء الجزيرة ، من مشارف
حضرموت ، إلى أقصى الشام ما يعرفه الجميع .
وفي المعلقات السبع ، أو العشر - على رأى البعض - مادة غنية بما يسمى بالجغرافيا
الوصفية ، فهذا امرؤ القيس يقول في مستهل معلقته :

قف نبك من ذكري حبيب ومنزل سقط اللوى بين الدخول فحومل
فذكر ثلاثة مواضع وهي (سقط اللوى - الدخول - حومل) في بيت واحد .
إلى أن يقول :

أَصْلَحَ تَرَى بِرقاً أَرِيكَ وَمِيَضَهُ	كَلْمَعَ الْيَدِينَ فِي حَيِّي مَكْلَلٍ
قَعَدَتْ وَاصْحَابِي لَهُ بَيْنَ (ضَارِجَ)	وَبَيْنَ (الْعُدَيْبِ بَعْدَ مَا مُتَأْمَلٌ
عَلَى قَطْنَنْ بِالشَّيْمِ اِئْنَنْ صَوْبَهُ	وَأَيْسَرَهُ عَلَى السَّتَّارِ وَ(يَذْبُلَ)

يكتب على الأذقان دوح (الكتَّبَلِ)
فأنزلَ منه العُصْمَ من كُلِّ مُنْزَلٍ
وَلَا أَطْمَأْ إِلَّا مَسِيدًا بِجَنْدِلٍ
فاضحى يُسْجُحُ الْمَاءَ حَوْلَ (كَيْفَة)
وَمَرَّ عَلَى (القَنَانِ) مِنْ نَفَانِهِ
وَتَيَاءَ لَمْ يَتَرَكْ بِهَا جَدْعَ تَخَلَّهُ

فقد ذكر في السَّيْنَةِ الأَبْيَاتِ أَسْمَاءً (ضَارِجٌ) وَ(الْعَذِيبُ) وَجِبَالُ (قَطْنٌ - السَّتَّارُ - يَذْبَلُ)
ومَوَاضِعَ (كَيْفَةٌ - القَنَانُ - تَيَاءُ).

وهذا (زَهْيرُ بْنُ أَبِي سَلْمَى) يَقُولُ فِي مَعْلُوقِهِ :

تَحْمَلُنَّ بِالْعَلَيَاءِ مِنْ فَوْقِ « جُرْثُمُ »
وَكُمْ بِالْقَنَانِ مِنْ مُحْلِّ وَمُخْرِمٍ
عَلَيْهِنَّ دُلُّ النَّاعِمِ المُتَنَعِّمِ
فَهُنَّ وَادِيُّ (الرَّسَّ) كَالْيَدِ لِلْفَمِ
تَبَصِّرُ خَلِيلِي هَلْ تَرَى مِنْ ضَعَائِنَ
جَعْلَنَ الْقَنَانَ عَنْ يَمِينِ وَحْرَتَهُ
وَوَرْكَنَ بِ(السُّوبَانِ) ثُمَّ جَرَعَتَهُ
بِكَرَنَ بَكُورًا وَاسْتَخْرَنَ يَسْحَرَةُ

وعنترة العبسى يحدد لنا محلَّة محبوبته (عبلة) ومنْتَجُع قومه فِيقولُ :

وَتَحْلُلُ (عَبْلَةُ) بِ(الْجَوَاءِ) وَاهْلُنا
بِالْحَرْزِنِ فِي (الصَّمَانِ) فَالْمُشَلَّمُ

وَجَاءَ دُورُ الْأَسْوَاقِ الْعَرَبِيَّةِ ، مِنْ دُوْمَةِ الْجَنْدُلِ - فِي شَمَالِ مَلْكَتِنَا إِلَى (عَثْرَةِ) فِي جَنُوبِهَا ،
إِلَى أَسْوَاقِ جَنْوبِ جَرِيرَتِنَا الْعَرَبِيَّةِ ، فَاقْتَضَتِ الرِّحْلَاتُ وَالنَّشَاطُ التِّجَارِيُّ فِي مَوَاسِمِ مَعْرُوفَةٍ ،
مِنَ التِّجَارِ وَالْمَتَسْوِقِينَ ، ثُمَّ قَوَافِلُ التِّجَارَةِ بَيْنَ الشَّرْقِ وَالْغَربِ ، وَهِيَ تَقْطَعُ الْجَزِيرَةَ مِنْ مَوَاطِنِ
الْبَخُورِ وَالْطَّيْبِ إِلَى فَارِسِ وَأَفَاقِيِّ الشَّامِ وَآسِيَا الصَّغِيرِيَّ ، وَفِي الْبَحْرِ تَجْتَازُ التِّجَارَةِ الْعَرَبِيَّةِ
إِلَى الْحَبْشَةِ ، وَأَيْضًا إِلَى الْهَنْدِ . وَكَانَ بَعْضُ الْقَوَافِلِ تَبْلُغُ إِلَى ثَلَاثَةِ آلَافِ جَمْلٍ .

وَكَانَ لِلْحَجَّ قَدْسِيَّتِهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ ، عِنْدَ الْعَرَبِ ، فَيَحْجِجُ إِلَيْهِ مِنْ أَنْحَاءِ الْجَزِيرَةِ ، كُلُّ ذَلِكِ
أَسْهَمُ فِي مَعَارِفِ الْعَرَبِ الْجَغْرَافِيَّةِ عَنْ جَزِيرَتِهِمْ وَمَا حَوْلَهَا .

وَجَاءَ الْإِسْلَامُ بِنُورِهِ السَّاطِعِ وَهَدِيهِ الْقَوِيمِ ، وَفَرَقَانَهُ الْمَبِينُ الَّذِي لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ ، جَاءَ
هَدَايَةُ الْعَالَمِينَ ، وَقَصَّ سَبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَحْوَالُ الْأَمْمِ الْمَاضِيَّةِ وَالْمُحْضَارَةِ الْبَائِدَةِ ، وَالْمَدِنِ الْمَنْدَرَةِ
وَالْبَاقِيَّةِ ، مَا فِيهِ ذَكْرٌ وَعِبْرَةٌ وَعِيْظَةٌ ، فَاسْتَنَارتُ الْبَصَائرُ وَاتَّسَعَ الدَّارَكُ .

وَكَانَ لِغَزَوَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَسَرَايَاهُ الْرِّيَادَةُ الْأَوَّلَى لِتَعْرِفَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى
مَعْلُومَاتٍ جَدِيدَةٍ بِالنَّسَبَةِ لِمَا سَبَقَ ، فَمَنْ هَجَرَ إِلَى الْحَبْشَةِ إِلَى غَزَوَاتِ فِي شَرْقِ الْجَزِيرَةِ

وشهادا ، ثم إلى جنوبها ، وكان لا يطرقها أحد منهم فضلاً عن أن تغزى ، إلا بدليل أو صاحب .

وهذا رسول الله صلى الله عليه وسلم عندما هاجر إلى المدينة استصحب معه دليلاً ، وجاء دور البعثة ، والوفود فسلكت السُّبُل وتسهلت الطرق ، التي كان قل من يسلكها . وكانت السنة العاشرة للهجرة (عام الوفود) فأقبلت وفود العرب من أرجاء جزيرتهم إلى المدينة من كل صقع وصوب ، معلنة إسلامها ، فاتسعت آفاق المعرفة وترسخت المعرفة ، فإن الرحلات على الركاب واللحيل ، مع الخل والتراحال تتيح للمسافر المشاهدة والمعاينة .

والخلفاء الراشدون رضي الله عنهم - كما تُروى سيرهم - لا يبعثون بعثاً ، أو يرسلون جيشاً إلا بعد أن يسألوا عن الطريق الذي سوف يسلكونه والبلاد التي ستغزى^(١٠) .

وفرض الله الحج على المسلمين في سنة ست - عند الجمهور ، واختار ابن (القيم) في المذهب أنه فرض سنة تسع أو عشر وفيه خلاف - وبعد فتح مكة أقبل المسلمون على الحج ، ودخل الناس في دين الله أزواجا ، وساد الأمان ، وانتشر الإسلام وأقبلت وفود الحجاج ، فأضيف رصيد أثرى المعرفة الجغرافية .

وجاء دور الفتوح ، في عهد الخليفة الأول ، فاستنصر أبناء الجزيرة العربية ، فأقبل مجاهدوها من جميع الأقطار إلى مركز التجمع في عاصمة الإسلام ، فسيرهم صوب العراق والشام وفلسطين ، وهي أقطار كان لا يصلها إلا التجار أو المترans في أعداد محدودة ، مشغليها وصلوا لأجله ، ليس إلا .

أما هذه الجموع والhost ، من جيوش المسلمين الذين همهم الأول إعلاء كلمة الله ثم معرفة البلاد التي يفتحونها أولاً ويستوطنوها ثانياً ، فيقتضيهم الحال كفاحيين ترسين المعرفة بأرضها وجبالها وسهولها ، وأنهارها ووديانها ودروبها ، وببيتها وطائعها أهلها .

ودخل الناس من أهل البلاد المفتوحة في دين الإسلام ، وأقبلوا لأداء فريضة الحج أو الاتصال بعاصمة الإسلام لشئ الأغراض ، واحتاجت الخلافة لتأمين طرق المواصلات وإرسال الإمدادات والمؤن واستقبال الحجاج واتصالات البريد ، فتجمعت المعلومات الجغرافية من جراء ذلك ، من أخبار الغزاة ، ورواية الإخباريين والقصاصين وغيرهم ، ومن علم الأمم التي شملتهم الفتح ، فأصبحت معارف المسلمين تتعدى محيط جزيرتهم إلى العراق ، وفارس ،

والشام ، ومصر ، فليبيا ، والمغرب ، وما انتهتى عهد الخلفاء الراشدين إلا وهناك معلومات جغرافية عن تلك الأقطار التي فتحت في كل من آسيا ، وأفريقيا ، وحصل اختلاطهم بأهل البلاد بالصاهرة والخلف ، والمجاورة ، والمشاركة ، وهم أمم ذات حضارات وثقافات ومفاهيم وتصورات حضارية ، من فرس ، وروم ، وقبط وسريان ، وبحكم الاختلاط والاحتلال تفهم العرب ما لديهم ، ومنها المعلومات الجغرافية ، التي هم في أمس الحاجة إليها في تطلعاتهم المستقبلية ، وحاضرهم المفتح لتطور سير الحياة في الإدارة والقيادة والسياسة والسيادة ، واتصلت بالرواة والإخباريين والقصاصين فرووها بدورهم - مؤخرًا - للمؤلفين ، فسجلوها كحقائق بدون تحقيق أو تحريف أو تحييص ، وأضيف إليها مادة جديدة هي فضائل البلدان ، كفضائل اليمن ، وما أورده ابن عبد الحكم في كتاب (فتح مصر) .

لم يمض قرن على سطوع شمس الإسلام حتى خفق علمه المظفر على أغلب أقطار آسيا وأفريقيا وقسم من أوروبا .

وبطبيعة الحال فإن إدارة تلك الإمبراطورية المتراوحة الأطراف ، الشاسعة المساحة ، المختلفة الأجناس تتطلب المعرفة العلمية ، ومنها المعلومات الجغرافية ، الوصفية في المرحلة الأولى ، والفلكلورية في المرحلة اللاحقة .

لقد استولت الفيالق الإسلامية على العراق وما يليه من بلاد فارس ، واجتاحت سوريا سنة ١٦٦هـ - ٦٣٨م ، وبلاد ما بين النهرين سنة ٦٤٠م تقريبًا - واستولت بعدها على ما تبقى من بلاد فارس . وإرميinia ، وكردستان ، وأذربيجان وما وراء النهر ، هذا في المشرق .

أما بالنسبة إلى المغرب ، فقد فتحت مصر سنة ٢٠هـ - وسارت لفتح ليبيا - بعد ذلك - ولم يتوقف القائد التابعى البطل عقبة بن نافع إلا على شاطئ المحيط الأطلسي .

وفي سنة ٤٥هـ استأنفت الجيوش الإسلامية نشاطها الغربى حتى أشرف على سور الصين ومن الناحية الأخرى ، اجتاحت مقاطعة السند بعد ذلك بفترة على يد القائد البطل محمد بن القاسم الثقفى .

أما في الميدان الغربى فقد تلعلت الجيوش الإسلامية إلى ما وراء البحر الأبيض المتوسط ، فنزا القائد البطل طارق بن زياد الأندلس ، وبعد أن وطد دعائم هذا الفتح العظيم، تقدمت الفيالق الإسلامية حتى توقفت على نهرى الرون والسين، وشعرت أوروبا

بما ينتظراها بعد ذلك ، فاللتفت تحت قيادة شارل مرتل ، ودارت معركة بوتييه سنة ١١٤ هـ .

ومن الناحية الأخرى تراجعت الجيوش الإسلامية من تحت أسوار القسطنطينية ، فكان من جراء ذلك انحسار المد الإسلامي عن أوروبا من الشرق ومن الغرب ، ولو أراد الله سبحانه وتعالى غير ما قدر لكان الآن تسمع أصوات الآذان تدوى في أجواء أوروبا بأسرها .

إن علم الجغرافيا بدأ لدى اليونان شعراً في إليةاده هوميروس ، كما بدأ لدى العرب أولاً ولدى المسلمين ثانياً ، بدأ شعراً يزخر بالعواطف ويعيش بالمشاعر ، وفي بعض ما أوردناه عن الشعر الجاهلي ما يغنى عن الإعادة .

أما في الشعر الإسلامي فهذه نماذج غنية بالجغرافيا الوصفية لافي الجزيرة العربية فقط بل في البلاد التي فتحت : قال كعب بن الأشقر الأزدي :

فأصبحوا من وراء الجَسْرِ قد عبروا
وتحتُّهن ليوث في الْوَغْسِي وَقُرْ
ب(رامهرمز) وافاهم بها الخبرَ
شَبَّت لَنَا وَطَمْ نَارُهَا شَرَرَ
ب(كازرون) فَمَا عَزَّوا وَلَا ظَفَرُوا
أَسْدَ بِسْفَك دَمَاء النَّاسِ قَدْ زَارُوا
وَقَدْ تَقَارَبَتِ الْأَجَالُ وَالْقَدْرُ
نَبَقَى عَلَيْهِمْ ، وَلَا يَقِنُونَ إِنْ قَدْرُوا
وَرَغْبَةِ فِي الْإِخْتَصَارِ ، فَإِنْ شَعَرَ (كثير) الَّذِي هُوَ مِنْ أَغْنَى الشِّعْرِ بِذِكْرِ الْأَمَكْنَ ، وَشَعَرَ
(ذِي الرَّمَةِ) وَ(الشِّمَاخِ) وَ(شَبَّيبُ بْنُ الْبَرَصَاءِ) وَ(عَدَى بْنُ الرَّقَاعِ) وَ(كَعْبُ بْنُ
الأشقر) ما يغنى .

ومن شعر الرجز ، قصيدة أحمد بن عيسى الرداعي وهي من أهم الراجيز التي وصفت طريق الحج ، والتي عدد فيها المراحل من أفاصل اليمن إلى مكة المكرمة ، ويكتفى في الإشارة بهذه الأرجوزة أن جميع الباحثين عن موقع سوق (عكاظ التاريخي) استرشدوا بها ، واستناروا بها ورد فيها إذ يقول :

يَاهْنَدْ لَوْ أَبْصَرْتْ عَنْ عَسَانْ
قَلَانْصَا يَوْضُعُنْ مِنْ (جَلْدَانْ)
وَجَلْدَانْ مَوْضِعْ مَعْرُوفْ بِاسْمِهِ إِلَى هَذَا التَّارِيخْ .

إلى أن يقول :

عن ذات (أصداء) سنامى (الفتق)
وقد طوت (حنطوة) الخرق الأمق
أقول للبارق وهنا إذ برق ..
أيسر من (نعمان) إذ شق الأفق

إذا انتحى القوم على الخوص العنق
العيديات العياheim السحق
حيث بريد الصخر عن غرب الطرق
لوامض البرق اليانى المؤلق

* * *

فقتل لما ناب لى احتفاظى
والقلب فيه شبه الشواط
والعيس تطوى الأرض بالمنظاظ
مسهلة للخبت من (عكاظ)

* * *

فانجردت بالرفق العصائب
تاركة (قرآن) لـ (المناقب)
و(شربا) في جنح الليل واقب
بكل محض حسن الضرائب

ويقول الهمданى في شرح الثلاثة الآيات الأخيرة (قرآن) (شرب) مكانان من أرض
عكاظ ، وهذه الموضع من الجردا ، الصحراء - وشرق جميع هذه الموضع جبل (حصن) من
المحججة على يوم وكسر ، ويسيء الناس من (قرآن) وشرب ذات اليسار ، فيصعدون رأس
السرة ، وتسمى (المناقب) وينزلون على (قرن) وهو ميقات أهل نجد .

ولأستاذنا الشيخ حمد الجاسر رسالة قيمة قدية تعد أفضل تحقيق كتب عن موقع عكاظ
التاريخي وخاتمة للموضوع وما حوله .

ويجيء - بعد الشعر - كمادة لعلم المغرافيا الوصفية الرواية والإخباريون والقصاص ،
كمصدر ثرٌ لتفسير الشعر .

لقد تغيرت المفاهيم - في القرن الثاني وأول القرن الثالث - لما طرأ من الحضارة في
الإسلام فاصبح موندو الحواضر ليسوا في مستوى العربي الذي يعيش في البداية ، في رعى
أنعامه ، ضاربا في أجواز الفلاة في طلب الكلأ يمارس الغارة والرعى ، على علم وبصيرة
بأرضه وما حولها لما تقتضيه ضرورة الاتجاه والحل والترحال ، وهو على معرفة بمسالكهـا

ودروها ، وأعلامها وبجالها ، وموارد المياه ومواطن الرعي ، فقد يضل الطريق ، أو تعمى عليه السبيل ، فيسترشد بالبيت من الشعر ويستثير بضمونه ، إلى معرفة ما حوله من جبل شامخ ، أو صحراء منداحة ، أو كثبان منهالة ، أو غدير رقراق .

فجاء الرواة الذين ضربوا في أجوز الصحراء ، وطرقوا مضارب العرب ، لطلب رواية الشعر وتلقي الفصحى من أفواه الصرحاء ليقوموا بدور الشرح والتفسير . ومن أشهر الرواة والإخباريين الذين تجمعوا لديهم روافد الرواية والأخبار وقاموا بدور التأليف في مادة تقويم البلدان - الجغرافيا الوصفية .

- ١ - أبو سعيد عبد الملك الأصمسي - وكتابه من مصادر معجم البلدان نياقوف .
 - ٢ - أبو المنذر هشام بن محمد الكلبي - صاحب كتاب تقويم البلدان وقد أشار إليه ياقوت .
 - ٣ - أبو عبيد السكوني .
 - ٤ - أبو محمد الحسن بن أحمد - صاحب كتاب جزيرة العرب .
 - ٥ - أبو الأشعث الكندي - صاحب رسالة جبال تهامة .
 - ٦ - أبو محمد الغندجاني - صاحب كتاب مياه العرب .
 - ٧ - أبو سعيد السيرافي .
 - ٨ - محمد بن إدريس بن أبي حفصة - في كتابه مناهل العرب .
 - ٩ - محمد بن موسى الحازمي .
 - ١٠ - أبو الفتح الإسكندرى .
- هذا على سبيل الاختصار ليس إلا .

إن معلومات الأمم تبدأ بالشعر وتليه الرواية ثم يأتي دور تسجيل المعلومات وتدفيقها وتحصصها ثم التحقيق والتسجيل الأولى ، وأخيراً دور الدراسة العلمية والتطبيق العملي الذي يليه دور الإبداع والابتكار ، وهكذا بدأ علم الجغرافيا لدى المسلمين بالشعر فالرواية ، وتطور بحكم ما يقتضيه التطور إلى علم الجغرافيا الفلكية .

سادساً : جهود المخراطيين المسلمين

المخراطيون المسلمون منحوا العالم أنسى العطاء وأجزل المكافآت العلمية، وأفرزت معارفهم ضياءً خالداً ، وعلماً نافعاً ، وخرائطاً رائدة ، ظلت نحو أربعين سنة ، هي القبس المشع ، والنور الهادي ، والمصدر الشر لعلماء الغرب .

بدأت الترجمة في العهد الأموي - على نطاق محدود وجاهود فردية - ورسمت بعض الخرائط الأولية وإن كانت لم تصل إلينا ، وهذا ابن الفقيه الهمذاني يذكر في كتابه (البلدان) ص ٢٨٣ أنه رسمت للحجاج بن يوسف الثقفي خريطة لبلاد الديلم ، ومن البديهي أنه لو لم يسبق إلى علم الحجاج مثل ذلك لما أمر به .

وترجم ابن المقفع المولود سنة ١٠٦هـ أي قبل زوال الدولة الأموية بست وعشرين سنة ، كتاب كليلة ودمنة من لغته الفارسية ، كما ترجم من اليونانية كتاب تحليل القياس لأرسسطو .

وأقامت الدولة العباسية سنة ١٣٢ - ٧٥٠ وبعد موته مؤسسها أبي العباس السفاح ، خلفه أخوه أبو جعفر المنصور ، الذي أمر برسم خريطة لقويات البصرة ، كما أورد ذلك البلاذرى ص ٣٧١ في كتابه فتوح البلدان .

أفلا يكون - وامبراطوريته المتراوحة الأطراف وهي أهم عليه من قنوات البصرة - قد أمر برسم خريطة أخرى ارتبط بها .

وفي عهده بدأت الترجمة على المستوى الرسمي ، فقد بعث رسلاً إلى الهند وفارس والروم . في طلب الحصول على كتب علوم الأولئ ، فوصله كتاب (السندي هند) فأمر رائد علم الهيئة والمغرافي في عهده محمد بن إبراهيم الفزارى بنقله إلى العربية . ولم يقف نشاط الفزارى عند الترجمة ، بل ألف كتاباً في الفلك استناداً به للعرب ، وقد يكون هو أول كتاب في الفلك بالعربية مؤلف مسلم .

لم نجد فيها لدينا من المصادر تاريخ مولده ، وإنما نستنتج من تاريخ ابتداء قيامه بترجمة

الكتاب المذكور في سنة ١٥٦ هـ - ٧٧١ م أنه قام به وهو في كمال نضوجه العلمي - أى في سن ٤٥ سنة - فإذا صدق استنتاجنا ، فيكون مولده سنة إحدى عشرة ومئة ، في العهد الأموي ، فأظله العهد العباسى وعمره واحد وعشرون عاماً أى إنه ولد ونشأ وتعلم وحفظ بعض اللغات في العهد الأموي .

إن الفزارى مفخرة إسلامية ، وحسبه تنويها وإشادة قول الوزير يحيى بن خالد بن برمك : أربعة لم يدرك مثلهم .

- ١ - الخليل بن أحمد الفراهيدى .
- ٢ - محمد بن إبراهيم الفزارى .
- ٣ - الإمام أبو حنيفة .
- ٤ - ابن المقفع .

ومن مؤلفات هذا النايانة المسلم الكتب الآتية .

- ٢ - كتاب المقاييس للزوال .
 - ٣ - كتاب الأصطراك المسطح .
 - ٤ - أرجوزة في علم النجوم .
- وقد أورد المؤرخ والبغرافى المسعودى فقرة من كتاب الرزيج فى كتابه مروج الذهب تضمنت وصفاً للعالم المعروف آنذاك .

ثم أمر أبو جعفر المنصور بترجمة كتب بطليموس التى وصلت إليه ، وهى الترجمة الأولى ، وقد مرت ترجمة علوم الأولئ بأكثر من دور .

لقد أقبل المسلمين في الدور الأول على الترجمة وهم مدفوعون بزخم رغبة التطلع العارم ، وفهم العقل الراغب في النفوء ، فترجموا في عجلة الألفاظ ، وأبقوا المصطلحات العلمية والسميات الفنية بالفاظها الأعجمية مثل :

- ١ - الهبولي (المسادة الأولى) .
 - ٢ - الاريطةطيقى (علم الحساب) .
 - ٣ - الاسطراقوميا (علم النجوم) .
 - ٤ - الجغرافيا علم تقويم البلدان .
- وغير ذلك .

أما في الأدوار التالية وهو دور المراجعة والتروي والتدقيق والتمحيص ، فكانت الترجمة في ترو وتأثرة والتعریب الصحيح الجاد ووضع أسماء عربية لتلك المصطلحات الأعجمية فاخترعوا لبعضها أسماء عربية بطريق المجاز ، أو الاشتقاد أو المصدر الصناعي ، ف قالوا :

الكروية	الكيفية	الماهية	المادة الأولى
	الكمية	الشعوبية	والجهر الفرد
	الثقل	الطائفية	العرض
	الحركة	المذهبية	الجزء

كما أضافوا لا النافية فقالوا : ألا إدارية ، الانهائية ، وغير ذلك ، بل ألفوا كتبًا مستقلة للتعريف بالمصطلحات العلمية مثل كتاب (مفاتيح العلوم) .

إن العلماء المسلمين قاموا بدورهم البناء في تقدم الحضارة والعلوم وطوعوا لغتهم ، فاستوיבت حضارة من تقدمها ، ومدنية من سبقها ، فأغنوها بفردات لم تكن معروفة في موطنها ، من جذورها الأصلية فأوجدوا الأسماء لكل المصطلحات الفنية والكلمات الحضارية .

وبعد فمن المعلوم أن العناية بالترجمة لعلوم الأوائل بلغت عنفوانها ، وأوج نشاطها في عهد الخليفة المأمون ، منشىء دار الحكمة ، أول مؤسسة أكاديمية في الإسلام .

إن الخليفة المأمون ملك من طراز فريد ، سعد - بحق - التفوق العلمي ، والنبوغ الفكري في ظل ملكه وهو الذي أمر بإجراء أول تجربة على الطبيعة ، وتطبيق عملى لدورة الأرض ، عندما اطلع في بعض المصادر أنها أربعة وعشرون ألف ميل ، فأمربني موسى بن شاكر بأن يقوموا بالتجربة ، فساروا إلى صحراء سنمار ، وكانت التجربة المعروفة تاريخياً ، وحققوا مساحة الدرجة الواحدة ستة وستين ميلاً وثلاثين ميل .

ومن المعروف أن الأرض مقسمة إلى ثلاثة وستين درجة $\frac{2}{3} = 360 \times 60$

وفي عهد المأمون رسمت أول خريطة ، أو خرائط على مستوى العالم وعرفت بالخرائط - المأمونية ، ولا غرو فدولة الإسلام في عهد المأمون هي أكبر دولة في عهدها ولها شبه سلطانها العالمي بالنسبة إلى غيرها .

لقد سبق في جغرافية بطليموس مصور للعالم في عصره ، كما يشير ياقوت في معجم البلدان إنه ، رسمت لأدشیر من الملوك الساسانيين خرائط للعالم ، وروى أحمد الطوسي أنه

رسمت كذلك لـ(قباذ) وإنما ريادة المغرافيين المسلمين تفوق كل مسابقها .
لم تكن تلك الجهود المغرافية في عهد المؤمن إلا بداية رائدة لما بعدها ، ومن رجالها
محمد بن موسى الخوارزمي صاحب كتاب صور الأرض وغيره مثل أبي جعفر الخازن الذي يشير
صاحب الفهرست أنه أول واضع لهذا النوع من المصورات المغرافية .
وجاء العالم المغرافي الشهير أبو عبد الله محمد بن جابر الباتاني المولود سنة خمس وثلاثين
ومائتين وهو صاحب كتاب الزيج الصابى المشتمل على :

- ١ - خرائط لـ٩٤ بلدا .
- ٢ - جداول لأطوال وأعرض الأرض .
- ٣ - الأرصاد التي قام بها .
- ٤ - الآلات المستعملة في زمانه للرصد .

لقد بني أرصاده على ما قام به بنفسه في مدینتي (الرقة) في العراق و (أنطاكية) في
سوريا ، وحققتها على كتاب الزيج المختزن لأحمد بن عبد الله الحاسب من فلكي وجغرافي
عصر المؤمن ، وعلى كتاب بطليموس من الترجمة السريانية .
ومن أعماله المهمة - أيضا - الأرصاد التي قام بها ابتداء من سنة ٢٦٧ - ٣٧٠ هـ لقياس
ارتفاع الشمس في الظهيرة عند المنقلبين الصيفي والشتوي ... وقد وجد قمة
الزاوية ٣٥° ٢٣' ، ويقول الدكتور (إمام إبراهيم أحمد) أثبتت الحسابات الحديثة أن القيمة
الصحيحة لاختلف إلا بقدر دقيقة . هذا مع ما في آلات الرصد القديمة من بدائية وقصور عن
آلات الحديثة المتغيرة .

لقد تعدت شهرة الباتاني العالم الإسلامي إلى الغرب فهو يعد لديهم في الدرجة الأول في
علم الفلك وقد أشاد به غير واحد منهم .

- ١ - نوه به (كاروجوي) في كتابه (تاريخ الرياضيات) .
- ٢ - عده (اللاند) من عشرين فلكيا شهروا في العالم .
- ٣ - نعته (سارتون) بأعظم فلكي زمانه ومن أعظم علماء المسلمين في فنه .

إن جهود المغرافيين المسلمين في القرنين الثالث والرابع - التاسع والعشر الميلادي هي
الغرة الشديدة والصفحة اللامعة في سجل تاريخ المغرافية .

لقد عاصر البتاني عالم من أبرز الجغرافيين المسلمين صاحب مدرسة رائدة لها تأثيرها في طريقة رسم الخرائط في عصرها ، وما بعد عصرها ، هو أحمد بن سهل المعروف بابي زيد البلخي ، صاحب كتاب (صورالأقاليم) المشتمل على خرائطه المشهورة المشتملة على :

- ١ - مصورات - خرائط للعالم .
- ٢ - مصورات - خرائط لجزيرة العربية .
- ٣ - مصورات - خرائط للخليج العربي .
- ٤ - مصورات - خرائط لبحر الروم - البحر الأبيض المتوسط .
- ٥ - مصورات - خرائط للمغرب .
- ٦ - مصورات - خرائط لمصر .
- ٧ - مصورات - خرائط للشام - سوريا .
- ٨ - مصورات - خرائط أربع عشرة خريطة أخرى لأقطار من أواسط العالم الإسلامي وشرقه .

وقد اطلق المستشرق ميلر (K. miller) في كتابه (Mappae Arabicae) اسم أطلس الإسلام على تلك الخرائط .

وتلاه عبد الله بن خرداذبه المتوفى سنة ٣٠٠ هـ - العالم الجغرافي (الجنتلمن) الذي جمع بين نشاط العالم وظرافة النديم ، فقد كان من ندماء الخليفة المعتمد العباسى ، وألف له كتابا في الغناء والموسيقى ، والمنادمة ، والشراب ، والطعام ، ولكن شاءت الأقدار ألا يكون إلا جغرافيا من الطراز الأول ، فضاعت مع تلك المؤلفات ما عدا كتابه الخالد في الجغرافيا الموسوم بـ (المسالك والممالك) ، وهو وإن كان عربى المنشأ واللغة ، فهو بحكم أصله الفارسى يتقن الفارسية ، ويجيد اليونانية ، تستدل على ذلك من قوله : في مقدمة كتابه (المسالك والممالك) : لقد وجدت بطليموس قد أبان الحدود وأوضح الحجة ، في وصفها بلغته الأعجمية ، فنقلتها إلى اللغة الفصيحة لتتفق عليها .

وكتابه المسالك الموجودة والمطبوع هو مختصر لأصل كتابه الكبير الجليل ، المزين بالخرائط الملونة التي هي من التراث الحالى .

فهو يقول في مقدمة الكتاب : لقد عملت كتابى هذا بصفة أشكال الأرض ، ومقدار

طوها والعرض ، وحمل البلدان والعامر والغامر منها في جميع بلاد الإسلام ، بتفصيل مدهها ، وتقسيم ما انفرد بالأعمال المجموعة إليها .

لقد جعلت لكل قطعة أفردتها تصويراً وشكلاً ، يحكي موضع تلك الأقاليم ، ثم ذكر ما يحيط بها من الأماكن والبقاء ، وما في أضيافها من المدن والأسقاص ، وما لها من القوانين والارتفاع - الخارج .

وكتابه عرف في الغرب ، وعني به غير واحد من المستشرقين ، وأول من نشره منهم المستشرق (اباربييه ده متياز) وترجمه (دى غوى) .

إن المسلم ليشعر بالفخر والاعتزاز ، وهو يجول بناظريه في مآثر المغارفيين المسلمين ، الذين بريق أسائهم يخطف الأبصار ضياء ، وأثارهم العلمية تهز الأعطااف نشوة .
ومن هؤلاء الأعلام ثلاثة عاشوا في القرن الرابع وهم :

- ١ - الإصطخري .
- ٢ - ابن حوقل .
- ٣ - سهراب .

فال الأول هو إبراهيم بن محمد الإصطخري ، صاحب كتاب (المسالك والممالك) في الجغرافيا المستعمل على الخرائط المعروفة قام برحلاته إلى بعض أجزاء الجزيرة العربية ، ومصر ، والشام ، والعراق ، وفارس وما حوطها .

التقى بزميله العالم الجغرافي أبو القاسم محمد بن حوقل سنة ٣٤٠ - ببغداد وعرض عليه خرائطه لراجعتها .

كما أن المقدسي - وهو من أتباع مدرسة البلاخي - ذكر أنه استعان بعدد من الخرائط - في رسم خرائط كتابه (أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم) ومنها خرائط الإصطخري ، ثم أشاد بها قائلا إنها :

(تدنو من الحقيقة وستتحقق التعبير عليها ، وإن كان فيها خلط وخطأ).
وشهادة ابن حوقل والمقدسي تنفي تهمة المستشرق (دى غوى) بأن خرائط الإصطخري ليست إلا نسخة من خرائط أبي زيد البلاخي .

ويشرح لنا في منهجه في مقدمة الكتاب بقوله : -

- ١ - إنه أورد في كتابه أقاليم الأرض وقصده منها مدن الإسلام ، ولم يقصد الأقاليم السبعة التي قسم الأرض إليها من تقدم قبله ومن في عصره .
- ٢ - جعل لكل قطعة - جهة - مفردة مصوّراً يحكي وضع ذلك الإقليم .
- ٣ - إن الغرض من تأليف كتابه وخرائطه ، هو تصوير تلك الأقاليم التي لم يذكرها أحد « علمه » - واعتقد أن في قوله ما يجافي الحقيقة فقد سبقه البلخي وغيره .
- ٤ - إنه اخذ بجميع الأرض التي يستعمل عليها البحر المحيط خارطة - صورة - إذا نظر إليها الناظر علم مكان ذلك الإقليم .

ومصور الإصطخري للعالم مأخوذ عن المخطوط العربي الموجود بمبرة (فارتر) بـ (ليدن)
تحت رقم ١٧٠٢ والمخطوط نسخ سنة ٥٨٩ هـ .

أما محمد بن حوقل ضرب الإصطخري فهو أشهر من أن يعرف ، وهو من أهل (نصيبيين)
وكان مع علمه وفضله يستغل بأعمال التجارة ، وصل بغداد للمرة الأولى ، ثم رحل عنها في
رحلة تجمع بين اشتغاله بالعلم وتكتسيه من التجارة ، جال خلاها في العالم الإسلامي من
شرقه إلى مغربه .

وكأنه عاد إلى بغداد للمرة الثانية بعد رحلته الطويلة ، والتقي بالإصطخري فيها وذلك في سنة
٣٤٠ هـ - كما سبقت الإشارة إلى ذلك - وعرض عليه الإصطخري خرائطه لتصحیحها
ومراجعتها ، وهذا يدل على ما لابن حوقل من المكانة العلمية ، ويظهر أنه بعد تلك الرحلة
ألف كتابه المعروف (المسالك والمالك) المشتمل على الخرائط المشهورة ، ويظهر أن اسم
(المسالك والمالك) قد استهوى غير واحد من علماء الجغرافيا ، فسمى الكثير منهم
مؤلفاتهم بهذا الاسم ومنهم :

- ١ - أبو العباس جعفر بن أحمد المرزوقي المتوفى سنة ٣٦٨هـ ويرى البعض أنه أقدم كتاب
سمى بهذا الاسم ، والبعض يرجح أن كتاب بن خردابه أقدم منه .
- ٢ - عبيد الله بن خردابه وكتابه موسوم بالاسم نفسه .
- ٣ - أحمد بن محمد السريخى وكتابه موسوم بالاسم نفسه .
- ٤ - الوزير أبو عبيد الله الجيهانى وكتابه موسوم بالاسم نفسه وهذا الكتاب في حكم المفقود .
- ٥ - إبراهيم بن محمد الإصطخري وكتابه موسوم بالاسم نفسه .

- ٦ - محمد بن حوقل وكتابه موسوم بالاسم نفسه .
- ٧ - المهلبي وكتابه موسوم بالاسم نفسه . لم يبق منه حسب علمي إلا مقتطفات في البلدان وفي تقويم البلدان لأبي الفدا .
- ٨ - محمد بن يوسف الوراق وكتابه موسوم بالاسم نفسه المتوفى سنة ٣٤٠ هـ .
- ٩ - البكري أبو عبيد وكتابه موسوم بالاسم نفسه .
- ١٠ - أبو محمد الحسن الهمданى وكتابه موسوم بالاسم نفسه ذكر ذلك (القسطنطى) كما ذكره (الصفدي) .
- ١١ - أبو عبد الله الإدريسي وكتابه موسوم بالاسم نفسه ولم يبق من هذا الكتاب إلا مختصر في مكتبة «أوغلى» باستنبول واسمه الكامل (روض الأنس وزهرة النفس في المسالك والممالك) .

وقد يكون هناك كتب غيرها سميت بهذا الاسم ولم تصل إلى علمي . ويدرك أن في المسالك والممالك لابن حوقل معلومات ذات قيمة وبالأخص عن أفريقيا والأندلس ، واضحة في خرائطه المتقدة .

ومن أبرز جغرافيي القرن الرابع أبو محمد الحسن بن أحمد الهمدانى صاحب كتاب صفة جزيرة العرب وغيره . وكتاب صفة جزيرة العرب يعد من أهم ما ألف عن الجزيرة العربية ، وكل باحث في القديم أو الحديث يحتاج إلى هذا الكتاب القيم ، فقد مسح مسحًا جغرافيا ، واجتاعياً الجزيرة العربية ، وجاب أكثرها بنفسه .

ويقول عنه المستشرق (أغناطيوس كراتشكونفسكي) : لم يكن الهمدانى جغرافيا فحسب بل وخبيراً كبيراً بأسباب العرب ، وتاريخ الجزيرة ، خاصة أثارها القديمة ، وما يدعو إلى الدهشة حقاً أنه استطاع فك رموز الكتابة القديمة العربية في جنوب الجزيرة .

وفي منتصف القرن الرابع عاش الجغرافي الفلكي المعروف باسم (سهراب) صاحب كتاب (صور الأقاليم) ويظهر من إسمه أنه مسلم من أهل فارس ، وقد طبع كتابه (B. A. H. Dmsik) والكتاب من حيث معلوماته الجغرافية الإسلامية يشتمل على فوائد ذات قيمة علمية ، ومن حيث تبويبه وترتيبه فقد سار على طريقة كتاب وخريطة الخوارزمي ، واهتمام ذلك المستشرق به وطبعه يعطي فكرة عن قيمة الكتاب الجغرافية .

ولم يقف النشاط على العلماء المترغبين ، بل شارك فيه وزير عالم من وزراء الدولة السامانية مع تبعته بعهاد الوزارة وشئون الدولة ، هو الوزير أبو عبد الله الجيهانى ، فألف كتابه - الذى سبقت الإشارة إليه باسم (المسالك والممالك) ورسم خرائطه بعد ما قسم الأرض إلى عشرين جزءا ، وجعل كتابه شرعا وتيبيانا لتلك الخرائط ، المchorة لأشكال الأرض ، بل الواقع التجوم بالنسبة إلى البلدان ، وهذا الكتاب هو مصدر مهم لكثير من المؤلفين ومنهم المقدسى . الذى يخالف من قال بتقسيمه الأرض إلى عشرين جزءا ، ويقول : بل جعل العالم سبعة أقاليم ، وجعل لكل إقليم كوكبا .

ومن عظماء الجغرافيين المسلمين أبو عبدالله محمد بن أحمد المقدسى عاش في القرن الرابع الهجرى العاشر الميلادى ، وشد ما يعجبنى فيه مع مجده العلمى الجغرافي الكبير التزامه - كمسلم - بالخلق الإسلامى الرفيع ، فهو بعد أن يوضح لنا منهجه في رحلته الطويلة وجده المعلومات واتصالاته بالناس في كل إقليم دخله وبلد وصلها دارسا منقبا مسجلا محصيا بما لم يسبقه أحد قبله يقول : مع ذوق الماء ، وزن الماء ... وترك المعصية ولزوم النصح لل المسلمين ، والمرأة لله والخشية منه ، بعدهما رغبت النفس في الأجر وخوفتها من الإنفاق .

وهو جال وجاب البلاد الإسلامية وجزيرة العرب ، وأورد عنها معلومات مفيدة ، وبالخصوص عن جنوبيها وكعادته في التقصى ، يورد المذاهب السائدة والعمادات المتداولة ، والموازين والماكييل واللباس .

كما يفيدنا عن المكتبات العامة والخاصة في بعض مدن الإسلام ، والخرائط الموجودة بها مثل :

- ١ - مكتبة الصاحب بن عباد ومن محتوياتها كتاب أبي زيد البلخي بأشكال الأرض وصورها .
- ٢ - مكتبة عضد الدولة بنيسابور ومن محتوياتها كتاب أبي زيد البلخي بأشكال الأرض وصورها وغيره .
وغير ذلك .

ويورد في كتابه دراسة عن الجغرافيا الفلكية ، ويشير إلى المصادر التي استعان بها ، وإن كان يتحامل وينتقد أكثرها .

كما يشير إلى مصادره من الخرائط التي استعان بها في رسم خرائطه فيقول :
وأما الأشكال التي مثلناها فقد بذلنا فيها جهدنا حتى صحت بعد تأمل عدة من الصور
منها :

- ١ - صورة - خارطة - وجدتها بخزانة ملك المشرق على كاغدة مصورة مثال مربع .
- ٢ - صورة - خارطة - على كراسة عند أبي القاسم الأنطاطي بنيسابور ، مربعة أيضا .
- ٣ - صورة - خارطة - لـ إبراهيم الفارسي .
- ٤ - صورة - خارطة - لشبيخ بـ (سرخس) .

كما يورد إشارة في مقدمته ، يفهم منها أنه انتهى من كتابه (أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم) سنة ٣٧٥ هـ

ويفيدنا أنه قسم الأرض إلى أربعة عشر إقليما ، وأنه اقتصر على ممالك الإسلام ، وأفرز أقاليم العرب عن أقاليم العجم ، وفصل كل إقليم بمصور خارطة توضح أمصاره ، وقصباته ، ومدنها ، وخطط إليها الطرق ، كما رسم خرائطه بالألوان على الوجه الآتي :-

- ١ - الطرق باللون الأحمر .
- ٢ - البحار = الأخضر .
- ٣ - الأنهار = الأزرق .
- ٤ - الرمال = الذهبي .
- ٥ - الجبال = الأغبر .

وبلغ ما قطعه في رحلته بحرا ألفى فرسخ ، وأنه دار على الجزيرة العربية من القلزم إلى عبادان .

ومقدسى من كبار مشاهير الجغرافيين الفلكيين الذين عرفهم الغرب وأشاد بأعمالهم :

- ١ - عده المستشرق (اشبرنجر) أعظم الجغرافيين في كل العصور .
- ٢ - قال سبرنغر(Sprenger) لم يتجلو سائح في البلاد كما تجول المقدسى ، ولم يحسن ترتيب عمله أحد مثله .
- ٣ - وقال المستشرق (ميستر Cild Meister) امتاز المقدسى عن سائر علماء البلدان بكثرة ملاحظاته وسعة اطلاعه .

ومن عظام الجغرافيين المسلمين في القرن الرابع أبو الريحان البيرونى المولود سنة ٣٦٣ - صاحب كتاب (التفهيم) المشتمل في مخطوطاته الخمس ، مصورةً - خارطة - مستديرة لمواضع البحار . و (القانون المسعودي) والذى وإن كان من كتب الفلك ، فإنه يحتوى على بعض المعلومات الجغرافية القيمة ، و (الآثار الباقية) الذى أورد به بعض الطرق الهندسية لمساقط مصورات السماء والأرض .

لقد قضى البيرونى عمره في الرحلات العلمية حتى نعمت في وطنه بالغريب ، وبعد مضي سبع وثلاثين سنة في الأسفار عاد إلى وطنه . ثم استأنف السير في ركب الملك المسعود إلى الهند . وكان يتقن اللغات الآتية .

- ١ - العربية .
- ٢ - المخوارزمية .
- ٣ - الفارسية .
- ٤ - الهندية .
- ٥ - السريانية .
- ٦ - اليونانية .

فالبيرونى مفخرة من مفاخر علماء المسلمين .

وعلى بن عبد الرحمن بن أحمد بن يونس الفلكى ، والجغرافي المعروف صاحب كتاب الزيج الحاكمى المشتمل على أربعة مجلدات ، صحق به أغلاط من سبقه من مصنفى الأزياج . وقد ذكر في زيه خطوط الطول والعرض وفق الأقاليم السبعة .

ويقول صاحب (حضارة العرب) وضع ابن يونس في القاهرة الزيج الحاكمى ، فأنسى كل زيج قبله في العالم حتى عنى به فلكيو الصين فذكره أحدهم المدعو (كوشيوكيينغ سو) ١٢٨٠ م . وترجم أستاذ العربية في كلية فرنسا المسيو (كوسان) سنة ١٨٠٤ بعض فصول الزيج الحاكمى إلى الفرنسية ولابن يونس عدد من المؤلفات القيمة غير كتابه الزيج الحاكمى .

ومن مشاهير الجغرافيين المسلمين أبو عبدالله محمد الإدريسي المتوفى سنة ٥٦٥ هـ ولد في مدينة سبته ، وتلقى تعليمه في جامعة قرطبة بالأندلس ، وكان خدمناً لأسفار وجواب آفاق ، حتى استقر في بلاط ملك صقلية روجر الثاني ، وهناك تفرغ لعمله الكبير المشتمل على واحد وسبعين مصورة ، ونقش خريطيته المستديرة على دائرة من الفضة ، وألف كتابه المشهور (نزهة

المشتاق) ليكون بمثابة الشرح والتوضيح لخريطة الرائدة (التي ظلت مرجع جغرافي للغرب بهذه ثلاثة سنة) ، التي قضى مدة طائلة في إعدادها ، وهي أول خريطة للعالم قريبة من أصول علم الجغرافيا وتطبيقاتها الفنية بالنسبة إلى عصره .

ومن المجهودات المبرورة والأثار العلمية المشهورة في علم الجغرافيا كتاب (ابن سعيد على بن موسى بن عبد الملك بن محمد بن سعيد الأندلسي المولود سنة ٦١٠ هـ في قلعة يحصب قرب غرناطة ، المسماى (جغرافيا الأقاليم السبعة) وهو من طراز كتاب الإدريسي مقسم إلى سبعة أقاليم ، وكل إقليم إلى عشرة أجزاء ، ووضح خطوط الطول والعرض مما يضافى على الكتاب أهمية كبيرة ، وبه تفصيلات عن جنوب الجزيرة العربية ومدنها - وقواعدها ، وكذا حقائق جديدة بالنسبة إلى عصره عن أفريقيا استفادتها من رحلة ابن فاطمة الذي جاب شواطئ أفريقيا وغير ذلك ، ويوجد من الكتاب جزء في مكتبة باريس تحت رقم ٢٢٣٤ ، وفي المتحف البريطاني القسم الشرقي تحت رقم ١٥٢٤ .

وذكر الزركلى في الأعلام ج ٥ ص ١٧٩ في ترجمته ، مؤلفاته ومنها في الجغرافيا :

- ١ - وصف الكون .
- ٢ - بساط الأرض .
- وكلاهما مخطوط .

ويأتي كتاب (عجائب المخلوقات) للقزويني المتوفى سنة ٦٨٢ هـ - ضمن المجهودات الجغرافية الكبيرة ، وإن كان به حقائق جغرافية ومصور للعالـم فإنه يصنـف في قسم الجغرافيا الطبيعـية ، أو التـاريخ الطـبـيعـي .

لقد أورد في هذا الكتاب معلومات قيمة لأرقى ما وصل إليه العلم في عصره ، بل ومنها ما يتجاوز عصره إلى وقتنا الحاضر .

تكلـم عن السـماء ووصف الكـواكب والنـجـوم ، والـشـهـب ، والأـبرـاج وحرـكـاتـها ، ومـدارـاتـها وما يـترـتـبـ على ذلك ، من فـصـولـ السـنة ، والـشـهـورـ والأـيـام ، والأـنـوـاءـ والعـواـصـفـ . وـوصـفـ الـأـرضـ وماـ عـلـيـهاـ ، وـنشـوءـهاـ وـتـكـوـينـهاـ ، وـطـبـيعـتهاـ ، وـالـغـلـافـ الـهـوـائـيـ وـالتـخـلـخـلـ الـجـسـوـيـ ،

وما ينتج عنه ، واليابس من الأرض ، والمغمور بماء البحر ، وما يحيط بها من البحار ، واختلاف آراء الأقدمين ومن بعدهم في كرويتها ، ودورانها وتكلم عن الجاذبية .

وعن الحيوان ، والجحاد ، والمعادن ، والتلال ، والزلزال ، والأهوار ، والأمطار ، والرعد والبرق والظواهر الطبيعية ، وأقاليم الأرض ، وخصوصيات البلاد ، وتاثير البلاد في السكان ، والحيوان ، وفي النبات والحيوان ، وحاجة الإنسان الاجتماعية إلى إحداث المدن والقرى .

وخرائطه أقرب إلى الإقليمية منها إلى الخرائط العالمية ، وفي ما أورده عن ديار العرب معلومات شبه مفصلة . ولا تخلو من الدقة أحياناً ، وبعض الأساطير .

وجاء أبو الفداء بكتابه القيم *تقويم البلدان* ، والمحتوى على جداول الطول والعرض ، وأضاف معلومات عن غير المالك الإسلامية ، وقسم العالم إلى نهاية وعشرين إقليماً . ولقد عرف الغرب كتابه القيم لأول مرة عن طريق المستشرقين (جوليوس) Gollus و (ريسكه) Reiske والكتاب مطبوع متداول .

وأبو الفداء هو أمير حماة من الأسرة الأيوبية ولد سنة ٦٧٢ هـ - وتوفي سنة ٧٣٢ هـ بمدينته حماة بسوريا .. ولا ننسى كتاب معجم البلدان الذي جمع بين الجغرافيا الوصفية والفلكلورية فهو أضخم وأوسع كتاب .

وتلاه (ابن الوردي) بكتابه المعروف (خريدة العجائب والغرائب) في *تقويم البلدان* - الجغرافيا - وبه مصور للعالم .

وقد ترجم بعض المستشرقين جملة منه ، وتوفى ابن الوردي سنة ٨٦١ هـ - ومن بعد ذلك التاريخ ركز نشاط التأليف الجغرافي في العالم العربي ، وإن كان استأنف بعض نشاطه في فارس وتركيا المسلمين .

إن جهود الجغرافيين المسلمين أعظم من أن تحيط بها محاشرة ، وإنصافاً للحقيقة نورد في ختام هذه المحاضرة بعض ماقاله المنصفون من علماء الغرب .

قال غستاف لوبيون في كتابه *حضارة العرب تحت عنوان (التقدم الذي حققه العرب في الجغرافيا)* . (كان من نتائج ريادة العرب وعراوفهم الفلكلورية ، أن اتفق لعلم الجغرافيا تقدم

مهم ، ولاغر فالعرب الذين اتخذوا في البداية علماء اليونان ، ولا سيما بطليموس أدلة لهم في علم الجغرافيا ، لم يلبثوا أن فاقوا أساتذتهم فيه على حسب عادتهم .

كانت موقع المدن الكثيرة التي عينها بطليموس تعيناً جغرافيا غير مطابقة للحقيقة تماما ، وبلغ مقدار غلطه في تعين البحر المتوسط وحده أربعينات فرسخ .

ويكفي أن نقابل بين الأمكنة التي عينها الأغارقة والأمكنة التي عينها العرب ليظهر لنا مقدار التقدم الذي تم على يد العرب ، فهذه المقابلة تدل على أن مقدار العرض الذي حققه العرب يقرب من الصحة بما لا يزيد على بضع دقائق ، وأن الخطأ لدى الأغارقة فيه بلغ درجات كثيرة .

وكان تعين الطول صعباً على العرب وذلك لما يعوزهم في ذلك الحين من مقياس (كروتومتر) ومن تقاييم مضبوطة للقمر ، ومعالظم أظهر من ذلك وإن لم تزد على درجتين إلا نادرا ، أى وإن كانت دون غلط الأغارقة براحل .

حقا إن أغاليط اليونان كانت في تعين الطول فاحشة في بعض الأحيان ، ومنها غلط بطليموس ، الذي اخذ الإسكندرية مبدأ للطول ، في طول طنجة نحو ١٨ درجة فجعله ثلاثة وخمسين درجة وثلاثين دقيقة بدلا من خمس وثلاثين درجة وإحدى وأربعين دقيقة .

ومنها إن جعل بطليموس في تقويه طول المحور الكبير للبحر المتوسط المتد من طنجة إلى طرابلس الشام تسعة عشرة درجة زيادة عن الحقيقة ، أى ما يعدل أربعينات فرسخ تقربيا ، مع أن غلط العرب فيه أقل من درجة واحدة .

وكتب العرب التي انتهت إلينا في علم الجغرافيا مهمة للغاية ، وكانت أساساً لدراسة هذا العلم في أوروبا قرونا كثيرة .

وخرية الإدريسي التي اشتغلت على منابع النيل والبحيرات الاستوائية الكبيرة لم يكتشفها الأوروبيون إلا في العصر الحاضر ، تثبت أن معارف العرب في جغرافية أفريقيا أعظم مما ظن زمانا طويلا .

ويحتاج إحصاء أهم جغرافيي العرب وما ألفوا من كتب إلى بيان طويل ، فقد ذكر

أبو الفداء وحده أسماء ستين عالماً جغرافياً من الذين ظهروا قبله .

والعرب هم الذين نشروا كتبًا جغرافية قامت مقام الكتب التي ألفت قبلها ، فاقتصرت أمم الغرب على استنساخها قرونًا كثيرة .

ويقول صاحب دائرة معارف (لاروس) إذا أراد القارئ أن يجد عجيبة من العجائب الجغرافية فلا يبحث عنها في أوروبا التي صارت آنذاك ببرية ، ولكن فليبحث عنها عند العرب ، كان الخلفاء كلما أمعنا في الفتوح أمروا برسم الأرض التي يفتحونها .



الحواشى

(١) كتب أمير المؤمنين عمر بن الخطاب إلى عمرو بن العاص صفت لي بصـر فأجابه : مصر - يا أمير المؤمنين - تربة غبراء وسجرة خضراء طوحا شهر وعرضها شهر ، يحيط وسطها نهر مبارك الروحات ميمون الندوات ، يجري بالزيادة والنقصان كجزء الشمس والقمر ، له أوان تظهر به عيون الأرض وينابيعها ، حتى إذا أصلح عجاجه وتعظمت أمواجه ، لم يكن وصول أهل القرى إلى بعضها إلا في خفاف القوارب ، وصغر المراكب ، فإذا تكاملت زیادته أنكثا على عقبيه كأول ما بدأ في شدته ، وطمئن في حدته ، عند ذلك يخرج القوم ليحرروا بطون الأرض ، ويرجون الشرم من رب .

وعندما أراد عمرو بن العاص غزو البحر ، استأذن عمر ، فكتب إليه صرف البحر ، فكتب إليه يا أمير المؤمنين البحر خلق كبير يركبه خلق صغير ، فراكبه دود على عود ، إن هاج أزاغ العقول ، وإن ر ked أمض القلوب داخله مفقود ، وخارجه مولد .

(٢) النرج اسم يطلق على الجداول الفلكية والجداول الجغرافية ، الخاصة بخطوط الطول والعرض .



المصادر

اسم الكتاب	اسم المؤلف
المسالك والممالك	١ - ابن خرداذبة
أحسن التقاسيم	٢ - المقدسى
الآثار الباقية	٣ - أبو الريحان البيروني
البلدان .	٤ - ابن الفقيه الهمذانى
صفة جزيرة العرب	٥ - الحسن بن أحمد الهمذانى
معجم البلدان	٦ - ياقوت الحموى
تاريخ العرب قبل الإسلام	٧ - جواد على
تراث العالم	_____
المنجد	٩ - لويس معلوف
ضحي الإسلام	١٠ - أحمد أمين
تاريخ التمدن الإسلامي	١١ - جرجى زيدان
فريد وجدى	١٢ - دائرة معارف وجدى
المعارف الإسلامية	_____
ابن النديم	١٤ - الفهرست لابن النديم
مروج الذهب	١٥ - المسعودى
الأعلام	١٦ - خير الدين الزركلى
مفاتيح العلوم	١٧ - الخوارزمى
اكتشاف جزيرة العرب	١٨ - قدرى قلعجى
تاريخ العالم	١٩ - ترجمة قسم الترجمة بوزارة التربية بمصر
فتاح البلدان	٢٠ - البلاذرى

المصادر

اسم الكتاب	اسم المؤلف
حضارة العرب	٢١ - جستاف لوبيون
تاريخ الشعوب الإسلامية	٢٢ - بروكلمان
مجلة الفيصل	_____ ٢٣ -
أوراق خاصة من جمع صاحب المحاضرة .	_____ ٢٤ -
وفيات الأعيان	٢٥ - ابن خلkan
تاريخ الطبرى	٢٦ - الطبرى

٥٥٥

مفهوم الإقليم وأسلوب دراسته عند المقدس

دكتور / محمد محمود محمددين

تمهيد :

المقدسي هو شمس الدين أبو عبدالله محمد بن أحمد بن أبي بكر البناء الشامي المقدسي البشاري .

ولد سنة ٣٣٥ هـ (٩٤٧) م ببيت المقدس ، ومن هنا اشتهر بالمقدسي . وقد دعاه ياقوت الحموي في القرن ١٣ م « بالبشاري » والمقدسي حفيد لبناء اشترك في بناء مدينة عكا في عهد الدولة الطولونية .

وقد صنف المقدسي مؤلفه (أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم) في سن الأربعين بمدينة Shiraz سنة ٣٧٥ هـ ، ٩٨٥ م^(١) وقد اعتمد الباحث على هذا المصنف في استخلاص مفهوم الإقليم وأسلوب دراسته عند المقدسي ، ويقع كتاب المقدسي « أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم »^(٢) في ٤٩٨ صفحة من القطع المتوسط ، وقد توفي المقدسي سنة ٣٩٠ هـ (١٠٠٠) م أى في سن الخامسة والخمسين .

مفهوم الإقليم عند المقدسي :

قبل أن نتناول مفهوم « الإقليم » عند المقدسي يجدر بنا أن نتتبع تطور هذا المفهوم عند المغارفيين المسلمين لنرى كيف تطورت أبعاد هذا المفهوم حتى صارت إلى ما هي عليه عند المقدسي ، وحتى يتضح لنا مدى التباين أو التشابه بين مفهوم الإقليم عند المقدسي وغيره من المغارفيين المسلمين .

إن من يدرس تراث المغارفيا عند المسلمين يسترعى انتباذه تعدد ورود كلمة « الأقاليم » في كتب المسالك والممالك ، وتقسيمهم المعمور من الأرض إلى أقاليم مختلفة ، كما أن بعض الكتب اتخذت من « الأقاليم » عنواناً لها .

ومن أول الكتب في هذا المجال « كتاب الأقاليم »^(٣) الذي كتبه هشام الكلبي (توفي

سنة ٢٠٦ هـ = ٨٢٠ م) وكتاب « صور الأقاليم » للبلخى في القرن الرابع الهجرى (بداية القرن العاشر الميلادى) وكتاب « أحسن التقاسيم فى معرفة الأقاليم » للمقدسى فى نهاية القرن العاشر الميلادى .

وحيثما نتلمس معنى لفظ « الإقليم » نجد تباعنا كثيرا بين مفهوم هذا اللفظ وأصل اشتراقه عند المغراقيين المسلمين . يقول ياقوت الحموى ^(٤) وأما اشتراق الأقاليم فذهبوا إلى أنها كلمة عربية واحدتها إقليم ، وجمعها أقاليم ، مثل إخريط وأخاريط . والإقليم إنما سمي إقليما ، لأنه مقلوم من الأرض التي تناحه أى مقطوع ، والقلم في أصل اللغة القطع ، ومنه قلمت ظفرى .. وبه سمي القلم لأنه مقلوم أى مقطوع مرة بعد مرة ، وقال حمزة الأصفهانى ^(٥) : الأرض مستديرة الشكل المسكون منها دون الربع ، وهذا الربع قسمان برا ، وبحرا ^(*) ثم ينقسم هذا الربع سبعة أقسام ، يسمى كل قسم منها بلغة الفرس كشخر ، وقد استعارت العرب من السريانيين للكشخر اسمها وهو الإقليم ، والإقليم اسم للرستان .

وقال محمد بن أحمد أبو الريحان البيرونى ^(٦) الإقليم على ما ذكر أبو الفضل الھروي في المدخل الصاحبى هو الميل ، فكانهم يريدون بها المسakan المائلة عن معدل النهار .

ومن دراسة الأقوال السابقة يتضح لنا أن أبا الفضل الھروي قد أصاب الحقيقة إذ أدى كلمة « إقليم » حرفة عن الكلمة اليونانية كلیما Klima التي استخدمها العالم اليونانى الفلكى هيباركوس Hipparchus ^(٧) في القرن الثانى قبل الميلاد (في سنة ١٤٠ ق م تقريبا) حين ابتكر نظاما من الخطوط الموازية لخط الاستواء والتى تقسم سطح الأرض إلى مناطق وفقا لطول النهار في كل منطقة وقت الانقلاب الصيفى ، وقد أطلق على كل منطقة Klima وعلى المناطق Klimata بحيث يختلف طول النهار في كل منطقة بقدر نصف ساعة عن الأخرى . ولقد اشتقت كلمة Climate الدالة على المناخ في اللغة الإنجليزية من هذا الأصل الإغريقى Klimata ويبداون الرومان الذين هزموا اليونان عسكريا قد أخذوا الكثير من الإغريقى ، وليس من المبالغة في شيء إذا قلنا إن الرومان كانوا أسرى الفكر والثقافة اليونانية ، ومن هنا أخذوا الكلمة Kima أيضا ، ونقلها عنهم العرب ، ولا يخفى على أحد ما بين الكلمتين من تقارب في النطق ، ويؤكد هذه الحقيقة ما ذكره حمزة الأصفهانى من أن العرب قد استعارت اسم الإقليم من السريانيين .

ومن الأمور التي تلفت النظر تأثر الجغرافيين المسلمين بنظرية تقسيم المعمورة إلى سبعة أقاليم ، وكل إقليم عبارة عن شريط عريض يتدبر بوازنة خط الاستواء ، وهذه الأقاليم مرتبة من الجنوب إلى الشمال .

ويقول كراتشوفسكي^(٨) إنَّ هذا التقسيم وضعه اليونان ، والواقع أن اليونان لم يقسموا العالم إلى سبعة أقاليم ولكنهم ابتكرروا نظام Klimata الذي سبقت الإشارة إليه ، أما التقسيم إلى سبعة أقاليم فهو تقسيم للفرس قديم حيث قسموا الأرض المعمورة إلى سبعة أقسام تسمى كشورات^(٩) . ويقول أبو الريحان^(١٠) قسم الفرس المالك المطيفة برانشهر ، في سبع كشورات ، وخطوا حول كل مملكة دائرة وسموها كشورا وكشخرا (اشتقاقاً من كشته ، وهي اسم الخط في لغتهم) والأصل في هذه القسمة ما أخبر به زرادشت ، صاحب ملتهم ، من حال الأرض وأنها مقسمة بسبعة أقسام .

ويذكر المقدسي^(١١) أن التمسك بالسباعيات في التقسيم يرجع إلى : أن الله عز اسمه خلق السموات والأرض سبعا ، والأيام والليالي سبعا سبعا والأرزاق من سبع ، ونزل القرآن على سبعة أحرف ، والمساجد سبعة .

أما مفهوم الإقليم عند المقدسي الذي يمكن التعرف من كتاباته فهو يتلخص في أن المقدسي اعتمد في تقسيمه لأقاليم العالم على ما كان سائداً ويعترف بذلك ويقول^(١٢) :

اعلم أن كل مصنف في هذا الباب جعل الأقاليم أربعة عشر سبعة ظاهرة عامرة وبسبعة خراباً وسمعت بعض المنجمين يقول الخلق كلهم في المغرب .. ونحن ننقل منها وعن من لقينا من كبراء المنجمين هذا الباب لأنه علم يحتاج إليه في سمت القبلة ...

ثم يبدأ المقدسي في تبع الأقاليم السبعة^(١٣) التي يعتمد تحديدها على أساس طول الظل إذا استوى الليل والنهار وذلك وقت الظهيرة ، فالأقاليم الأول :^(١٤) أوله حيث يكون الظل نصف النهار إذا استوى مع الليل قدمًا واحدة ونصفاً وعشراً وسدس عشر قدم ، وأخره في هذا الوقت قدمان وثلاثة أخماس ... والإقليم الثاني أوله حيث يكون الظل إذا استوى الليل والنهار كما قلنا عند الظهيرة قدمان وثلاثة أخماس ..

وبعد أن يتبع المقدسي تحديد الأقاليم السبعة ويحدد أطوالها وعرضها بالفراستخ ، يتناول

ذكر مملكة الإسلام معتمدا على أساس جديدة ، ومتجررا من نظرية تقسيم المعمورة إلى النطاقات العريضة المرتبة من الجنوب إلى الشمال في موازاة خط الاستواء ، والتي التزم بها في تقسيمه للعالم على أساس ما كان سائداً ، حتى لا يخرج عما كان مألوفاً ومتعارفاً عليه آنذاك . ويتناول المقدسي ذكر مملكة الإسلام فيقول^(١٥) : « اعلم أن مملكة الإسلام حرسها الله تعالى ليست بمستوية فيمكن أن توصف بتربيع أو طول أو عرض ، إنما هي متشعبه يعرف ذلك من تأمل مطالع الشمس وغمارها ودوخ البلدان وعرف المسالك ومسح الأقاليم بالفراخن » ثم يحاول المقدسي تحديد أبعادها بالفراخن تارة ، وبالمراحل والأيام تارة أخرى ...

وما تجب الإشارة إليه أن الاتجاه إلى وصف العالم الإسلامي والاقتصار عليه قد بدأ الاتجاه جديد في القرن العاشر الميلادي ... ويصف كراتشيفسكي هذا الاتجاه بالمدرسة الكلاسيكية لجغرافي القرن العاشر الميلادي ... ويقول^(١٦) : إن هذا النمط من المصنفات المغرافية الذي يرجع في الأصل إلى وصف العالم الإسلامي وضعه رجل أصله من بلخ ويقصد بذلك « أبازيد البلخي » وأخذته عنه وأضاف إليه عالم من ولاية فارس بإيران ويقصد بهذا العالم أبا إسحق الفارسي الإصطخري » ومن الجغرافيين الذين عاصروا الإصطخري وتأنروا به « أبو القاسم بن حوقل » والذي قابل الإصطخري سنة ٣٤٠ هـ (٩٥١) وقد اهتم ابن حوقل بوصف (دار الإسلام) .

وقد قسم المقدسي « مملكة الإسلام » إلى أربعة عشر إقليماً ، ستة منها عربية هي « حزيرة العرب - العراق - آقور - الشام - مصر - المغرب » وثمانية للعجم هي : المشرق - الديلم - الرحاب - الجبال - خوزستان - فارس - كرمان - السند ، ويعلن المقدسي اقتصاره في كتابه أحسن التقاسيم على ذكر الأقاليم الإسلامية وعدم دراسته لبقية أجزاء العالم أو أقاليم الكفار بقوله : (١٧) « لم ندخلها ولم نر فائدة من ذكرها ، بل قد ذكرنا مواضع المسلمين فيها ». ويختلف المقدسي في تقسيمه عن الإصطخري الذي قسم العالم الإسلامي إلى عشرين إقليماً .

وقد حدد المقدسي كل إقليم من الشمال والجنوب والشرق والغرب (إقليم مصر يأخذ من البحر الرومي طولا إلى بلد النوبة ، ويقع بين بحر القلزم ونخوم المغرب ، ويتد (إقليم المغرب) من نخوم مصر إلى البحر المتوسط مثل الشريطة بضغطه من قبل الشمال بحر الروم ومن قبل الجنوب بلدان السودان)^(١٨) .

وما نلاحظه على تقسيم المقدسى أنه اعتمد على الدين كرابط للأقاليم التى تناولها وبذلك حل « الدين » « محل » طول الظل تم اعتمد على اللغة فقسم الأقاليم الإسلامية على أساسها إلى أقاليم عربية ، وأقاليم العجم ، ثم اعتمد في تقسيمه الأقاليم العربية على أساس إدارى أو سياسى ، فالإقليم عند المقدسى رفعة حددت على أساس دينى ولغوی وإدارى ، إذ أن العالم الإسلامي فسيح المساحة يضم في رحابه ظاهرات مختلفة ، فكان لابد من التقسيم إلى، أقاليم حتى يكن إدراك ما بها من ظاهرات طبيعية وبشرية قد تتشابه أو تتبادر .

ويدافع المقدسى عن تقسيمه أحيانا بالمقارنة مع التقسيمات المختلفة فيقول :^(١٩) فإن قال قائل لم جعلت اليمن والشرق والمغرب جانبيين جانبيين قيل له : أما اليمن فالنبي صل الله عليه وسلم جعلها حيث فرق مواقعتها في الإحرام ، وأما خراسان فإن أبا زيد جعلها إقليمين وهو إمام في هذا العلم وبخاصة في إقليمه فلا عيب أن جعلناها جانبيين فإن قال فلم خالفته بعد ما نصبه إماما ، فصیرت خراسان إقليما واحدا قيل له : لنا في هذا جوابان : أحدهما أنا لم نحب أن نفرق مملكة آل سامان .. والجواب الثاني أن أبا عبدالله الجيهانى أيضا إمام في هذا العلم وهو لم يفرق خراسان .

وقد قسم المقدسى الإقليم إلى كور ، ثم لكل كورة قصبة ، ثم لكل قصبة مدن . ويقول^(٢٠) أعلم أنا جعلنا الأمصار كالمملوك ، والقصبات كالحجاب ، والمدن كالجند والقرى كالرجال .

مصادر المقدسى في دراسته الإقليمية :

يقسم المقدسى مصادره في دراسته لأقاليم العالم الإسلامي إلى ثلاثة أقسام كانت على حد قوله^(٢١) أحدها ماعناه ، والثانى ما سمعناه من الثقات ، والثالث ما وجدناه في الكتب المصنفة .

ويقصد بالمصدر الأول (ماعناه) وهو الدراسات الميدانية المبنية على المقابلة وما تم جمعه بعد الجولات في البلدان ، ودخول الأقاليم الإسلامية ومعايشة أهلها ، ولقاء العلماء ومحالسة القضاة والدرس على الفقهاء والاختلاف إلى الأدباء .

أما بالنسبة لقوله (ما سمعناه من الثقات) فيذكر المقدسي :^(٢٢) سؤال ذوى العقول من الناس ، ومن لم أعرفهم بالغفلة والالتباس عن الكور والأعمال فى الأطراف التى بعدها بعدها ولم يتقدرى الوصول إليها ، فما وقع عليه اتفاقهم أثبته ، وما اختلفوا فيه نبذته وما لم يقر فى قلبي ولم يقبله عقلى أستدته إلى الذى ذكره أو قلت زعموا ...

وقد اطلع المقدسي على كثير من الكتب وقرأها قراءة فاحصة ، وانتقدتها جميعها ولم يسلم كتاب واحد من عيب أو نقية رأها فيه المقدسي وعلى سبيل المثال لا الحصر يذكر المقدسي^(٢٣) «أبا ابن الفقيه الهمданى فإنه سلك طريقة أخرى ولم يذكر إلا المذائن العظمى ولم يرتب الكور والأجناد وأدخل في كتابه ما لا يليق به من العلوم وأما الجاحظ وابن خرداذبه فإن كتابيهما مختصران جدا لا يحصل منها فائدة كثيرة» .

أسلوب الدراسة الإقليمية عند المقدسي :

انفرد المقدسي باتجاهات جديدة في دراسة الأقاليم إذ أنه حاول جاهدا في معالجته لكل إقليم أن يبرز شخصيته وهذا ماتسعى إليه الجغرافيا الحديثة . فهو يذكر :^(٢٤) (أظرف الأقاليم العراق وهو أخف على القلب ، وأحد للذهن ... وأشدتها حررا وقططا ونخيلاء جزيرة العرب ، وأكثرها عبادا وقراء وأموالا ومتجرجا وخصائص وحبوبا مصر .).

وقد أعجب سبريجر Sprenger بالقدسى واعتبره أكبر جغرافي عرفته البشرية قاطبة^(٢٥) ويرى كرامرس Kramers أن المقدسي أكثر الجغرافيين العرب أصالة ، وأن كتاب « أحسن التقسيم » أكثر المصنفات الجغرافية في الأدب العربي قيمة .

ويبدأ المقدسي في دراسة أقاليمه بالاتجاه التقليدي الذي كان سائدا آنذاك ، أو ما يمكن أن نسميه بالجغرافيا الفلكلورية ، وكان من أول من ساروا وفق هذا الاتجاه ابن خرداذبه^(٢٦) ، ويمكن القول إن هذا الجيشه الفلكلوري الذي يتناول وصف الأرض ووضعها في جوف الفلك ويشرح الجاذبية الأرضية قد نقله المقدسي عن أبي القاسم عبيد الله بن عبد الله بن خرداذبه ، ويمكن التوصل إلى ذلك إذا ما قارنا ما ذكره ابن خرداذبه في كتابه (المسالك والممالك)^(٢٧) ص ٤ ، وما أورده المقدسي (ص ٥٨)^(٢٨) إذ يتضح لنا أن المقدسي قد نقل عشرة سطور لم يغير فيها سوى تعبير في « أبدانهم » جعلها لما في « أيديهم » ولم يذكر المقدسي مصدر

العشرة السطور المنقولة حرفيًا مع أنه ذكر في كتابه^(٢٩) : اجتهدنا في أن لانذكر شيئاً قد سطروه ولا نشرح أمراً قد أوردوه إلا عند الضرورة لثلا نبخس حقوقهم ولأنسرق من تصانيفهم . ويبدأ المقدسي في معالجته من « الكل إلى الجزء » أو ما يُعرف بطريقة « الجستالط » أو الطريقة الكلية ، حيث يبدأ بوصف الكرة الأرضية ، ثم أقاليمها السبعة ويحددتها ، ثم يحدد مملكة الإسلام فيقسمها إلى أقاليم عربية ، وأقاليم عجم .

ويبدأ اهتمام المقدسي بالجانب الديني بوضوح ، وذلك في أسلوب دراسته للأقاليم المختلفة . وقد بدأ دراسة أقاليمه « بجزيرة العرب لأن بها بيت الله الحرام ، ومدينة النبي عليه السلام ، ويدرك المقدسي قبلة كل إقليم ، ويدرك المذاهب والذمة فيقول : (٣٠) اعلم أن المذاهب المستعملة اليوم في الإسلام التي لها خاص وعام ودعاة وجمع ، ثانية وعشرون مذهبًا ، أربعة في الفقه وأربعة في الكلام ، وأربعة في الحكم فيها ، وأربعة مندرسة ، وأربعة في الحديث وأربعة غالب عليها أربعة وأربعة رستاقية . فاما الفقيهات فالحنفية والمالكية والشافعية والداودية وأما الكلاميات فالمعتزلة والبيهارية والكلابية والسلالية ... ويدرك المقدسي كذلك القراءات المنتشرة في الأقاليم الإسلامية مع توزيع المذاهب . ويمكن أن يندرج اهتمام المقدسي بذكر كل ما يتعلق بالتوحى الدينية مع توزيع ذلك على الأقاليم المختلفة تحت ما يسمى بالجغرافية الدينية .

وقد تعددت الجوانب الجغرافية التي تحدث عنها المقدسي في تناوله لكل إقليم من أقاليم العالم الإسلامي (وما فيها من المنافذ والبحار والبحيرات والأنهار ، ووصف أماصارها المشهورة ومدنها المذكورة ، ومنازلها المسلوكة وطرقها المستعملة ، وعناصر العقاقير والآلات ومعادن العمل والتجارات ، واختلاف أهل البلدان في كلامهم وأصواتهم وألسنتهم وألوانهم ، وما لديهم ومكاييلهم وأوزانهم ، ونقوتهم وصروفهم وصفة طعامهم وشرابهم وثمارهم وبياهم ، ومعرفة مفاصحهم دعيبتهم وما يحملون من عندهم وإليهم ، وذكر مواضع الأخطار في المفازات وعدد المنازل في المسافات وذكر السباح والصلاب والرمال والتلال السهول والجبال ومعادن السعنة والخصب مواضع الصيق والجدب وذكر المشاهد والمراسد والخصائص ولرسوم الملك والحدود ... والمخاليف والزموم والطساسيج والتخوم والصنائع والعلوم والمساجر والمناسك والمشاعر) .

ولو صنفتنا هذه الجوانب لوجدنها تشمل جميع فروع المعرفافية الحديثة حاليا ، إلا أن المقدس لا يلتزم بتغطية جميع هذه الجوانب التي ذكرها عند دراسته لكل إقليم .

ويشير المقدس في تناوله دراسة الأقاليم المختلفة على نهج متشابه ، فهو يبدأ بإبراز أهمية الإقليم الدينية وارتباطه بتاريخ الإسلام وعلى سبيل المثال عند تناوله لجزيرة العرب يقول^(٢١) إنما بدأنا بجزيرة العرب لأن بها بيت الله الحرام ومدينة النبي عليه الصلاة والسلام ، ومنها انتشر دين الإسلام ، وفيها كان الخلفاء الراشدون والأنصار والمهاجرون ، وبها عقدت رايات المسلمين ، وقويت أمور الدين ، وأيضاً فإن بها المشاعر والمناسك والمواقيت والمنابر

وحيثما يتناول إقليم العراق يقول^(٢٢) أخرج أبا حنيفة فقيه الفقهاء ، وسفیان سید القراء ، ومنه كان أبو عبيدة والقراء ... به مولد إبراهيم الخليل ، وإليه رحل كل صحابي جليل ...

وعند دراسة إقليم أفور يقول^(٢٣) : به مشاهد الأنبياء ومنازل الأولياء ، به استقرت سفينة نوح على الجودي .

ونلاحظ بصفة عامة ميل المقدس إلى السجع المتكلف أحياناً مما جعل المستشرقين يجدون صعوبة في فهمه ، حتى إن كراتشيفوسكي المستشرق الروسي الذي يجيد العربية يقول فيه^(٢٤) :

ولعل لغة المقدس وأسلوبه ينتميان لا إلى أعرق أساليب هذه المدرسة^(٢٥) فحسب بل إلى أعرق أساليب مكتبة الجغرافيين العرب ... ويحمل متن المقدس بالألفاظ الصعبة القليلة الاستعمال ، لأنه كان يميل بعض الشيء إلى غريب اللغة . وبعد أن يفرغ المقدس من إبراز أهمية الإقليم الدينية والتاريخية ، يقسم الإقليم إلى كور وبالنسبة لإقليم جزيرة العرب يقول : وقد جعلناه أربع كور جليلة ... أولها الحجاز ثم اليمن ثم عمان ثم هجر ، ويدرك بعد ذلك قصبة كل إقليم ، فأما الحجاز فقصبته مكة ثم يذكر المدن المختلفة من حيث موقعها ومناخها وتجارتها ومبانيها ومياهها .

ولعل أبرز ما ابتكره المقدس في دراسته للأقاليم هو محاولة إبراز شخصية كل إقليم بعد

دراسته في خلاصة موجزة تحت عنوان « جمل شؤون هذا الإقليم » وأهم ما تشمل عليه هذه الخلاصة عادة ، إبراز أهم سمات المناخ من حيث الحرارة والمطر ، والمناهج الدينية السائدة ، وأهم اللغات واللهجات السائدة ، والقراءات الشائعة ، والتجارات والأسوق وأهم السلع ومزاياها ، والمحاكاة والموازين المتداولة ، والنقود وأنواعها ، والأزياء . ويتناول كذلك « المياه » ومصادرها المختلفة مع المقارنة بينها ، ويتناول الجوانب الصحية فيذكر المضار التي يتعرض لها الإنسان في هذا الإقليم ويتكلم عن الثروة المعdenية ، والمشاهد أى الأماكن ذات الشهرة التاريخية ثم يتكلّم عن الأخلاق ، وتوزيع القبائل وخصائص كل قبيلة ثم يتكلّم عن الضرائب والموارد ثم يتبع الطرق والمسافات بين المدن المختلفة .

ويكن أن تصنف المادة الجغرافية الهائلة المتعددة الجوانب التي وصف بها المقدسي « أقاليمه » إلى فرعين أساسين هما الجغرافيا الطبيعية ، والجغرافيا البشرية .

اولا : جوانب الجغرافيا الطبيعية التي تناولها المقدسي في وصف أقاليمه :

اهتم المقدسي في حديثه عن « جمل شؤون الإقليم » وهي الخلاصة التي اتبع بها دراسة كل إقليم ، وحاول فيها إبراز شخصيته بلامحها الطبيعية والبشرية – بتناول الظروف الطبيعية ويبداً عادة بذكر المناخ وعلى سبيل المثال ، يبدأ كلامه في جمل شؤون إقليم جزيرة العرب بالقول^(٣٦) : « هو إقليم شديد الحر إلا السروات فإن هواءها معتدل » وكذلك يبدأ كلامه عن جمل شؤون العراق بقوله^(٣٧) : « هواء هذا الإقليم مختلف ، في بغداد وواسط وما دخل في هذا الصنع بلد رقيق الهواء سريع الانقلاب ربما توهج في الصيف وأدى ثم انقلب سريعاً » ويسير المقدسي على هذا التوالي في ذكر جمل شؤون كل إقليم حيث يبدأ بإعطاء فكرة عامة عن المناخ فيما يعرف بحالة الهواء ، الذي يوصف غالباً بالجهة التي يأتي منها كقوله شامية الهواء .

واهتم المقدسي في دراسته لبعض الأقاليم بوصف مظاهر السطح ، وعلى سبيل المثال قسم المقدسي إقليم الشام من حيث التضاريس إلى أربعة صنوف^(٣٨) . فالنصف الأول يلي بحر الروم وهو السهل رمال منعقدة ممتزجة يقع فيه من البلدان الرطبة وجميع مدن السواحل .

والنصف الثاني « الجبل » مشجر ذو قرى وعيون ومزارع يقع فيه من البلدان بيت

جبريل وإيليا ونابلي ... والصف الثالث الأغوار ذات قرى وأنهار ونخيل ومزارع ... والصف الرابع سيف البايدية وهي جبال عالية باردة معتدلة مع البايدية ذات قرى وعيون وأشجار .

وفي إطار الجغرافيا الطبيعية يتناول المقدسي ذكر البحار والأنهار إذ يقول^(٣٩) أعلم أنا لم نر في الإسلام إلا بحرين ، أحدهما يخرج من نحو مشارق الشتاء بين بلد الصين وبلد السودان فإذا بلغ مملكة الإسلام دار على جزيرة العرب ، (ويقصد المقدسي بذلك المحيط الهندي وما تفرع عنه من خلجان) والبحر الآخر خروجه من أقصى المغرب بين السوس الأقصى والأندلس يخرج من المحيط عريضا ثم ينحرط ثم يعود فيعظم إلى تخوم الشام (البحر المتوسط) .

وسمعت بعض مشايخ المغرب يفسر هذه الآية :

« رَبُّ الْمَشِيرَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ »

قال : المغاربان هذان الوجهان من البحر مغرب الصيف عن بيتهن وغرب الشتاء عن يساره^(٤٠) .

ثانياً : جوانب الجغرافيا البشرية التي تناولها المقدسي في دراسة أقاليمه :

تناولت دراسة المقدسي للأقاليم الكثير من جوانب الجغرافيا البشرية ، إذا أن المقدسي قد تناول الجغرافيا اللغوية للأقاليم المختلفة فهو يذكر^(٤١) : هذا الإقليم (جزيرة العرب) لغتهم العربية إلا بصحارات فإن نذاهم وكلامهم بالفارسية وأكثر أهل عدن وجدة فرس إلا أن اللغة عربية وأهل عدن يقولون لرجليه رجلينه ، وليديه يدينه وقس عليه ، ويجعلون الجيم كافا فيقولون لرجب ، ركب ، ولرجل ركل . ويدرك كذلك^(٤٢) وجميع لغات العرب موجودة في بوادي هذه الجزيرة إلا أن أصح لغة بها هذيل ، ثم النجدين ثم بقية المحجاز الا الأحقاف فإن لسانهم وحش .

ويصف المقدسي لغات العراق فيقول^(٤٣) : ولغاتهم مختلفة أصحها الكوفية لقربهم من البايدية وبعدهم عن النبط ثم هي بعد ذلك حسنة فاسدة بخاصة بغداد ، وأما البطائحة فنبط لالسان ولا عقل .

ويتناول المقدسي اللغة في مصر فيقول :^(٤٤) لغتهم عربية غير أنها ركيكة رخوة وذمتهن يتحدثون بالقبطية .

وما هو جدير بالذكر أن المقدسي اهتم بأسماء الأماكن أو « جغرافية الأسماء » فهو يذكر تحت عنوان « ذكر الأسماء واختلافها »^(٤٥) أعلم أن في الإسلام بلدانا وكورا وقرى تتفق أسماؤها^(٤٦) وتباين مواضعها ويشكل على الناس أمرها ... السوس كورة بأقصى المغرب ومدينة بأوله وأخرى بهيطل وكورة بخوزستان وبالغرب سوسة أيضا .

وتناول المقدسي الجغرافيا الإدارية للأقاليم حيث قسم الأقاليم إلى كور ثم فصل كور كل إقليم وحدد أمصارها وذكر قصباتها ورتب مدنهـ .

وعلى سبيل المثال قسم المقدسي إقليم أкор على النحو التالي^(٤٧) وقد قسمنا هذا الإقليم على بطون العرب لتعرف ديارهم وقيزها ، وجعلناه ثلاث كور على عدة بطونهم ، أولها من قبل العراق ديار ربيعة ثم ديار مصر ثم ديار بكر وبه أربع نواح ، وأما ديار ربيعة فقصبتها الموصل ...

ويقول :^(٤٨) وقد جعلنا إقليم مصر على سبع كور ، ست منها عامرة ولها أيضا أعمال واسعة دوات ضياع جليلة فأولها من نحو الشام الجفار ثم الحوف ثم الريف ثم إسكندرية ثم مقدونية ثم الصعيد والسابعة الواحات .

واهتم المقدسي بوصف المدن ومواقعها فيما يمكن أن يندرج تحت ما يسمى حاليا بجغرافية المدن ، فهو يقول وصف مدائن هذه الكورة ثم يصف مدن الكورة وعلى سبيل المثال ما ذكره عن الطائف فهو يقول:^(٤٩) الطائف مدينة صغيرة شامية الهواء، باردة الماء، أكثر فواكه مكة منها ، موضع الرمان الكبير والزبيب والعنب الجيد والفواكه الحسنة وهي على ظهر جبل غزوان ، ربما يتجلد بها الماء ، عامتها مداعع ، إذا تأدى ملوك مكة بالحر خرجوا إليها .

واهتم المقدسي بصفة خاصة بذكر التجارات في كل إقليم ، ويندرج هذا الاهتمام تحت ما يسمى « بالجغرافيا التجارية » ومن أمثلة ذلك ما ذكره بالنسبة للجزيرة العربية إذ يقول :^(٥٠) والتجارات في هذا الإقليم مفيدة ... فإلى عمان يخرج آلات الصيادلة والعطر كله حتى المسك والزعفران ... وتزيد عدن بالعتبر والشروب والدرق والحبش ..

وفي كلامه عن إقليم العراق يقول :^(٥١) ولا يأس بالتجارات فيه ألم تسمع بخز البصرة ويزها ... وبالأبله تعمل ثياب الكتاب الرفيعة ... وبالكوفة عائم الخز والبنفسج . وعند حديثه عن إقليم الشام ذكر^(٥٢) ((يرتفع من فلسطين الزيت والقطين والزبيب والخرنوب والملاحم والصابون ... ومن بيت المقدس الجبن والقطن ... والتفاح ..)) وهكذا لا يغفل المقدسي ذكر تجارات كل إقليم عند حديثه عن جمل شؤون الإقليم ولا يغفل عن ذكر النقود المستخدمة والمكاييل والموازين مع عقد المقارنات بين الأقاليم المختلفة ، ولا يغفل المقدسي عن ذكر العجائب في كل إقليم ، ومناطق الزيارات والمشاهد المختلفة فيها يعد من اهتمامات «المغرافيا السياحية» ومن أمثلة ذلك مغارة إيليا إذ يقول :^(٥٣) ((وفيها طرق يدخل فيها بالمشاعل بين فلسطين والمجاز))

وعن إقليم مصر :^(٥٤) وفيه عجائب منها الهرمان اللذان هما أحد عجائب الدنيا من حجارة شبه عمارتين ارتفاع كل واحدة أربعينات دراع بذراع الملك وبعين شمس شبه منارتين طويتين قطعة واحدة على رأسهما شبه حرية تسمى المسليتين .

وقد تناول المقدسي الكثير من الحقائق الجغرافية عند دراسته للأقاليم المختلفة وتناولت هذه الحقائق ذكر الملابس والأطعمة والعادات وتشكل هذه الدراسات بعض جوانب الجغرافيا الحضارية .

ونالت جغرافية النقل من المقدسي اهتماماً كبيراً فهو يذكر الطرق بين المدن المختلفة تارة بالمراحل أو المناهل وتارة أخرى بالأيام أو الأميال . ويشغل ذكر الأبعاد بين المناطق المختلفة جزءاً لا يستهان به من دراسته للأقاليم .

بعد هذا العرض يتضح لنا أن أسلوب المقدسي في دراسته للأقاليم اعتمد على وصف جميع جوانب الإقليم الجغرافية من طبيعية وبشرية وصفاً دقيقاً يكاد لا يهمل شيئاً وخصوصاً للمناطق التي عاينها بنفسه ، ومن المعروف أن المقدسي قد تميز باتساع مجال أسفاره وعمق ملاحظاته وإخضاعه المادة التي جمعها لصياغة منظمة مما دفع كراتشيفوسكي إلى القول^(٥٥) بأننا لانملك إلا الاعتراف بأنه قد أبدى في هذا الصدد الكثير من التمييز والتدقيق في منهج دراسته للأقاليم .

خاتمة

المقدسى أبرز الجغرافيين المسلمين الذين كتبوا الجغرافيا الإقليمية في القرن الرابع الهجرى (العاشر الميلادى) وعلى الرغم من أن المقدسى قد تناول تقسيم العالم إلى الأقاليم السبعة المعروفة آنذاك ، إلا أنه حينما يتناول مملكة الإسلام تحرر من أساس التقسيم السابقة التى كانت تعتمد على ميل الشمس وطول الظل (درجة العرض) واعتمد على الأساس اللغوى حيث قسم المملكة الإسلامية إلى أربعة عشر إقليماً ، ستة منها للعرب وثمانية للعجم ، ثم قسم هذه الأقاليم إلى أقسام أخرى وفق أساس سياسية وإدارية .

وعلج المقدسى في دراسته لأقاليم العالم الإسلامي كل الجوانب الجغرافية تقريباً ، متبعاً منهج المقارنة لإبراز التشابه والتبين بين أقاليم العالم الإسلامي المختلفة .

ولقد سعى المقدسى في دراسته نحو إبراز شخصية كل إقليم ، تحت ما يسمى (ذكر الحصائص في الأقاليم «وجل شؤون الإقليم» ولاشك : بأن إبراز شخصية كل إقليم هو محور دراسة الجغرافيا الإقليمية الحديثة وروحها ، ولا عجب إذا ما عده بعض المستشرقين بأنه أكثر الجغرافيين العرب أصالة ، بل ومن أكبر الجغرافيين الذين عرفتهم البشرية .

٠٠٠

- ٣٦٣ -

الخواشى

- (١) نقيس أحمد ، جهود المسلمين في الجغرافيا ، بدون تاريخ طبع ، ص ٥٧ .
- (٢) طبعة مكتبة خياط - بيروت - اعتادا على الطبعة الثانية التي أصدرها دي غورية سنة ١٩٠٦ م .
- (٣) اغناطيوس بوليانوفتش كراتشكونفسكي ، تاريخ الأدب الجغرافي العربي ، ترجمة صلاح الدين عثمان هاشم ، سنة ١٩٦١ م ، ج ١ ، ص ١٢٦ .
- (٤) ياقوت الحموي ، معجم البلدان ، طبعة بيروت سنة ١٩٥٥ م ، ج ١ ، ص ٢٥ .
- (٥) ياقوت الحموي ، معجم البلدان ، المرجع السابق ، ص ٢٥ - ٢٦ .
- * هكذا وروت في النص وال الصحيح أن تكون « وهذا الرابع قسيان بر ، وبحر » .
- (٦) البيرونى ، كتاب التفہیم لأوائل صناعة التجییم ، طبعة مکتبۃ المشیی ببغداد ، بدون تاريخ طبع ، ص ص ١٤٤ - ٢٣٨ .
- (7) Rummey, George R., climatology and the world climates, New York 1970, P.3.
- (٨) كراتشكونفسكي ، ج ١ ، المصدر السابق .
- (٩) كرونابيتون ، علم الفلك وتاريخه عند العرب في القرون الوسطى ، طبعة روما سنة ١٩١١ م
- (١٠) ياقوت الحموي معجم البلدان ، ص ٢٦ .
- (١١) المقدسى أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم ، طبعة مكتبة خياط ، سنة ١٢٨٩ هـ ، ص ٤١ .
- (١٢) المقدسى ، المرجع السابق ، ص ٥٨ .
- (١٣) يسود اعتقاد غير صحيح أن محمد بن موسى الخوارزمي قد نقل تقسيم العالم إلى أقاليم سبعة عن بطليموس ، وأن « صورة الأرض » للخوارزمي ترجمة لجغرافية بطليموس ، وللأسف أن من يرد ذلك هم بعض الجغرافيين العرب ، والملق أنه ليس من الإنصاف أن نقول إن صورة الأرض ترجمة لجغرافية بطليموس لأن الخوارزمي رب المادة الجغرافية وأضاف الكثير من ميدان الجغرافيا العربية ، وعلى سبيل المثال قسم بطليموس العالم إلى إحدى وعشرين منطقة ، بينما قسم الخوارزمي العالم إلى سبعة أقاليم حسب درجات العرض ، وهو تقسيم جديد فيه ابتكار وأصالحة .
- (١٤) المقدسى ، المرجع السابق ، ص ٥٩ .
- (١٥) المقدسى ، المرجع السابق ، ص ٦٢ .
- (١٦) كراتشكونفسكي ، المرجع السابق ، ص ١٩٧ .
- (١٧) المقدس ، أحسن التقاسيم ، ص ٩ .

- (١٨) المقدس ، المرجع السابق ، ص ٦٣ .
- (١٩) المقدس ، المرجع السابق ، ص ص ٦٧ - ٦٨ .
- (٢٠) المقدس ، المرجع السابق ، ص ٤٧ .
- (٢١) المقدس ، المرجع السابق ، ص ص ٣ - ٨ .
- (٢٢) المقدس ، المرجع السابق ، ص ٣ .
- (٢٣) المقدس ، المرجع السابق ، ص ٤ .
- (٢٤) المقدس ، أحسن التقسيم ، ص ٣٢ .
- (٢٥) كراشكونسكي ، المصدر السابق ، ج ١ ، ص ٢٠٨ .
- (٢٦) توفي ابن خدازبة سنة ٣٠٠ هـ .
- (٢٧) ابن خدازبة ، المسالك والممالك ، طبعة المتنى ببغداد .
- (٢٨) المقدس ، أحسن التقسيم .
- (٢٩) المقدس ، المرجع السابق ، ص ٦ .
- (٣٠) المقدس ، المرجع السابق ، ص ٣٧ .
- (٣١) المقدس ، المرجع السابق ، ص ٦٧ .
- (٣٢) المقدس ، المرجع السابق ، ص ١١٣ .
- (٣٣) المقدس ، المرجع السابق ، ص ١٣٦ .
- (٣٤) كراشكونسكي ، المصدر السابق ، ص ٢١٤ .
- (٣٥) يقصد المدرسة المغравية الكلاسيكية العربية في القرن العاشر الميلادي .
- (٣٦) المقدس ، أحسن التقسيم ، ص ٩٥ .
- (٣٧) المقدس ، المرجع السابق ، ص ١٢٥ .
- (٣٨) المقدس ، المرجع السابق ، ص ١٨٦ .
- (٣٩) المقدس ، المرجع السابق ، ص ١٠ .
- (٤٠) هذا تفسير جيد وصحيح ، لأن الشمس تتعامد وقت الانقلاب الصيفي على مدار السرطان ، ووقت الانقلاب الشتوي على مدار الحدي .
* سورة الرحمن الآية ١٧
- (٤١) المقدس ، أحسن التقسيم ، ص ٩٦ .

- (٤٢) المقدس ، المرجع السابق ، ص ٩٧ .
- (٤٣) المقدس ، المرجع السابق ، ص ١٢٨ .
- (٤٤) المقدس ، المرجع السابق ، ص ٢٠٣ .
- (٤٥) المقدس ، المرجع السابق ، ص ٢٤ ، ويعتقد الباحث أن ياقوت بن عبد الله الحموي قد تأثر كثيراً بهذا الفصل في كتابه «المشتراك وضعاً والمفترق صقاً» الذي وضعه في منتصف القرن الثالث عشر الميلادي .
- (٤٦) المقدس ، المرجع السابق ص ١٣٧ .
- (٤٧) المقدس ، المرجع السابق ، ص ١٩٣ .
- (٤٨) المقدس ، المرجع السابق ، ص ٧٩ .
- (٤٩) المقدس ، المرجع السابق ، ص ٩٧ .
- (٥٠) المقدس ، المرجع السابق ، ص ١٢٨ .
- (٥١) المقدس ، المرجع السابق ، ص ١٨٠ .
- (٥٢) المقدس ، المرجع السابق ، ص ١٨٥ .
- (٥٣) المقدس ، المرجع السابق ، ص ٢١٠ .
- (٥٤) كراشكونسكي ، المرجع السابق ، ج ١ ، ص ٢١٠ .

٥٥٥

**الجغرافيون والرحلة العرب
وما كتبواه عن الساحل الأفريقي
الشرقي في العصر الوسطى**

دكتور / عبدالرحمن زكي

العربية والإسلام :

العلاقة بين شبه الجزيرة العربية وشرق أفريقيا قديمة ، وقامت في بادئ الأمر على تبادل التجارة بينهما . وفي أيام فجر الإسلام قدم المسلمين إلى شرقى أفريقيا لما اشتد إيداء قبيلة قريش للرسول في مكة ، واعتداها على المسلمين فاضطرت جماعة منهم إلى الهجرة إلى بلاد الحبشة والاستقرار فيها بعدهما لقوه من حسن استقبال النجاشي ، وامتناعه عن ردتهم إلى قريش . ومع ذلك فإن المسلمين لم يستقرروا في بلاد الحبشة إلا بعد مرور زمن طويل .

وعندما نشب الخلاف بين العرب حول منصب الخلافة ، لاسيما عقب مقتل الخليفة عثمان بن عفان ، انقسم المسلمون إلى شيع أثناء خلافة علي بن أبي طالب ، ونشب الصراع بين الفئات المختلفة ، كل منها تنتصر لمبدئها أو مذهبها .

كان النضال مريضاً ألمًا بعض المتشيعين إلى الهجرة من مواطنهم إلى شرق أفريقيا ، وكان المهاجرون من العرب والفرس على السواء وصلوا إلى الساحل الإفريقي الشرقي وشيدوا محلات صغيرة وأصبحوا إلى حد ما بعيدين عن انتقام أعدائهم . وكان هؤلاء يعرفون ثروة الموطن الجديد ، لاسيما في تجارة العاج والذهب والرقيق والجلود .

وتتباين الأحداث التي وصلت إلينا بعض أنبائها وأحوال نشاطها ، واستطاع العلماء عن طريق القصص المحلية ومن آثار المدن القديمة المتباينة على الشاطئ الشرقي والجزر الصغيرة القريبة - الاهتداء بعالم الحضارة العربية أو الهندية أو الفارسية التي انتقلت هناك . وقد كان لما دونه الجغرافيون والرحالة المسلمين فيما بعد أهمية كبيرة في معرفة أحوال المجتمع العربي في شرق أفريقيا أثناء العصور الوسطى .

وقبل أن نتكلّم عن جهود هؤلاء الجغرافيين المسلمين سنتحدث عن أهم تلك المجرات الآسيوية العربية التي تدفقت تدريجياً ثم استوطنت الساحل البري .

١ - هجرة سليمان وسعيد (بين عامي ٦٩٦ و٧٠٤ م)

اهتم الخلفاء الأمويون بتجارة الشرق عبر البحر الأحمر والخليج الفارسي فأقاموا محطات

تجارية على الساحل الشرقي لأفريقيا لتأمين هذه التجارة . ويشهد على ذلك ما قام به الخليفة الأموي عبد الملك بن مروان من إرسال قوات في سنة ٧٥ هـ / ٦٩٥ م إلى الساحل المذكور حيث اتخذت القوات قاعدة لها في جزيرة لامو الواقعة في المياه الساحلية ما بين الصومال وكينيا (الحديثة) .

ونتكلّم الآن على هجرة سليمان وسعيد فنقول إنه سبقتها هجرة لم تصلنا أنباء مفصلة عنها ، وكانت هذه هي الهجرة الثانية وتعتبر أول استيطان عربي وصلنا عنه بعض المعلومات في أوائل القرن الثامن في أثناء حكم الخليفة عبد الملك بن مروان (٦٨٥ - ٧٠٥ م) ، فقد هب شعب عمان وموطنه الأصلي عند الشاطئ الغربي للخليج العربي الفارسي تحت زعامة زعيمين هما سليمان وسعيد بثورة ضد الخليفة الأموي وقد فاز النازرون في بداية الأمر ثم تغلبت عليهم قوات الحجاج في عمان (٦٩٥) واضطرب الزعيان إلى الفرار للخلاص بحياة رجالهم تاركين وطهفهم وهاموا في جموع من أسرهم وقبائلهم مولين وجوههم شطر الساحل الإفريقي ولا يعلم تماماً أين نزلوا على البحر ، ويحتمل أن يكونوا نزلوا في باتا (Pata) في أرخبيل لامو .

٢ - هجرة اليزيديين (قرابة ٧٥٠)

وفرت الجماعة الثانية من مهاجري العرب إثر نشوب صراع بين الشيعة وكان ذلك بداية القرن الثامن عندما انشقت صفوف الشيعة إلى طائفتين متخاصمتين . وقد كان على رأس ، الطائفة الأولى زيد أكبر أحفاد الإمام على زوج بنت الرسول وأطلق على هذه الجماعة أهل زيد . وقد هزم رجال الخليفة تلك الجماعة حوالي ٧٣٩ / ٧٤٠ م واضطرب أتباع زيد إلى الفرار ، وجاء بعضهم إلى ساحل شرق أفريقيا ، واستقروا حينئذ عند ساحل بنادر (الصومال الشرقي) بالقرب من موقع مقديشو عند شنجايا .

٣ - هجرة إلإخوة السبعة من الأحساء (بعد ٩٠٣ / ٩٠٤) :

وفي خلال المائتى سنة تمكن أتباع زيد من السيطرة على ساحل بنادر حتى وفد إليهم طوائف من ولاية الأحساء (شرق الجزيرة العربية) ، وكان على رأسهم سبعة إخوة جاءوا في ثلاثة سفن ونزلوا عند ساحل بنادر حيث شيدوا مدينتي مقديشو وبراوة ، ورفض أتباع زيد الاعتراف بسيادة هؤلاء ، وفضلوا الانسحاب إلى قلب البلاد حيث اختلطوا بالأهالى .

٤ - هجرة حسن بن علي وأبنائه الستة :

قدم حسن بن علي إلى الساحل الإفريقي يصحبه أبناؤه وعدد كبير من أتباعه ، ويقال : إن حسناً ابن سلطان شيراز في فارس أو إنه كان السلطان نفسه (ولاتعرف الأسباب الحقيقة التي أدت إلى مغادرته شيراز في عام ٩٧٥ م) وصلوا في سبع سفن ، وزلوا في أماكن شتى على الشاطئ الشرقي ، واحدة منها في منبسطة ، والثانية في بيبا ، والثالثة في كلوة ، وهي التي كان عليها حسن ورابعة في جوهانه^(١) .

وفي أثر وصول تلك الجماعات بدأ الأهالى من الإفريقيين الأصليين يدخلون تدريجياً في الإسلام ، والمعروف أن هؤلاء يتبعون الآن المذهب الشافعى (ستينيون) ، ولا كان حسن بن علي ومن صحبه شيعيين من ذوى السلطة والنفوذ ، فإنه لا يعرف متى تحول غالبية السكان من شيعيين إلى سنيين^(٢) ، واستوطن العرب إقليم سفاللة جنوبى موزمبيق بين عامي ٩١٠ و ١٢٢٠ م . كما انتشر هؤلاء في جزيرة مدغشقر لاسيا في الشمال الشرقي والجنوب الغربى وتكون من الإفريقيين والملايو سكان مدغشقر الجنس الملباشى .

وعلى مر الأيام أوغل الشاطئ الإفريقي في أنحاء المناطق الإفريقية المحاذية للساحل وشقوا سبيلاً إلى الحبشة ، وإلى أوغندا وتنجانيقا وإلى إقليم نيسا ، بل وربما أيضاً إلى أقصى القارة جنوباً ومن المدن التى بناها العرب على الساحل الشرقي واتخذوا منها مراقبة للسفن : سفاللة وكلوة وزنجبار ومنبسطة ومالندة^(٣) .

٥ - غزوة آل النبهانى (قرابة ١٢٠٣ م) :

وفي فجر القرن الثالث عشر قام ابن عثمان - سليمان بن سليمان بن مظفر النبهانى على رأس أتباعه الكثيرين وقصدوا جزيرة باتا ، ثم تزوج من ابنة زعيم سواحل إسحق حاكم باتا ، ومن ثم آلت إليه السلطة ، فأسس الأسرة النبهانية التى تولت حكم شطر كبير من الساحل الإفريقي حتى القرن التاسع عشر .

تلك هي مقدمة كان لابد منها لنتعرف على مواطن التعرّيب الأولى على الساحل الإفريقي حينها عرفها الجغرافيون العرب ووضعوها في مؤلفاتهم وكما شاهدتها رحالتهم .

الجغرافيون والرحلة العرب وكتاباتهم عن ساحل شرق أفريقيا القرن الثالث الهجري - التاسع الميلادي

أشار عبد الله بن خرداذبة في كتابه « المسالك والممالك » في عام ٨٨٦ م إلى بلاد الزنج ، فقد ذكر عدن وأشاد بأهميتها بين ثغور المحيط الهندي وبتجارتها وبحاصلات الصين والهندي والزنج والحبشة وفارس والبصرة وجدة والسويس^(٤) توفي حوالي عام ٩١٣ م . وقد استعان بمؤلفاته كثير من الجغرافيين - كابن الفقيه وابن حوقل .

القرن الرابع الهجري - العاشر الميلادي

• وفي أوائل القرن العاشر يقابلنا كتاب ابن الفقيه « البلدان » الذي لم يصلنا منه سوى أجزاء قليلة لفقد معظمها ، وقد أشار ابن الفقيه إلى الرياح الموسمية التي تسبق الملائين في المحيط الهندي على الوصول إلى شاطئ الزنج في خلال مقاومتهم العواصف والأمواج العاتية ، كما أنه أمننا بعض عادات الزنج وتقاليدهم .

ويعتبر أبو زيد السيرافي (٨٧٧ - ٩١٥ م) أول من أمننا بمعلومات متصلة بساحل شرق أفريقيا^(٥) .

• كما يعتبر كتاب أبي إسحاق إبراهيم المشهور بالإصطخري الجغرافي (ح ٩٥١) صاحب « المسالك والممالك » أول مؤلفات تقويم للبلدان العربية التي احتوت على خرائط مرسومة ووضحت على إحداثها المدن والثغور التي تقع في بلاد الزنج . وقد ذكر عن تلك البلاد أنها واسعة وقند شهلا إلى تخوم الحبشة وتقابل اليمن وفارس واهندي . ويبدو أن الإصطخري أفاد كثيراً مما كتبه أبو زيد البليخي في كتابه « صور الأقاليم » .

• ويعدنا الجغرافي العربي أبو القاسم أحمد المعروف بابن حوقل (توفي ح ٩٧٧ م) في كتابه « المسالك والممالك » بشيء من رحلته بعد أن جاب العالم الإسلامي من الشرق إلى المغرب ما يقرب من ثلاثين سنة وكان قد بدأها عام ٩٤٣ م وقد صلح كثيراً من المعلومات التي

أوردها الإصطخري في كتابه وقد نشر كتابه ضمن مطبوعات المكتبة الجغرافية بلدين (١٨٧٠ - ١٨٩٣) وأعيد طبعه مرات .

على بن الحسين بن على المسعودي :

ويعتبر من أشهر جغرافيي العرب . ولد في بغداد وتوفي بالفسطاط حوالي عام (٩٥٧) م وأهم مؤلفاته «مروج الذهب ومعادن الجوهر» الذي يعتبر من المراجع الجغرافية عن أحوال العالم الإسلامي وقد تردد على منطقة ساحل شرقى أفريقيا في الفترة من عام ٩١٦ إلى ٩٢٦ م كما طوف بأصقاع كثيرة حتى وصل إلى مدغشقر ، ويكن القول أن المسعودي أضاء الطريق أمام الباحثين في جغرافية شرق أفريقيا وتاريخها . قال المسعودي عن خطورة بحر الزنج مايلى : «ركبت عدة من البحار كبحر الصين والروم والقلزم واليمن وأصابنى فيها الأهوال مala أحصيه كثرة ، فلم أجده أهول من بحر الزنج » ثم قال عن الزنج : « إنهم كانوا مجموعات من الشعوب وليسوا شعبا واحدا . يعيشون في إقليم يتد مسافة ٢٥٠٠ ميل على الساحل صوب الجنوب في المنطقة المعتمدة فيها يعرف حاليا بالقرن الإفريقي شالا إلى موزambique جنوبا ..» ويواصل المسعودي حديثه قائلا : وسكنت الزنج في ذلك الصقع واتصلت مساكنهم إلى سفاله وهى أقصى بلاد الزنج وأقصى بحر الزنج وببلاد سفاله وأقصى بلاد واق الواق وهى أرض كثيرة الذهب ، كثيرة العجائب ، خصبة حارة واتخذها الزنج دار مملكة وملكوا عليها ملكا سموه « دقليمى » والقبيلة في أرض الزنج في نهاية الكثرة وحشية كلها ، والزنج لا تستعمل شيئا منها في حرب ولا في غيرها ، بل تقتلها ، والزنج يقاتلون على البقر بدلا من الإبل والخيول ، وهى بقر تجرى كالخيل بسرور وليحم .

القرن الخامس الهجرى - الحادى عشر

ويمدنا العلامة أبوالريحان البيرونى المتوفى سنة ١٠٣٨ بمؤلفات شتى في الرياضيات والفلك والتاريخ ... والبيرونى أول من حقق صفة بلاد السندي وببلاد الهند الشمالية وقد صحب السلطان محمود الغزنوى في غزوته من سنة ١٠٠٠ إلى سنة ١٠١١ وأصلاح ما وجده من الخطأ في خريطة تلك البلاد وضبط موضع مدنها . وقال أبوالريحان في كتابه « الآثار الباقيه عن القرون الحالىة » عن شرق أفريقيا : « إن ساحل القارة الشرقي والجزر الجنوبيه منه تسكنها

قبائل متفرقة من الزنج . وأشار أيضا إلى شؤون التجارة التي كانت قائمة بين سفالة في جنوب الساحل والهند والصين ، لكنه لم يعطنا معلومات مفصلة عن دور العرب في تلك التجارة .

القرن السادس الهجري - الثاني عشر الميلادي

الشريف محمد بن عبد الله الإدريسي :

وفيا بين عامي ١١٦٦ و ١١٠٠ م يقابلنا الشريف الإدريسي (١٠١٩ - ١١٦٦ م) في كتابه المشهور « نزهة المشتاق في اختراق الآفاق » الذي ألفه للملك روجر أحد ملوك صقلية النورمان المتنورين ، وأهمية كتاب الإدريسي أنه أول المراجع التي تتحدث عن مدن الساحل الأفريقي وجزره ، ومن ذلك كلوة التي كانت لها تجارة هامة مع سفاله وما لندة على الشاطئء ومع ذلك فإن الإدريسي لم يقدم لنا معلومات وافية عن تلك المدن . وإذا عرفنا أن الإدريسي انتهى من كتابه « نزهة المشتاق » عام ١١٥٤ فإن من المهم أن نعرف أيضاً أن في هذه الفترة كانت تجارة العرب متعددة في المنطقة اتساعاً كبيراً وذكر الإدريسي تجارة الحديد وقال : إن الزوج يمتلكون مناجم الحديد ، ويستخرجونه منها ، ويتجرون في الحديد المطاوع منه ، ويربحون من تجاراتهم هذه أرباحاً كثيرة وتحدى الإدريسي عن منبسطة التي كان يشتغل أهلها في تجارة الحديد أيضاً مما يدل على الصلات التي كانت قائمة بين شعوب الداخل ومن يندر على الساحل من التجار العرب وغيرهم خاصة من الهنود حيث كانوا يصنعون في بلادهم السيفون الجيدة .

القرن السابع الهجري - الثالث عشر الميلادي

وفي أوائل القرن الثالث عشر صنف شهاب الدين ياقوت الحموي « معجم البلدان » ويعتبر هذا المعجم من أهم ما صنفه العرب في هذا الميدان ، ويقابلنا فيه بعض أسماء مدن شرقى أفريقيا كمقديسو وقال عنها: إنها مدينة في أول بلاد الزنج جنوب اليمن في بحر البربر في وسط بلادهم ، وهؤلاء البربر غير البربر الذين هم بالغرب هؤلاء سود يشبهون الزوج جنساً متواسط من الحبش والزنج . وإذا قصدتهم التاجر لابد له من أن ينزل على واحد منهم ويستجير به ، فيقوم بأمره ، ومنها يجلب الصندل والأبنوس والعنب والعلب ، وقد يكون عندهم

غير ذلك مخلوبا إليهم . ولم يزد ياقوت معلومات جديدة عن المدن الأخرى عنها جاء في كتاب الإدريسي .

• ثم يقابلنا الشيخ زكريا بن محمد القزويني (توفي ١٢٨٣) وله كتاب «آثار البلاد وأخبار العباد» . وله أيضا كتاب «عجبات المخلوقات» جمع به ما عرف وسمع من خصائص البلاد والعباد ولكن فيه الغث والشمن وتاريخ تأليفه سنة ١٢٧٥ وقد طبع الكتابان في كوتينجن سنة ٨٤٩ م ، وقد ذكر القزويني في كتابه الأول أن سفالة هي آخر مدينة معروفة في أرض النزح ، وفيها مناجم الذهب ويارس أهلها التجارة (المقايضة) الخفية .

• ويقدم لنا ابن سعيد المغربي الغرناطي (١٢١٣ - ١٢٨٦) المعاصر للقزويني كتابه الذي صنفه على نهج الإدريسي في كتابه «نزهة المشتاق» فقد رحل إلى القاهرة وإلى حلب ودمشق وصح ، وكان تزوله في ساحل أفريقيا سنة ٦٥٢ هـ ومن ثم قدم لنا بعض المعلومات عن مدن الساحل الأفريقي كالندة ومنبسة ومقديسو بترتيبها من الشمال إلى الجنوب .

• ويقابلنا أبو الفداء إسماعيل بن علي عياد الدين (١٢٧٣ - ١٣٣١) في كتابه الهام «تقويم البلدان» ونلاحظ أنه نقل كثيرا فيما يتصل بشرق أفريقيا وقد نقل كتابه إلى اللغة الفرنسية في ثلاثة أجزاء وكان ذلك عام ١٨٤٨ م .

القرن الثامن الهجري - القرن الرابع عشر

• وفي خلال النصف الأول من القرن الرابع عشر نهض الرحالة المغربي أبو عبد الله محمد بن إبراهيم الشهير بابن بطوطة (١٣٠٤ - ١٣٧٧) من طنجة سقط رأسه في المغرب وتونس وطرابلس وبرقة ومصر وفلسطين والشام وفارس والعراق وبلاد ما بين النهرين ، ثم عرج نحو الساحل الإفريقي الشرقي من تعز باليمن فقصد مقديسو ، فمنبسة ، فكلوة وأمدنا بمعلومات قيمة عن مجتمع كل مدينة . فذكر عن مقديسو أن المسافة بينها وبين زيلع خمسة عشر يوما وهى مدينة متباينة في الكبر ، وتحدث عن نشاطها الاقتصادي ، وأكده اتصالها بضر تجاريا وذكر أن سلطانها يتحدث العربية وإن كان يتكلم لغة مقديسو ، وذكر ابن بطوطة التقليد المتبع في جلوس السلطان وما يحيط به من وزراء ووجوه وأحفاد ، كل حسب مرتبته ، وأن الأطفال والأنوار والأبواب كانت تضرب عند جلوس السلطان ، ثم يمضى ابن بطوطة في

وصف الحياة الاجتماعية فالاقتصادية ومدى ما وصلت إليه هذه السلطة في اتساع النفوذ ،
وعزٌ في التجارة والمال .

وذكر ابن بطوطة عن منبسة - أنها جزيرة كبيرة بينها وبين أرض الساحل مسيرة يومين
في البحر . وأشجارها الموز والليمون والأرجو ، وطعم فاكهة يسمونها الجمون ، وهي تشبه
الزيتون ولها نوى كثيرة إلا أنها شديدة الحلاوة ، ولا زرع عند أهل هذه الجزيرة وإنما يجلب
إليهم من السواحل وأكثرا طعامهم الموز والسمك وهو شافعية المذهب أهل دين وعفاف
وإصلاح ومساجد من الخشب محكمة الاتقان .

• وكتب رحالتنا ابن بطوطة عن كلبة ، يقول : إنها مدينة عظيمة ساحلية أكثر أهلها من
الزنوج المستحکي السواد ، وهم شرطات في وجوههم ، وقد ذكر لي بعض التجار أن مدينة
سفالة على مسيرة نصف شهر من كلبة ، وأن بين سفالة ويوفى من بلاد الليميتين شهر ، ومن
يوفى يقتى بالتبير إلى سفالة ، ومدينة كلوا من أحسن المدن واتقنتها عمارة وكلها بالخشب
والأمطار بها كثيرة ، وهم أهل جهاد لأنهم في بر واحد متصل مع كفار الزنوج والغالب عليهم
الدين والصلاح وهو شافعية المذهب ، وكان سلطان كلوا في أيام دخول ابن بطوطة إلى
كلوا - أبو المظفر حسن بن سليمان الذي تولى الحكم (١٣١٠ - ١٣٣٣ م) أي حوالي أربع
وعشرين سنة . وبعد وفاته تولى داود الملك وكان على نقيس أخيه في كل شيء^(٦) .

• ولزين الدين عمر بن المظفر بن الوردي (توفي ١٣٤٨) كتاب «جريدة العجائب
وفريدة الغرائب»^(٧) وقد أشار فيه إلى ذهب مدينة سفاله التي تجاور أرض الزنوج ويقول
عنها : إنها أرض واسعة بها جبال فيها مناجم الحديد ، ولكن معادن سفاله أطيب وأصلح
وأرطب والهنود يصنعونه فيصير فولاذاً لها . ومن عجائب أرض سفاله أن بها التبر الكثير
ظاهراً ، وكل تبرة مثقالان وثلاثة وأكثر . ومع ذلك لا يتحلون إلا بالنحاس ويفضلونه على
الذهب وأرض سفاله متصلة بأرض واق الواقع .

• ويعاقبنا في موسوعة الأعشى لابن العباس أحد القلقشندي المصري (توفي ١٤١٨ م) بعض
الإشارات عن المناطق الإسلامية في الحبشة وشرق أفريقيا ، كما أن هناك في المنهل الصافي
لابن تغري بردي تلميحات قليلة .

وهكذا نرى أنه منذ القرن الخامس عشر تصبح المراجع العربية نادرة جداً ، ثم يتضاءل عددها لشعوب غرب أفريقيا ، ثم تحل مكانها المؤلفات الأفريقية الوطنية والبرتغالية ، ومن أهمها الوثائق التاريخية المعاصرة لغزوهم بلاد السواحل الشرقية والغربية ، ويتنازع هذا العصر بالكشف الجغرافي التي نهض بها الملائكون البرتغاليون إبان نهضتهم ...

الجغرافيون والرحلة العرب في غرب أفريقيا

في القرن التاسع تحدث ابن عبد الحكم (٨٠٣ - ٨٧١) صاحب «فتح مصر والغرب» عن السودان الغربي (غرب أفريقيا) وعن الحملات العربية التي وصلت إلى جنوب الصحراء قال : «وغزا عبد الله حبيب بن أبي عبيد الفهري السوس وأرض السودان ظفر بهم ظفرا لم ير مثله وأصاب ما شاء من ذهب . وكان فيها أصاباب جارية أو جاريتان من جنس تسميه البربر «أجان» ثم غزا أيضاً البحر ثم انصرف .

ولدينا اليقoubi الجغرافي والمؤرخ (توفي ٨٩٧ م) صاحب البلدان تحدث عن تاريخ ممالك السودان: «الزفاوة وكاكو، ومارندا، وغانانا وتدارير وغام وساما وكرار وأودغشت». كما أنه وأشار إلى مناجم الذهب في غانا وقوافل العبيد .

وابن حوقل الذي ألف كتابه «المسالك والممالك» حوالي عام ٩٨٨ في أعقاب رحلته التي قام بها عام ٩٧٧ وتحدث عن بلدة أودغشت على حافة الصحراء فقال : إن لزعماء تلك المدينة صلات بذلك غانا أغنى ممالك العالم لما في أرض بلاده من التبر .

والسعودي (توفي ٩٥٧) الذي طوف في أنحاء العالم العربي والهندي والأندلس ، ويرجح أنه زار مدغشقر ثم توفي في مصر ، ونجد في كتابه «مروج الذهب ومعادن الجوهر» إشارات مفيدة عن عدة ممالك في غرب أفريقيا وشرقيها .

وأشار الإصطخري (توفي في النصف الأول من القرن ٤ الهجري) في كتابه «المسالك والممالك» إلى بلاد السودان عامته (ص ٣٤ - ٣٤ ط. القاهرة) .

ولدينا أبو عبيد عبد الله البكري (١٠٤٠ - ١٠٩٤ م) الجغرافي الأندلسي الذي كتب حوالي عام ١٠٧٧ م وصفاً لأفريقيا ، دون أن تطأها قدمه يعتبر من أهم ما كتب في تلك

الفترة ، وقدم لنا معلومات دقيقة عن مملكة غانا القديمة ، وهى في أزهى أيامها وأشار إلى محاولات المرابطين لاختراق الصحراء من أجل الوصول إليها .

والإدريسي (١٠٠ - ١٦٤) صاحب كتاب « نزهة المشتاق في اختراق الآفاق » الذي عنى بتحقيقه ونشره هنرى بيربس ، عنى كثيراً بأحوال غرب أفريقيا ولا سيما غانا ، فقد وصف في أماكن كثيرة من كتابه ما كان عليه ملوك هذه الدولة في الثراء ، كما وصف أحوال مال وتكرور ، أكبر مدتها وأكثرها تجارة ، فكان يسافر إليها أهل المغرب الأقصى بالصوف والنحاس والخرز ويخرجون منها بالتبغ والخدم .

وياقوت الحموي (١٢٩ - ١٢٨) الذي جمع خلال رحلاته شتى المعلومات الجيدة عن غانا وتكرر وذكرها في معجمه المعروف ، وقد ترجم إلى عدة لغات أوروبية ، منها ترجمة مستقلة التي صدرت في ليفز (١٨٦٦ - ١٨٧٠) م .

وذكر زكريا بن محمد القزويني (توفي ٦٨٢ هـ / ١٢٨٣ م) في آثار البلاد (ط . بيروت) السودان وتكرر (ص ٢٦ - ٢٧) وغانا (ص ٥٧) بلاد التبر .

وذكر علي بن سعيد المغربي (توفي ٦٨٥ هـ / ١٢٨٦ م) في كتابه « بسط الأرض في الطول والعرض » (نشره خوان فرنسيط خينس ، بطنوان ١٩٥٨ م ، ص ٢٤ ، ٢٨) التكرر وكانت مدتها .

كما ذكر أبو الفداء (توفي ٧٣٢ - ١٣٣١) في تقويم البلدان (ط - باريس ص ١٥٣،٢) بلاد التكرر ، وقد نقل عن ابن سعيد ما كتبه عن مدينة أودغشت (ص ١٣٧) .
وابن أبي زرع (توفي ١٣٢٦) صاحب « الأنیس المطرب بروضة القرطاس في أخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس » وقد حققه المستشرق تورنيرج عام ١٨٣٩ . وترجمه إلى الفرنسية Beumier بعنوان « روضة القرطاس » عام ١٨٦٠ م .

وفي القرن الرابع عشر يقابلنا أحد بن فضل الله العمرى (١٣٠١ - ١٣٩٨) القاهرى في كتابه « مسالك الأ بصار في ممالك الأ مصار » الذي ألفه فيما بين ١٣٤٢ - ١٣٤٦ . وهو لا يزال مخطوطاً بدار الكتب المصرية (رقم ٢٥٦٨) ويقع في ٢٠ جزءاً وقد حقق المرحوم أحد زكي باشا الجزء الأول من هذا المخطوط ونشره عام ١٣٢٤ ، وكثيراً ما يقتبس القلقشندي في كتابه « صبح الأعشى » ويأخذ منه فقرات كاملة .

وتقى الدين أحمد المقرizi (١٣٦٤ - ١٤٤٢) صاحب الخطط المعروفة له كتاب بعنوان «الذهب المسبوك في ذكر من حج من الخلفاء والملوك نشره لأول مرة الأستاذ جمال الدين الشيال في عام ١٩٥٥ ضمن سلسلة مكتبة المقرizi الصغيرة ذكر فيه منساً موسى أول من حج من ملوك التكرور (مالي) (ص ١٠ - ١١٣) .

ومن أهم المراجع العربية في القرن الرابع عشر أبو عبدالله محمد بن بطوطة (١٣٧٧ - ١٣٠٤) ، صاحب كتاب «تحفة الناظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار» وهذا الكتاب عامر بوصف وأحوال دول غرب أفريقيا ، ولاسيما مالي قاعدة الدولة الإسلامية التي زارها ابن بطوطة وأمضى فيها ثمانية أشهر ، وقد شاهد ابن بطوطة نهر النيجر وظنه متصلاً بنهر النيل ، كما زار تمبكتو حينما كانت مركزاً للحضارة الإسلامية وأخذ يجول في بلاد السودان الغربي وواحاته حتى وصل تاكدا وهي حينذاك أكبر مدن الطوارق كان ذلك في أثناء رحلة ابن بطوطة الثالثة التي خصها بالسودان الغربي حوالي عام ١٣٥٢ م .

وزودنا المؤرخ الفيلسوف عبد الرحمن بن خلدون (١٣٣٢ - ١٤٠٦) في كتابه «ال عبر وديوان المبتدأ والخبر» (تاريخ البربر والأسرات الإسلامية ، ٣ أجزاء) بحقائق هامة عن السودان الغربي وبمعلومات دقيقة للمرة الأولى عن قبائل الطوارق الذين كانوا في منطقة اير (أسين) في الصحراء الكبرى وأهم مدنها أجادس التي بنيت في القرن ١٥ الميلادي وجميع سكانها مسلمون .

وأحمد بن عبد الله القلقشندى (توفي ٨٢١هـ - ١٤١٨) صاحب صبح الأعشى الذي ألمدنا بصورة جلية لمجتمع دولة مالي الإسلامية ، وأورد ثبتاً لحكامها قبل وبعد اعتناقهم الإسلام ، كما يبين لنا الصلات الوطيدة التي كانت تربط سلطنة برنو بصر على أيام السلطان الظاهر سيف الدين بن برقوق ، وعثمان برى بن إدريس وسلطان برنو حوالي سنة ٧٩٤هـ - ١٣٩١ .

الحسن بن الوزان (ليون الإفريقي) :

ومن أهم المراجع ، ما كتبه الحسن بن محمد الوزان الزياتي (١٤٩٢ - ١٥٥٢) اسمه المعروف ليون الإفريقي^(١) . ولد في غرناطة عام ١٤٩٢ وتلقى العلم في فاس ثم رافق عمه في

بعثة سياسية أوفدها سلطان مراكش إلى بلاط محمد اكسبا امبراطور سنغافى في جانج وقام بعد ذلك ببرحالة طويلة في غرب أفريقيا ، ثم وقع أسيرا في قبضة بعض الفرسان المسيحيين في البحر ، فأخذوه إلى روما وتعهده البابا ليونى فشجعه على الدرس والمطالعة ، عاش سنين طويلة في روما وزار في خلالها عدة مدن إيطالية لتعلم اللغة العربية فيها ، ولما مات البابا عاد الحسن بن محمد إلى تونس واتخذها مقاما له حتى توفي عام ١٥٥٢ م وقد أفاد الحسن من رحلته الأولى فامدته بكثير من المعلومات التي دونها في كتاب رحلته . وكان رحاله قد مربجني ومالي وتبيكتو وجوجو وجوير ، وكانو ، وكتسبنا وزنفرا ونقاره ، وبرنو وغيرها . وقد وصف تلك الأماكن وصفاً جيداً وتكلم عن أحوال مجتمعاتها بإفاضة بالذكر أن الحسن خص مصر ، ولاسيما القاهرة بفصل طويل في كتابه ، وكانت البلاد حينذاك قد خضعت لحكم العثمانيين ، وقد ذكر الرحالة الحسن في كتابه المؤرخ والشاعر أبو إسحاق إبراهيم المعروف بابن الرقيق القيروانى (توفي حوالي ١٠٦٦ م) صاحب كتاب « تاريخ إفريقيا والمغرب » الذى أفاد منه كثيراً المؤرخ ابن خلدون .

محمد بن عمر التونسي (توفي ١٨٥٧) :

صاحب كتاب « تشحيد الأذهان بسيرة بلاد العرب والسودان » أهم مصدر للتعریف بأحوال إقليم دارفور الذي قامت فيه سلطنة إسلامية كانت تكون حلقة في سلسلة الممالك الإسلامية السودانية الواقعة بين الصحراء الكبرى ومصر في الشمال ، وبين الغابات الاستوائية في الجنوب ، وتقى من البحر الأحمر شرقاً إلى المحيط الأطلسي غرباً ، وتشمل مالك سنار وكردفان ودارفور ووادى وباجربى وبرنو أو غانم ومالك الموسى ثم مالى . أما كتابه الثاني ، فهو « رحلة وادادى » ، (جمهورية إفريقيا الاستوائية اليوم) وقام المستشرق بيرون بترجمتها إلى الفرنسية ونشرها في باريس عام ١٨٥١ ، ولم ينشر النص العربي لهذه الرحلة إلى اليوم ، ولعله في حوزة أسرة بيرون الذي كان مديرًا لمدرسة الطب بالقصر العيني عام ١٨٣٩ م.

وللتونسى مؤلفات أخرى ساعده على كتابتها عمله كمصحح أو كبير لراجعى الكتب المترجمة في مدرسة الطب بالقاهرة ومنها :

الشذور الذهبية في المصطلحات الطبية ، صنفه بتکلیف من الطبيب كلوت بك ، وهو مازال مخطوطاً بالمحکمة الوطنية بباريس رقم ٤٦٤١ ويوجد منه بدار الكتب المصرية أربع نسخ

مصورة من نسخة باريس - وقد طبع منه الجزء الأول فقط .^(٧)

وجري محمد بن عمر التونسي في أواخر أيامه ، على إلقاء دروس في الحديث بمسجد السيدة زينب في يوم الجمعة من كل أسبوع ، وتوفي بالقاهرة سنة ١٢٧٤ هـ (١٨٥٧) بعد أن عمر سبعين سنة .

والجدير بالذكر أن عمر التونسي تلقى علومه الدينية في الأزهر ، وتزوج من فتاة مصرية أذجب منها ابنه محمداً ، عام ١٧٨٩ م ، بدأ رحلته إلى دارفور عام ١٨٠٣ وعاش فيها نحو سبع سنوات ونصف السنة ، ألم خلاها بأحوال البلاد إلمااما تماماً ، ثم سافر إلى وادى فى غربها حيث قضى فيها ثمانية عشر شهراً ثم استأند السلطان صابون في السفر إلى تونس ، فأذن له وبلغها حوالى عام ١٨١٣ تم عاد إلى القاهرة ليتحقق بخدمة الجيش المصرى في وظيفته واعظاً بإحدى فرق المشاة التي حاربت في المورا سنة ١٨٢٧ م ولما عاد منها عام ١٨٣٢ اشتغل بتنقية كتب الطب المترجمة إلى العربية ، مدرسة الطب التقى بالدكتور بيرون الفرنسي الذي أخذ يتعلم العربية على يد محمد بن عمر التونسي . ولما علم الطبيب برحلة التونسي في بلاد السودان ودارفور ووادى شجمعه على كتابة مذكراته عنها . ففعل .. ويعتبر كتاب « تشحيد الأذهان » « أهم مراجع وادى ولاسيما بعد ما أصابها من الخراب في أعقاب إقامة الإمبراطور رابح السوداني . وبداية الاستعمار الفرنسي في تلك البلاد .

و قبل أن نختم هذا الث بت الضخم بمنجزات علماء العرب في حقل الأفريقيات نذكر العمل العلمي الجدير بالثناء الذي نشره على نفقته الأمير يوسف كمال في خمسة مجلدات ضخمة بين ١٩٢٦ ، ١٩٥١ وقد جمع ما كتبه المسلمون وغيرهم عن البلدان الأفريقية ولاسيما مصر في اللغتين العربية والفرنسية ، وبالإضافة إلى ما ورد في مؤلفاتهم من الخرائط النادرة .

نعم شقير (توف ١٩٢٢) :

مؤلف تاريخ السودان القديم والحديث وجغرافية مطبعة المعارف عام ١٩٠٣ وما زال ، هذا الكتاب الجليل يعتبر من أهم المراجع العربية ، ليس فقط عن سودان وادي النيل حتى عام ١٩٠٠ ، بل إنه يحتوى على كثير من المعلومات التاريخية التي تتعلق بدارفور (بالسودان) وسلطنتها منذ أول نشأتها إلى الفتح المصرى الأول (٨٤٨ - ١٨٧٥) ثم استعادة فتحها بعد ذلك ، ولذلك يعتبر تتمة لما كتبه التونسي من قبل .

عبد الرحمن زكي

الحواشي والتعليقات : -

- (١) تذكر بعض المراجع أنهم نزلوا في موقع مدينة حدابو التي أسسوها شمالي مدينة منبسة .
- (٢) بدأ الإمام محمد بن إدريس السافعي صاحب المذهب المعروف باسمه يدعو لذهبة حول عام ٨١٣ وينذهب بعض المؤرخين أن ذلك التحول حدث في أوائل القرن العاشر عن طريق جماعة من مسلمي الأحساء الشافعيين .
- (٣) كان إفليم سفاللة يعتد على الساحل الإفريقي فيما يلي مصب نهر زينزى جنوبا وقد اختلف في تسمية هذا الاسم فكتبه ابن ماجد الملاح العربى أرض السقال ... دولة الزنج .
- وفي المدة التى توسيطت وصول مسجد بن على (٩٧٥ م) وبمحىء البرتغاليين (١٤٩٧) وهى حوالى خمسين سنة نهضت دولة الزنج وقد قامت أثناء المدة المذكورة عدة دولات من أصل عربى أو فارسى كما نشأت أيضاً عدة سلطنتان على الشاطئ الشرقي ، وكان ندوة كلوة السيادة على معظم الدولات الساحلية الأخرى وفي خلال تلك المدة ازدهرت تجارة العاج والرقيق والذهب بين الساطىء وأسيا ، وفتحت نروة المراكز التجارية واتسعت المدن وبلغت مستوى راقياً في الحضارة .
- (٤) ذكر كراتسكونوفسكي المستشرق الروسي في كتابه « تاريخ الأدب المغرافي (القسم الأول ص ١٤١) أن مؤلفات ابن خرداذبة (أشهرها كتاب المسالك والممالك لانعرفها إلا من اسمائها فقط ومن المقتطفات الموجودة لدى المؤلفين المتأخرین أو الإشارة إليها .
- Ferrand, Gabriel : relation de Voyagé, Tome 1.8.35
- (٥) ابن بطوطه : تحفة الناظار في عجائب الأمصار ، مجلدان ، طبعة القاهرة عام ١٩٣٣ .
- (٦) طبعة القاهرة عام ١٣٢٨ هـ / ١٩١٠ .

٠٠٠

العمران في المشرق العربي في القرن
السادس الهجري
قراءة في رحلة ابن جبير

دكتورة / نوال محمد عبدالله

الرحلة والرحلة :

أما الرحلة فهي إحدى رحلات الحج ، وتحصيل العلم ، التي قام بها الكثير من العلماء والكتاب من المغرب إلى الشرق العربي ، وقد رأى صاحبها - أبو الحسين محمد بن أحمد الكنانى والمعروف بأحمد بن جبير - تدوينها في شكل مذكرات لتكون دليلاً لقومه في رحلتهم ، متبعاً في ذلك طريق أبي بكر بن محمد العربي الذى بدأ كتابة رحلته في القرن الخامس الهجرى ، وقد دون أ Ahmad بن جبير الجزء الأول منها والذى يختص ببلاد الأندلس باختصار شديد ، ثم بدأ يفصل الكلام من بعد ركوبه البحر من سبتة ، حتى عودته مرة ثانية إلى بلده .

وتعتبر هذه الرحلة - التى قد تأخذ اسم « تذكرة بالأخبار عن اتفاقات الأسفار » - من أفضل نماذج رحلات المغاربة ، لأصالتها ، وصدقها ، وبساطة أسلوبها ، ولا كانت على شكل مذكرات يومية فإن المعلومات التى تأتى بها تتبع خط الرحلة ، وأهم ما يميزها - على الرغم من أنها من أدب الرحلات - قلة الانطباعات الذاتية فيها إذا قورنت برحلات أخرى ، ثم الملاحظة الدقيقة لكثير من المظاهر ، والمقارنة بين ما يراه ويجد له نظيرًا في موطنها ، وهو إلى جانب اهتمامه بالمشاهد والمزارات وبمحالس العلماء ، ووصفه الفصل للحرم الملكي والمسجد النبوى ، يبدى اهتماماً مماثلاً بالعمران في مختلف أشكاله في هذه المنطقة فيتحدث عن المدن ، والقرى ، ومراكز الاستيطان الصغيرة على طول طرق الرحلة ، وتحظى المدن من بين كل هذه المظاهر ، بقدر كبير من اهتمامه ، ولعل نشأته الحضرية من ناحية ، وتنوع وتعقد ظواهر المدن من ناحية أخرى ، كانا سبباً في هذه المخطوة ، وجدير بالذكر أن الناس لاتلقى مثل هذا الاهتمام عند أ Ahmad بن جبير ، وتظهر الانطباعات الذاتية في الأجزاء المتباينة التي يأتي ذكرهم فيها .

وإذا قيل إن القرن الرابع الهجرى يمثل قمة ازدهار الحضارة العربية ، فإن العمران كان لايزال يتتطور حتى القرن السادس الهجرى ، مما دعا إلى ظهور مزيد من الكلمات القديمة بدلولات جديدة لتلائم أشكالاً من العمران لم تكن لها تسميات من قبل ، كما جدت أنواع من العمارة لتلبية حاجات الناس .

- وتلقى رحلة ابن جبير ضوءاً على العمارة في المشرق العربي في عدة اتجاهات .
- ١ - تعدد الكلمات المستخدمة للدلالة على العمارة ومراكز الاستيطان في القرن السادس المجري ، وتغير مدلولات بعض الكلمات التي كانت مستخدمة من قبل .
 - ٢ - مكونات وحياة ووضع المدن المختلفة في أقطار المشرق العربي .
 - ٣ - الريف والقرى .

تعدد مدلولات العمارة وإتساع مفهوم المدينة .

بمقارنة الكلمات الدالة على الاستيطان والتي استخدمها ابن جبير في كتابه ، بتلك التي وردت في القرن الرابع المجري عند الجغرافيين من أمثال المقدسي وابن حوقل نجد غنى في هذه الكلمات ، ففيما كانت كلمة « القرية » و« المدينة » هما المستخدمتين حتى القرن الرابع المجري للدلالة على مستويات الاستقرار ، نجد ابن جبير - في القرن السادس المجري - يستخدم كلمات أخرى مثل البلدة والمحلة بالإضافة إلى الكلمتين السابقتين . فالبلدة أصبحت تعنى - إلى جانب معناها اللغوي المعروف - مرتبة من الاستيطان تقع بين القرية والمدينة ، وهي المرتبة التي احتار كل من المقدسي وابن حوقل في تسميتها ، فيقول عنها المقدسي « غير أنه لما لم يكن لها قوة المدن في الأرضين ولا ضعف القرى في الخمول وتردد أمرها بين الربتين ، وجب أن تستظهر بذكرها وبنين مواضعها » وفي مثل ذلك يقول ابن حوقل « مدينة صغيرة كالقرية تعرف بمسجد إبراهيم » بينما نجد ابن جبير يسمى هذه المرتبة فيقول « بلدة بزاعة ، تصغر عن المدن وتكبر عن القرى » ، وقد شاع هذا الاستخدام بعد ذلك ، فنجد كلاً من ياقوت الحموي والقزويني يستخدمان كلمتي بلدة وبليدة ، لمراكز الاستيطان غير الزراعية مثل محطات خدمة التوافل .

كذلك ظهر عند ابن جبير استخدام الكلمة محللة بمعنى القسم من المدينة ، بدل الكلمة خطة ، التي استخدمها العرب منذ القرن الأول المجري ، للدلالة على أقسام المدينة حسب نزول القبائل . وإذا رجعنا إلى الكلمة محللة وجدنا أنها تعنى لغوية « مائة بيت » مما يدل على أن أقسام المدينة لم يعد ينظر لها نظرة قبلية ، وإنما هي تقسم على أساس عددي . أى على أساس مجموعات من البيوت لا على أساس القبائل ، مما ينبيء عن اختفاء التزعة القبلية في المدن ، واندماج العرب مع السكان الأصليين .

أما عن اتساع مفهوم بعض كلمات العمران ، فيظهر في مدلول الكلمة «المدينة» فقد كانت أن تختفي كلّمات المسر والقصبة ، وتضاءل استخدامها ، وحلت الكلمة «المدينة» محلّها لتدل على جميع درجات المدن ، ويبدو أن ما ذكره المقدسي من استخدام العامة لكلمة المدينة لجميع درجات المدن دون تمييز ، قد أصبح لغة المسر في القرن السادس الهجري ، كذلك فإن الكلمة المدينة لم تعد تعنى السكن الذي يحتوى على منبر ، وإنما كل سكن يقوم بنفس الدور الذي تقوم به المدينة وتتوفر فيها خدمات معينة ، فاستخدم ابن جبير الكلمة للدلالة على عكا ومسينا وبلازمة (باليرمو)

مكونات المدينة :

أما مكونات المدينة ، فمن خلال عرض ابن جبير للمدن التي توقف أو مر بها في أقطار الشرق العربي المختلفة - مصر والمحاجز والعراق والشام - نتبين أن هذه المدن كانت تشتهر كلّها في وجود مجموعة من المؤسسات قتل ركائز تكوين مدن هذه المنطقة ، وبعض هذه المؤسسات قديم قدم هذه الجزء من العالم ، وبعضاً جديداً نبع من بعض المبادئ الإسلامية ، أو بعض الأفكار التي دخلت الإسلام . وأول هذه المكونات السور ، وهو معلم قديم أصبح جزءاً من المدينة الإسلامية لفائدة الدفاعية ، وفي القرن السادس الهجري ، أصبحت الأسوار لها دورها الهام في المدن التي تتعرض للهجمات ، أما في بقية المدن فقد تهدم بعضها وانهض من البعض الآخر ، وحتى في المدن التي ظل فيها قائماً ، امتدت هذه المدن خارجاً عنه في أرباض تحتوي على المساجد والجوامع والخانات والأسواق والمدارس والأربطة وغيرها ، كما في الموصل وبغداد ودمشق وقوص وغيرها ، أما الجامع فقد ظل من مكونات المدينة المسلمة ولكنه لم يعد جاماً وحيداً تميز به المدينة وإنما زاد عدد الجوامع مع اتساع المدن وزاد عدد المسلمين ، فقامت الجوامع في أجزاء المدينة المختلفة وحتى خارجاً عنها ، بل إن الجامع لم يعد قاصراً على المدن ، فظهر في القرى الهاامة مثل طنطا في مصر وصرصر في العراق والنيل والمزة قرب دمشق . كذلك توزعت المساجد في أرجاء المدن ، وزادت أعدادها حتى إن ابن حبير قد أوصلها إلى أعداد كبيرة كما في الإسكندرية وبغداد . وأصبحت المدارس من معالم مدن الشرق العربي في ذلك القرن . وقد ارتبط بعضها بالجوامع والمساجد ، وقام البعض الآخر منفرداً . وارتبط السوق كذلك بالجامع الرئيسي وقد اتخذت السوق كما يتضح من وصف ابن حبير لها في عديد من المدن أشكالاً متعددة ، وقد تميزت

معظم هذه الأسواق بتسقيفها بالخشب ، كما أن القيسارات كانت أحد معاللها البارزة وخاصة في الشام ، كما ظهر تقسيم هذه الأسواق بين الحرف المختلفة ، فاختصت كل صناعة بشارع من الشوارع ، أو بدهليز من دهليز الجامع . كذلك اقترب من الجامع بعض الفنادق ، وإن ظهرت مجموعة أخرى منها قرب البوابات الهامة وخارجها مرتبطة بمحطات المسافرين . ومن أبرز مكونات مدن المشرق العربي في ذلك العين المارستانات ، التي انفرد بها مدن هذه المنطقة ، والحمامات ، والزوايا والرباطات والمخوانق .

أما القلاع فرغم توادر ذكرها ، إلا أنها كانت أكثر وجوداً في الشام وشمال العراق ، أما في مصر فلم يكن هناك إلا قلعة صلاح الدين في القاهرة ، وقد بناها متاثراً بالقلاع في موطنها الأول ، كذلك لا يأتى ذكرها في الجزيرة العربية ، وإنما هناك حصون متاثرة منفردة في موقع مختلفة من طريق الحج الذي اجتازه .

أما الدور فيفهم من كلام ابن جبير أن البناء فيها كان يغلب عليه الأجر في العراق ، والطين والقصب في كل من مدن الشام ومصر .

حياة المدينة :

وعن حياة المدينة في المشرق العربي فإن ابن جبير لا يهتم كثيراً بالسكان ولا يذكرهم إلا في موضع متفرقة ، وأكثر من يهتم بذكرهم من سكان المدن خاصة جماعات المغاربة ، ونخلص من حديثه أن مدن المشرق العربي كانت تعج بأعداد مختلفة من البشر ، وخاصة تلك المدن التي تشتهر ب مجالس علمائها أو الواقعه على طرق التجارة ، ومن ثم فقد انتشرت الفنادق والخانات من جهة وأماكن الإيواء المجانية في المدارس والمساجد والزوايا والرباطات وغيرها من جهة أخرى ، بل كان يختص لهم في بعض المدن مارستان ، وبعض الحمامات كما كان الحال في الإسكندرية ، وكانت مدن المشرق تقدم الخدمات التعليمية والصحية من خلال مؤسساتها التي سبق الإشارة إليها كالمساجد والمدارس والمدارستان والحمامات وقد تعرض ابن جبير لطريقة الحصول على الماء في هذه المدن ويتبين من كتابته أنه كان مختلفاً من مدينة لأخرى فبعضها كان يحصل على حاجته من آبار والبعض الآخر كان ينقر الصخر فتمنى ، تلك النقر باء المطر ، على حين أن غالبية المدن كانت تحصل على الماء من الأنهار والعيون ، وقد لاحظ أن مجاري الماء في الإسكندرية كانت مغطاة ، على حين أنها كانت

مكشوفة في المدن الأخرى ، وقد وضح أن هناك قلة من المدن تحدث قانون ارتباط المدينة بمورد الماء فكانت تجلب الماء من مناطق تبعد عنها كما هو الحال في مدineti حص وعذاب .

أما أحوال مدن المشرق العربي فقد تفاوتت تبعا للأقطار التي تقوم بها ، والظروف التي مرت عليها ، ففي مصر متلا زادت أعداد المدن عنها كانت عليه في القرن الرابع الهجري ، وإن لم تظهر مدن هامة في قلب الدلتا ، وقد انتعشت مدن الصعيد القديمة مثل أسيوط وقنا وقفظ وقوص ، كما نشطت مينا الإسكندرية لتصبح أولى موانئ مصر ، وبادات القاهرة منافسة الفسطاط .

وفي العجائز كانت جدة تعانى تدهوراً وخولاً ، بينما يسرك على مكة والمدينة حالها اهتمام الخلفاء والأمراء بها لوضعها الدينى .

وبينما كانت مدن العراق تعانى من التدهور والإهمال ، فإن مدن الشام كانت لا تعانى مثل هذا التدهور رغم قربها من الصليبيين ، فكانت دمشق مركزاً تجارياً وزراعياً مزدهراً ، كما كانت مدن الشمال تتفق أمام هجمات الصليبيين صامدة ، أما عكا وصور فقد كانتا ميناءين نسيطين لأنهما منفذ تجارة كل من المسلمين والصلبيين .

الريف والقرى في المشرق العربي :

ظللت القرى كما كانت من قبل تلحق إدارياً بالمدن ، فيقال قرى بغداد ، وقرى الموصل ، وقرى حلب ، وكان العمران الريفي مزدهراً في كل من مصر والعراق والشام ، حيث تنتشر الزراعة وتتوالى القرى وراء بعضها . وحديث ابن جبير عن الريف والقرى ليس في غنى حديثه عن المدن ، وما يذكره عنه ليس بالكثير ، ففي مصر يذكر مقياس الروضة وأوان استحقاق الخليفة للخارج وفي العجائز يتحدث عن اشتغال المغاربة بالزراعة في منطقة الطائف ، ولعل أهم ما يذكره عن الزراعة هو النظام القائم في المناطق المشتركة بين حدود المسلمين والصلبيين ، حيث يشترك كلاً الطرفين في الزراعة ويقتسمان المحصول بينهما ، كما يقومان بالرعاية في منطقة واحدة بالاتفاق بين الطرفين ، كذلك نتبين من حديثه اتساع بساتين التحيل والفوواكه حول المدن بدرجة أكبر بكثير مما هي عليه في الوقت الحاضر .

أما القرى فكانت لها هي الأخرى أسوارها ، وكانت القرى الكبيرة لا تخلو من مسجد ، ومدرسة ، وحمام ، أو حمامين ، كما كانت قرى الشام تحتوى على خان للمسافرين ، كذلك

كانت للقرى الكبيرة أيام معلومة للأسوق تخدم بها المنطقة المحيطة ، كما امتلكت بعض القرى الكبيرة حصوناً تحميها ، أما في منطقة الصليبيين فقد كان الحصن يستخدم للسيطرة على القرى ، فكان كل حصن يهيمن على مجموعة من القرى ، كما كان الحال في أوروبا آنذاك .

طريق الحج والتجارة :

إن أحد الأغراض الرئيسية من تدوين مذكرات ابن حمير هو اطلاع مواطنيه على طرق الحج إلى مكة المكرمة ، ووصف أحوال هذه الطرق ، وما يقابلها المسافر فيها ، ولذا حرص ابن حمير على تدوين طريق حجه وعودته ، بل إنه أذجب النصح لمواطنيه ، بأى الطرق يتبعون في حجهم ، بعد أن مر بتجارب أغضبته في بعضها ، ومن وصفه لطريق حجه تتضح الحقائق الآتية :-

- ١ - سيطرة العنف مرة أخرى على بعض أجزاء من الطريق المألف الذي يربط القاهرة بشمال الحجاز عن طريق شبه جزيرة سيناء ، مما أدى إلى تحول قوافل الحج والتجارة إلى الصعيد حتى قوص ثم إلى عيذاب على ساحل البحر الأحمر .
- ٢ - فقدان المسلمين لسيطرتهم على البحر المتوسط ، بينما عادت أوروبا إلى مد سلطانها عليه ، وازدهار موانئ صقلية وموانئ الصليبيين في عكا وصور ، وقد ظهر ضيق المسلمين من ذلك ، من اختفاء تسمياته ببحر الروم ، وبكتفى ابن حمير بأن يذكره بالبحر بدون تعين .
- ٣ - محاولة الصليبيين مد نفوذهم في البحر الأحمر ، وقيامهم بأعمال القرصنة فيه ، وتصدى صلاح الدين لذلك ، مما وأد هذه المحاولة .
- ٤ - فقدت القلزم أهميتها كميناء في هذا القرن ، وتحولت التجارة والمسافرون إلى عيذاب ، مما أدى إلى تضاؤل تسمية « بحر القلزم » واستخدام ابن حمير عدة أسماء أخرى ، مثل بحر فرعون ، وبحر عيذاب ، وببحر جدة .
- ٥ - لم تستطع عيذاب أن تنمو وتكبر بعد أن حل محل القلزم ، وذلك لفقدانها الظهير الحى الذى يساندتها ، وتطرف موقعها بعيداً عن العمران .
- ٦ - كانت الطريق بين قوص وعيذاب قاصرة على الآبار في كل مرحلة ، فلم يعمرها أحد

على حين كان درب الحاج من المدينة المنورة إلى العراق عامراً في مناطق السقيا ، وذلك لكثره البدو والرعاة في هذه المنطقة

٧ - كانت طرق القوافل في كل من الحجاز والعراق غير آمنة لوجود قبائل تقطع الطرق من ناحية وهجمات الأكراد من ناحية أخرى ، فضلاً عن قطاع الطرق من اللصوص .

٨ - استمرت طرق القوافل بين العراق والشام ، حتى ساحل الليفانات متواصلة لحاجة كل من المسلمين والصلبيين لها ، وكان التجار المسلمين يستخدمونها حتى في أوقات المروء .

خاتمة

إن العمران أحد الموضوعات الجغرافية ، التي لا نستطيع تفسير الكثير من ظاهراته الحاضرة ، إلا من خلال دراسة عملية التطور التي مر بها ، وقد أعادت مذكرات أحمد بن جبير هذه الدراسة في التجاھين ، الأول هو الكشف عن استمرار تطور فهو مدلولات السكن ، بما ينبع « بتطبيع اللغة العربية لثلاث الواقع الذي يستجد ، أما الاتجاه الثاني ، فهو تقديم تلك المادة الأولى الوافية للجغرافية الاجتماعية لمنطقة الشرق العربي ، بعد تأصل الحضارة العربية فيه ، مما يساعد على تفسير بعض ملامح الشخصية الجغرافية الخاصة لمنطقة التي وإن تمايزت أقاليمها بعضها عن البعض في القدم ، إلا أنها لا تستطيع أن تنكر أن دخول العرب إليها ، وانتشار الإسلام ، واللغة العربية فيها ، قد أديا إلى وجود مظاهر تجمع بينها ، وتفرقها عن مناطق العالم الأخرى .

الأرض والانسان عند الجغرافيين المسلمين

دكتور / عبدالعزيز كامل

مقدمة

(١)

في ربيع ١٩٧٧ م (١٣٩٧ هـ) شهدت قطبة مؤتمراً للحوار الإسلامي المسيحي ، كان المشاركون فيه من جنسيات متعددة ، ومعظمهم من أساتذة الجامعات في العالمين الإسلامي والمسيحي .

وفي محاضرة لأحد زملائنا المسلمين ، وكان يومها مجھداً أخطأ في شكل حرف من آية بقرؤها .. فإذا بالمسلمين الحاضرين وفي صوت واحد يفتحون عليه بالنطق الصحيح ، تم هذا بعفوية ودون إتفاق ولحظت هزة سريعة كأنها مس كهربائي هزت زملاءنا المسيحيين . ومررت دقائق وطوى الصديق صفحات ، وغلبه الجهد ، فأخطأ مرة ثانية . وفي صوت واحد نطق المسلمون الصواب ، فصحح المتحدث النطق ، وتكررت المرة من الزملاء المسيحيين . وجعلنا حفل عشاء ، وكان جلوسى إلى جوار صديقين من كبار رجال الدين المسيحي في أسبانيا .
وسألانى :

ما الذى حدث ؟ المحاضر نطق كلمة . فإذا بالحاضرين يقولون : كلمة واحدة في صوت واحد ، فيقولها دون أن يراجعهم . حدث هذا مرتين ؟ هذا ليس معروفاً عندنا .. نرجو أن تفسره لنا .

قلت : إنه أخطأ في حرف من كلمة القرآن الكريم ؟

قالوا : ألا تصبرون عليه حتى ينتهي من حديثه ؟

قلت : لو كان في الصلاة ، وفي المسجد ، ويوم الناس ، لوجب علينا تصحيحه فوراً ، لكلا ينتقل الخطأ منه إلى أحد السامعين .

قالوا : تصححون المتحدث فوراً منها كانت مكانته الدينية ؟ ألا ترون في هذا إهراجاً لشخصية مرموقة أمام الناس ؟

قلت : إن النص القرآني أكبر منه ومتنا . لو توقف الإمام في القراءة لكان على من وراءه من المصلين أن يعيشه ويفتحوا عليه ليتابع القراءة ، ولو أخطأ لوجب عليهم أن يقولوا الصواب فوراً ..

قالوا : ولكن السامعين لا يحملون نسخا من القرآن ، فكيف يتذوقون في قدرتهم على الصواب وفي أن المتحدث أخطأ ؟ مع أنها في الكنيسة ، تقدم النص إلى رجل الدين ليقرأ منه ، وهو يؤدي الصلاة دون اعتماد على ذاكرته ، ولا يراجعه أحد . وأنتم بدون نص في أيديكم ، والمحاجة في يده النص ، وتردونه جيئا في صوت واحد ؟ !

قلت : هذه هي طبيعة الصلة بيننا وبين القرآن .

وعدت إلى نفسي استرجع هذا الحوار الذي أبان أمام العقلية الغربية . عمق صلتنا بالقرآن عمما نمارسه ممارسة طبيعية ، يرونها غريبة وغير منطقية .

بل أكاد أقول : غير لائقة - من وجهة نظرهم - ممارسة تبدو بها مكانة النص القرآني في مؤتمر علمي عالمي .. وتلقي - بالتالي - ضوءاً على مدى ارتباط الانتاج العلمي بكتابنا الأكبر القرآن الكريم .

ولازلت أذكر مدى تأثر الزملاء المسيحيين بشقة زملائهم المسلمين في حفظ النص منها يكن موقعه في أي سورة من سور القرآن ، واستعداد المسلم الفوري لتصويب أي خطأ فيه في رجع القول .

(٢)

السطور الأولى

من أجل ذلك إذا رجعت إلى كتاب من إنتاجنا الإسلامي الأصيل ، وجدته يبدأ - كما يبدأ القرآن - بـ بسم الله الرحمن الرحيم وبحمد الله ، والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه ..

هذا المدخل ليس سطورا تقليدية في مطلع الكتاب ، وإنما يكاد يكون عهدا وموئلا من الكاتب أن يتحرى المنهج الذي يرضي عنه الله وجاء به المصطفى (ص) . ويحدد مستوى الصدق والموضوعية التي ينبغي أن يتواхها الكاتب ..

وعند هذا المدخل : وهذه السطور الأولى أود أن أقف قليلا ..

ذلك بأن ترجع إلى قسم الثقافة الإسلامية في أي مكتبة ، واختر من فروعها ما شاء .. يستوى في هذا ما اصططلنا على تسميته بالعلوم التقنية أو العقلية : ستراها جيئا وقد استوت في هذا المدخل الرباني : ذكر اسم الله وحده ، والصلوة والسلام على خاتم رسلي .

(٣)

حضارة ربانية

ذلك لأن نظرة المسلم إلى المعرفة في شموها ، نظرة فيها احترام عميق : فالعلم صفة من صفات الله . وهو أول ما أمر الله به رسوله . فيما أوحى إليه ، « اقرأ باسم ربك الذي خلق » (العلق : ١) . وفي قوله تعالى « اقرأ باسم ربك » تأكيد على هذه الصلة بين العلم ومصدره الأعلى ، وأن أوامر الله من تحرى الحق والعدل فيما نقول ونكتب قائمة بالنسبة لكل عالم أو طالب علم ..

ويزيد الإسلام من كرامة العلم فيكون القلم أول أداة يذكرها القرآن الكريم في قوله تعالى : (اقرأ وربك الأكرم ، الذي علم بالقلم) .. (العلق : ٣ - ٤) وأول ما يقسم به ربنا في ثاني سور القرآن نزولا « ن والقلم وما يسطرون » (القلم : ٢ - ١) .
وتأمل قوله تعالى « وما يسطرون » ما تسطر أنت وما أسطر أنا .. وما يسطر كل حامل الأمانة القلم .

هذا هو المستوى الأعلى لمكانة العلم في الإسلام .. ومن هذا المعين الأول استقى علينا ونا ومنهم المغارفيون ، مصدرين أن الوحي هو المصدر الأعلى للمعرفة بكل ما أمر به من الفقه والموضوعية .

(٤)

في المنهج العلمي

ومن هذا التعميم ننتقل إلى شيء من التخصيص .. وسأركز الدراسة على كتاب أساسى سمعينا بكتبه أخرى . هذا الكتاب هو (تحقيق ما للهند من مقوله مقبولة في العقل أو مرولة) لأبي الريحان البيرونى . والمعروف بكتاب « الهند » مع الاستعانة بكتبه أخرى من التراث المغرافي الإسلامي .

والتساؤل الأول : لماذا هذا الكتاب بالذات ؟

وأقول : إن أساس اختيار هذا الكتاب يرجع إلى ظروف تأليفه . كان البيرونى مع الجيش الإسلامي المغولى المنتصر الذى ثبت أقدام الإسلام . في شبه القارة الهندية . وكانت

الحضارة الهندية في النصف الأول من القرن الخامس المجري (الحادي عشر الميلادي) في تراجع أمام المد الإسلامي الزاحف .

موقف قد يدعى الكاتب إلى الاستعلاء بما عنده وامتهان ما عند غيره ، ومحاولة تصويره من زوايا التحامل عليه ، تبريراً لحربه وانتهاص أطراقه والسيطرة عليه إن استطاع . ولو قف الاستعلاء هذا شواهد كثيرة في كتب الغرب عن أفريقيا وأسيا ، والحضارات الأمريكية السابقة للكسوف المغравية منذ أواخر القرن الخامس عشر . وما كتب رجال الغرب عن تأخر هذه السعوب وهمجيتها وأساليبها في الحياة . وما ذكروه عن « مسؤولية الرجل الأبيض » في نقل الحضارة الحديثة إلى هذه الأقطار واعتبار ذلك مهمة إنسانية نبيلة .

وكيف تعاونت الدولة مع الكنيسة مع التجار في هذا السبيل ، وما ارتبط بهذا من استنزاف رهيب للأرض وخيراتها وللإنسان ، في حركة هجرة عبر المحيط الأطلسي لعنها أوسع حركات الهجرة المنظمة اللا إنسانية ، في تاريخ الإنسانية ، وما زالت آثار التفرقة العنصرية ماثلة في الحياة الغربية ، رغم موانئ حقوق الإنسان والإعلانات العالمية عن مقاومة التمييز العنصري ، والمساواة بين الناس في أصل الخلقة وفرص الحياة ، نعم لقد قام الملونون بجهود جبارة من أجل حقهم في الحياة ، ولا زالت الصراعات دائرة بينهم وبين البيض الذين يبدؤم مقايد الأمور . ولكن وجود هذه الجهود هو وحده إدانة للحضارة الغربية ، وتصحيح لبعض كيائرها .

فإذا ما جاء البيروني في كتاب الهند ليكتب في موضوعية برينة من استعلاء المنتصر ومن الاستهانة بالهزوم ، فقد توخي نظره موضوعية في دراسته ، هي المدخل الأول لأى منهجية علمية منصفة .

(٥)

بين الخبر والعيان

ويفتح البيروني كتابه بهذه العبارة المنهجية « إنما صدق قول القائل » « ليس الخبر كالعيان » لأن العيان هو إدراك عين الناظر عين المنظور إليه في زمان وجوده ، وفي مكان حصوله . ولولا لواحق آفات بالخبر ل كانت فضيلته تبين على العيان والنظر لتصورها على

الوجود الذى لا يتعدى آفات الزمان ، وتناول الخبر إياها وما قبلها من ماضى الأزمنة وما بعدها من مقبلها ، حتى يعم الخبر لذلك الموجود والمعدوم معا . (ص ١) . فالمعاينة عند البيرونى لا تدعو أن تكون « لقطة » لقطاع زمانى ومكانى محدودين . فيها الدقة ولكن ينقصها التسول والامتداد الزمانى والمكاني . هذا الامتداد الذى نستطيع استكماله بالخبر لولا آفات تعروه .

وفي مجتمعاتنا المعاصرة درجت الدول على أن تحجز بعض ونائتها عن التداول سنين ثم تفتحها للنشر العلمي بعدها .. فالبيان الانى وحده عمليا وعلميا لا يغنى ، لأنه عيان فاقد ، لا يختلف عن ضوء مصباح لا يكشف أبعد من البشرة وأنت في بعض العلاج تحتاج إلى أنسنة عميقة تكشف ما وراء ذلك . وهذه الوثائق المعلقة أنسنة عميقة لا بد منها لاستكمال الصورة .

فالبيان درجات . والخبر درجات . وأعلى درجات الموضوعية ما توفر له أكبر قدر من درجات البيان والخبر . عن طريق الاتصال المباشر والتفاعل القوى مع مقومات الموضوع محل الدراسة .

(٦)

مثال عملى

وأود أن أوضح هذا بمثال عملى :

ففى عام ١٩٥٣ قضيت شهورا في السودان الشرقي أجمع المادة العلمية عن دلتا خور القاش . وهو خور فصلى الجريان ينبع من جبام إرتريا وينتهى بדלתا داخلية فى أرض السودان إلى الشمال من مدينة كسلا . وأرض دلتا القاش هي أخصب أراضي السودان . بل إن د . توتىل خبير التربة والمشرف على كتاب الزراعة في السودان (ط . أكسفورد : ١٩٤٨) يضعها في الذروة من الخصوبة على المستوى العالمي . وظلت الإدارة البريطانية في السودان سينين تعتمد على دلتا القاش في الحصول على بنوز القطن الطويل التيلة التي سبق أن جلبتها من مصر . وكان المسؤولون عن الزراعة في أرض الجزيرة بالسودان يختارون كل عام حقولا من القاش يخصصونها للإكتار . ويزرون منها أرض الجزيرة . ولا يزال قطن الجزيرة العمود

الفقرى للاقتصاد السودانى . وقد استطاعت الإٍدارة السودانية بعد هذا أن تقوم بالإٍكتار محلياً فى أرض الجزيرة دون اعتناد على القاش .

القصة التى بين أيدينا ترجع إلى فترة الاعتناد على القاش . والقطن هناك يرى مرأة واحدة مع فيض المور فى فصل الخريف على نظام الحياض الذى كان معروفاً فى صعيد مصر وأجزاء من شمال السودان على ضفاف النيل . ومن المفروض أن يظل الماء فى الحوض مدة لا تقل عن خمسة وأربعين يوماً تتصب فى الأرض حاجتها من الماء ولا تحتاج بعد هذا إلى أى رى آخر ..

ولكن يحدث أحياناً أن تسقط أمطار محلية شديدة ورياح تدفع الماء إلى جسور الحياض فتكسرها ، ويتدفق الماء إلى أرض لم تكن معدة لزراعة القطن ، وتصبح الأرض التى سبق إعدادها غير صالحة لزراعته .

- فما الذى يحدث فى هذه الظروف ؟

كان الإشراف الزراعى فى السودان وقتنى فى يد الإٍدارة البريطانية ومنهم مدير المشروع ومفتشو المحطات وكبار المهندسين . ويصل خبر الكسر إلى المفتش المسئول فيطلب من الأهالى أن يعينوه على إصلاح الجسر وحفظ الماء ، فيقولون :

- لو أراد الله أن نزرع هذا المكان قطناً لما كسر الجسر . هذه إرادة الله ولا نريد أن نتدخل فيها .

ويحاول المفتش الإنجليزى أن يستجدى بعمال من محطة أخرى ، فلا يستطيع إما لانقطاع الطرق نتيجة للمطر الشديد ، أو لرفض العمال الآخرين التدخل فى إرادة الله .. ولا يجد المفتش الإنجليزى في هذه الحالة إلا أن يرجع عن زراعة القطن فى هذا الحوض ، وأن يتركه بمائه القليل لزراعة الذرة ، وهو يحتاج إلى ماء أقل مما يحتاج إليه القطن .

وأرجع إلى التقارير السنوية لمدير المشروع وكبار المهندسين فاجد لوماً شديداً لسكان القاش الذين لا يتعاونون مع الإٍدارة ، ونقداً لعقليتهم القدرة المتخلفة ، وللتفكير السلبي الذى يعيشون به . وإذا كان المدير لم يقل لها صراحة ، فإنه يكاد يذم الإسلام الذى يعتقدون ، وإليه يستندون في هذا التصرف .

وأحاور المدير في هذا فيقول لي : هذه عقليتهم . وأحاور إخوانى السودانيين فيقولون لي : هذه إرادة الله ..

ومرت شهور وتوقت يبني وبين الإخوة السودانيين صلات المودة . وقرب موعد عودتي إلى مصر . وفي أمسية هادئة جلست مع مسئول سوداني كبير في المشروع . فقال لي :

- اعلم أن أمراً لا زال عندك غير واضح . وستعتمد في كتابة أبحانك على التقارير وما رأته عينك . وستقول عنا أننا قدريون سلبيون كما يقول الإنجليز .. ولكن وقت خروجهم قد اقترب . وسأقول لك حقيقة الأمر ، ولا داعي لأن تكتبه الآن في رسالتك .. حتى يخرجوا ..
أعطيك كلماتك وسأقول لك الحقيقة فوعدته . فقال :

- نحن الذين نكسر السدود في الليالي الشديدة المطر.

قلت : من « نحن » هذه ؟

قال : الزراع السودانيون بوافتتنا ، دون علم الإدارة الإنجليزية . هذه الأرض كانت تزرع الذرة وهي قوام حياتنا . وجاء الإنجليز فأرادوها قطنًا وأصبحنا - أحياناً - نشتري الذرة ونحسن نعيش في أخصب أراضي السودان نزرع القطن ليسعد به الغزال والنمساج البريطاني ، ولا مانع عندهم من أن يجوع أولادنا . فإذا جاءت ليلة مطرة كسرنا جسر حوض من الحياض ، وإذا طلب المفتش إصلاحه قلنا : هذه إرادة الله . فيضطر إلى تحويله إلى زراعة الذرة فنكفل بهذا الحصول على غذائنا السنوي . نفعل هذا بتعاون وهدوء ودون إفراط ولا تفريط هذه هي القصة .

فالإنجليز في السودان عاشوا نحو نصف قرن منذ المعايدة الثانية ١٨٩٩ هـ إلى إعلان الاستقلال في ١٩٥٦ ، وما سبقه من فترة انتقال قدرها ثلاث سنوات . واستطاعوا أن ينفذوا إلى جانب من الحقائق ، ولكن جانبا آخر كان خافيا عنهم . أخفاء أهل الأرض عنهم عمدا . والاعتداد على الوثائق الرسمية هنا وحده لا يكفي . ولا على مجرد الاتصال بالسكان . وإنما يحتاج هذا الاتصال إلى عمق يستطيع به الباحث أن يضع أذنه على قلب البيئة ويسمع نبضها وأن يفتح له أهل الأرض قلوبهم .

وصفة القول أن الخبر والبيان العاجلين لا يكفيان للبحث العلمي ، وإنما يحتاج كل منها إلى عمق وامتداد وربط . ويأتي بعد هذا التفسير والتعليق .

(٧)

عمق التفاعل مع البيئة

من أجل ذلك حرص المغارفيون المسلمين على عمق التفاعل مع الأرض والناس وتحقيق الأخبار ، وتحمل بعضهم في هذا رهقاً وعنتاً . ولكنهم كانوا يستمدون العون على هذا من الله في حب صادق للمعرفة ومنهجية في الوصول إليها .

ويربط المغارفي المسلم بين عقيدته ومنهجه العلمي ل يستطيع النفوذ إلى الصحيح من المعلومات .

ولنرج هنا إلى ما ذكره المقدس تحت عنوان مقدمات وفصل لا بد منها :

« اعلم أنى أسست هذا الكتاب على قواعد محكمة .. وتحريت جهدى الصواب . واستعنت بهم أولى الآلباب ، وسألت الله - عز اسمه - أن يجنبنى الخطأ والزلل .. فأعلى قواعده وأرصف بنيانه ما شاهدته وعقلته وعرفته وعليه رفت البنيان » . (ص ٣) فالمقدسى يؤكّد هنا أولاً « المشاهدة » ثم ينتقل إلى « الخبر » فيقول: ومن قواعده أيضاً وأركانه وما استعنت به على بنائه ، سؤال ذوى العقول من الناس ، ومن لم أعرفهم بالغفلة والالتباس عن الكور والأعمال فى الأطراف التى بعده عنها ، ولم يتقدّر لي الوصول إليها . فما وقع عليه اتفاقهم أثبته ، وما اختلفوا فيه نبذته ، وما لم يكن لي بد من الوصول إليه والوقوف عليه قصدته ، وما لم يقر في قلبي ولم يقبله عقل أستدته إلى الذى ذكره أو فلت زعموا .. (ص ٣)

وهو في أسئلته هذه يتحرى أهل الذكر فهو يتحدث عن عمق صلته بالأرض والناس قائلاً : « ... وماتم لي جمعه إلا بعد جولاتي في البلدان ، ودخولى أقاليم الإسلام ، ولقاءى العلماء وخدمتى الملوك ، وبمحالستى القضاة ، ودرسي على الفقهاء ، واختلافي إلى الأدباء والقراء ، وكتبة الحديث ومخالطة الزهاد والمتصوفين ، وحضور مجالس القصاصين والمذكرين مع لزوم التجارة في كل بلد ، والمعاشرة مع كل أحد ، والتقطن في هذه الأسباب بفهم قوى حتى عرفتها ، ومساحة الأقاليم بالفراشخ حتى أتقنها ، ودورانى على التخوم حتى حررتها .. » (ص ٢) .

فهذا الارتباط القوى بين الباحث والإنسان والبيئة له عدته العلمية من خبرات علمية عليه أن يتزود بها - طبيعية وبشرية - ومارسات عليه أن يقوم بها في أثناء جمع المادة العلمية

لكتابه . ويأخذ المقدسي على من سيقوه نقص هذه الخبرات أو الممارسات أو التقصير في الاعتداد عليها فيذكر عن الجيهانى أنه « جمع الغرباء وسأهم عن الملك ودخلها ، وكيف المسالك إليها » .. وطال كتابه وغفل عن أكثر طرق الأجناد ووصف المائين الجياد » (ص ٣ - ٤) . وأخذ على أبي زيد البلخى أنه مادوخ البلدان ولا وطىء الأعمال .. (ص ٤) .

(٨)

مشكلات البحث في الأقطار غير الإسلامية

وإذا كان المقدسي قد ركز جهوده على مملكة الإسلام ، وذكر عدة الباحث فيها ، فإن البالرونى ركز على البحث العلمي ومشكلاته في غير ديار الإسلام . والبحث فيها أشتقه . ومدخل البالرونى في كتاب الهند يعتبر نموذجاً دقيقاً لما ينبغي أن يتخلّى به الدارس في غير بيته (ص ٢٠ - ٢٥) .

وبداً البالرونى بالمخبرين وما يلحق بهم من مشكلات :

- ١ - محاولة المخبر تعظيم شأن قومه والانتقاد من غيرهم .
 - ٢ - محاولته مدح طبقة لارتباطه به ارتباط مصلحة أو ذمها لعداوة ، وهو مقارب للأول .
 - ٣ - محاولته الحصول على خير أو انتقاء شر متضرر .
 - ٤ - وهناك مخبرون من طبيعتهم الكذب والخبيث .
 - ٥ - ومنهم من يتحدث عن جهل محاولاً أن يبدو كالعالم وهو غير ذلك .
- والبالرونى يصف هذه الآفات وصفاً أخلاقياً ، دون الاقتصار على تصنيفها « الموضوعى » فهى عنده « شهوة وغضب .. أو دناءة طبع أو خبث مخابىء الطبيعة » . وهنا نجد الرابط الوبيق من أول الكتاب بين مستوى الدقة العلمية والمستوى الأخلاقي . فالدقة العلمية أخلاق . ومن أجل هذا يستشهد على ما يقول بالرجوع إلى القرآن والإنجيل . ويربط بين السجاعة في ميدان القتال والشجاعة في قول الحق ، بل وإنه ليتنقل بالقول حتى تظنه يعظنا بقوله عن الشجاعة أما جنسها العالى على أنواعها فهو الاستهانة بالموت ، ثم سواء كانت في قول أو كانت في فعل ، وكما أن العدل مرضى محظوظ لذاته مرغوب في حسنها ، كذلك الصدق إلا عند من لم يذق حلاوته أو عرفه وتحمامه ... » (ص ٣) .

بل إن القول ليسير به بعيداً لتأكيد وجهة نظره في الصدق والدقة العلمية فيعرض بعض الأقوال عن المعتزلة ، ولكنه يهدى بهذا للحديث عن مشكلات دراسة أديان الهند ، وصعوبة تحرى الدقة في أمرها وذلك « لبعدها وخفاء السبيل إلى تعرفها ، والموجود عندنا في كتب المقالات وما عمل في الآراء والبيانات لا يشتمل إلا على مثله » (ص ٤) .

ويحدد البيرونى هنا ما يعرض للكاتب نفسه ، وأن عليه أمرين أساسين :

١ - تحرى الدقة العلمية وبخاصة إذا كان الموضوع بعيداً عن المؤلف عند قومه وإلا « ضاف سهمه عن المدف » .

٢ - العرض الموضوعى لما حققه ، وننقل هنا نص عبارته « وليس الكتاب كتاب حجاج وجدل حتى استعمل فيه بياراد حجيج الخصم ومناقشة الزائف منها عن الحق وإنما هو كتاب حكاية » (ص ٥) .

فإذا ما حقق هذين الأمرين من الدقة والعرض الموضوعى - أو أقل من دقة الحكاية إذا أردنا أن نجمع الأمرين في أمر - انتقل مرحلة ثالثة إلى العرض الموضوعى المقارن فيقول « وأورد كلام الهند على وجهه ، وأضيف إليه ما للليونانيين مثله لتعريف المقاربة بينهم ... ولا أذكر مع كلامهم كلام غيرهم إلا أن يكون للصوفية أو لأحد أصناف النصارى لتقارب الأمر بين جميعهم في المخلول والاتحاد » (ص ٥ - ٦) .

فالبيرونى في منهجه يتحرى دقة الحكاية والعرض المقارن الموضوعى ، محاولاً ما وسعه الجهد - أن يضع النصوص أمامك ، دون أن يفرض رأيه عليك أو يقحم نفسه بينك وبين النص .

وينتقل بعد هذا التعميم إلى التخصيص عندما يبدأ في دراسة الهند تحت عنوان « ذكر أحوال الهند وتقريرها أمام ما نقصده من الحكاية عنهم » (ص ١٣ - ١٩) . ودراسته هنا يكن منهجاً تطبيقها على أقطار أخرى .

١ - ويبداً أولاً بعائق اللغة « وإن تباينت الأمم ببناتها ومتى رامها أحد لإزالة المبaitة لم يسهل ذلك لأنها في ذاتها طويلة عريضة تشبه العربية » (ص ١٣) .. ثم درس جانباً من هذه المشكلات كرفع الاسم الواحد على عدة مسميات تحتاج في تحديدها إلى مزيد من الصفات لا يفرق بينها إلا ذو فطرة . ثم يعرض للغة المبتدلة والفصحي وما فيها من دقائق النحو والبلاغة .. ومشكلات النطق وعدم تطابق بعض حروفها مع العربية « لا تكاد ألسنتنا

ولهواتنا تنقاد لإخراجها على حقيقة مخارجها ، ولا آذاناً تسمع بتمييزها من نظائرها وأشباهها ولا أيدينا في الكتابة لحكايتها ، ففيتذر بذلك إثبات شيءٍ من لفتهم بخطنا لما نضطر إليه من الاحتيال بضبطها » (ص ١٣) .

وبعد أن يعرض البيرونى لمشكلات النسخ يذكر تطبيقاً عملياً لبعض هذه المشكلات فيقول « ويكتفى معرفة أنه ربما تلقفنا من أفواههم أسماء ، واجتهدنا في التوفيق منه فإذا أعدناه عليهم لم يكنوا يعرفونه إلا بجهد » (ص ١٤) .

٢ - ويعود إلى الدين وأنهم « يباينوننا بالديانة مبادئه كلية لا يقع منها شيءٌ من الإقرار بما عندهم ، ولا منهم بشيءٍ مما عندنا » (ص ٢٤) . وعرض للمنبودين وهو « القدر لا يستجيبون مخالطته في مناكحته أو مقارنته وبمحالسة وم مقابلة ومشاركة من جهة النجاسة .. ثم لا مطبع في صلاح ذلك بحيلة كما يظهر النجس بالاتحياز إلى حال الطهار ، فليس بطلق لهم قبول من ليس منهم إذا رغب فيهم أو صبا إلى دينهم ، وهذا مما يفسخ كل وصلة ، ويوجب أشد قطيعة » (ص ١٥) . واضح هنا أن البيرونى يقارن أمرهم بالإسلام .. وأن الإسلام يجب ما كان قبله كما جاء في الحديث الشريف (رواه الإمام أحمد والطبراني عن عمرو بن العاص) . ولكن البيرونى - كما اشترط - يضع الحقائق - أمام القاريء - متتجاوزة ، يبين نتائجها المنطقية في القطيعة .

٣ - ومن اللغة والدين انتقل إلى المبادئ في الرسوم والعادات حتى كادوا أن يخونوا ولدانهم بنا ويزينا وهياتنا ، وينسبوننا إلى الشيطنة (ص ١٥) . ويرجع هذا إلى آثار الحروب وما تولده من الحزارات والتبعاد وإفراط أهل الأرض في الاعتزاز بما عندهم من علم .
ويعقب البيرونى بقوله « ولو أنهم سافروا وخالفوا غيرهم لرجعوا عن رأيهم » (ص ١٧) . وفي هذه العبارة الموجزة يفرق بين المجتمعات المنظوية والمفتتحة . وهي في هذا درجات وصور يغلب فيها طابع ، ثم يضعف ليخل مكانه لصورة جديدة .

وبعد الدراسة المقارنة وما للبيرونى فيها من تجارب ذاتية مع علماء الهند يعود إلى منهجه ليؤكد موضوعية الدراسة قائلاً « وأنا في أكثر ما سأورده من جهتهم حاك غير منتقد إلا عن ضرورة ظاهرة » (ص ١٩) وافتتاح هذه الجملة كلمة « حاك » ..
ويستوقف النظر أن الفصل الثاني بعد هذه المقدمة كان عن « ذكر اعتقادهم في الله سبحانه » . وبهذا يعني البيرونى بالعقيدة عند الهند أول ما يعني ..

وهو بهذا لم يبدأ (بالأرض) لينتقل منها إلى (الناس) كما هو شائع في الدراسات الجغرافية . ويتبعد العقيدة وفروعها في سبعة أبواب ، ليخصص الباب الثامن لأجناس الخلائق وأسمائهم (ص ٦٧) ثم التكوين الاجتماعي .. ويسير في هذا شوطاً ليصل في الباب الثامن عشر إلى معارف شتى من بلادهم وأنهارهم وبحرهم وبعض المسافات بين ممالكهم وحدودهم (ص ٥٥) . فالخط الأساسي في الكتابة بعد المقدمة : العقيدة ثم الإنسان ثم الأرض ثم عبادات تتصل بجوانب من ظاهرات الطبيعة ، أو تحتاج إلى تهديد بها كالمحج والصوم والأعياد وأحكام النجوم .

(٩)

المنهج العلمي في الدراسة الطبيعية

ومع العرض المعتمد على « الحكاية والمقارنة » مع عدم اللجوء إلى النقد إلا عن « ضرورة ظاهرة » يتبع البالغونى منهجاً علمياً يربط فيه الظاهرة بأسبابها ونتائجها في دراسته للأرض والإنسان ولنبدأ بنازح من الجغرافيا الطبيعية :

١ - ففى دراسته للجزر شرق الهند شرح نوعاً منها (إنها تنشأ فتظهر في البحر قطعة رملية لازالت تعلو وتتبسط وتنمو حتى تستحكم ، وأخرى منها على الأيام تضعف وتذبل وتندوى حتى تغوص وتبيد) . (ص ١٦٩) ثم يربط هذه الظاهرة الطبيعية موقف الإنسان

منها « فإذا أحس أهلها بذلك طلبوا جديدة متزايدة الطراوة ، فنقلوا إليها النارجيل والنخل والزرع والأثاث وانتقلوا إليها » (ص ١٦٩) .

٢ - ونحس دقته في التفسير المناخي بعد هذا فيقول « وأرض الهند قطر الحميم في الصيف ... وكلما كانت البقعة أشد إمعاناً في الشمال وغير محظوظ بجبال ، فهذا المطر فيها أغزر ومدته أطول وأكثر ، (ص ١٧٠) . ثم ذكر بعد هذا توزيعاته الإقليمية وعلاقاته بالجبال . ويفرق بين الجبال المواجهة للرياح المطرة وما يقع في ظل الجبال فيقول ، وذلك لأن

هذه الغيوم ثقيلة الارتفاع عن وجه الأرض ، فإذا بلغت هذه الجبال صدمتها وعصرتها ولم تتجاوزها ، ولأجل هذا تعدمه كشمیر . والعادة فيها أن تتوالى الثلوج في شهرين ونصف . فإذا جاوز (ذلك) توالت أمطار يسيرة فأذابت الثلوج وأظهرت الأرض ، وهذا فيها قليلاً

بخطيء . فاما من خرج من النظام فلكل بقعة منه نصيب » (ص ١٧٠)

٣ - ويربط بين ظاهرات وجه الأرض والأمطار الساقطة عليها .. بل بين ما في وديانها من المحنى وشكله ومدة جريانه في مياه الأنهار ، وتكوين الأودية الفيضية فيقول : « وأرض الهند من تلك البراري يحيط بها من جنوبها بحرهم المذكور ومن سائر الجهات تلك الجبال الشوامخ ، وإليها مصب مياهها . بل لو تفكرت عند المشاهدة فيها وفي أحجارها المدللة الموجودة إلى حيث يبلغ الحفر عظيمة بالقرب من الجبال ، وشدة جريان مياه الأنهار وأصغر عند التباعد ، وفتور الجري ، ورماً عند الركود والاقتراب من المغايض والبحر لم تكن تصور أرضهم إلا بحراً في القديم قد انكبس بحمولات السيول » (ص ١٥٧) .

ففي مجال الجغرافيا الطبيعية لا يكتفى البيروني بالربط بين الظاهرة وسببها ونتائجها ، وإنما يتسع ليربط الظاهرة بما يشبهها وما يخالفها في نظرية شاملة .

٤ - ويضيف البيروني إلى ذلك ففي التفسيرات الأسطورية ، وإن ذكرها على سبيل المكايدة محدداً المستوى الفكرى الذى تتردد فيه .

ويبدو ذلك عند دراسته للمد والجزر وكيف يعرض تفسيره على ثلاثة مستويات :

أ - مستوى العامة : ويقول فيه إنهم يعتقدون « أن في البحر ناراً اسمها « بروانل » دائمة التنفس ، ويكون المد منها بجذب النفس والانتفاخ بالريح ، ويكون الجزر بإرسالها النفس ، وزوال الانتفاخ عنها ، كمثل اعتقاده « ماني » لما سمع منهم أن في البحر عفريتا يكون المد والجزر من تنفسه جاذباً ومرسلاً » (ص ٤٣١) .

ب - وأما خاصتهم فيعرفونها في اليوم بطلوع القمر وغروبها وفي الشهر بزيادة نوره ونقصانه .. (ص ٤٣١)

ج - ويعقب على هذا بقوله « وإن لم يهتدوا للعلة الطبيعية فيها » (ص ٤٣١) .

فالبيروني يعتقد في العلة الطبيعية ، ويقر وجودها ، ولم يهتد إليها خاصة الهند وقتند . ويتابع دراسة الظاهرات المرتبطة بها كنشوء الجماجم وتحللها وهي التي سبقت الإشارة إليها ، فيتحدث عن قلعة « باروى الذهبية » المنعزلة عن الشاطئ ، فيقول عنها : « وأما ظهور القلعة في الماء فليس ببدع في ذلك البحر ، وذلك لأن جماجم الدibeجات على هذا المثال تنشأ وتبرز في الماء ككتيب رمل مجتمع ، وتزداد ارتفاعاً وانبساطاً وتبقى حيناً من الدهر ثم يصيبيها الهرم فتتخلى عن التمسك ، وتنتشر في الماء كالشيء الذائب وتغيب .. ونسبة القلعة أيضاً إلى

الذهب يمكن أن يكون اسمًا وضعيًا ، ويمكن أن يكون اسمًا حقيقيًا ، فإن جزائر الزنج (وقد يكون الزاجع كما جاءت في هامش الكتاب) تسمى أرض الذهب ، لأن الذهب الكثير يرسب في غسالة التراب القليل منه » (ص ٤٣١ - ٤٣٢) .

(١٠)

المنهج العلمي في الدراسة البشرية

ويبدو هذا أولاً في التزام الموضوعية في العرض ولتأخذ نموذجين ، أولهما من دار الإسلام والثاني من خارجها :

١ - أما النموذج الأول فمن وصف مصر للمقدسى في كتابه أحسن التقاسيم (ص ١٩٣ - ٢١٥) فهو يبدأ بذكر مكانة الإقليم ، وبخاصة ما يتعلق فيه بقصص الأنبياء ومشاهدتهم : .. يتحدث عن طور سيناء وعن يوسف وهجرة مريم بعيسى . وكيف كرر الله ذكر مصر في القرآن وأظهر للخلق فضلها : « أحد جناحي الدنيا ومفاخره مصر قبة الإسلام ونهره أجل الأنهار » (ص ١٩٣) . إلا أنه يربط بين الوضع الاقتصادي وارتفاع النيل وانخفاضه فيقول عن القحط : « جريه سبع سنين متالية .. وفي كل حين تخل بهم الداهية » (ص ١٩٣) وهنا نتحفظ علمياً على سبع سنين في أنها ليست سنة دائمة في ارتفاع النهر وانخفاضه . ثم يقسم إقليم مصر إلى سبع كُوئٍ ست منها عاصمة .. والسابعة الواحات .

والذى تلحظه في منهج المقدسى - تحرياً لمزيد من الموضوعية أنه يستخدم في كل إقليم يدرسه ، مصطلحات أهله وأسلوبهم في التعبير . وهذا ما جعل ترجمة هذا الكتاب إلى غير العربية مجهوداً شاقاً وقف أمامه العلماء ، وإن رأى هو في هذا دقة في التصوير وأمانة في العرض ، بل إنه ليستشهد بالأمثال المحلية إذا كانت تحمل مدلولاً جغرافياً .. وهذا يدل على كثرة اختلاط المقدسى بالناس من مختلف الأوساط ، وتقييده ما استطاع بهذه النصوص . من أمثلة ذلك ما يذكره عن القلم - مبناء على رأس خليج السويس والقلزم بلد قديم على طرف بحر الصين (البحر الموصلى إلى الصين والشرق الأقصى) . يابس عابس ، لا ماء ولا كلاً ، ولا زرع ولا ضرع ، ولا حطب ولا شجر ، ولا عنب ولا ثمر يحمل إليه الماء في المراكب ومن موضع على بريد يسمى سويس على الجبال ماء آجحن ردى ، ومن أمثالهم « ميرة أهل القلزم

من بلبيس ، وشربهم من سويس ، يأكلون لحم التيس » . وبليبيس على أطراف الأرض الزراعية شرق الدلتا . بعبارة أخرى على خط التقائه بين الأرض الخضراء والأرض الصفراء ، أو بين الرمل والطين ، إلى الشمال الشرقي من رأس الدلتا ولقلة المراعى في هذا الجزء كانت الماعز أكثر الحيوانات الرعوية فيه . أما الماء في منطقة رأس خليج السويس - كما في كل منطقة القناة الحالية - فمصدره الأساسي النيل أو فروعه أو ترعه القريبة ... وبعد هذا يستدرك المقدس ليبرز مكانتها التجارية باعتبارها الباب الشرقي لتجارة مصر في عالم البحر الأحمر فيقول : « ... غير أن مساجدها حسنة وبها قصور جليلة ومتاجر مفيدة هي خزانة مصر وفرضية الحاجز ومعونة الحاج » (ص ١٩٦) .

وعلى هذا المنهج يعرض المقدس ما يراه كأنه جهاز تصوير دقيق يذكر مكونات الإقليم في جمل قصيرة كأنها برقيات فيها ما يرضي عنه أهل الإقليم ، وما لا يرضون . ويؤكد ما يذهب إليه ، بتجاربه الذاتية أو وجهة نظره . يقول عن الفسطاط واذحامها « وسمعتهم يذكرون أنه يصلى قدام الإمام يوم الجمعة نحو عشرة آلاف فلم أصدق حتى خرجم مع المتسرعة إلى سوق الطير ، فرأيت الأمر قريباً مما قالوا » (ص ١٩٨) .. غير أنه حينما يتكلم عن المساكن فيه يقول .. « إلا أنه ضيق المساكن .. كربالبيوت .. مياه كدرة وأبار وضرة .. » (ص ٢٠٠) . وفي المقدس حدة في الوصف لم تسلم منها حتى بعض مدن الأرض المقدسة .

٢ - أما النموذج الثاني - خارج أرض الإسلام - فمن المسعودي في مروج الذهب عند دراسته للزنج . يقول « والزنج أولو فصاحة في أسلتهم ، وفيهم خطباء بلغتهم ، يقف الرجل الزاهد منهم فيخطب على الخلق الكثير منهم ، ويرغبهم في القرب من بارئهم ، ويكتسبهم على طاعته ، ويرهبون من عقابه ، ويدركهم من مضي من ملوكهم وأسلافهم ، وليس لهم شريعة يرجعون إليها ، بل رسوم ملوكهم وأنواع من السياسات يسوسون بها رعيتهم » (٢ : ١٧) وحديث المسعودي هنا عن قوم غير مسلمين . ولنذكر أنه « وهو العربي » والعرب أهل فصاحة ومعجزة الإسلام الكبرى هي القرآن الكريم يصف الزنج بقوله إنهم : « أولو فصاحة في أسلتهم . وكذلك لا يهون في شأن التوبة في الحرب وإنما يقول عنهم » وقد كان عمر بن الخطاب رضي الله عنه لما افتتح عمرو بن العاص مصر كتب إليه بمحاربة التوبة ، فغراهم المسلمون ، فوجدهم يرمون الحدق » (٢ : ٢١) فمن دقة الرامي منهم أنه إذا صوب سهمه أصاب حدق العين .

٣ - ويربط المسعودي بين العوامل الطبيعية بعضها ببعض ، وبالعوامل البشرية محاولاً رد الظاهرات إلى أسبابها فيقول ، وقد ذكرنا في كتابنا المترجم بالقضايا والتجارب ما تؤثره كل بقعة من بقاع الأرض وهوائها في حيوانها من الناطقين وغيرهم ، وما تؤثر البقاع في الناس من النبات ، وفيما ليس بنام ، كتأثير أرض الترك في وجههم وصغر أعينهم ، حتى أثر ذلك في جالهم ، فقصرت قوائمهما وغلاظت رقابهما ، وابيض وبرها » (١ : ٥١ - ٢) .

٤ - كما يربط البيرونى بين العوامل البشرية بعضها وبعض محاولاً تفسير بعض الظاهرات الدينية في الهند بأسباب اقتصادية واجتماعية ، وعند دراسته تحرير لحوم البقر يقول بعد أن يعرض ما سمعه من آراء « وأنا أظن في ذلك أحد أمرين : أما السياسة فإن البقرة هي الحيوان الذي يخدم في الأسفار ينقل الأحمال والأثقال ، وفي الفلاحة بالكرب والزراعة وفي الكذذابة بالألبان وما يخرج منها ثم ينتفع بأخثائه (رونه : انظر لسان العرب) بل في النساء بأنفاسه ، فحرم كما حرم الحجاج لما شكي إليه خراب السواد ، وحکى لي أن في بعض كتبهم : أن الأشياء كلها شيء واحد وفي المطر والإباحة سواسية ، وإنما تختلف بسبب العجز والقدرة ، فالذئب يقدر على حطم الشاة فهي أكلته ، والشاة تعجز عنه وقد صارت فريسته ، ووُجِدَت في كتبهم ما شهد بهم إلا أن ذلك يكون للعالم بعلمه إذا حصل فيه على رتبة .. وإذا كان كذلك استوت عنده أيضاً سائر الأشياء في الكف عنها ، فسواء كانت كلها حلالاً إذ هو مستغن عنها أو كانت حراماً فإنه غير راغب فيها ، فاما من له فيها أرب باستحواذ الجهل عليه في بعض له حلال وبعض عليه حرام وال سور بينهما مضروب » (ص ٤٦٨ - ٤٦٩) .

ويستوقفنا هنا رأيه الأول المرتبط بالأوضاع الاقتصادية أكثر من رأيه الثاني الأشد ارتباطاً بالأوضاع الدينية ومستوياتها ، وإن بها على تفاوت في القدرة . فيما دامت للبقر هذه المكانة في حياتهم فمن الأنساب المحافظة عليه والإستفادة منه حيا .. وشيء قريب من هذا نجده في القبائل الزنجية النيلية في جنوب السودان كالشلوك والدنكا والنوير وفي هذا يختلفون عن قبائل البقارة العرب الذين يعاملون البقر استخداماً وبيعاً وشراءً وذبحاً كما هو معتمد في الإسلام .

(١١)

عودة إلى المنبع

أشرت في صدر هذا البحث إلى الرباط بين علماء الإسلام والعقيدة الإسلامية ، بمقدورها الأساسية : القرآن والسنّة النبوية . وأن الكتاب في الفكر الإسلامي لا يعدّ أن يكون تنفيذاً لعقد بين المؤلف والقارئ ، أن يكتب فيه الصدق في الموضوع الذي تتناوله الدراسة . وتناولت العرض الموضوعي في الجغرافيا الإسلامية ، والمنهج النسبي ، والربط والتعميل والتوزيع ، والتقسيم .. وهي دعائم أي دراسة جغرافية .
وإذا كانت هذه هي أهم معالم « المنهج » إلا أن هذا المنهج نابع من العقيدة نفسها ، وبها تتحدد نظرة الإسلام إلى الكون والإنسان .

الأرض :

وينص القرآن الكريم على أن الله خلق الأرض لنا :

- ١ - « هو الذي خلق لكم ما في الأرض جميعاً » (البقرة : ٢٩) .
- ٢ - « والأرض وضعها للأنعام » (الرحمن : ١٠) .

٣ - « الله الذي خلق السموات والأرض وأنزل من السماء ماء فأخرج به من الشمرات رزقاً لكم ، وسخر لكم الفلك لتجري في البحر بأمره وسخر لكم الأنهار ، وسخر لكم النسمات والقمر دائرين ، وسخر لكم الليل والنهر ، وأتاكم من كل ما سألتموه وإن تعددوا نعمة الله لا تحصوها » (إبراهيم : ٣٢ - ٣٤) .

فكل ما حوله من هذا الكون الكبير إنما هو مسخر له . والأرض أمّمه ممتدة : « هو الذي جعل لكم الأرض ذلولاً فامشو في مناكبها وكلوا من رزقه وإليه النشور » (الملك : ١٥) .
والقرآن يجعل الإنسان جزءاً من مادة الأرض . « والله أنتكم من الأرض نباتاً » (نوح : ١٧) فالإنسان ليس غريباً عنها ولا مطروداً عنها ، وإنما هو خليفة الله فيها . يعيش عليها ويشوى في جوفها ، ويبعث منها « منها خلقناكم وفيها نعيدهم ومنها نخرجكم ثانية أخرى » (طه : ٥٥) .

ويعبر الرسول (ص) عن هذا فيقول « تسحروا بالأرض فإنها بكم برة » (الطبراني في المعجم الصغير عن شيخه حملة بن محمد)
ومن أجل ذلك لا تقوم العلاقة في الإسلام بين الإنسان والكون بعامة والأرض بخاصة

على أساس من العداوة والاستغلال المدّام والتخيّب ، وإنما تقوم على أساس من استخراج خيراتها في تألف وتناغم ومودة . ويؤيد هذا التألف ليشمل مادة الأرض نفسها . فأبو بكر الصديق يقول : في وصيته ليزيند بن أبي سفيان وهو على رأس جيش متوجه إلى الشام « لا تقطع شجراً مشمراً ولا تخرب عامراً .. ولا تحرقن نخلاً ولا تغرنـه » (البخاري من روایة عبد الله بن عمر) ...

الإنسان :

و انعكست هذه النظرة الودود على الإنتاج العلمي الإسلامي فلا تكاد تجد فيه ألفاظاً شاعت وتواترت بعد هذا في التأليف مثل « الصراع مع البيئة .. التحدى .. الانتصار على الطبيعة .. السيطرة على البيئة .. وهي العبارات التي تحمل معنى من « عداوة » البيئة ، عداوة نجد جذورها فيها جاء في العهد القديم ، سفر التكوين في روايته لقصة آدم وقول الله له « ملعونة الأرض بسببك . بالتعب تأكل منها كل أيام حياتك . وشوكا وحسكا تنبت لك ، وتأكل عشب الحقل ، يعرق وجهك تأكل خيراً حتى تعود إلى الأرض التي أخذت منها ؛ لأنك من تراب وإلى تراب تعود » (٣ : ١٧ - ١٩) .

مفهوم العقوبة بالأرض وفي الأرض ، لا نجد له ظلاً في القرآن الكريم وإنما خلق الله الأرض له . وهو خليفة الله فيها وإليه بعث الله الرسل مبشرين ومنذرين وأنزل الكتاب والميزان ليقوم الناس بالقسط .

والقرآن يصور الإنسانية أسرة كبيرة واحدة « يأيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها ، وبث منها رجالاً كثيراً ونساء ، واتقوا الله الذي تسألهون به والأرحام إن الله كان عليكم رقيباً (النساء : ١)

فالخلق واحد ، والنفس الإنسانية واحدة . ومن هذه النفس خلق الله زوجها ومن هذه الأسرة الأولى جاء الناس : رجالاً كثيراً ونساء .

واختلاف الألسنة والألوان لا يعدو في الإسلام أن يكون مظهراً لقدرة الله .. ويائى ذكر هذا الاختلاف وسط حشد من الظاهرات الطبيعية والبشرية .. « ومن آياته خلق السموات والأرض واختلاف ألسنتكم وألوانكم ، وإن في ذلك لآيات للعالمين » (الروم : ٢٢) هذا الاختلاف له مكانته وقداسته - من هذه الزاوية - « وهو في الإسلام سبيل إلى خشية الله ، خشية مرتبطة بالعلم والعلماء :

- « ألم تر أن الله أنزل من السماء ماء فأخرجننا به ثمرات مختلفاً ألوانها ، ومن الجبال جدد (جمع جدة وهي الطريق) ببض ومحر مختلف ألوانها وغرايب سود (أسود غريب أى شديد السود) . ومن الناس والدواب والأنعام مختلف ألوانه كذلك ، إنما يخشى الله من عباده العلماء ، إن الله عزيز غفور » (فاطر : ٢٧ - ٢٨) .

وفي الآيات ربط بين الظاهرات وضرورة البحث العلمي فيها ، وإن مجالات الدراسة والبحث ستزيد من قوة الأساس الذي يقوم عليه البناء كله من أن الناس كلهم إخوة وأن الأرض موطن ذلول للإنسان وأن الإنسان من نبات هذه الأرض .

ولتنا أن نقول إن الإسلام ينظر إلى الإنسانية كأنها حديقة كبيرة مختلف ألوان أزهارها دون أن يكون لأى لون فضل على الآخر .. وإنما أكرم الناس اتقاهم الله . (راجع : عبد العزيز كامل : الإسلام والتفرقة العنصرية ، ص ٢٧ - ٣١ ط اليونسكو ١٩٧٠) .

٥٥٥

(١٢)

خاتمة

والذى أود أن أخلص إليه من هذا العرض لمصادر التوجيه في الفكر الإسلامي ومنه الفكر المغرافي ، وللناذج المغارافية المختارة من كتب الجغرافيا الإسلامية لتوضيح موقفها من الأرض والإنسان هو ما يأتي :

- ١ - أن التراث الجغرافي الإسلامي جزء من التراث الإسلامي العام (وهذا يستخدم لفظ التراث بالمعنى الشامل النامي الذي يضم هذا الانتاج في عصوره المتتابعة . دون توقف عند عصر معين) وأن هذا التراث الشامل له طابعه العام الذي نراه . في تاليفه الفكرية كما نراه في قطع الفن الإسلامي سواء بسواء . وبعبارة أخرى إن هناك وحدة فكرية وترتبطا عضويا يشتمل الفكر الإسلامي والجغرافيا جزء منه .
- ٢ - أن هذه الوحدة مردها إلى الأصلين الأساسيين في الإسلام : الكتاب والسنة المطهرة .
- ٣ - أن نظرة الإسلام - وبالتالي الجغرافيا الإسلامية - إلى الكون نظرة صداقة ومودة وليس نظرة صراع وانتصارات وهزائم .
- ٤ - أن نظرة الإسلام وبالتالي الجغرافية الإسلامية إلى الإنسان أنه خليفة الله في أرضه وأن الأخوة الشاملة تجمعهم . فككلهم من خلق الله ، جعلهم شعوبا وقبائل ليتعرفوا ، ولا فضل لأحدهم على الآخر إلا بالتقوى . والتقوى أمر كسي لا يعود إلى عصبية لون أو طبقة أو جنس أو وضع اقتصادي أو اجتماعي .
- ٥ - أنه إذا ما وجدنا نظرة استعلاء أو تفاخر في إنتاج من المكتبة الإسلامية فهو لا يعبر عن روح الإسلام ، ولا عن الخط الرئيسي المتبع في تراثنا المغرافي .
- ٦ - وأن آخر ما انتهى إليه الفكر العالمي المعاصر (وما صدر عن اليونسكو نموذج له) يؤكّد وحدة الأصل في الإنسان ، وأن الفروق بين الجماعات لا تترجم إلى عوامل طبيعية فيها ، وإنما إلى الظروف الاجتماعية والاقتصادية التي عاشت بها .. وبهذا وبعد رحلة طويلة تصل سفينة العلم الحديث إلى المرفأ الذي رفع الإسلام عليه علم الإخاء من قديم ، داعياً إلى إنسانية كبيرة تعيش السلام في أرض تؤمن بالحق والسلام .

٧ - وفي ضوء من هذا التوجيه التزم الجغرافيون الدقة الموضوعية في البحث ، واتبعوا منهجهم العلمي في جمع المعلومات وتصنيفها وتحقيقها ، والربط بينها والمقارنة والتقسيم في التحليل والتحليل .

مكتبة البحث

أولاً :

- ١ - القرآن الكريم
- ٢ - التوراة : سفر التكوين .

ثانياً :

- ٣ - البيرونى :

تحقيق ما للهند من مقوله ، مقبولة في العقل أو مردولة .
ط. دائرة المعارف العثمانية - حيدر أباد الدكن . الهند ١٣٧٧ هـ ١٩٥٨ م .

- ٤ - المسعودى :

مروج الذهب ومعادن الجوهر .

تحقيق محمد محبي الدين عبد الحميد .

ط. التجارية القاهرة ١٣٨٤ هـ ١٩٦٤ م .

- ٥ - المقدسى :

أحسن التقسيم في معرفة الأقاليم .

تحقيق دى غويبة ط. بربل . ليدن ١٩٠٦

ثالثاً :

- ٦ - عبد العزيز كامل :

الإسلام والتفرقة العنصرية

اليونسكو ١٣٩٠ هـ ١٩٧٠ م

الجغرافية والثقافة الإسلامية

دكتور / عبدالفتاح محمد وهيبة

الثقافة والحضارة والمدنية كلمات لا تزال تعريفاتها موضع خلاف كبير بين المتخصصين ، ولا يتسع المقام هنا لأن نعرض لها بالبحث والاستقصاء . ولكن يكفى أن نشير إلى أن الثقافة هي روح الحضارة وجوهرها ، لا تحيا إلا بها وتذبل بذبوها . ثم هي - في بساطة - ثمرة البحث عن الحقيقة والخير والجمال . وتاريخها هو تاريخ حياة أولئك الأفذاذ من بنى البشر الذين أضاءوا لغيرهم الطريق بعد أن نجحوا في تصوير معتقدات وأفكار عن الكون وطبيعته وغايتها وعما يسعد البشرية ويشقيها ، اهتدوا إليها من خلال اطلاعاتهم الواسعة وتأملاتهم الكثيرة . وثقافات الأمم كحضارتها تأخذ وتعطي ولكن يختلف مقدار ما تأخذ وما تعطي باختلاف ما بلغه أصحابها في بحثهم عن الحقيقة والخير والجمال .

ثقافة العرب قبل الإسلام وبعده :

وعلى الرغم من تشتت العرب السياسي في الظاهر قبل الإسلام فلقد ربطت بينهم أفكار معينة حول الديانة وخطبوا ونظموا الشعر بلغة فنية ارتفعت فوق لهجاتهم المحلية ، مما يدفعنا إلى القول بأنهم حتى في أيام جاهليتهم كانوا أمة واحدة وثقافة واحدة . وما إن بزغ نور الإسلام حتى صار القرآن الكريم والسنة عياد الثقافة العربية يكملها ويشريها ما كان للعرب قبل الإسلام من فنون الأدب والمعرفة . وبفضل ساحة الدين الجديد وحضره على تحصيل العلم ولو في الصين ورفعه من شأن العلم والعلماء ، لم يتزد العرب ورثة الحضارات القديمة في نقل ثقافات الشعوب المغلوبة إلى العربية في محاولة لاستيعابها بعد استخلاص ما ينفع وما يفيد .

وقد كان عملهم في هذا الشأن سرياً وراءها . وبعد أقل من قرن من قيام بغداد كان الترجمة من اليهود والمسيحيين النساطرة قد ترجموا إلى العربية مؤلفات أرسطو في الفلسفة ، وجيالينوس في الطب وكتابي « المحسسطي » في الفلك و « الجغرافيا » لبطليموس إلى جانب كثير من كتب الفرس والهنود في العلوم المختلفة . ويحدثنا المؤرخون أنه لأول مرة في التاريخ كان العرب أيام العباسين يطلبون إلى المغلوبين عند إملاء شروط الصلح أن يقدموا لهم كتب العلم والفلسفة والطب غرامة حرية . فعلوا ذلك مثلاً في صلحهم مع الروم مما يؤكّد أنهم كانوا على

استعداد لقبول هذه العلوم . هكذا انتهت إلى العربية روافد الثقافة من شتى أقطار الأرض حتى إذا ما استوعبتها حملت لواء العلم والحضارة عدة قرون .

ولقد مضى العهد الذى كان فيه تاريخ الثقافة مجالا للمفاصلة بين الأمم . والرأى أن هذا التاريخ يجب أن يكون موضوعا يضع كل أمة في مكانها اللائق بعد تقويم إسهامها وعطائها . ولعله من الصواب القول بأنه ليس ثمة أمة لم تسهم بتصنيف في بناء صرح الثقافة العالمية ، كما أنه ليس ثمة ثقافة بغير حدود محلية . وإنها لدعوى ظالمة تلك التي تقول بأن العرب لم يكن لهم ثقافة تستحق الذكر حتى جاء العلم اليونانى فأثراها بعد إدخال . ذلك أن العرب كانت لهم علوم خاصة بهم لها مناهجها وطرائقها في البحث نذكر منها الفقه وعلوم اللغة والنحو والعروض وعلوم التفسير والحديث . وقد شارك المسلمون في شتى أقطارهم بالكتابة فيها بعد أن صارت العربية هي لغة العلم والثقافة الواسعة . ونحن نميل إلى الرأى القائل : بأن نجاح المسلمين وفي مقدمتهم العرب في علوم الفلك والطب والجغرافيا وسباقهم فيها رغم أنه لم يكن لهم بها عهد إنما يرجع في المقام الأول إلى أنها تقوم على تفكير قريب من تفكيرهم كما تطبق مناهج شبيهة بمناهجهم . وتظهر حيوية الثقافة الإسلامية وقدرتها الفائقة على تكيف المعارف الداخلية وفق حاجات المسلمين ثم خلقها بعد ذلك خلقا جديدا . فلم يكن المسلمون مجرد نقلة وإنما أصحاب رسالة وأصالة وليس أدل على ذلك من إسهامهم الكبير الذي يعترف به المنصفون حين يتحدثون عن بناء صرح الحضارة الإنسانية .

المعرف الجغرافية قبل الإسلام :

كان العرب الذين قدر لهم أن يحملوا راية الإسلام يتمتعون بحس جغرافي صادق ، شأنهم في ذلك شأن كل الشعوب التي تعيش بالفطرة . فكانوا على دراية تامة بموقع الأشياء في بيئاتهم ، لا تقطع بهم السبيل إليها ليلا أو نهارا ، بل إن حياتهم البسيطة أفسحت لهم مجال الملاحظة للتحقق من مواضع الخطر والتلاس أسباب الخير من عشب وماء وشجر . وتحدى كتب التاريخ والأدب بما عرف عن العرب قبل الإسلام من تصورات واضحة للبلادهم ففي شعرهم ونثرهم شيء كثير عن طبيعة بلادهم وصفاتها وإشارات عديدة إلى الأماكن وما بها من نباتات وحيوانات وطرقها ومسالكها ومضارب القبائل ومنازل القمر وأسماء الكواكب والنجوم . ولم يكن العرب في واقع الأمر في عزلة عن العالم القريب والبعيد . فسفونهم كانت تسعى بين الهند

والشواطئ الجنوبيّة لشبه الجزيرة العربيّة وقوافلهم ربطت مكة ويترقب باليمين والشام وببلاد ما بين النهرين . ومع التجارة انتقلت إليهم بعض المعلومات عن بلاد غير بلادهم وتسربت إليهم بعض أقوال الإغريق والرومان والفرس في الفلك والجغرافيا .

المجغرافية بعد ظهور الإسلام :

وما إن بزغ فجر الدين الجديد وقويت دعوته حتى تحولت شبه الجزيرة العربيّة إلى وطن من الأبطال يدعون للإسلام ويحاربون في سبيله ، فاتسعت دولة الإسلام في مدى ثمانين عاماً بعد وفاة النبي صلّى الله عليه وسلم ، كما لم تتسع دولة من قبل . إذ امتدت من حدود الصين شرقاً إلى جبال البرانس غرباً .. أما الإسلام فكان قد نفذ إلى قلوب كثير من أبناء الشعوب المغلوبة ، فتعلموا العربية لغة القرآن ليفهموا الدين الجديد وعلومه ويقيموا شعائره .

وقد تميزت الثقافة الإسلاميّة بعدة مميزات لعل أهمها أنها تغيرت غذاءها تغيراً دفيناً يتنقّل مع روح الإسلام . فالتعرف على المكان والنظر في مظاهره والبحث عن مكوناته من أهداف المجغرافية الأصيلة ، وهذا ما يدعو إليه الله في كتابه الكريم فيقول تعالى : « أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا إِنَّهَا لَا تَعْمَلُ الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَلُ الْأَلْوَبُ التَّى فِي الصَّدَورِ »^(١) . وعملاً بهذه الآية الكريمة اعتمد النابهون من كتبوا في ميدان المجغرافية على التجربة الشخصية التي اكتسبوها من خلال سفراتهم الطويلة في البر والبحر . وحرصاً منهم على التعرف على ما يفيد من علم الأقدمين في الفلك والجغرافيا الرياضية لم يتددوا في ترجمة كتاب بطليموس في القرن الثاني للهجرة (الثامن الميلادي) كما أشرنا . وربما يفسر ذلك اصطدام المجغرافية العربيّة في مراحلها الأولى بصيغة فلكية يونانية الأصل . ولكن سرعان ما نالت أرفع للمجغرافية في تربة عربية إسلامية خالصة . وكانت تلك هي البداية الحقيقة لعلم المجغرافية العربي الذي امتدت آثاره إلى كل بلاد الإسلام فيما بعد . ومهمها يكن من أمر هذا التطور فإنه من الحق القول : إنه من حيث الكم ظلت الكتابات المجغرافية على غزارتها خلال القرون ، أما من حيث الكيف فقد حل بها الضعف ، وفقدت القدرة على التجديد منذ أن سيطر العثمانيون على العالم العربي وربما قبل ذلك بقليل .

مكانة المجغرافية من الثقافة الإسلاميّة :

ولقد ظهرت البدائيات الأولى للمجغرافية الوصفية في الشرق العربي إبان القرن الثاني

للهجرة (٨ م) على أيدي اللغويين . ولكن نافسهم في هذا المجال المؤرخون مثل هشام الكلبي (ت ٢٠٤ هـ - ٨١١ م) وابن قتيبة (ت ٢٧٦ هـ - ٨٨٩ م) ، كذلك اهتم المؤرخون الجغرافيون في المغرب العربي بكتابه الجغرافية الوصفية وكان في مقدمتهم الرازي (ق ٤ هـ - ١٠ م) الذي وضع قواعد علميًّا للتاريخ والجغرافية معاً ، وبرور الزمن نجد أن أدباءً وكتاباً وعلماءً أسهموا في إثراء المعرفة الجغرافية الإسلامية دون أن يكونوا هم أنفسهم جغرافيين . وكان ذلك يتفق تماماً مع روح العصر الذي لم يعترف بالشخص الذي لا يكتبه كثيراً من المعارف الجغرافية . بل إنه أصدر كتاباً في الجغرافية الإقليمية أسماه كتاب «البلدان» وكتب رسالة قيمة في الجغرافية التجارية أطلق عليها «البصر بالتجارة» .

وينطبق ذلك على إخوان الصفا في بغداد . ففي رسائلهم معلومات حول الظواهر الجوية والجيولوجيا ، ويمكن تفسير سبب تزايد اهتمام المثقفين المسلمين بالكتابة في الجغرافية أن هذا العلم كان يعد من بين فنون الأدب بصفة عامة كما أن المعرفة الجغرافية كانت لا تقل أهمية في تكوين المثقف المسلم عما كان يلم به من علوم وأداب ، وكان أفضل ما يرغب في الإهاطة به إلى جانب شيءٍ من الجغرافية والفلك شيءٍ من الأدب وأنساب العرب والسير المحمدية وأخبار فتوح الإسلام وتاريخ الخلفاء والدول الإسلامية . لذلك لم يكن غريباً أن نسمع عن الأديب الجغرافي والمؤرخ الجغرافي والعالم الجغرافي بل والفقية الجغرافي . ومن ناحية أخرى نجد أن أولئك الفريق غلبت عليهم النزعة الجغرافية ولم يتعدوا في الكتابة في الأدب والتاريخ والفلك فالإدريسي ناقل الثقافة الجغرافية الإسلامية إلى أوروبا المسيحية قرض الشعر وابن الفقيه (ق ٣ هـ = ٩ م) قدم في كتابه «البلدان» عرضاً للاتجاهات الأدبية في أيامه وعرض أبو الفدا (ق ٨ هـ - ١٤ م) في كتابه «تقويم البلدان» لمسائل فلكية .

وربما كانت الفوائد التطبيقية للجغرافية وخاصة الرياضية من بين أهم العوامل التي حفرت كثيراً من رجال الدين وقادة الجيوش والتجار والمثقفين المسلمين بعامة إلى معرفة شيء منها ؛ فابن يونس الفلكي المصري (ت ٣٩٩ هـ - ١٠٠٩ م) يذكر أن «للشمس والقمر ارتباطاً بالشرع في معرفة أوقات الصلاة ، وبداية الفصول وطلع الفجر وغيب الشمس وأوائل الشهور حتى يتم صوم رمضان لن شهده ويتوجه الحاج إلى بيت الله دون تأخير . ويفيد أن الاهتمام بالجغرافية الرياضية كان على القدر اللازم لطالب العبادة ، وهذا ما يظهر من

تصفح كتاب « دلائل القبلة » الذي وضعه الفقيه أبو العباس أحمد بن القاضي (ت ٢٣٥ هـ - ٩٤٦ م) فيه تحديد اتجاه الصلاة وموقتها والموقع المركزي الذي تحتله الكعبة على الأرض .

وعندما فقدت الجغرافية بعض أصالتها ، وغلب عليها الاتجاه التقلي والاهتمام بالعجائب والغرائب على حساب الحقائق ، عمدت كتب التراجم إلى إغفال ذكر مؤلفات تحتوى معارف جغرافية على أساس أنها لا ترفع من أقدار أصحابها ورغم ذلك لم تتدن منزلة الجغرافية في ديار المسلمين إلى الدرجة التي بلغتها في أوربا المسيحية حتى قبل أن يبدأ عصرها المظلم . ويعبّر عن ذلك القديس أمبروز Ambrose بقوله : « إن البحث في طبيعة الأرض ومركزها بالنسبة للكون لا يفيدنا في الحياة الأخرى » .

إذاء هذه المنزلة المتدينة للجغرافية في رأى أصحاب كتب التراجم ياقت الحموى في مقدمة معجمه الشهير « معجم البلدان » ييرر تأليفه له بذكر فوائد ما جاء فيه للمثقفين المسلمين . ومن بين الفوائد التي عددها ياقت المعاونة على تحديد الأسماء بدقة ، وهذا في رأيه أمر مهم للإمام الجليل والأمير الكبير ، وتقديم مادة هامة لأهل السير والأخبار والحديث والتاريخ والآثار . ثم إن المعجم لا غنى عنه لأهل الحكمة والتطبّق : « فالآباء يسعون لمعرفة أمزجة البلدان وأهويتها ذلك أنه من كمال المتطبّق أن يتطلع إلى معرفة مزاجها وهوئها وصحّة أو سقم منبتها وماها » .

ويأتي عبد الله الحميري المغربي الأصل (ق ٩ هـ = ١٥ م) ف يقدم لمعجمه « الروض المطار في خبر الأقطار » بقوله : « فقد لمت نفسي على التشاغل بهذا الوضع الصاد عن الاشتغال بما لا يعني عن أمره الآخرة ، ثم رأيت ذلك من باب ما فيه ترويج لهذه النفوس ، ومن حسن تعليلها بالتألح لمن ينطّل إلى ما هو به أعني » ثم يستعيد بالله من علم لا ينفع ويبداً كتابة المعجم ..

أسباب ازدهار الجغرافية في ديار المسلمين :

لعل من الحق القول إن جمع المعرفات الجغرافية وتسجيلها كان في بداية ظهور الدولة الإسلامية من قبيل خدمة دولة تتسع حدودها وتضم إليها بلاداً وشعوبًا غير عربية . فقد رغب الحلفاء وقادة الجيوش في معرفة شيء عن جغرافية البلاد التي فتحها الله على المسلمين . من

ذلك ما ذكره الرواية من أن عمر بن الخطاب كتب إلى أحد الحكام حين فتح الله البلد على المسلمين من العراق والشام ومصر وغير ذلك من الأرض يقول : « إننا أناس عرب ، وقد فتح الله علينا البلد ونريد أن نتبأ الأرض ونسكن الأمسار ، فصف لى المدن وأهويتها ومسالكها وكيف تؤثر الترب والأهوية في سكانها ». ويكتب عمر بن عبد العزيز في أواخر القرن الأول للهجرة إلى واليه بالأندلس أن يوانيه « بصفة الأندرس وأنهارها » .

ويصف ابن حوقل (ق ٤ هـ = ١٠ م) علم المغравية في مقدمة كتابه « صورة الأرض » بأنه علم « يتفرد به الملوك الساسة وأهل المروات والسادة من جميع الطبقات » . وهذا كله إن دل على شيء فإنما يدل على مدى أهمية هذا العلم في إدارة شئون الدولة الناشئة ومعرفة أحوالها وتراثها ووجوه أموالها . وعندما زاد اهتمام الأمويين بالبريد كان من الضروري إعداد رسوم تخطيطية لمختلف الطرق اعتمد عليها فيما بعد كتاب العصر العباسي ولم تقف المعلومات العملية أو الدراسات التطبيقية عند هذا الحد ، فقد رسمت صورات استفاد منها قادة الجيوش الإسلامية . ففي عام ٨٩ هـ = ٧٠٨ م بعث الحاجاج إلى قائده فاتح بلاد ما وراء النهر ، وذلك عندما استطاع حصاره لبخارى أن يرسل إليه « صورة » المنطقة ويقال : إن الحاجاج بعث بتعلياته العسكرية اعتناداً على هذه الخارطة .

إلى جانب رغبة الحكام في معرفة جغرافية البلاد المغلوبة والطرق إليها طمعاً في حسن الإدارة ودرءاً للأخطار ، كان الحج إلى بيت الله الذي فرض على المسلمين من بين أهم العوامل التي شجعت النابحين من الحاجاج على تحديد الطرق إلى مكة والمدينة وذكر مسافاتها ووصف ما تخترقه من بقاع . وما كتب « الديارات » التي ظهرت خلال القرون إلا تعبر عن هذا النمط من الأدب المغرافي وهو من غير شك أوفي وأخصب من نظيره الأوروبي الذي تركه حاجاج بيت المقدس .

وإذا كان حج البيت قد شجع النابحين على الكتابة المغравية من واقع الملاحظة والاتصال الشخصي فإن روح الأخوة الإسلامية التي انتشرت بعد ظهور الإسلام قد أفسحت المجال لكل مجتهد أن يجوب أقطار الإسلام بحثاً عن علم أو طلباً لتجارة بغض النظر عن لونه أو عنصره . فقد دعا الدين الإسلامي إلى نبذ العنصرية البغيضة وقرر ألاً فرقَ بين عربي ولا عجمى إلا بالتفوى . وواقع الأمر أن الدين وكذلك اللغة ظلا كما سبق أن المحنا من الروابط القوية التي جمعت المسلمين بعد تفكك دولتهم سياسياً . فكان طلاب العلم والتجار

وجابوا الآفاق يشعرون أينما حلو أنهم في أوطانهم فلا تمييز ولا عنصرية وإنما كرم وودة وأخوة إسلامية . وفي أخبار رحلة ابن بطوطة الشهيرة الدليل الساطع على ذلك . وينبغي أن نضيف أن نظام الوقف في الإسلام - الوقف على أعمال الخير ومساعدة الغرباء - شجع طلاب العلم وعشاق الأسفار على الرحلة .

ومنذ أن ظهر الإسلام والصلة وثيقة بين الجغرافية والتجارة ، فالعالم الإسلامي كان رقعة متصلة - حتى بعد تفكك الدولة - تند من السندي إلى المحيط الأطلسي . وقد شجع ذلك على ظهور طرق القوافل تسعى عليها وترتبط بين محطاتها سفينة الصحراء . ومن ناحية ثانية كانت سواحله تشرف على مياه المحيط الهندي والبحر المتوسط أهم مجالات النشاط التجاري البحري في العالم خلال العصور الوسطى . وكان لتنوع حاصلات هذا العالم وثراؤه واختلاف مطالب شعوبه وعاداتهم وتوسيط موقعه ، مما سمح لطرق التجارة بين الشرق والغرب المسيحي أن تر عبره ، أعمقُ الأثر على نشاط التجارة البحرية خاصة بعد ظهور خارطات بحرية دقيقة واستخدام أدوات وأجهزة ملاحية متقدمة عرفها المسلمون قبل الأوروبيين كما شهدت بذلك مذكرات رحلة فاسكودي جاما .

ولكن هذه الأسباب لم تكن وحدها المسئولة عن نشاط تجارة المسلمين وما تبع ذلك منأخذ وعطاء في مجالات الفكر والثقافة . فقد كان للتجارة إغراء شديد في المجتمع الإسلامي بفضل ما كان يتمتع به التاجر من احترام أينما حل . كيف لا وقد كان الرسول عليه السلام قبلبعثة تاجرا . ثم إنه امتدح التاجر المؤمن الصادق ووعده بمنزلة الشهداء يوم القيمة . لذلك كله عظم نشاط التجار المسلمين داخل ديار الإسلام وامتد خارجها إلى بلاد الصين وبلاط البلغار وشمال أوروبا وببلاد الرنجة . ولا تكون بعيدين عن الصواب إذا ما قلنا : بأن قصة «السندياد البحري» المعروفة ما هي إلا أخبار وتجارب تجار وملاحين مسلمين مجاهلين في البحار الشرقية .

مصادر المادة الجغرافية الإسلامية :

اشتملت الجغرافية الإسلامية مادتها عن طريق الملاحظة والاستiciar والنقل . وكان النقل إما عن الرواة من تجار وملاحين وكتاب من أهل الثقة أو عن كتب غير عربية (يونانية - وفارسية - وهندية) أو كتب عربية تنتهي إلى عصر سابق . ومهمها يكن من أمر

مصدر المادة الجغرافية ، فلقد كان تقصى الحقائق - وهو مبدأ إسلامي - هدف كل من أخذ نفسه بقول ما يعتقد أنه حق وصواب . ومن أسف أنه بمرور القرون اختلط على كثير من الكتاب ما هو الحقيقى من الأمور بسبب وقوعهم في إسار نظريات ومفاهيم خاطئة ذكرها أسلافهم ولم يجرؤوا على رفضها إجلالا لهم وتعظيمها لما جاء في تصانيفهم . لذلك اتسعت الهوة بين الواقع والنظرية في الكتابات الجغرافية الإسلامية ، وظهرت بمرور الزمن ثنائية جغرافية تكشف عن البون الشاسع بين الخبرة العملية والواقعية التي اكتسبها الملأحون والتجار وجوابو الآفاق من ناحية ، وما تردد في الكتب من مفاهيم السلف وأقوالهم من ناحية ثانية . وربما كان هذا سر ذهاب أصالة الجغرافية الإسلامية ونضارتها في عصر الاضمحلال وفي جمود فن صنع البخارطات في بلاد الإسلام بعامة .

ولعل الجغرافية الرياضية هي من بين أفرع جغرافية التراث التي ترجع في أصلها إلى مصادر غير عربية خاصة الإغريقية منها . وقد تمت ترجمة هذه المصادر في فترة بلغ فيها النشاط العلمي قمته تلك هي فترة حكم المأمون الذي أدقق على المترجمين ، ورعى العلم والعلماء وكريمهم حتى ليروى أنه طلب من الإمبراطور البيزنطي أن يبعث إليه بأحد مشاهير العلماء لقاء خمسة أطنان من الذهب ، وعرضًا للسلام الدائم بين الفريقين . وقد سبق أن أشرنا إلى ما ترجم بطليموس القزويني في الفلك والجغرافيا . وقد سار على نهجه في خارطاته ونظرياته كثير من كتبوا في الجغرافية الرياضية الإسلامية . وربما كان محمد بن موسى الخوارزمي (ق ٣ هـ = ٩ م) هو أول من احتذى حذو بطليموس في كتابه صورة الأرض . ومن بين الذين ظلوا يتمسكون بنظرياته حول توزيع اليابس والماء وعلاقة الأرض بالشمس وتقسيم اليابس إلى أقاليم ، نذكر اليعقوبي وابن حوقل والإدريسي والمؤاخرين من أصحاب الموسوعات والمعاجم .

أما الجغرافية الوصفية بكل فروعها الإقليمية والعمارية واللاحية والتجارية فهي وليدة البيئة العربية والإسلامية بعامة ، ظهرت إرهاصاتها كما سنشير في مكان آخر منذ ظهور الإسلام ، بل قبل ذلك في الأخبار المواترة . ولا يمكن أن نتجاهل أدب الرحلة في هذا المقام فقد أضاف إلى الأدب الجغرافي بأنواعه لمحات وضوء وثراء ومتعة . لكن لا جدال في أن اعتماد هذه الأنماط على النقل من مصادر سابقة في الغالب دون التعريف بها أحيانا خاصة في فترة الاضمحلال أساء إليها كثيرا .. على خلاف ذلك ما كانت عليه الحال في فترة الازدهار فقد

استمدت المادة الجغرافية في معظمها من واقع الملاحظة وتنصي الحقائق خلال رحلات واتصالات واسعة وهادفة .

دور المسلمين في زيادة المعرفة بالعالم :

ولكن ما هو دور المسلمين في زيادة المعرفة بالعالم ؟ وما هي تلك الأنماط التي ميزت الأدب الجغرافي الإسلامي وكيف تطورت في الزمان والمكان وأسهمت في إرساء قواعد ثقافة جغرافية إسلامية أغنت الفكر الإسلامي بعامة ، وأفادت أوروبا عن بعض آثارها منذ العصر المدرسي حتى عصر النهضة ؟ .

ربما كان دور المسلمين في زيادة المعرفة بالعالم من أبرز إسهاماتهم الثقافية على مستوى العالم . وقد كان السفر في مهام رسمية والرحلة من أجل الكشف عن المجهول أو طلباً لعلم أو تجارة أو طمعاً في زيارة الأرض المقدسة من أهم الوسائل التي ساعدت على توسيع معرفة المسلمين بجغرافية ديار الإسلام من ناحية ، وجغرافية تلك الأقطار غير الإسلامية من ناحية أخرى . ولم يكتب إلا القليل من الرحالة أخبار رحلاتهم في كتب قائمة بذاتها . أما غالبيتهم فقد اعتمدوا على ما جمعوه من مشاهدات وملحوظات في كتابة مصنفاتهم . وقد سبق أن أشرنا إلى أن اتساع رقعة الإسلام دفع الحكام والقاده إلى طلب المزيد من المعلومات عن البلاد المغلوبة تمهدًا لتطبيق أحكام الشريعة ، ورغبة في حسن إدارتها وحياتها من الأعداء ومعرفة ثرواتها ومواردها ومدى ما يمكن أن تسهم به في بيت مال المسلمين . ثم إن السعي للحج وانتقال طلاب العلم بحرية في أرجاء العالم الإسلامي كان عاملاً مساعدًا في زيادة المعرفة بجغرافية جلة بلاد أو بلد من البلاد . فالمقدسى (ق ٤ هـ = ١٠ م) يكتب « أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم » عن جغرافية كل بلاد الإسلام ، بينما يوجه ابن سليم الأسواني (ق ٤ هـ = ١٠ م) اهتمامه إلى دراسة بلاد التوبية دون غيرها . ورحلة ابن جبير (٥٨٢ هـ = ١١٨٦ م) وصفَّ حى لطريق الحج من المغرب العربي إلى مكة ، لا يخلو من إشارات جغرافية قيمة . وبمثل عبد اللطيف البغدادي ذلك العالم الذي ضرب في جميع العلوم بسهم ، وتنقل في أغلب بلاد الإسلام واستقر به المقام في مصر لسنوات (في أواخر القرن السادس الهجري) . هذا النوع من الكتاب أصدق تمثيل ، وبعد ما كتبه في وصف مصر في كتاب « الإفادة والاعتبار » ... من أمنع ما كتب في جغرافية هذا القطر خلال العصور الوسطى ..

هذا ما كان من أمر رحلات وأسفار من كتبوا عن قطر من أقطار الإسلام أو عن بعضها أو كلها في وصف دقيق لجميع النقاط المأهولة وغير المأهولة . أما من كتبوا عن بلاد خارج ديار الإسلام بعد أن قاموا بأسفار ورحلات بحرية وبحرية واسعة حبا في المغامرة ، أو طلباً مال أو معرفة ، فقد تركوا تراثاً ضخماً وصنفات هامة بدأت برحالة سلام الترجان إلى إقليم بحر قزوين خلال سنوات (٢٢٧ - ٨٤٢ هـ = ٢٣٢ - ٨٤٧ م) إلى رحلات ابن بطوطة الشهيرة في القرن الثامن هـ (١٤ م) . وربما يتadar إلى الذهن أن رحلات ابن بطوطة كانت ختام الرحلات الإسلامية ؛ فالواقع أن عرباً وأتراكاً واصلوا هذه الرحلات في أوروبا وأسيا ولكن على نطاق ضيق نوعاً ما .

ولعل أفضل من كتب في الجغرافية الإقليمية عن بلاد خارج دار الإسلام أبو الريحان البيروني (ق الخامس هـ = ١١ م) والإدريسي (ق السادس هـ = ١٢ م) . فيعد كتاب البيروني عن الهند أهم المؤلفات في تاريخ الثقافة الجغرافية الإسلامية بل العالمية ، بينما يعتبر ما كتبه الإدريسي عن أوروبا أفضل الكتابات العربية . وهنا يجب أن نقف وقفة قصيرة لنذكر بما سبق أن أشرنا إليه ، وهو أن ما عرفه الملائكون ورجال القبائل وجوابو الآفاق والرحلة من المعارف الجغرافية كان واقعياً وإن امتنع بعض الخرافات والأساطير أحياناً . ولكنه أخذ يتناقض تدريجياً مع ما جاء في تصانيف المتزمنين من الكتاب . فعلى سبيل المثال كان النواخذة وربابنة البحر يعرفون الكثير عن سواحل المحيط الهندي وجزره وخلجانه ورياحه وتباراته ومواقع موانئه كل ذلك موضح على خارطات ومصورات . ومع ذلك مضى أصحاب التصانيف الجغرافية في التمسك بما قاله السلف متزمنين إلى حد كبير ما جاء في الخريطة البطلمية المشوهة عن هذا المحيط . بل إن المقدسي (القرن الرابع الهجري = ١٠ م) وهو جغرافي قدير علم من أحد ربابة الوصف الحقيقي لسواحل جزيرة العرب من القلزم حتى رأس الخليج العربي ومع ذلك لم يحاول أن يسجلها في كتابه « أحسن التقاسيم » تمسكاً « بنظريات « الفلسفية » التي سار عليها من سبقوه . وشببه بذلك ما وقع فيه المسعودي (ق ٤ هـ = ١٠ م) فقد تحقق من الاختلاف بين أخبار النواخذة ومعارفهم عن البحر ، وما جاء في الكتب ومع ذلك كان موقفه سليماً .

وي يكن القول إن القرن الثالث للهجرة (٩ م) كان بداية اتصال التجار العرب والمسلمين من كل عنصر (مباشرة أو بالوساطة) بسكان أوروبا الوسطى والشمالية وجماعات

الأتراك في آسيا الوسطى وتنوّج أفريقيا فيها وراء الصحراء عن طريق البر ، وبسكن سواحل المحيط الهندي وجزره بحرا .

وتكشف كميات العملات العربية التي عثر عليها في شمال أوروبا ، وأيسلنده عن مدى نشاط العلاقات التجارية بين العرب وسكان هذه المناطق . ومع التجارة انتقلت القيم العربية الإسلامية إلى أوروبا وشعوب أفريقيا وأسيا ، فضلاً عن عديد من الكلمات العربية في مجال التجارة والملاحة العملية والfolk تكشف عن مدى رقى الثقافة الإسلامية وتفوقها في ذلك الزمان . وفي المقابل زادت معرفة المسلمين بجغرافية هذه الأقطار وشعوبها خاصة وأن الناجر المسلم لم يجد غصاضاة في أن يجمع بين طلب المال وطلب المعرفة .

وفوق ذلك فإن أوروبا لم تتطلع إلى ثروات أفريقيا جنوبى الصحراء ، إلا بعد أن قرأت ما جاء في كتاب البكري عن أفريقيا في القرن الخامس للهجرة (١١ م) وازدادت طعمنها في هذه القارة وثرواتها بعد أن ألف أبو الحسن الوزان (ق العاشر هـ = ١٦ م) الذي عرف في أوروبا باسم ليون الأفريقي كتابه القيم عن أفريقيا ، وضمنه أحدث ما تجمع لديه من معلومات عن قسم كبير من هذه القارة . وكان ظهور خارطة لأفريقيا جنوبى الصحراء اعتمد صانعها اليهودي على ما جاء في كتاب أبي الحسن الوزان الأثر المدوى في أوروبا لأنها أظهرت ما في القارة من ثروات ومدن وأنهار .

بل لقد ظهر بين الكتاب الأفارقة المسلمين في غربى أفريقيا من أسهم في رسم صورة واضحة عن جغرافية هذا الجزء من أفريقيا وتاريخه نذكر منهم عبد الرحمن السعدي (ق ١١ هـ = ١٧ م) الذي ظهر في مدينة تبكتو عاصمة إمبراطورية مالي وكتب مصنفا عن تاريخ السودان .. ولقد كان انتشار العرب ومن ثم الدين الإسلامي واللغة العربية في أفريقيا جنوبى الصحراء إما عن طريق الهجرة السلمية أو التجارة (خاصة تجارة الذهب والنحاس والمحمد والرقيق) أو عن طريق غزوارات من بلاد المغرب العربي . وكوئن أخلفَ العربَ المالكَ والإِمَارَاتَ التي اشتهرت بعثاها وبأسها حتى قضى عليها الأوربيون الطامعون بعد صراع غير متكافئ خلال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر .

ودور العرب في كشف مجال وسط أفريقيا قبل مجى الأوربيين دور مشرف ، وإن كان سير الأحداث فيه غير مدون . ففي هذا الإقليم ظهر أفراد من العرب الخالص والمتزوجين اقتحموا مجاله ، وبسطوا عليه نفوذهم ، وتحكموا في تجارتة ثم أذاع أحفادهم فيما بعد الذعر بين

الدخلاء من الأوربيين لا تسعدهم حكومة ولا تعصدهم جماعة . من هؤلاء سعيد بن جمعة وغيره من أهل التجارة والسياسة في أوغندا ، والشريف ماجد ورفاقه من أهل المال في تنزانيا . ولكن أشهرهم جميعاً كان (طبوط) الرجل الداهية العليم بكل شبر في الجبال والغابات والبحيرات . ولكن نهايته كانت محتومة بعد أن دخل في صراع مع البلجيكي في الكنغو . من ذلك يتبيّن الدور الاستكشافي والتعميري الرائد للعرب في أفريقيا وانعكاساته على الثقافة الإسلامية العامة .

وفي آسيا تجاوزت معرفة المسلمين بأقاليمها الجنوبيّة والشرقية معرفة الإغريق بصورة ملحوظة . فمعرفة الإغريق بالبلاد الواقعة شرق بحر قزوين كانت ناقصة بشكل واضح . كما لم يكن لديهم علم بالساحل الشرقي لآسيا إلى الشمال من الهند الصينية . هذا بينما عرف المسلمون سواحل آسيا إلى كوريا شهلاً ، وربما عرّفوا جزر اليابان أيضاً . ولكن من المؤكد أنهم عرّفوا طريق البر الذي يبلغ أعلى نهرى إريتش وينسى .

وقصة المسلمين ونشاطهم في المحيط الهندي ليست أقل إثارة من قصتهم في أفريقيا فقد خرجت سفنهم إليه منذ القرن الثاني الهجري (٨ م) تحمل مهاجرين وتجاراً وروحالة حتى تحول إلى محيط إسلامي تعيش على سواحله وجزء جاليات إسلامية ، تقيم في مدن ورباطات ترفع راية الإسلام ، لعل أشهرها تلك التي سُكِّنت جنوب الصين وجاؤه ومالزيا ، وبعض سواحل الهند وأفريقيا الشرقية . وبفضل روح المخاطرة البحرية تمكّن الملاحون المسلمين من إتقان فن الملاحة العمليّة وصار منهم « نواخذة » وربابنة اعتقدت لهم شهرة اعترفت بها أوروبا المسيحية في بداية عصر الكشوف الجغرافية . نذكر منهم المعلم شيخ الربابنة أحمد بن ماجد صاحب كتاب « الفوائد في أصول علم البحر والقواعد » ودليل فاسكودي جاما في الطريق إلى الهند .

وربما لم يكن المسلمين في حاجة إلى الدوران حول أفريقيا للوصول إلى بلاد التوابل في الشرق البعيد لأنهم كانوا في موقع يمكنهم من الوصول إليه بسهولة دون أن يضطروا إلى الالتفاف حول أفريقيا كما فعل فاسكودي جاما أو عبر بحر الظلمات الغربي كما فعل كريستوفر كولمبس . ومع ذلك فقد حاول نفر من أهل الأندلس والمغرب ومالي أن يكتشفوا ما وراء بحر الظلمات الغربي ربما في محاولة منهم للدوران حول العالم . والإشارات في الكتب العربية كثيرة عن مثل هذه المحاولات . فالإدريسي يكتب عن رحلة الفتية المغاربة من أهل

لشبونة ، ولكنهم لم يذهبوا أبعد من جزر كناري على ما يبدو. ويتحدث أبو الفدا (ق ٧ هـ = ١٣ م) في رحلات حول العالم وبخلاص إلى القول بأن الأرض كروية . ويورد العمرى (ق ٨ هـ = ١٤ م) في كتابه « مسالك الأبصار » قصة توحى بأن ملاحين مسلمين من غرب أفريقيا ركبوا بحر الظلمات الغربي أيام حكم الامبراطور كان كان موسى (ق ٧ هـ = ١٣ م) امبراطور مالى ، وأنهم اتجهوا غربا في ألفي سفينة ولكن واحدة منها لم تعد . على أن الأمر الذى لا يفوتنا تسجيله هو أنه بدخول البرتغال المحيط الهندى قبل أن ينتهى القرن التاسع للهجرة (١٥ م) طوالت صفحة مجيدة في تاريخ الملاحة الإسلامية بل والثقافة الإسلامية . وقد نبه إلى ذلك قطب الدين النهروانى صاحب « البرق اليانى » الذى أدرك ولكن بعد فوات الأوان مدى الخطر الداهم الذى حل بالعالم الشرقي بدخول « الفرتقال » كما أسماه .

أنماط من الأدب الجغرافي الإسلامي :

شهد القرن الثاني للهجرة (٨ م) مولد بعض أنماط الأدب الجغرافي على يد لغوين في الغالب . وقد اهتم اللغويون بجمع ما عرفه عرب الجاهلية عن الأنواء ، واستخلاص ما جاء في شعرهم ونثرهم عن الأماكن المعروفة والظاهرات الجغرافية الأخرى في الجزيرة العربية . كما كتب المؤرخون الجغرافيون في نظر الفضائل ، وأشاروا إشارات سريعة غامضة أحيانا إلى ما يمكن أن نصفه بالجغرافية الوصفية خدمة للإدارة وتعريفها بالأنشطة الاقتصادية بالدولة . أما حديث الرحلة فيتميز بالخيال الجامح .

وقبل أن ينتهي القرن كانت الجغرافية الرياضية قد بدأت تظهر وهي أساسا جغرافية منقولة عن التراث اليونانى - كما سبق أن ألمحنا - ثمأخذت تتطور تحت رعاية العباسين في بغداد . وهكذا ظهرت للعرب جغرافيتهم الرياضية ومصنفاتهم الفلكية (الزيجات) منذ القرن الثالث للهجرة (٩ م)^(٢) . ومن ناحية أخرى أخذت المادة الجغرافية الوصفية في النمو ولو بشكل بطيء لظهور في كتب الأنواء التي ألفها اللغويون ، وضمونها صنوف الملاحظات عن الطقس والظواهر الطبيعية الأخرى ، مصحوبة بتعليقات لغوية وغير لغوية . ومن أشهر كتب الأنواء في القرن الثالث للهجرة كتاب الصفات « وهو موسوعة كتبها النضر ابن شميل » الذي قضى معظم حياته في خراسان عن الحياة البدوية . ومن أسف أنها لم

تصلنا وإن كان قد نقل عنها المتأخرون . وكما اهتم اللغويون بالأوصاف الجغرافية العامة ، فقد وجهوا اهتمامهم إلى ما يمكن أن نسميه بالجغرافية الإقليمية ، ولكن في إطار محدود هو إطار الجزيرة العربية في الغالب . ولعل أشهر من كتب في هذا المجال هو المؤرخ اللغوي هشام الكلبي (ت ٢٠٦ هـ = ٨٢٠ م) الذي ألف عشرة كتب في الجغرافية كما يذكر ابن النديم (ق ٤ هـ = ١٠ م) أفاد منها من جاءوا بعده خاصة الإدريسي . واشتهر في هذا المجال أيضاً الأصمعي (ت ١٢٦ هـ = ٨٣١ م) صاحب كتاب «جزيرة العرب» الذي رجع إليه ياقوت كثيراً عند كتابته معجمه الشهير .

وهكذا بدأت أنماط من الأدب الجغرافي في الظهور في أوائل القرن الثالث للهجرة لم تلبث أن صارت لها الغلبة في القرن التالي ، من تلك نذكر الجغرافية العامة والتاريخ الطبوغرافي للمدن والجغرافية الإقليمية المنهجية والكونوغرافية مع ذكر العجائب . وهي كلها وريثة لنطقي الفضائل والأنوار . كذلك لا ننسى في هذا المقام تلك المعلومات التي تجمعت عن طريق الرحلة والسفر وحوثها كتب لا تنتهي إلى فن معين .

ومن أسهموا بكتاباتهم في الجغرافية العامة في القرن الثالث للهجرة على سبيل المثال لا الحصر : ابن خرداذبة الذي صنف كتاب «المسالك والممالك» ضمنه معلومات عن طرق التجارة ، خاصة بين أوروبا والشرق ، والمسافات بين المدن وخارج أقاليم الدولة . واليعقوبي معاصر ابن خرداذبة مؤلف كتاب «البلدان» يولي هو الآخر عناية بالخارج ولكنه يبدى اهتماماً بالتوأمي الطبوغرافية كذلك . إلى جانب هذه المصنفات ذات الصبغة الجغرافية العامة ظهرت في هذا القرن أيضاً أشكال من المعارف الجغرافية الإقليمية مختلطة بكثير من المواد التاريخية والأسطورية . من بين هذه المعارف ما جاء في مصنفات تواريخ المدن ، فمقدماتها أوصاف طبوغرافية تليها سير من عاش فيها من المشاهير وإشارات إلى أعمالهم تذكر من هذه المصنفات كمثال «تاريخ مكة» للفاكهي (ت ٢٧٢ - ٨٨٥ م) ولقد اكتسب الأدب الجغرافي الطبوغرافي هذا انتشاراً واسعاً خاصة في مصر بدأ «فتح مصر» لابن عبد الحكم ، وبلغ أوجه بظهور الخطط المقريزية في القرن التاسع للهجرة (١٥ م) وهي أساساً ضرب من ضروب الجغرافية التاريخية .

ولقد وجدت الجغرافية الإقليمية طريقها إلى المغرب . ويعد المؤرخ المغربي الكبير أحد ابن الرازي (ت ٣٤٤ هـ - ٩٩٥ م) أول من كتب فيها ، وتشير جميع المصادر إلى أنه وضع

مؤلفاً كبيراً في طرق الأندلس ومرافقها ومدنها الكبرى ويقال : إنه وضع أيضاً مصنفاً خاصاً في وصف مدينة قرطبة .

ولابد لنا أن نذكر أنه من بين المجموعة الضخمة من المصنفات في القرن الرابع للهجرة (١٠ م) كتاب فريد ألفه الهمданى وأسماه « صفة جزيرة العرب » ويعتبره اشبرنجر Sprenger هو وكتاب المقدسى من أبرز ما أنتجته العرب في الجغرافية وأعظمها قيمة. ولم يكن الهمدانى مؤرخاً جغرافياً بل لغويًا أثريًا استطاع بكل مقدرة أن يفك رموز الكتابة العربية القديمة في جنوب الجزيرة العربية . بيد أن أهم ما تميز به القرن الرابع الهجرى هو ظهور المدرسة الجغرافية السلفية (الكلاسيكية) في المشرق العربي . ولقد أثرت هذه المدرسة في علم الجغرافية ، بما انتجه في الجغرافية الإقليمية من مؤلفات توضحها خارطات مميزة يطلق عليها في مجموعها أطلس الإسلام . نذكر من رواد هذه المدرسة في العراق والشام أباً زيد البليخي صاحب كتاب « صورة الأقاليم » وهو عبارة عن أطلس تصاحبه بعض التوضيحات . والإصطخرى مؤلف كتاب « المسالك والممالك » . والقدسى مؤلف كتاب « أحسن التقاسيم » في معرفة الأقاليم ، والذى سبق أن أشرنا إلى إعجاب شبرنجر بغزاره علمه وصدقه ، ومع ذلك فمن وجهة نظر شخصية نرى أن القدسى عابه تعسفه في نقد من سبقوه وعدم تحليه بتواضع العلماء وقساكه بنظريات السلف خاصة فيما يتصل بمركز الأرض من المجموعة الشمسية وشكل المحيط الهندى شبه المقلل .

ويشتمل أطلس الإسلام على ٢١ خارطة مرتبة في نظام لا يتغير : يبدأ بخارطة مستديرة للعالم ، تليها خارطات لأقاليم الإسلام في الشرق والغرب . وتدل الخراطط على معرفة أدق بالحقائق الجغرافية مما كان عليه الحال في أوروبا في ذلك العهد ، كما تكشف عن تطور في الفن الخارطي العربي . وكما أشرنا فإن المادة الجغرافية في مصنفات المدرسة السلفية تلك تشرحها وتوضحها هذه الخاراتطات كما أن المادة نفسها خضعت لمنهج صارم ومحدد . فيبدأ وصف كل إقليم بالكلام على المدن والأنهار فالجبال فالسكان ، ويعقب ذلك وصف الطرق والمواصلات . وربما كان هذا الترتيب ملائماً لضم أية معلومات جديدة مستقاة من الوثائق الرسمية أو أقوال الرحالة أحياناً .

إلى جانب مصنفات المدرسة الجغرافية السلفية تميز هذا القرن برسائل إخوان الصفا في بغداد . وعلى الرغم من أنها لا ترتبط ارتباطاً مباشراً بالجغرافية إلا أنها لا تخلي من مفاهيم

جغرافية تجاوزت عصرها . مثال ذلك القول بأن ارتفاع حرارة الغلاف الجوى هو نتيجة لانعكاس أشعة الشمس على سطح الأرض ، وأنه بمرور الزمان تصبح السهول بحارا ، وتحول البحار إلى سهول وجبال وتحول الأراضي المزروعة إلى صحراء والصحراء إلى أرض مزروعة . ومن الجدير بالذكر أن البيروني عالم الإسلام الشهير أثبت هذه المفاهيم في القرن الأول بأدلة محسوسة ، وإذا ما غضبنا النظر عما ظهر من تصانيف في مصر والشام وما تركه جغرافيون رحالة في بغداد ، وما ألفه فلكيون في بلاد الشرق بعامة فإن هذا القرن يفخر بؤرخ جغرافي رحالة هو أبو الحسن المسعودى الذى أثرى الثقافة الإسلامية عامة والجغرافية خاصة بما تركه من أعمال ، لعل أهمها كتاب « مروج الذهب » ، وكتاب « التنبيه والإشراف » . ويضم كتاب « مروج الذهب » معلومات جغرافية قيمة ، ففيه موازنة بين آراء الأقدمين من الفلاسفة الإغريق والهنود فيما يتصل بنشأة العالم وفيه ، ورأى يقول بامتداد أفريقيا إلى الجنوب من خط الاستواء وبوجود أرض مجهلة تقع إلى الجنوب منها ، ويعرض المسعودى بعد ذلك لأقاليم العالم المعور مشيراً إلى ما بها من سكان وما يحيط بها من بحار .. أما كتاب « التنبيه والإشراف » فهو نظارات في التاريخ والجغرافية والفلسفة . لكل ذلك فإن القرن الرابع للهجرة (١٠ م) يعد بحق القرن الذهبي للثقافة الجغرافية بل والإسلامية بعامة .

وفي القرن الخامس نجد أن أبو الريحان البيروني من أعلام من كتبوا فيه ، في موضوعات وسائل جغرافية على الرغم من أنه لم يكن جغرافيا كما سبق أن المحتوا . ففي تضاعيف مصنفاته الشيء الكثير عن الجغرافيا العامة والإقليمية والرياضية ، كذلك اشتغل بعمل الخارطات وله في ذلك مبتكرات في كيفية نقل صور الأرض الكروية إلى الورق المسطح ، أو ما يعبر عنه اليوم بمساقط الخارطات . ويحمد له وضع منهج متكملا لدراسة جغرافية الهند الإقليمية . وتعد هذه الدراسة فريدة في باهها لا مثيل لها في الأدب العلمي القديم أو الوسيط سواء في الشرق أو الغرب . وهذا الكتاب يعرض بشئ كثير من الدقة للتضاريس والمناخ والأنهار والنبات والحيوان والمواصلات والطرق والمسافات والتجارة والسلع والمدن . وهو في عرضه هذا لا يختلف كثيرا عما يتبعه الجغرافيون المحدثون . ومن أسف أن الأنجلوس لم يعرف مؤلفات البيروني جيدا ، ولذا ظلت مجهلة في أوروبا لفترة طويلة . ومن طريق ملاحظات البيروني غير الجغرافية وإن كانت تمس الثقافة الإسلامية تأكيده على مدى طواعية اللغة

العربية في الكتابة العلمية مقارنة باللغة الفارسية . وفي هذا رد مناسب على من ينكرون ذلك هذه الأيام .

وفي الوقت الذى اندثرت فيه في المشرق أنماط كالمعاجم الجغرافية اللغوية كان الأدب الجغرافي في المغرب العربي قبل القرن الخامس للهجرة محلها باستثناء بعض أعمال تركها الرازى في الجغرافية الإقليمية . ولكن منذ منتصف هذا القرن أخذت مصنفات جغرافية تظهر في المغرب العربي وتظفر بمكانة خاصة لعل أهمها كتاب « المسالك والممالك » الذي صنفه أبو عبد الله البكري أكبر جغرافي أخرجهته الأندلس . ولا يمكن أن نترك المغرب الإسلامي في القرن السادس للهجرة (١٢ م) بغير ذكر الشريف الإدريسي ناقد الثقافة الجغرافية العربية إلى أوربا المسيحية ، وابن جبير ذلك الرحالة الأندلسي الذي زار مصر والجزيرة العربية والعراق والشام وصقلية في رحلة خرج فيها حاجا ، وترك ملاحظات قيمة عن المدن والمشاهد والقبور والأحوال الاجتماعية والاقتصادية والسياسية لبعض تلك البلاد التي زارها . وبعد كتاب رحلة ابن جبير قمة فيما بلغه غط الرحلة في الأدب العربي بعامة . ولقد عرفت أوربا المسيحية صورة العالم الإسلامي وجغرافيته ، وكذلك صورة العالم المعروفة إذ ذاك وجغرافيتها من خلال كتاب « نزهة المشتاق في اختراق الآفاق » الذي ألفه الإدريسي عندما عمل في بلاط الملك روجر الثاني في صقلية . وإذا كان الإدريسي لا يمكن أن يكون في مصاف علماء الإسلام المبرزين إلا أن كتابه الذي قدمه لملك مسيحي يكشف عن مدى تفوق الثقافة الجغرافية الإسلامية في ذلك العصر مقارنة بالثقافة الأوروبية في هذا المجال . وبروى مؤرخو الحضارة أن أوربا تقبلت هذا الكتاب بما يستحقه من تقدير وإكبار وظل من أكثر كتب الإسلام ذيوعا فيها لعدة قرون .

وإذا ما رجعنا إلى المشرق العربي مرة أخرى نجد أن مصر لم تخرج في القرنين الخامس والسادس الهجريين (١١ و ١٢ م) مصنفات اكتسبت شهرة في العالم الإسلامي إلا أنها من ناحية أخرى حافظت كمدها على إنتاج تلك المراجع الرسمية في الإحصاء والإدارة ذكر منها على سبيل المثال كتاب ابن مماتي « قوانين الدواوين » . كذلك استقبلت مصر في القرن السادس للهجرة العالم العراقي الشهير عبد اللطيف البغدادي ، وابن جبير الرحالة الأندلسي ، وقد سبقت الإشارة إلى ما جاء في أثريهما . أما في الأقطار الإسلامية إلى الشرق من مصر فإننا نجد أنها شهدت في القرن السادس للهجرة (١٢ م) انتاجاً غزيراً في

المعاجم ، وأدب الرحلة ومصنفات في الجغرافية الإقليمية ، ولكن أحداً منها لم يحتل منزلة هامة . في هذا القرن أيضاً بدأ الأدب المغرافي الفارسي يظهر بعض الحيوية . ومن الفرس الذين كتبوا بالفارسية ولكن وفقاً للنهج العربي واعتماداً على مراجع عربية أو تقليداً لها ، ابن البلخي الذي ألف « فارستانه » وفيه وصف تاريخي وجغرافي لولاية فارس ، وأحمد الطوسي مؤلف كتاب باللغة الفارسية في الكوزموغرافية .. وعنوانه المترجم « عجائب المخلوقات » وهو شبيه بمؤلف القزويني الذي ظهر بعد ذلك بنحو قرن من الزمان . وقد نما هذا الأدب المغرافي في القرن الثالث عشر ويمثله مؤلف محمد عوني الذي ترجمه بنفسه إلى اللغة العربية تحت اسم « جامع الحكايات ولوامع الروايات » . و يعد مصنف عوني هذا أهم مصنف باللغة الفارسية في علم الجغرافية .

على أن الأمر الذي يجب أن نذكره باعتباره ظهور جغرافية دينية عقب سقوط القدس في أيدي الصليبيين قبل أن ينتهي القرن الخامس الهجري (عام ١٠٩٩ م) ارتبطت ارتباطاً وثيقاً بنمو حركة تحرير القدس ، وأرض فلسطين من أيدي الغاصبين . ولقد اشترك في التعريف ببلاد الشام ومنها فلسطين ، والحضور على تحرير مدينة بيت المقدس والدعوة إلى زيارتها بعد تحريرها مؤرخون جغرافيون بل وفقهاء . ومن الدلائل الثابتة على أن الأدب المغرافي من هذا النوع كان يرتبط ارتباطاً فعلياً ومصرياً بالدعوة التحريرية التي لم تتفق عند حد القول فقط : بل خرجت أحياناً إلى حد الفعل - خروج عالم من علماء دمشق هو المؤرخ المغرافي سبط بن الجوزي (ت ٦٥٤ هـ = ١٢٥٧ م) على رأس حملة لمحاربة الفرنجة في نابلس . وهكذا أسهمت المفاهيم الجغرافية في خدمة الإسلام والحفاظ على مقدساته حتى تحررت القدس نهائياً على يد صلاح الدين الأيوبي بعد انتصاره في موقعة حطين سنة ١١٨٧ م .

وب قبل سقوط بغداد بنحو قرن من الزمان كان معجم ياقوت قد عرفه المثقفون في المشرق . وأهمية هذا المعجم الثقافية تتجاوز أهدافه المغرافية ذلك أنه يعكس الوحدة المثالية للعالم الإسلامي والثقافة الإسلامية . وأما من حيث قيمته الجغرافية فهو أفضل مصنف من نوعه مؤلف عربي في العصور الوسطى . فهو سفر تبلغ عدد صفحاته ٣٨٩٤ صفحة زاخرة بالمعارف الجغرافية التي اعتمد في جمعها على الملاحظة والخبرة الشخصية والاطلاع الواسع فقد رجع إلى عدد كبير من المصادر بعضها غير معروف لنا .

ولم تمس وطأة الغزو المغولي جميع البلاد الإسلامية في النصف الأول من القرن السابع

للهجرة ، لذلك استمرت أنماط من الأدب الجغرافي تنمو وتترعرع في البلاد التي سلمت منه ، أما تلك التي نكبت بالغزو خاصة بعد سقوط بغداد (٦٥٣ هـ = ١٢٥٨ م) . فقد انتكست فيها الحياة الثقافية ، وانتقلت مراكز النشاط العلمي والأدبي إلى الشام ومصر . ولا يعني ذلك أن التأليف الجغرافي قد اختفى من المشرق كله ، فقد ظهرت كتب جغرافية باللغة الفارسية كما سبق أن أشرنا ، وظهرت كوزموجرافية القزويني (ت ٦٨٢ هـ = ١٢٨٣ م) التي بلغت الأوج في نظر العجائب وقد أسمتها « عجائب المخلوقات ، وغرائب الموجودات » وهو تحنيط على كثير من المعارف الفلكية والجغرافية حول السماء والأرض والمخلوقات جميعها - كما يقول - بطريق السمع والبصر والفكر والنظر . وما يجدر ذكره أنه بينما كان القزويني أهم الأسماء في جغرافية العجائب في أواخر القرن السابع للهجرة كان ابن سعيد في نفس الوقت هو أهم الأسماء في أدب الرحلة في المغرب العربي . وبالمقارنة تتضاءل أسماء أولئك الرحالة الذين اكتسب كل منهم أهمية معينة في محيطه الخاص مثل العبدري وابن العبرى . من هذا يمكن أن نخلص إلى القول بأن الانتاج الجغرافي لم يتناقض في كمه خلال القرن السابع للهجرة ولكننا مع ذلك لا نلمس فيه الإبداع الذي رأيناها في القرن الرابع المجري وإن كان بلغ القمة في نظر العجائب والغرائب كما ألمحنا .

بعد الغزو المغولي نشط التأليف الجغرافي باللغة الفارسية ، بل ظهرت مصنفات محلية باللغة التركية . وفي الوقت الذي ظهرت فيه الموسوعات الكبيرة وكتب الخطاط في مصر والشام (ق ٨ هـ = ١٤ م) كان العراق قد توقف عن أن يلعب دوراً ذا بال في مجال التأليف الجغرافي . وينطبق هذا القول إلى حد ما على الأندلس ، بسبب انشغال المسلمين في غرناطة بحرب غير متكافئة ضد الأسبان في سبيل البقاء . ومع ذلك فإن أدب الرحلة في المغرب العربي قاوم الصعب وإن كان اهتمام المغاربة تجاوز اهتمام الأندلسيين ؛ فقد ظهر من بينهم رحالة الإسلام الأشهر ابن بطوطة الذي قدم لنا صورة صادقة لآراء وتصورات مواطن مسلم من أهل القرن الثامن المجري . وقد وصفه ابن جرّي الكاتب الذي دون الرحلة بقوله : « ولا يخفى على ذي عقل أن هذا الشيخ هو رحال العصر ومن قال رحال هذه الملة لم يبعده » ولا يسعنا أن نترك المغرب العربي في هذا القرن دون الإشارة إلى ابن خلدون رغم أنه لم يكن جغرافيا ، ففي مقدمته أفكار جديدة حول العلاقة بين البيئة والإنسان وجغرافية العمران والجغرافيا الاقتصادية لم تعرف أوروبا مثلها إلا بعد مضي عدة قرون .

وقد كانت الموسوعات علامة من العلامات المميزة للأدب المغرافي المصري في هذا القرن وضعها كتاب الدواوين في مصر المملوكية ، نذكر منهم على سبيل المثال لا الحصر شهاب الدين التويري (ت ٧٣١ = ١٣٣٢ م) صاحب موسوعة « نهاية الأرب في فنون الأدب » وهي موسوعة ضخمة تتألف من ٩٠٠٠ صفحة ، تتضمن تلخيصاً لجميع العلوم الاجتماعية منها المغرافية . ولذا فهي تعد من أهم المصادر التي نرجع إليها إذا ما أردنا التعرف على ثقافة العصر . وقد استمر نشر الموسوعات في ازدهار خلال القرن التاسع للهجرة (١٥ م) في مصر ولكن لم يكن أقل منه ازدهاراً الأدب المغرافي الإداري الذي تمثل خير تمثيل في كتاب ابن الجيعان « التحفة السننية في أخبار الديار المصرية » وفقط الخطط الذي مثل مزيجاً من التاريخ الطبوغرافي والجغرافية التاريخية بلغ ذروته في الخطط المقريزية .

ولا يفوتنا ونحن نتحدث عنها أسمها به أقطار الإسلام في محيط الأدب المغرافي أن نذكر أن بلاد الشام أنجحت في القرن الثامن الهجري عالماً لا يمكن تجاهلها : الأول هو شمس الدين الدمشقي (ت ٧٢٧ هـ = ١٣٢٧ م) الذي ترك لنا « تحفة الدهر في عجائب البر والبحر » . وهي موسوعة على نسق موسوعة الفتويني ولكنها تعد مصدراً أساسياً بالنسبة لجغرافية الشام وتاريخها . والعالم الثاني هو أبو القدا معاصر الدمشقي ومواطنه . وهو فضلاً عن إسهامه في مجال الجغرافية بكتاب اسمه « تقويم البلدان » كان أدبياً وشاعراً وقائداً عسكرياً . وإذا كان الكتاب تقصده الأصالة فإن طريقة تبويب المادة الجغرافية في إطار المناطق موضع الدراسة لا تخليو من أهمية .

وبنهاية القرن التاسع الهجري (١٥ م) كانت الكتبات المغرافية العربية قد فقدت بريقها وطاقتها الخلاقة بسبب ما أصاب الأمة العربية من ضعف انعكس على ثقافتها ، فقد صار النقل عن السلف دون تمحیص هو القاعدة . ولكن علينا أن نفرق هنا بين نتائج الخبرة الشخصية التي اكتسبها ملاحون من شرقى أفريقيا وجنوب الجزيرة العربية ومن بلاد البحر المتوسط الشرقي وبين المعرفة النظرية التي تضمنتهاأغلب مصنفات ذلك القرن والقرون التالية . فبينما كان التواخذ أو الربابنة على علم دقيق بالسواحل والطرق البحرية والتيارات المائية والموانئ وصنوف السلع التي تحملها السفن ذهاباً وإياباً كان الكتاب يرددون ما قاله السلف على الرغم من تغير الزمان والأحوال .

ومتصفح لكتاب « الفوائد » لابن ماجد الربانى العربى ، وكتاب « محيط » للملاح

التركي والأديب على ريس سيكتشف مبلغ تطور المعرفة الملاحية ، وفن الملاحة من واقع الخبرة والتجربة الشخصية في القرنين التاسع والعشرين (١٥ و ١٦ م) ، وقد تنبهت أوربا إلى قيمة الخبرة الشخصية في الكتابة الجغرافية فأخذت تتبذل الأفكار والنظريات القديمة بعد أن تأكّدت من خطئها وراحت تستفيد من تجارب الملائين المسلمين في المحيط الهندي خاصة ، ومن تجارب الرحالة والمستكشفين في جهات الأرض المختلفة . هكذا سارت أوربا في الطريق السليم نحو وضع جغرافية حديثة . بينما اكتفى المسلمون بن فيهم الأتراك العثمانيون بترديد ما ذكره السلف . وكانت النتيجة أن صاروا طلبة في مدرسة الجغرافية الغربية وضاقت معرفتهم بالعالم ، وانقطعوا تدريجياً عن مجرى الأحداث العالمية خاصة بعد أن تعرضت أكثر أقطارهم للسيطرة الأوروبية في القرن الثالث عشر هـ (١٩ م) وأوائل الرابع عشر (٢٠ م) .

وبعد ، فهذه هي مكانة الجغرافية من الثقافة الإسلامية في الزمان والمكان ودورها أخذا وعطاء في سبيل حياة أخصب وعلم أفعى . وهذا ما بلغته يوماً من تألق وأصالة وما آلت إليه من ضعف بعد أن فقدت القدرة على الخلق والعطاء والتساؤل الذي قد يخطر ببالنا الآن هو : أيحفزنا ذلك بعد أن عرفنا الداء إلى استعادة دورنا الرائد في ميدان الدراسات الجغرافية إسهاماً في خلق ثقافة إسلامية تشع بنورها على العالم ؟ .
ندعو الله أن يساعدنا على خلق الحاضر بما اكتسبناه من معرفة بالماضي إنه سميع مجيب .

عبد الفتاح وهيبة

٥٥٥

الحواشي

٤٦ : (١) الحج

(٢) نذكر من الفلكيين : في العراق البناى (ق ٣ هـ = ٩ م) وفي مصر ابن يونس (ت ٤ هـ = ١٠ م) وفي الأندلس الزرقالي (ق ٥ هـ = ١١ م) وفي إيران نصير الدين الطوسي (ق ٧ هـ = ١٣ م).

٥٥٥

مصادر عربية

- ١ - ابن إياس - بدائع الزهور في وقائع الدهور ، بولاق ١٨٨٣ - ١٨٨٤ م
- ٢ - ابن بطوطة - تحفة الناظار في عجائب الأمصار ، بيروت ١٩٢٧ .
- ٣ - ابن جبير - رحلة ابن جبير ، تحقيق الدكتور حسين نصار ، القاهرة ١٩٥٥ .
- ٤ - ابن حوقل - المسالك والمالك - بيروت ١٩٧٠ .
- ٥ - ابن خردادبه - كتاب المسالك والمالك - ليدن ١٨٨٩ .
- ٦ - ابن خلدون - المقدمة - بيروت ١٩٠٠ .
- ٧ - ابن عبد الحكم - فتوح مصر - القاهرة ١٩١٤ .
- ٨ - ابن الفقيه - كتاب البلدان - ليدن ١٨٨٣ .
- ٩ - ابن مماتي - قوانين الدواوين - القاهرة ١٩٤٣ .
- ١٠ - أبو الفدا - تقويم البلدان - باريس ١٨٤٠ .
- ١١ - أبو المحاسن - النجوم الزاهرة ج ٣ - القاهرة ١٩٢٩ .
- ١٢ - الجاحظ - «التبصر بالتجارة» تحقيق حسن عبد الوهاب ، القاهرة ١٩٣٢ .
- ١٣ - خسرو (ناصر سفرنامه) - ترجمة يحيى الحشابة - القاهرة
- ١٤ - إخوان الصفا - رسائل إخوان الصفا - ببای ١٨٧٦ - ١٨٧٧ .
- ١٥ - البغدادي (عبد اللطيف) - الإفادة والاعتبار - باريس ١٨١٠ .
- ١٦ - البكري (عبد الله) - المغرب في ذكر بلاد أفريقيا والمغرب - باريس ١٩١١ .
- ١٧ - البيروني - تحقيق ما للهند من مقوله مقبولة في العقل أو مذولة لنون ١٨٨٧ .
- ١٨ - الإدريسي - نزهة المشتاق في اختراق الآفاق . ليدن ١٨٦٦ - ١٨٩٤ .
- ١٩ - الدمشقى - نخبة الدهر في عجائب البر والبحر - سنت بطرس برج .
- ٢٠ - الإصطخري - كتاب مسالك الممالك - ليدن ١٨٧٠ .
- ٢١ - العمري - مسالك الأ بصار في ممالك الأمصار - القاهرة ١٩٢٥ .
- ٢٢ - المسعودي - مروج الذهب - باريس ١٩٢٤ .

- ٢٣ - المسعودى - التنبیه والاشراف - ليدن ١٨٩٣ .
- ٢٤ - المقريزى - الخطط ٤ أجزاء - القاهرة ١٩٠٥ - ١٩٠٧ .
- ٢٥ - الفزوينى - عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات - جونتجن ١٨٤٩ .
- ٢٦ - قدامة (أبو الفرج) - كتاب الحراج - ليدن ١٨٩١ .
- ٢٧ - القلقشندي - صبح الأعشى - الجزء الثالث القاهرة ١٩٧٨ .
- ٢٨ - المقدسى - أحسن التقاسيم في معرفة الأنماط - ليدن ١٩٠٦ .
- ٢٩ - النويرى - نهاية الأرب في فنون الأدب - القاهرة ١٩٥٣ .
- ٣٠ - ياقوت - معجم البلدان (١٢ جزءاً) - القاهرة ١٩٠٦ .
- ٣١ - اليعقوبى - كتاب البلدان - ليدن ١٩٠٥ .

٥٥٥

مراجع باللغة العربية

- ١ - إبراهيم الإباري - نهاية الأرب في فنون الأدب للتوييرى تراث الإنسانية . المجلد الرابع ص ٣٣٧ - ٣٥١.
- ٢ - أنور عبد العليم - ابن ماجد الملاح - سلسلة أعلام العرب - القاهرة ١٩٦٧.
- ٣ - الدوميلى - العلم عند العرب - نقله إلى العربية الدكتور عبد الحليم التجار والدكتور محمد يوسف موسى - القاهرة ١٩٦٢.
- ٤ - باذل رايدسن - أفريقية تحت أضواء جديدة - ترجمة جمال أحمد ، بيروت ١٩٤٧.
- ٥ - حسين فوزى - حديث السندياد القديم - القاهرة ١٩٤٧.
- ٦ - حسين فوزى - المعرفة الملحوظة العربية في العصور الوسطى من كتاب أثر العرب والإسلام في النهضة الأوروبية القاهرة ١٩٧٠ ص ٣٣١ - ٣٥٣.
- ٧ - حسين مؤنس - المغارافية والجغرافيون في الأندلس ، صحيفة معهد الدراسات الإسلامية (٥٩ - ١٩٦٠) .
- ٨ - جمال موسى بدر، نهر النيل - تاريخ الفكر المغرافي - مجلة المجلة ، العدد العاشر أكتوبر سنة ١٩٥٧.
- ٩ - جورجى زيدان - تاريخ التمدن الإسلامي ، ٥ أجزاء القاهرة ١٩٥٨.
- ١٠ - جوستاف جرييناوم - حضارة الإسلام - ترجمه إلى العربية عبد العزيز جاويد وراجعه عبد الحميد العبادى - القاهرة ١٩٦٥.
- ١١ - زكي محمد حسن - الرحالة المسلمين في العصور الوسطى القاهرة ١٩٤٩.
- ١٢ - عباس محمود العقاد - أثر العرب في الحضارة الأوروبية ، القاهرة ١٩٦٠.
- ١٣ - عبد الحليم منتصر ، في العلوم الطبيعية عن كتاب العرب والإسلام في النهضة الأوروبية ، القاهرة ١٩٧٠ ص ٣٣١ - ٣٥٣.
- ١٤ - عبد الحليم منتصر - عجائب المخلوقات للقزويني - تراث الإنسانية - المجلد الأول للجزء التاسع .

- ١٥ - عبد الفتاح وهبة - جغرافية العرب في العصور الوسطى - القاهرة ١٩٦٥.
- ١٦ - عبد العزيز كامل - جغرافية الإسلام في أفريقيا - القاهرة ١٩٦٧.
- ١٧ - عبد الواحد واي - « مقدمة ابن خلدون » تراث الإنسانية مجلد (سنة ١٩٦٣ ص ٢٨٦ - ٣٠٦).
- ١٨ - علي حسني الخرباطي - « مروج الذهب للمسعودي » - تراث الإنسانية العدد الرابع ١٩٦٦ - ص ٢٥٣ - ٢٦٩.
- ١٩ - كراتشفسكي تاريخ الأدب الجغرافي العربي - جزءان - جامعة الدول العربية ، القاهرة - ترجمه من الروسية إلى العربية صلاح الدين هاشم - ١٩٦٥.
- ٢٠ - محمد كامل حسين : « في الطب والأقرباذين » من كتاب أثر العرب والإسلام في النهضة الأوروبية القاهرة ١٩٧٠ - ص ٢٦٧ - ٢٧١.
- ٢١ - محمد محمود الصياد - في الجغرافيا من كتاب أثر العرب في النهضة الأوروبية ص ٣٠٩ - ٣٢٧.
- ٢٢ - نفيس أحمد - جهود المسلمين في الجغرافيا - ترجمة فتحى عثمان / القاهرة .
- ٢٣ - نيكولا زيادة - الرحالة العرب - القاهرة ١٩٥٦.

٥٥٥

مراجع بلغات أجنبية

- 1- Beaeley , C, R : The Dawn of Modern Geography . 3 Vols. N. Y. 1949
- 2- De la Ronciere : Charles : Le Decouverte de L' Afrique au Moyen Age, LeCaire 1925 .
- 3- Ferrand, G : Relations des Voyages et texes geographiques Arabes, Persans et Turcs relatif au L' Externe- Orient du Vill su XVIII , Paris 1913 - 1914.
- 4- Gibb, H : Ibn Batutta, Travels in Asia & Africa, London, 1929 .
- 5- Heyd, W : Histoire du Levant au Moyen Ages. 2 Vols, Leipzig et Paris 1825 -
- 6- Hitti, Ph. : History , of the Arabs, London, 1937 .
- 7- Ibn Magid : Instrucfions Nautiques et Roritiers Arades des XV et XVI Siecies, et Ferrand, Paris 1921 .
- 8- Krsmers, J. H : Geography and Commerce - The Legacy of Islam ed. by Sir Thomas Arnold and Alferd Guillaume, Oxford, 1930 , p. 79 - 107 .
- 9- Lelewel, J. : Geographie du moyen Age. I- II, Bruxelles, 1852 .
- 10- Kimble, T. : Geography in the Middle Ages, London, 1938 .
- 11- Khosrau, N : Sefer Namsh - Paris 1881 .
- 12- Marco Polo : The Book of Sir Marco Polo, ed. by Sir H. Yule, London1903 .
- 13- Newton, A (Ed) : Travel and Travellers in the Middle Ages, London 1949 .
- 14- Reinaud, M : Geographie d' Aboulfeda , T. I, Paris, 1948 .
- 15- Sarton, G : Introduction to the History of Science Baltimore, 1946 .
- 16- Schoy, G : The Geography of the Moslems of the Middle Ages, Geog. Rev. 14 , 1924 , pp. 227- 269 .
- 17- Wright, J : Geographical Lore of the Crusades, N. Y. , 1924 , Chap. ii .
- 18- Youssef Kamal : Monumenta Geographicas Africas et Aegypti T. III, epoque Arabe.



أثر التجارة والرحلة في تطوير المعرفة الجغرافية عند العرب

دكتور / محمد رشيد الفيل

تشمل الملاحظة الشخصية أهم مصدر من مصادر المعرفة الجغرافية إلى جانب المصادر الأخرى ، كالاعتماد على تراث السلف والحساب الرياضي والرصد الفلكي .. الخ ، وكتيبة لاسع الدولة الإسلامية غدت المعطيات الجغرافية لدى العرب أعظم بكثير مما كانت لدى أسلافهم من اليونان والرومان . ولقد امتدت معرفتهم الجغرافية إلى جزر اليابان (واو واق) وكوريا (سيلا أو سيلا) شرقاً ومعظم آسيا بما فيها كتلة انجاراتا وجزر الهند الشرقية . أما في أفريقيا فقد عرّفوا جيداً شمال أفريقيا حتى خط عرض ١٠° شمالاً ، كما تاجروا مع الساحل الشرقي لأفريقيا حتى موزambique (سفاله) ، بل وصلوا حتى الناتال جنوباً ويعتقد البعض أنهم داروا حول رأس الرجاء الصالح منذ القرن العاشر الميلادي ^(١) . ولقد أرفق الأميرال البرتغالي الفونسو البوكيير في تقرير له لملك البرتغال عام ١٥١٢ خارطة بحرية كبيرة لملاح من جادة موضحاً عليها رأس الرجاء الصالح والبرتغال والبحر الأحمر والمحيط العربي وجزر الملوك ومسالك ملاحة إلى الصين وجزر فرموزا ^(٢) كما عرّفوا جزر كناري (الحالات والسعادات) وفي أوروبا عرّفوا جنوب أوروبا ووسطها كما عرّفوا بريطانيا وإيرلندا والدول الإسكندنافية ومعظم روسيا . ويعتقد البعض أنهم عرّفوا أمريكا قبل كريستوفر كولومبس بخمسة قرون على الأقل ^(٣) .

وهناك عوامل كثيرة ساعدت على ظهور وتقدم الأدب الجغرافي عند العرب وهي :

- ١ - اتساع أراضي الخلافة الإسلامية فقد امتدت الفتوحات الإسلامية من حدود الصين الغربية شرقاً حتى المحيط الأطلسي غرباً وبطبيعة جزر البحر المتوسط وأسبانيا .. الخ .
- ٢ - الدين الإسلامي (الحج) .
- ٣ - الرحلة في طلب العلم .
- ٤ - التجارة .
- ٥ - استعداد العرب الفطري وواقع حياتهم في جزيرتهم .
- ٦ - حب الاستطلاع والرحلات من أجل البحث المغرافي وغيره من العلوم .
- ٧ - الاتصال بالثقافات الأجنبية (عامل الترجمة) .

في الأعوام الأولى للخلافة عندما بدأت الفتوحات الإسلامية ، تلك الفتوحات التي

حملت العرب إلى حدود الصين شرقاً والمحيط الأطلسي غرباً هذا من غير شك ساعد على اتساع أفاليهم المغربي نتيجة للملاحظة المباشرة والتجربة الواقعية ، ولقد تجمعت لديهم معلومات جغرافية قيمة ظلت مدة طويلة مقتصرة على الأوساط العسكرية والإدارية ومن ثم خرجت إلى الوسط العلمي . وقد تطلبوا الدولة معرفة الطرق والمسافات ومناطق الاستيطان والإمكانيات الاقتصادية .. الخ . وكانت المعرفة الجغرافية مقتصرة في الفترة الأولى على الأماكن المقدسة أو ذات الصلة بحياة الرسول (ص) كمكة والمدينة وبيت المقدس .. ويقتربن باسم الحاج أول ذكر معروف لدينا عن الخرائط عند العرب^(٥) .

وكانت أول محاولة في الجغرافية الإدارية والاقتصادية عام ١٠٠ هـ (٧١٩ م)^(٦) وبتطور الفتوحات الإسلامية ، واتساع رقعة الإمبراطورية تطلب تلك العناية بوصف الأقاليم ودراسة ثروتها وقدرتها على دفع الضرائب ومن هنا كانت انتلقة الجغرافية الإدارية والسياسية كما تبدو واضحة في المسالك والممالك الذي وضعه ابن خرداذبه^(٧) ، وفي كتاب الخراج لقدماء بن جعفر، وبدأت العناية بالجغرافية تتبلور حول دراسة الإقليم والمناطق دراسة وافية ، وصارت المعرفة الجغرافية هي الغاية . ويمكن القول بأن القرن الرابع الهجري يمثل دور النضج في الجغرافية العربية ، وكان التأليف الجغرافي قد أخذ الاتجاهات التالية :

- ١ - العناية بأقطار العالم الإسلامي كما عند البلخي والإصطخري وابن حوقل والمقدسى .. الخ
- ٢ - التخصص في قطر واحد كالهمданى في « صفة جزيرة العرب » والبيرونى في « الهند » .
- ٣ - وضع المعاجم الجغرافية والتي بدأت في القرن الخامس الهجرى « كمعجم ما استعجم للبكرى » ومعجم البلدان لياقوت الحموى .
- ٤ - وضع الموسوعات الجغرافية التي بلغت ذروتها في القرن الثامن للهجرة كنهاية الأربع « للنويرى » و« صبح الأعشى » للقلقشندى « ومسالك الأ بصار » لابن فضل الله العمرى . ولقد طرق العرب جميع الفروع الجغرافية الوصفية والطبيعية والسياسية والإدارية والاقتصادية والتاريخية والمدن والسكان .. الخ .

وكان إنتاج المغارفين العرب غزيراً فيرى كراتشيفوفسكي أن الأدب الجغرافي العربي يمثل المصدر الأساسي الموثوق ، ليس لدراسة ماضي العالم الإسلامي فحسب ، بل يمدنا

معلومات من الدرجة الأولى عن جميع البلاد التي بلغها العرب أو التي تجمعت لديهم معلومات عنها .

وتعتبر الرحلة والتجارة أهم العوامل التي أدت إلى تطور علم المغرافية والوصول به إلى أعلى المستويات .

١ - الرحالة :

كانت الرحلة عنصراً قوياً في حياة المجتمع الإسلامي حيث أوصى القرآن الكريم المسلمين بالسعى في طلب الرزق « فامشوا في مناكبها وكلوا من رزقه »^(٨) . وكانت الرحلة تتم لأسباب وغاييات متعددة :

- أ - رحلة الناس لزيارة مهبط الوحي والأماكن المقدسة .
- ب - رحلة الناس في طلب العلم .
- ج - رحلة الناس في سبيل التجارة
- د - رحلة الرسل المترددين بين الملوك والأمراء .
- هـ - رحلة المغامرين وجوابي الآفاق .

وكان لاتساع شبكة طرق المواصلات والأمن السائد أثره على أن يشدوا الرحال ويطوفوا في البلدان ، وكانوا يشعرون في أي بلد يحلون فيه كأنهم في بلدتهم ، فالتجانس في العقيدة والدين بين أبناء تلك البلدان وتعلم اللغة العربية كان خير زاد يمكن أن يتزود به المسافر سواء لأداء فريضة الحج أو التجارة ... الخ .

فرض الله على المسلمين حج البيت لمن استطاع إليه سبيلاً فأخذ المسلمون يلبون داعي الله ويفدون من كل جهة من جهات العالم الإسلامي المترامي الأطراف ، وكان من الطبيعي أن يقضى الحاج أشهراً بل سنوات في طريقه إلى مكة والمدينة ، وفي هذا الطريق الطويل سوف يتزود بالمعلومات المغرافية والبشرية في كل منطقة ير بها أو كل جماعة يصادفها ، وحين تصل وفود الحاج إلى بيت الله الحرام سيكون هناك تبادل في المعلومات والأراء سواء كانت جغرافية أم أدبية أم اقتصادية وجانب آخر من المعرفة ، كما ستعقد هناك ندوات علمية تطرح فيها قضايا العالم الإسلامي ، ولاشك بأن ذلك سيحرك الشوق عند الكثيرين للسفر إلى بلاد الإسلام ، وبالفعل فإن كثيراً من الرحلات الجغرافية الطويلة بدأت بالحج كرحلة ابن بطوطة وابن سعيد المغربي وغيرها كثيرة .

أما الرحلة في طلب العلم فترتبط بالدين والدنيا معاً فقد روى عن الرسول (ص) «اطبوا العلم ولو في الصين» كما حث الإسلام على طلب العلم وميز العلماء على غيرهم «هل يستوى الذين يعلمون والذين لا يعلمون»^(٩) وميز مداد العلماء على دماء الشهداء ، وهكذا فقد غدا الاتصال في طلب العلم منذ القرن الأول للهجرة أشبه بالضرورة الازمة لتكامل الدورة الدراسية ، ففي طلب العلم رحل الناس من الأندلس إلى بخارى ومن بغداد إلى قرطبة ، وهنا نشير إلى الفقيه الأندلسي أسعد الخير الانصارى المتوفى عام ٥٤١ هـ (١١٤٦ م) الذي نعت بالصيني لارتفاعه إليها طلباً للعلم ، كما أورد مؤرخ الأندلس المcri اسماً (٢٨٠) شخصاً رحلوا إلى المشرق في طلب العلم وحده وليس لغرض التجارة أو الحج .

وكان لاتساع الإمبراطورية الإسلامية أثره على إرسال البعثات والسفارات إلى الخارج كسفارة ابن فضلان . الذي أوفده الخليفة المقتدر في صفر سنة ٣٠٩ هـ (يونيو سنة ٩٢١ م) من قبله إلى ملك البلغار حتى وصل في ١٣ محرم سنة ٣١٠ هـ (١١ مايو سنة ٩٢٢ م) . وفي طريق عودته إلى بغداد دون وصفاً لرحلته في كتاب لعله أول ما يعول عليه بالنسبة لمنطقة لم يكن يعلم عنها حتى ذلك الوقت إلا القليل ، ولقد لقيت كتاباته عن إقليم الفلاج وقزوين تقديرًا عظيمًا . كذلك رحلة أبي دلف مسعود بن مهلهل التي بعثها الخزرجي إلى الصين . أوفده إليها الأمير الساماني نصر بن أحمد عام ٩٤٢ م ، وهي من الرحلات التي زودت العرب بعلومات طيبة عن الصين^(١٠) كذلك بعثة هارون الرشيد إلى شارمان . ولقد ورد في المغوليات الصينية عدد كبير من البعثات العربية قد وفدت إلى الصين في مختلف الفترات . كما أن حب الاستطلاع والتفتیش عن المغامرة دفع الكثير من المسلمين للانطلاق من مدنهم إلى العالم المترامي الأطراف ، كرحلة محمد بن فو إلى أمريكا ورحلة أولئك الشباب المغوروين (أو المغرين) الذين ورد ذكرهم عند الإدريسي في (نזהه المشتاقي) حيث ورد خبر أولئك الفتية الذين أبحروا في أواخر القرن العاشر الميلادي (الرابع الهجري) في عهد المنصور بن أبي عامر يتحدون الظلمات في بحر الظلمات حتى وصلوا إلى جزيرة كثيرة الأغنام والخير ثم جزيرة فيها عمارة وحرث ثم اعتقلوا وأعيدوا معصوبى الأعين من مسافة شهرين عن بلدتهم الأولى .

وما شجع المسلمين على مثل هذه الرحلات وحدة العالم الإسلامي أول الأمر ثم بعد التفكك السياسي بقيت الوحدة الدينية واللغوية ، فلا يشعر المسلم المسافر بأنه غريب في أي

بلد إسلامي؛ لأن المسلمين إخوة - « والمسلم للمسلم كالبنيان المرصوص يشد بعضه بعضاً » - كما أن الإيمان بأن مصير المسلم مقدر عليه « أينما تكونوا يدرككم الموت ولو كنتم في بروج مشيدة »^(١١). سهل كثيراً من المصاعب التي يحسب لها غير المسلمين ألف حساب .

وهكذا انطلق المغاربة العرب وطلاب المعرفة في أرجاء العالم الإسلامي المتراوحي بالأطراف ، وقكنوا من أن يجمعوا معلومات جديدة عن ممالك الإسلام ، وذلك عن طريق المشاهدة الشخصية والسؤال والاستقصاء ، مما لم يكن مهيناً للجغرافيين السابقين . وكان من أثر هذه الرحلات ظهور القصص البحري وأدب المغامرات في وقت مبكر مثلاً في رحلة التاجر سليمان (٨٥١ م) والتي زاد عليها أبو زيد حسن السيرافي فيها بعد وقصة السنديان البحرى ... إلخ . وتحوى هذه القصص وصفاً ممتعاً وشيقاً لأخبار الملائكة والتجار بين سيراف على الخليج العربي والصين ، وما تعرضوا له من الأهوال في تلك الرحلات^(١٢) .

وقتل الرحالة الوجه المشرق للجغرافية العربية وفي بطونها معين لا ينضب من المعلومات التاريخية والاقتصادية والأنثروبولوجية عن جميع مناطق العالم الإسلامي . ولقد اعتمد كبار المغاربة المسلمين على الرحالة في جمع معلوماتهم ، أو التأكد مما سمعوه أو نقلوه ، فزاروا معظم البلدان التي كتبوا عنها ، وألفوا كتاباً تحدثوا فيها عن رحلاتهم فعرفت الناس بأجزاء كثيرة من العالم كانت مجهولة تقريباً قبلهم . وكان دافع أغلب كتاب الرحالة الحج إلى بيت الله الحرام ، وتهيأت لهم الفرصة لزيارة ديار الإسلام ، فدون البعض مشاهداتهم ولم يدون البعض الآخر . ولقد وردت في كتاباتهم المعلومات البشرية والاقتصادية والمعالم الطبوغرافية للمدن والبلدان التي زاروها ، وتعتبر رحلة ابن جبير أفضل نموذج لهذا النمط من الكتابة الجغرافية ثم رحلة ابن بطوطة ... إلخ . وهكذا نجد بأن الرحلة تحيل المصدر الأساسي للمعلومات الجغرافية ، ولا نكاد نلتقي بأى جغرافي عربي مرموق لم يكن قد اعتمد في كتاباته اعتقاداً أساسياً على رحلاته الشخصية وما سهل عليهم مهمتهم وحدة العالم الإسلامي سياسياً ودينياً ولغوياً . ويقسم الرحالة إلى مجموعتين :

أ - صنف يطوف البلدان لغرض علمي لكي يسجل المعلومات الجغرافية والتاريخية والاجتماعية والاقتصادية تسجيلاً أميناً .

ب - صنف يطوف لأغراض سياسية سـ تجارية - دينية ثم يدون ملاحظاته في كتاب ،

وينتمي إلى هذا الصنف الرحالة الأدباء؛ حيث يغلب على هذه الرحلات الطابع الأدبي^(١٢).

و سنذكر في الصفحات التالية على سبيل المثال لا الحصر بعض المغравيين العرب الذين اعتمدوا في جمع معلوماتهم وكتابة مؤلفاتهم على الرحالة بالدرجة الأولى :

١ - اليعقوبي : يذكر اليعقوبي في كتابه فتوح البلدان ... « سافرت حدث السن واتصلت أسفاري ودام تغريبي ، فكنت متى لقيت رجلا من تلك البلدان سأله عن وطنه ومصره ... الخ .

وقد تنقل اليعقوبي في ديار الإسلام ، وكان حريصا على تدوين ملاحظات عن الجغرافية الطبيعية للمناطق التي مر بها والمجتمعات البشرية التي تعرف عليها . ولقد سافر إلى أرمينية وببلاد فارس والهند والجزيرة العربية وبلاد الشام والمغرب والأندلس . ولقد اعتمد في وصفه للمناطق التي مر بها على ملاحظاته الخاصة .

٢ - الإصطخري : زار الجزيرة العربية ومصر والشام والعراق وببلاد ما وراء النهر بالإضافة إلى موطنها فارس .

٣ - المسعودي : أمضى المسعودي ربع قرن من عمره في الرحلات حيث جاب الممالك المختلفة ، ودرس أحوال الشعوب والأمم التي مر بها وتحمل في سبيل ذلك أذى كبيرا . رحل المسعودي من بغداد سنة ٩٠٥ م ، وظل يتتجول بين فارس وكرمان حتى سنة ٩٠٨ م .

ووصل إلى مجاهل الهند وغابات سرديب (سيلان أو سيرالانكا) وعبر البحر العربي ، وبعد تجواله في العراق رحل إلى فلسطين ومنها إلى الفسطاط ، ثم رحل جنوبا حتى يقال : إنه وصل منابع النيل حيث يقول : « رأيت النيل ينبع من اثنين عشرة عينا تصب إلى مجرى هناك كالبطائح ثم يجتمع الماء جاريا حتى يخترق السودان ويصل مدينة أسوان :

ولقد وصل إلى بحر الصين وجزر المحيط الهندي وأذربيجان وجرجان وببلاد ما وراء النهر ووصل إلى سواحل البحر الأسود .

٤ - ابن حوقل : بدأ رحلة طويلة سنة ٩٤٢ م من بغداد وعاد إليها بعد ٢٨ سنة (أي سنة ٩٧٠ م) . وخلال رحلته هذه زار جميع أقطار العالم الإسلامي في الهند إلى إسبانيا ، ووصل بلاد البلغار والغوص الأدنى لنهر الفولغا ، ولقد لقى الإصطخري سنة ٩٥١ - ٩٥٢ .

ووضع كتابه صورة الأرض الذي يعتبر موسوعة جغرافية؛ فقد وصف فيه المدن والأنهار والغدران والقفار كما تطرق إلى ثروة البلاد التي زارها.

٥ - المقدسى : عاش في القرن الرابع للهجرة . كان يهوى الأسفار ولا يدخل بوقت أو جهد أو مال في سبيل تحقيق هوايته ، ويقال : إنه اتفق ١٠,٠٠٠ درهم وذكر في كتابه : « جبت البلدان والصحراء وقطعت على قواقلنا الطرق ، وسجنت في الحبس ، وأخذت على أنني جاسوس كما نلت العزة والرفة ، ودبر قتلى غير مرة ، وكسيت خلم الملوك وأمر لى بالصلات » .

ولقد دفعه حبه للأسفار إلى زيارة جميع أنحاء العالم الإسلامي باستثناء الأندلس والسندي وربما سجستان . . ويلوح أنه قد زار صقلية ؛ ونتيجة لرحلاته الواسعة واستفهاماته العديدة التواصلة ونشاطه الجم ، فقد استطاع المقدسى أن يضع كتابه « أحسن التقسيم في معرفة الأقاليم » . ولقد زار جزيرة العرب وبلاط الشام ومصر وبلاط المغرب ومعظم أقطار العجم كمنطقة الدليم والجبال ، وخوزستان وفارس وكرمان ... الخ .

٦ - الإدريسي : ولد في ثغر سبتة ودرس في قرطبة بالأندلس بدأ أسفاره في سن مبكرة حيث جاب شبه جزيرة أيبيريا وعبر إلى إنجلترا ، وقام بجولات في الشرق والمغرب وفي عام ١١٦ م زار آسيا الصغرى ، ولقد تمكن من جمع حصيلة جغرافية طيبة وكتب « نزهة المشتاق في اختراق الأفاق » وفي سنة ١١٣٨ عبر البحر إلى صقلية حيث استبقاء روجر الثاني النورماندي . ولقد طلب روجر من الإدريسي أن يقدم له معلومات دقيقة عن جغرافية الدول القريبة من صقلية فقام بسلسلة من الرحلات العلمية جاب فيها معظم أنحاء المنطقة ، ولقد جاب حوض البحر المتوسط شرقية وغربية ونجح في تحديد منابع النيل والبحيرات الاستوائية . ولم يزر الإدريسي الأقطار الإسلامية البعيدة .

٧ - ناصر خسرو : ولد بجوار بلخ سنة ١٠٠٣ م من بفلسطين في طريقه إلى مكة وفي سنة ١٠٤٧ م كان في بيت المقدس ، ورحل في فترة سابقة إلى بلاد الهند وعاش في بلاط السلطان محمود . ودون مذكراته بالفارسية . كتب رحلته سفرنامة (زاد المسافر) التي حوت ملاحظات قيمة عن الحالة الاجتماعية والاقتصادية للبلدان العربية وبصورة خاصة فلسطين ومصر وسوريا والهجاز كما تضمن كتابه مشاهداته في فارس والعراق ... الخ .

٨ - سليمان التاجر ويزرك بن شهريار الناخذاء : سجل ذكريات سليمان التاجر (القرن

٩ م أو ٣ هـ) أبو زيد السيرافي . ونشر كتاب بروزك بعض المستشرقين تحت اسم « عجائب الهند بره وبصره وجزائره » .

٩ - ابن جبير : توجه إلى الحج في سن مبكرة فغادر إلى سردينيا وصقلية ثم دخل ميناء الإسكندرية ثم غادرها إلى صعيد مصر ، فوصل إلى مرفاً عيذاب على البحر الأحمر وركب سفينة إلى جدة وأخذ قافلة إلى مكة فالمدينة ثم إلى الكوفة وزار بغداد وسامراء والموصى (في العراق) ومنها إلى دمشق ، ومن عكا أخذ سفينة إلى صقلية وفي عام ١١٨٥ وصل إلى غرناطة بعد غيبة دامت أكثر من سنتين ثم خرج في رحلته الثانية التي استغرقت عامين . ولقد نجح في رسم صورة واضحة مملوءة بالحياة للمدن التي زارها .

١٠ - أبو حامد الغرناطي : جال في أقطار عديدة في أوروبا وأسيا إضافة إلى البلدان العربية . غادر مسقط رأسه الأندلس عام ٥٠٠ هـ / ١١٠٦ م وطاف بنواحي المغرب الأقصى ووصل إلى سجليسة ، ثم انتقل إلى تونس فالإسكندرية (نزل في سردينيا) ثم إلى القاهرة عام ٥١٢ هـ / ١١١٨ م .

ثم زار دمشق وبغداد عام ٥١٦ هـ / ١١٢٣ م . ثم عبر إلى إيران وزار أربيل وخوارزم التي دخلها عن طريق بلاد البلغار . كما زار جنوب روسيا إذ عبر البحر الأسود في آسيا الصغرى إلى شبه جزيرة القرم إلى بحر آزوف ، وأتاه شرقاً إلى مصب نهر الفولجا ، ثم انحدر إلى شرق إيران وخوارزم ماراً ببحر خزر . ولقد أقام في مدينة سجسين أوائل (تقع آثارها بالقرب من استراخان) كما أقام في بلاد المجر التي يسميها « أنقورية » ويسمى أهلها « الباشفرو » ثم غادر المجر قاصداً سجسين ومربلاط الصقالبة ووصل خوارزم سنة ٥٤٥ هـ / ١١٥٣ م . ثم قصد الحج ماراً ببخارى ومردو ونباسبور والرى وأصفهان والبصرة وبعد أداء لفريضة الحج عاد إلى بغداد ثم إلى الموصل فحلب وإلى دمشق التي توفى فيها وهو في ٩٢ من عمره وكتب تحفة الألباب ونخبة الإعجاب و « المغرب عن بعض عجائب المغرب » .

١١ - الهروى : أبو الحسن على بن أبي بكر المتوفى سنة ١٢١٤ م ويطلق على رحلته « اسم الإشارات في معرفة الزيارات » ولقد زار مدينة حلب والشام والساحل وبلاد الفرج وفلسطين وبيت المقدس ومدينة الخليل وديار مصر بأسرها (الصعيد والبلاد البحرية) وبلاد الروم وجزيرة ابن عمر وديار بكر والعراق والهند وال Hormuz الشريفيين واليمن وبلاد العجم .

- ١٢ - على بن سعيد المغربي : قضى الجانب الأكبر من حياته منتقلًا في طلب العلم ، حيث انتقل من المحيط الأطلسي غربا إلى الخليج العربي شرقا . حيث زار شمال أفريقيا ومصر ثم الشام فالموصل وبغداد والبصرة ثم رحل إلى حلب ودمشق . واستقر في بلاط أمير تونس سنة ١٢٥٤ وفي عام ١٢٦٧ خرج في رحلته الثانية حيث مر بالإسكندرية ثم إلى حلب ثم أرمينية . وكتب جغرافية ابن سعيد المغربي .
- ١٣ - محمد العبدري : هو محمد بن على بن عبد الدار القرشي . كتب رحلته « الرحلة المغاربية سنة ١٢٨٩ م ». ولقد زار في رحلته بلاد الشرق الأوسط وتلمسان والجزائر وبجاية وقسطنطينية وتونس وليبيا والإسكندرية والقاهرة واتبع الطريق البري إلى مكة ثم عاد مارا بفلسطين والقاهرة ثم إلى الإسكندرية .
- ١٤ - ياقوت الحموي : ولد عام ١١٧٩ م . ولقد بدأ حياته العملية بالرحلة والأسفار في تجارة سيده ، وكان يسجل ما يستحق التسجيل في مذكراته . ومن أكثر السفرات التي تركت أثرا في نفسه هي رحلاته العديدة إلى كيش (قيس) ، بدأ تجواله مارا بتبريز والموصى والشام ومصر ثم عاد إلى دمشق وحلب وإربيل (في العراق) فأورمية وتبريز ومنها إلى إيران الشرقية . ولقد أمضى عامين في نيسابور ثم غادرها إلى هراة وسرخس إلى أن بلغ مرو . ثم هرب إلى خراسان بعد سماعه بغزوat جنكيز خان ، حيث مر بالری وقزوین وتبريز إلى أن بلغ الموصل . وفي عام ١٢٢٧ سافر إلى فلسطين ومصر ثم رجع إلى حلب حيث قام بتهذيب معجمه « معجم ياقوت » وتوفي سنة ١٢٢٩ م .

١٥ - ابن بطوطة : ويمثل آخر جغرافي عالمي من الناحية العملية . أى أنه لم يكن نقاولاً معتمداً على كتب الغير ، بل كان رحالة بلغ محيط أسفاره ٧٥٠٠٠ ميلاً . ولد في طنجة سنة ١٣٠٤ م . غادر موطنـه طنجة وهو في (٢٢) من عمره بهدف الحجـ وعاد وعمره قد شارـ على الخـمسـين . ولقد زـارـ في رـحلـتـهـ نـجدـاـ وـالـحجـازـ وـالـبـحـرـيـنـ وـعـمـانـ وـحـضـرـ مـوـتـ وـالـيـمـ وـالـعـرـاقـ وـمـصـرـ وـبـلـادـ الشـامـ وـأـقـطـارـ الـمـرـبـ الـعـرـبـ وـسـاحـلـ أـفـرـيـقـيـاـ الشـرـقـيـ وـبـلـادـ فـارـسـ وـبـلـادـ الـأـنـاضـولـ وـأـوـاسـطـ آـسـياـ وـتـرـكـسـتـانـ وـالـحـوـضـ الـأـدـنـىـ لـنـهـرـ الـفـوـلـجـ وـالـهـنـدـ وـجـزـرـ السـاحـلـ الـجـنـوـبـ الـغـرـبـيـ للـهـنـدـ وـجـزـرـ الـمـلـدـيـفـ وـسـرـنـدـيـبـ (سـيـلـانـ سـيـرـالـانـكـاـ) وـالـمـلـاـيـوـ وـجـنـوـبـ الـصـينـ وـرـبـاـ تـقـدـمـ إـلـىـ شـمـالـ الـصـينـ . ثـمـ عـادـ مـنـ جـوـلـتـهـ إـلـىـ الـأـنـدـلـسـ . وـلـمـ يـكـدـ يـسـتـقـرـ فـيـ فـاسـ حتـىـ عـبـرـ الصـحـراءـ الـكـبـرـىـ متـجـهـاـ إـلـىـ السـوـدـانـ الـغـرـبـىـ وـوـصـلـ حـتـىـ تـبـكـتوـ . وـكـانـ كـمـاـ يـقـولـ لـاـ يـسـلـكـ

طريقا سبق له أن سلكه من قبل ، وهذا فقد استحق عن جدارة لقب أمير الرحالة المسلمين الذي أطلقته عليه جامعة كبردرج ، ولقد أمل رحلته « تحفة الناظر في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار » .

هذا بعض من أردنا ذكرهم من الرحالة العرب وهنالك الكثير من لم نذكرهم ، وهذا يقدم الدليل على اتساع الأدب الجغرافي العربي الإسلامي وأثر الرحلة فيه .

٢ - التجارة :

إن البيئة الصحراوية الحارة لشبه جزيرة العرب دفعت سكانها للعمل منذ القديم في التجارة براً وبحراً . كما أن خلو السماء من الغيوم ، وارتفاع درجة الحرارة نهاراً وخلو المنطقة من المعالم الطبيعية دعت إلى السير ليلاً والإفادة من حركات النجوم والقمر والرياح وحركة الشمس نهاراً واستعمال الأزياج الدقيقة للإفادة منها في حركتهم^(١٤) وكان لقوة ملاحظة البدو وأثرها على تتبع النجوم جيداً ومعرفة مواقعها حتى إن ٥٠٪ من أسماء النجوم مستعملة بلفظها العربي في اللغات الأجنبية^(١٥) ولقد لعبت بلاد العرب دوراً واسعاً في التبادل التجاري بين الهند وأفريقيا والعراق والأمبراطورية الرومانية .

ولقد كانت التجارة الحرفية الرئيسية للمجتمعات العربية في مكة والمدينة حيث كانت القاعدة الأساسية لحياتهم الاقتصادية والاجتماعية . وكانت القوافل من الجمال تربط الصحراء مع المناطق الزراعية في الشمال (الهلال الخصيب) وفي الجنوب اليمن .

« لا يلaf قريش إيلافهم رحلة الشتاء والصيف »^(١٦) . صدق الله العظيم . وتكون التجارة العمود الفقرى لحياتهم الاقتصادية ومصدر ثروتهم الرئيسى . ولقد كان الرسول (ص) في أول حياته تاجراً وكذلك الخلفاء الراشدون ، وهذا أعطى تزكيّة عظيمة للتجارة كحرفه ولقد تمعن التجار بمركز قيادي في ذلك المجتمع البدائى . وكان الخلفاء المسلمين يشجعون التجارة للأسباب التالية :

- أ - توفير الحاجات الضرورية والتى يعطون في سبيل الحصول عليها بكل سخاء .
- ب - توفير ما يحتاجه الشعب من الغذاء والفاواكه والمواد الأولية المختلفة .
- ج - توفير الخامات الأولية للصناعة^(١٧) .

ولقد اهتموا كثيراً بدراسة المسالك وأبعادها وتبعيد الطرق ، وتأمين السفر عليها حتى إن

فكرة حفر قناة السويس مرت بخاطر هارون الرشيد قبل ١٠٠٠ سنة على الأقل من ظهور هذه الفكرة عند دلسبيس . ويشير القلقشندي إلى أن المشروع لم ينجح لأن مستوى ماء البحر الأحمر كان أعلى من مستوى ماء البحر المتوسط^(١٨) .

ومما دفع الناس للتجارة بالإضافة إلى عامل البيئة عوامل كثيرة نذكر منها ما يلي :

- أ - هنالك بعض الآيات الكريمة والأحاديث الشريفة تشجع على التجارة .
- ب - ساعد الحج إلى مكة العرب والمسلمين على تقدير المسافات ومعرفة المحطات التي تؤدي إلى مكة وقد سُجلت .

ج - إن الإسلام قدّم دفع الإنسان بعيداً عن موطنـه في طلب الرزق وذلك له المصاعـب التي يخشاها غيره لإيمـانـه بأنه سيلاقـي ما كتبـ عليه :

« قل لـن يصـيبـنـا إـلاـ ما كـتبـ اللـهـ لـنـا » (٥١ التـوـبـةـ)

د - ساعد الدين الإسلامي على ربط أواصر الأخوة بين المسلمين كما فرض قراءة القرآن باللغة العربية كل هذا جعل التجـارـ المسلمـ لا يـشعـرـ بالغرـبةـ أيـناـ ذـهـبـ .

ولقد شجـعـ الخـلـفـاءـ التجـارـ إذـ أـعـفـواـ بـضـائـعـهـمـ منـ الضـرـائبـ بلـ وـفـيـ بـعـضـ الـأـحـيـانـ قـدـمـواـ لهمـ الـهـدـيـاـيـاـ . ولـقـدـ اـحـتـلـ التجـارـ مـراكـزـ مـهمـةـ فـيـ الدـوـلـةـ كـالـوـزـارـةـ وـكـانـواـ يـحـضـرـونـ مـرـاسـيمـ تـصـيـبـ الـخـلـفـاءـ وـكـانـ التجـارـ الـأـجـانـبـ يـدـعـونـ أـيـضاـ مـلـئـ هـذـهـ الـحـفـلـاتـ^(١٩) .

وكـوـنـ التجـارـ ثـرـوـاتـ ضـخـمـةـ حتـىـ إنـ الـحـكـوـمـةـ كـانـتـ تـقـرـرـضـ مـنـهـمـ أـيـامـ الـحـاجـةـ^(٢٠) . وـعـمـلـواـ كـسـفـرـاءـ فـيـ بـعـضـ الـأـحـيـانـ^(٢١) . وـكـانـ التجـارـ يـتـكـلـمـونـ عـدـدـ لـغـاتـ بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ الـعـرـبـيـةـ^(٢٢) . وـبـلـغـواـ مـنـ الـثـرـوـةـ حـدـاـ كـبـيرـاـ حتـىـ إـنـ أـحـدـ تـجـارـ الـبـصـرـ أـنـفـقـ مـلـيـونـ دـيـنـارـ عـلـىـ زـوـاجـ اـبـنـهـ وـآـخـرـ فـيـ الـبـصـرـ كـانـ يـلـكـ أـسـطـوـلاـ كـامـلاـ . ولـقـدـ صـادـرـتـ الدـوـلـةـ الـعـبـاسـيـةـ مـنـ اـبـنـ الـزـيـاتـ ١٦ـ مـلـيـونـ دـيـنـارـ وـلـمـ تـقـرـرـ عـلـىـ ثـرـوـتـهـ^(٢٣) . ولـقـدـ تـعـالـمـ تـجـارـ الـعـربـ مـعـ زـوـجـ سـفـالـةـ (ـمـوزـبـيقـ)^(٢٤) . وـسـكـانـ سـاحـلـ أـفـرـيـقـيـاـ الشـرـقـيـ^(٢٥) . وـمـعـ سـكـانـ الـنـيـكـوـبـارـ (ـجزـائـرـ الـهـنـدـ)ـ الشـرـقـيـةـ)ـ وـاتـبـعـواـ طـرـيقـ الـإـشـارـاتـ وـلـسـ الـأـيـدـىـ فـيـ التـجـارـةـ مـعـ مـنـ لـاـ يـعـرـفـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ^(٢٦) . وـكـانـ هـنـالـكـ مـنـاطـقـ مـعـيـنةـ يـقـفـ عـنـدـهـاـ التـجـارـ الـأـجـانـبـ أوـ الـعـربـ وـالـمـسـلـمـونـ تـسـمـيـ المـأـصـرـ لـتـقـدـيرـ الـكـمـارـكـ الـمـفـرـوضـةـ عـلـىـ بـضـائـعـهـمـ ،ـ كـمـ كـانـ التجـارـ الـعـربـ يـدـفـعـونـ مـثـلـ هـذـهـ الـكـمـارـكـ فـيـ الـمـنـاطـقـ الـتـيـ يـقـصـدـونـهـاـ لـلـتـجـارـةـ .ـ فـقـدـ كـانـ الـصـيـنـيـونـ يـتـقـاضـونـ ٣ـ٪ـ مـنـ التـجـارـةـ^(٢٧)ـ وـفـيـ بـلـغـارـيـاـ يـدـفـعـونـ ١٠ـ٪ـ^(٢٨)ـ .ـ أـمـاـ التـجـارـ الـمـسـلـمـونـ فـكـانـواـ يـدـفـعـونـ فـيـ دـيـارـ

الإسلام ٢,٥٪ من قيمة بضائعهم كمارك ، بينما النميين يدفعون ٥٪ أما التجار الهنود والصينيون فكانوا يدفعون ١٠٪^(٢٩) . ولقد اندفع التجار في تجارتكم حتى كوريا (سيلا أو شيلا) والجزر اليابانية (ربا واق واق) شرقاً والمحيط الأطلسي غرباً وجنوباً في أفريقيا حتى سفاله (موزambique) والناتال وفي أوروبا في شماليها .^(٣٠) ولقد جاب التجار العرب المسلمين جميع البحار المعروفة ولكن البحرين الأساسين لنشاطهم التجاري كانوا المحيط الهندي والبحر المتوسط . ولقد وصلنا وصف دقيق للبحار المعروفة آنذاك وأدفأها ذلك الوصف الذي أوردته البيروني حيث يقول:

« تصور العمارة أنها في نصف الأرض الشمالي ومن هذا النصف في نصف ويطيف به بحر يسمى من جهة المغرب والمشرق محيطاً ويسمى اليونانيون ما يلي المغرب منه وهو ناحيتهم أوقيانوس وهو قاطع ما بين العمورة وبين ما يمكن أن يكون وراء هذا البحر في الجهتين من بر وعمارة في جزيرة . أما من جهة الشمال فالعمارة تتقطع بالبرد ... الخ . وبضيف أما البحر الذي في غرب العمورة وعلى ساحل طنجة والأندلس فإنه سمي البحر المحيط وسماه اليونانيون أوقيانوس . ولا يلح فيه وإنما يسلك بالقرب من ساحله .
وهو يمتد من عند هذه البلاد نحو الشمال على محاذة أرض الصقالبة ، ويخرج منه خليج عظيم في شمال الصقالبة ويمتد إلى قرب بلغار بلاد المسلمين ويعرفونه ببحر ورنك (بحر بلطيق)^(٣١) . »

وكان البحارة المسلمون يعرفون طريقهم في هذه البحار معرفة تامة ، ولو أنهم لم يعرفوا استعمال البوصلة حتى القرن الحادى عشر . إلا أنهم كانوا يستعينون بالشمس والنجوم لمعرفة طريقهم ، وكانوا يعتمدون على الحمام الناجل في مراسلاتهم ، ويعتمدون على الرياح الموسمية وانتظامها في حركتهم . وكان للبحارة خرائط يعملون بها فيها بكل ثقة واطمئنان^(٣٢) . وفي القرون التالية امتلك البحارة العرب المسلمين خرائط متازة وأدوات بحرية أخرى دقيقة^(٣٣) . ولقد أخبرنا باروس Baros أن البحار أحمد بن ماجد (القرن ١٥ م) اطلع فاسكودي جاما على خريطة مفصلة لساحل الهند . ولقد اطلع فاسكودي جاماً أحمد بن ماجد على أصطلاح خشبي وأخر معدني ولكن البحار العربي لم يجد أى استغراب لما شاهده وأجاب جاماً قائلاً : « إننا نملك خيراً من هذه المعدات بالإضافة إلى استعانتنا بالنجوم^(٣٤) ، كما كانت القوافل من الجبال (التي يبلغ عدد جمالها في بعض الأحيان أكثر من ١٠,٠٠٠ جمل) تسير

على الطرق المشهورة كطريق الحرير الأعظم (طريق خراسان) الذي يبدأ من البحر المتوسط - بغداد همدان - قزوين - الرى - نيسابور ، وإلى مردم ثم إلى بخارى وسرقند والصغد حيث يتفرع إلى فرعين يؤديان إلى الصين ، حاملة التجارة العربية التي وصلت إلى أقطار العالم المعروفة آنذاك . ولقد أفادت الجغرافية من التجارة وبالعكس أفادت التجارة من الجغرافية فقد جاء في كتاب المسالك والممالك لابن حوقل ما يلى :

« هذا كتاب المسالك والممالك والمفاوز والممالك وذكر جبارياتها وخراجها وذكر الأنهر الكبار واتصالاتها بسطوط البحار وما على سواحل البحار من المدن والأمسار ومسافة ما بين البلدان للسفارة والتجارة ... الخ » .

كما جعلت التجارة المغليات الجغرافية أعظم بكثير مما كانت لدى أسلافهم من الأمم الأخرى ، ووضعتها تحت تصرفهم فوسيطت أفق الجغرافي ، وجعلته يكتب عن مناطق لم يرها بل سمع عنها من التجار والرحالة فيذكر المنسى في كتابه « أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم » ما يلى :

« واستعنت على تبيانه بذوى العقول من الناس ومن لم أعرفهم بالغفلة والالتباس عن الكور والأعمال في الأطراف التى بعدها ، ولم يتذرع لي الوصول إليها » ... الخ .
ولقد تكلم المغارفيون العرب عن مختلف القرارات كما سنرى ، ومعظم معلوماتهم تلقوها من رحلاتهم ومن الرحاليين والتجار . ولقد أقاموا علاقات تجارية مع معظم مناطق العالم المعروفة آنذاك .

التجارة مع آسيا :

كانت التجارة نشطة مع معظم المناطق الآسية قبل الإسلام بدة طويلة . وكانت القوافل تقطع آسيا من البحر المتوسط حتى بكين . وكانت الباخر تبحر عباب المحيط الهندي حتى الجزر اليابانية ، ولقد أقام العرب المسلمين علاقات تجارية قوية مع الدول المعروفة آنذاك .

١ - العلاقات التجارية مع الصين :

كانت التجارة مع الصين نشطة منذ القديم وكانت المستوطنات التجارية الإسلامية قد تركزت في الصين في خانقو (كانتون) وزيتون وهانج شو ومراكز أخرى ^(٣٥) . واستنادا إلى

ابن بطوطة الذى زار الصين فى أوائل القرن الرابع عشر الميلادى أنه فى كل مدينة من مدن الصين كان للمسلمين حى خاص بهم يسكنون فيه و لهم جوامعهم . أما فى سن كالان - Sin-as فكان للمسلمين جوامعهم وحتى أسواقهم ، وعندما زار ابن بطوطة هذه المدينة نزل فى دار أوحد الدين من سنجار^(٣٦) . وكان فى كل مدينة فى الصين يوجد قاضٍ ومفت (شيخ المسلمين) يحلون مشاكل المسلمين ، بل ويعملون كوسطاء بين الحكومة والجالية الإسلامية . فى سنة ٦٥١ م أرسل ملك العرب Shih-Ta رسولا إلى البلاط الصينى لأول مرة^(٣٧) . ويعتقد أن التجار المسلمين كانوا من بين الجماعة الذين دانت لهم مدينة كانتون سنة ٧٠٠ م . وفي عام ٧٥٨ م أصبح بإمكان التجار العرب الاستيلاء على ميناء كانتون بالاتفاق مع بعض الثوار الأهليين وفرضوا شروطهم على حاكم المدينة^(٣٨) .

واستمروا يفدون على كانتون حتى سنة ٧٩٥ م . وخلال الحكم العباسى قصدت بلاد الصين عدة وفود سجلت في حواليات عائلة Tang .

وكان العباسيون معروفين عند الصينيين باسم Heb-i-Ta-Shih (العرب ذو الأردية السوداء) ثم أطلق عليهم Hui-Hui^(٣٩) . وخلال القرن التاسع الميلادى كانت هناك سفرات منتظمة بين الصين وال العراق إذ كانت السفن الصينية تصل إلى البصرة التي كانت من المراكز التجارية الإسلامية الرئيسية ، ولكن في سنة ٨٧٧ - ٨٧٨ م استولى أحد الضباط الصينيين على خانقو وقتل معظم السكان ، ويعتقد أنه قد قتل في هذه المعركة حوالي ١٢٠,٠٠٠ مسلم ويهودي^(٤٠) ، وهاجر الباقيون إلى كالا Kala على الساحل الغربى لشبه جزيرة الملايو^(٤١) . ومنذ القرن العاشر أصبحت كالا المركز التجارى الرئيسي في المحيط الهندى حيث تلقى السفن الإسلامية والصينية لتبادل البضائع^(٤٢) ولقد عملت الحكومة الصينية جهدا لإعادة التجارة المباشرة مع كانتون وزيتون وفي نهاية القرن العاشر نجحت محاولاتها وعادت التجارة المباشرة مع كانتون وزيتون^(٤٣) . وفي خلال القرن الرابع عشر كان التجار الصينيون يفدون إلى أسواق بغداد والتجار المسلمين يذهبون إلى الصين^(٤٤) .

وكان الوصول إلى الصين يتم عن الطريق البرى والبحري . ولكن الطريق البحري كان أسهل وأحسن حتى إن التجار من سمرقند وبليخ وبخارى يفضلون الطريق البحري ، وهذا

كانوا يأتون إلى البصرة ومنها يذهبون إلى الصين بحرا . وكانت السفرة إلى الصين تتم في عامين (٤٥) .

كانت السفن تسير من شبه جزيرة العرب إلى جنوب الهند وتستمر السفن مع امتداد الساحل الجنوبي لسرنديب حتى جزر النيكobar وخليج ملقا .

ثم تدور السفن حول شبه جزيرة الملايو حتى خليج سiam ومنه تتم الرحلة ما بين ١٠ - ٢٠ يوما حتى جزيرة Polo-Condor حيث يكن الحصول على الماء العذب وبعد رحلة شهر يصل التجار العرب المسلمين إلى مينا خانقو جنوب الصين . واستنادا إلى ابن بطوطه فإن الرحلة بعد كاليلكوت كانت تتم بسفن صينية (٤٦) . أما الطريق البري فيعرف بالطريق الحريري العظيم . ويبداً من البحر المتوسط إلى بغداد ثم إلى همدان وقزوين والری ونيسابور- ومرو وبخاري وسمرقند والصغد حيث يتفرع الطريق إلى فرعين يؤديان إلى الصين وكان هناك طريق آخر يمر بهضبة التبت ولكنه كان طريقةً وعراً واستعمل لتجارة المسك فقط (٤٧) .

٢ - العلاقات التجارية مع الهند وجنوب شرق آسيا :

كانت الهند تجذب نحوها التجار العرب ولذلك كانت هناك جاليات عربية تستوطن الساحل الهندي قبل الفتح الإسلامي . وفي سنة ٨٩ هـ / ٧١٢ م تم فتح السند من قبل محمد بن القاسم الثقفي ، فانتشر العرب برا وبحرا في جنوب شرق آسيا والمحيط الهندي وكونوا جاليات في جاوة ، كما تزوجوا من نساء محليات (٤٨) . وكان الوصول إلى الهند سهلا سواء بالبر أو بالبحر . وكان الطريق البري يسير مع طريق خراسان حتى كابل ثم ينحدر نحو البنجاب (٤٩) .

أما الطريق البحري فيسير إلى دبيل ، إلى مدخل نهر مهران (السند) ومن مهران إلى أول محطة في (الهندي) (٥٠) . وكانت مراكز التجارة الكبرى دبيل (على نهر Bakim السند) (٥١) ، والمنصورة على نهر السند (٥٢) . وملتان عاصمة السند (٥٣) . واستنادا إلى المسعودي كان هناك ١٠,٠٠٠ رجل من بغداد والبصرة وعمان وسيراف يعيشون في صيمور (٥٤) . إلى جانب التجارة مع الهند والصين كانت العلاقات التجارية نشطة مع سرندليب (سيرالانكا) وكانت لهم جالية فيها ، ويعتقد أن العرب وصلوا سرندليب قبل الإسلام (٥٥) . وكان للعرب جاليات عربية في الملبار تنتشر بكثافة على الساحل في تاريخ مبكر (٥٦) . وكانت

أهم مدن الملبار هي Hili ، وكاليكوت وكالولام Quilon أو Kawlam وقد اندثرت كلتا المدينتين في القرن السادس عشر الميلادي^(٥٧) . كما تاجر العرب المسلمين مع ملقا وبصورة خاصة مع مستوطنات الساحل الغربي المشهور بمنجم القصدير . وكانت مذبحة خانقو السبب في نقل التجارة إلى كala حيث ملتقي التجارة العربية والصينية ، كما كانت للعرب جاليات في الملايو وشمال سومطرة (الزابع) حيث كانوا يتربدون على ميناء Barris وميناء Lambri^(٥٨) . وكان للعرب جاليات في جزر النيكوبار^(٥٩) . كما تاجروا مع سكان بورنيو^(٦٠) . وكانت لتجارتهم أسواق في كوشين الصيني^(٦١) . ومن الصين اندفع التجار العرب المسلمين شمالاً إلى اليابان وكوريا التي وصفوها بكثرة الذهب وكانت هناك جالية إسلامية^(٦٢) .

٣ - العلاقات التجارية مع وسط آسيا :

امتدت الإمبراطورية العربية الإسلامية حتى حدود الصين شرقاً . لهذا فقد تم فتح أسواق أواسط آسيا أمام التجار العرب المسلمين . وكانت التجارة تتبع الطريق الحريري العظيم (طريق خراسان) الذي يمر من البحر المتوسط إلى بغداد وإلى سمرقند ثم يتفرع إلى فرعين أحدهما يتجه شمالاً إلى خوارزم والآخر يؤدي إلى الصين . وكان لانتشار الإسلام بين أقوام أواسط آسيا أثره على قيام مستوطنات عربية في سمرقند وقندهس (في أفغانستان) ومناطق أخرى من أواسط آسيا^(٦٣) .

وهكذا نجد بأن آسيا كانت مفتوحة أمام التجار والرحلة المسلمين براً وبحراً ، فنقل التجار معلوماتهم وكذلك الرحالة والجغرافيون . لذلك لا نستغرب إذا وجدنا أن الجغرافيين العرب عرفوا الكثير عن آسيا .

فقد وصف الجغرافيون العرب بحر خزر على أنه بحر مغلق ، كما تكلموا عن نهر الفولجا الذي كانوا يسمونه نهر (اتل) ووصفوا مجراه ومحبه في بحر خزر ويذكر أبو الفداء في هذا الصدد .

« حکى لى بعض التجار الذين ركبوا هذا البحر أنهم لما انتهوا في الشمال إلى آخره تغير عليهم الماء المالح الصافر .. الخ »

كما تكلموا عن شعوب حوض الفولجا الأدنى ، ومنطقة بحر خزر وخاصة أن بعض تلك الشعوب قد اعتنقت الديانة الإسلامية ، وأقدم تسجيل جغرافي عن منطقة الفولجا الأدنى هو

ما ورد في مذكرات ابن فضلان فقد تحدث عن بلاد الفولجا وشعبها وأصفا بعض المظاهر الطبيعية والتقاليد الاجتماعية ، ولعله أول من تكلم عن ظاهرة قصر الليل والنهر في تلك الجهات .

أما معلومات المغارفيين العرب المسلمين عن آقاليم وسط آسيا وتركستان (بلاد ما وراء النهر) فكانت غزيرة خاصة أن بعض المغارفيين كانوا من تلك المناطق كالبيرونى . ولقد شملت الدراسات المغارفية عن آسيا الوسطى الطبوغرافية والمناخ والاقتصاد والمدن وخططيتها وتطورها التاريخي إلى جانب المعلومات الأنثروبولوجية .

أما عن شمال آسيا فإن البيرونى هو أول من سمي نهر أنجارا ، وتحدث عن شعوب إقليم بيكال في سiberia الشرقية . وكان العرب يطلقون على شمال آسيا اسم « بلاد الظلمة » ولقد تحدث ابن بطوطة عن أهم السلع التي كان السكان يتاجرون بها وشرح طريقتهم في التجارة وهي الطريقة الصامدة .

أما معلومات المغارفيين العرب عن الصين فهي غنية من جميع النواحي حيث وصل العرب إليها براً كما أبحروا إليها وساروا على امتداد الساحل الصيني شمالاً حتى كوريا (شيلا) واطلقوا على بحر الصين اسم (بحر صخى) وتوغلوا في داخل الصين وتكلموا عن زراعاتهم وصناعاتهم وعاداتهم وتقاليدهم وحبهم للفنون وعلى الأخص الرسم .

أما الهند فكان المغارفيون العرب يعرفونها جيداً ، ولقد تكلم الإدريسي عن طبقات المجتمع في الهند :

- ١ - الساكة : وهو الأشراف ورجال الدين .
- ٢ - الكستيرية .
- ٣ - الشودورية الفلاحون وأصحاب الزراعات .
- ٤ - أصحاب المهن والصناعات .
- ٥ - السنديالية .

أما البيرونى فقد قدم لنا عن الهند دراسة إقليمية ممتازة فقد درس الأوضاع الطبيعية لشبه القارة الهندية وتتبع ساحلها الغربي من أقصى الشمال إلى أقصى الجنوب وعدد أبرز الموانئ التي تقع عليه ، وذكر أهم الجزر جنوب الهند ووصف كشمير والمجرى المترج لنهر السند وتتكلم عن جبال هممانت (هيملايا) ثم أشار إلى جبل ميرود (ربا قمة إفروست) ،

ثم شرح سهل الهند الفسيح الواقع إلى الجنوب من جبال هملايا ، وفسر كونه عبارة عن مخلفات بحرية قديمة ويعتقد بأن وادي السندي كان يوما ما قاعا للبحر ثم غطته الرواسب الفيوضية بالتدریج (سهل فيضي) . ثم تكلم عن منابع أنهار الهند ومناخها بفصوله الأربع والأمطار الموسمية .

كما تكلم عن مدن الهند والمسافات بينها بكل دقة . كما تكلم عن الانتاج الاقتصادي للهند من زراعة وصناعة .

وتكونت لدى الجغرافيين العرب معلومات قيمة عن جزر المحيط الهندي لاسيما جزيرة سرنديب . فقد ذكر أبو زيد السيراني عنها : « يدعونها الدبيجاث وبجانب منها مغاص اللؤلؤ » .

ولقد وصف البيروني هذه الجزيرة بدقة . وتكتسب معلومات ابن بطوطة عن جزر الملديف بالذات أهمية خاصة ، لأنها أقام في تلك الجزر ما ينفي عن عام ونصف وخبر الحياة فيها عن قريب .

أما عن البلاد العربية وتركيا وإيران فقد حظيت بدراسات مفصلة ودقيقة .

العلاقات التجارية مع أفريقيا :

كانت التجارة مع أفريقيا شبهة برا وبحرا . وكانت القوافل تعبر شبه جزيرة سيناء إلى مصر منها إلى شمال أفريقيا ، أو عن طريق النيل إلى السودان أو عبر الصحراء الكبرى إلى غرب أفريقيا^(٦٥) . وكان الخط البحري صالحًا للملاحة طول العام ولكن يوجد فيه قراسنة وعلى الأخص في جزيرة سقطرة عش القراسنة الهند^(٦٦) .

ولقد مرت التجارة مع القارة الأفريقية بعدة مراحل :

١ - بعد فتح مصر وشمال أفريقيا اندفع التجار العرب إلى جنوب الصحراء ، وأقاموا علاقات جيدة مع السودان ، ولقد وصلوا حتى السنغال والنيجر كما توغلوا في حوض النيل الأعلى .

٢ - يبدأ مع فتح المسلمين لجزيرة كمبالو Kampala في نهاية الحكم الأموي^(٦٧) . ولقد أقيمت مستوطنات عربية إسلامية في مالنتى ومباسا وموزambique والتي ربما أدت إلى الاستيلاء على الجزر الواقعة قريبا من الساحل^(٦٨) ، حيث قام بعض المغامرين العرب في القرن العاشر بالاستيلاء على زنجبار والجزر الأخرى عند ساحل أفريقيا الشرقى . ولقد

تاجر العرب مع سكان الساحل الشرقي حتى سفاله جنوباً (موزمبيق) ، وكما يقول أحمد نفيس حتى ساحل الناتال الحديثة^(٧٠) .

كما توغلوا في إقليم البحبة إلى الشرق من Aswan وإلى العلاقى (الإقليم الرئيسي لمناجم الذهب منذ زمن الفراعنة) . وفي غرب أفريقيا كانت التجارة نشطة مع غالانا حيث كانت قوافل الجمال تقطع الصحراء إليها ولكن كانت هناك بعض الأخطار تحبط بهذه القوافل وبصورة خاصة العواصف الرملية^(٧١) . وكان سكان غالانا يجتازون العرب ويبحوثون كثيراً ، وكانوا مولعين بالتمر . وكانت هناك علاقات تجارية نشطة مع بربشال أفريقيا ، وكانت هناك مستوطنات عربية في سجلها ، وأخرى على الساحل الشرقي الأفريقي في مديشو وساحل الصومال^(٧٢) . و كنتيجة لهذه العلاقات التجارية النشطة مع أفريقيا وارتفاع التجار العرب لمناطقها المختلفة أصبحت لدى المغارفيين العرب معلومات غزيرة ودقيقة عن أفريقيا . فقد كانت معلومات الإدريسي عن جهات أفريقيا الداخلية لاسيما غينيا والنiger والسنغال ذات أهمية بالغة ، فقد تحدث عن أنهارها وأهم مدنهما وزراعتها وعاداتها ، كما تحدث عن إقليم السودان الشرقي وإقليم منابع النيل ، ودفع الإدريسي المنطقة المسكونة إلى جنوب خط الاستواء^(٧٣) . كما عرض معلومات عن النiger في الجزء الواقع أعلى تمبكتو ، وعن إقليم منابع النيل ومناطق كثيرة من السودان بدقة لا تنازع فيها . ولقد توصل البيروني إلى معلومات قيمة عن أفريقيا الجنوبية وموزمبيق (سفالة الزنج) عن طريق التجار المسلمين .

وبناء على هذه المعلومات كان في وسعه أن يلاحظ أنه في خلال الصيف عندما يسود الشتاء هناك . وبسط وجهه نظرة باتصال البحر الجنوبي (المحيط الهندي) بالمحيط الأطلسي أي أن المياه تحيط بها من الجنوب^(٧٤) . ولقد أورد المهيبي معلومات هامة عن السودان الشرقي . ولقد تضمنت رحلة ابن بطوطة معلومات اقتصادية وبشرية عظيمة الأهمية عن أفريقيا الغربية . ولقد شملت معلوماتهم ساحل أفريقيا الشرقي إلى خط عرض ٢٠ جنوباً ، فشملت ساحل موزمبيق الذي أطلقوا عليه اسم سفاله الزنج ، وانتشرت مناطق استيطانهم في مباسا وزنجبار وكلوا وملندة ، بل حتى جزيرة مدغشقر (قرم أو قمار) .

العلاقات التجارية مع قارة أوروبا :

إن العلاقات بصورة عامة بين العرب المسلمين والأوربيين أو بين العالم الإسلامي والعالم الأوروبي مررت بعدة مراحل :

- أ - بدأت بفتح العرب لأسبانيا وجنوب فرنسا ، وجزء من إيطاليا وجميع جزير البحر المتوسط وقد تم فتح باري في إيطاليا سنة ٨٤٨ م ، وكان انقسام المسلمين على أنفسهم هو الذي حال دون إكمال فتح إيطاليا . وفي عام ٨٧٠ م غدت نابولي محطة للتجارة الإسلامية وكذلك بالرمي . وفي سنة ٩٣٥ م استولى بعض الغامرين المسلمين على جنوا^(٧٥) .
- ب - تبادل السفارات : وأشهر سفارة كانت تلك بين هارون الرشيد وشارليان وكذلك سفارة ابن فضلان^(٧٦) . وكان لحرية التجارة التي تحققت من هذه السفارات أثراًها على أن يصبح الفرنجة وسطاء تجاريين بين عرب أوروبا والعالم الإسلامي .
- ج - انتشار الإسلام السلمي وإقامة مستوطنات إسلامية عربية لتشجيع التجارة .
- د - الحروب الصليبية وانتقال الأوروبيين إلى قلب العالم الإسلامي .
- وكان الوصول إلى أوروبا يتم برا وبحرا وذلك :
- ١ - من استراغان على بحر خزر وجورجيا إلى أراضي الخزر وهم أهم وسطاء تجاريين بين العرب ووسط وغرب أوروبا .

- أو من Traxonia إلى نهر Oxus على نهر Khiva إلى نهر الفولجا^(٧٧) .
- ٢ - من البحر المتوسط إلى مدن إيطاليا وعن طريق الأديج إلى البو ، كانت البضائع تصل إلى قلب إيطاليا وعن طريق مضيق Brenner ، والمضايق الأخرى يتم الوصول إلىmania ووسط أوروبا .
- ٣ - عن طريق أسبانيا إلى جنوب فرنسا أو وسطها وغربها .
- ٤ - إلى بريطانيا وإيرلندا عن طريق البحر .

وكان التجار العرب يقصدون باستمرار شرق أوروبا ، وكانت لهم تجارة نشطة مع البلغار والروس . ولقد تم العثور على نقود عباسية - من عهود متأخرة (ذهبية وفضية) في مناطق كثيرة ، حيث وجدت بالقرب من بحيرة لا دوجا وبالقرب من موسكو وفي منطقة حوض الفولجا الأوسط في Jaroslave فالديمير وفي أستونينا^(٧٨) .

وعملياً وجدت نقود في كل دول البلطيق من مخرج الأودر حتى خليج فنلندا والسويد والنرويج وأيسلندا وبريطانيا^(٧٩) . ولقد تم الكشف على أكثر من ١٣,٠٠٠ قطعة نقود (فضية وذهبية) في حدود روسيا الحديثة ، وبصورة خاصة في الموضع الأعلى والأوسط لنهر الفولجا ، وتعود هذه النقود إلى الفترة بين القرن السابع إلى بداية القرن السادس عشر^(٨٠) .

ومن غير شك أن رحلة ابن فضلان إلى بلاد الصقالبة ووصفه الحالية الإسلامية في Alil ، والقبائل المختلفة في وسط وغرب آسيا وشرق أوروبا أثرت على وضع معلومات قيمة تحت تصرف الجغرافيين كما فتحت الطريق أمام الرحالة العرب للسفر إلى تلك المناطق^(٨١) .

ولقد وصل التجار والرحالة العرب إلى إسكندرناوة ، فقد ذكر البيروني أقطار الدول الإسكندنافية وأعطى معلومات عن البحر الجليدي إلى الشمال الشرقي من أوروبا^(٨٢) . كما قدم إبراهيم الطرطوشى والقزويني وصفاً لشمال وسط أوروبا وغربها^(٨٣) . كما استعمل الفن اسماً عربية مثل سالم ، عمر ، سلمى ، ليلي .. الخ^(٨٤) . ووصف ابن بطوطة وصفاً دقيقاً للعلاقات وطرق التعامل مع أهالى أراضى الظلام . ولقد حاول أن يزور تلك المناطق^(٨٥) ، وكل هذه الشواهد تؤكد أن العرب قاموا برحلات تجارية مع الدول الإسكندنافية .

وكان الإسكندنافيون يصلون إلى البحر الأسود عن طريقين :

١ - الطريق الأول يسير مع النهاية الشمالية لشبه جزيرة إسكندرناوة إلى البحر الأبيض (White Sea) .

٢ - الطريق الثانى يقطع بحر بلطيق إلى مدخل الدون ثم إلى الدنبير وإلى القسطنطينية ، ومنذ القرن العاشر جابوا عباب الأزوف وعبر الدون والفوبلجا إلى بحر قزوين .

ولقد مررت العلاقات التجارية مع أوروبا بمرحلتين :

١ - من القرن السابع الميلادى إلى القرن العاشر الميلادى عمل العرب كوسطاء بين الشرق الأقصى والهند من ناحية وأوروبا من ناحية ثانية حيث كان العرب يحملون البضائع من الصين والهند والشرق الأوسط إلى أسواق أوروبا ويحملون من أوروبا منتجاتها إلى الشرق الأوسط والهند والصين .

٢ - المرحلة الثانية بدأت مع الغرب الصليبية عندما بدأ الأوروبيون يفتشون عن أسواق تجارية ، ولقد أقام العرب علاقات تجارية طيبة مع مختلف الأقطار الأوروبية .

١ - التجارة مع روسيا وبلاط القفقاج Al-Kapchak

إن النقود الفضية والذهبية الكثيرة التي تم العثور عليها في روسيا تحمل بين طياتها الدليل القاطع على عمق العلاقات التجارية بين العرب وروسيا . ولقد تكلم ابن خرداذبة عن التجار الروس الذين اعتبرهم سلafaً والذين كانوا يسرون مع الدون والفوبلجا إلى بحر

قزوين ، ثم يحملون جاهم ويأخذونها من جنوب بحر قزوين إلى بغداد . وكانت تجارتهم تتكون من فراء الشعال السود والسيوف .. الخ^(٨٦) .

أما الخزر في جنوب روسيا الذين يعيشون بين القفقاس والفوبلجا ، فكانوا وسطاء تجاريين نشطين وكان خط تجارتكم نهر الفولجا^(٨٧) . وعندما زار ابن بطوطة مدينة سارا (Sara) كان هنالك تجار من العراق وسوريا ومصر ومناطق أخرى يعيشون في أحياء معينة من المدينة^(٨٨) .

٢ - العلاقات التجارية مع البلغار :

كانت العلاقات التجارية مع البلغار قوية ونشطة واعتاد المسلمون الذهاب إلى Bulgar ، ولقد استمرت التجارة نشطة ففي سنة ١٣٣٧ ذكر أن شمس الدين الكربلاوي ذهب إلى البلغار واشتري العبيد من عوائلهم^(٨٩) .

العلاقات التجارية مع دول البحر المتوسط الأوربية :

كانت العلاقات التجارية مع دول البحر المتوسط الأوربية نشطة ، وكان العرب يعرفون البحر المتوسط جيدا وقد حرروا جميع جزره .

ولقد أخذت التجارة مرحلتين :

- ١ - عندما فتح المسلمون العرب إسبانيا ، وجزءاً من إيطاليا وجزر البحر المتوسط .
- ٢ - تبادل السفارات التي ساعدت على انتشار التجارة ، ولقد وجدت مستوطنات عربية إسلامية منتشرة على سواحل البحر المتوسط .

أ - العلاقات التجارية مع بريطانية :

ترجع العلاقات التجارية مع أوروبا إلى القرن السابع الميلادي ، وربما قبل ذلك ولقد امتدت هذه التجارة حتى بريطانية . وكانت هنالك اتصالات رسمية ووفود وسفارات متبادلة^(٩٠) .

كان من نتيجة التجارة والرحلة أن أصبح لدى المغارفين العرب والمسلمين صورة واضحة عن أوروبا . فقد أشار البيروني والمسعودي إلى شمال أوروبا على أن تلك المناطق يسودها البرد الشديد بحيث تتعذر الزراعة فيها ، وأما سكانها البحريون فيقتاتون على السمك . ولقد

حدد البيروني بصورة صحيحة موقع المحيط الشمالي الذي يلتف حول شبه جزيرة إسكندرناوه كما أطلق على سكانها اسم الورنك وأشار إلى براعتهم في صناعة السيف الحديدية . وقد سمع البيروني بقصة ذلك الملاح الذي ضرب في الأصناف الشمالية فبلغ بقعة لا تغرب عنها الشمس صيفا ، ويورد لنا تفاصيل فريدة عن صناعة السيف لدى الفرنجة والروس . وأمدنا البيروني بعلومات دقيقة ذات قيمة علمية عن بحر الثلج Sea-Ice في الشمال الشرقي من أوروبا فكان ذلك تمهيداً لارتياد التجار العرب لتلك الأصناف البعيدة .

أما الإدريسي فقد مد الأرض المعمورة في شمال أوروبا حتى فنلندا ، وشمال روسيا وبلاط اللال ووضعها في الإقليم السابع الذي يتد عمليا حتى درجة ٧٢ شهلا . كما تكلم الإدريسي عن صقلية وأسبانيا وإيطاليا ، وأعطانا معلومات قيمة لأنها تعتمد على الملاحظة الشخصية للمؤلف ، كما يدل وصفه لأوروبا الغربية : فرنسا وألمانيا واسكتلندا ، وإيرلندا وسواحل بحر الشمال على المقدرة والمهارة ، كما قدم لنا معلومات عن بولندة وروسيا ولكن بدقة أقل ، ولو أن ما قدمه عنها لا يخلو من معلومات هامة . ولقد ظفرت رومانيا وسائر دول البلقان بتفصيل كبير ربما مرده إلى الحروب الصليبية وفو العلاقات التجارية بين الغرب الفرنجي والشرق العربي الإسلامي .

ولقد أشار المغارفون المسلمين إلى أن النهار يطول في جهات شمال القارة حتى يتجاوز (٢١) ساعة ، بينما تتعكس الآية في فصل الشتاء . وتكلم القزويني في كتابه (آثار البلاد وأخبار العباد) عن بلاد (ويسو) حيث قال : إنها بلاد وراء بلاد البلغار بينها مسيرة ٣ أشهر ، ذكروا أن النهار يطول عندهم حتى لا يروا شيئا من الظلمة ، ثم يطول الليل حتى لا يروا شيئا من الضوء ، وأهل بلغار يحملون إليها بضائعهم للتجارة . وقالوا عن بلاد (يورا) :

« إنها بلاد بالقرب من بحر الظلمات وإن النهار طويل جدا في الصيف حتى إن الشمس لا تغيب عنهم مقدار أربعين يوما ، وفي الشتاء ليهم طول جدا حتى تغيب الشمس عنهم مقدار ٤٠ يوما » .

ولقد توغل العرب شمالا حتى قرب المنطقة القطبية الشمالية وتبادلوا البضائع مع سكان هذه المناطق الجليدية . وهكذا ساهمت التجارة والتجار والرحالة في إغناء معلومات المغارفون مساهمة كبيرة ،

ولعبت دورا هاما في تطوير المعرفة الجغرافية ، بل إن البعض من الجغرافيين كان يمارس التجارة فضلا عن هوايته العلمية ولقد أفادت التجارة من الجغرافية كثيرا إذ بدأت الجغرافية تدرس المسالك والطرق والمسافات والبرود لفائدة التجار والرحاليين ، كما قدمت معلومات قيمة عن المدن المختلفة والمسافات بينها والموانئ والبحار والمخاطر التي تكتنفها . كذلك قدمت الجغرافية معلومات قيمة عن الإنتاج الزراعي والصناعي للأقطار المختلفة والخامات الأولية المتوفرة فيها ليفيد منها التجار . كما فتحت التجارة آفاقا جديدة وواسعة أمام الجغراف الذي طرق مواضع ومناطق لم يسبق أن طرقها غيره من الجغرافيين السابقين من الأمم الأخرى . ولقد تكلم الجغرافيون عن العادات والتقاليد والحرف والأديان والطبقات الاجتماعية والماكل والملبس ، كما درسوا علاقة البيئة الطبيعية بالإنسان . فقد تكلم ابن خلدون في مقدمته على أثر الحرارة على أخلاق البشر وبين ارتباط بنائهم الفسيولوجي بالأقاليم المناخية وأثر الخصب والجوع على سلوك الإنسان . كما تكلموا عن جغرافية المدن والخطط وحفلت أبحاثهم بالمعلومات الطبوغرافية والاقتصادية والبشرية . وقد أورد ابن خلدون في مقدمته دراسة فذة عن نشأة المدن وتطورها . كما تناول الجغرافيون العرب النواحي المناخية والمهيدرولوجية والجيمورفولوجية كما قدموا دراسات قيمة عن توزيع البحار والبحيرات والأنهار والنهيرات .. الخ ويمكن القول : إن العرب طرقو جميع الفروع الجغرافية فبعضها مسوه مسا خفيها ، وبعض الآخر قدموا فيه معلومات دقيقة وذات فائدة عظيمة .

٥٠٠

الحواشي

- (١) أطلق العرب على المغرافية الكلمة اليونانية عدة أسماء فسميت بعلم الأطوال والأعراض وعلم تقويم البلدان (وصف البلدان) وأما المغرافية الوصفية فسميت «علم المسالك والمالك » أو علم البرود وفي بعض الأحيان سميت «علم عجائب الدنيا » كما في عجائب المخلوقات وغرائب الموجودات للقر�بي .
- (٢) وردت إشارة عند المسعودي تفيد أنه رأى مراكب من النوع الذي يمخر عباب المحيط الهندي في البحر المتوسط . هذه الإشارة يمكن الإفادة منها على أن هذه الياوخر دارت حول رأس الرجاء الصالح وسارت مع الساحل الغربي لأفريقيا حتى مضيق جبل طارق ثم دخلت إلى البحر المتوسط .
- (٣) عبد العليم ، الدكتور أنور « ابن ماجد الملائج » . ص ٣٣
- (٤) وأشار المرحوم عباس محمود العقاد « أن العرب سبقوا سائر الأمم إلى معرفة تيار الخليج الدافئ » وخواصه وحركته من المكسيك إلى إيرلندا . فكانوا يركبونه من موطن إلى موطن بحيث كانوا يذهبون سكان جزر المانش (أي جزر القصدير) وأهالي جزر إيرلندا ، وكذلك إذا ظلموا إلى أنحاء المكسيك مكث بعضهم وعاد القليلون منهم إلى بلادهم . وتعرف أنهم كانوا يقيمون في الديار التي عرفت بعد ذلك بالمكسيك من أسماء الحيوانات التي سموها بها ، وهي أسماء تعرف بها إلى اليوم لكن لا يفقه أهلها معانيها ولا علماء الغرب الذين اخذوها . « أثر العرب في الحضارة الأوروبية » ص ٥٤ .
- وفي مقال للدكتور شاكر مصطفى أشار إلى أن العرب هم المكتشفون الحقيقيون للقارنة الأمريكية وصاحب النظرية الأستاذ Jeffreys أستاذ الإثربولوجيا الاجتماعية في جامعة Witwatersrand في ترانسفال ، وهو يرى بأن هذا الكشف قد تم حوالي ستة الف للميلاد أو بعد ذلك بقليل أى قبل كولومبوس بخمسة قرون ، ويورد الدكتور شاكر الأدلة التالية .
- أ - وجود جاجم تربط بالمجموعة الخامسة في بعض كهوف جزر بهاما وتعود إلى أكثر من ١٠ قرون .
- ب - وجود البطاطا في جزر البحر الكاريبي حين وصول كولومبوس وهي زراعة أفريقبية الأصل .
- ج - وجود زراعة الذرة والبيوكا في أفريقبية قبل مولد كولومبوس بكثير وبها زراعتان أمريكيتان معروفتان . وإن القلقشندي الذي كتب صبح الأعنى قبل قرن من كولومبوس يذكر عن أهل بلاد تكروز قوله « وعندهم الذرة وهي أكثر حبوبهم » .
- د - لقد أثبت كتاب عصر الاكتشافات أمثال (ارفنج) و (بدرورياتير) من وجود قبائل من المغاربة السمر في بعض البقاع المكتشفة (مثل منطقة كاراكاس) وقد وصفوهم بأنهم متكبرون قساة .
- هـ - ما ذكره فاسكودي بلياو مكتشف المحيط الهندي (قبل ماجلان) عبر بربخ داريان - بما من أنه وجد سعة شيخ القبائل يعتمرون العائم ويرتدون الجلابيب الواسعة من النسيج القطبي الأبيض على النموذج العربي .
- و - في كولومبيا شعب أسرى فاتح السمرة ولنسائه جمال العروق البيضاء وهو يزرع البطاطا وينسج القطن ويعتقد الدكتور شاكر مصطفى أن محمد بن فوسلطان المنطقة الإسلامية بين جنوب المغرب حتى

السنغال وماي والتي عرف القدماء بعضها باسم شنقيط وتكرور وماي هو الذي اكتشف أمريكا . إذ جهز ألفي سفينة ألفاً للرجال وألفاً للأزواج وسار بنفسه .

« من اكتشف أمريكا » ص ١٦ - ٢١ جامعة الكويت والمجتمع ١٩٦٨/٦٧ .

ولقد أشار الأب أنسناس ماري الكرملي إلى الألف واللام الموجودة في اللهجات الأمريكية وهي عربية . كذلك عثر على بعض المعادن المخلوطة بنسب معينة لا توجد إلا في غرب أفريقيا بنفس النسبة . كل ذلك يدل دلالة واضحة على أن العرب وصلوا أمريكا قبل كريستوف كولمبس بمدة طويلة .

(٥) طلب الحاجاج أن تصور له الدليم سهلها وجبالها وعقاربها وغياضها فصورت له .

(٦) بعث عمر بن عبد العزيز إلى واليه في الأندلس السمح بن مالك الخوارزمي بأن يخمس ما غلب عليه من أرضها وعقاربها ويكتب إليه بصفة الأندلس وأهارها .

(٧) فارسي الأصل بغدادي الشاة توفى حوالي ٣٠٠ للهجرة وقد تولى إدارة البريد في منطقة الجبال ، ووضع كتاب المسالك والمالك في أواسط القرن التاسع الميلادي ، وكان وضع الكتاب بعد تكليف من الخليفة المعتمد .

(٨) سورة الملك الآية ١٥ .

(٩) سورة الزمر الآية ٩ .

(١٠) خصباك ، دكتور شاكر في المغرافية العربية : ص ١٠٥ .

أبو دلف مسعود بن المهلل الحزرجي البيهقي . ولد في بنع بجوار المدينة عاش في بلاد الأمير الساماني نصر بن أحمد بن اساعيل ما بين ٣٠١ - ٣٣١ هـ (٩٤٢ - ٩١٣) روى أن سمعونا هنديا من قبل الأمير الهندى كلا تلى بن شيخار قصد بلاط الأمير الساماني في سفاره ودية فلما عادت البعثة رافقها أبو دلف الذى زار كشمير وكابل وسجستان وساحل ملبار وكرماندل .

أحمد ، نفيسي : جهود المسلمين في المغرافية ص ٥١ - ٥٢ .

(١١) سورة النساء الآية ٧٨ .

(١٢) عبد العليم الدكتور أنور : ابن ماجد الملائج : ص ٣٠ .

(١٣) خصباك - دكتور شاكر نفس المصدر : ص ٢٣٩ .

(١٤) للبدو معين لا ينضب من تجاربهم في مجال المغرافية الفلكية ولترحالهم في الليل والاهتداء بالقمر والنجوم . فاستطاعوا توقيت ساعات الليل بفضل طلوعها وغيبتها وحددوا عدد منازل القمر الى ٢٨ منزلًا وأعطوا لكل واحد اسمًا عربياً وعرفوا حوالي ٢٥٠ نجهاً اطلقوا عليها اسماء عربية جمعها الفلكي عبد الرحمن الصوفي المتوفى سنة ٣٧٦ هـ / ٩٧٦ م .

(١٥) راجع صروف ، الدكتور يعقوب : بسانط علم الفلك .

كانت بعض جوانب الفلك يطالب المسلم بمعرفتها كتعين أوقات الصلاة واتجاه المسلمين إلى الكعبة وصلة الخسوف التي يقتضي معرفتها معرفة حركات النيران (الشمس والقمر) وكذلك هلال رمضان ... الخ .

(١٦) سورة قريش الآية ٢/١ .

(١٧) Al-Feel, The Historical Geography of Iraq : Vol. ii P. 50

(١٨) « صبح الأعشى » ح ٢ ص ٩٣ .

(١٩) ابن الغوطى : المواتى الجامعة : ص ٥٥ ، ١٦٠ .

حتى فيليب : تاريخ العرب : ح ٢ ص ٣٧٩ .

- (٢٠) ابن القوطى : نفس المصدر ص ٤٣٠ .
- (٢١) المقرizi : كتاب السلوك في معرفة الملوك : ح ٢ ص ٤٤٦ .
- العزازي المحامي عباس « تاريخ العراق بين الاحتلالين » : ح ١ ص ٢٦٠ .
- (٢٢) ابن خرداده : المسالك والمالك : ص ١٥٣ - ١٥٤ .
- (٢٣) Beazley: The Dawn of Modern geography: Vol. I, p. 409 Al-Feel, op. cit: Vol. ii p. 65
- الدورى دكتور عبد العزيز: تاريخ العراق الاقتصادي في القرن الرابع المجرى ص ١٦٢ .
- (٢٤) ابن بطوطه : رحلة ابن بطوطه : ص ١١٠ - ١١١ .
- (٢٥) Broomhall : Islam in china : p. q Ibid. p.8
- (٢٦) (٢٧)
- ابن رسته « الأعلان النفيسة » : ص ١٤٠ - ١٤١ ، اليقوبى : فتح البلدان : ص ٥٤٠ .
- (٢٨) Beazley, vol. I. P. 417. Broomhall P. 47
- ابن خرداده : نفس المصدر: ص ١٥٤
- (٢٩) زيدان : تاريخ التمدن الإسلامي : ح ١ ص ٢٩٨ ، عواد: المأصر في بلاد الروم والإسلام : ص ١٣ - Al-Feel, op. : vol ii p. 79
- (٣٠) البيرونى : كتاب الهند . ص ٩٦ ، خصيماك . « في الجغرافية العربية » : ص ٢٠١ - ٢٠٣ .
- (٣١) الدورى ، دكتور عبد العزيز . نفس المصدر: ص ١٤٤ الفيل العلاقات التجارية بين العراق والصين في القرون الوسطى ص ١ .
- (٣٢) Arnold, Legacy of Islam: p. 96.
- أحمد نفيس : جهود المسلمين في الجغرافية ص ٦٥ .
- (٣٣) Arnold: Legacy of islam: p. 95
- Broomhall, op: cit. p. 8
- استنادا إلى ابن بطوطة (ص ٢٨٨) أن المسلمين كانوا يعيشون في مدينة زيتون والمدن الأخرى في أحياه خاصة بهم .
- (٣٤) نفس المصدر: ص ٢٩٠ .
- Broomhall. pp. 13- 14. Beazley. Vol. I, p. 348 Ibid. P.8
- (٣٥) حتى فيليب : تاريخ العرب المطول ج ٢ ص ٤٢١ - ٤٢٢ .
- Broomhall. P. 25 Arnold. P. 95
- (٣٦) الدورى ص ١٦١ Beazley vol. IP. 417. Arnold. P. 95
- Chesney: The expedition For the survey of the River Euphrates Ond Tigris: Vol. P. 584
- (٣٧) المسعودى ج ١ ص ٣٠٢ - ٣٧ الدورى ص ١٦١ Beazley. Vol. Ip. 398
- المسعودى ج ١ ص ٣٠٢ - ٣٧ Beazley. Vol. Ip 398
- (٣٨) الفيل ص ٤ - ٥ (Foot note) Beazley. Vol. II p. 444

- (٤٥) الدوري ص ١٥٣ ، ١٥٤ ، ١٥٥ المسعودي ح ١ ص ٣٤٧ - ٣٤٩ Beazley. Vol. I p. 401
- (٤٦) الدوري ص ١٦١ .
- (٤٧) الدوري ص ٣٤٧ - ٣٤٩ المسعودي ح ١ ص ٣٤٧ Beazley. Vol. Ip 401
- (٤٨) Spies, Otto: An Arab account of India in the 14 th Century: p. 3
- (٤٩) Beazley. Vol. Ip. 401
- (٥٠) Spies. pp. 58-59
- (٥١) ميناء بحرى على بعد ٢٤ ميلًا جنوب غرب Tatta الحالية . الدوري ص ١٤٥ ، أبو الفداء : تقويم البلدان ص ٣٤٩ القلقشندي ، صبح الأعشى ج ٥ ص ٦٤ .
- (٥٢) كانت على بعد (٥) أميال غرب بهمان آباد .
- (٥٣) المسعودي ح ١ ص ٣٧٥ ، ٣٧٨ ، الدوري ص ١٤٥ ، ابن بطوطة ص ١٨٤ ، ابن حوقل ص ٣٢٢ ، ابن رسته ص ١٣٧ .
- (٥٤) صبيبور تقع بالقرب من ببابا الحالية . المسعودي ح ٢ ص ٨٥ .
- (٥٥) الدوري ص ١٤٦ Beazley. vol. Ip 398
- (٥٦) في القرن الناسخ الميلادي اعتقد حاكمها الإسلام وفتح دولته للتجار المسلمين Beazley vol. I pp. 398-399
- (٥٧) يمكن أن Hill قتل Nileshwar ابن بطوطة ص ٢٣٤ .
- (٥٨) اندثرت كلتا المدينتين بعد أن أنشأ البرتغاليون المحطات التجارية في القرن السادس عشر الميلادي .
- (٥٩) آدم مترح ٢ ص ٢٦٣ ، الدوري ص ١٤٦ - ١٥٠ Beazley. Vol. Ip 234
- (٦٠) الدوري ص ١٥٠ .
- (٦١) آدم مترح ٢ ص ٢٦٣ .
- (٦٢) Beazley. Vol. Ip 398
- (٦٣) آدم مترح ٢ ص ٣٢٢ Beazley. Vol I pp 35-424, Arnold p 95
- (٦٤) ابن خدادة « المسالك والممالك » ص ١٧٨ .
- (٦٥) مسكونيه : تجارب الأمم ح ٣ ص ٦٤ .
- (٦٦) الفيل . نفس المصدر ح ٢ ص ١٠٢ .
- (٦٧) الدوري ص ١٦١ - ١٦٢ Beazley. Vol. Ip 400
- (٦٨) يعتقد أن كمبالو إما مدغشقر أو زنجبار أو بجا .
- (٦٩) تم فتح جزيرة كمبالو من قبل الأمويين الفاريين من الحكم العباسى .
- (٧٠) نفس المصدر ص ١٣ .
- (٧١) سافر المسعودي إلى زنجبار للاحظ بأن الحكماء كانوا مسلمين : نفس المصدر ح ٣ ص ٣١ .
- (٧٢) الفيل ح ٢ ص ١٠٤ Beazley vol. II p 260
- Arnold. P. 101
- Beazley. Vol. III P. 147

(٧٣) كان الاعتقاد السائد عند اليونان والرومان حتى عند بعض المغراقيين العرب أن منطقة خط الاستواء غير مسكونة نظراً لشدة الحرارة فيها وتعتمد الشمس عليها مرتين على الرغم من أن العرب تاجروا مع سكانها من الزوج .

(٧٤) نفيس أحد ص ٣٤ - ٣٥ .

(٧٥) Beazley. Vol. ip. 168, 204 vol. II p. 418

الجزر التي فتحها العرب :

قبرص - رودس - كريت - صقلية - سردينيا - كورسيكا - ميورقا - ماجورقا - مالطا .
الفيلج ٢ ص ١١٢ حاشية .

(٧٦) في سنة ٩٢١ م أرسل الخليفة المقتدر بالله سفارة إلى البلغار في الفلنجا من الذين دخلوا الإسلام حديثنا . ولقد كتب ابن فضلان هذه الرحلة حيث ذكر ما وجد في أراضي الأتراك والجزر والروس والمصقالبة والأقوام الأخرى ابن رسته ص ٢٤٠ - ٢٤١ .

Beazley vol. I P. 435

Blakeand Frye, Notes on the Risala of Ibn Fadlan. P. Q

Arnold p. 100, Beazley vol. ip. 402 (٧٧)

الفيلج ٢ ص ١١٥ . (٧٨)

(٧٩) Kirk, 'A short History of the Middle East From the rise of Islam to modern times', P. 28
Kirk, 'A short History of the Middle East From the rise of Islam to modern times', P. 28

Beazlay. vol II p. 462, Volipp. 200 — 201 Arnold. p. p. 100- 101

(٨٠) الدورى ص ١٥٣ Kirk p. 28, Eeazley vol. II p. 462

Arnold p. 100 (٨١)

نفيس أحد ص ١١ Blake pp. Q, 19 (٨٢)

Lewis, Bernard, the Moslem Discovery of Europe p. 410 (٨٣)

الفيلج ٢ ص ١١٧ . (٨٤)

نفس المصدر: ١٥٠ . (٨٥)

ص ١٥٤ . (٨٦)

الفيلج ٢ ص ١٢٣ . (٨٧)

(٨٨) تقع بالقرب من مدينة تساريف (Tsarev) الحالية ٢٢٥ ميلاً فوق استرخان . ابن بطوطة ص ٣٥٨ .

الفيلج ٢ ص ١٢٥ . (٨٩)

Howorth, History of the Mongols From the 9 th Century A.D. to the 19 th Century, vol III. p. (١٠)

353

في عام ١٢٧٤ تسلم أباقا خان (الألخاني في العراق) رسالة من الملك ادوارد البريطاني .



المصادر الافرنجية

- Al - Feel, Dr. M. R: The Historical Geography of Iraq between the Mongolian
and ottoman Conquests 1258 - 1534
Vol. ii
Baghdad 1967
- Arnold, Sir Thomas: The Legacy of Islam:
oxford 1931
- Beazley. C. Raymond: The Dawn of Modern
Geography:
3 Vols.
London 1897
- Broomhail, Marshal: Islam in china:
London MCMX
- Chesney, Lt. Col: The expedition For the Survey of
the rivers Euphrates and Tigris 2
Vols. London 1938.
- Spies, Otto: An Arab account of India in the 14 th
century:
Stuttgart 1936.

٠٠٠

المصادر العربية

١ - ابن بطوطة : رحلات في آسيا وأفريقيا ١٣٢٥ - ١٣٥٢

ترجمة Gipp

London 1929

٢ - ابن جبير : رحلة ابن جبير :

القاهرة ١٩٠٨ .

٣ - ابن حوقل : صورة الأرض : ١٩٣٨

٤ - ابن خرداذبة : كتاب المسالك والممالك :

لندن ١٣٠٦ هـ .

٥ - ابن رستة : كتاب الأعلاق النفسية :

لندن ١٨٩١ م .

٦ - ابن سعيد المغربي : كتاب عجائب الأقاليم السبعة :

« جغرافية ابن سعيد المغربي » .

٧ - ابن الفوطي : الحوادث الجامدة :

بغداد ١٣٥١ هـ .

٨ - أبو الفداء : تقويم البلدان :

باريس ١٨٤٠ .

٩ - أحمد نفيس : جهود المسلمين في الجغرافية : القاهرة .

ترجمة : فتحى عثمان .

مراجعة : على أدهم .

١٠ - آدم متر : نهضة الإسلام : القاهرة ١٩٤١ .

١١ - الإدريسي : كتاب نزهة المشتاق :

باريس ١٨٤٠ .

- ١٢ - البكرى ، الأندلس ، أبو عبيد الله : كتاب معجم ما استعجم :
القاهرة ١٩٤٥
- ١٣ - البلذري : كتاب فتوح البلدان .
- ١٤ - الإصطخري : كتاب الأقاليم : ١٨٦٦ .
- كتاب المسالك والممالك : القاهرة ١٩٦١ .
- ١٥ - التونسي ، أبو الفتوح محمد : ياقوت الحموى :
القاهرة ١٩٧١ .
- ١٦ - الحموى ، ياقوت : معجم البلدان : لينزج ١٨٦٦ .
- ١٧ - الدورى ، دكتور عبد العزيز : تاريخ العراق الاقتصادي في القرن الرابع الهجرى :
بغداد ١٩٤٧ .
- ١٨ - العزاوى ، المحامى عباس : تاريخ العراق بين احتلالين ، بغداد ١٩٣٦ - ١٩٤٩ .
- ١٩ - العقاد ، عباس محمود : أثر العرب في الحضارة الأوروبية : القاهرة .
- ٢٠ - الصبىحى ، محمد ابراهيم : العلوم عند العرب : القاهرة .
- ٢١ - الفيل ، دكتور محمد رشيد : العلاقات التجارية بين العراق والصين في القرون
الوسطى : بغداد ١٩٦٤ .
- ٢٢ - القزويني : كتاب آثار البلاد وأخبار العباد : جوتنجن ١٩٤٨ .
كتاب عجائب المخلوقات : جوتنجن ١٩٤٩ .
- ٢٣ - القلقشندي : صبح الأعشى :
القاهرة ١٩١٣ .
- ٢٤ - المسعودى : مروج الذهب : باريس
التتبیه والإشراف :
لیدن ١٨٩٣ .
- ٢٥ - المقدسى : كتاب أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم :
لیدن ١٨٧٧ .
- ٢٦ - التويرى : نهاية الأرب في فنون الأدب :
القاهرة ١٩٢٣

- ٢٧ - الهرمزى ، بزرك بن شهريار : كتاب الهند بربها وبحرها وجزائرها :
لندن ١٨٨٣ - ١٨٨٦ .
- ٢٨ - اليعقوبى : كتاب البلدان :
لندن ١٨٩١ .
- ٢٩ - بارتولد ، ف : تاريخ الحضارة الإسلامية :
القاهرة .. ترجمة حمزة طاهر .
- ٣٠ - جرجى زيدان : تاريخ التمدن الإسلامي :
القاهرة ١٩٠٢ .
- ٣١ - حوارنى ، جورج فضلو : العرب والملاحة في المحيط الهندي :
القاهرة : ترجمة : الدكتور السيد يعقوب بكر .
- ٣٢ - خصبات الدكتور شاكر : في الجغرافية العربية :
بغداد ١٩٧٥ .
- ٣٣ - ديلاسى أوليرى : الفكر العربى ومكانه في التاريخ :
القاهرة ١٩٦١ .
- ترجمة : دكتور قام حسان
مراجعة : دكتور محمد مصطفى حلمى .
- ٣٤ - عبد العليم ، دكتور أنور : ابن ماجد الملاح :
الإسكندرية ١٩٦٦ م .
- ٣٥ - عواد ، ميخائيل : المأصر في بلاد الروم والإسلام
بغداد ١٩٤٨ .
- ٣٦ - فيليب حتى : تاريخ العرب :
بيروت ١٩٥٣ .
- ٣٧ - كراتشوفسكي ، اغناطيوس : تاريخ الأدب الجغرافي العربي :
القاهرة ١٩٦١
- ترجمة : صلاح الدين هاشم .
- ٣٨ - محمد حسن ، صبرى : الجغرافيون العرب : الجزء الأول
النجف - العراق ١٩٥٩ .

٣٩ - مسکویه : تجارب الأمم :

أوكسفورد ١٩٢٠ .

٤٠ - مظہر جلال : مآثر العرب على الحضارة الأوروبية :

القاهرة ١٩٦٠ .

٤١ - ناصر خسرو علوی : سفرنامہ : القاهرة ١٩٤٥

ترجمة : الدكتور يحيى الخشاب .

٨٨٨

المخطوطات الجغرافية الإسلامية في مكتبات إسطنبول

دكتور / عثمان أوزتورك

اسم المخطوط : الروض المعطار في خبر الأقطار (العربية) .

اسم المؤلف : أبو عبد الله محمد بن أبي عبد الله محمد الحميري / ت ٩٠٠ هـ .

اسم المستنسخ : محمد بن محمد زين الدين القباني .

تاريخ التأليف وتاريخ الاستنساخ : لا يوجد .

عدد الأوراق والخط : ٤٠٩ ورقة ، نسخ .

الأبعاد والسطر : ٢٧٩ × ١٨٥ ، ١٩٩ × ١١٩ سم ٣١ سطراً .

مكتبة : نوري عثمانية (بقسم بايرام باشا) رقم ٤٥٠٤ / ٤٤ .

ملاحظة : يضم معلومات واسعة عن الجبال والأنهار .

والبحار والمسافات بين البلاد مرتبة على حروف الهجاء .

اسم المخطوط : أوضح المسالك إلى معرفة البلدان والممالك (العربية) .

اسم المؤلف : محمد بن علي بن السباхи (سباхи زاده) ت ٩٩٧ هـ .

اسم المستنسخ : لا يوجد ، من المحتمل أن يكون خط المؤلف .

تاريخ التأليف : ٩٨٤ هـ .

عدد الأوراق والخط : ٢١٩ ورقة ، نسخ .

الأبعاد والسطر : ٢١٠ × ١٤٥ ، ١٣٧ × ٨٠ سم ١٩ سطراً .

مكتبة : نوري عثمانية ، رقم ٤٦٩٣ / ٤١٥٦ .

ملاحظة : يحتوى على معلومات نافعة عن البلدان والممالك مرتبة على حروف الهجاء .

اسم المخطوط : اسماء البلدان (العربية) .

اسم المؤلف : أبو الفتح محمد بن جعفر بن محمد الهمداني (ابن المراغي) .

ت ٣٧١ هـ .

اسم المستنسخ : لا يوجد .

تاریخ الاستنساخ : ٩٤٥ هـ .
عدد الأوراق والمخط : ١٨٣ ورقة ، تعليق .
الأبعاد والسطور : ٢١٠ × ١٤٥ ، ١٢٠ × ٧٠ سم ١٧ سطراً .
مكتبة : فيليب على باشا (السليمانية) رقم ٧٢٣ .
ملاحظة : يتحدث عن المدائن والبقاء والأمكنة .

اسم المخطوط : نسق الأزهار في عجائب الأقطار (العربية) .
اسم المؤلف : محمد بن إبراهيم الحنفي ت / ٩٣٠ .
اسم المستنساخ : منصور بن سالم الأزهري .
تاریخ الاستنساخ : ١٠٤٤ هـ .
عدد الأوراق والمخط : ٢٤٤ ورقة ، نسخ .
الأبعاد والسطر : ٢٩٩ × ٢٠٠ ، ١٦٩ × ١٠٩ سم ٢٥ سطراً .
مكتبة : نور عثمانية ، رقم ٢٦٠٢/٣٠٣٩ .
ملاحظة : يضم معلومات عن الأقاليم السبعة والأفلاك وأشكال الأرضي والزراعة .

اسم المخطوط : خريدة العجائب وفريدة الغرائب (العربية) .
اسم المؤلف : زين الدين عمر بن المظفر بن الوردي ت / ٧٤٩ هـ .
اسم المستنساخ : شرف الدين موسى بن جمال الدين .
تاریخ الاستنساخ : ٩٨٧ هـ .
عدد الأوراق والمخط : ١٨٤ ورقة ، نسخ .
الأبعاد والسطر : ١٩٥ × ١٢٩ ، ١٣٧ × ٨٠ سم ١٩ سطراً .
مكتبة : نور عثمانية رقم ٢٥٨٤/٣٠٢٠ .
ملاحظة : يعطي معلومات مفيدة عن البلاد والأمكنة والجبال والأنهار والجزر .. ويحتوى خريطة .

اسم المخطوط : آثار البلاد وأخبار العباد (العربية) .
اسم المؤلف : زكريا بن محمد بن محمود القزويني ت ٦٨٢ هـ .
اسم المستنسخ : لا يوجد .
تاريخ التأليف وتاريخ الاستنساخ : لا يوجد .
عدد الأوراق والخط : ٢٤٣ ورقة ، نسخ .
الأبعاد والسطر : ٢٥٠ × ١٦٥ ، ٩٨ سم ، ٢٣ سطراً .
مكتبة : يكى جامع (السليمانية) رقم ٨١٢ .
ملاحظة : يتحدث عن المدائن والبقاء والأمكنة .

اسم المخطوط : كتاب الملك والمسالك (العربية) .
اسم المؤلف : أبو عبيد عبد الله بن عبد العزيز البكري ت ٤٨٧ هـ .
اسم المستنسخ : يوسف الكرمي .
تاريخ الاستنساخ : ٧٣٧ هـ .
عدد الأوراق والخط : ٧٧ ورقة ، نسخ .
الأبعاد والسطر : ٢٩٠ × ٢٠٠ ، ٢٣٠ × ١٤٠ سم ، ٣١ سطراً .
مكتبة : لاله لي (السليمانية) رقم ٢١٤٤ .
ملاحظة : في بداية المخطوط يعطي معلومات عن الأنبياء عليهم السلام وبعد هذه المعلومات التاريخية يتحدث عن البلدان والبقاء .

اسم المخطوط : مراصد الاطلاع على أسماء الأمكنة والبقاء (العربية) .
اسم المؤلف : صفي الدين عبد المؤمن بن عبد الحق ت ٧٣٩ هـ .
اسم المستنسخ : لا يوجد .
تاريخ الاستنساخ : ١١٠٠ هـ (قد استنسخ من نسخة المؤلف) .
عدد الأوراق والخط : ٢٤٥ ورقة ، نسخ .
الأبعاد والسطر : ٢٣٧ × ٢٠٠ ، ١٦٠ × ١٠٦ سم ، ٢٧ سطراً .

مكتبة : فاتح (السليانية) رقم ٣٤١٣ .
ملاحظة : يعطي معلومات واسعة عن الجبال والأنهار والجزر والبحار .
مرتبة على حروف الهجاء .

اسم المخطوط : تحفة العجائب وظرفه الغرائب (العربية) .
اسم المؤلف : عز الدين على بن محمد بن الأثير الجزائري .
اسم المستنسخ : لا يوجد .
تاريخ الاستنساخ : ١٠٣٤ هـ .
عدد الأوراق والخط : ٢٤٩ ورقة ، نسخ .
الأبعاد والسطر : ٢٠٩ × ١٤٢ × ١٥٦ سم ، ٢١ سطراً .
مكتبة : رئيس الكتاب (السليانية) رقم ١٠٠٧ .
ملاحظة : يعرف بالبلدان والأنهار والجبال والبحار والجزر التي تحتويها .

اسم المخطوط : مراصد الاطلاع على أسماء الأمكنة والبقاء (العربية) .
اسم المؤلف : جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي ت ٩١١ هـ .
اسم المستنسخ : لا يوجد .
تاريخ التأليف وتاريخ الاستنساخ : لا يوجد .
عدد الأوراق والخط : ١٦٣ ورقة ، تعليق .
الأبعاد والسطر : ٢٨٧ × ١٧٣ × ١٩٤ سم ، ٢٩ سطراً .
مكتبة : يكى جامع (السليانية) رقم ٧٩٣ .
ملاحظة : يضم معلومات مختصرة عن كل بلدان العالم .

اسم المخطوط : تقويم البلدان (العربية) .
اسم المؤلف : أبو الفداء عياد الدين إسماعيل بن علي الأيوبي ت ٧٣٢ هـ .

اسم المستنسخ : لا يوجد .
تاريخ التأليف : ٧٢١ هـ (بخط المؤلف) .
عدد الأوراق والخط : ١١٦ ورقة ، نسخ .
الأبعاد والسطر : ٢٧٧ × ٢٠٠ ، ٨٠ × ٢٩ سم ، ٢٩ سطراً .
مكتبة : نور عثمانية رقم ٣٠٠٢ / ٢٥٦٧ .
ملاحظة : يحتوى على معلومات واسعة عن الأقاليم السبعة والبلدان والملك ويضم الجداول التى تشير إلى المسافات بين البلدان والأمكنة .

اسم المخطوط : روض الفرج وزهرة الماهج (العربية) .
اسم المؤلف : محمد بن محمد بن عبد الله بن إدريس الحسيني .
اسم المستنسخ : محمد مهدي .
تاريخ التأليف : ٥٨٨ هـ .
عدد الأوراق والخط : ١٢٠ ورقة ، نسخ .
الأبعاد والسطر : ٢٤٠ × ٢٤٠ ، ٢٤٠ × ١٣٥ سم ، ٢١ سطراً .
مكتبة : حسين حسني باشا (السليمانية) رقم ١٢٨٩ .
ملاحظة : يتحدث عن بلدان العالم ويحتوى على الخرائط المفيدة التى تشير إلى الأمكنة والجبال والأنهار والجزر .

اسم المخطوط : مراصد الاطلاع على أسماء الأمكنة والبقاءع (العربية) .
اسم المؤلف : أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الحموي ت ٦٢٦ هـ .
اسم المستنسخ : لا يوجد .
تاريخ التأليف وتاريخ الاستنساخ : لا يوجد .
عدد الأوراق والخط : ٢٢٦ ورقة ، نسخ .
الأبعاد والسطر : ٢٣٠ × ١٣٥ ، ١٦٤ × ٧٨ سم ، ٣١ سطراً .
مكتبة : رئيس الكتاب (السليمانية) رقم ١٠١٠ .

ملاحظة : يعرف بالبلاد من الناحية المعرفافية مرتبة على حروف الهجاء .

اسم المخطوط : أنسى المطالب وأنس الليبب الطالب (نسخة للمؤلف) « العربية » .

اسم المؤلف : عبد الله بن صالح بن داعر .

اسم المستنسخ : لا يوجد .

تاريخ التأليف : ١٠١٣ هـ .

عدد الأوراق والخط : ٦٦ ورقة ، نسخ .

الأبعاد والسطر : ٢٥٣ × ١٦٩ ، ١٨٩ × ١٠٩ سم ، ١٥ سطراً .

مكتبة : نور عثمانية رقم ٢٩٨٦ / ٢٥٥١ .

ملاحظة : يضم معلومات مختصرة عن البلدان والممالك والمسافات بين البلاد والأمكنة.

اسم المخطوط : نزهة القلوب (الفارسية) .

اسم المؤلف : حمد الله بن أبي بكر بن أحمد القزويني ت ٧٥٠ / ٠ هـ .

اسم المستنسخ : أنورى بن بيانى .

تاريخ الاستنساخ : ٨٨١ هـ .

عدد الأوراق والخط : ٣٥٤ ورقة ، تعليق .

الأبعاد والسطر : ٢٥٧ × ١٧٦ ، ١٨٥ × ١٠٠ سم ، ١٩ سطراً .

مكتبة : فاتح (السليمانية) رقم ٤٥١٧ .

ملاحظة : يتحدث عن الممالك والبقاع والجبال والأنهار والبحار والجزر .

اسم المخطوط : مرآة الكائنات (التركية) .

اسم المؤلف : حسام الدين جليل بروسوي ت ١٠٤٢ / ٠ هـ .

اسم المستنسخ : لا يوجد .

تاريخ الاستنساخ : ١١٢٦ هـ .

عدد الأوراق والخط : ١١٩ ورقة ، نسخ .

الأبعاد والسطر : ٢١٣ × ١٥٨ ، ١٥٥ × ١٠٥ سم^٢ ، ١٩ سطراً .

مكتبة : عاشر أفندي (السليمانية) رقم ١٧٠/٢ .

ملاحظة : يعرف بالبلاد من الناحية الجغرافية ويعطي معلومات عن البلدان والممالك ويحتوى على أشكال مختلفة .

اسم المخطوط : كتاب في الجغرافية (التركية) .

اسم المؤلف : لا يوجد .

اسم المستنسخ : لا يوجد .

تاريخ التأليف وتاريخ الاستنساخ : لا يوجد .

عدد الأوراق والخط : ١١٣ ورقة ، نسخ .

الأبعاد والسطر : ١٨٤ × ٢٤٧ سم^٢ ، ١٩ سطراً .

مكتبة : أسعد أفندي (السليمانية) رقم ٣٠٤٣ .

ملاحظة : يحتوى على خرائط كثيرة ويشير فيها إلى الجبال والأنهار والجزر والأماكن .

اسم المخطوط : تحفة الزمان وخربدة الأولان (التركية) .

اسم المؤلف : مصطفى بن على الموقت ت ٩٧٩ هـ .

اسم المستنسخ : لا يوجد .

تاريخ التأليف وتاريخ الاستنساخ : لا يوجد .

عدد الأوراق والخط : ٢٢٨ ورقة ، نسخ .

الأبعاد والسطر : ٢١٢ × ١٣٣ ، ١٣٣ × ٧٠ سم^٢ ، ١٩ سطراً .

مكتبة : نور عثمانية رقم ٢٩٩٣/٢٥٥٦ .

ملاحظة : يضم معلومات نافعة عن الجغرافية والنجوم .

منهج العلماء المسلمين في البحث الجغرافي

دكتور / محمد محمود الصياد

أشهم العلماء المسلمين إسهاماً فعالاً في تطوير الفكر الجغرافي ، فقد كان الحج إلى بيت الله لم استطاع إليه سبيلاً ركناً من أركان الإسلام . والحج رحلة تتطلب معرفة الطرق إلى البيت الحرام ، وما على هذه الطرق من موارد الماء ، وما بها من منازل القبائل وأماكن الراحة . وكان تجمع المسلمين في الحج عاملًا له أهميته في زيادة التعارف بينهم ، وتبادل المعلومات عن أنظارهم ، وهم من أجناس مختلفة ، تنتهي إلى بيئة طبيعية واجتئاعية متباعدة . ومن ثم كان لقاؤهم أشبه بالمؤتمرات في العصر الحديث يتبدل فيها الرأي ، وتتسع آفاق المعرفة .

وانتشرت رقعة الدولة الإسلامية وأصبح من الضروري الوقوف على أحوال البلاد التي فتحها الله على المسلمين ومعرفة الطرق التي تربط بين أجزاء الدولة المتباude ، والمسافات بين الأماكن بعضها وبعض . ظهر لغيف من العلماء أولوا اهتمامهم بما أسماه « تقويم البلدان » وكثرت في هذا الميدان كتبهم ومصنفاتهم ، ولازال هنالك المصنفات وإن بعد بها العهد - تمثل مرحلة بارزة في التاريخ العام للتفكير الجغرافي .

ومع اتساع الدولة اتصل المسلمون بالحضارات القديمة ، وكان علماؤهم من رجاحة العقل ورحابة الفكر بحيث أخذوا من هذه الحضارات ما وجدوه يتفق مع المنطق السليم ، ولا يتعارض مع الدين الحنيف ، وهكذا أصبحوا ورثة العلم القديم الذي كان على وشك الاندثار بسبب ما فرضته الكنيسة من قيود على الدراسات العلمية ، وبخاصة ما يتصل منها بالكون ، وعدت مثل هذه الدراسات ضرباً من ضروب الهرطقة في حين كان الإسلام يدعو إلى التبصر في آيات الله في الآفاق : وفيها أصدق الدليل على وجوده وعظمته وقدرته .

« إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ » ^(١)

« فَانظُرْ إِلَيْنَا إِذْ رَحَّمْتَ اللَّهَ كَيْفَ يُحْكِمُ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا » ^(٢)

« وَيَقِنُ الْفِسِكُمْ أَفَلَا تُبَصِّرُونَ » ^(٣)

وهذه وأمثالها آيات يرددتها القرآن الكريم . وكلها تدعى إلى النظر في الكون ، وما أودعه

الله فيه من آيات . فلم يكن غريباً بعد هذا أن يهتم علماء المسلمين بالجغرافية ، فهي ليست سوى دراسة الأرض . وما لها من مظاهر ، وما فيها من بحار ، وما يسقط عليها من مطر ، وما ينمو فيها من نبات ، وما يعيش عليها من أحياء . وإن يكن هؤلاء العلماء لم يستخدموا لفظ « الجغرافية » للدلالة على العلم الذي يدرس الأرض إلا في القرن الرابع الهجري . وكانوا من قبل يستعملون اللفظ عنواناً لكتاب بطليموس الذي نقلوه عن اليونانية .

وكانت الجغرافية الفلكية والرياضية هي أول الفروع التي استأثرت باهتمام العلماء المسلمين . فقد كان هذا هو شأن المدرسة القديمة التي نقلوا عنها . وترجموا الكثير من تراثها ، ولكنهم أضافوا الجديد من عندهم إلى ما نقلوا ، حتى أصبحت لهم في نهاية الأمر مدرسة إسلامية خاصة بهم . وكان من رواد هذا الميدان الحوارزمي وسهراب ويعقوب الكندي وغيرهم .

ثم ما لبث العلماء أن اتجهوا إلى الجغرافية الطبيعية ، فكتبوا فيها فصولاً ممتدة ، وأثروا الفكر الجغرافي بإضافاتهم المبتكرة في شتى نواحيها ، فكان لهم فضل السبق في وضع الأسس العلمية لدراستها ، وكان منهجهم فيها أنها تشمل الأغلفة الثلاثة : الغلاف الصخري Lithosphere والغلاف الجوي Atmosphere والغلاف المائي Hydrosphere . ومن ثم عنوا بها جيعاً . فدرسوها أشكال سطح الأرض . وأرجعوا التجوية إلى فعل أشعة الشمس المستمر ، ونظروا إلى الأمطار والأنهار كعوامل أساسية في التنحت والإراسب . وكان مما يدعوا إلى الإعجاب أن يدرك « المقدس » أن نصف الكرة الجنوبي يتكون معظمها من الماء بعكس النصف الشمالي الذي يتركز فيه اليابس . وهو أمر لم يلتفت إليه علماء الغرب إلا بعد حركة الكسوف الجغرافية . وفهم « البيروني » حركة المد والجزر وربط بينها وبين أوجه القمر . وكان لا يستبعد أن يكون النصف الغربي من الكره الأرضية معهوراً كنصفها الشرقي . وهذا قبل أن تُكتشفَ الأمريكيةان بعدة قرون .

وقامت دراسة علماء المسلمين للغلاف الجوي على أساسين هما : دراسة الظاهرات الجوية في إقليم بيته ، ودراسة التوزيع الجغرافي لمعدلات الأحوال الجوية ، ولكنهم كانوا متأثرين في دراسة الغلاف الغازى بالمنهج اليوناني الذي يجعل من الجو طبقات بعضها فوق بعض . ونتيجة لهذا قالوا بوجود ثلاث طبقات هي عندهم :

- طبقة الأنثير : وهي أعلى الطبقات وأقربها إلى القمر ، وهي شديدة الحرارة للغاية .
- طبقة الزمهرير : وهي الطبقة الوسطى ، وتميز ببرودتها القارصة .

- طبقة النسيم : وهى أقرب الطبقات إلى الأرض ، وأكثرها اعتدالاً في حرارتها .
وهم في تقسيمهم هذا لا يختلفون عن أحدث النظريات العلمية ، فهواء سطح الأرض
برد بالتدريج مع الارتفاع حتى إذا ما وصل إلى حد معين عادت الحرارة إلى الارتفاع مرة
أخرى في الطبقة التي يطلق عليها العلماء المحدثون ، اسم الترووبوبوز *Tropopose* ، ولكنهم
على الرغم من تقسيمهم الغلاف الغازى إلى طبقات ، لم يفهتم أن يؤكدوا أن هذه الطبقات
وإن تميزت عن بعضها البعض فإن الهواء يستطيع أن يتغلب فيها جيما .

وقد أدرك علماء المسلمين أن سطح الأرض يتعرض لأشعة الشمس بنسب مختلف حسب
موقع المكان من الشمس ، فكلما ضاقت زاوية ميل الأشعة قلت درجة الحرارة التي تبلغ
أقصاها مع الأشعة العمودية ، ويؤثر هذا الاختلاف الحراري في اتجاه الرياح وكمية المطر .
والمطر يسقط عندما يتضاعد بخار الماء بسبب تسخين الشمس ، حتى إذا ما وصل إلى طبقة
الجو البارد تكاثف وتنقل وزنه بعد أن كان خفيفا ، وتساقط مطرًا أو ثلوجًا أو بردًا . وهم يرجعون
بأسباب الرياح إلى تضاعد الهواء المطبوب ، وإلى توزيع المجال التي تتحكم في توجيهه
الرياح . وعلى هذا الأساس فسر « المسعودي » حركة الرياح الموسمية ، واختلاف مهيبها من
فصل إلى فصل .

وأدى تطور العلوم الإسلامية وتقدمها إلى ظهور مؤلفات جغرافية جيدة تتناول الجغرافية
الإقليمية والاقتصادية والبشرية . وفي المراحل الأولى لنمو الجغرافية الإقليمية درس علماء
المسلمين الأرض على أساس الأقاليم السبعة التي قال بها الإغريق وعرفوها بأنها نطاقات
هندسية تقتد من الشرق إلى الغرب محددة بدواتر العرض ، وبين الواحد والأخر ساعة من طول
النهار . وكانت هذه الأقاليم تشمل الجزء من الأرض الذي اطلقوا عليه اسم (الربع
المعمور) ولكي يضموا في الأقاليم معظم الأجزاء المهمة من المربع المعمور . لم يبدأ العلماء
المسلمون تقسيمهم من خط الاستواء ، بل بدأوا من خط عرض 16° شمالا وانتهوا إلى خط
عرض 50° شمالا . ويتختلفون فيما بينهم اختلافا يسيرا في تحديد عروض كل إقليم فيجعل
الفراغاني مثل الإقليم الأول يبدأ من عرض 40° شمالا وينتهي بالسابع عند عرض
 30° بينما يبدأ الإقليم الأول عند البتاني بخط عرض 35° 16° ، وينتهي السابع عند
عرض 53° 48° شمالا .

ولكن العلماء المسلمين لم يلبثوا أن خرجوا على هذا المنهج اليوناني في الدراسة في القرن
الرابع المجري ، عندما ظهر ثلاثة من أعلام الجغرافيين هم الإصطخري . وابن حوقل

والمقدسى عدلوا في منهج الدراسة الإقليمية ، وبدلًا من أن يتخذوا الأقاليم السبعة أساساً لدراساتهم ، تختاروا مناطق محددة كوحدات جغرافية متميزة ، فيقول الإصطخري في مقدمة كتابه « المسالك والمالك » : « أما بعد فقد ذكرت في كتابي هذا ، أقاليم الأرض على الملك ، وقصدت فيها بلاد الإسلام وتقسيم ما يعود بالأعمال المجموعة إليها ، ولم أقصد الأقاليم السبعة التي عليها قسمة الأرض ». ويقول ابن حوقل في صدر كتابه « صورة الأرض » : « ولم أقصد الأقاليم السبعة التي عليها قسمة الأرض : لأن الصورة الهندية وإن كانت صحيحة فكتيرة التخلط ».

والواقع أن اتخاذ المنطقة كوحدة جغرافية أكثر صلاحية للدراسة الإقليمية فهي جزء من الأرض واضح التحديد يختلف عن الأجزاء الأخرى ، أما في ظروفه الطبيعية أو الانتropolوجية أو الحضارية . ثم يقسم هذا الجزء إلى أقسام ثانوية على أساس متعددة ، قد تكون الأحوال المناخية أو الظروف الطبيعية أو القبائل النازلة فيه . فالقدسى مثلًا يقسم العراق على أساس قبائله إلى ديار ربيعة وديار مصر وديار بكر . وهو أحيانًا يتخذ شكل التضاريس أساسا للتقسيم الثانوى ، كما فعل في دراسته لبلاد الشام إذ قسمها إلى أربعة نطاقات هي : ساحل البحر الأبيض المتوسط... الذي تكون أرضه من رمال ناعمة ، ونطاق الجبال التي تكسوها الأشجار ، وتنشر فيها القرى والمزارع . ثم إقليم الأغوار ، وأخيراً الهضبة الشرقية المتأخرة للصحراء .

أما الإصطخري فأعتمد على المناخ في تقسيم بلاد فارس فهي عنده قسمان : فارس الشمالية أو «الصرود» «وفيها أماكن يبلغ من شدة البرد فيها ألا ينبع عندهم شيءٌ من الفواكه». وفارس الجنة . أو «الجروم» وبها ما يبلغ من شدة الحر ألا يبكي عندهم شيءٌ من الطيور ، والصروف كلها صحيحة الماء ، والجروم يغلب عليها فساد الماء ». .

وبحال الجغرافية الإقليمية في منهج العلماء المسلمين واضح . يحدده ابن حوقل إذ يقول : « وقد عملت كتابي هذا بصفة أشكال الأرض ، ومقدارها في الطول والعرض . وأقاليم البلدان . و محل الغامر منها وال عمران .. ثم ذكرت ما يحيط (بالإقليم) من الأماكن والبقاءع . وما في أضيافها من المدن والأصقاع ، وما لها من القوانين والارتفاع ، وما فيها من الأنهار والبحار ، وما يحتاج إلى معرفته من جوامع ما يشتمل عليه ذلك الإقليم . من وجوه الأموال والجبيات والأعشار والمخراجات ، والمسافات في الطرق ، وما فيه من المجالس والتجارات ... » ويدرك الإصطخري في تحديد منهجه كلاماً لا يخرج كثيراً عن هذا . وهكذا

يُفْعَلُ المَقْدِسُ . وَلَا شَكَ أَنَّ فِي هَذَا تَحْدِيدًا وَاضْحَى لِمَفْهُومِ الْإِقْلِيمِيَّةِ .
وَطَرِيقَةُ الْجَغْرَافِيِّينَ الْمُسْلِمِينَ فِي مَعَالِجَةِ الْجَغْرَافِيَّةِ الْإِقْلِيمِيَّةِ لِنَطْقَةِ مَا يَتَناولُ نَاحِيَتَيْنِ :
الْأَرْضِ وَالنَّاسِ ، فَيَدْرِسُونَ الْأَرْضَ عَلَى أَسَاسِ مَوْقِعِهَا ، وَمَا يَهَا مِنْ جَبَالٍ وَأَوْدِيَّةٍ وَأَنْهَارٍ
وَسَهُولٍ وَصَحَارِيٍّ وَمَا إِلَى ذَلِكَ وَيَدْرِسُونَ النَّاسَ عَلَى أَسَاسِ لِبَاسِهِمْ وَطَعَامِهِمْ وَمَعْقَدَاتِهِمْ
الْدِينِيَّةِ وَنَظَمَهُمِ الاجْتِمَاعِيَّةِ ، وَنَشَاطِهِمِ الْاِقْتَصَادِيِّ فِي الْاِنْتَاجِ وَالتجَارَةِ . وَهُمْ يَهْتَمُونَ أَسَاسًا
بِالْهَلَيْتَةِ الطَّبِيعِيَّةِ Physical Landscape لِلْمَكَانِ دُولَةً كَانَ أَوْ إِقْلِيمًا ، فَيَدْرِسُونَ مَظَاهِرَهُ
الْطَّبِيُّورِغَافِيَّةِ وَلَا يَغْفِلُونَ الظَّرُوفَ الْمَنَاخِيَّةِ فِي كَثِيرٍ مِنَ الْأَحْوَالِ ، وَهُمْ فِي الْوَقْتِ نَفْسِهِ يَهْتَمُونَ
بِالْهَلَيْتَةِ الْحَضَارِيَّةِ Cultural Landscape لِلْإِقْلِيمِ ، وَمَلَاحِظَاتِ الْمَقْدِسِيِّ عَنْ عَادَاتِ السُّكَانِ
وَأَحْوَالِهِمْ جَدِيَّةٌ بِالْاِهْتَامِ .

وَمِنْ مَنْهُجِ أَصْحَابِ الْجَغْرَافِيَّةِ الْإِقْلِيمِيَّةِ مِنْ عَلَمَاءِ الْمُسْلِمِينَ وَضُعَّ مَصْوَرَاتُ الْبَلَادِ الَّتِي
يَصْفُونَهَا ، وَهِيَ مَصْوَرَاتٌ كَانَ الْمَدْفُ الأُولُ مِنْهَا فِيهَا يَبْدُو تَوْضِيْحُ طَرُقِ الْمَوَاصِلَاتِ الرَّئِيْسِيَّةِ ،
وَالْمَدَنِ الْكَبِيرِيَّةِ وَالْجَبَالِ وَالْأَنْهَارِ وَالْبَحْرِيَّاتِ وَحَدُودِ الْمَهَالِكِ . وَلَمْ يَكُنْ لَّهَا مَقِيسٌ رَسْمٌ خَاصٌ ،
وَكَانَتِ الْاِتِّجَاهَاتُ تَوْضِيْحٌ عَادَةً عَلَى هَوَامِشِ الصُّورَةِ .

وَتَرَكَ لَنَا عَلَمَاءُ الْجَغْرَافِيَّةِ الْمُسْلِمُونَ تَرَائِنَا ضَخْمًا فِي الْجَغْرَافِيَّةِ الْإِقْلِيمِيَّةِ بَعْضُهُ يَتَنَاهُ الْعَالَمُ
الَّذِي كَانَ مَعْرُوفًا وَالْبَعْضُ الْآخَرُ يَخْتَصُّ بِأَقْلِيمٍ مُعِيْنَةٍ . وَأَقْدَمَ مَا وَصَلَ إِلَيْنَا مِنَ النَّوْعِ الْأُولِيِّ =
فِيهَا نَظَنَ هُوَ كِتَابُ «الْمَسَالِكُ وَالْمَهَالِكُ» الَّذِي كَتَبَهُ ابْنُ خَرَاذَبَهُ فِي نَحْوِ سَنَةِ ٢٣٢ هـ =
٨٤٦ م وَهُوَ لَا يَقْتَصِرُ عَلَى الْعَالَمِ الْإِسْلَامِيِّ ، بَلْ يَتَعَدَّهُ إِلَى جَهَاتٍ بَعِيْدَةٍ كَالْصِينِ وَكُورِيَا
وَالْيَابَانِ مَعْتمِدًا عَلَى مَا سَمِعَهُ عَنْ هَذِهِ الْجَهَاتِ مِنْ مَعْلُومَاتٍ . كَذَلِكَ كَتَبَ أَبُو يُوسُفُ يَعْقُوبُ
الْكَنْدِيِّ (ت ٢٦١ هـ = ٨٧٣ م) كِتَابَهُ «رَسْمُ الْمَعْوَرِ مِنَ الْأَرْضِ» وَكَتَبَ تَلْمِيذهُ أَحْمَدُ
ابْنُ الطَّبِيبِ السَّرْقَسِيِّ (ت ٢٨٦ هـ = ٩٩٩ م) كِتَابَهُ اسْمَاهُ بِاسْمِ كِتَابِ ابْنِ خَرَاذَبَهِ أَيِّ
«الْمَسَالِكُ وَالْمَهَالِكُ» لَمْ يَصُلْ إِلَيْنَا . وَمِنْ هَذَا الْقَبِيلِ «كِتَابُ الْبَلَدَانِ» لِابْنِ وَاضْحَى
الْيَاقُوبِيِّ . وَهُوَ جَغْرَافٌ سَاحِرٌ كَثِيرًا فِي الْبَلَادِ الْإِسْلَامِيَّةِ . فَشَرْقُهُ إِلَى الْهَنْدِ ، وَغَربُهُ حَتَّى
سَوَاحِلِ بَحْرِ الظَّلَمَاتِ (الْمَحِيطِ الْأَطْلَسِيِّ) ثُمَّ عَادَ إِلَى وَطَنِهِ مَصْرُ وَمَاتَ بِهَا فِي عَامِ
٢٨٤ هـ = ٩٧٢ م وَيَعْطِي كِتَابَهُ وَصَفَا مَفْصِلًا لِكَثِيرٍ مِنَ الْأَماْكِنِ ، وَيَعْنِي بِالإِحْصَائِيَّاتِ
وَبِالْوَصْفِ الْطَّبِيُّورِيِّ لِلْمَدَنِ . ثُمَّ كَتَبَ الْإِصْطَهْرِيِّ وَابْنَ حَوْقَلَ وَالْمَسْعُودِيِّ الَّذِي يَبْدُو أَنَّهُ
كَانَ قَدْ دَرَسَ بِتَعْقِيْمِ الْمَؤْلِفَاتِ الْجَغْرَافِيَّةِ الَّتِي كَانَتْ مُوْجَودَةَ فِي عَدَدٍ . وَمِنْ ثُمَّ كَانَ فِي
اسْتِطَاعَتِهِ أَنْ يُشَيرَ إِلَى مَرَاجِعَ كَثِيرَةٍ لَمْ تَصُلْ إِلَيْنَا وَقَدْ دَعَمَ دَرَاسَاتَهُ بِرَحْلَاتٍ طَوِيلَةٍ وَصَلَ

فيها إلى بحر الصين وإلى سواحل أفريقيا الشرقية . وفي القرن السابع الهجري = الثالث عشر الميلادي كتب الإدريسي كتاب « نزهة المشتاق » الذي يعد أحسن كتاب تلتقي في المعرفة القدمة بالجغرافية الحديثة . وفي نفس القرن (٦٢٧ هـ = ١٢٢٨ م) أتم ياقوت « معجم البلدان » ورتبه على حروف المعجم . وكان ياقوت على دراية واسعة بالمعارف الجغرافية التي تركها السلف وكان من أعظم العلماء الرحالة في عصره ، فجاء معجمه فريداً في بابه ، وكان أول معجم للأعلام الجغرافية في أي لغة .

وإذا تركنا هذه المجموعة من الكتب العامة ، وهي كثيرة العدد اكتفينا بالإشارة إلى أمثلة فيها نجد هناك مجموعة أخرى عنيت بدراسة أقاليم بعينها ، ويأتي في مقدمتها كتاب صنعه ابن الأصبغ السلمي في نحو سنة ٢٣١ هـ = ٨٤٥ م بعنوان « اسماء تهامة وأماكنها » وكتاب « صفة جزيرة العرب » الذي صنعه جغرافي يمني هو ابن يعقوب الهمданى (ت ٣٤٤ هـ = ٩٥٥ م) وتناول فيه جغرافية شبه الجزيرة العربية ، فتحدى عن سطحها وسكانها وبناتها وغلاتها وطرقها ومسالكها كما وصف محمد بن الوراق (ت ٣٦٢ هـ = ٩٧٣ م) في مصنفه « المسالك والممالك » بلاد المغرب ، وقد فقد الكتاب ، ولكن البكرى في القرن التالى اعتمد عليه كثيراً في كتاباته . وأوفد الخليفة العباسى المقىدر أحمـد بن فضلان في سفارة إلى ملك بلغار أثيل (الفلنجا) في عام ٣٠٩ هـ = ٩٢١ م وعند عودته إلى بغداد وصف رحلته في كتاب يعتبر أقدم ما يمكن أن يعتمد عليه في وصف تلك الجهات التي لم يكن معروفاً عنها حين ذاك سوى الشيء القليل . وألف المھلبي كتاباً فريداً في جغرافية السودان كتبه للعزيز الفاطمى في سنة ٣٧٥ هـ = ٩٨٥ م وكان أول كتاب من نوعه في جغرافية هذا الإقليم .

وأهم ما نلاحظه على منهج أصحاب هذه الكتب في نوعيها أنهم فهموا الجغرافية مختلطة بالتاريخ ، نلحظ هذا في كتب اليعقوبي والبلخى والمسعودى وغيرهم ، ولكنهم لم يخلطوا بين العلمين ، بل نجد كاتباً مثل عبد الواحد المراكشى في كتابه المعجب (كتبه في سنة ٦٥٢ هـ = ١٢٥٤ م) يؤكـد معرفتهم بالفرق بين العلمين ، ولكنهم يعرفون أيضاً أن كلاً منها يؤثر في الآخر ويتأثر به .

أما في ميدان الجغرافية الاقتصادية فقد كان منهج العلماء المسلمين يقوم على الاهتمام بضوابط الانتاج الاقتصادي فيتحدىـون عن موارد المياه وشـئون الرى وتوزيع الغلات الزراعية ، والثروة المعدنية ، والصناعات والتجارة .

ولما كان الري يلعب دورا بارزا في الاقتصاد الزراعي ، وبخاصة في الأقطار الإسلامية التي يقع معظمها في مناطق جافة أو شبه جافة ، يتذبذب فيها المطر ، فقد عنى المغارفيون المسلمين بهذا الجانب ، فنجد المقدسى مثلا يرى في مشكلة الري في فارس مشكلة خطيرة ، ويدرك أن الجزء الشرقي من البلاد حيث لا توجد أنهار ذات أهمية يصبح من الضروري فيه أن يجمع ماء المطر والمياه الجوفية حتى لا تضيع قطرة منه . وفي نيسابور قنوات تحت الأرض تجري بالماء ويظهر بعضها فوق السطح بالقرب من المزارع والمدن والقصور ، وفي سجستان كثير من القنوات تجري بالماء إلى المخول والقرى . ويشير المقدسى إلى أعمال الري التي أنسأها عاصد الدولة بن بويه بين شيراز وإصطخر ، حيث أقام على النهر سدا يرفع الماء لري القرى ومزارعها . ويصف الهمدانى طرق صيانة الموارد المائية في جزيرة العرب إذ تجتمع مياه الأمطار في برك تحاط بالحجارة ، ويصف ابن حوقل نظام القنوات في الصاغد وسمرفند وأنزها في الحياة الزراعية . ويعنى الكتاب المسلمين في دراساتهم الاقتصادية بالحديث عن الغلات الزراعية وتوزيعها الجغرافي وأهميتها المحلية ، بل ويتسع المcriزى فيتحدث عن مركز الغلات المختلفة في الدورة الزراعية وعن كمية التقاوى الالزمة لزراعة الفدان ، وعن محصول الفدان من كل غلة وكيف تختلف غلة الفدان من جهة إلى أخرى بحسب جودة الأرض ووفرة مياه الري .

ولا يغفل الكتاب الحديث عن الثروة المعدنية وتوزيعها واستخداماتها الاقتصادية وطريقة استخراجها ، ويعرجون على الصناعات القائمة في ديار الإسلام فيتحدثون عنها في شيء غير قليل من التفصيل ، فيعدون أنواعها ومراكز قيامها والتجارة فيها وأهم مراكز التجارة والطرق التي تربط بين هذه المراكز . ويتناول ابن خلدون في مقدمته الجغرافية الاقتصادية فيحلل عوامل قيام الزراعة الراقية في الأندلس على عهد المسلمين ، ويناقش نشأة الصناعات وغيرها ، ويحلل تجارة الصادر والوارد ويتبين تطورها واختلاف اتجاهاتها . وهكذا كان للعلماء المسلمين في دراسة الجغرافية الاقتصادية منهاج سليم لا يختلف كثيرا عن المناهج العلمية التي تسير عليها الدراسة في العصر الحديث .

وكان من بين الفروع التي عنى بها المغارفيون المسلمين جغرافية المدن ، وربما كانوا هم أول من أرسى قواعد دراسة هذا الفرع من فروع الجغرافية ، وكان منهجهم يهتم بالتركيز على أهمية الموقع الجغرافي للمدينة . فمن المدن ما يستمد أهميته من موقعه الاستراتيجي ، ويدرك المقدسى مثلا لهذا النوع مدينة آمد التي ترجع أهميتها إلى موقعها الحصين وقلاعها ويقارن

بينها وبين أنطاكية بأسوارها وأبوابها وقلعتها التي بنيت على الجبل ، ومن المدن ما اكتسبت شهرتها لعوامل دينية كمكة والمدينة وبيت المقدس ومنها ما تدين بأهميتها لوقوعها على طرق التجارة ويدركون أمثلة لها بغداد والموصل وسirاف وغيرها .

ويحاول المسعودي أن يفسر قيام المدن في مواضعها بالعوامل الجغرافية المحيطة بها ويرى : « أن أصناف اختلاف البلدان أربعة ، أولها النواحي (وهو يقصد من ذلك الموقع) والثانى الارتفاع والانخفاض (أي طبغرافية الموضع) والثالث مجاورة الجبال والبحار ، والرابع طبيعة تربة الأرض » وهو لا يكتفى بمجرد سرد العوامل بل يحمل كلًا منها ويبين أثره على المدينة « فارتفاعها يجعلها أبرد وإنخفاضها يجعلها أحسن ، ويختلف جوها باختلاف موقعها من الجبال فمثلي كان الجبل من البلد من ناحية الجنوب جعله أبرد ؛ لأنه يكون سبب امتناع الريح الجنوبية ، وإنما تهب فيه الريح الشمالية فقط . وعلى العكس من ذلك إذا كان الجبل من ناحية الشمال . ولموقع البلد من البحر أثره « فإذا كان البحر من ناحية الجنوب كان ذلك البلد أحسن وأرطب ، وإذا كان من البلد في الشمال كان أبرد وأيس » وكذلك لطبيعة التربة أثرها « فمثلي كانت تربة الأرض صخرية جعلت البلد أبرد وأجف ، وإذا كانت جصية جعلته أحسن وأجف ، وإذا كانت طينية جعلته أبرد وأرطب » .

ويناقش ابن خلدون عوامل قيام المدن وازدهارها وأسباب اضمحلالها بعد ذلك ، وينقد المسلمين الأوائل لإنسانهم كثيراً من حواضرهم دون النظر إلى البيئة الجغرافية وظروفها ، مما أدى إلى زوال هذه الحواضر بزوال النفوذ السياسي الذي كان من ورائها .

ومن منهج الجغرافيين المسلمين في دراسة المدن العناية بمواد مياهها فيقول الإصطخري مثلاً عن سمرقند : إنها كثيرة المياه « فلم يرخانا أو زاوية في شارع أو ميدانا إلا وقد رتبت فيه السبيل للمياه المثلجة .. وهذا ماء جار يدخل إليها في نهر من رصاص ، وهو نهر قد بنيت له مسننة عالية من حجارة يجري عليها الماء ، ووجه هذا النهر رصاص كله » .

وليس المدن في منهجهم متساوية في أهميتها ووظيفتها ، ولذلك نجد لهم يقسمون المدن إلى خمس فئات رئيسية : حاضرة الدولة ، والقصبات الإقليمية . والمدن الإقليمية والضواحي والقرى . والقصبة الإقليمية كما عرفوها مدينة كثيرة السكان بها وإلى أو عامل ، وتتفق على المرافق والخدمات العامة من مواردها الخاصة ومن أمثلتها دمشق والقيروان ، وتختلف المدينة عن القرية في أن الأولى بها منبر ، وهم لا يغفلون الإشارة إلى وصف المساكن والدور فيذكر

الإِصطخري مثلاً عن آمد : « أن الغالب على أبنيتها الخشب والبosc .. وسطورها فسيحة » لأنها كثيرة الأمطار شتاءً وصيفاً .

ولعم الحق فإن منهج المغرافيين المسلمين في دراسة المدن منهج علمي سليم للغاية ، ولكن الذي يؤخذ على هذا المنهج أنه قلما يوجه عناية كافية على عدد سكان هذه المدن . وإن هو فعل ذلك فهو يقدر عدد السكان بناءً على عدد المساجد أو عدد الهمامات العامة الموجودة بالمدينة .

واضح أن المسلمين اهتموا بالجغرافية في شعبيتها الرئيسية : الطبيعية والبشرية ، وكان لهم منهج علمي سليم ساعدتهم على تفهم كثير من المشكلات وتفسير العديد من الظاهرات ، ولم يعتمد منهجهم في جمع المعلومات على مجرد الساع والنقل ، بل سلوكوا السبيل الصحيح للبحث . وهو طريق التجربة والمشاهدة والملاحظة الدقيقة فأجرروا دراساتهم في الجغرافية الفلكية والرياضية في عدد كبير من المراصد أنشئت في شتى جهات العالم . وكان من أشهرها مرصد « شهاسية » في سهل تدمر ومرصد جبل قاسيون في دمشق . ومرصد باب الطاق على نهر دجلة . ومرصد المقطم في مصر وغيرها كثير .

واستعمل العلماء المسلمين في دراساتهم بالأجهزة العلمية التي اخترعواها أو نقلوها عن غيرهم وحسنوا من أمرها . وقد كان لصفيحة الزرقاني ، أبو إسحاق إبراهيم بن يحيى (ت ٤٨٧ هـ = ١٠٨٧ م) وهي نوع جديد من الأسطرلاب بلغ حد الكمال ، كان لها أبعد الأثر في أوروبا . وظلت هذه الصفيحة معروفة لعدة قرون عند الفلكيين والملائين .

وقد صنع الحوقندي الذي عاش في بلاد فخر الدولة البوهيمية جهازاً عرف باسم « سداس الفخرى » يستخدم في معرفة ارتفاعات الأماكن ، وهو أساس الجهاز الحديث المعروف باسم « صندوق سكسنستان » وكان في مرصد شرف الدولة في أواخر القرن الرابع المجري = العاشر الميلادي كثير من مهارة صناع الأجهزة العلمية من بينهم الكوهي والصالغاني .

ولم يكتف علماء المسلمين في دراساتهم بما ورد في الكتب من معلومات ولم يقبلوها كحقائق مسلم بها بل جاؤوا إلى التجربة للتأكد من صحة هذه المعلومات . فمثلاً كان بطليموس أبو الجغرافية القديمة قد حدد الدرجة العرضية بستة وستين ميلاً وثلثاً الميل ، ولكن التجربة التي قام بها نفر من علماء المسلمين في سهل الجزيرة عام ٢١٢ هـ = ٨٢٧ م أثبتت خطأ بطليموس وبينت أن الدرجة العرضية هي ستة وخمسون ميلاً وثلثاً الميل . ولم تكرر مثل هذه التجربة إلا بعد سبعة قرون ، أي في القرن العاشر المجري = السابع عشر الميلادي ،

وكانت النتائج التي توصل إليها علماء المسلمين أقرب النتائج إلى الدقة فحسابهم للدرجة العرضية لا يقل سوى بعض مئات من الأمتار عن حساب النصف الثاني من القرن العشرين الذي عرف التقدم التكنولوجي والأجهزة العلمية المتقدمة .

وفي دراساتهم للجغرافية الإقليمية اعتمد العلماء المسلمون على العمل الميداني ، فرحلوا وانتقلوا في البر والبحر على السواء ، ونقرأ كثيراً عن جغرافيين مسلمين قضوا سنوات طويلة وهم يجوبون ديار الإسلام ، بل ومنهم من تخطتها وأوغل في بلاد لم يكن قد وصل إليها الإسلام ، وكان من أعظم هؤلاء الرحالة في البر اليعقوبي وابن حوقل والمقدسي والبكرى وكان من رجال البحر سليمان السيراني والمهرى وشهاب الدين أحمد بن ماجد وغير هؤلاء وهؤلاء كثیر .

وينتقد المقدسى الجغرافيين الذين لم يحملوا بالرحلة والأسفار والذين « لم يدخلوا البلاد ولا وطئوا الأعمال » ثم يشرح منهجه في الدراسة فيقول : إنه لم يبق شئ مما يلحق المسافرين إلا أخذ منه بنصيب وأنه أنفق في أسفاره أكثر من عشرة آلاف درهم ، ويتحدث عن تجاريته فيروى : « وقد تفهّم وترهّدت وتعبدت ، وأكلت مع الصوفية المهاجر ، ومع المخانقين الشرائد ، ومع النواتي العصائد .. وساحت في البراري ، وتهت في الصحاري ، وأشرفت مراراً على الغرق ، وقطعت على قوافلنا الطرق ، ومشيت في السهام والثلوج ، ونزلت عرصة الملك ، وسكنت بين الجهال ». أبعد هذا كله تجاري يحتاج إليها الجغرافي الممتاز ؟ وعندما كلف روجر الثاني ملك صقلية الشريف الإدريسي بأن يضع له كتاباً في الجغرافية ، وضع الرجل خطة علمية لجمع مادة الكتاب ، وكان قد طاف فعلاً بكثير من البلاد وشاهدها مشاهدة عيان ، وقرأ كتب الجغرافيين الذين سبقوه قراءة دارسٍ واعٍ ، ولكن بقيت أجزاء كثيرة من العالم لم يشهدها ولم يقف على أحوالها ، وكثير من الكتب التي بين يديه تختصر الحقائق في كثير من الأحيان فتبعد الأمور غامضة مبهمة ، بل وربما ناقض بعضها البعض أحياناً فتستعصي عليه معرفة الحقيقة .

فكرة الإدريسي في هذا كله وقد قبل مهمة وضع الكتاب الشامل ، فصارح روجر بما يدور في خاطره ، وأقره الملك على رأيه ، واتفق الرجالان على أن خير وسيلة لجمع الحقائق هي أن يرسل الملك أشخاصاً اختارهم الإدريسي بنفسه من اتصفوا بالفطنة والذكاء ، وشرح لهم الإدريسي طريقة العمل في الجهات التي أوفدوا إليها وسفر معهم مصورين ليصوروا ما يشاهدونه عياناً وأمرهم بالتقضي والاستيعاب ، حتى إذا ما عادوا راح يدقق في كل ما جعوا

من معلومات ، ويقارنها بما قرأ في الكتب ، أو شاهد بالعيان ، فإذا ما تأكد من صحتها أثبت ذلك عنده ، واستمر في هذا العمل خمسة عشر عاما ، يأتيه المفدون بالمعلومات فيمحصها ويقيدها . حتى إذا ما تجمعت لديه ثروة ضخمة من المعلومات راح يتبع المنهج العلمي السليم في كتابة الجغرافية الذي لا يختلف في شيء عما نتبعه اليوم على الرغم من مضي ثمانية قرون منذ أن كان الإدريسي يكتب في بالرم كتابه « نزهة المشتاق » .

بدأ الإدريسي بتحقيق المعلومات التي جاءت بها الرسل . وراح يقارنها بما علم من التجار والموالين في تلك الأصداع ، وما قرأه عنها من كتب ، مما اتفق فيه قول هؤلاء جميعا أثبته وأبقاء في مذكراته ، وما اختلفوا فيه ألغاه أو أرجأه ، ثم اتخذ الإدريسي الخطة العلمية العملية الأولى التي يتخذها أى جغرافي يعيش معنا الآن ، وهي توقيع هذه المعلومات على خريطة وهى التي يسميهَا لوحة الترسيم ، فجاء بلوحة رسّمت عليها خطوط الطول والعرض ، وراح يثبت عليها موقع البلدان والجبال والبحار والبحيرات والخلجان والأهار ، مستخدما الفرجار والمثلث والبواصلة وهى كل ما تجمع لديه من أدوات ، ومستعينا بالجداول الجغرافية والزيجيات التي وضعها من سبقه من القدماء وكان الذين جاءوه بالمعلومات يقدرون المسافات بالرحلة والغلوة والميل الروماني والميل العربي وغير ذلك من شتى المقاييس ، مما ألقى على الإدريسي عبئا ثقيلا ، إذ كان عليه أن يحول كل بعد من الأبعاد إلى مقاييس الرسم الذي اتخذه أساسا للوحة الترسيم . وهذا عمل لا يعمله إلا الجغرافي الذي يتبع المنهج العلمي السليم .

ولما كان الإدريسي يعرف أن الأرض كره وأنها تنقسم إلى أقاليم مناخية تبدأ من خط الاستواء وتنتهي عند القطب ، ولما كان الملك روجر قد طلب منه « أن يضع له شيئا في شكل صورة العالم » فلابد أن يكون هذا الشيء على صورة كره ، وهذا فقد طلب من الملك شيئا من المعدن ليصنع منه ما يريد ، فلبى طلبه وحمل إليه شيئا من الفضة ، فأمر الإدريسي الفعلة بأن يشكلوا من هذه الفضة كره ضخمة ، فلما أتموا عمل الكره « أمرهم أن ينقشوا فيها صور الأقاليم السبعة على نص ما يخرج من لوحة الترسيم ، ولا يغادروا منه شيئا ، ويأتوا به على هيئته وشكله كما يرسم لهم فيه » ولاشك أن الإدريسي قد لقى في ذلك كثيرا من المشقة ، فتحويل الرسم من خارطة مسطحة إلى كره ، عملية تتطلب كثيرا من العمليات الحسابية حتى تكون المسافات والواقع مضبوطة .

وإذا كانت الكرة قد أعطت الملك صورة للعالم ، فهى ليست كافية بل لابد لها من كتاب يصف ما عليها من عالم وما يرتبط بها من حياة الناس . وهكذا وضع الإدرسي كتاب « نزهة المشتاق في اختراق الآفاق » وزوذه بالخرائط ، ولكنه لم يكن مقلداً لمن سبقة ، بل رأى أن يكون له منهجه الخاص الذى يتمثل في أن تكون الخريطة جزءاً من البحث يكملاه ، وعلى هذا الأساس قسم الأرض إلى أقاليمها السبعة ثم قسم كل إقليم إلى عشرة أقسام متساوية ، وجعل لكل قسم من هذه الأقسام خارطة توضح ما في داخله من مدن وجبال وبحار وجزر ... الخ . وهكذا أصبح العالم المعروف للإدرسي مقسماً إلى سبعين جزءاً ، ولكل جزء خريطة وفصل في الكتاب . واستخدم الإدرسي الألوان في خرائطه . ظهرت البحار مرسومة باللون الأزرق . بينما استخدم اللون الأخضر للأنهار واللون الأحمر والبني للجبال ، أما المدن فقد رسمت بدواير مذهبة .

وبعد أن أتم الإدرسي خرائطه السبعين رأى أن من المفيد أن يضيف إلى كتابه خريطة جامعة للعالم رسمها في شكل دائرة وصدر بها كتابه ، وقد نقل هذه الخريطة عن الكرة الفضية التي عملها فيما يبدو ، يدل على ذلك أن خط الاستواء وخطوط العرض الأخرى مرسومة على شكل منحنيات وليس على شكل خطوط مستقيمة .

وكان علماء المسلمين قبل الإدرسي قد أدركوا أهمية الخارطة كوسيلة لتوضيح المعلومات الجغرافية ، وارتبطت جغرافيتهما الإقليمية منذ بدايتها برسم الخارات التي أطلقوا عليها مصطلحات « الصورة » و« الرسم » و« لوح الترسيم » ، ولم يستعمل مصطلح خارطة وخربيطة إلا في القرن التاسع عشر .

وكانت الخارات الإسلامية ترسم بحيث يكون الجنوب في أعلى الخارطة والشمال في أسفلها والشرق إلى يسارها والغرب إلى يمينها أي يعكس ما هو عليه الوضع في الخارات الحديثة ، ولعل السبب في ذلك أن المدينتين المقدستين ، مكة والمدينة كانتا في جنوب العالم المعروف .

وكان محمد بن موسى الحوارنـى من أسبق العلماء المسلمين التفاتا إلى الخريطة كجزء من منهجه الدراسي . فأضاف مجموعة منها إلى كتابه صورة الأرض . وهذا حذوه البلخى الذى ألمح بكتابه « صورة الأقاليم » أطساـماً كاملاً فكان له الفضل في تثبيت قاعدة لارتفاع من أهم قواعد الجغرافية الإقليمية ، وهى ضرورة جعل الخارطة أساساً للشرح الجغرافى وكانت خارات البلخى أساساً لما رسمه الإصطخري وابن حوقل في كتابيهما ، وإن يكن

الإسطخري يدعى أنه أول من ابتدع أسلوب سرح الجغرافية بالخارطات ، فيقول «الغرض من كتابي هذا تصوير الأقاليم التي لم يذكرها أحد علمته» ويشرح أهمية الخارطة في المقدمة فيذكر أن المدن والجبال والأنهار قد توجد في الأخبار وتتعدد معرفتها على من أراد . ولذلك فإن الخارطة عنده هي الأكثر أهمية وهذا اتخذ «لجميع الأرض التي يشتمل عليها البحر المحيط الذي لا يسلك صورة ، إذا نظر إليها ناظر علم مكان الإقليم كما ذكرناه ، واتصال بعضه ببعض ، ومقدار كل إقليم من الأرض ، حتى إذا رأى كل إقليم من ذلك مفصلاً علم موقعه من هذه الصورة التي جمعت سائر الأقاليم » ثم يذكر الإسطخري أنه بعد رسم هذه الصورة الجامعية للعالم قد أفرد لك إقليم من بلاد الإسلام صورة على حدة يبين فيها شكل ذلك الإقليم وما يقع فيه من المدن وغيرها .

وقد سلك ابن حوقل نفس المنهج الذي سار عليه الإسطخري فوضع الخارطة في صدر بحثه عن كل إقليم ، وقد وصلت إلينا خارطات الإسطخري وابن حوقل كاملة ، أما مصورات البلاخي فلم يصل إلينا منها سوى ثلاثة مصورات .

وكان المقدسي من أعظم من اهتم بالخارطة كادة جغرافية ، فرسم خارطة لكل قسم من الأقسام الأربعة عشر التي قسم إليها العالم الإسلامي ، واستخدم في خارطاته طرقاً لتمثيل الظاهرات الجغرافية المختلفة حتى يكن للجميع أن يفهمها على وجهها الصحيح ، فرسم الطرق المعروفة بالحمرة ، والرمال الذهبية بالصفرة ، والبحار المالحة بالحضر ، والأنهار بالزرقة والجبال المشهورة بالغبرة « وذلك » ليقرب الوصف إلى الأفهام ويقف عليها الخاص والعام ». وتشمل خارطات الإدريسي الأوجه الذي بلغته صناعة رسم الخرائط في العصر الوسطي ، فقد ابتكر طريقة لمساقط خارطات الأرض والسماء ووضع خارطات للعالم فكانت من أدق خارطات العصر ، وتميز خرائط الإدريسي بأنها تلتزم بمقاييس رسم ، وبتحديد مواقع خطوط الطول والعرض ، كما تلتزم بالشكل الحقيقي للإقليم ، وهي في هذا تختلف عما سبقها من خارطات ، وتکاد تتشابه مع الأسلوب الحديث .

وكان من منهج علماء المسلمين الأمانة في النقل ، فكتيراً ما أشاروا إلى الكتب التي نقلوا عنها أو نقدوا ما ورد بها ، وكانت هذه الأمانة العلمية هي التي عرفتنا بمؤلفات كثيرة ضاعت مع ما ضاع من تراثنا العظيم .

وهكذا كان علماء الجغرافية المسلمين رواداً في وضع المنهج العلمي السليم ، وضعوا اللبنات الأولى في صرح ظل يعلو حتى وصل إلى ما هو عليه الآن .

الخواشى

- (١) سورة الحجارة الآية ٣
- (٢) سورة الروم الآية ٥٠
- (٣) سورة الذاريات الآية ٢١

○○○

الحسن بن محمد الوزان الزياتي
أو . ليون الأفريقي

١٤٨٨ - ٩٦٢ هـ ؟ - ١٠٠٤ م ؟

دكتور / عبدالحسن حبيدة

هو الحسن بن محمد الوزان الزياتي ، ولد في غرناطة في تاريخ يقع بين ١٤٨٨ و ١٤٩٥ م ، ويدل اسم عائلته « الوزان » على أن أحد أجداده كان يعمل موظفاً في مصلحة الموزعين العامة .. أما لقبه الزياتي فيدل على الأرجح ، على اسم القبيلة العربية التي تحدرت منها ، ويرد في كتاب « نزهة المادي » أنه عاش في المغرب خلال القرن السادس عشر والسابع عشر عالماً يحملان نفس الكنية ، أولهما المفسر الشارح حسين الزياتي والثاني : سيدى الحسن الزياتي .

وفي أعقاب سقوط غرناطة في الثاني من شهر كانون الثاني ١٤٩٢ م على يدي الملكين الكاثوليكيين فريديراند وإيزبلا ، أُجلي المسلمون الذين رفضوا التخلص عن دينهم ومن هؤلاء أسرة الحسن التي لجأت إلى مدينة فاس ، حيث احتلت مكانة مرموقة بعد إقامة قصيرة في تونس . وأنفق الحسن سنّ حداشه في فاس ودرس فيها حسب الطريقة التي كانت معهودة حتى عهد قريب في مدارس فاس التقليدية وفي جامعة القرويين الإسلامية . وهكذا درس النحو والشعر والأدب والتاريخ والفلسفة والشرعية .

ويذكر أنه درس كتاب « عقائد النسفي » والظاهر أنه كان يعيش مع أسرته في سعة ورغد ، فكانت أسرته تقضي فصل الصيف في قصر سابق مهجور يقع على مسافة ستة أميال من فاس ، وكان أبوه يستأجر الأراضي المجاورة لهذا القصر ويعيش في تلك العزلة المشجعة على البحث والدراسة .

وقد عمل خلال سنتين في مارستان المجانين بفاس ، إذ تولى فيه خطة العدالة بأجر شهري قدره ثلاثة دنانير مما أكسبه معرفة في الطب ظهرت في معجمه الذي وضعه من أجل الطبيب يعقوب بن سيمون ، الذي كان على الأرجح الطبيب الخاص للبابا باولو الثالث . وقد سافر في أنحاء المغرب وكان فضوله العلمي يدفعه لاستنساخ كتابة شواهد قبور مشاهير الرجال ، وعمل منها كتاباً قدمه لشقيق سلطان فاس . وتعطينا هذه التفاصيل فكرة عن مستوى الاجتماعي والغالب على الظن أن أبوه كان موظفاً كبيراً .

ورحل إلى تومبوكتو في عام ٩١٠ هـ (١٥٠٤ م) وهو فتى في السابعة عشرة من عمره وكانت من أهم رحلاته ، إذ رافق أحد عميه ، الذي كان خطيباً مفوهاً ، في سفارة أرسلها السلطان محمد إلى الملك السوداني الكبير اسكيا محمد توره . وشهد فيها بعد الكثير من

الأحداث الهامة التي كانت تعتور المغرب الذي أصبح يتعرض لهجمات البرتغاليين المتكررة على شعوره .

وفي عام ١٥٠٨ م كان الحسن في خدمة مولاي محمد سلطان فاس الذي نهض لاسترداد شغر أصيلا من أيدي البرتغاليين ، وفي ١٥١٢ سار مرة ثانية في ركب السلطان المذكور لتأديب الأعراب الذين كانوا يعيشون فسادا في بوادي المملكة ، كما شهد عن كثب سقوط آسفى بأيدي البرتغاليين سنة ١٥٠٨ . وبعدئذ قام بعدة رحلات هامة في الشمال الإفريقي ، وإلى القسطنطينية ومصر وجزيرة العرب حيث أدى فريضة الحج وبلاد أرمينية وشمالي فارس .
ويبدو أنه كان يقوم في البداية بوظيفة محاسب لدى التجار ، وذلك حسبما يحدثنا خلال رحلته الأولى إلى مصر ، حيث قام تجاه الساحل البرقاوى بشراء الأغنام والسمن ، ولما أراد شحنها بحراً إلى مصر اضطر للفارخشية مbagata القراسنة الأوروبيين . وقد ثابر على التجوال في أرجاء المغرب قبل أن يقوم برحالته الثانية إلى بلاد السودان حيث زار تومبوكتو ومنها إلى مصر مارا ببلاد الموسة وملكة غاوحة في شرقى بحيرة التشاد وعاد إلى المغرب عن طريق البحر . وقد أمضى معظم أيام عامي ١٥١٤ و ١٥١٥ في المغرب في خدمة السلطان وبعض قواه الكبار .

ومما لا شك فيه أنه قام بمهام سياسية وربما تجارية ، وتزايدت أهمية هذه البعثات مع الزمن لأنه أصبح في وقت من الأوقات المفاوض بين سلطان فاس محمد البرتغالي وسلطان مراكش الناصر بن يوسف الهمتاني وبين أمير السوس وحاجة الشريف أحمد الأعرج ، مؤسس أسرة السعديين الذي كان زميلا للحسن على مقاعد الدراسة في إحدى مدارس فاس .

وفي آذار ١٥١٤ م كانت له مقابلة مع حاكم بادية آسفى الذي كان خاضعا لحماية ملك البرتغال واسمها يحيى أو تعقوفت . وفي ١٥١٥ م كان له نشاط سياسي كبير وذلك بمناسبة الحملة التي قام بها سلطان فاس في منطقة دكالة على ساحل المحيط ، حيث استشرف السلطان المذكور المزيد من كفاءاته وثقافته الواسعة فكلفه ببعثة سياسية إلى المشرق فذهب بسرعة إلى فاس في شهر آب ١٥١٥ .

وليس من المؤكد أنه قام بسفارة إلى السلطان سليم الأول العثماني كما يفترض بعض الباحثين ، إذ يذكر أنه اشتري وحده وبنفسه حبلا لخيمته من سوق مدينة محسكر بالجزائر .

وإذا كان يذكر أنه كان في مدينة رشيد المصرية أثناء وجود السلطان سليم فيها ، فهو لا يتكلّم عن السلطان العثماني بإسهاب كما لو كان قد قابله فعلاً .

ولكنه على كل حال لم يكن موظفاً دبلوماسياً عادياً لأننا نراه في نفس الرحلة يتحدث مع حاكم مدينة دبدو ، ويقابل سلطان تلمسان أبا عبد الله محمد ، وفي الجزائر يستضيفه وجيه من أصل أندلسي كان قبل قليل موFDA من طرف سكان مدينة الجزائر ليتفاوض في أمر عقد هدنة مع الحكومة الأسبانية ، وبعدئذ يتلقى في « بجاية » مع أمير البحر التركي الشهير عروج ، شقيق خير الدين ببروس .

ويستمر الحسن في رحلته باتجاه تونس مروراً بمسيلة ، في منطقة الحضنة الجزائرية ، ويروى أنه بلغها ومعه زوج من الحيل ولاقي صعوبة في تأمين علفها من الشعير ، مما يدل على صالة استعداده كسفير .

وعند وصوله إلى تونس لم يجد السلطان الذي كان في جولة في جنوبى البلاد ، ولا تصد بلاط السلطان المذكور لم يحظ باستقباله السلطان أبو عبد الله محمد . ولكن خلال إقامته القصيرة في بلاط هذا السلطان جمع قدرًا لا يأس به من المعلومات عن بلاد تونس الشالية ، ويعتقد أنه زار « قفصة » و« قابس » وهما آخر المدن التونسية التي رأها عياناً .

هذا ولأنزال نجهل المكان الذي أبحر منه الحسن قاصداً القسطنطينية ، وتاريخ سفره ، كما لا نعرف شيئاً عن إقامته في أقطار المشرق سوى أنه كان في مصر في شهر حزيران ١٥١٧ م ، أى في رشيد في نفس الوقت الذي كان فيها السلطان سليم كما ذكرنا آنفاً . وفي هذه الفترة أدى فريضة الحج وعاد إلى المغرب عن طريق مصر مبحراً من الإسكندرية ، وتوقف في طرابلس سنة ١٥١٨ م وهنا يبدأ باستعمال التاريخ الميلادي لأول مرة .

وأثناء توقف سفينته في « جزيرة جربة » سقط أسيراً في يد القرصان الصقلاني « بيتر وبوفاديفيليا » الذي اقتاده إلى إيطاليا . ولسبب ما لا نعلم لم يفتدى الوزان بالمال ، وقد يكون سبب ذلك الأساسي أن القرصنة رأوا فيه أسيراً غير عادي يمتاز بعلمه فنقلوه إلى نابولي ومنها إلى روما وقدموه مع زرافة هدية للبابا ليون العاشر ، واسمي السابق « حنا دوميديتشي » . وقد استقبله البابا المذكور استقبلاً طيباً جداً ، وهو الخبر المستثير الذي كان يحكي ويشجع أرباب الفنون والأداب والعلوم . وقد ناشده البابا أن يعتنق النصرانية إلى أن تم له ذلك على أيدي ثلاثة أساقة في « قصر سانتاج » حيث كان الأسير العظيم يقضي مدة إقامة إجبارية امتدت عاماً كاملاً .

وأخيرا جرى تعميد الحسن بن محمد الوزان الزياتي بيد البابا نفسه في كنيسة القديس بطرس في روما بتاريخ ٦ كانون الثاني ١٥٢٠ وصار اسمه « جوهانيس ليد وميديشي » وهو اسم البابا سابقا ، وسمى نفسه بعد ذلك « جان ليون غرانا نينو » وبالعربية « يوحنا الأسد الغناطي » واحتفظت الأجيال التالية باسم « حنا ليون الإفريقي » وهو الاسم الذي أطلقه عليه « راموزيو » ناشر كتابه « وصف أفريقيا » استنادا إلى التسمية التي اشتهر بها بين معاصريه .

هذا ولا نعرف الكثير عن إقامته في إيطاليا ، وكل ما وصلنا أنه كان يدرس اللغة العربية في مدينة بولونية الإيطالية ، وأنه كان يتردد على رجال الفكر والأدب ، ولكن هل انتهت حياته في روما قبل عام ١٥٥٠ م كما تذكر مقدمة النشرة الرابعة لكتابه التي أصدرها راموزيو عام ١٥٥٠ ؟ أم هل عاد إلى تونس كما عبر عن رغبته تلك بصورة صريحة في كتابه ابتداء من عام ١٥٢٥ ؟ وهل عاد إلى حظيرة الإسلام كما تؤكد ذلك بعض النصوص ؟ وهذا هو الأرجح .. كما يؤيد ذلك غالبية المستشرقين الطليان . الواقع لم يكن سنه يتجاوز الأربعين عاما عندما حرر كتابه « وصف أفريقيا » ، وقد كان نشاطه الثقافي واسعا جدا استنادا إلى المشروع الذي خطط له والذي يعرضه علينا في نهاية كتابه الثامن وهو كتاب عن وصف أوروبا ، ثم عن الجزء الآسيوي الذي زاره ، ثم وصف أفريقيا ، كما أنه شرع ، أو ربما أنجز بكتابه « الوجيز في التواريخ الإسلامية » الذي كثيرا ما تكلم عنه مما يبعث على الاعتقاد بأن هذا الكتاب قد صدر فعلا ، كما كتب « تاريخ أفريقيا الحديث » و « علم البيان العربي » و « كتاب النحو العربي » .. الخ .

وحتى الوقت الحاضر لم يتم العثور إلا على النص العربي لكتابه « المعجم المتعدد اللغات » وقد كتب في بولونية ويحمل تاريخ كانون الثاني ١٥٢٤ والموجود في مكتبة الأسكندرية بمدريد .

ومما لا ريب فيه أن لكتابه « تاريخ أفريقيا الحديث » أهمية فريدة بالنسبة لمؤرخي تلك الفترة الشديدة الاضطراب . وقد ظلل كتاب الحسن ، الجغرافي ، مرجعا أساسيا موثوقا خلال مدة ثلاثة قرون .. إذ ذاع صيت كتابه وعرفه العلماء المختصون منذ عام ١٥٢٩ م ، فقد كان المرجع الجغرافي الأساسي ، ولا سيما بالنسبة للمشتغلين بعلم الخرائط الذين استفادوا من مصادر أخرى إلى جانبه إذ كان عصره عصر الاكتشافات الجغرافية الكبرى . ولا يزال

كتابه يشير دهشة الكثرين لدقّة بعض التفاصيل التي يوردها الحسن فضلاً عن ملاحظاته التي تتم عن روح عصرية مفتوحة رغم تكوينه العلمي التقليدي . وكان يتصرف بروح النزاهة والتجدد وهو لا يضرم كرها إلا للأعراب الذين عزى إليهم مسؤولية تدمير بلاد المغرب العربي من الداخل ، قاماً حسب رأي ابن خلدون ، مما هيأ البلاد للغزو الأوربي .

وفي هذا المجال لا نجد مندوحة من توضيح أمر هام وهو أن «عرب» القرن السادس عشر لم يكونوا سوى جماعات بدوية تنحدر من قبيلتي «بني هلال وسليم» الذين حاول فاطميون مصر التخلص من فوضاهم ، فدفعوا بهم نحو الغرب في حدود عام ١٠٥٠ ميلادية . وكانت عبارة عن محاربين مرتزقة أو قطاع طرق ، والدور الاجتماعي الوحيد الذي يناسب إليهم هو تعريب المغرب بالعمق .

وإذا كان كتاب الحسن يتصنّف بالكثير من المزايا ، فيقدم لنا وثيقة ثمينة للغاية ، فإنه لا يخلو من كثير من المأخذ الناجمة عن أسباب عدة . والواقع لقد ارتكب أخطاء جغرافية وتاريخية فريدة من نوعها ، إذ نسب لنفسه روايات غير صحيحة استقاها من سفار وثق بهم ، أو معلومات غير وثيقة ، وأحياناً كان لا يراجع ما سبق أن كتبه بحيث لا يمكن متابعة نصوص كتابه دون شرح مفصل .

وأخيراً يقول المستشرق الدوميللي الإيطالي : إن إقامة الحسن الوزان بعزل عن محيطة الأصل كانت بلا ريب ثقيلة على نفسه . ويرى راهب معاصر اسمه « فيد ماشتات » أن ليون غادر روما بين ١٥٢٨ أو ١٥٣٠ (٩٣١ هـ) قاصداً تونس فعاد إلى الإسلام ومات فيها سنة ٩١٤ هـ أي حوالي ١٥٤٥ م وربما ١٥٥٤ ليحظى بالوفاة في أرض الإسلام المقدسة وفي حمى دينه الحقيقي ، ونفتقد آثاره من ذلك الحين ، وبيدو أننا لن نعرف تاريخ وفاته على الضبط .

وإذا كان كتاب « وصف أفريقيا » قد نشر على يد راموزيو سنة ١٥٥٠ م (٩٥٧ هـ) في مدينة البندقية أي قبل ٤٤٢ عاماً هجرياً ، أو بعد فراق الوزان من تأليفه بعده لا تزيد عن ٢٤ عاماً ، باللغة الإيطالية ، فإن التعريف بالحسن الوزان الزياتي في الأوساط العلمية الغربية قد جاء - ويا للأسف - متأخراً جداً . فقد ورد ذكره لأول مرة في مجلة المق�향 المصرية ضمن « بحث الجغرافية وجغرافيي الإسلام » ج ٧ ، ص ٥٩٣ - ٧١٣ ، ضمن خطبة أللقاها سليم ميخائيل شحادة ، في المجمع العلمي الشرقي ، في جلسة آذار ١٨٨٣ م ،

كما خصص له الباحث المغربي ، محمد المهدى الحجى (أو الحجوى ؟) مقالة بالفرنسية نشرت في مجلة هسپيريس ، الصادرة عن دار كولان ، في باريس ، ج ٢ ، ص ٩٤ - ٩٨ ، مثلما تعرض له الأستاذ عبد العزيز بن عبد الله في كتابه « الطب والأطباء في المغرب » المطبوع سنة ١٩٦٠ ، وذكره يائياً جاز أبو أسعد في كتاب « أدب الرحلات » المنشور في بيروت سنة ١٩٦١ في مجلة منشورات دار الشرق الجديد . وفي سنة ١٩٦٢ كتب الأستاذ محمد عبد الله عنان مقالة عن الحسن الوزان أو ليون الإفريقي في مجلة العربي الكويتية ، عدد ٤٣ ، وبعد عشرة أعوام ، عادت المجلة المذكورة فنشرت في عددها ١٦٣ مقالة ثانية تحت عنوان « الحسن ابن محمد الوزان ، رحالة عربي ، ومصنف أجنبي » للدكتور جمال زكريا قاسم ، من جامعة الإسكندرية .

وفي سنة ١٩٧٠ كتب زميلنا الأستاذ الدكتور مصطفى مسعد بحثاً يقع في ٢٥ صفحة في مجلة جامعة القاهرة في الخرطوم ، العدد الأول ، تحت عنوان : الحسن بن محمد الوزان (ليون الأفريقي) ، أضواء على رحلته في بلاد السودان ومصر . وفي عام ١٩٧٢ م كتب المرحوم الأستاذ شوكت الشطي ، أحد أساتذة كلية الطب في جامعة دمشق ، والذي توفي في صيف ١٣٩٨ هـ - بحثاً يحمل عنوان « نظرات إلى ثقافة الغرب الطبية في الحضارة الأندرسية » خصصه للحسن الوزان . ويشرف الأستاذ الدكتور / محمد السيد غلاب ، مدير معهد الدراسات الأفريقية ، على رسالة ماجستير عن الحسن الوزان والتي ينتظر أن تتم مناقشتها في أواخر هذا العام .^(١)

ويكتفى أن نورد هنا بعض الشواهد من كتابات العلماء الأوربيين للتدليل على قيمة كتاب الوزان على الصعيد العلمي ، « إذ ظل كتابه - حسب قول توماس ديكيين - المرجع العمدة طيلة قرنين من الزمن في أوروبا ، في كل ما يختص بالأقطار العربية الأفريقية ودول شعوب أقطار الساحل أى الواقع إلى الجنوب من الصحراء الكبرى » . ويقول العالم الألماني هارقان بعد قرنين من الزمن من ظهور كتاب « وصف أفريقيا » « إن ما يتضمنه من ميزات أمر معروف للجميع ، ولن أتردد في تكرار ما قاله الباحثة قبلى من أن كتابه كنز من الذهب ، ولو لا وجوده بين يدي لخفيت على أشياء كثيرة » ، ويقول شيفر في أواخر القرن الماضي أن ما يورده ليون الأفريقي من تفاصيل في وصف المغرب تتميز بالدقة الشديدة ، بل لقد أثبتت الأبحاث الأخيرة صدق قوله حتى في المواضيع التي أثارت الشك فيها مضى » .

هذا ولا يزال الكثير من جوانب حياة الحسن الوزان غامضا ، ولا سيما عن فترة إقامته في إيطاليا ، وعلى الأخص بعد عودته إلى تونس . فالمعروف أن ولادته كانت سنة ٨٩٤ هـ ، وأنه سقط بالأسر عام ١٥١٨ م ٩٢٦ هـ) وكان عمره حينذاك في حدود ٣٢ سنة ، وأنه ألف كتابه « وصف أفريقيا » لقرائه الطليان سنة ١٥٢٦ م ، أى بعد ثمانية أعوام من الإقامة في إيطاليا ، درس خلالها الإيطالية واللاتينية ، وقرأ كتاب بلين الروماني الشهير ، وألم بالثقافة الأوربية التي كانت تعيش « عصر النهضة » وبيدو أن تعلمه الإيطالية واللاتينية لم يكن عسيراً عليه ، إذ يرى كراتشوفسكي أنه كان يعرف اللغة الأسبانية التي كانت بالنسبة له لغة مفهومية ، لأنه أمضى طفولته في غرناطة التي غادرها بعد سقوطها بأيدي الملوك الكاثوليكين سنة ١٤٩٢ م

هذا كما تشير أكثر المصادر التي أوردناها إلى أنه استطاع الإفلات من إيطاليا ، رغم عتقه بين عامي ١٥٢٨ - ١٥٣٠ م عائدًا إلى تونس ، بعد إقامة في الغربة لم تتجاوز عشرة أعوام أو اثنى عشر عاما . ويدعم هذه الرواية كاتب معاصر اسمه فيد ماتشتات الذي يقول : إن الوزان مات في تونس سنة ٩٤٢ هـ - عن عمر يناهز الخمسين عاما . ويقول الدوميل « إن إقامة الحسن الوزان معرض عن محیطه الأصلي كانت بلا ريب ثقيلة على نفسه ، والواقع أنه عاد إلى تونس سنة ١٥٣٠ م ليحظى بالوفاة في أرض الإسلام المقدسة وفي حمى دينه الحقيقي ، ونفتقد آثاره منذ ذلك الحين .. وبيدو أنها لن تعرف تاريخ وفاته » (ترجمة الدوميل ص ٥٣٣) ، مما يدل على أن إقامته في إيطاليا امتدت على فترة تناهز اثنين وتلذين عاما ، أى عاد إلى تونس وعمره ٦٤ سنة تقريبا .

ويقول كراتشوفسكي : « وعقب فراغه من تصنيف كتابه بقليل ، وربما كان ذلك في عام ١٥٢٨ تمكّن بطريقة ما من الإفلات راجعا إلى أفريقيا وما لبث أن اطرح المسيحية إلى دينه القديم ، وقد توفي الوزان على ما يبدو بتونس في عهد آخر ملوك بنى حفص ، وذلك عام ١٥٥٢ م ، عن عمر يناهز الستين عاما » .



« نصوص مختارة من كتابه وصف أفريقيا »

أ - أصل اسم أفريقيا

يطلق على بلاد أفريقيا اسم أفريقيا باللغة العربية ، وجاءت من الكلمة فرق . وهناك قولان في أصل هذه التسمية . فال الأول يستند على أن هذا الجزء من العالم ينفصل عن أوروبا وعن جزء من آسيا بواسطة البحر الأبيض المتوسط . والقول الثاني أن هذا الاسم اشتق من « أفریقوس » وهو ملك بلاد العرب السعيدة ، في اليمن ، وهو أول من قدم إليها واستوطنهها وهذا الملك ، الذي انكسر في معركة مع ملوك آشور ، اضطر في أثرها إلى الهرب من وجههم ولم يستطع العودة إلى مملكته عبر النيل بسرعة وتتابع طريقه غربا ، ولم يتوقف إلا في ضواحي قرطاج . وهذا ينحصر اسم أفريقيا بنقطة قرطاج ذاتها في حين تطلق تسمية المغرب على مجمل أفريقيا .

والواقع هو أن الرومان أطلقوا كلمة آفر وبجمعها آفري على سكان إقليم قرطاج البوني ، وذلك عندما اجتاحوا مدينة « قرطاج » سنة ١٤٦ ق . م ، ودمروا المدينة المذكورة ، وأوجدوا المقاطعة الأفريقية ، أو إقليم الآفر ، وذلك اختصاراً لكلمة أفريقيا ، التي أصبحت أفريقيا على ألسنة العرب ، وهو الاسم الذي كانوا ولا زالوا يقصدون به القسم الشمالي من القطر التونسي ، في حين أطلقوا اسم المغرب على كل المنطقة المحصورة بين ضفاف النيل والمحيط الأطلسي .

ب - حدود أفريقيا :

استنادا إلى أقوال العلماء الأفارقة والجغرافيين ، فإن بلاد أفريقيا يحدها النيل من الشرق ، ابتداء من روافد بحيرة غاوحة في الجنوب^(٢) حتى مصب النهر المذكور في البحر الأبيض المتوسط شمالا ، وتبدأ أفريقيا في الشمال من مصب نهر النيل وتقتد غربا حتى أعمدة هرقل^(٣) وتقتد من هذا المضيق غربا حتى « نون » وهو آخر موقع من ليبيا على المحيط^(٤) . وتبدأ أفريقيا جنوبا من نون وتقتد على طول المحيط الذي يطيف بها كلها حتى صحراء غاوحة .^(٥)

أقسام أفريقيا :

تنقسم أفريقيا حسب أقوال المؤلفين المعاصرین إلى أربعة أجزاء هي : بلاد البربر ، نوميديا ، ليبيا ، وبلاد الزنوج .

فبلاد البربر تبدأ شرقاً من جبل « معيز » وهو آخر نتوء من جبل الأطلس على مسافة ٣٠٠ ميل من الإسكندرية .^(٦)

أما من الشمال فيحدها البحر الأبيض المتوسط ، ابتداء من جبل معيز حتى أعمدة هرقل ، وتبدأ حدودها غرباً من هذا المضيق ، وتساير ساحل المحيط حتى آخر بروز من جبل الأطلس ، أى حتى النهاية الغربية لهذه الجبال ، وعلى حافة المحيط ، في اتجاه المكان الذي تقع فيه مدينة مسة ، وتنتهي جنوباً قرب جبل الأطلس ، أى على سفح هذه الجبال التي تطل على البحر الأبيض المتوسط ، وهذا هو أشرف قسم في أفريقيا ، أى القسم الذي يقطنه أنساب من العرق الأبيض والتي يحكمها العقل والقوانين .

أما القسم الثاني ، فهو الذي يسميه اللاتين نوميديا ، والعرب بلاد الجريد ، أى البلاد التي تجود فيها أشجار التخييل .^(٧)

هذا وتبدأ « نوميديا » إلى الشرق من الواحات وهي مدينة تقع على مسافة ١٠٠ ميل من مصر ،^(٨) وتقتد غرباً حتى نون ، الواقع على المحيط ، وتبليغ شهلاً جبل الأطلس على سفحه الشمالي ، وتناхض رمال الصحاري الليبية من الجنوب ، ويطلق « العرب » نفس الاسم على كل هذه الأصقاع التي تنتج التمور لأن لها جميعاً نفس الموقع .

أما الجزء الثالث الذي يدعى « ليبيا » باللاتينية ، فليس له من اسم باللغة العربية سوى الصحراء ،^(٩) ويببدأ شرقاً من جوار الواحات ويتند غرباً إلى المحيط ، وتناخض ليبيا من الشمال نوميديا إلى بلاد التخييل ، وتناخض من الجنوب بلاد السودان ، بدءاً من مملكة الاته من الشرق والواقعة على المحيط .^(١٠)

والقسم الرابع ، أى بلاد السودان ، فيبدأ شرقاً من مملكة غاوحة ويستمر غرباً حتى مملكة ولاته وتناخض بلاد السودان من الشمال الصحراء الليبية ، وتنتهي جنوباً على المحيط في أمكنا نجهلها ..^(١١) ولكن وصلت إلينا معلومات عنها من التجار الذين يأتون من تلك المناطق إلى مملكة تومبوكتو . ويفتر النيل من أواسط بلاد الزنوج ، وينشأ في صحراء تدعى صحراء سو حيث يخرج من بحيرة كبيرة ..^(١٢) واستناداً إلى ما يعتقد جغرافيونا المعاصرون ، فإن

النيل هو فرع من النيل يغور في الأرض ويخرج منها كي يؤلف هذه البحيرة . ويقول البعض إن هذا النهر ينبع من الغرب في جبال ،^(١٢) ويجري في اتجاه الشرق كي يتحول إلى بحيرة ، وهذا الزعم غير صحيح . فقد ركنا متن هذا النهر من شرقى تومبوكتو وواكينا مسيرة مياهه حتى مملكة غينيا ..^(١٤) وحتى مملكة مالي ، وتقعان إلى الغرب من تومبوكتو ..^(١٥) وأجمل بلاد السودان هي تلك التي تمتد بمحاذاة نهر النيل . ولنلاحظ أنه استنادا إلى ما يقوله المغرافيون ، فإن قسما من بلاد السودان ، التي يخترقها نهر النيل في قسمها الغربي تمتد شرقا حتى نهر الهند وتصل في بعض نقاطها إلى البحر الأحمر من الشمال ، أى في الجزء الواقع ما وراء المضيق الذى يفصل هذه البلاد عن بلاد العرب السعيدة .^(١٦) ولا يمكن اعتبار هذا القسم تابعا لأفريقيا لأسباب عديدة وردت في مؤلفات طويلة . ويطلق اللاتين على هذه البلاد اسم أثيوبيا التي يأتي منها رهبان من ذوى الوجوه الموسومة بالنار . ويحكم هذه البلاد زعيم هو نوع من بطريق يطلق عليه الطليان اسم « الكاهن يوحنا » والقسم الأعظم من هذه المنطقة يقطنه نصارى ، ولكن هناك أمير مسلم يملأ فيها منطقة واسعة .^(١٧)

مالك في أفريقيا

تقسم بلاد البربر إلى أربع ممالك :

الأولى : هي مملكة مراكش التي تقسم بدورها إلى سبع مناطق هي : حاحة ، السوس ، مراكش ، جزولة ، هسکورة ، حسکورة ، و tadala .

الثانية : وهي مملكة فاس التي تضم عددا مماثلا من المناطق وهي : تامسنا ، إقليم فاس ، أزغار ، الهبط ، الريف ، غارت ، والحوز .

والمملكة الثالثة : هي مملكة تلمسان التي تشتمل على ثلاثة مناطق هي : الجبال ، وتبنيس ، والجزائر .

والرابعة : هي مملكة تونس التي تنضوي تحتها أربع مناطق هي : بجاية ، قسنطينة ، طرابلس الغرب ، والزاب .. وتنسب المنطقة الأخيرة في معظمها لتونسية .

وقد كانت منطقة بجاية دوما موضع نزاع ، فتارة كانت تتبع ملك تونس ، وتارة أخرى يختص بها ملك تلمسان ، والواقع أنها تولّت في أيامنا هذه مملكة مستقلة إلى أن سقطت عاصمتها بيد الكونت بيار نافارو لحساب الملك فرديناند الأسباني ..^(١٨)

مدينة آسفى :

آسفى مدينة بناها قدماء الأفارقة على ضفاف المحيط ، وتحوى حوالي أربعة آلاف أسرة والسكان فيها متكاتفون ، ولكنهم يفتقرن للدمانة . وقد كان في آسفى سابقاً عدد كبير من الصناع حوالي مائة عائلة من اليهود . وتعتبر أراضيها المجاورة خصبة جداً ، ولكن الناس ليسوا حاذقين ولا يعرفون كيف يزرعونها حتى ولا كيف يغرسون فيها الكرمة . ولكنهم يملكون مع ذلك بضعة بساتين صغيرة تتنج الحضار . وعندما أخذت سلطة ملوك مراكش بالانحطاط ، استولى على الحكم في آسفى أسرة تدعى عائلة فرهون ، وفي أيامِ^(١) كانت في يد أمير ياسل اسمه عبد الرحمن الذي عمد إلى قتل أحد أعمامه كي يستولى على السلطة .^(٢)

سقوطها بيد البرتغاليين :

« على أثر نزاع عائلي شديد التعقيد ، يسرد لنا محمد المحسن الوزان تفاصيله بدقة ، استطاع البرتغاليون أن يستولوا على آسفى بعد أن بقيت تحت حمايتهم لفترة من الزمن » . في غضون ذلك نصح بعض التجار البرتغاليين - الذين لم يكونوا قلة في آسفى - أقول نصحوا ملوكهم بأن يجهز أسطولاً يستطيع الاستيلاء على المدينة بسهولة . غير أن الملك لم يعزم على القيام بهذه الحملة إلا بعد أن أقنعه التجار المذكورون بأن سكان آسفى منقسمون إلى عدة أحزاب ، وأنهم - أى التجار - استطاعوا بفضل المدايا أن يقيموا علاقات وثيقة مع رئيس أحد الأحزاب المذكورة ، وعقدوا اتفاقاً معه بحيث أصبح من الممكن الاستيلاء على المدينة دون صعوبة وبأقل التكاليف . وتوصل هؤلاء إلى اقتناع هذا الزعيم بالسماح لهم ببناء حصن على ساحل المحيط كي يخزنوا فيه بضائعهم بصورة تدعى للاطمئنان ، بدوعي أنهم فقدوا قسماً كبيراً من أرزاقهم على أثر موت الأمير السابق مثلاً تخرّب بعض مخازنهم ونهبت .

وهكذا شيدوا ثكنة حصينة للغاية ونقلوا إليها بالسر مدافع^(٣) وباريد ضمن براميل الزيت الضخمة وداخل طرود البضاعة ولم تكن السلطات المحلية تطلب منهم سوى الرسوم . وعندما امتهن البرتغاليون ما يكتفي بهم من أسلحة الهجوم والدفاع راحوا يبحثون عن مناسبات مختلفة لخلق الاضطرابات وفتح باب النزاع مع المسلمين . وهكذا بينما كان غلام أحد هؤلاء التجار يشتري لها أنوار حفيظة الجزار الذي نفذ صبره

وصفه على وجهه ، فاستل الولد خنجره وأغمده في صدر المسكين الذي توفي حالا . والتجأ القاتل إلى الحصن البرتغالي . وقد أدى موت هذا الرجل إلى هياج السكان الذين امتشقوا بالسلاح ، وانقضوا على الحصن البرتغالي لتخريبه وتقطيع أوصال الذين فيه ولكن هؤلاء تركوا المهاجمين يقتربون أكثر فأكثر وراحوا يطلقون عليهم نيران مدافعهم وبواريدهم وسهام أقواسهم الفولاذية .

ولم يلبث المغاربة أن هربوا مذعورين ، وفقدوا أكثر من مائة قتيل بفعل هجومهم المرتجل ، ولكن هذا لم يمنعهم من محاصرة الحصن مدة بضعة أيام ، وعندما ظهر الأسطول القادر من لشبونة والذي جهز الملك هذه الغاية ، وكان مزوداً ب مختلف أنواع الأسلحة وبقطع ضخمة من المدفعية فضلاً عن مؤن ذخيرة ، وعلى ظهوره خمسة جندي من المشاة ومائتي فارس^(٢٢) وهكذا وبعد أن بلغ الذعر مبلغه من المغاربة أخلوا المدينة وبلغوا إلى جبال بني ماجر ..^(٢٣) ولم يبق فيها سوى أسرة الرعيم الذي وافق على بناء الثكنة الحصينة مع بعض أتباعه . واحتل قائد الأسطول المدينة واستدعي الزعيم المذكور واسمه بحبي ، وأوفده إلى ملك البرتغال الذي خصص له معاشًا طيباً ومنحه عشرين مملوكاً . وبعدها أعاده ملك البرتغال كي يحكم البوادي المجاورة لأسفي ، لأن قائد الأسطول^(٢٤) لم يكن يعرف عادات هذا الشعب الجاهل وطريقة التعامل معه ، ومنذ ذلك الوقت ظلت آسفي خاوية وخربت منطقتها .^(٢٥)

لقد أسهبت نوعاً ما في هذه القصة بقصد تبيان سبب خراب آسفي وكل منطقة حاجة بسبب الأحزاب السياسية . وعندما ذهبت إلى آسفي كنت ولداً في سن الثانية عشرة ، ولكن بعد أربعة عشر عاماً أتيحت لي مقابلة حاكم بوادي المنطقة المعتمد من قبل ملك فاس ، ومن الشريف أمير السوس وحاجة وكان حينئذ قرب مراكش مع جيش مؤلف من خمسة فارس برتغالي وأكثر من ٢٠٠٠ فارس عربي ، وكان يجيئ كل الإتاوات وضرائب المنطقة لحساب ملك البرتغال وكان ذلك في عام ٩٢٠ هـ أو ١٥٢٠ م ، كما ذكرت ذلك بالتفصيل في كتاب التواریخ .

الرباط :

الرباط مدينة كبيرة شيدتها المنصور في الأزمنة الأخيرة ، وهو ملك وخليفة مراكش . وير

نهر أبو الرقراق من جانبها الشرقي وعندما يصب في البحر . وقد بني رباط المدينة عند مصبه فيحدها من طرف النهر ومن الطرف الآخر البحر .

وتشابه هذه المدينة مراكش من وجهة النظر إلى أسوارها وعمارتها ، ولأن المتصور بناها لغرض معين ، ولكنها تبدو صغيرة جداً بالموازنة مع مراكش . وإليك سبب تأسيس الرباط . فقد كان المتصور يحكم حينذاك كل بلاد غرناطة وجراها من إسبانيا . ولما كانت هذه البلاد بعيدة جداً عن مراكش ، فقد رأى الملك أنه في حالة مهاجمتها من قبل النصارى فلن يكون من السهل عليه التهوض لنجاتها .

وقد نصحه البعض بأن يقيم في سبتة وهي مدينة واقعة على مضيق جبل طارق . ولكن الملك لم ير في هذا الموقع مدينة قادرة على تأمين معيشة جيش مرابط خلال فترة تقدر على ثلاثة شهور أو أربعة بسبب جدب الأرض في هذه المنطقة وفقرها . كما توقع أيضاً بأن هذا لن ير دون أن يسبب استياء أهالي سبتة بسبب إقامة الجندي بين ظهرانيهم ، ولوجود موظفي الحاشية الملكية . وهكذا بني مدينة الرباط خلال بضعة أشهر ، وزودها بالمدارس والمساجد والقصور المتنوعة الأغراض والبيوت والدكاكين والمحاميات والصيدليات . كما بني في خارج الباب المطل على الجنوب برجاً يشابه برج مراكش ،^(٢٦) وله درجات أكثر عرضاً بكثير إذ يستطيع ثلاثة من الخيالة أن يصعدوا عليه على صف واحد ، ويقال : إنه من الممكن رؤية سفينة وهي في عرض البحر على مسافة كبيرة من الساحل ، واعتقد أن هذا البرج يعتبر نظراً لارتفاعه من أجمل الأبنية التي يمكن للعين أن تراها .

ورغب الملك أن يقيم في المدينة العديد من الصناع والعلماء والتجار ، مثلما أمر أن ينال كل مواطن فيها علاوة تتناسب مع الربح الذي تتحقق له مهنته . وما إن شاع هذا القرار حتى تقاطر عليها أناس من كل الطبقات ومن كل الحرف ، حتى إن الرباط أصبحت في وقت قليل من أجمل وأغنى مدن أفريقيا .. لأن سكانها كانوا يتمتعون بدخل مضاعف أى من العلاوة ومن التجارة مع الجندي وأفراد البلاط الملكي . وبالفعل راح المتصور يقيم في هذه المدينة بدءاً من أول شهر نيسان حتى أيلول (سبتمبر) . ولما كانت هذه المدينة قد قامت في مكان يخلو من الماء الجيد لأن الماء البحر يتسلل إلى النهر بفعل المد الذي يصلع لمسافة عشرة أميال في اتجاه العالية .. ونظراً للملوحة مياه الآبار فقد جر المتصور إليها ماء عين تقع على مسافة اثنى عشر ميلاً فوق حنانيا متقدمة البناء ، قائمة فوق أقواس تمايل تلك التي شاهد في كل إيطاليا ، ولا سيما بجوار روما .

وتترع المنيا الرئيسية إلى عدة فروع تسوق بعضها المياه إلى المساجد والأخرى إلى المدارس والقصور الملكية ، كما أقيمت موارد عامة في كل الأحياء ..^(٢٧)

وبعد وفاة المنصور أخذت هذه المدينة بالانحطاط؛ بحيث لم يبق منها قائماً سوى عشرها . وقد تخرّبت المنيا ، وتقطعت بفعل حروب الملوك المرينيين مع أسرة المنصور ، وتبعد الرباط اليوم في أسوأ وضع عرفته ، وأعتقد أنها لا تضم أكثر من ٤٠٠ بيت قرب الرباط ، فضلاً عن بعض الحوانيت الصغيرة .

هذا كما أنها مهددة بالسقوط على الأرجح بأيدي البرتغاليين . وفعلاً كان كل ملوك البرتغال السابقين يَحْلُمُون في احتلالها ، لاعتقادهم بأن مجرد امتلاكها سيجعل احتياج مملكة المغرب ميسوراً ، ولكن ملك فاس زود هذه المدينة بذخائر ومؤن كبيرة ويساندها قدر استطاعته .

لقد قصدت هذه المدينة وأشفقت عليها عندما تصورت ما كانت عليه في الماضي وما آلت إليه حالتها اليوم .

مدينة سلا :

سلا مدينة صغيرة بناها الرومان قرب نهر أبي الرفاق على مسافة ميلين تقريباً من ساحل المتوسط ، وعلى ميل واحد من الرباط ،^(٢٨) ولكن تخرّبت هذه المدينة بصورة جزئية خلال حرب المرتدين من بعوراته . ومن ثم أعاد المنصور بناء أسوارها وشيد فيها مارستانانا بدليعا وقصر لسكنى الجندي ، مثلما شيد فيها جامعاً رائعاً يحتوى على قاعة فخمة للصلوة ازدانة بالرخام المجزع وبالفسيقاء وبنواذن مزدانت بالزجاج الملون . وقد أوصى وهو على فراش الموت بأن يدفن في الجامع المذكور ، وبعد وفاته في مراكش^(٢٩) نقل جثمانه حيث ووري التراب فيه حسب وصيته . ووضع على قبره شاهدان من رخام الأولى فوق رأسه ، والثانية فوق قدميه وقد نقشت عليها أبيات شعر رقيقة المعاني جداً هي رثاء مؤثرنظمها شعراء عديدون . وقد احتفظ كل أمراء هذه الأسرة بعادة دفنه في درة هذا المسجد ، وعمل الملوك المرينيون نفس الشيء في أبهى فترة حكم أسرتهم ، وقد دخلت هذه القاعة وأحضرت ثلاثين قبراً لهؤلاء الأمراء ، ونقلت كل كتابات شواهدنا بذلك في العام ٩١٥ للهجرة ..^(٣٠)

مدينتة فاس : الطارون وأرباب المهن الأخرى

لقد أسهب محمد الحسن الوزان في وصف فاس التي كانت في أيامه أزهى مدن المغرب إذ كانت قاعدة الملك ، ويصور لنا بكلأمانة ودقة حياة الناس في كل تفاصيلها ونشاطاتهم الاقتصادية والاجتماعية .

وإلى الشمال من هذه القلعة^(٣١) قام سوق العطارين الذين يشغلون دربا ضيقا فيه مائة وخمسون دكانا . وينغلق الطريق من نهايته ببابين بدعيين لا يقل تخصيصهما عن كبرهما . ويوظف العطارون حراسا يتجلبون ليلا مع فوانيس وكلاب وأسلحة . وهنا تجتمع منتجات الطب والعطارة ، ولا تجهز هنا الشرابات أو العقاقير أو المعاجين العسلية . فالأطباء يركبون هذه المواد في منازلهم ويرسلونها إلى حواناتهم حيث يبيعها موظفهم بناء على وصفة طيبة مكتوبة . وتكون غالبية دكاكين الأطباء محاذية لدكاكين العطارين . غير أن معظم أبناء الشعب لا يعرفون الأطباء ولا الطيب . وللعطارين دكاكين بدعة كثيرة الزخارف ولها سقوف جميلة جدا وخزائن .. وأعتقد أنه لا يوجد فيسائر أنحاء العالم سوق للعطارين يمايل سوق عطارى فاس . والحقيقة هي أنني رأيت سوقا كبيرا للعطارين في مدينة طوريس في بلاد العجم ولكن الحواشيت كانت هناك عبارة عن أنفاق مظلمة نوعا ما رغم أناقة بناها بالأعمدة الرخامية ، وبعجبنى سوق فاس أكثر بكثير من سوق طوريس نظرا لأنه عمل بسبب توسيعه على خلاف الآخر أى سوق طوريس المظلم إلى حد ما . وبعد العطارين نجد صناع الأمشاط من خشب البقص أو من خشب آخر سبق لنا الكلام عنه .

وإلى الشرق من سوق العطارين نجد صناع الإبر الذين يشغلون خمسين دكانا . ومن بعدهم تأتي دكاكين الخراطين ، وهي أقل عددا : لأنها منعزلة في الأسواق وبمعشرة بين دكاكين أخرى يشغلها أناس من مهن مختلفة . وبعدئذ تأتي دكاكين باعة الطحين، وباعة الصابون، وباعة المكاشس الذين يحاذون سوق العقادين ، أو باعة الخيوط . ولكن عدد هؤلاء لا يتجاوز العشرين لأن بقائهم موجودة في أماكن أخرى كما سنرى ذلك . وبين باعة القطن وباعة الخضار نجد أولئك الذين يصنعون اللحاف والستارين وباعة لوازم الحياة . وعلى مسافة غير بعيدة من هؤلاء نجد تجارا آخرين يبيعون الطيور الصالحة للأكل ، والعصافير المفردة ولكن عدد دكاكينهم قليل ويسمى هذا المكان سوق الطيارين .

وتتابع حاليا في معظم هذه الدكاكين حبال القنب والخيوط . وبعدئذ نجد صناع القباقيب التي يلبسها الوجهاء عندما تكون الشوارع موحلاة . والحقيقة تبدو هذه القباقيب بدعة الصنعة ، مع زخارف وزينة برقائق الحديد في أسفلها فضلا عن سيور جلدية مطرزة بالحرير . ولا يرضي أكثر الأشراف فقرا أن يلبس قباقبا يقل سعره عن دوكا واحد ، وهناك قباقيب يبلغ سعرها دوكاتين ، ويصل سعر بعضها إلى عشر دوكات ، بل وحتى ٢٥ دوكا ..^(٣١) وتصنع هذه القباقيب عادة من خشب التوت الأسود أو الأبيض ، ولكن يصنع بعضها من خشب الجوز أو خشب البرتقال أو خشب العناب . وتكون القباقيب المصنوعة من النوعين الآخرين من الخشب أكثر جمالا وأناقة ولكن قباقيب خشب التوت تدوم مدة أطول .

وعلى مسافة ما نرى صناع الأقواس الفولاذية وهم من مسلمي إسبانيا ولا يتتجاوز عدد دكاكينهم العشرة . وبعدئذ تنتشر دكاكين صناع المكافس الذين يصنعون مكافسهم من تخيل الدوم ، كذلك التي تصدر من صقلية إلى روما . ويجلب صناع المكافس بضاعتهم إلى المدينة في قفاف كبيرة ويقيايسونها مقابل النخالة أو الرماد أو بعض الأحذية المثقوبة . وبعد ذلك نجد دكاكين الحدادين الذين يصنعون المسامير ، وبعدهم نجد الذين يصنعون أوعية كبيرة من الخشب على شكل سطح ، ولكن سعتها تعادل « برميلا » ،^(٣٢) ويصنعون أيضا مكابيل الحب والتي يراقبها الأمين مقابل كواترينيو^(٣٤) لكل مكيال .

وبعد ذلك يأتي باعة الصوف الذين يشترون جلد الخراف من الجزائريين ، ولديهم عمال يقومون بغسلها ، وينزعون عنها الصوف ويدبغونها . ولكن هؤلاء لا يهتمون بغير جلود الأغنام ، غير أن جلد الماعز والأبقار تدعي في مكان آخر؛ لأن مهنة هؤلاء تقوم وحدها .. وبعدئذ يأتي صناع القفاف والحبال والقيود التي تعقل بها قوائم الخيول حسب العادة المتبعة في أفريقيا ، وتتجاور دكاكينهم مع دكاكين النحاسين .. وبجوار صناع المكابيل نجد صناع أدوات حلج الكتان والصوف .. وفيما وراء ذلك نجد سوقا كبيرة فيها أناس من مختلف المهن ، ومن هؤلاء البرادين الذين يبردون الأدوات الحديدية وركبات السروج والمهاميز لأنه ليس من عادة الحدادين برد مصنوعاتهم .

وبعد هذا نشاهد العمال المعلمين الذين يعالجون الخشب ولكنهم لا يصنعون سوى أشياء كبيرة مثل المحاريث والعربات ودولابيب الطواحين وسوهاها من الأشياء الدارجة الاستعمال ، ثم نصادف الصباغين الذين أقاموا دكاكينهم قرب النهر وفي سوقهم عين بدعة يغسلون فيها

شلل الحرير . وبعدهم يأتي البياطرة ، ومن ثم نصادف الصناع الذين يثبتون أقواس الفولاذ على راشقات السهام . وأخيراً نجد العمال الذين يقومون بচقل الأقمشة وهنا تنتهي أسواق قسم من المدينة ، أى الأسواق الواقعة في الغرب . وكان هذا القسم في الماضي ، كما سبق وقلنا مدينة متفردة قامت بعد تلك التي شيدت على الطرف الآخر من النهر أى إلى الشرق .^(٢٥)

تومبوكتو :

اسم هذه المملكة حديث العهد ، فهو اسم مدينة بناها ملك يدعى منسي سليمان سنة ٦١٠ للهجرة .^(٣٦) على مسافة ١٢ ميلاً من أحد فروع نهر النيل ..^(٣٧)

وبيوت تومبوكتو عبارة عن أخصاص مصنوعة من أعمدة خشبية مطلية بالطين وسقوفها من القش . ونجد في وسط المدينة جاماً مبنياً بالحجارة المنحوتة مع ملاط من الكلس تم بناؤه على يد مهندس أندلسي ولد في مدينة المانة ، والذي شيد أيضاً القصر الكبير الذي يقطنه الملك ..^(٣٨) وتكثر دكاكين الصناع والباعة ولا سيما الذين يعملون في نسج القطن ، وتصل الأقمشة الأوروبية أحياناً إلى تومبوكتو بواسطة الباعة المغاربة .

ولازال عادة نساء المدينة لبس الحجاب ، باستثناء الإمام اللواتي يبعن كل أصناف المأكولات . والسكان أغنياء جداً ولا سيما الأجانب الذين أقاموا في هذه البلاد ، حتى إن الملك الحالي ..^(٣٩) قد زوج اثنتين من بناته من أخوين من التجار نظراً لثرائهما . وفي تومبوكتو بضعة آبار ماء عذب ، وفضلاً عن ذلك تصل المياه عند فيضان نهر النيل حتى المدينة بواسطة قنوات . وتكثر في هذه المنطقة الحبوب والماشية مما يجعل استهلاك الحليب والسمن عظياً .

ولكن المنطقة تفتقر كثيراً للملح الذي يجلب إليها من تغارة ، الواقعة على مسافة ٥٠٠ ميل تقريباً من تومبوكتو ..^(٤٠) وقد كنت في هذه المدينة في وقت كان فيه حل الملح يساوي ٨٠ دوكا ،^(٤١) ويلك الملك خزانة كبيرة من النقود ومن سبائك الذهب وترن إحدى هذه السبائك ٠٠١٣٠٠ ليرة .^(٤٢) هذا ويعتبر البلات الملكي جيد التنظيم للغاية ورائعاً فعندما يذهب الملك من مدينة لأخرى مع حاشيته يمتطي جملًا في حين تقاد الخيول باليد من قبل السيافين ، وعند المعركة يعقل السيافون الجمال ويركب الجندي خيولهم . وإذا رغب إنسان في مخاطبة الملك عليه أن يركع أمامه ويأخذ حفنة من التراب يحشوها على

رأسه وكتفيه وهذه هي طريقة التعبير عن الإجلال ، ولكن هذا الصنم لا يقوم به سوى الذين لم يسبق لهم مخاطبة الملك أو السفراء . ولدى الملك حوالي ٣٠٠٠ فارس وعدد غير محدود من المشاة الرماة المسلحين بالأقواس المصنوعة من خشب الشمار البرى ..^(٤٢) ويرمون بسهام مسمومة ، ولا يحارب الملك سوى جيرانه من الأعداء وأولئك الذين لا يدفعون له الجزية . وإذا كسب معركة من المعارك فإنه يقوم ببيع غنائمه في تومبوكتو حتى أولاد الأسرى الذين غنّهم في المعركة .

هذا ولا يولد في هذه البلاد من الخيل سوى صغار الراهاوين ، أى البراذين ، وهى التي يستخدمها التجار في أسفارهم ورجال الحاشية أثناء تجوالهم في المدينة ، أما أصائل الجياد فتأتى من المغرب على شكل قواقل بعد مسيرة تستغرق عشرة أو اثنى عشر يوما . ويشتري الملك العدد الذى يروق له ويدفع الثمن المناسب .

وهذا الملك هو العدو اللدود لليهود ، ولا يريد أن يقيم أحد منهم في بلدته ، وإذا بلغه أن تاجراً مغربياً يتزدّد عليهم أو يتعامل معهم صادر أمواله . ويوجد في تومبوكتو عدد كبير من القضاة والفقهاء من العلماء الذين يعينهم الملك جيّعاً وهو يسبغ على رجال العلم النعم ويولّهم مكاناً ساماً : وتروج تجارة عدد كبير من المخطوطات المجلوبة من أقطار المغرب ، فسوق تجارة الكتب أوسع الأسواق رواجاً .

وبتداول الناس قطع التبر النقيمة عوضاً عن النقد المسكوك ، أما بالنسبة للسلع الرخيصة فستعمل الكوربيات ..^(٤٤) أى الواقع المجلوبة من بلاد فارس وتبلغ قيمة كل ٤٠٠ قطعة من هذه الواقع أى الودع دوكا واحدة ..^(٤٥) وست دوكات وثلاثان من عملتهم تساوى أونسا رومانيا من الذهب ..^(٤٦)

ويتصف سكان تومبوكتو بطبعتهم البشوشة . ومن رسمهم التجوال في المدينة ليلاً بين الساعة الثانية والعشرين والواحدة صباحاً ، وهم يقرعون آلاتهم الموسيقية ويرقصون ، ويعمل في خدمة سكان المدينة الكثير من الرقيق من رجال ونساء .

وتتعرض هذه المدينة كثيراً لخطر الحرائق وخلال وجودي فيها في الرحلة الثانية ..^(٤٧) احترقت المدينة في مدة خمس ساعات . ولكن الريح كان عنيفاً ، وأخذ النصف الآخر من سكان المدينة يخلون ممتلكاتهم خوفاً من أن يتدحرج الحرائق لباقي المدينة .^(٤٨)
ولا نجد حول تومبوكتو أى بستان أو مزرعة أشجار مثمرة ..

خاتمة كتابه :

« ذلك إجمالا ما رأيته ، أنا حناليون ، من خير ومن جدير بالذكر ، في كل أفريقيا التي تجولت فيها من طرف آخر . وقد قمت بتسجيل كل الأشياء التي تستحق الذكر كما رأيتها يوما فبما . أما ما لم تتح لي فرصة رؤيته فقد أخبرت عنه بصدق معتمدا على أشخاص موثوقين ، ثم رتبت هذه المذكرات على أفضل شكل حسب الإمكان .. وأخيرا صفت منها مؤلفا أثناء وجودي في روما بتاريخ العاشر من آذار عام ١٥٢٦ من ميلاد المسيح . وهكذا ينتهي كتاب حناليون ، المولود في غرناطة والناشئ في بلاد المغرب » .



الحواشى

- (١) أى عام ١٣٩٩ وهو العام الذى كتب فيه هذا البحث .
- (٢) بحيرة غير معروفة لأن أعلى النيل لم تكن محددة بدقة عند الجغرافيين العرب في القرن السادس عشر .
- (٣) مضيق جبل طارق أو بحر الرفاق .
- (٤) وادى نون وادى مأهول وبمارى ، يعتقد أنه عند منطقة إيفنفي مقابل جزر المالديفات (كاناري) .
- (٥) وهنا يجب أن نلاحظ أن الأوربيين كانوا يعرفون حينذاك أن البرتغاليين قد طافوا حول القارة السوداء لبلغ المند ، لكن هذه المعلومات لم تكن قد انتقلت للعرب بعد بسبب الحصار المحكم حول سواحلهم في تلك الأيام من قبل الأسطول البرتغالي .
- (٦) يعتقد بعض الجغرافيين العرب في ذلك العصر أن الأطلس هو سلسلة مستمرة تتد من بحر الظلمات حتى العقبة الكبرى ، جنوب خليج السلوم ، وجبل معيز الذى يشير إليه المؤلف على مسافة ٥٠٠ كيلو متر تقريباً من الإسكندرية لم يكن التاكيد منه ، وربما كان يقصد به الجبل الأخضر فى إقليم برقة .
- (٧) الواقع هو أن اللاتين كانوا يقصدون ياقليم توميديا الكثلة الجبلية التى تلتف تقريراً حول نهر المجردة ، لأن السهل الشرقي ، في منطقة قرطاج ، كان مأهولاً بالأفرى . أما الأقوام التى كانت تعيش إلى الغرب من ذلك حتى ساحل المحيط الأطلسي (بحر الظلمات) فكانت مشتملة تحت اسم موري ، ومنه جاءت تسمية موريانا ، وكانت يسمون كل السكان المحليين الذين يعيشون في المضاب العليا الجزائرية بما وراءها ، ابتداءً من الساحل التونسي حتى الساحل الأطلسي ، بالبرتوليين أو الجنوبيين بالفرنسية . أما التوميديون فهو اسم يظهر أنه من أصل بربرى ، ولكنه اخترط منذ القديم مع العبارة الإغريقية Nomodes التي يقصد بها الرعاعة والبدو ، حتى إن هذه التسمية المحلية للقبائل الجبلية المستقرة استعملت ولاسيما في الكتابات الأدبية ، فشملت الأقوام الرعاعة ، وليس هناك من وثائق قديمة معروفة تتكلم خاصة عن الواحات لهذا احتفظت باسم بلاد الجريد أى بلاد سعف التخييل .
- (٨) ويقصد بها واحة الخارجة التي تتصل حالياً مع النيل بواسطة خط حديدي يصل الواحة المذكورة بوادى النيل وتقع على مسافة ١٠٦ أميال (١٧٠ كم) من نهر النيل .
- (٩) لم يقصد بليبيا في ذلك العصر المناطق الصحراوية الحالية ، بل كل البلاد التي يقطنها العرق الأبيض والواقعة بين النيل والمحيط الأطلسي .
- (١٠) لم تبلغ منطقة ولاته في موريانا الحالية ، والتي لم تكن مملكة ، أقول لم تبلغ ساحل المحيط مطلقاً .
- (١١) ويقصد بذلك خليج غينية .
- (١٢) لقد كانت ضفاف بحيرة تشاد مأهولة بقوم من الزنج يدعون « سامو » .
- (١٣) أى من مرتفعات هضبة « فوتاجالون » في جمهورية غينيا الحالية .
- (١٤) أى جنة ، وهى مدينة في جمهورية مالى الحالية على نهر النيل وتقع في منتصف الطريق بين تومبوكتو والعاشرة .
- (١٥) تدل هذه الجملة فيما إذا كانت ترجمتها عن النص الأصلى صحيحة - على أن المؤلف لم يقدم بهذه الرحلة أو أن الأمر اخترط عليه .

- (١٦) أى مضيق باب المندب واليمن .
- (١٧) ولعله يقصد بذلك منطقة هرر .
- (١٨) الواقع أن بجاية سقطت يد المغصبيين ملوك تونس الذين انتزعوها من سلاطين تلمسان الزيانين في عام ١٣٦٠ م . وطلت تابعة لهم إلى أن احتلها الأسبان في شهر ماي (أيار) ١٥٠٩ وكانت في معظم الأحيان تحت حكم الأمراء المغصبيين ، وكانت تتمتع باستقلال كان يتحول أحيانا إلى قرود على سلطة حكومة تونس المركزية .
- (١٩) يذكر الحسن الوزان في آخر بحثه عن آسفي أنه تصد هذه المدينة المذكورة عام ٩٠٦ هـ أو ١٥٠٠ م ، وكان عمره حينئذ ١٢ سنة .
- (٢٠) وهذا العم كان يدعى أحد بن علي ، والشهير باسم حادوش بن فهون . وبتاريخ ١٦ تشرين الأول من عام ١٤٨٨ م منح ملك البرتغال هنا الثاني هذا الشخص منصب قائد آسفي ، التي كانت خاضعة فعلاً للحماية البرتغالية من قبل سنة ١٤٨١ . وفي أولول ١٤٩٨ قررت الحكومة البرتغالية التخلص من القائد أحمد المتقدم في السن وتنصيب أخيه عبد الرحمن وأوفدت بالسر مندويا لشرح موقفها للقائد أحد . ولكن الأمور لم تتم سلماً إذ حدث شجار أدى بعد نزاع عنيف إلى أن يقتل عبد الرحمن تقييده بأن اخترق جسمه برمحه ولكن الجمهر نادى بعد الرحمن أميرا ، كما أن القائد السابق الذي تصالح مع ابن أخيه ناشد الجمهور طالبا منه الطاعة لعبد الرحمن .
- (٢١) مدافع جنوبية متفرجة الفوهة شاع استعمالها في القرن السادس عشر .
- (٢٢) لقد جاء قسم من هذا الأسطول من جزر ماديرا بتاريخ ٢٤ كانون الأول ١٥٠٧ وقدمت أربع سفن من البرتغال في مطلع شهر كانون الثاني ١٥٠٨ ، ويبعد أن عدد أفراد هذه الحملة لم يتجاوز ١٥٠٠ مقاتل . وظل الأسطول مرابطاً تجاه آسفي مدة ثلاثة أشهر .
- (٢٣) ولازال نجھيل تاريخ احتلال آسفي بدقة ولكن استنادا إلى هذا النص فقد حدث بعد وصول الأسطول بقليل .
- (٢٤) واسمه نونو فرنانديز دواتيد
- (٢٥) ويبعد أن عرض هذه الأحداث قد كتب نقاً عن ذكريات سردها أحد حكام آسفي وهو على بن أشبيان إلى محمد الحسن الوزان مباشرة .
- (٢٦) أومنارة الكتبية الشهيرة ، أما منذنة الرباط فلا تزال قائمة وتدعى برج حسان ، وترتفع ٤٤ مترا ، وتحتها موقعاً منظراً بديعاً ويبلغ عرض درجاتها المترin .
- (٢٧) الرباط يعني عند مسلمي المغرب ما يعنيه الغرب عند مسلمي الشرق ، أى الموقع المحسن الذي يربط فيه المجاهدون المتأهبون على طول الجبهة الأرضية والبحرية لأرض الإسلام وقد تأسّس الرباط على الضفة اليسرى لنهر أبو الرفاق . أما رباط سلا على الضفة اليمنى فقد تأسّس كرأس جسر لمحاصرة قبيلة بغوارنة المنتسبة عن الإسلام . وفي أواسط القرن التاسع المجري كان يضم الرباط والرباطات المجاورة قرابة ١٠٠ ألف مرابط في وقت واحد ، وطلت المنطقة المجاورة للرباط تدريجياً بلد المجاهدين . ويبعد أن قيام مدينة في هذه المنطقة إنما يعود للخليفة عبد المؤمن الذي قمع آخر ثورات قبائل بغوارنة سنة ١١٤٩ م والتي عجز المرابطون عن إبادتها في حملة ١٠٥٩ - ١٠٦٠ م . وقد شيد المدينة في موقع قصر كان يخص بنى كنانة وأطلق عليها اسم المهدية تخليداً لذكرى المهدى بن تومرت . ولكن غلب عليها اسم رباط الفتح وذلك بسبب النصر الذي أحرزه على قبيلة بغوارنة . وفي ١١٥٠ م جلب عبد المؤمن إليها الماء من عين غابولة الواقعة إلى الجنوب منها على مسافة ٢٠ كم . وبعد ٣٥ عاماً قام خفيده أبو يوسف يعقوب المنصور وخطط مشروعه لتنظيم نظام عسكري فيها قبل أن يختار البحر

إلى أسبانيا حيث كسب معركة الزلاقة الشهيرة (آلاركوس) في ١٩ تموز ١١٩٥ وأوجد في الرباط مركزاً للتجمعين الجيوس وحصونا ومراحل تند حتى القصر الصغير بين سبتة وطنجة . وبني في المدينة حصن الفرج الذي لازال نرى حتى اليوم بابه الرائع الذي لا يزال يدعى حتى اليوم بباب الأوداية وكذلك الجامع الكبير الذي لا زالت منارة قائمته أو برج حسان . هذا كما أعاد بناء أسوار سلا حيث بني مدينة ملوكية ودينية وعسكرية لأن الرباط كانت مدينة التجار والصناع . وقد سمحت الموارد الضخمة التي تحملها من جملة المظفرة في أسبانيا بين ١١٩٥ - ١١٩٨ بتمويل كل هذه المساريع وسواها في مملكته . وإذا كان عام ١١٩٧ م يعتبر تاريخ تأسيس الرباط فإن تنفيذ كل هذه المساريع العمرانية فيها استغرق زمناً طويلاً نوعاً ما .

(٢٨) لقد تم كشف المدينة الرومانية سالاكولونيا ، التي خلفتها بلدة بونية وربما فنيقية ، وذلك بصورة جزئية في سلا الحالية .

(٢٩) في ٢١ كانون الثاني ١١٩٩ م .

(٣٠) أى بين ٢ نيسان ١٥٠٩ إلى نيسان ١٥١٠ م .

(٣١) أى الفيصرية .

(٣٢) عملة إيطالية في ذلك العصر تعادل ديناراً .

(٣٣) أى ما يعادل ٣٤ و ٥٨ ليثرا .

(٣٤) سنت من الذهب .

(٣٥) الأولى هي ما يسمى اليوم بالمدينة والتي سيدتها إدريس بن إدريس عام ١٩٣ هـ / ٨٠٩ م وساحتها العالية ، وسميت مدينة القرويين بسبب سكنى ٣٠٠ أسرة من القروان أقيمت فيها بعد تأسيسها بقليل . أما الثانية فيبدو أنها سيدت على يد إدريس بن عبد الله ابتداءً من خريف عام ١٧٣ هـ أو ٧٨٩ م وسميت فاس ، أو مدينة الأندلسين بعد نزوح ٤٠٠٠ أسرة من قرطبة بعد نورة الريض الدامية عام ٢٠٢ هـ أو ٨١٧ - ٨١٨ م . وبعد أن تلاحت المدينتان في واحدة بعد انتصار المغاربة عام ١٠٧٠ م لم يعد الناس يميزون سوى عدوة القرويين وعدوة الأندلسين . ولكن منذ بضعة قرون لازال تحفظ الأخيرة باسم عدوة ، ولا زال جامعها يحمل اسم جامع الأندلسين ، متلاً احتفظ جامع الضفة الأخرى باسم جامع القرويين .

(٣٦) أى ١٢١٣ - ١٢١٤ م . وما يجدر ذكره أن مني سليمان هذا حكم فعلاً من عام ١٣٣٦ إلى ١٣٥٩ م وابن بطوطة هو أول من ذكر اسم توبوكتو عام ١٣٥٤ م .

(٣٧) تشير الروايات إلى أن توبوكتو شيدتها الطوارق الذين أقاموا فيها مخزن للبضائع عهدوا بحراسته إلى عبد أسود اسمه تينيتو ومعناه « السرة » وتقول هذا الاسم عند الزنوج إلى تينيتو وعند العرب إلى توبوكتو . وقد قصدها كثير من التجار المسلمين والعلماء من ولاته كي يقيموا في هذه المدينة التي راحت تتبع بسرعة . وقد احتلها الإمبراطور كنكان موسى أثناء عودته من الحج سنة ١٣٢٤ م بعد أن قدم من غامو التي قدمت ولادها ، بيد أن الطوارق استردها بقيادة أمينوكال عقيل آغا ميلول سنة ١٤٣٣ م ونصبوا عليها أميراً من صنهاجة شنقطي . وفي هذا العصر لم يكن الطوارق من قبيلة تادمك قد هبطوا بعد من مرفقات أدارادس آفوراس ، وكانت هذه المنطقة حتى ولاته ذاتها تحت حكم قبائل المسوقة للشمن الذين يعودون لأصل طارق زناتي . والغالب على الظن أن عقيل تتنسب لهذه العصيرة وظلوا محتفظين بالزعامة حتى عام ١٤٦٩ م حيث جاء الزعيم الزنجي من قبيلة سونغاي واحتاج مدينة توبوكتو .

(٣٨) ويدعى المهندس المعماري هذا إسحق الساحل الغرناطي الذي استصحبه كنكان موسى معه من مصر أثناء

مروره بالقاهرة وإليه ينسب أيضا بناء مسجد غامد ، والمسجد الذى بناء كنكان موسى تهدم فيما بعد وأعاد بناءه القاضى العقيل بن محمد أما القصر فلا وجود له حاليا .

(٣٩) لم يكن هناك ملك فى توبوكتو بل مندوب أو عامل امبراطور غاما الذى كان يحمل لقب توبوكتوكى . والعامل الذى كان موجودا أثناء زيارة محمد الحسن الوزان كان يدعى عمر بن محمد الندى والذى ولاه اسكندر الحاج محمد عام ١٤٩٣ م وتوفى سنة ١٥٢١ وكان أحد أكبر ولاة الامبراطور إذ كان يتمتع بالعديد من الصالحيات وخاصة امتلاك الطبل وهو رمز القيادة العليا .

(٤٠) ٨٠٠ كم ويعتقد أن ثغرة المذكورة تقع إلى الشمال من موريتانيا الحالية حيث يكثر الملح الصخري .

(٤١) أى حوالي ١٦٨ و ١ جنية من الذهب لكل أربعة ألوار من الملح .

(٤٢) أى حوالي ٤٤٠ كيلوجرام حسب الليبية أو الرطل المصرى . وذكر البكرى عام ١٠٦٧ م وجود كتلة كبيرة من التبر عند ملك غالانا . ويوضح الإدريسي في سنة ١١٥٤ م أن هذه القطعة كانت تزن ٣٠ رطلا ، وكان الملك يربط بها حصانه . وما لاريب فيه أن هذه القطعة هي التي تكلم عنها ابن خلدون والتي باعها الملك الماند ينح ماريديات الثانى (١٣٥٩ - ١٣٧٤) لتجار مصرىين وكانت هذه الكتلة تزن ٢٥ قنطارات ، وهكذا يبدوا أن الرقم الذى يذكره الحسن الوزان مبالغ فيه .

(٤٣) نبات غير معروف بدقة ولكن قد تصنع الأتواس فى المناطق المئوية من السودان من خشب البابور .

(٤٤) واسمها اللاتينى العلمي C. annulus cypraea monetas وهي عبارة عن دفع تأوى بالحقيقة من جزر الملديف فى المحيط الهندى

(٤٥) أى أن الكورية الواحدة تعادل تقريرا ٣ سنت من الذهب .

(٤٦) الأونس يعادل ٢٨,٢٥ جراما .

(٤٧) وربما كان ذلك فى سنة ١٥١٢ م .

(٤٨) يوجد في الوقت الحالى بساتين واقعة قرب الآبار غربى المدينة .



نماذج حول إطلاق المصطلحات
الجغرافية وتعريفها من خلال كتب
الجغرافيين المسلمين

دكتور / عبدالحسين عبدالحق عبدالغنى

مقدمة :

إن تدوين الفكر الجغرافي الإسلامي أول ما بدأ به هو استخلاص ما خلّده الشعراء في أشعارهم وقصائدهم ، تسجيلاً لمشاهداتهم في حلمهم وترحالم ، واهتم اللغويون قبل أن يظهر المغارفيون في المسرح بتدوين المعارف الجغرافية في شكل رسائل ومباحث متخصصة ، رغم أنهم لم يستخدموا كلمة « جغرافيا » ولم يشغلوا أنفسهم بتقسيم المادة المدونة إلى فروع الجغرافية التي عرفت فيما بعد باسمها الخاصة من تصارييس ومناخ وبحار ونبات وأقاليم وحيوان ، إذ إن الجانب اللغوي كان هو المطلوب أولاً وقبل كل شيء لتفسير بعض الأمور التي جاءت في القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف والغزوات والفتحات الإسلامية فيما بعد ، ومن المعلوم أن النهضة العلمية في المجتمع الإسلامي قامت أساساً لخدمة قضايا دينية . وخلفت المعلومات التي جمعها المجاهدون في غزواتهم ، والتجار إبان رحلاتهم الطويلة أوصاف الطرق المختلفة التي تخترق الأماكن والأودية والأبار وموارد المياه ، والجبال وسواحل الخليج والبحر الأحمر وغير ذلك مما وقفوا عليه أو سمعوا به .

ونتيجة للتدخل الثقافي بين المسلمين والفرس^{*} والروماني في العصر العباسي ، اكتسب المسلمون معارف غيرهم عن البحر كـ فعلوا الأمر نفسه فيما يتعلق بالأرض ..^(١) ومن الجهد اللغوية في المجال الجغرافي رسائل ومباحث تحمل العناوين الآتية : الأنواء - صفة الجبال والشعاب والأمتعة - الغنم والطيور - الشمس والقمر - الليل والنهار - الآبار - والخياض - الزرع والكرم والعنب - أسماء القبول والأشجار والرياح والسحب والأمطار - صفة الأرض والسماء والنباتات - مياه العرب - أسماء جبال تهامة - جزيرة العرب - اشتقاد البلدان - الأنصار - تسمية من بالحجاز من أحياه العرب - تسمية الدارات والبيع والحرات والبرق .

وقد ساهمت هذه الرسائل المتخصصة في ظهور المعاجم العربية الجامحة ، ولذا كثيراً ما يعثر الباحث في سياق المعجمين وإيرادهم للمفردات ودلائلها على استشهاد بما جاء في تلك الرسائل بروايات مصنفيها ..^(٢)

ثم جاء دور البلائيين ومن تفرغوا للمباحث الجغرافية ، فبدأوا يبحثون في تلك المادة الضخمة ومتعوا منها كتبهم بالإضافة إلى مشاهداتهم وتجاربهم الخاصة ، ثم تقدم الزمان وبدأ

المحدثون بتفسير المادة وتشكيلها وتوزيعها إلى فروع علم الجغرافيا .
وكانت تأليف المغارفيين القدماء لا تتجاوز العناوين الآتية :

المسالك والممالك - البلدان - صورة الأرض - رسم العمور من الأرض - أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم - الإكيليل - نزهة المشتاق - بالإضافة إلى المعاجم الجغرافية ،
وجميعها لمؤلفين مشهورين .

وقد فضل أكثر من جغرافي عنوان : المسالك والممالك ، أو البلدان في مؤلفاتهم الأمر الذي يكشف عن اهتمامهم بوصف البلاد طرقها وأنحائها ، وهذا هو شأن الجغرافية الوصفية حيث اعتمادها على المشاهدة الشخصية والحس ، وندرة الإحصاءات فيها يصفونها .
وإذا أردنا أن نقف مع كل جانب من فروع الجغرافية التي تناولها القدماء في مؤلفاتهم ، فإننا سنحتاج إلى فترة طويلة وجهد أكبر .

وليس هذا محله ، (٢) ولكننا هنا سنجزئ بلمحات عن الجغرافية الطبيعية وسنورد في كل لحة ألفاظاً توضح جهود القدماء حول إيجاد كلمات جغرافية أو مصطلحات ، لو سار على نهجهم المحدثون في العالم العربي لما برزت مشكلة الاصطلاح ولللغة في ميدان البحث العلمي .

إن كثيراً من أسماء الجغرافية الطبيعية - كما أوردها القدماء - يمكن تحويلها مصطلحات موحدة وثابتة في الجغرافية الحديثة ، كما أن الأعلام الجغرافية أكثر يسراً في إطلاقها مصطلحات علمية ، فاسم العلم والاصطلاح كلاهما مرتب بالدائرة التخصصية « وإذا كان الاصطلاح اسم علم على مفهوم معين .. فاسم العلم اصطلاح على شخص ، ولكن الدائرة العرفية للاصطلاح أوسع بكثير جداً من الدائرة العرفية لاسم العلم في الأحوال العادية .. (٤) وفي ضوء ما سبق سأتناول بعض الألفاظ التي استخدمها القدماء في مجال الجغرافية الطبيعية ، أملاً أن يوجد الجغرافي اللغوي الحديث ليحل مشكلة المصطلح المغرافي بين المغارفيين العرب المحدثين بمدارسهم المختلفة ، حسب اختلاف مناهليهم العلمية من الغرب .

أولاً : الأرض تربتها وتضاريسها :

هناك ثلاث عبارات في كتب الجغرافية العربية ، القديمة منها والحديثة وهي تضاريس الأرض - أشكال الأرض - صفات بقاع الأرض ، وكلها لمدلول واحد في المصطلح المغرافي .
فالتضاريس في اللغة هي من مادة (ض رس) والدرس بفتح الصاد تعني : اشتداد

الزمان ، والأرض التي بناها هنا وهاهنا ، إلى جانب دلالات أخرى . أما بكسر الصاد فتسرى إلى : الأكمة الحسنة .. والمطرة القليلة ..^(٥) وقد اشتق من مادة الضرس في ميدان الجغرافية الحديثة صيغة التفاعيل فقالوا : تضاريس كتباريج .

وعبارة « أشكال الأرض » مرادفة اصطلاحاً للتضاريس في الدلالة .. أما عبارة « صفات بقاع الأرض » فهي من التراث الجغرافي القديم ، عنون بها الهمданى في كتابه « صفة جزيرة العرب » لفصل شرح فيه ما تدل عليه العبارتان المتقدمتان ، حيث أوضح بعض تضاريس الأرض ، وميز فيه بين متنوعات الجزء الواحد من التضاريس وهي : الجبل والنجد والسهل والوادى ، وهى تنقاوت في ارتفاعاتها .

وتنصح « صفات بقاع الأرض » عند الهمدانى وغيره من الجغرافيين الإسلاميين بالوصف ، أو بالإضافة أى أن يضاف إلى الأرض ما له علاقة بها وهو كثير .. ولكن الموقف في القرآن الكريم يشير إلى أن الغالب من المضاف لا يكون صورة محسوسة ، وإذا كانت محسوسة فليست من أجزاء الأرض ولكنها من غلاتها أو نحو ذلك ، هذا واضح في نحو :

ملك ، غيب ، خلق ، فاطر ، مقاليد ، أقطار ، خلفاء ، خزان ، نبات^(٦) – أما بقاع الأرض فهي في الأصل صفاتها ، ثم انفصلت عن الوصفية ، وتحولت إلى البعضية ... أى أصبحت جزءاً من الأرض ، ثم بدأت الأجزاء تتلقى الصفات من كل لغة ولهجة ، لتمييزها عن بعضها ، وصارت الصفات أسماء في بعض المراحل ، فكان الترافق والتداخل الدلالي . ولنعطي أمثلة على ذلك ، نحو :

(٧)

(الدعص - الفاف - العثث - القاع - العَقَنْقَل)

١ - الدعص : جاءت هذه المفظة بدلاتها المتردجة في إطار الرمل بعد الكثب الذى جاء بعد الرمل المطلق ، وكان الرمل في الأصل صفة لبقعة من بقاع الأرض ، ثم تحولت الكلمة : « كثب » إلى جزء من الأرض ، وحينما ميرت الكتاب عن الرمل في بعضها لبعضها ، استعيض عن وصف الأرض الرمل بالكتيب الأحر الذى لا ينبت ، وأطلقت عليه صفة « الدعص » فصارت هذه الصفة اسماً .

٢ - الفاف : أرض ذات حص ، وصفت بالسمرة للونها ، وبالصلعة لا تثبت ، وحينما تجمعت الحص ، وصارت صخراً وصفت بالأمعز والأمعوز وأصبحت اسماً ، ووصفت بالفاف وصار الفاف اسماً .

٣ - العثث : الأرض والرمل ، والكتيب السهل ، ثم وصف أخيرا بالعثث وصار اسما .

٤ - القاع : الأرض الطينية الحالصة المستوية، ثم وصف بالقاع، فكان اسمها فيما بعد .

٥ - العقَنْقل : الأرض والرمل المتعدد المتلبد ، وهذا استعير له لفظ العقَنْقل الذي أصله من العقل ، وذلك للانحباس والتقييد .

هذه كلمات أوردتها أمثلة للتتحول الدلالي ، وللتداخل في محيط مصطلحات أجزاء الأرض .. والسبب في ذلك يعود إلى تدوين اللغة العربية وطريقة التدوين أيضا ، فسان العرب مثلا يشتمل على نحو ثمانين ألفا من كلمات أصول ، كل كلمة لها أكثر من معنى ، حدث كل ذلك من تعدد الروايات وتتنوع اللهجات ، فالكلمة عندما تنتقل بين القبائل تتکسب في كل منها معنى ، وقد تعنى بناها في هذه ، وحيوانا أو طائرا في أخرى ، وفي ثلاثة ربما تدل على أرض أو ما اتصل بالسماء ..^(٨)

وطبقا لقانون الاستعمال وأثره في حياة اللغة وألفاظها ، فقد تتجدد دلالات ألفاظ كثيرة ، أو تتحول إلى مجالات أخرى غير التي استعملت فيها أيام طفولة اللغة وغواها وشبابها ، فكلمات مثل :

العقد - الجراثيم - الجمهور - الصخون - المذاليل - النهاير - كانت ألفاظا جغرافية تدور حول الرياح والرمال والأرض ، أما الآن فهي في مجالات أخرى ، أو أنها انزوت عن مسرح الحياة اليومية والعلمية ..^(٩)

ومن الظواهر التضاريسية التي اهتم بها اللغويون والجغرافيون ، وكتب الجغرافية الإسلامية ، وهي في معظمها وصفية ، ظاهرات :

البرق ، والجسوار ، والدارات ، والحرارات .

١ - البرقة : وهي عند الفيروز أبادى^(١٠) : أرض غليظة ، فيها حجارة ورمل وطين مختلطة ، ويقول الميدانى^(١١) : إنها الأرض الضيقه المجرية - وفي صفة جزيرة العرب للهمدانى^(١٢) : الأرض المختلطة السهلة بالحجارة ، أما الربيعى فيقول^(١٣) : مكان غليظ من الأرض ، مختلط ترابه ورمله بحجارة بيض ، إذا طاعت الشمس حتى حيا شديدا وهى المعزاء . ونلاحظ في تلك الشروح شيئا من عدم التحديد الذى يؤدى بدوره إلى غموض فى الدلالة ، وهو أمر لا يستسيغه الاصطلاح العلمى الحديث . ولكن من الممكن أن يرتضيه

المغرافي على أساس تنوع التصور لأجزاء الأرض ، فما يسمى طينا في هجة قوم نجده تربا في سان آخر ، كما هو الأمر بين الرمل والمحصى ..^(١٤)

٢ - الجواء : مفردتها جو وهو الهواء ، وما انخفض من الأرض كالجوة ، والجواء مشهورة ببلاد العرب ، وهي منخفضات تتجمع فيها مياه الأمطار ، أو تتسرب إليها المياه من أماكن بعيدة ..^(١٥) وقد استعاضت المغرافية الحديثة عن مصطلح الجواء على الوادي المنسع أو الأرض المنخفضة بالفاظ أخرى ..^(١٦)

٣ - الدارات : مفردتها دارة ، وهي كل أرض واسعة بين جبال .. ومن الرمل ما استدار منه ..^(١٧) وقال الميداني : الدارة والقوز : المحصى المستدير من الرمل ، وربما كان الرمل عنده يعني حبات المحصى أو العكس ، كما رأينا ذلك في البرق . وظاهرة الدارات من الظواهر المغرافية التي تتصل بمناطق الجبال كبقية الظواهر التي تتخصص بمحيط دون آخر ، فالبيئة الجبلية غير بيئة الوديان أو الصحراء .

وقد عرفت دارات العرب وبريقها وجوامعها بالمضاف إليه ، كبرقة شهد ودارة الآرام ، وهي كلمات تنبئ بما تتميز به دارة عن أخرى وبرقة عن سواها .

٤ - الحرات : مفردتها حرة ، وهي الأرض كثيرة الحجارة ، أو ذات حجارة سود نفرة كأنها احترقت بالنار ، وقال الأصمعي : الحرة هي الأرض التي أليستها الحجارة السود فإن كان فيها نجوة الأحجار فهي الصخرة وجعلها صخر ، وقال أبو عمرو : تكون الحرة مستديرة ، فإذا كان فيها شيء مستطيل ليس بواسع بذلك الكراع ..^(١٨) وقالوا : إن اللابة والحرة بمعنى واحد ، ولابتا المدينة : حرتان تكتنفانها ، إحداهما حرة ليلي ، واللابة هي التي صارت محرفة إلى « لافا » في المغرافية الطبيعية ، ونطقت قديما : باللوبة ..^(١٩)

ويتبين من مفهوم اللغويين والمغارفيين القدماء أن الحرات أرض حجرية تتصف بنوعية ولون وشكل ومساحة ، فهي مميزات خاصة تختلف تماماً عن الدارات ، والبرق ذات التربة المتميزة بالطين والمحصى .

٢ - المرتفعات والمنخفضات :

١ - الجبل : ظاهرة طبيعية تضاريسية ، تشكل مع السهل والنجود الجانب التضاريسى في المغرافية الطبيعية .

وقد جاءت كلمة « جبل » في القرآن الكريم نحو ٣٩ مرة ، وهي تحمل دلالات متعددة حسب سياق الآيات التي تضمنتها ، فهى أوتاد الأرض ، ورمز القوة والعلو . ومن سياق الآيات القرآنية جاء التعريف المعجمى لكلمة « جبل » بأنه : « كل وتد للأرض عظم وطال فإن انفرد فأكمة أو قنة » ..^(٢٠) وأورد الميدانى والإسکافى أسماء كثيرة للجبل وأوضاعه ، هي في جملها صفات ،^(٢١) وذكر ابن سيده ألفاظاً تطلق على ما دون الجبل من الأرض المرتفعة من ذلك ..^(٢٢)

النجوة والوقع ، والرایة ، والرزون ، والفرط ، والدکاء والنجد .

إن التدرج في مفهوم المرتفعات من ربوة وتل وضعضاع ونجد وجبل ، قد أحدث اختلافاً وتنوعاً منذ القدم بين الجغرافيين واللغويين ، وتنبه إلى هذا عرام بن الأصيغ السلمى في رسالته عن أسماء جبال تهامة ، إلى أن صغار الجبال لا تسمى ..^(٢٣)

وقد حاول الخوارزمى جاهداً إحصاء الجبال طبقاً لتقسيمات المغرافية القدية للكرة الأرضية ، أي تقسيم العالم إلى أقاليم سبعة .. ولعل استقراء الخوارزمى كان مطابقاً لمستوى الإدراك آنذاك ، ولدلالة لفظة الجبل في القاموس المغرافي في ذلك الزمن نفسه إذ لم نعثر في كتاب الخوارزمى على أي مفهوم خاص به لكلمة « جبل » ..^(٢٤)

والواقع أن الخوارزمى كان ترجماناً أميناً لمدارك عصره ، وعصر بطليموس اليونانى ، إذ أن كتاب صورة الأرض هو في الواقع مستخرج من « كتاب جغرافيا » لبطليموس القلوذى .

٣ - الأودية : واحدها واد ، وهو المنخفض الأرضى الممتد في أماكن السيول ، أي أن الوادى هو الأرض دون الماء ، أما حينما يبتلى بالماء فله أسماء أخرى ، وقد قالوا^(٢٥) : « لكل مسيل ماء شقه السيل في الأرض فأنهره وسعه : عقيق ، وفي بلاد العرب أعققة كثيرة » ، والوادى عند ابن سيده^(٢٦) منفرج ما بين الجبال والتلال والأكاكام ، ولا نظير لواط وأودية في الوزن إلا جائز وأجورة . وللوادى أوضاع كالمنعرج والمحنية والمعاطف ، ومن أسمائه ونوعاته : الخندق والفال والتلة والجواء ...

أما بحaries فهى : المسيل والتلة والدافعة والزمعة .

ولعل التعريف الجغرافى لا يتتجاوز ما أشار إليه القدماء ، فتعريف الوادى^(٢٧) الحديث « تجويف أو انخفاض مستطيل ينحدر بين أرض أعلى نسبياً » وهذا العلو النسبي هو ما رمز إليه اللغويون بالجبال والتلال والأكاكام .

ولقد اهتم القدماء بالوادي والآبار والمياه ، وامتلأت مصنفاتهم بعشرات الألفاظ واصفة كل حالة وجزئية ..^(٢٨) وهي نماذج لواقع المادة اللغوية التي لها علاقة بتلك المجالات ، وهي بدورها تشكل ملهمًا من الملهم الجغرافية في التراث اللغوي العربي القديم .

٤ - الصحاري والقفار :

هناك علاقة بين الصحاري والحرات ، ففي بلاد العرب حرارات متعددة ، ومن هذا الواقع جاء تعريف القدماء للصحراء بأنها من مادة الصخرة وهي جوهرة تنجب في الحرارة ..^(٢٩) والصحراء عند المعجميين هي : الأرض المستوية في لين وغلظ دون القف ، أو الفضاء الواسع لا نبات فيه ، وهي البلد القفر المستوى ، والفرق بين تعريف اللغويين وتعريف الجغرافيين هو إيراد لفظة « المستوية » إذ لم تلحظ هذه الكلمة أو ما يشير إليها في تعريفات الجغرافيين ..^(٣٠)

أما دلالة ألفاظ القدماء من اللغويين في : اللين والغفلة والقفر والسعنة ، فربما تتضمنها عبارة الجغرافيين المحدثين : الأرض الجرداء أو شبه الجرداء ، ومن الألفاظ التي أطلقت على الصحراء : المفاراة ، والمهمة ، والسبسب ، والتياء للصحراء البعيدة والمخرق للصحراء الواسعة السهلة ، وغيرها من ألفاظ كانت صفات فتحولت إلى أسماء . وهي جميعها تشير إلى معانى الجدب والتقطير والخلو والفراغ ولا سيما ألفاظ : المفاراة ، والمهمة ، والديومة والهواء والتهور والتنوفة ..^(٣١)

وقد استعاض الجغرافيون عن صفات الصحراء المتعددة التي ذكرها اللغويون بتنوع الصحاري وإطلاق بعض الأسماء على تضاريسها ..^(٣٢)

٥ - الفلك :

تعتبر الأبحاث الخاصة بالأ nomine قد يواسطة القدرة بين الجانب الفلكي البحث والجغرافي الصرف . وعلم الفلك كما هو معروف كان هندي النشأة ، ثم بعد انتشار الإسلام في شبه القارة الهندية ، اشتغل المسلمون بالمسائل الفلكية ، واهتم الجغرافيون منهم بالدراسات الفلكية باعتبارها قضية جغرافية .

ومن مصطلحاتهم في هذا الصدد :

أ - منازل القمر أو نجوم الأخذ : وسميت بذلك لأنّد القمر كل ليلة منزلا ، ويقال أخذ القمر نجم كذا ..^(٣٣) وأطلقت على تلك المنازل أو النجوم أسماء اعتبرها التغيير بين المؤلفين

القدماء في مجال الأنواء ، ولذا كثُر فيه الترداد والاضطراب والتصحيف ، والتحريف ، فهناك النثرة والتشرة ، والفرغ أو الفرح والهقعة أو الهنعة ..^(٢٤)

ب - وميزوا بين الكوكب والنجم وإن كان تمييزاً قاصراً والكواكب ثابتة وغير ثابتة ، والثابتة منازل وبروج ، ومنازل القمر ثنائية وعشرون ، أما البروج فاثنتاً عشر برجاً ..^(٢٥)
ويلاحظ في مصطلحات المنازل والبروج :

١ - خلط صفات الإنسان وما يختص به الحيوان عموماً على الأجرام السماوية نحو : الذراع ، والجبهة ، والقلب ، والأعزل والدامى والعذراء والبطين .

٢ - أسماء الحيوانات : الحمل والكبش والثور والعقرب والحوت والأسد .

٣ - يلاحظ اختفاء أسماء الحيوانات في منازل القمر واختصاصها بالبروج .

٤ - أشياء تتعلق بحياة الإنسان : الدلو ، والميزان والقوس والأختية .

وكل لفظة من الألفاظ التي أطلقت في مجال المنازل والبروج تعطى تصوراً خاصاً من أطلقها عن دور الكوكب مع المعنى الذي تحمله اللفظة .

ج - ووصفو بعض الكواكب بأنها سيارة وهي : القمر وعطارد ، والزهرة والشمس والمريخ والمشترى وزحل ، والفرق بين السيارة والثابتة في تصورهم هو أن الأخيرة ثابتة بمكانها من الفلك لا تتحرك من المغرب إلى الشرق كما تتحرك السبعة السيارة إلا حركة يسيرة جداً ، وإنما تتحرك بحسب حركة فلك الكل بها من الشرق إلى المغرب في اليوم والليلة ، ونقطة بداية تحرك الكواكب من المغرب هي من الجزر الكناريات ..^(٢٦)

وقد وجدت ألفاظ عربية أطلقها المغارفيون الإسلاميون ، طريقتها إلى المغارافية الفلكية في العالم ، وأصبحت من المصطلحات المتداولة في كتب المغارافية نحو : الدبران ، وبيت الجوزاء ، والقائد ، وأخر النهر ، والمربقب ، والطائر وفم الحوت ..^(٢٧)

ولما كان الدافع إلى كثير من الدراسات في العالم الإسلامي هو الروح الدينية ، واستجلاء بعض ما غمض على عامة المسلمين ، كان الدافع في المغارافية الفلكية الإسلامية توضيح بعض الإشارات القرآنية ، وقد ذكر القرآن الكريم : النجم والقمر والأنفطار والانشقاق والبروج والطريق والشمس ، وهي أسماء سور معروفة ، وبجمع ما ذكر كواكب ونجوم عدا الانفطار والانشقاق فهي حالات خاصة بالسماء من حيث رهبتها وخشوعها ، أمام قوة الخالق جل وعلا .

٦ - الأنواء أو المناخ :

النخة في اللغة يعني المطر الخفيف ، والمطر من أهم عناصر المناخ ، وكانت الكتب التي عنيت بها يتصل بالمناخ تعتبر الرياح والسحب والبرق والرعد والمطر وكل ما يدخل ضمن المناخ مندرجات في موضوع « الأنواء » .. والنوء : هو النجم إذا مال للمغيب ، والجمع أنواء ونوءان ، ويقال : إن النوء هو سقوط نجم في المنازل - أي منازل القمر - في الغرب مع الفجر وطلوع رقيبه وهو نجم آخر يقابلها من ساعته في المشرق ، وقيل : إنما سمى « نوءاً » لأنه إذا سقط الغارب ناء الطالع وذلك الطلوع هو النوء ، وبعضهم يجعل النوء السقوط كأنه من الأضداد ..^(٢٨)

ويقول العرب : مطرانا بنوء النجم الفلاني - ومن هذا الاعتقاد أصبحت كلمة الأنواء تبتعد شيئاً فشيئاً عن الدلالة الجغرافية الرحبة إلى علم الفلك والتنجيم ..^(٢٩)

الرياح : والريح في اللغة نسيم الهواء ، وحيثما وردت في القرآن الكريم في معرض العذاب كانت بلفظ الأفراد ، وحيثما وردت في معرض الرحمة كانت بلفظ الجمع ، قال تعالى : (إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ)^(٤٠) - وقال جل شأنه (وهو الذي يرسل الرياح بشراً بين يدي رحنته)^(٤١).

واستقرَّ المخراطيون الرياح عند العرب فكانت أربعاً من حيث الجهات التي تهب منها : الشمال والجنوب والصبا والدبور .. وهي الرياح الرئيسية طبقاً للجهات ، وهناك رياح فرعية وهي ما عرفت بالمتداخلة أو المتفرعة :

- ١ - إذا هبت بين الجنوب والدبور تسمى : الداجن ، أي جنوبية غربية .
- ٢ - إذا هبت بين الجنوب والقبول تسمى : النكباء ، أي جنوبية شرقية .
- ٣ - إذا هبت بين الشمال والدبور تسمى : أزيب ، أي شمالية غربية .
- ٤ - إذا هبت بين الشمال والقبول تسمى : المرجف أو شمالية شرقية .

وهناك أيضاً أنواع أخرى نتيجة تداخل المتفرعات نفسها نحو الباذخنى والصاروف والريح العقيم ..^(٤٢)

ومن أوصاف القرآن في الرياح : الرخاء والعاصف والحاصل والمتصحر والسموم والمرور والمعصرات والملوّح والإعصار ، وغير هذا الصفات القرآنية هناك صفات أخرى كالزوّعة والخريق والحنون ..^(٤٣)

وحاول بعض اللغويين حصر صفات الرياح في ثلاثة أقسام :^(٤٤)

١ - الرياح الباردة : المُرجف والصَّرِصَر والعَرَقَة والخَازَن والبَلْيَل والشَّفَان والهَلَاب والنَّضِيَّة .

٢ - الرياح الحارة : السُّهَام والهَيْفُ والبَارِح والسَّمْوُن والمرُور والمَعْنَان .

٣ - رياح غير حارة ولا باردة : وهي التي تفهم من السياق أو بالوصف .

وهي صفات تقريبية في عمومها ، إذ بين الصفة والأخرى في القسم الواحد تفاوت دلالي تحدده الظروف المحيطة بالاستخدام .

السحاب : في بحوث القدماء هو: الأجرام التي تحمل المطر بين السماء والأرض ، وهو بخار متتصاعد من الأرض يرتفع من الطبقة الحارة إلى الطبقة الباردة ، فيتشقل ويتكاثف ويتعدّد فيصير سحابا ..^(٤٥) ويرى اللغويون أن السحابة سميت بذلك لأنها كانت تنسحب في الهواء ..^(٤٦) وحظى السحاب ب عشرات الأسماء والصفات في أوضاعه المختلفة ، فهو مرتفع متراكم أو بعضه فوق بعض ودون بعض أو أقرب إلى الرقة ، وقلة الكثافة ، أو ذو الماء الكثير ، ولكل وضع من تلك الأوضاع عشرات الأسماء والصفات ..^(٤٧)

لقد حاول ابن سيدة في مؤلفه الضخم^(٤٨) أن يصنف أنواع السحاب وأشكالها ، وهو ما حاوله المغرافيون في هذا العصر حينما ميزوا بين نوعين رئيسيين من السحاب تبعاً للمظهر العام وطريقة التكوين وهما :^(٤٩)

١ - السحاب المتكومة أو الركامية ، وهي تمتاز بسمكتها الهائل .

٢ - السحاب الطبقية .

هذا ما ارتضاه بعض المغرافيون العرب المحدثين ، على الرغم من أن التصنيف الدولي لأرصاد السحب يشير إلى عشرة أشكال رئيسية ، ولعل هذا التصنيف العشري وسواء لا يخرج عن الإطار الذي رسمه ابن سيدة وبقية اللغويين والمغرافيون القدماء الذين أوردوا ألفاظاً غير مصنفة ..^(٥٠)

البرق : وهو من الظواهر التي تصاحب السحاب في تسياره غادياً وسارياً ، وعرف قديماً بأنه ضوء يرى من جوانب السحاب ، ومن سماته الإشام وهو بدء البرق ، فإذا لم يمع لمعتين كان وليفاً ، وإذا تتابع اللمعان كان مخيلاً للمطر ..^(٥١)

الرعد : صوت هائل يسمع من السحاب ، واعتقدوا فيه قديماً اعتقادات شبيهة باعتقاداتهم في البرق ، وهي اعتقادات تصاحبها الأساطير والخرافة والخيال ، ومن ألفاظ

الرعد :^(٥٢) الرز والأزيز والإرзам والهزيم والقرفة والأجس والقاصف والدوى ، وهى الألفاظ مشتركة بين النحل والمطر والرعد والبحر . وهى بالنسبة للرعد تحكى صوته في حالات متعدة ، حسب مستوى الكمية الكهربائية وطرقها لأذن السامع واهتزاز الأرجاء من حول الإنسان .
المطر : عند القدماء بخار يتصاعد من الأرض إلى طبقات الجو العليا ، فيكتائف نتيجة لانخفاض الكبير في درجات الحرارة - وهو الماء الذى يخلقه الله تعالى في السحاب ويسوقه إلى حيث يشاء ..^(٥٣)

وللمطر أسماء تختص بحالات معينة :

- ١ - الـهـدـ والـعـهـدـ والـيـعـالـلـ والـهـضـبـةـ والـدـثـانـ ، وهـىـ أنـوـاعـ لـأـمـطـارـ تـهـطلـ بـعـدـ هـطـولـ سـابـقـ .
- ٢ - ضـرـوسـ المـطـرـ ، وـقـرـؤـنـهـ ، وـالـصـلـلـ ، وـالـصـلـالـ ، وـالـنـفـضـةـ لـأـمـطـارـ المـتـفـرـقةـ وـالـقـلـيلـةـ .
- ٣ - المـبـكـارـ وـالـبـكـورـ ، وـالـسـارـىـ وـالـمـدـلـاجـ وـالـغـادـىـ . لـلـمـطـرـ فـيـ بـكـورـهـ وـتـأـخـرـهـ .
- ٤ - الـأـنـجـمـ ، وـالـأـلـثـ وـالـأـدـجـنـ وـالـأـغـصـنـ ، وـالـأـغـبـطـ ، لـلـمـطـرـ الـذـىـ يـدـوـمـ وـلـاـ يـقـلـعـ .
- ٥ - أـنـجـمـ الـمـطـرـ ، وـأـفـصـمـ ، وـأـقـشـعـ الـغـيمـ ، لـإـقـلـاعـ الـمـطـرـ وـانـقـطـاعـهـ ، وـهـذـاـ هوـ تـصـنـيفـ اـبـنـ سـيـدـةـ^(٥٤) وـلـعـلـهـ لـمـ يـذـكـرـ جـمـيعـ الـأـلـفـاظـ الـمـطـرـ وـصـفـاتـهـ ؛ لـأـنـهـ لـمـ يـقـمـ مـعـجمـهـ عـلـىـ تـكـثـيرـ الـأـلـفـاظـ بـقـدـرـ مـاـ هـوـ يـضـعـ مـنـهـجـاـ فـيـ تـصـنـيفـ الـمـادـةـ الـلـغـوـيـةـ وـتـخـصـصـهـاـ .

وـمـنـ الـأـلـفـاظـ التـىـ اـطـلـقـتـ عـلـىـ مـوـاقـيـتـ الـأـمـطـارـ عـلـىـ مـدارـ السـنـةـ :

الـخـرـيفـ وـالـوـسـمـيـ وـالـرـبـيعـ وـالـصـيفـ وـالـشـتـىـ وـالـحـمـيمـ .. وـهـىـ مـوـاقـيـتـ سـتـةـ ، أـمـاـ الـهـمـدـانـىـ فـيـرـىـ أـنـهـ أـرـبـعـةـ فـقـطـ وـهـوـ الشـائـعـ - أـىـ : الشـتـاءـ وـالـخـرـيفـ وـالـصـيفـ وـالـرـبـيعـ ، وـهـوـ يـسـتـخـدـمـ لـفـظـ الـوـسـمـيـ بـدـلاـ مـنـ الشـتـىـ .^(٥٥)

٦ - عـبـاراتـ الـقـدـماءـ فـيـ وـصـفـ الـمـنـاخـ :

اتـبعـ الـجـغـرـافـيـونـ الـمـسـلـمـونـ الـقـدـماءـ أـسـلـوـبـاـ يـتـسـمـ بـالـعـومـ فـيـ وـصـفـ الـبـيـئـاتـ الـمـنـاخـيةـ ، وـبـالـأـلـفـاظـ لـمـ تـكـنـ فـيـ الـأـصـلـ تـحـمـلـ دـلـالـاتـ جـغـرـافـيـةـ ، وـلـكـنـهاـ حـيـنـاـ أـضـيـفـتـ إـلـىـ ماـ يـتـصـلـ بـالـمـنـاخـ أـخـذـتـ تـحـمـلـ دـلـالـاتـ غـيـرـ مـحدـدةـ ، فـمـنـ عـبـاراتـهـمـ الـتـىـ تـعـطـىـ مـعـنىـ الـاعـتـدـالـ فـيـ الـحـرـارـةـ أـوـ تـجاـوزـ الـاعـتـدـالـ :

- ١ - طـيـةـ الـهـوـاءـ : لـصـنـاعـهـ وـالـمـوـصـلـ .

- ٢ - معتدلة الهواء : لشيراز وحلوان .
- ٣ - صحيحة الهواء : لواسط وسلجامة .
- ٤ - رقيقة الهواء : لبغداد والعراق عموما .
- ٥ - متوسطة الهواء : للشام .
- ٦ - جيدة الهواء : للمغرب .
- ٧ - الهواء السجسج : للمقدس .
- ٨ - الهواء الشامي .

٩ - عجيب الهواء ، ومنقلب الهواء ، وقوية الهواء ...

وهي عبارات مبهمة في مجملها ، أكثر منها الرحالة المسلمين ، ولا سيما البلدانين المقدسي في كتابه « أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم » .^(٥١)

ومن العبارات التي استخدمها المسعودي^(٥٢) في وصفه لمناخ بعض البلدان :

١ - أما الشام : فسحب وأكام وريح وغمام وغدق ركام .

٢ - وأما أرض مصر : فأرض قوراء غوراء .. هواؤها راكد وحرها زائد .

٣ - وأما اليمن : فأطراوه جدبة ، وفي هواه انقلاب .

٤ - وأما المحجاز : فهوأه حررر ، وليله سهور ، وهو بلد محل قحط جلاب .

٥ - وأما العراق : فنعي طيب النسيم واعتدال التربة .

٦ - وفي الجبال : متانة الهواء وتكاثفه ، واختلاف مهابه وسوء متصرفاته .

ولما كان القدماء قد خبروا جغرافية بلاد العرب ولا سيما مناخها ، فقد وصفوا الأندلس بما عرفوه عن المحجاز واليمن والشام والعراق وفارس ونجد ، ومن تعبيرهم في هذا الصدد : حجازية الهواء ، أو يمنية ، أو عراقية أو شامية ، وهو ما استعمله المقدسي في كتابه .

٨ - البحر وما يتصل به :

البحر هو الماء المالح عند أبي عبيد ، وعند غيره : الماء الكثير من عذب أو ملح -^(٥٣)
وقال الجغرافيون القدماء إن البحر يمتد كالقواره وكالسبورة وكالطيسان ، وهو تعريف بالشكل المائل للبحر ،^(٥٤) وهو تعريف لا يتنافر كثيرا عن المفهوم الجغرافي الحديث .

ومن صيغة البحر نجد البحرة ، وهي ما اتسع من الأرض وهبط ، وربما يصدق هذا على الوادي ، ولكن التعريف الجغرافي للبحيرة لا يبعد كثيرا عن هذا فهى أى البحيرة مسطح مائي

يشغل هوة منخفضة من سطح الأرض ..^(٦٠) أى أن عبارتى : منخفض وهابط ، عبران عن طريقة التناول اللغوى بين المنهجين القديم والحديث فى المادة الجغرافية .

وكانت فكرة الكربة حول شكل الأرض قد سيطرت أيضا على الجغرافيين القدماء ، وقالوا باستدارة البحر وبكرية الماء ..^(٦١)

ومن أسماء البحر : القلمى ، والدائم ، والكافر ، وخضارة ، واليم ، وسامر ، والخليل ، والمهرقان ، وهى فى الأصل صفات ثم استعملت أسماء عند اللغويين والجغرافيين كأنها مترادفة .

ومن صفاته : الهموم ، والغطم ، والقططم ، وغطامط ، وغطاطيط ، وغطومط ، وهى كلها من مادة واحدة « الغطاء » عدا الهموم ، وقد وصف البحر أيضا بالأبرد ، وهى من صفات الصحراء ..^(٦٢)

وجاءت كلمة بحر ، مفردة ومثنى وجمعها فى القرآن الكريم فى نحو إحدى وأربعين مرة ، وهى استعمالات قصد بها الغطة والاعتبار ، لا توجيهها جغرافيا بحتا ..^(٦٣)

وشبهوا البحر بالحيوان والإنسان ، فله ظهر وبطن ورجل ، أما رجله فيعنون به ما يتفرع فيه أو خليجه ..^(٦٤) وسموا أحيانا الخليج خورا ، وهى لفظة تتصل بالأودية أكثر من اتصالها بالبحار ، وقالوا أيضا في الخليج - النهر وشم من البحر ..^(٦٥)

وهنالك القنوات ، جمع قناة ، وهى التى تجرى تحت الأرض ، ومن صيغ تكسيرها قنى ، ومن أسمائها : كظامة وجمعها كظائم ،^(٦٦) ومن مادة القناة صاغوا « القنافق » أى المقدر لمجاري المياه ، أى أن مهندس الرى والقنافق كلمتان مترادفتان .

وتسمية البحار في الجغرافية القديمة من المشكل اللغوى والاصطلاحى ، كشأن التسميات والمصطلحات في فروع الجغرافية كلها ، بل العلوم بصفة عامة ، ولذا رأى القدماء الجغرافيين من المسلمين مبدأ يطرد أحيانا كثيرة ، يقولون^(٦٧) : « ونحن إذا عرفنا البحر إنما نعرفه بجوانب الأرض التي أحاط بها ، وقد يعرف بعض جوانب الأرض بالبحر المحيط بها ، ولكن البعض الذى يعرف به البحر غير البعض الذى نعرفه بالبحر فلا دور .. وإنما سمي المحيط محيطا لإحاطته بجميع القدر المكتشف من الأرض ، وهذا كان يسمى أسطرو الإكليل لأنه حول الأرض كالإكليل على الرأس » .

وتقسيمهم للبحار يقوم على أساس النظرية السبعية في السموات والأرض والجنة والنار فالبحار سبعة :

بحر الروم وبحر الصقالبة ، وبحر جرجان ، وبحر القلزم ، وبحر فارس ، وبحر السندي ، وبحر الصين ، وهى داخلة فى إطار الربع المskون من الأرض حسب تصوّرهم الجغرافي آنذاك . وكل بحر من تلك الأبحار شعبة أو خليج من البحر المحيط وكلها مالحة ..^(٦٨) وهناك تقسيم خماسي آخر سميت بحارة كالاتي :^(٦٩)

١ - البحر الرومي : وهو الأبيض المتوسط .

٢ - البحر الحشى : وهو بحر الصين والسندي والهند ، ومنه البحر الأحمر أو القلزم .

٣ - البحر الخزرى : وهو بحر الخزر وأرمينية وأذربيجان .

٤ - بحر نبطى أو نبطى : وهو بحر البرغر والروس وغيرهم .

٥ - بحر أقيانوس أو المحيط : وهو الأخضر .

واوضح من التقسيمين أن البحر الواحد من الممكن أن يسمى بأكثر من اسم ، حسب البلاد أو الشعوب التي ير بها البحر ، وهذا من شأنه أن يحدث أحيانا بعض الغموض والتدخل ، ويعتبر أيضا سببا مباشرا في ترادف الأسماء الجغرافية في مجال البحار والأنهار ، فاسم المحيط مثلا كان يطلق على ما يعرف بالأقيانوس وبحر الظلمات والبحر الأخضر ، وهو ما يعرف الآن بالمحيط الأطلسي أو الأطلنطي في الجغرافية الحديثة وقد اعتُبر المحيط الهندي مرحلة من مراحل البحر الحشى أو بحر الصين والسندي وهكذا .
من هنا يتضح أن البحار قد سميت بما اشتهر على شواطئها ، ولعله كلما خدت شهرة شعب أو بلد ، ازاح الاسم عنه إلى شعب آخر أو إلى بلد .

٩ - الملاحة :

ماء البحر كما لحظه اللغويون والجغرافيون في تعريفاتهم ، ملح المذاق ، وقالوا في صناعة البحر : « الملاحة » وفي العامل البحري : الملاح والملاحون ، وهم الذين يقومون بأعمال السفن والإبحار ، والملحة : لجة البحر ..^(٧٠) والسفن يسهل حركتها حيث اللجوء .

* ومن مصطلحات الملاحة ، وهي فارسية الأصل :^(٧١)

١ - البلننج أو بلنك : الحجرة في السفينة .

٢ - البندر : المياه .

٣ - الدفتر : صحف تتضمن إرشادات في الملاحة .

٤ - الديديبان : الرقيب والطليقة في البحر .

٥ - السنبوق : نوع من السفن الشراعية .

وهي كلمات استعارها الملائكون العرب من الملاحة الفارسية ، وسجلها الجغرافيون في رحلاتهم .

وهناك ألفاظ تخصصت في مجال الملاحة العربية :

١ - استعملوا أسماء الرياح المعروفة لنفس الاتجاهات التي تعرف عليها .

٢ - وفي منسوب المياه قالوا : ملخلة ويعنون بها الضحلة أو المياه الضحلة الرملية .

٣ - ظهر : مقابل بطن ، وهو السير في اتجاه البحر .

٤ - عربة : المياه الضحلة ، وهي لفظة لها صلة بالعرباء .

٥ - فوق : يقصدون به الاتجاه إلى الجنوب .

٦ - كوس : الرياح الموسمية الغربية ، وهي عكس أربيب أو صبا .

٧ - ماء أبيض : ماء ضحل ، وعكسه ماء أحضر .

٨ - مجرى : مسيرة النهار في البحر مثل الكلمة مرحلة بالنسبة لللباسة .

٩ - المطرد : الساحل الإفريقي الطويل .

١٠ - السيف والشاطئ .

١١ - مؤلم : مضاد أو معاكس وذلك في هيجان البحر واضطرابه عند إبحار السفن .

١٢ - ديرة : جهاز لقياس سير السفينة ، أو البوصلة ، والملاحة في كل جهة تعرف بمصطلح خاص ، فإذا كانت في المياه الشهالية للمحيط الهندي فتعرف بـ « ديرة جاهية » أما في المياه الجنوية فتسمى « ديرة فردية » .

١٣ - رفع البحر ، طلع البحر : الخروج إلى البحر المفتوح .

١٤ - بطن : السير في اتجاه مغلق من البحر .

١٥ - وأشار جمع إشارة : وهو ما يتعلق بتحديد مكان الميناء واتجاه الطريق الموصى إليه .

١٦ - أغزر : السير في البحر المفتوح نحو المياه العميقية .

١٧ - باحنة : مساحة مائة واسعة .

١٨ - جزيرة البر : شبه الجزيرة .

وهذه الألفاظ من المصطلحات التي أوردها ابن ماجد في أراجيزه ..^(٧٢)

أما المصطلحات التي ذكرها ابن جبير فمنها :^(٧٣)

١ - خرق : ريح شديدة تجعل المركب يجري بسرعة غير عادية .

٢ - رجل : العمود وسكان المركب .

٣ - ستحت السفينة : لصقت بالأرض أى جنحت .

٤ - غليني : سكون البحر وعدم هبوب الريح البتة .

٥ - هسول : يطلق على عاصفة البحر .

ومن الألفاظ الملاحية المتداولة في كتب الجغرافيين القدماء :

الفرضة : وهو محطة السفن وميناؤه . والقلع والدقن والجويجز والكواشل والمجادف ، والسفان والصارى والنوى ، والعركيون ، والربان ، والبارج والأرمون ..^(٧٤)

ومن أسماء السفن :^(٧٥)

١ - الخلية : السفينة العظيمة الضخمة .

٢ - القرقر : السفينة المستطيلة .

٣ - الزبرى ، والزبزب والطيارة والزورق والشميرى ، والحرافة والبركية لضروب من السفن تختلف في الحجم والشكل .

٤ - المقيدة والمقيدة : السفينة المطلية بالقار .

٥ - جفن والجمع أجنان : المركب .

٦ - الجلبة : نوع من المراكب المستعملة في البحر الأحمر .

٧ - قشاوة : نوع من المراكب والجمع قشاوات .

٨ - الفلك : وهى السفينة ، ويقولون فلوكة وفلاتك للسفن الصغيرة .

٩ - الماجشون : السفينة .

وهذه الأسماء تشكل الثروة اللغوية في الحقل الجغرافي العربي ، وإن كان فيها الدخيل الكثير .

ومن أسماء السفن التي ظهرت في الأسطول الإسلامي :^(٧٦)

١ - الشوانى : جمع شونة أو شينى تجذب بـ ١٤٣ مجدافا ، وهى من قطع الأسطول الغربية الكبيرة .

٢ - الحراريق : جمع حرافة ، من كبار المراكب ، أقل من الشونة ، تستعمل في حرق سفن العدو .

٣ - البطس : جمع بطسة : من السفن الغربية العظيمة .

٤ - الأغربة : جمع غراب على شكل غراب .

- ٥ - المسطحات : جمع مسطح أو مسطحة نوع من كبار السفن .
- ٦ - الطرائد : جمع طريدة : تستخدم في نقل الحيل .
- ٧ - الشلنديات : جمع شلندي : من كبار المراكب المسطحة .
- ٨ - الحالات : جمع حالة التي تحمل الذخيرة للأسطول .
- ٩ - القياسات : جمع قياسة : مراكب تسير بالشراع .
- ١٠ - العشاريات : جمع عشاري : وهي ما تعرف أيضا بالحرقة .
وهناك أيضا الدواميس والطلابيات والحمائم ..

كل هذه التسميات تضع أمامنا قدرة المسلمين الأوائل على استيعاب الجديد في الحياة إقراضاً كان أم ابتكاراً ، وهي في ذات الوقت توضح الواقع اللغوي في التسميات والمصطلحات وإمكانية تعریف غير العربي إن لم تتأت الكلمة العربية .

الشواطئ :

شط النهر هو شطه كشاطئ ، وشط الوادي تشطيئاً : سال جانباًه وشاطئاً فلان أخاه ،
إذا سار كل منها على ضفة النهر .. ^(٧٧) وحظى الشاطئ أيضاً بالفاظ متعددة من اللغويين
والجغرافيين نحو: ^(٧٨)

- ١ - ساحل البحر : وهو مقلوب في اللفظ ، لأن الماء سحله ، وساحل القوم أتوا
الساحل .

٢ - السيف : ساحل البحر وساحل الوادي ، جمعه أسياف ، وربما كانت هناك علاقة
بين صورة الشاطئ والسيف القاطع في الخط المستطيل .

- العيقه : ساحل البحر وناحيته .

٤ - العَدَان : موضع كل ساحل ، أو الساحل نفسه .

٥ - الريف وجمعه أرياف : شاطئ البحر والنهر وما قارب الماء .. أو حيث الخضراء
والمياه .

٦ - الجلهمة : حافة الوادي وناحيته .

٧ - الضفة : الساحل ، وضفتا الوادي أو الحيزوم جانباًه .

٨ - الشرير : جانب البحر .

٩ - عبر الوادي : شاطئه وناحيته .

١٠ - الجد : شاطئ النهر .

١١ - العدوة : الشاطئ .

١٢ - والعرّاق : شاطئ البحر طولا .

وهناك اللديد والضرير والشط والخافة والطرة .

ويتبين من تلك الكلمات الخاصة بالشواطئ غياب معظمها من القاموس المغرافي الحديث .

١٠ - المد والجزر :

تعبير المد والجزر اصطلاح يعني حال البحر بالزيادة والنقصان ، وعند الجغرافيين القدماء المد : هو مضى الماء في فيحته وسنته وسنن جريته ، أما الجزر فهو رجوع الماء على ضد سنن مضيه وانكشف ما مضى عليه في هيجه ..^(٧٩) ولم تتجاوز التعريفات الحديثة ما وضعها القدماء الناتج من القوة الجاذبية الناتجة من الشمس والقمر تسمى بظاهر المد والجزر ، ويظهر هذا واضحا في الجهات الساحلية والبحار الضحلة .^(٨٠)

الجزيرة : من الجزر الذي هو ضد المد ، وسميت جزيرة لانقطاعها عن معظم الأرض . وأطلقوا على الجزيرة في وسط البحر لفظة « البضيع » وأصبحت علما لأكثر من مكان في معاجم البلدان ، ولكنها مضافة إلى شعب أو أرض ..^(٨١)

ثانيا : تعبير الجغرافيين القدماء :

لكل جغرافي من القدماء طريقته الخاصة في التناول اللغوي حينما يريد وصفا أو إطلاق اسم ، والجغرافيون المسلمون كثُر في هذا الصدد .. ولذا أخذ ثلاثة منهم باعتبارهم نماذج في الجغرافية القدية :

أ - عرام بن الأصبهن السلمي^(٨٢) : ومن عباراته :

١ - ويسكن ذراها وأحوازها نهد وجهينة في البر خاصة دون المدر ، لها مُسْك ، وهي موضع تمسك الماء إحداها مَسَّاك .^(٨٣)

٢ - وعلى ليلة من رضوى ينبع ، وبها منبر ، وهي قرية كبيرة غناء ...

والقناب والضعاضع جبال صغار لا تسمى ..^(٨٤)

٣ - نباتها العرعر والقرط والظيان والأيدع والبشام :^(٨٥)

٤ - وبين هذه الجبال ، جبال صغار وقرادد ، وينسب إلى كل جبل ما يليه ..^(٨٦)

٥ - وفيه أوشال وعيون وقلات ... وزرعها أعداء ، ويسمون الأعداء العشري وهو الذي لا يسعى ..^(٨٧)

٦ - وبأسفله قرية يقال لها ضرعاء بها قصور ومنبر وحصون ... ومياههم بشور ، وهي أحسأء وعيون ليست بآبار.^(٨٨)

٧ - ومياهها عيون تجري تحت الأرض ، فقر كلها ، والفقر والقنا واحد ، وواحد الفقر فقير ..^(٨٩)

هذه العبارات وسوها تعطينا الصورة الأصلية للجغرافيا في المحيط العربي الإسلامي فعرام بن الأصيبي أعرابي من الباذية ، وهو يصدر عن واقع بدوى من صميم الصحراء . ولقد أخذ من عباراته كثير من الجغرافيين الذين أتوا من بعده .

ب - الإصطخري^(٩٠) :

وهو المعروف بالكريخى أيضا ، له شخصية واضحة في مجال الجغرافية القديمة ، ومن تعبيريه :

١ - والمدينة في ودهة بين جبال كثيرة الأشجار.

٢ - ومعزة النعمان : هي وما حولها من القرى أعداء ... وحصن منصور حصن صغير فيه منبر وزروعه عذى ، وهو وصف يقارب وصف عرام بن الأصيبي .

٣ - مدينة نزهة وبلد أزنه ، وأرض نزهة وزنزة وزنزة : إذا كانت بعيدة عن الريف وعمق المياه ومد البحار.

٤ - مدينة جاهلية ، ومدينة إسلامية .

٥ - وفهم مع ذلك فيما بعد عن المدينة مباهض كثيرة وزروعهم مباهض ، والمباهض في اللغة النقص ... وأرض تبت من غير سقى .

٦ - وهذه الأنهار كلها منخرفة بعضها إلى بعض .

٧ - وتحلب من هذا النهر صباباته تجتمع فتصير نهرا يسمى الصراء ..^(٩١)

٨ - الموصل : صحيحة التربة والهواء ... وأما ترابها فإن ما بعد عن دجلة إلى ناحية الشمال أبيض وأصبح ، وما كان إلى دجلة أقرب فهو من جنس أرض مصر في التبيخ .

٩ - وكرمان لها صرود وجروم ، وصرودها تقصر عن صرود فارس في البرد وليس في

جروها شيئاً من الصرود ، وفي صرودها رباً عرض بعض الجروم .

١٠ - النفط والزفت : « وهم بناحية آسك متاخماً لأرض فارس جبل تتقد منه نار أبداً لا تنطفىء ، ويرى منه الضوء بالليل والدخان بالنهار ، وهو في حد خوزستان ، ويشبه فيما أظن أنه عين نفط ، أو زفت أو غيرها مما تعمل فيه النار ، فوقع على قديم الأيام نار ، فعلى قدر ما تخرج يحترق أبداً فيما أحسبه ، ومن غير أن رأيت فيه علامات لذلك ولا سمعت به ، وأنا أقوله ظناً » .

هذا نظر من تعبير الإصطخرى الجغرافية ، وهو الذى عاش بين القرنين الثالث والرابع الهجريين (أى م ٣٤٠ هـ - ٩٥١ م)

ج - ابن جبير :

من جغرافيى الأندلس المسلمين عاش فى القرن السادس الهجرى م ٦١٤ هـ - يتميز أسلوبه باستعمال بعض الألفاظ من عامة الأندلس والبلاد التى زارها فى رحلته ، ويحتوى مؤلفه على قائمة بالألفاظ العامية أو الدخيلة ، أو التى يستعملها المؤلف أو يكتسر من استعمالها^(٩٢)

وقد استخدم التقويمين الهجرى والميلادى معاً ، ومن ألفاظه وتعبيراته :

١ - برح والبريج : الإعلان .

٢ - جبر : أعاد .

٣ - جرى والمجرى : مسافة مائة ميل في البحر .. ومنها :

١ - وفارقنا بر هذه الجزيرة .

٢ - وقام معنا بر جزيرة سردانية .

٣ - وقام علينا نوء هال له البحر .

٤ - إنه من قرطاجنة عمل مرسية .

٥ - وتركنا المركب موضع إرسائه ، بسبب مغيب أصحابه في البلاد .

٦ - انلاق الجهات بالنوء ، وهو يقصد بالنوء العاصفة ..

وهذه العبارات وسوها تضع أمامنا الملامح الخاصة للأسلوب اللغوى فى التأليف الجغرافى بين الأندلسيين ، وهذا يدعونا أيضاً أن نعطي اعتباراً هاماً لأساليب وألفاظ ابن سيدة الأندلسي فى معجمه المخصص .

إن قضية المصطلح العلمي في اللغة العربية ما زالت تشغّل أذهان الباحثين العرب ، وشكلة المصطلح المغرافي هي الأخرى تتحسّس الطريق نحو الاستقلال ، فالقدماء قد عالجوا وقائع أزمنتهم بالمحصول اللغوي المتاح اليهم ، وهو وافر وغزير ، وقد افترضوا كثيرا من لغات عصورهم ، ولكن المفترض قد أليس ثوباً لغويَا من بيئة المفترض .

فابن جبير وابن ماجد حاولاً جهدهما وصف ما يتصل بالبحر ، وقدم أبو حنيفة الدينوري في رسالة الأنواء ، ورسالة النبات تعريفات وافية من الممكن أن يستفيد منها الجغرافيون المتأخرون ، ووضعوا المناخ وما يتصل بالسحب والبرق والرعد والمطر والرياح ، وهي جوانب استوفتها العربية واستخدمها الشعراء والرحالة والبلدانيون . ولكن المشكلة الكبرى هي حول تثبيت المصطلح وتحديده وتوحيدته وسيرورته ، فقد جوبه ذلك بصعوبات وعوائق كالاضطراب الدلالي ، والتداخل المعنى ، والتضارب الاصطلاحي بين المدارس الجغرافية العربية الحديثة .

٠٠٠

أهم مراجع البحث

- ١ - أبوالقداء : تقويم البلدان .
- ٢ - إخوان الصفا : رسائل إخوان الصفا ط بيروت ١٩٥٧ م .
- ٣ - المسعودي :

 - أ - التبيه والإشراف ط ليون ١٨٩٣ م .
 - ب - مروج الذهب ، تحقيق محمد عبى الدين عبد الحميد ط ٤ - ١٩٦٤ م .
 - ٤ - الإصطخري - المسالك والمالك ، تحقيق محمد جابر عبد العال ١٩٦١ م .
 - ٥ - ابن جبير : رحلة ابن جبير ، تحقيق د . حسين نصار ، مكتبة مصر .
 - ٦ - تاريخ الأدب الجغرافي العربي - كراتشيفسكي - ترجمة صلاح الدين عثمان هاشم ١٩٦٣ م .
 - ٧ - المعجم المفهرس لأنماط القرآن الكريم - محمد فؤاد عبد الباقي ، مطبع الشعب القاهرة ١٣٧٨ هـ .
 - ٨ - صفة جزيرة العرب - الميداني - تحقيق محمد بن عبد الله بن بليهد النجاشي - مطبعة السعادة - مصر ١٩٥٣ م .
 - ٩ - الإسكنافي : مبادئ اللغة - ط أولى ١٣٢٥ هـ مطبعة السعادة - مصر .
 - ١٠ - الميداني : السامي في الأسامي ، نشر وترتيب وشرح محمد موسى هنداوى .
 - ١١ - نظام الغريب - الربيعي - استخرجته وصححه بولس برونلية ط أولى مصر .
 - ١٢ - نوادر المخطوطات - الرسالة الثامنة - تحقيق عبد السلام هارون ط ١٩٥٤ م .
 - ١٣ - دائرة المعارف الإسلامية - المجلد السابع .
 - ١٤ - ياقوت الحموي : معجم البلدان ط بيروت ١٩٥٥ م .
 - ١٥ - ابن سيدة : المخصص ، ط بيروت .
 - ١٦ - يوسف تونى : معجم المصطلحات الجغرافية - دار الفكر العربي .
 - ١٧ - الأجدابي : الأئمة والأئماء ، تحقيق د . عزة حسن ، دمشق ١٩٦٤ م .
 - ١٨ - الخوارزمي : كتاب صورة الأرض ، عن بنسخه وتصحيحه هانس فون مزيك ط فيينا ١٩٢٦ .
 - ١٩ - القلقشندي : صبح الأعشى في صناعة الإنسنا ، ط وزارة الثقافة والإرشاد - مصر .
 - ٢٠ - عمر الحكيم : تمهيد في علم الجغرافية - التضاريس - مطبعة الإنشاء دمشق ١٩٦٥ م .
 - ٢١ - الفيروز أبادي : القاموس المحيط - الطبعة الثانية .

- ٢٢ - مجلة مجمع اللغة العربية بالقاهرة ج ٣ ، ج ٢٠ .
- ٢٣ - مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق م ٤٧ ج ٤ - ١٩٧٢ م .
- ٢٤ - د. محمد محمود الصياد : من الوجهة الجغرافية ط ١٩٧١ م .
- ٢٥ - عباس أبو السعود : أزاهير الفصحى - دار المعارف بمصر .
- ٢٦ - ابن ماجد : ثلاث أزهار في معرفة البحار - تحقيق ونشر تيودور شوموفسكي - ترجمة وتعليق د. محمد متير مرسى - عالم الكتب ١٩٥٧ م .
- ٢٧ - نفيس أحمد : جهود الجغرافيين المسلمين - ترجمة د. فتحى عثمان - دار القلم .

٠٠٠

الحواشى

* لم يكن للإغريق وجود في ذلك الوقت .

- (١) جهود المسلمين الجغرافية - أحمد نفيس - ترجمة فتحى عثمان ص ٣١ وما بعدها .
- (٢) راجع : تاريخ الأدب الجغرافي العربي لكراشكوفسكي جـ ١ ص ١٢٤ ، وتاريخ النبات عند العرب للدكتور أحمد عصى ص ١٢ .
- (٣) لقد ناقشت جميع فروع الجغرافية من حيث ألفاظها في ضوء التراث القديم - مقارناً أحياناً بالعطاء الجغرافي الحديث ، في رسالة الدكتوراه بعنوان «الألفاظ ذات الدلالات الجغرافية في اللغة العربية » .
- (٤) اللغة بين المعيارية والوصفية - د . قاسم حسان ص ١٦٦ .
- (٥) راجع القاموس المحيط جـ ٢ ص ٢٣٣ .
- (٦) المعجم المفهومي لأنفاظ القرآن الكريم ص ٢٨ وما بعدها .
- (٧) راجع شروح هذه الكلمات في القاموس المحيط وصفة جزيرة العرب للهمданى ص ١٥٧ وما بعدها والإسكنافى ص ٢٨ - وعلقة امرىء القيس ، وديوان المذلين : أبو ذئب المذلى ص ٤٤ .
- (٨) أسماء الأعلام العربية في الجاهلية ودلائلها ص ١٩١ .
- (٩) راجع حول تجديد الدلالة الجغرافية : الهمدانى ص ١٥٧ - ١٥٨ ، والإسكنافى ص ٢٨ ، وفيها أنفاظ متصلة بالأرض ، وهي الآن غير مستخدمة .
- (١٠) القاموس المحيط جـ ٣ ص ٢١٩ .
- (١١) السامي في الأسماى ص ٣٦٩ .
- (١٢) ص ١٥٨ .
- (١٣) كتاب نظام الغريب ص ٢٢٢ .
- (١٤) راجع الإسكنافى ص ٢٨ والقاموس والمحيط جـ ١ ص ٤٠٨ .
- (١٥) القاموس المحيط جـ ٤ ص ٣١٥ ، ٣١٦ .
- (١٦) تمهيد علم الجغرافيا - التضاريس جـ ١ ص ٤٤٤ .
- (١٧) القاموس جـ ٢ ص ٣٢ .
- (١٨) راجع : معجم البلدان لياقوت الحموى جـ ٦ ص ٢٤٥ والميدانى ص ٣٧٠ والقاموس جـ ٢ ص ٧ .
- (١٩) راجع ما سبق بالإضافة إلى معجم المصطلحات الجغرافية ليوسف تونى ص ١٨٢ .
- (٢٠) القاموس المحيط جـ ٣ ص ٣٥٥ .
- (٢١) الإسكنافى ص ٢٤ وما بعدها والميدانى ص ٣٧٣ .
- (٢٢) المخصص م ٣ سفر ١٠ ص ٧٠ وما بعدها .
- (٢٣) نوادر المخطوطات ، الرسالة الثامنة ص ٣٩٨ .
- (٢٤) كتاب صورة الأرض ص ٣٨ وما بعدها .

- (٢٥) نوادر المخطوطات - جبال تهامة ص ٤٢١ .
- (٢٦) المخصص م ٣ سفر ١٠ ص ١٠١ وما بعدها .
- (٢٧) تونى ص ٥٥٥ .
- (٢٨) راجع في ذلك : السامي في الأسامي للميداني ص ٣٧٩ وما بعدها ، ونظام الغريب ص ٢٠١ وما بعدها ، والإسكافي ص ١٨ ، ٢٤ .
- (٢٩) القاموس المحيط ص ٦٩ .
- (٣٠) قارن بين : القاموس المحيط ج ٢ ص ٦٩ والربيعى ٢١٨ وتونى ٣٠٨ ودائرة المعارف الإسلامية م ١٤ ص ١٥٣ وما بعدها .
- (٣١) راجع الميداني ص ٣٧٠ وما بعدها .
- (٣٢) انظر : تهيد في علم المغارفيا لعمر الحكيم ج ١ ص ٥٢٦ وما بعدها .
- (٣٣) المخصص م ٣ سفر ٩ ص ٩ - ١٠ .
- (٣٤) راجع في هذا : الصواف ص ٧٤ ، وابن سيدة م ٣ سفر ٩ ص ٩ - ١٠ والأجدابي ص ٦٥ وما بعدها .
- (٣٥) راجع صبح الأعشى ج ٢ ص ١٥٤ ، وكتاب القانون للمسعودي تأليف أبي الريحان البيروني .
- (٣٦) صبح الأعشى ج ٢ ص ١٥٦ - ١٥٨ - وراجع مجلة جمع اللغة العربية بالقاهرة ج ٢ ص ١٥٩ .
- (٣٧) الصياد ص ١٢٨ ، وراجع أيضاً الأنفاظ التي ضمنها ابن ماجد في أراجيزه ص ١٧١ وما بعدها .
- (٣٨) راجع مجلة جمع اللغة العربية بدمشق ج ٤ م ٤٧ ص ٤٧ ، والقاموس المحيط ج ١ ص ٢٨٠ .
- (٣٩) المخصص م ٣ سفر ص ٨٢ - ونظام الغريب للربيعى ص ١٩٥ .
- (٤٠) سورة الذاريات الآية ٤١ .
- (٤١) سورة الأعراف الآية ٥٧ .
- (٤٢) الميداني ص ١٥٤ ، والإسكافي ص ١٤ والميداني ص ٣٣٧ .
- (٤٣) أذاهير النصحي في دقائق اللغة ، عباس أبو السعود ص ٢٤٢ وما بعدها .
- (٤٤) الإسكافي في مبادي اللغة ص ١٤ .
- (٤٥) صبح الأعشى ج ٢ ص ١٧٧ .
- (٤٦) المخصص م ٣ سفر ٩ ص ٩٣ .
- (٤٧) المرجع السابق ص ٩٧ .
- (٤٨) المرجع السابق وهو المخصص الذي يصنف المادة اللغوية تصنيفاً خاصصياً .
- (٤٩) تونى ص ٢٦٦ .
- (٥٠) قارن بين ما أورده ابن سيدة في مخصصه م ٣ سفر ٩ ص ٩٣ وما بعدها ، وما أورده د. يوسف تونى في معجمه ص ٢٦٦ .
- (٥١) صبح الأعشى ج ٢ ص ١٧٨ ، ومجلة جمع دمشق م ٤٧ ج ٤ ص ٨٠٤ ، والمخصص م ٣ سفر ٩ ص ١٠٧ .
- (٥٢) صبح الأعشى ج ٢ ص ١٧٨ والمخصص م ٢ سفر ٩ ص ١٠٤ والإسكافي ص ١٦ .
- (٥٣) مجلة جمع اللغة العربية بدمشق ج ٤ م ٤٧ ص ٨٠٦ ، وصبح الأعشى ج ٢ ص ١٧٩ .
- (٥٤) المخصص م ٣ سفر ٨ ص ١٢٠ وما بعدها .
- (٥٥) صفة جزيرة العرب ص ١٥٤ .

- (٥٦) انظر في هذا مجلـة الأقلام جـ ١٠ - السنة الخامـسة - الوصف الجغرافـي عند المقدـسي صـ ٣٤ وما بعـدهـا .

(٥٧) مرجـ النـهـب جـ ١ صـ ٣٧١ وما بعـدهـا .

(٥٨) المـخصـص مـ ٣ سـفـر ١٠ صـ ١٥ .

(٥٩) تـقـوـيم الـبلـدان لـأـبـي الـقـدـاء صـ ١٩ .

(٦٠) قـارـنـ بـينـ : القـامـوسـ الـمـحيـطـ جـ ١ صـ ٢٨١ وما بـعـدهـاـ والمـخصـصـ مـ ٣ سـفـر ١٠ صـ ١٦ وـتـونـىـ صـ ٧٠ .

(٦١) مـرجـ النـهـبـ جـ ١ صـ ٩٢ـ ماـ بـعـدهـاـ .

(٦٢) انـظـرـ : المـخصـصـ مـ ٣ سـفـر ١٠ صـ ١٦ـ ١٧ـ .

(٦٣) المـجمـعـ المـفـهـرـ لـلـفـاظـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ صـ ١١٤ـ وماـ بـعـدهـاـ .

(٦٤) نـتيـجـ الـاجـهـادـ فـيـ الـمـهـادـةـ وـالـجـهـادـ : الـغـرـالـ صـ ١٠ .

(٦٥) القـامـوسـ الـمـحيـطـ جـ ١ صـ ١٩٣ـ ١٩ـ وـتـقـوـيمـ الـبلـدانـ صـ ١٩ـ .

(٦٦) المـخصـصـ مـ ٣ سـفـر ١٠ صـ ٣٣ـ وـنوـادرـ الـمـخـطـوـطـاتـ جـيـالـ تـهـامـةـ صـ ٤١٣ـ .

(٦٧) أـبـوـ الـقـدـاءـ فـيـ تـقـوـيمـ الـبلـدانـ صـ ١٩ـ .

(٦٨) رسـائـلـ إـخـوانـ الصـفـامـ ١ صـ ١٦٣ـ .

(٦٩) السـعـودـيـ فـيـ التـتـيـبـ وـالـإـشـرافـ صـ ٥١ـ ماـ بـعـدهـاـ .

(٧٠) القـامـوسـ الـمـحيـطـ جـ ١ صـ ٢٥٩ـ .

(٧١) الـعـربـ وـالـلـاحـةـ لـهـورـانـىـ صـ ٩٨ـ .

(٧٢) رـاجـعـ صـ ١٧٧ـ ماـ بـعـدهـاـ .

(٧٣) رـحلـةـ اـبـنـ جـيـبرـ فـيـ صـفحـاتـ مـختـلـفةـ .

(٧٤) رـاجـعـ جـوـادـ عـلـىـ جـ ٨ـ صـ ١١٩ـ ماـ بـعـدهـاـ ، وـابـنـ مـاجـدـ صـ ١٨١ـ ، وـدـرـاسـاتـ فـيـ المـعـجمـ الـعـربـىـ صـ ١٤ـ وماـ بـعـدهـاـ .

(٧٥) الـمـيدـانـىـ ٣ـ٨ـ٤ـ - وـابـنـ جـيـبرـ ٣ـ٤ـ١ـ - وـابـنـ مـاجـدـ ١٧٧ـ ماـ بـعـدهـاـ - وـالـقـامـوسـ الـمـحيـطـ فـيـ الـمـادـ الـمـخـلـفـةـ .

(٧٦) رـاجـعـ تـارـيخـ الـمـضـارـةـ الـإـسـلـامـيـةـ فـيـ الـعـصـورـ الـوـسـطـىـ - دـ . عـبـدـ الـمـنـعـ مـاجـدـ صـ ٧٤ـ ماـ بـعـدهـاـ .

(٧٧) القـامـوسـ الـمـحيـطـ جـ ١ صـ ١٩ـ .

(٧٨) الـمـيدـانـىـ صـ ٣ـ٨ـ٢ـ - وـالـمـخصـصـ مـ ٣ سـفـر ١٠ صـ ٢٠ـ - وـمـجلـةـ الـمـلـالـ سـنةـ ١٩٢ـ٨ـ صـ ٢٣ـ٨ـ - وجـادـ عـلـىـ جـ ٨ـ صـ ١٠٠ـ .

(٧٩) القـامـوسـ الـمـحيـطـ جـ ١ صـ ٣ـ٤ـ٩ـ - وـالـمـيدـانـىـ صـ ٣ـ٨ـ٥ـ .

(٨٠) عـلـمـ الـبـحـارـ وـفـوـانـدـهـ فـيـ الـحـيـاةـ الـعـلـمـيـةـ صـ ٨٨ـ .

(٨١) المـخصـصـ لـابـنـ سـيـدةـ مـ ٣ سـفـر ١٠ صـ ١٩ـ - وـالـقـامـوسـ الـمـحيـطـ مـادـةـ «ـ جـزـرـ »ـ .

(٨٢) فـيـ رـسـالـتـهـ الـسـيـاسـيـةـ : أـسـاءـ جـيـالـ تـهـامـةـ وـسـكـانـاهـ .

(٨٣) الرـجـعـ السـابـقـ صـ ٧ـ .

(٨٤) السـابـقـ صـ ٨ـ .

(٨٥) السـابـقـ صـ ١١ـ .

(٨٦) السـابـقـ صـ ١٤ـ .

(٨٧) السـابـقـ صـ ١٦ـ .

(٨٨) السابق ص ٢٥ ، ٢٨ ،

(٨٩) السابق ص ٣٥ ، ٤٤ ،

(٩٠) في كتاب المسالك والممالك ص ٤٤ ، ٤٦ ، ٥٣ ، ٥٢ ، ٦٠ ، ٥٧ ، ٥٢ ، على هذا الترتيب .

(٩١) من هنا انظر ص ٥٩ و ٦٣ و ٥٣ و ٩٧ و ١٠٥ و ٦٤ و ٥٣ على هذا الترتيب من كتاب المسالك والممالك للإصطخري .

(٩٢) رحلة ابن جبير ص ٣٤٠ .

○○○



KINGDOM OF SAUDI ARABIA
MINISTRY OF HIGHER EDUCATION
IMAM MUHAMMAD
IBN SAUD ISLAMIC UNIVERSITY



RESEARCH CENTRE

PROCEEDINGS OF
THE FIRST
ISLAMIC GEOGRAPHICAL
CONFERENCE

VOLUME III

Published Under The Supervision of The
Department of Culture and Publications

1404 AH - 1984 AD

